COLLECTION

OF

WILLIAM SCHAUS

◎

PRESENTED

TO THE

NATIONAL MUSEUM

MCMV

DE

UITLANDSCHE KAPELLEN

VOORKOMENDE IN DE DRIE

WAERELD-DEELEN

ASIA, AFRICA EN AMERICA,

BY EEN VERZAMELD EN BESCHREEVEN

DOOR DEN HEER

PIETER CRAMER,

DIRECTEUR VAN HET ZEEUWSCH GENOOTSCHAP TE VLISSINGEN,
LID VAN HET GENOOTSCHAP

CONCORDIA ET LIBERTATE

TE AMSTELDAM.

ONDER DESZELFS OPZIGT ALLEN NAAR HET LEVEN GETEKEND, IN HET KOPER GEBRAGT EN MET NATUURLYKE KOLEUREN AFGETEKEND.

IV. DEEL. BESCHRYVING VAN PLAAT.
CCLXXXIX——CCCC.

PAPILLONS EXOTIQUES

DES TROIS PARTIES DU MONDE

L'ASIE, L'AFRIQUE ET L'AMERIQUE.

RASSEMBLÉS ET DÉCRITS

PAR

Mr. PIERRE CRAMER.

DIRECTEUR DE LA SOCIÉTÉ ZELANDOISE DES SCIENCES A VLISSINGUE
ET MEMBRE DE LA SOCIETE

CONCORDIA ET LIBERTATE

A AMSTELDAM.

DESSINÉS SUR LES ORIGINAUX, GRAVÉS ET ENLUMINÉS SOUS SA DIRECTION.

TOME QUATRIEME. DESCRIPTION DES PLANCHES
CCLXXXIX——CCCC.

A AMSTELDAM, CHEZ S. J. BAALDE.

A UTRECHT, CHEZ BARTHELEMY WILD.

M D C C L X X X I I.

199626

DE

UITLANDSCHE KAPELLEN

VOORKOMENDE IN DE DRIE

WAEREL D-DEELEN

ASIA, AFRICA EN AMERICA,

BY EEN VERZAMELD EN BESCHREEVEN

DOOR DEN HEER

PIETER CRAMER,

DIRECTEUR VAN HET ZEEUWSCH GENOOTSCHAP TE VLISSINGEN,
LID VAN HET GENOOTSCHAP

CONCORDIA ET LIBERTATE

TE AMSTELDAM.

ONDER DESZELFS OPZIGT ALLEN NAAR HET LEVEN GETEKEND, IN HET KOPER GEBRAGT EN MET NATUURLYKE KOLEUREN AFGETEKEND.

IV. DEEL. DE PLAATEN CCLXXXIX——CCCC.

PAPILLONS EXOTIQUES

DES TROIS PARTIES DU MONDE

L'ASIE, L'AFRIQUE ET L'AMERIQUE.

RASSEMBLÉS ET DÉCRITS

PAR

Mr. PIERRE CRAMER.

DIRECTEUR DE LA SOCIÉTÉ ZELANDOISE DES SCIENCES A VLISSINGUE
ET MEMBRE DE LA SOCIETE

CONCORDIA ET LIBERTATE

A AMSTELDAM.

DESSINÉS SUR LES ORIGINAUX, GRAVÉS ET ENLUMINÉS SOUS SA DIRECTION.

TOME QUATRIEME. LES PLANCHES CCLXXXIX——CCCC.

A AMSTELDAM, CHEZ S. J. BAALDE.

A UTRECHT, CHEZ BARTHELEMY WILD.

M D C C L X X X I I.

8QL
542
C88
1775
d.4
SCNHARB

C
D
A
B

BESCHRYVING VAN UITLANDSCHE KAPELLEN.

PLAAT CCLXXIX.

Fig. A. B. Sabina. Deze geöogde Nimph-Kapel is het Wyfje van de volgende Fig. C. D. Zy gebruikt maar vier pooten om mede te loopen, zynde de twee voorſten kort en zonder nagels. Men vindtze op het Molukkiſche Eiland *Amboina*, en beruſt in het Kabinet van Mevrouwe *J. J. Chatelain* geb. *Smith.*

Fig. D. Sabina. Verbeelt het Mannetje van de voorgaande Fig. A. De grondtekening der bovenzyde komt nagenoeg met die van 't Wyfje overeen, maar van onder is dezelve in 't algemeen veel levendiger, en de rey of band der oogswyze vlakken, is ſchooner en duidelyker getekend. Ook hebben de blaauwe vlakken en ſtippen een ſatynagtigen glans. Dit Mannetje bevindt zig in de Verzameling van den Heer *C. Stoll.*

Fig. E. F. Mermeria. Het Mannetje dezer geöogde Nimph-Kapel hebben wy reeds in het Eerſte Deel op Plaat XCVI. Fig. B. afgebeeldt. Thans geeven wy die van 't Wyfje, 't welk op de on-

DESCRIPTION DE PAPILLONS EXOTIQUES.

PLANCHE CCLXXIX.

Fig. A. B. Sabina. *Cette Nymphe a yeux eſt la femelle de la ſuivante Fig. C. D. Elle n'a que quatre pattes ambulantes, les deux antérieures étant courtes & ſans onglets. On les trouve dans l'Isle Molucque d'*Amboine, *& celle-ci eſt du Cabinet de Madame* J. J. Chatelain, *née* Smith.

Fig. C. D. Sabina. *C'eſt le Mâle de la Figure précédente A. Le deſſein du fond de la ſurface ſupérieure reſſemble aſſez près à celui de la Femelle, mais endeſſous il eſt généralement plus vif, & la raye ou la bande de taches oeillées, eſt d'un plus beau deſſein & plus diſtinct. Auſſi les taches bleues & les points ont un luſtre ſatiné. Ce Mâle ſe trouve dans la Collection de Mr.* C. Stoll.

Fig. E. F. Mermeria. *Nous avons déjà repréſenté le Mâle de cette Nymphe à yeux, dans la Premiere Partie, Planche XCVI. Fig. B. A préſent nous donnons la Figure de la Femelle, qui ſur le*

derzyde der vleugelen in kleur, veel verſchild van 't evengemelde Mannetje; bovendien vindt men onder deze Wyfjes zo veele verſcheidenheden dat 'er naauwelyks twee zig volmaakt elkander gelyken. Ik heb vier natuurlyke voorwerpen der Wyfjes in myne Verzameling, doch allen zynze, wat de kleur betreft onderſcheiden; de grondtekening egter en het getal der oogswyze vlakken, komt genoegzaam met deze afbeelding overeen. Haar Vaderland is *Surinamen.*

PLAAT CCXC.

Fig. A. B. Orithya. In het Eerſte Deel op Plaat XIX. Fig. C. D. hebben wy de afbeelding van het Mannetje, en op Plaat XXXII. Fig. E. F. die van het Wyfje eener Chineeſche Kapel gegeven, van welke deze maar een verſcheidenheid ſchynt te zyn. De blaauwe kleur op de ondervleugels en aan de binnenranden der bovenſten, heeft een ſatynagtigen glans. De hier afgebeelde is een Mannetje. Men vindtze op de Kuſt van *Coromandel.*

Fig. C. D. Orithya. Deze is het Wyfje van Fig. A. Zy gelykt naar de Amboinſche geöogde Nimph welker afbeelding op Plaat CCLXXXI. Fig. E. F. in het Derde Deel is te vinden. By naauwkeurige vergelykinge blykt het egter dat

deſſous des aîles, differe beaucoup dudit Mâle, d'ailleurs on trouve parmi ces Femelles tant de variétés, qu'à peine on en trouve deux qui ſe reſſemblent parfaitement. J'ai dans ma Collection quatre objets naturels de Femelles, qui varient toutes dans les couleurs; mais le deſſein du fond & le nombre des taches oeillées ſe reſſemble presque entierement à notre Figure. Elle eſt de Suriname.

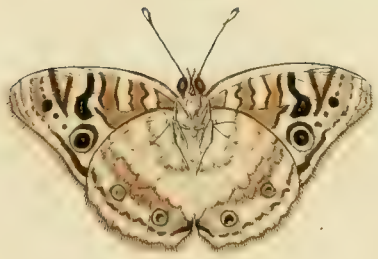
PLANCHE CCXC.

Fig. A. B. Orithya. *Nous avons donné dans la Premiere Partie, Planche XIX. Fig. C. D. la figure du Mâle, & ſur la Planche XXXII. Fig. E. F. celle de la Femelle, d'un Papillon Chinois, dont celui-ci ne paroit être qu'une variété. La couleur bleue des aîles inférieures, & celle des bords inférieurs des ſupérieures, eſt d'un luſtre ſatiné. Celui-ci eſt Mâle. On le trouve ſur la Côte de* Coromandel.

Fig. C. D. Orithya. *C'eſt ici la Femelle de la Figure A. Elle reſſemble à cette Nymphe à yeux d'Amboine, que nous avons repréſentée dans la Troiſieme Partie, Planche CCLXXXI. Fig. E. F. Mais en les contemplant de près, on ap-*

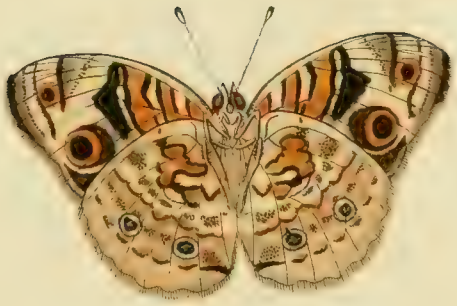
A

B



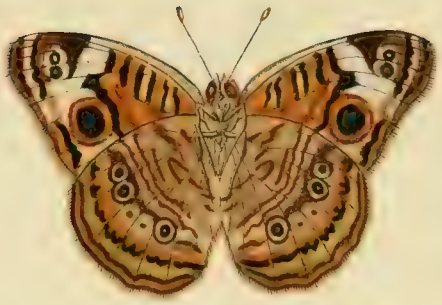
C

D



E

F



ze in kleuren niet alleen, maar ook in de tekening der oogswyze vlakken zig van elkander onderſcheiden: en dit heeft my aanleiding gegeven om derzelver afbeeldingen, zo volkomen als 't doenlyk was mede te deelen (*).

perçoit que non-ſeulement elles varient dans la couleur, mais auſſi dans le deſſein des taches oeillées; & c'eſt ce qui nous a déterminé de la faire repréſenter auſſi exactement qu'il nous a été poſſible (*).

(*) Dat men onder eenige ſoorten der Dag Kapellen veele verſcheidenheden vindt, blykt onder andere ook aan de Duitſche Weerſchyn-Kapel (*Pap. Iris. Linn. n.* 161.) Van deze Kapellen zyn er welke de grondkleur bruin hebben, ſommige met een breeden witten band aan beide zyden der vleugelen. By anderen wederom is de grondkleur der vleugelen, donker of vuilgeel, doch de tekening komt gemeenlyk meeſt met die der eerſtgemelden overeen. Van ieder dezer onderſcheiden kleuren worden Mannetjes en Wyfjes gevonden, het zyn egter alleen de Mannetjes welke met dien heerlyken weerſchyn praalen waar na de Kapel den naam draagt; en waarvan *Röſel* in het Derde Deel zyner *Inſecten Beluſt. pag.* 251. *Tab.* 42. eene zeer fraaie afbeelding heeft gegeven. Terwyl ik dit ſchryve, komt my in handen het Derde Stuk van het voortreffelyke Werk getyteld: *Inſectes d'Europe, par Mrs. Ernſt & Gerardin. D'écrits par R. P. Engramelle. Paris* in groot 4to. Elk ſtuk heeft 12 Plaaten met derzelver beſchryving, zo dat nu reeds 36 Plaaten het licht zien: behelzende de Dag-Kapellen, en in de Rangſchikking gevolgd naar de verdeeling der Heeren *Reaumur* en *Geoffroy*. De eerſte Familie behelſt de vierpootige Kapellen, waaronder de geöogde en ongeöogde Nimphen voorkomen. De tweede Familie bevat de zespootigen, gelyk de *Pap. Machaon, Podalirius* enz. Maar het komt my onbegrypelyk voor waarom men in de Familie der zespootige Kapellen

(*) *Que parmi quelques Eſpeces des Papillons diurnes, on trouve beaucoup de variétés, c'eſt ce qu'on voit évidement, entr'autres dans le* Pap. Iris, Linn. n. 161. *Dans les Papillons dont nous parlons, il en eſt qui ont un fond brun; quelques uns avec une large bande blanche ſur les deux ſurfaces des aîles. Dans quelques autres le fond des aîles eſt d'un jaune obſcur ou ſale, mais ordinairement le deſſein reſſemble à celui du premier. On trouve des Mâles & des Femelles parmi tous ceux qui varient dans les couleurs ſusmentionnées. Mais ce ſont cependant uniquement les Mâles qui ſont ornés du ſuperbe chatoyant d'après lequel le Papillon porte le nom, & dont Mr.* Röſel *a donné une très belle Figure dans le Troiſieme Partie de ſon* Inſect. Beluſt. *pag.* 251. *Tab.* 42. *Occupé à écrire ceci, on vient me remettre la* 3*me Piece du celebre Ouvrage, intitulé:* Inſectes d'Europe, par Mrs. Ernſt & Gerardin, Décrits par le R. P. Engramelle, Paris, *grand in* 4*to chaque Piece a* 12 *Planches avec leur deſcription, de ſorte que* 36 *Planches ont déjà paru; contenant les Papillons diurnes, après l'ordre ſyſtématique de Mrs.* Reaumur & Geoſſroy. *La Premiere Famille contient les Papillons tétrapèdes, dans laquelle ſe trouvent les Nymphes à yeux & aveugles. La ſeconde Famille contient les ſixpèdes, comme le* Pap. Machaon, Podalirius, *&c. Mais je ne comprens nullement, comment on a pû placer dans la Famille des Papillons ſixpedes le* Pap. Galathea, *& le ſusmentionné* Pap. Iris. *Peut-*

Fig. E. F. Genoveva. Is eene Surinaamſche geöogde Nimph-Kapel, die eenige overeenkomſt heeft met de *Pap. Evarete* welke in het Derde Deel op Plaat CCIII. Fig. C. D. is afgebeeld. Maar in de grondkleur en tekening aan beide zyden der vleugelen verſchillen ze zo veel met elkander dat het my voorkomt, deze eene byzondere ſoort te zyn. De blaauwe ſtippen in de oogswyze vlakken zyn glanzig.

de *Pap. Galathea* en de hier voorgemelde *Pap. Iris* geplaatſt heeft. Veelligt heeft men hier in met te veele toegevenheid alleen *Geoffroy* gevolgd, zonder deze Kapellen zelve te beſchouwen? Men kan egter zonder eene naauwkeurige betrachting duidelyk gewaar worden, dat de genoemde ſoorten onder de vierpootige en wel by het Gezin der geöogde Nimphen van *Linnæus* behooren, en indien ik my niet vergiſſe, dan heeft men de gemelde *Pap. Galathea* en *Iris* ook voorheen voor vierpootige gehouden, want de twee middelſte pooten ſchynen niet in de Plaaten gegraveerd te zyn, maar dezelven zyn daar na op de reeds gedrukte Plaaten by geſchilderd: ten minſten vinde ik dit in myn Exemplaar. Voor 't overige zal dit Werk in alle opzigten een der volkomenſte over de Europiſche Dag en Nagt-Kapellen kunnen worden, dewyl een edelmoedige begunſtiger van Weetenſchappen, en wel byzonder ter bevorderinge en uitbreiding der kennis in de Natuurlyke Hiſtorie, (ik meene den Heer G... t. D'O. y. met wien de Eere heb bekend te zyn) daartoe deszelfs Ryk en aanzienlyke Kabinet geopend heeft.

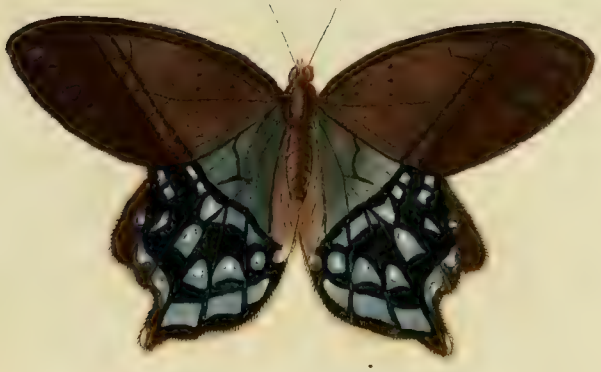
C. STOLL.

Fig. E. F. Genoveva. *C'eſt un Papillon Nymphe à yeux de Suriname, qui a quelque rapport avec le* Pap. Evarete, *que nous avons repréſenté dans la Troiſieme Partie, Planche CCIII. Fig. C. D. mais ils different tant dans le fond & dans le deſſein des deux ſurfaces des aîles, que je crois que celui-ci eſt d'une Eſpece variée. Les points bleus dans les taches oeillées ſont luiſants.*

être a-t'on ſuivi ici avec trop de condeſcendance le ſyſtéme de Geoffroy, *ſans conſidérer ces Papillons de ſes propres yeux. Cependant, par un examen tant ſoit peu exact, on apperçoit clairement que les dites Eſpeces appartiennent aux tétrapedes & nommément à la Famille des Nymphes à yeux de Mr.* Linnæus. *Et ſi je ne me trompe, il paroit que ces Auteurs n'ont pas conſidéré leſdits* Pap. Galathea *&* Iris *comme tétrapedes, puiſque les deux pattes du milieu ne ſemblent point être gravées dans les Planches, mais elles ont été peintes dans la ſuite ſur les Planches déjà imprimées; du moins je l'ai apperçu dans mon Exemplaire. D'ailleurs cet Ouvrage pourra devenir un des plus accomplis ſur les Papillons diurnes & nocturnes d'Europe, puiſqu'un généreux Protecteur des ſciences, & particulierement de l'hiſtoire Naturelle (Mr.* G... t *D, O.* y. *que j'ai l'honneur de connoître) a bien voulu ouvrir ſon riche Cabinet aux Auteurs de l'Ouvrage ſusmentionné.*

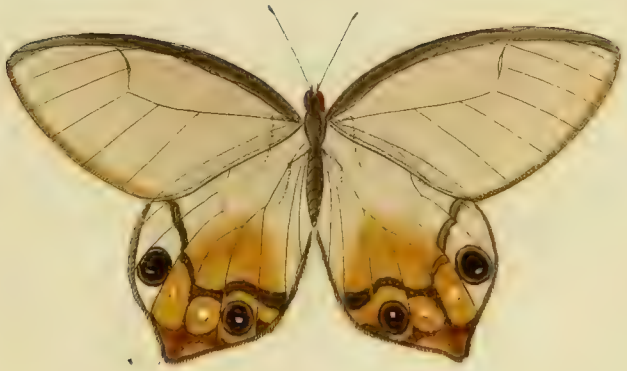
C. STOLL.

A



B

C



D

E

F

PLAAT CCXCI.

Fig. A. B. Lena. Deze hier afgebeelde Kapel, is het Mannetje van Fig. D. E. op Plaat CXCVIII. in 't voorgaande Derde Deel. De gedaante der ondervleugels verſchilt met die van de Wyfjes, zynde dezelven byna geſtaart. De blaauwe vlakken hebben een ſatynagtigen glans. Op den zwarten grond is een donkere paarſchkleurige weerſchyn, en een ligter dergelyke weerſchyn heerſcht op het midden der vleugelen by Fig. B. Zy is eene vierpootige en geöogde Nymph-Kapel, welke door den Heer *Linnæus* ten onregte by de ongeöogde geplaatſt is. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. C. D. Piera. De vleugelen van deze Kapel zyn doorſchynend, waardoor dezelve ook by de Nederlandſche Liefhebbers der Inſecten den naam van Glas-Kapel heeft ontfangen. Wanneer deze vleugelen maar door een maatig vergrootend glas worden beſchouwt, dan ontdekt men datze ter plaatſe alwaar die het meeſt glasagtig zyn of doorſchynen, geene zogenaamde ſchubbetjes, maar donsagtige fyne hairtjes hebben. Doch de bruine ſtreepen en oogswyze vlakken beſtaan in tegendeel uit veertjes of ſchubbetjes. Omtrent deze Kapel ſchynt het dat eenige verwarringe plaats heeft, want de Heer *Linnæus* zegt: dat de Rups van de *Pap.*

PLANCHE CCXCI.

Fig. A. B. Lena. *Le Papillon que nous repréſentons ici, eſt le Mâle de la Figure D. E. qui ſe trouve ſur la Planche CXCVIII. de la précédente Partie Troiſieme. La forme des aîles inférieures differe de celle des Femelles, comme étant près que à queue. Les taches bleues ont un luſtre ſatiné, & ſur le fond noir ſe trouve un chatoyant couleur de violet pâle; & un reflet ſemblable, mais plus clair brille ſur le milieu des aîles, dans la Fig. B. C'eſt un Papillon Nymphe à yeux & tétrapede, que Mr.* Linnæus *a placé à tort parmi les Nymphes aveugles. On le trouve à* Suriname.

Fig. C. D. Piera. *Les aîles de ce Papillon ſont transparentes, ce qui lui a fait donner le nom de Papillon vitré par les Amateurs d'Inſectes de nos Provinces. En contemplant ces aîles par un Microscope médiocre, on apperçoit que vers le lieu où elles ſont le plus vitrées ou transparentes, il ne ſe trouve point de petites écailles, mais qu'elles y ont un petit poil en forme de duvet; tandis qu'au-contraire les rayes brunes & les taches oeillées ſont compoſées de petites plumes ou écailles. Il me ſemble qu'à l'égard de ce Papillon il ſe trouve quelque confuſion, car Mr.* Linnæus *dit que la Chenille du* Pap. Anacardii, *a des poils longs, blancs &*

Anacardii lange, witte, op de zyden omgeboogen hairen heeft en zig in de *Weſtindiën* op den *Cachou-* of *Acajou-Boom* (*Anacardus*) onthoudt. Juffrouw *Merian* die deze Rups op een tak van de evengemelden Boom heeft afgebeeldt, zegt in tegendeel dat uit die Rups onze hier afgebeelde Kapel voortkomt: dierhalven zou dezelve met meerder recht, den naam van *Pap. Anacardii* kunnen toegeëigend worden; dan die welke de Heer *Linnæus* onder deze benaaming heeft opgegeven, en daar by *Clerck, icon. Inſ. Rarior. Tab.* 28. *Fig.* aanhaalt, die wel is waar den laatſtgemelden naam draagt, maar wegens den bleek en paarſchkleurigen grond en oogswyze vlakken, alsmede de uitgeſneden vleugelranden, meer gelykt naar eene geöogde Nimph (en wel voornamelyk naar de *Pap. Jatropha**) dan naar een witte Danaüs-Kapel, onder welk Gezin de Heer *Linnæus* dezelve geplaatſt heeft. My is nog geene dezer Kapellen voorgekomen, dierhalven kan ik niet verder dan uit de gemelde afbeelding van *Clerck* oordeelen; doch het dunkt my dat de Heer *Linnæus* de Rups van de *Pap. Piera* verwiſſelt, en dezelve ten onregte by de zogenaamde *Acachou-Kapel* geplaatſt heeft; 't welk blykt, doordien zyn Ed. by de beſchryving van beide Kapellen de hier ondergenoemde Plaat van Jufvrouw *Merian* aanhaalt.

recourbées ſur les côtes, & qu'elle loge dans les Indes Occidentales *ſur l'arbre* Cachou *ou* Acajou (Anacardus). *Mademoiſelle* Merian, *qui a repréſenté cette Chenille ſur une branche de l'arbre ſusmentionnée, dit au contraire que le Papillon dont nous donnons ici la Figure naît de cette Chenille; de ſorte qu'on pourroit lui donner, le nom de* Pap. Anacardii, *à plus juſte titre qu'à celui que Mr.* Linnæus *nous a transmis ſous ce nom, & allegue à ce ſujet* Clerck, icon. Inſ. Rarior. Tab. 28. Fig. 3. *qui, il eſt vrai, porte bien le dernier nom, mais qui, a cauſe du fond pâle, & couleur de violet & des taches oeillées, comme en vertu des bords découpés des aîles, reſſemble plus à une Nymphe à yeux, (& principalement au* Pap. Jatropha*) *qu'à une Danaïde blanche, dans quelle Famille Mr.* Linnæus *a trouvé bon de le placer. Je n'ai point encore vû un de ces Papillons, de ſorte que je ne ſaurois en juger que par la Figure que Mr.* Clerck *en a donné; mais il me ſemble que Mr.* Linnæus *ſe méprend dans la Chenille du* Pap. Piera, *& qu'il la place à tort près du Papillon* Acachou; *& ce qui me confirme dans mon opinion, c'eſt, que dans la deſcription des deux Papillons, il nous renvoye à la même Planche de Mademoiſelle* Merian, *nommée ci-deſſous.*

Linn. Syſt. Nat. pag. 754. *n.* 52. *Pap. Helicon. Merian, Sur. inſ. Tab.* 15. *Fig.* 1. *pag.* 16. *Seba, Schatk. Tom. IV. Tab.* 8. *Fig.* 9. 10. *Clerck, icon. Tab.* 36. *Fig.* 7. 8. *Kleman, Beytr. I. p. Tab.* 6. *Fig.* 1. 2. *Sulzer, Geſch. pag.* 143. *Tab.* 13. *Fig.* 5.

* *Zie Pl. CCII. Fig. E. F.*

Fig. E. Piera. Verbeeld het Mannetje, 't welk in kleur en tekening overeen komt met het Wyfje, behalven dat de donkerbruine ſtreep boven de oogswyze vlakken op de ondervleugels niet geheel doorloopt. Zy is eene vierpootige Kapel welke door den Heer *Linnæus* onder de Parnas-Kapellen geplaatſt is. Men zou dezelve egter wegens de gedaante even zo wel als de Fig. A. B. onder de geöogde Nimphen kunnen ſchaaren (*). Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. F. Mycena. De bovenzyde der vleugelen is bruin, aan de tippen der voorſten een bleekgeele vlak, en in 't midden van denzelven een witte ſtip: overeenkomſtig met de *Pap. Ismene* *.

(*) Zou de *Pap. Philoctetes* Iſte Deel Pl. XX. Fig. A. B. C. niet beter by de *Pap. Lena. Lamia* en *Piera*, dan onder de Griekſche-Ridders geplaatſt zyn? De gedaante immers wyſt het als van zelve aan.

C. STOLL.

Linn. Syſt. Nat. pag. 754. n. 52. Pap. Helicon. Merian, ſur. inſ. Tab. 15. Fig. 1. pag. 16. Seba, Tom. IV. Tab. 8. Fig. 9. 10. Clerck, icon. Tab. 36. Fig. 7. 8. Kleman, Beytr. I. Tab. 6. p. 50. Fig. 1. 2. Sulzer, pag. 143. Tab. 13. Fig. 5.

* Voyez la Pl. CCII. Fig. E. F.

Fig. E. Piera. *Celui-ci repréſente le Mâle, dont la couleur & le deſſein reſſemblent parfaitement à la Femelle, à l'exception que la raye d'un brun-obſcur, au-deſſus des taches oeillées des aîles inférieures, ne les traverſe pas entierement. C'eſt un Papillon tétrapede, placée par Mr.* Linnæus *parmi les Muſes; cependant on pourroit le ranger, en vertu de la forme, auſſi-bien que la Figure A. B. dans la Claſſe des Nymphes à yeux* (*). *On le trouve à* Suriname.

Fig. F. Mycena. *Le deſſus des aîles eſt brun. A l'extrêmité des antérieures ſe trouve une tache d'un jaune-pâle, & au milieu de cette tache un point blanc, ſemblable au* Pap. Ismene *. *Les pattes*

(*) *Ne feroit-on pas mieux de placer le* Pap. Philoctetes, *I. Partie Pl. XX. Fig. A. B. C. au nombre des* Pap. Lena, Lamia, *&* Piera, *que de le mettre au rang des Chevaliers-Grecs. La Figure nous y conduit comme par la main.*

C. STOLL.

De voorſte pooten zyn kort en zonder nagels. Zy behoort onder de geöogde Nimph-Kapellen, en wordt op de Kuſt van *Coromandel* gevonden, en beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Geſtr. Heer *C. van Lennep.*

* *Zie I. Deel Pl. XXVI. Fig. A.*

PLAAT CCXCII.

Fig. A. Leda. Deze afbeelding is naar het Wyfje van die Kapel, welke in 't Derde Deel op Plaat CXCVI. Fig. C. D. is te vinden. Van boven zyn de vleugelen en 't Lyf ten eenemaal gelyk aan de evengemelde Fig. C. van genoemde Plaat.

Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 42. *Fig.* 9. 10.

Fig. B. Phedima. Is van boven effen bruin zonder oogswyze vlakken aan de tippen der voorſte, nog aan de agterranden der ondervleugels. Ook miſt de onderzyde voor een groot gedeelte, de laatſtgenoemde vlakken, gelyk zulks uit de afbeelding in vergelyking met Fig. A. te zien is.

Fig. C. Arcenſia. Heeft mede de bovenzyde der vleugelen bruin van kleur, doch op de voorſten is een wit vlakje overeenkomſtig met de plaats, alwaar een dergelyke vlak op de onderzyde te zien is. Zy behoort gelyk de vorige onder de vierpootige en geöogden Nimphen, en

antérieures ſont courtes & ſans onglets. Il appartient aux Nymphes à yeux, qui ſe trouve à la Côte de Coromandel, *& au Cabinet de Mr.* C. van Lennep.

* Voyez la I. Partie, Pl. XXVI. Fig. A.

PLAAT CCXCII.

Fig. A. Leda. *Cette Figure eſt faite d'après la Femelle de ce Papillon qui ſe trouve dans la Troiſieme Partie, Planche CXCVI. Fig. C. D. Au-deſſus les aîles & le corps ſont entierement conformes à la Figure C. de la ditte Planche.*

Seba. Tom. IV. Tab. 42. Fig. 9. 10.

Fig. B. Phedima. *Celui-ci eſt en-deſſus d'un brun ſimple, ſans taches oeillées aux extrêmités des aîles antérieures, ni aux bords extérieurs des inférieures. Le deſſous eſt auſſi depourvu d'un grand nombre des dittes taches, comme on le peut voir en comparant notre Figure à la précédente A.*

Fig. C. Arcenſia. *Le deſſus de ſes aîles eſt pareillement brun, mais il y a ſur les antérieures une petite tache blanche, ſemblable à la place, où ſe trouve une pareille tache ſur le deſſous. Il appartient, comme les précédens, aux Nymphes tétrapedes à yeux. & ils ſont*

A
D
E
B
F
G
C

wordt nevens dezelven op het Eiland *Java* en de Kuſt van *Coromandel* gevonden en beruſten met de volgende, in de Verzameling van den Heer *C. Stoll.*

Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 42. *Fig.* 5. 6.

Fig. D. E. Junia. Het geheele lyf en de vleugelen, heeft van boven een ſchoonen hemelſchblaauwen ſatynagtigen glans, en op de onderzyde ziet men alleen op het midden der ondervleugels een paarſchagtige blaauwe weerſchyn. Zy is eene vierpootige Kapel en behoort by de geöogde Nimphen; haar Vaderland is *Surinamen.*

Fig. F. G. Ebuſa. Heeft het agterſte gedeelte der ondervleugels hemelſchblaauw en glanzig. Van onder hebben de laatſtgemelde vleugels en de onderranden der voorſten een paarſchagtigen weerſchyn. Wegens de overeenkomſt welke deze Kapel op de onderzyde met Fig. E. heeft, zou men dezelve maar voor een onderſcheid der Sexe aanzien: doch beide de voorwerpen waarna ik deze de afbeeldingen heb doen maken zyn Wyfjes, dierhalven houde ik dezelven voor twee byzondere ſoorten. Zy behoort in alle opzigten onder het gezin der voorgaande en is in *Surinamen* gevonden.

tous enſemble de l'Isle de Java *& de la Côte de* Coromandel. *On les trouve, avec les ſuivans, dans la Collection de Mr.* C. Stoll.

Seba, Tom. IV. Tab. 42. Fig. 5. 6.

Fig. D. E. Junia. *Le corps entier & les aîles ont en-deſſus un beau luſtre azuré & ſatiné; & on apperçoit ſeulement ſur le deſſous, à la partie intermédiaire des aîles inférieures, un chatoyant couleur de violet bleuâtre. C'eſt un Papillon tétrapede, qui appartient aux Nymphes à yeux & demeure à* Suriname.

Fig. F. G. Ebuſa. *La partie poſtérieure de ſes aîles d'un bleu celeſte & luiſant. En-deſſous les aîles ſusmentionées & les bords inférieurs des antérieures ont un chatoyant tirant ſur le violet. En vertu de la reſſemblance que ce Papillon a en-deſſous avec la Figure E. On ne le regarderoit que pour une différence de Sexe; mais les deux objets d'après leſquels je les ai fait deſſiner, ſont des Femelles, ce qui me les fait conſiderer comme deux especes différentes. Il appartient à tous égards à la Famille des précédens, & a été trouvé à* Suriname.

PLAAT CCXCIII.

Fig. A. B. Chloris. De blaauwe kleur op de ondervleugels by Fig. A. is glanzig. Van onder hebben de vier vleugelen een ſchoone blaauwagtige purperkleurige weerſchyn. De ſtippen in de oogswyze vlakken zyn zilverglanzig. Zy en alle de overige op deze Plaat zig bevindende afbeeldingen, zyn vierpootige Kapellen en behooren onder de geöogde Nimphen. Deze is uit *Surinamen.*

Fig. C. Myncea. Is van boven bruin heeft aan de tippen der voorſte vleugels, en aan de binnenrand der agtervleugels, een kleine oogswyze vlak, byna gelyk Fig. D. Van onder zyn in de zogenaamde oogjes zilverglanzige ſtipjes. Zy woont in *Surinamen.*

Fig. D. E. Clariſſa. By de beſchryving van deze Kapel, heb ik niets anders te voegen, dan dat de ſtipjes welke in de oogswyze vlakken aan beide zyden der vleugelen geplaatſt zyn, eenen zilveragtigen glans hebben. Zy is uit *Surinamen.*

Fig. F. Camerta. Is ook eene Surinaamſch Kapelletje, 't welk de bovenzyde der vleugelen effen bruin heeft. Aan de tippen der voorſten is een klein oogswys vlakje geplaatſt in een geelen ring, in 't midden van 't zelve een zilverglanzig ſtipje. Met diergelyke ſtipjes zyn

PLANCHE CCCXIII.

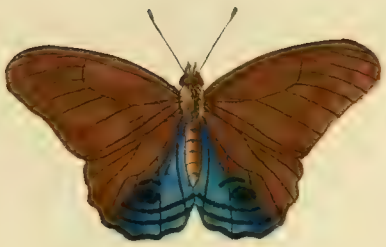
Fig. A. B. Chloris. *La couleur bleue des aîles inférieures de la Fig. A. eſt luiſante. En-deſſous les quatre aîles ont un très beau chatoyant bleuâtre couleur de violet. Les points dans les taches oeillées ſont d'un luſtre argenté. Celui-ci & tous les autres Papillons de cette Planche ſont des Papillons tétrapedes & appartiennent aux Nymphes à yeux. Celui-ci eſt de* Suriname.

Fig. C. Myncea. *En-deſſus il eſt brun, & vers les extremités des aîles antérieures, & au bord inférieur des poſtérieures ſe trouve une petite tache oeillée, à peu près comme la Fig. D. En-deſſous, dans les ſoi-diſans petits yeux, on en trouve de petits d'un luſtre argenté. Il eſt de* Suriname.

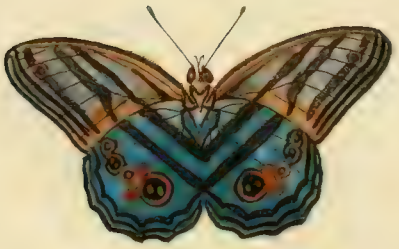
Fig. D. E. Clariſſa. *Je n'ai rien à ajouter à la deſcription de ce Papillon, ſinon que les petits points qui ſe trouvent dans les taches oeillées ſur les deux ſurfaces des aîles, ont un luſtre argenté. Il eſt de* Suriname.

Fig. F. Camerta. *C'eſt auſſi un petit Papillon de Suriname dont le deſſus des aîles eſt d'un brun ſimple. Vers les extremités des antérieures ſe trouve une petite tache oeillée dans un anneau jaune; & au milieu de cette tache ſe voit un petit point d'un luſtre argenté. Les vingt*

A



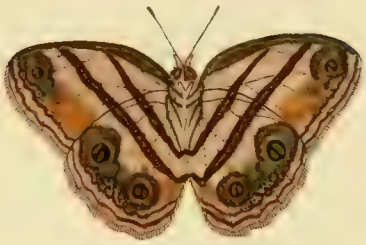
B



C

D

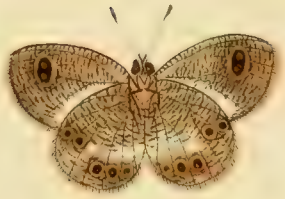
E



F

G

H



A
C
D
B

mede de twintig zogenaamde oogjes op de onderzyde geſiert.

Fig. G. H. Liſandra. Dit Kapelletje is uit China afkomſtig, en beruſt nevens alle op deze Plaat afgebeelde Kapellen in de Verzameling van den Heer *C. Stoll.*

petits yeux ſemblables, qui ſe trouvent ſur la ſurface inférieure, ſont ornés de pareils points.

Fig. G. H. Liſandra. *Ce petit Papillon eſt de la Chine & ſe trouve avec tous les autres Papillons de cette Planche, dans la Collection de Mr.* C. Stoll.

PLAAT CCXCIV.

PLANCHE CCXCIV.

Fig. A. B. Arceſilaus. Verbeeld het Wyfje van Fig. C. D. Zy is de eenigſte, welke my van deze Sexe is voorgekomen en beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

Fig. C. D. Arceſilaus. De Mannetjes van deze Kapel zyn veel gemeener dan de Wyfjes, ten minſten miſt het zelden of men vindt twee of meerder ſtuks derzelven in de kiſtjes, welke ons uit *Surinamen* worden toegezonden. De Heer *Sulzer* brengt deze Kapel, onder de Griekſche Ridders, mooglyk wegens de uitgeſneede vleugelranden, waardoor de ondervleugels als geſtaart ſchynen. En de Heer *Fabricius* heeft ze onder de bonte Danaüſſen geplaatſt. Maar zoude dezelve niet even zo wel by de geöogde Nimphen kunnen gebragt worden? de langwerpige vuilwitte vlakken aan de agterranden der ondervleugels, en by den tip der voorſte, welke met een zwarte ring zyn omtrokken, geven in beide

Fig. A. B. Arceſilaus. *Repréſente la Femelle de la Figure C. D. C'eſt le ſeul Papillon que j'ai vû de ce Sexe, qui ſe trouve au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. C. D. Arceſilaus. *Les Mâles de ce Papillon ſont beaucoup plus communs que les Femelles; du moins il arrive rarement qu'il ne s'en trouve deux ou plus dans les petites caiſſes qu'on nous envoye de* Suriname. *Mr.* Sulzer *place ce Papillon parmi les Chevaliers-Grecs, peut-être à cauſe des bords découpés des aîles, ce qui rend les inférieures comme à queue. Et Mr.* Fabricius *l'a rangé au nombre des Danaïdes bigarrées, mais ne pourroit-on pas auſſi bien le mettre au rang des Nymphes à yeux? Les taches oblongues d'un blanc Sale aux bords poſtérieurs des aîles inférieures, & vers le bout des antérieures, qui ſont bordées d'un anneau noir, en donnent quelque preuve dans les deux Sexes. D'ailleurs ce Pa-*

Sexe daar eenig bewys van. Bovendien heeft deze Kapel maar vier pooten om mede te loopen. Zynde de twee voorſten kort, ſtomp en zonder nagels.

Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 41. *Fig.* 15. 16. *in Tab.* 42. *Fig.* 15. 16. *Sulzer, Geſch. pag.* 142. *Tab.* 14. *Fig.* 4. *Pap. Eq. Achiv. Arceſilaus, Fabricius, Syſt. Entomol. pag.* 484. *n.* 182. *Pap. Chorinaeus.*

PLAAT CCXCV.

Fig. A. B. Sophonisba. Het lyf en een gedeelte der vleugelen van boven, heeft een donkerblaauwen weerſchyn, welke zig op het midden der ondervleugels en aan de binnenranden der voorſten groen-koperglanzig vertoont. Zy is eene vierpootige Kapel en kan onder de geöogde Nimphen geplaatſt worden. Men vindtze in *Surinamen* en beruſt in de Verzameling van den Heer *C. Stoll.*

Fig. C. D. Cyane. Deze ongemeen ſchoone en zeldzaame ongeöogde Nimph-Kapel, gelykt eenigzins naar de *Pap. Penthesilea* en *Pap. Biblis* (*), welker afbeeldingen in het II. Deel op Plaat CXLV. Fig. B. C. en CLXXV. Fig. A.

(*) De Wel Eerw. Heer *J. A. E. Göeze*, heeft in deszelfs *Entomologiſche Beyträge IIIter Theil Eerſter Band pag.* 301. by N. 163. ten onregte gemeend, dat de *Pap. Cydippe Linn.* de hier bovengemelde *Pap. Biblis* was. Doch ik kan in

pillon n'a que quatre pattes ambulantes; tandis que les deux antérieures ſont courtes, obtuſes & ſans onglets.

Seba, Tom. IV. Tab. 41. Fig. 15. 16. & Tab. 42. Fig. 15. 16. Sulzer, pag. 142. Tab. 14. Fig. Pap. Eq. Achiv. Arceſilaus. Fabricius, Syſt. Entomol. pag. 484. n. 182. Pap. Chorinaeus.

PLANCHE CCXCV.

Fig. A. B. Sophonisba. *Le corps & une partie des aîles, en-deſſus, ont un chatoyant bleu-obſcur, qui, ſur le milieu des aîles inférieures & aux bords intermédiaires des antérieures eſt d'un luſtre vert de cuivre. C'eſt un Papillon tétrapede & peut ſe ranger parmi les Nymphes à yeux. On le trouve à* Suriname *& dans la Collection de Mr.* C. Stoll.

Fig. C. D. Cyane. *Cette extraordirement belle & rare Nymphe aveugle reſſemble tant ſoit peu au* Pap. Penthesilea *& au* Pap. Biblis (*), *que nous avons repréſentés dans la Seconde Partie, Planche CXLV. Fig. B. C. & Planche CLXXV.*

(*) *Monſieur le Miniſtre* J. A. E. Goeze, *dans ſes* Entomologiſche Beyträge, *III. Partie, III. Piece, pag.* 301. *N.* 163. *a jugé à tort, que le* Pap. Cydippe Linn. *étoit le* Pap. Biblis *ſusmentionné. Je puis lui aſſurer au contraire que notre*

C
B
A
B
C

B. zyn te vinden. Zy heeft maar vier pooten om mede te loopen, de twee voorſte zyn kort en ongenageld. Het voorwerp waarna de afbeelding is ontleend beruſt in het Kabinet van Zyn Doorlugtige Hoogheid den Heere *Prince van Orange en Naſſau.* Men vindtze op de *Malabaarſche* Kuſt.

Drury, inſ. Tom. I. Tab. 4. 1. *ſchynt eene verſcheidenheid of veelligt een onderſcheid der Sexe te zyn.*

Fig. E. F. Panope. De Mannetjes

Fig. A. B. Elle n'a que quatre pattes ambulantes; les deux antérieures ſont courtes & ſans onglets. L'original, d'après lequel nous l'avons deſſiné ſe trouve au Cabinet de Son Alteſſe Séréniſſime, Monſeigneur le Prince d'Orange & de Naſſau. *On les trouve ſur la Côte de* Malabar.

Drury, Inſ. Tom. I. Tab. 4. Fig. 1. ſemble être une variété ou bien une difference de Sexe.

Fig. E. F. Panope. *Les Mâles ſont*

tegendeel aan zyn Eerw. verzekeren, dat onze *Pap. Ino* Iſte Deel Pl. LXII. Fig. A. B. de eigentlyke en waare *Cydippe* is, welke de Heer *Linnæus* in deszelfs *Amoen. Acad.* 6. pag. 409. n. 76. bedoelt, en daarom ook de 36. Plaat van *Clerck*, Fig. 1. 2. in het *Syſt. Nat.* pag. 776. n. 163. aanhaalt. Wy hadden onzen misſlag, door deeze Kapel voor een nieuwe ſoort onder den naam van *Ino* uittegeven, reets ingezien, en denzelven ook op bladz. 155. in de Byvoegzelen agter het Register van 't gemelde Eerſte Deel verbeterd. Even zo min is ook die Kapel welke *Kleman*, Beytr. I. Tab. 8. Fig. 1. 2. heeft afgebeeldt, de *Pap. Polydorus, Linn.* dewyl by de nadere omſchryving van deze Trojaanſche Ridder Kapel, *Linnæus* zelfs zegt: *Aſſinis Polytes*, en daarby Fig 2. van Plaat 33. uit het voorgemelde Werk van *Clerck* opgeeft. Men vergelyke den *Pap. Polytes* op onze CCLXVſte Plaat Fig. A. B. C. met die Kapel van *Kleman* (of eigentlyk onze *Piranthus* op Plaat CCIV. Fig. A. B.) dan zal het genoegzaam blyken, welke Kapel de regte *Polydorus Linn.* is: en veelligt is de *Pap. Ariſtolochiæ* van *Fabricius Syſt. Ent.* pag. 443. n. 3. een en dezelfde Kapel. Nog moet ik by deze gelegenheid hier byvoegen dat Fig. I. op Tab. 6.

Pap. Ino, *I. Partie, Planche LXII. Fig. A. B. eſt le véritable* Cydippe: *que Mr.* Linnæus, *dans ſon* Amoen. Acad. 6. *p.* 409. *n.* 76., *a indiqué & pour lequel il allegue auſſi la Planche* 36. *de* Clercq, *Fig.* 1. 2. *dans le* Syſt. Nat. *pag.* 776. *n.* 163. *Nous avions déjà remarqué notre faute, d'avoir fait paſſer ce Papillon pour une nouvelle Eſpece, ſous le nom d'*Ino, *& nous l'avions auſſi corrigée ſur la pag.* 155., *dans les additions, à la ſuite du Regiſtre de la ditte Premiere Partie. Le Papillon que Mr.* Kleman, *a repréſenté dans les* Beytr. *I. Tab.* 8. *Fig.* 1. 2. *n'eſt pas auſſi* le Pap. Polydorus, Linn. *puisqu'après la deſcription de ce Chevalier Troyen, Mr.* Linnæus *y ajoute lui-même:* Affinis Polytes, *& allegue en même tems la Fig.* 2. *de la Planche* 33. *dudit Ouvrage de* Clercq. *Quand on ſe donne la peine de comparer le* Pap. Polytes, *de notre Planche CCLXV. Fig. A. B. C. avec ce Papillon de* Kleman (*ou bien notre* Piranthus, *Planche CCIV. Fig. A. B.*) *alors on s'appercevra bientôt quel Papillon eſt le vrai* Polydorus *de* Linn. *& peut-être que le* Pap Ariſtolochiæ *de* Fabricius, Syſt. Ent. *pag.* 443. *n.* 3. *eſt le même Papillon. Il faut qu'à cette occaſion j'ajoute encore que la Fig.* 1. *de la Tab.* 6. *dans le quatrieme Partie de* Röſel, *ne ſauroit être autre*

zyn gemeenlyk een weinig kleiner, en hebben de Pylswyze vlakken naar de randen der ondervleugels duidelyker en meer geelagtig van kleur dan die van het hier afgebeelde Wyfje. Zy is eene volmaakte zespootige Kapel, welke beter een plaats onder de zogenaamde Ridder-Kapellen zoude verdienen, dan dat zy by de ongeöogde Nimphen gebragt is. Men vindtze in *China*.

Linn. Syſt. Nat. pag. 782. *n.* 196. *Pap. Nymph. Phalerat.*

in *Röſels* Vierde Deel geene andere dan de *Pap. Sarpedon* is, en geen *Demophon* of eene daarna gelykende Kapel zyn, kan, of ſchoon de Heer *Goeze* dit gelieft tegen te ſpreeken: *Röſel* zegt duidelyk L. C. pag. 48. „ *Der Seladon grüne* „ *ſtreif der durch jedes paar der Flügel, ſo auf* „ *der Rechten als Linken Seiten, gezogen iſt:* „ *enz.*" Nu is 't immers bekend, dat de onderzyde (*Linken Seiten*) van den *Pap. Demophon*, Pl. CLVIII. Fig. E. geen Seladon groene doorſchynende ſtreep heeft. Want de blaauwe en in 't groene vallende ſtreep of band op de bovenzyde van den gemelden *Demophon* is ſatynagtig glanzig, en alle vlakken op de vleugelen der Kapellen welke dezen glans hebben, zyn nimmer doorſchynend, daar in tegendeel de voornoemde Seladongroene ſtreep van den *Sarpedon* niet glanzig maar Transperant is. Behalven dit alles; gelieve men maar onze afbeelding in 't Tweede Deel op Pl. CXXII. Fig. D. E. met de gemelde van *Röſel* te vergelyken, en dan deze ſtrydigheid te beoordeelen welke *Linnæus** door een enkel vraagteken (?) heeft veroorzaakt.

* Syſt. Nat. pag. 753. n. 47.

C. STOLL.

ordinairement un peu plus petits, & les taches en forme de fleches, vers les bords de leurs aîles aîles inférieures, ſont plus viſibles, & de couleur plus jaunâtre, que celles de la Femelle que nous repréſentons ici. C'eſt un Papillon à ſix pattes, qui meriteroit mieux d'occuper une place parmi les Chevaliers, que d'être rangé au nombre des Nymphes aveugles. On le trouve en Chine.

Linn. Syſt. Nat. pag. 782. n. 196. Pap. Nymph. Phalerat.

choſe que le Pap. Sarpedon, *& non pas un* Demophon, *ou un Papillon qui y reſſemble, quoiqu'il plaiſe à Mr.* Goeze *de contredire cette opinion.* Röſel *dit nettement L. C. pag.* 48. „ Der Se- „ ladon grüne ſtreif der durch jedes paar der „ Flügel, ſo auf der Rechten als Linken Seiten, „ gezogen ist: &c." *Or nous ſavons que la ſurface inférieure du* Pap. Demophon, *Pl. CLVIII. Fig. E. n'a point une raye de Celadon verte transparente; car la raye ou la bande bleue, tirant ſur le vert, ſur le deſſous dudit* Demophon, *eſt d'un luſtre ſatiné, & toutes les taches les aîles des Papillons qui ont ce luſtre, ne ſont point transparentes, tandis qu'au-contraire la ditte raye d'un Celadon vert, du* Sarpedon, *n'eſt point luſtrée, mais transparente. Outre tout ce que nous venons de dire, on n'a qu'à comparer notre Figure de la Seconde Partie, Pl. CXXII. Fig. D. E. à la ſusmentionnée de* Röſel, *& juger d'après cela de cette contrariété, que Mr.* Linnæus* *a fait naître par un ſimple ſigne d'interrogation (?).*

* *Syſt. Nat. pag.* 753. *n.* 47.

C. STOLL.

C
D
A
B
E
F

PLAAT CCXCVI.

Fig. A. B. Columella. Deze Kapel heeft veele overeenkomſt met de *Pap. Eroſine**, *Heliodora***, *Sulpitia* † en de Fig. C. D. en E. F. op deze Plaat. Maar de plaatzingen der witte vlakken aan beide zyden der vleugelen zyn merkelyk onderſcheiden van de evengemelden. Zy is eene vierpootige en ongeöogde Nimph-Kapel. Haar Vaderland is *China* en beruſt in de Verzameling van den Heer *C. Stoll.*

* *Zie III. Deel Pl. CCIII. Fig. E. F.* ** *Pl. CCXII. Fig. E. F.* † *Pl. CCXIV. Fig. E. F.*

Fig. G. D. Coenobita. Behoort gelyk de voorgaande onder de vierpotige en ongeöogde Nimph-Kapellen. Zy is door den Hooggeleerden Profeſſor *P. S. Pallas* op deszelfs Reize door het *Ruſſiſche Ryk* aan de *Wolga* en aan de grenzen van *China* ontdekt. En beruſt thans in de laatſtgenoemde Verzameling.

Pallas Reizen durch Rusland, Auszug 8. 2 *Th. Anh. pag.* 19. *n.* 62. *Pap. Hel. Sappho.*

Inſectes d'Europe, Paris 1779. *n.* 1. *pag.* 29. *Pl.* 10. *n.* 12. *Le Silvain Coenobite. Hier wordt gezegt dat deze Kapel ook in Steïrmark was gevonden. Van waar de Heer J. C. Gerning te Frankfort aan de Mayn dezelve had ontvangen.*

Fig. E. F. Leucothoë. Het Borſtſtuk van deze Kapel is met groenagtige koper-

PLANCHE CCXCVI.

Fig. A. B. Columella. *Ce Papillon a beaucoup de rapport avec le* Pap. Eroſine*, Heliodora**, Sulpitia †, *& la Fig. C. D. & E. F. de cette Planche, mais la poſition des taches blanches ſur les deux ſurfaces des aîles, differe viſiblement de celles des ſusmentionnés. C'eſt un Papillon tétrapede & une Nymphe aveugle. Il eſt de la* Chine *& ſe trouve dans la Collection de Mr.* C. Stoll.

* III. Part. Pl. CCIII. Fig. E. F. ** Pl. CCXII. Fig. E. F. † Pl. CCXIV. Fig. E. F.

Fig. C. D. Coenobita. *Appartient, comme le précédent, aux Papillons tétrapedes & Nymphes aveugles. Il a été decouvert par Mr. le Profeſſeur* P. S. Pallas, *dans ſon Voyage* par l'Empire de Ruſſie, *au* Wolga *& ſur les frontieres de la* Chine, *& ſe trouve maintenant dans la Collection ſusmentionnée.*

Pallas, Reizen durch Rusland, Auzug 8. 2 Th. Anh. pag. 19. n. 62. Pap. Hel. Sappho.

Inſectes d'Europe, Paris 1779. N. 1. pag. 29. Pl. 10. n. 15. Le Silvain Coenobite. On dit ici que ce Papillon a été trouvé auſſi en Stuërmark d'où Mr. J. C. Gerning, de Frankfort ſur le Mayn, l'avoit reçu.

Fig. E. F. Leucothoë. *Le corſelet de ce Papillon eſt couvert d'un petit poil*

glanzige hairtjes bedekt. Zy behoort ook onder de vierpootige en ongeöogde Nimph-Kapellen; wordt op het Eiland *Java* in *China* en op de Kuſt van *Coromandel* gevonden.

PLAAT CCXCVII.

Fig. A. B. Andremona. Gelykt in veele opzigten naar de *Pap. Erythrea* *, maar de roode vlakken zyn niet zo bloed- of Carmouſynrood dan de gemelde. Zy behoort onder de vierpootige, en het Gezin der Parnas-Kapellen. Men vindt ze in *Surinamen.*

* *Zie II. Deel Pl. CLXXXIX. Fig. A.*

Fig. B. Udalrica. Deze onderſcheid zig wederom van de voorgaande, door de tekening der roode vlakken op de vleugelen niet alleen, maar aan de buitenranden der voorſten zyn nog drie geele vlakjes geplaatſt, welke men aan de andere afgebeelden niet gewaar wordt. Van onder is zy eveneens van kleur. Zy is een Parnas-Kapel en gebruikt maar vier pooten om mede te loopen, gelyk ik reeds voorheen gezegt hebbe dat zulks by alle my bekende onder dit Gezin behoorende Kapellen plaats heeft. De Wel Ed. Geſtr. Heer *A. Gootenaar* heeft ze in *Para* in de Colonie van *Surinamen* ontdekt en dezelve nevens de volgende aan de Heer *C. Stoll* ten geſchenk gegeeven.

verdâtre luiſant comme du cuivre. Il appartient pareillement aux tétrapedes & aux Nymphes aveugles. On le trouve dans l'Isle de Java, *en* Chine *& ſur la Côte de* Coromandel.

PLANCHE CCXCVII.

Fig. A. B. Andremona. *Reſſemble à beaucoup d'égards au* Pap. Erythrea * *mais les taches rouges ne ſont point d'un cramoiſi ſi vif. Il appartient aux tétrapedes & à la Famille des Muſes. On le trouve à* Suriname.

*Voyez la II. Partie Pl. CLXXXIX. Fig. A.

Fig. B. Udalrica. *Celui-ci ſe diſtingue non-ſeulement du précédent par le deſſein des taches rouges des aîles, mais il y a encore vers les bords extérieurs des antérieures trois petites taches jaunes, qui ne ſe voyent point dans ceux que nous avons déjà repréſentés. Au-deſſous la couleur eſt la même. C'eſt une Muſe, qui n'a que quatre pattes ambulantes, comme je l'ai déjà dit ci-devant, que cela eſt dans tous les Papillons de cette Famille qui me ſont connus. Mr.* A. Gootenaar *l'a trouvé à* Para, *dans la Colonie de* Suriname *& en a fait préſent à Mr.* C. Stoll.

A
B
C
D
E
F

A
D
E
B
F
G
C

Fig. C. D. Numata. Behoort onder het Gezin der voorgaande, zy onderſcheid zig voornamelyk van alle naar deze gelykende ſoorten door de byna witte vlakken op de bovenvleugels by Fig. C. Om niet te ſpreeken van de overige tekening, der donkere oranjekleurige vlakken op alle vier vleugelen aan beide zyden der zelven. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. E. Ludovica. Heeft de onderzyde der vleugelen eveneens in kleur en tekening gelyk de afbeelding dezelve van boven vertoont; en behoort met de volgende onder het laatſtgenoemde Gezin der Dag-Kapellen. Zy woont in *Surinamen.*

Fig. F. Equicola. Van onder is deze Kapel in kleur nog tekening niet onderſcheiden met de bovenzyde, dan dat aldaar aan de onderranden der vleugelen eene rey van witte blinkende ſtippen geplaatſt is. Zy is uit *Surinamen.*

PLAAT CCXCVIII.

Fig. A. B. Terpſicore. Deze is het Wyfje van Fig. C. Zy onderſcheid zig door de zwarte vlakken op de bovenvleugels.

Fig. C. Terpſicore. De zwarte rand om de vleugelen is niet zo breed als die van het voorgaande Wyfje. Van onder is zy ten eenenmaal gelyk aan Fig. B. Zy behoort onder de Parnas-Kapellen en wordt in *China* gevonden.

Linn. Syſt. Nat. pag. 755. n. 55. Pap. Helicon.

Fig. C. D. Numata. *Appartient à la famille dès précédens, il ſe diſtingue principalement de toutes les Especes qui lui reſſemblent, par les taches presque blanches, ſur les aîles ſupérieures de la Fig. C. en paſſant ſous ſilence l'autre deſſein des taches foncées couleur d'orange, ſur les deux ſurfaces des quatres aîles. On le trouve à* Suriname.

Fig. E. Ludovica. *La couleur & le deſſein du deſſous des aîles, reſſemble parfaitement à la ſurface ſupérieure de notre Figure. Il appartient, avec les ſuivans, à la derniere Famille des Papillons diurnes. Il demeure à* Suriname.

Fig. F. Equicola. *En-deſſous la couleur ni le deſſein de ce Papillon, ne differe point du deſſus, ſinon qu'on y trouve, aux bords inférieurs des aîles une raye de points blancs & luiſants. Il eſt de* Suriname.

PLANCHE CCXCVIII.

Fig. A. B. Terpſicore. *C'eſt ici la Femelle de la Fig. C. & s'en diſtingue par les taches noires des aîles ſupérieures.*

Fig. C. Terpſicore. *Le bord noir autour des aîles, n'eſt pas ſi large que celui de la Femelle précédente. En-deſſous il reſſemble parfaitement à la Fig. B. Il appartient aux Muſes & ſe trouve en* Chine.

Linn. Syſt. Nat. pag. 755. n. 55. Pap. Helicon.

Fig. D. E. Cephea. Behoort ook onder het Gezin der voorgaande en naaſtvolgende. De hier afgebeelde is een Wyfje, de Mannetjes hebben de grondkleur der vleugelen meer roodagtig, omtrent gelyk Fig. F. Zy is op de Kuſt van *Coromandel* niet ongemeen, maar op de *Kaap de Goede Hoop* wordt zy zeldzaam gevonden, dierhalven is de naam *Afrikaanſche* welke men haar geeft, zeer oneigen.

Linn. Syſt. Nat. pag. 755. n. 54. b. Pap. Helicon. Cepheus. Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 39. Fig. 4. Sulzer, Geſch. pag. 143. Tab. 15. Fig. 2. Goeze, Ent. Beytr. III. Th. I Band. pag. 97. n. 54. (b.)

Fig. F. G. Horta. De zwarte blaauwagtige kleur aan de tippen der bovenvleugels is doorſchynend. By de Wyfjes is dit gedeelte meer helder en glasagtiger en de grondkleur van't overige gedeelte der vleugelen, kan eerder donkergeel genoemt worden, daar in tegendeel de Mannetjes, welker afbeelding wy hier geven, dezelve byna rood hebben. Zy worden aan de *Kaap de Goede Hoop* gevonden.

Linn. Syſt. Nat. pag. n. 755. 54. a. Pap. Helicon. Sulzer, Geſch. pag. 143. Tab. 15. Fig. 1.

PLAAT CCXCIX.

Fig. A. B. Aurora. Dit fraaye Kapelletje is het Mannetje van de volge Fig. C. D. Het behoort onder de witte Danaüſſen en wordt

Fig. D. E. Cephea. *Appartient pareillement à la Famille des précédens & des ſuivans. Celui que nous donnons ici eſt une Femelle. Les Mâles ont le fond des aîles plus rougeâtre, à peu près comme la Fig. F. Il n'eſt pas rare ſur la Côte de* Coromandel, *mais on le trouve fort peu au* Cap de bonne Espérance; *de ſorte que le nom d'*Africain *qu'on lui donne, lui ſied fort mal.*

Linn. Syſt. Nat. pag. 755. n. 54. b. Pap. Helicon. Cepheus. Seba, Tom. IV. Tab. 39. Fig. 4. Sulzer, pag. 143. Tab. 15. Fig. 2. Goeze, III. Partie, I. Volume, pag. 97. n. 54. (b).

Fig. F. G. Horta. *La couleur noire bleuâtre aux extremités des aîles ſupérieures eſt transparente. Dans les Femelles cette partie eſt plus claire & vitrée. Le fond du reſte des aîles peut ſe nommer plutôt jaune-obſcur, tandis qu'au contraire les Mâles que nous repréſentons ici, l'ont presque rouge. On les trouve auſſi au* Cap de bonne Espérance.

Linn. Syſt. Nat. p. 755. n. 54. a. Pap. Helicon. Sulzer, pag. 143. Tab. 15. Fig. 1.

PLANCHE CCXCIX.

Fig. A. B. Aurora. *Ce beau petit Papillon eſt le Mâle de la ſuivante Fig. C. D. Il appartient aux Danaïdes blanches*

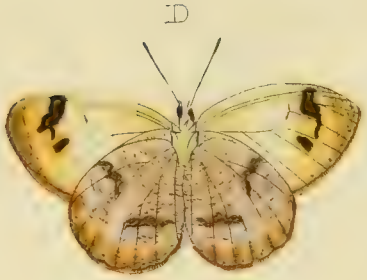
E

F

A

B

C


D

G

H

op de Kuſt van *Coromandel* gevonden.

Fig. C. D. Aurora. Dit Wyfje gelykt naar de *Pap. Euippe**, maar de onderzyde verſchilt in tekening veel van dezelve. In de Verzameling van den Heer *C. Stoll*, be vind zig nog eene andere ſoort, welke deze naby komt, maar die heeft in plaats van den oranjekleurigen vlak aan de tippen der bovenvleugels by Fig. A. een bloedroden. Wy zullen in 't vervolg van dit Deel de afbeelding daarvan geven.

* *Zie Iſte D. Pl. XCI. Fig. D. E. F. G.*

Fig. E. F. Nedymond. De donkerblaauwe kleur op de bovenzyde der vleugelen van dezen Baſtert-Pagie (*Pap. Pleb. Rur.*) is glanzig en heeft een purperkleurigen weerſchyn. De zyde der vleugelen by Fig. F. is zeer ſierlyk getekend; het wit heeft een glans als zyde, en de donker purperkleurige dwarsband is fluweelagtig, de groenagtige vlakjes en ſtreepen op de ondervleugels naar de binnenranden zyn zilverglanzig. Men vindtze op de Kuſt van *Coromandel.*

Fig. G. H. Eumolphus. De bovenzyde der vleugelen voor zo verre de afbeelding dezelve groen vertoont, heeft een zo heerlyken glans, dat geen Penſeel dien zo ſchoon kan nabootzen, die glans gaat den luiſter van ſatyn verre te boven, men ziet naar maate de Kapel naar het licht gekeerd wordt, den glans van goud, of van 't ſchoonſte groene zogenaamde Atlas. Van onder zyn alleen de blaauwe ſtreep en twee

& ſe trouve ſur la Côte de Coromandel.

Fig. C. D. Aurora. *Cette Femelle reſſemble au* Pap. Euippe *. *Mais le deſſous en differe beaucoup dans le deſſein. Dans la la Collection de Mr.* C. Stoll *ſe trouve encore une autre eſpece, qui approche fort de celle-ci, mais qui a, aulieu de la tache couleur d'orange aux bouts des aîles ſupérieures, Fig. A. une tache d'un rouge incarnat. Dans la ſuite de cette quatrieme Partie nous en donnerons la Figure.*

* Voyez la I. Part., Pl. XCI. Fig. D. E. F. G.

Fig. E. F. Nedymond. *La couleur bleue-obſcure du deſſus des aîles de ce Papillon a Queues* (Pap. Pleb. Rural.) *eſt luiſante & a un chatoyant couleur de pourpre. Le Côté des aîles de la Figure F. eſt d'un très beau deſſein. Le blanc a un éclat de ſoye, & la bande transverſale couleur de pourpre obſcur eſt en forme de velours. Les petites taches & les rayes verdâtres des aîles inférieures, vers les bords intermédiaires, ſont d'un éclat argenté. On le trouve ſur la Côte de* Coromandel.

Fig. G. H. Eumolphus. *Le deſſus des aîles, en tant que notre Figure le repréſente vert, eſt d'un luſtre ſi ſuperbe, qu'aucun pinceau eſt capable de l'imiter. Cet éclat ſurpaſſe de beaucoup celui du ſatin. On voit, à proportion que le Papillon ſe tourne vers la lumiere, le luſtre d'or, ou du plus beau vert Atlas. En-deſſous ſeulement la raye bleue & deux petites taches, ſur chaque aîle inférieure, vers*

vlakjes op ieder ondervleugel aan de agterranden glanzig. Zy behoort onder de zogenaamde Baſtert-Pagies en is op de Kuſt van *Bengalen* gevangen. Ze beruſt nevens alle de op deze Plaat afgebeelde Inſecten in de ryke Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti.*

PLAAT CCC.

Fig. A. B. Camillus. De blaauwe kleur van boven heeft een paarſchen weerſchyn. Van onder zyn de blaauwe ſtippen aan de agterranden der ondervleugels zilverglanzig. Zy behoort onder de Argus-Kapelletjes (*Pap. Pleb. Rural.*) en is op de Kuſt van *Afrika* aan de *Sierra Leona* gevangen.

Fig. C. D. Ebuſus. Behoort onder de Dikkop-Kapellen (*Pap. Pleb. Urbicol.*) en heeft op de onderzyde der vleugelen een bleek en purperkleurigen weerſchyn. De vlakken op de bovenvleugels zyn doorſchynend. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. E. F. Fantaſos. Is ook eene Dikkop-Kapel, welke de zes vuilgeele vlakjes jes op de bovenvleugels doorſchynend heeft. Haar woonplaats is in *Surinamen.*

Fig. G. H. Criniſus. De witte vlakjes op de bovenvleugels van deze Dikkop-Kapel zyn doorſchynend, het lyf en een gedeelte der bovenvleugels, is met lange geele hairtjes bezet. Men vindtze in *Surinamen* en beruſt thans met alle de op deze Plaat zig bevindende afbeeldingen in de Verzameling van den Heer *C. Stoll.*

les bords poſtérieurs, ſont luiſantes. Il appartient aux petits Porte-Queues, & a été pris ſur la Côte de Bengale. *On le trouve avec tous les autres Inſectes de cette Planche dans la riche Collection de Mr. le Miniſtre* E. F. Alberti.

PLANCHE CCC.

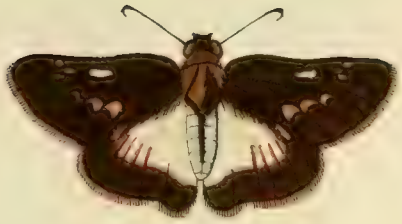
Fig. A. B. Camillus. *La couleur bleue en-deſſus eſt d'un chatoyant violet. En-deſſous les points bleus aux bords poſtérieurs des aîles inférieures ſont d'un luſtre argenté. Il appartient aux petits Papillons Argus* (Pap. Pleb. Rural.) *& a été pris ſur la Côte d'*Afrique, *à la* Sierra Leona.

Fig. C. D. Ebuſus. *Appartient aux Plebeiens nobles*, (Pap. Pleb. Urbic.) *& a ſur le deſſus des aîles un chatoyant pâle couleur de pourpre. Les taches des aîles ſupérieures ſont transparentes. On le trouve à* Suriname.

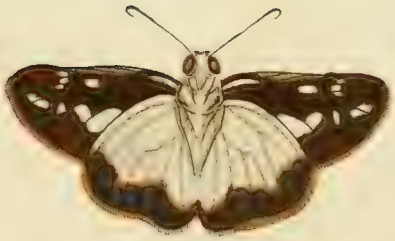
Fig. E. F. Fantaſos. *C'eſt pareillement un Plebeien noble, dont les ſix petites taches d'un jaune ſale, ſur les aîles ſupérieures, ſont transparentes. Sa demeure eſt à* Suriname.

Fig. G. H. Criniſus. *Les petites taches blanches des aîles ſupérieures de ce Plebeien noble, ſont transparentes. Le corps & une partie des aîles ſupérieures ſont garnies d'un poil long & jaune. On le trouve à* Suriname *& celui-ci, avec tous les autres Papillons de cette Planche ſe conſervent dans la Collection de Mr.* C. Stoll.

C



D



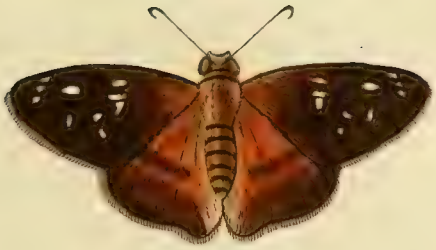
E

F

A

B

G



H

B
C
D
F
E
G
A

PLAAT CCCI.

Fig. A. Ruſtica. Deze Pylſtaart is van onderen aan de borſt en het lyf wit, met vierhoekige donkerbruine vlakken. De bovenvleugels zyn daar donker en de ondervleugels ligt aſchgraauw; op ieder vleugel zyn twee golfswyze dwarsſtreepen. De zuiger is zeer lang. Men vind deze ſoort in *Surinamen*, alwaar de Rups derzelve zig voedt met de blaaden van de Caſſave-plant; Juffrouw *Merian* merkt ten opzigte der Rupſen aan, dat dezelve den kop en het agterſte gedeelte van 't lyf bloedrood hebben, voor 't overige zwart, en overdwars geel geſtreept zyn.

Merian, *Sur. inſ. Tab.* 5. Sulzer, *Geſch. Tab.* 20. *Fig.* 2. *Sphinx Ruſtica. Op de hier aangehaalde Plaat, heeft de Heer* Sulzer *by Fig. I. een Pylſtaart doen afbeelden en denzelven als eene nieuwe ſoort onder den naam van* Faſciatus *onder de eerſte afdeeling der Pylſtaarten van* Linnæus *opgegeven, daar egter die zogenaamde* Faſciatus *geene andere dan de* Sphinx Vitis *van* Linn. *is; en by deszelfs tweede afdeeling behoort.*

Fig. B. Lucetius. Ik kenne geenen Pylſtaart dan dezen, welke meer overeenkomſt heeft met dien, welke Jufvrouw *Merian* op de 57ſte Plaat heeft afge-

PLANCHE CCCI.

Fig. A. Ruſtica. *Le deſſous de la poitrine & du corps de ce Sphinx eſt blanc, avec des taches quarrées d'un brun-obſcur. Les aîles ſupérieures y ſont obſcures & les inférieures d'un gris de cendre clair; on voit ſur chaque aîle deux bandes transverſales ondées. La trompe eſt fort longue. Cette eſpece ſe trouve à* Suriname, *où la Chenille ſe nourrit des feuilles de la Plante* Caſſave. *Mademoiſelle* Merian *remarque à l'égard des Chenilles que leur tête & la partie poſtérieure du corps ſont d'un incarnat, & que pour le reſte elles ſont noires avec des rayes transverſales jaunes.*

Merian, ſur. inſ. Tab. 5. *Sulzer*, Tab. 20. Fig. 2. Sphinx Ruſtica. Mr. *Sulzer*, a fait repréſenter ſur la Planche indiquée ci-deſſus, Fig. 1. un *Sphinx*, qu'il fait paſſer pour une nouvelle Eſpece, ſous le nom de *Faſciatus*, le plaçant dans la premiere Diviſion de Mr. *Linnæus*, tandis que ce ſoit-diſant *Faſciatus* n'eſt autre choſe que le *Sphinx Vitis* de *Linn.* appartenant à ſa ſeconde Diviſion.

Fig. B. Lucetius. *Je ne connois aucun Sphinx que celui ci, qui ait plus de rapport avec celui que Mademoiſelle* Merian *a repréſenté ſur la Planche* 57. *&*

beeldt, waar van de Rups door Haar Ed. op het gewasch van de Indiaanſche Peper of *Piement* was gevonden. De onderzyde van 't lyf is wit, de vleugelen in 't midden bleek en aan de zyden donkergraauw met zwarte dwarsſtreepen. De pooten zyn bruinagtig. Zy is in *Surinamen* gevonden, en beruſt nevens alle op deze Plaat afgebeelde Pylſtaarten in het in alle opzigte uitmuntende Kabinet van den Wel Ed. Heer *IV. van der Meulen.*

Fig. C. Oenotrus. De onderranden der bovenvleugels zyn in dezen Pylſtaart merkelyk getand. Van onder is de borſt wit, aan de zyden vuil rozenrood, het agterlyf is ook wit, en wederzyds met vier zwarte ſtippen. De bovenvleugels zyn by de gewrigten bruinrood, en naar de tippen en onderranden derzelven donkergraauw met zwarte golvswyze ſtreepjes. Zy is uit *Surinamen.*

Fig. D. Ello. Heeft het lyf, van onder grys; de pooten en de randen der vleugelen donker aſchkleurig, in 't midden zyn de laatſten naar de gewrigten bruinagtig vleeſchkleurig. Het agterlyf is voorzien met een hairagtig pluisje, 't welk een eigenſchap der Mannetjes is, van welke Sexe deze met de voorgaande Fig. C. en de volgende Figuuren F en G. zyn. Haar woonplaats is *Surinamen.*

dont elle avoit trouve la Chenille ſur la Plante du Poivre des Indes ou Piement. *Le deſſous du corps eſt blanc, la partie intermédiaire des aîles pâle, & vers les côtés d'un minime obſcur avec des bandes transverſales noires. Les pattes ſont brunâtres. Il eſt de* Suriname, *& ſe trouve avec tous les autres Sphinx de cette Planche au très riche Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. C. Oenotrus. *Les bords inférieurs des aîles ſupérieures de ce Sphinx ſont fort dentelés. En-deſſous la poitrine eſt blanche; vers les côtés d'un rouge de roſe ſale. L'Abdomen eſt pareillement blanc, & de l'un & de l'autre Côté avec quatre points noirs. Les aîles ſupérieures vers les baſes ſont d'un brun rouge, & vers leurs extrêmités & leurs bords inférieurs d'un minime obſcur, avec de petites rayes noires ondées. Il eſt de* Suriname.

Fig. D. Ello. *Le corps, en deſſous, eſt gris; les pattes & les bords des aîles ſont couleur de cendre obſcur; la partie intermédiaire des aîles, vers les baſes, eſt couleur de chair brunâtre. L'abdomen eſt garni d'une petite touffe en forme de cheveux, ce qui eſt une propriété dans les Mâles, à quel Sexe celui-ci appartient, avec la précédente Figure C. & la Figure ſuivante G. ſa demeure eſt à* Suriname.

Linn. Syſt. Nat. pag. 800. *n.* 13. *Sphinx. Merian, ſur. inſ. Tab.* 61. 2. *Drury, inſ. Tom. I. Tab.* 27. *Fig.* 3.

Fig. E. Scyron. De Rups van dezen Pylſtaart onthoudt zig, volgens meergemelde Juffr. *Merian*, op den Papaya-Boom. Het lyf van den Pylſtaart is van onder, aſchkleurig, de vleugelen donkerbruin en op 't midden derzelven geel gevlakt. Zy is uit *Surinamen.*

Merian, ſur. inſ. Tab. 62. *Fig.* 2.

Fig. F. Neoptolemus. Is van onder op het lyf met de pooten olyfkleurig, over het midden van het agterlyf loopt een bleeke roozen-roode ſtreep, welke aan de borſt begint en aan den ſtaart eindigt. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. G. Alope. Heeft het lyf, aan de onderzyde donker aſchgraauw; de pooten zyn bruin, de bovenvleugels in 't midden ligtbruin, maar naar de randen donkerbruin, de ondervleugels by de gewrigten bleek, en de onderranden derzelven donkerbruin met zwarte dwarsſtreepjes. Alle deze Pylſtaarten hebben de zuigers zeer lang en gekruldt, in ſommige zyn dezelven byna eens zo lang dan het lyf. Haar Vaderland is *Surinamen.*

Drury, inſ. Tom. I. Tab. 27. *Fig.* 1. *Sphinx Alope.*

Linn. Syſt. Nat. pag. 800. n. 13. Sphinx. Merian, ſur. inſ. Tab. 61. Fig. 2. Drury, inſ. Tom. I. Tab. 27. Fig. 3.

Fig. E. Scyron. *La Chenille de ce Sphinx loge, ſelon Mademoiſelle* Merian, *ſur l'arbre Papaya. Son corps, en-deſſous, eſt couleur de cendre; les aîles ſont d'un brun-obſur, & ſur leur partie intermédiaire tachetées de jaune. Il eſt de* Suriname.

Merian, ſur. inſ. Tab. 62. Fig. 2.

Fig. F. Neoptolemus. *Le-deſſous du corps & des pattes eſt couleur d'olive. Sur le milieu de l'abdomen s'étend une raye couleur de roſe pale, qui commençant à la Poitrine & finiſſant à la queue. On le trouve à* Suriname.

Fig. G. Alope. *Le deſſous du corps eſt couleur de cendre obſcur; les pattes ſont brunes; les aîles ſupérieures, vers le milieu, d'un brun clair, mais vers les bords d'un brun obſcur; les aîles inférieures, vers les baſes, ſont pales, & leurs bords inférieurs d'un brun obſcur, avec de petites rayes transverſales & de petits points. Les trompes de tous ces Sphinx ſont fort longues & roulées, dans quelques-uns elles ont presque deux fois la longueur du corps.* Suriname *eſt ſa patrie.*

Drury, inſ. Tom. I. Tab. 27. Fig. 1. Sphinx Alope.

PLAAT CCCII.

Fig. A. B. Capenſis. Heeft de ſprieten ſterk gepluimd, de hier afgebeelde is een Mannetje. De Wyfjes hebben de ſprieten niet zo breed en kamvormig. Op ieder vleugel is een hoornagtig en doorſchynend vlakje, welke in een geelen ring en om dezelve een zwarte en daarna een witte dergelyke ring geplaatſt zyn. Men vindt van deze Kapellen veele verſcheidenheden, welke egter maar in kleur, doch in tekening weinig van elkander verſchillen; zynde eenige in de grondkleur bleekgraauw, en zonder die duidelyke geele en witte dwarsbanden op de bovenzyde der vleugelen, andere zyn graauwagtig geel en dan ſchynen de evengemelde dwarsbanden maar weinig door. De Rups van deze Nagt-Kapel heeft de lengte van omtrent vyf duim, en is op het lyf donkerbruin, en als bezaaid met groenagtige geele goudglanzige ſtippels, de kop is geel. Zy behoord onder de zogenaamde Nagt-Paauwoogen, en by het eerſte Gezin der Nagt-Kapellen volgens de verdeeling van den Heere *Linnæus*, en is zeer onderſcheiden met de *Phal. Paphia* waarmede men ze al veeltyds verward heeft. Haar woonplaats is de *Kaap de Goede Hoop*.

PLANCHE CCCII.

Fig. A. B. Capenſis. *Ses antennes ſont fortement plumacées. Celui que nous repréſentons ici eſt un Mâle. Les antennes des Femelles ne ſont pas ſi larges & en forme de peigne. On voit ſur chaque aîle une petite tache cornue & transparente, placée au milieu d'un anneau jaune, autour duquel ſe trouve un ſemblable anneau, noir, & puis encore autour de celui-ci un anneau blanc. On trouve beaucoup de variétés dans ces Papillons, qui ne different cependant que dans la couleur, & fort peu dans le deſſein; tandis que le fond de quelques-uns eſt d'un minime pâle, & ſans ces bandes transverſales jaunes & blanches très viſibles ſur le deſſus des aîles; d'autres ſont d'un jaune tirant ſur le minime, & alors les bandes transverſales ſusmentionnées ne percent que fort peu. La Chenille de cette Phalène eſt d'une longueur d'environ cinq pouces, & ſon corps en-deſſus eſt d'un brun-obſcur, & comme parſemé de points jaunes verdâtres d'un luſtre doré; la tête eſt jaune. Il appartient aux ſoit-diſans Paons-nocturnes, & à la premiere famille des Phalènes, d'après la diviſion de Mr.* Linnæus, *& differe beaucoup de la* Phal. Paphia, *avec laquelle on l'a ſouvent confondue. Sa demeure eſt au* Cap de Bonne Espérance.

C
D
A
B
M
F

F
B
C
A
D
E
G

Sulzer, *Geſch. Tab.* 21. *Fig.* 2.

Fig. C. D. Honeſta. De ſprieten zyn gepluimd, doch in de Mannetjes gelyk de hier afgebeelde meerder kamvormig dan in de Wyfjes. De zuiger is kort en byna niet zigtbaar. Zy behoort wegens de Syſſenwyze bovenvleugels onder het Gezin der zogenaamde Atlas-Uilen (*Phal. Attaci*) en wordt in *Surinamen* gevonden beruſt in de Verzameling van den Heere *C. Stoll.*

Fig. E. F. Molina. De hier afgebeelde is een Wyfje, en heeft de ſprieten met zeer fyne hairtjes bezet, welke egter maar door het vergrootglas kunnen gezien worden. Waarſchynlyk hebben de Mannetjes derzelven gepluimde ſprieten, want wanneer het Inſect de vleugelen in den ruſtenden ſtand houd, dan liggen de bovenſten Dakswyze en de onderſten plat en komen met de buiten randen derzelven voor uit, eveneens als de *Phal. Quercifolia* en meer anderen, welke onder het Gezin der Zydeſpinſters (*Phal. Bombices*) behooren; de zuiger is zeer kort. Zy beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*, en is uit *Surinamen* gezonden.

PLAAT CCCIII.

Fig. A. Calchas. Deze Nagt-Kapel

Sulzer, Tab. 21. Fig. 2.

Fig. C. Honeſta. *Les antennes ſont plumacées, mais dans les Mâles, comme celui-ci, plus à peigne que dans les Femelles. La trompe eſt courte & presque imperceptible. Il appartient, en vertu des aîles ſupérieures, qui ont la forme d'un faulx, à la Premiere Famille des Phalénes* (Phal. Attaci) *& ſe trouve à* Suriname. *Il eſt de la Collection de Mr.* C. Stoll.

Fig. E. F. Molina. *Cette Figure repréſente une Femelle, dont les antennes ſont garnies d'un petit poil fort menu, qui ne s'apperçoivent que a la Loupe. Il eſt vraiſemblable que les antennes des Mâles ſont plumacées, car lorsque l'inſecte tient ſes aîles dans une poſition de repos, les ſupérieures ſont en forme de toict, & les inférieures ſont plattes, devançant leurs bords extérieurs, ſemblable à celles de la* Phal. Quercifolia *& pluſieurs autres, qui appartiennent à la Famille des Fileuſes*, (Phal. Bombices) *& la trompe eſt fort courte. Il ſe trouve au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen, *qui l'a reçu de* Suriname.

PLANCHE CCCIII.

Fig. A. Calchas. *Les antennes de cet-*

heeft de ſprieten met korte hairtjes bezet, de zuiger is niet zeer zigtbaar. Het borſtſtuk is ruig, en de geele en zwarte ringen van 't agterlyf, beſtaan uit lange donsagtige hairtjes. De pooten zyn kort en ruig, gelyk ook de vleugelen welke by de gewrigten derzelven met bruine hairen bedekt zyn. Van onder hebben de vleugelen dezelvde bruine kleur en zwarte ſtreepen en vlakjes, gelyk op de bovenzyde. Zy behoort onder de Atlas Uilen en is my door den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* ter afbeelding medegedeeld. Zyn Ed. heeft ze uit *Surinamen* ontfangen.

Fig. B. C. Nauſica. Deze Nagt-Paauwoog-Kapel, is eene verſcheidenheid van Fig. D. E. welke in het Derde Deel op Plaat CCXLIX. is afgebeeldt. De ſprieten zyn kamvormig. De zuiger is kort, het is een Mannetje, en behoort nevens de volgende, onder het Gezin der naaſtvoorgaande Nagt-Kapellen.

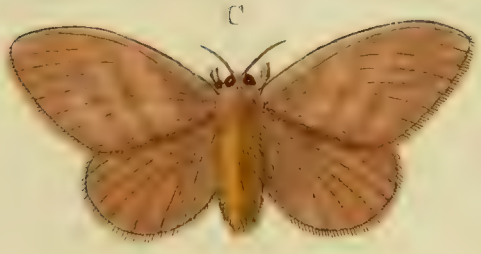
Fig. D. E. Jo. De hier afgebeelde is naar een Wyfje, en heeft de ſprieten korter gepluimd dan het Mannetje by Fig. F. G. te zien; de zuiger is kort. De bovenvleugels by Fig. D. zyn glad, maar de binnenranden aan de ondervleugels by het agterlyf zyn met donsagtige hairen bezet. Van onder hebben de vier vleugelen by de gewrigten, korte donkerbruine hairtjes.

te Phalène ſont garnies d'un poil menu, & la trompe n'eſt pas fort viſible. Le corſelet eſt velu, & les anneaux jaunes & noirs de l'abdomen ſont compoſées d'un petit poil long en forme de duvet. Les pattes ſont courtes & velues, de même que les aîles, qui, vers les baſes, ſont couvertes d'un poil brun. Les aîles ont en-deſſous la même couleur brune, les mêmes rayes & taches noires de la ſurface ſupérieure. Il appartient aux Phalénes Atlas, & m'a été prêté par Mr. W. van der Meulen, *qui l'avoit reçu de* Suriname.

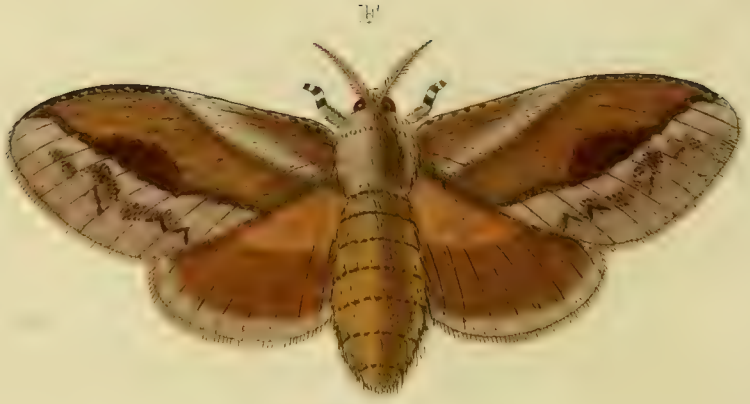
Fig. B. C. Nauſica. *Ce Paon nocturne eſt une variété de la Figure D. E. que nous avons repréſenté dans la Troiſieme Partie, Planche CCXLIX. Les antennes ſont à peigne. La trompe eſt courte. C'eſt un Mâle, & appartient, avec les ſuivans, à la Famille des Papillons qui precedent immédiatement.*

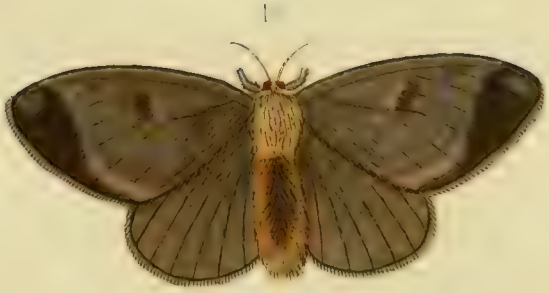
Fig. D. E. Jo. *Cette Figure repréſente une femelle, dont les antennes ſont moins plumacées oue celles du Mâle, de la Fig. F. G. La trompe eſt courte. Les aîles ſupérieures de la Figure D. ſont polies; mais les bords inférieurs des aîles de deſſous, proche de l'abdomen, ſont garnis d'un poil en forme de duvet. En-deſſous les quatre aîles ont, vers les baſes, de petits poils d'un brun obſcur.*

B


C

E


F


I

A

Fig. F. G. Jo. Is het Mannetje van Fig. D. welker ſprieten gelyk wy gezegt hebben, meerder kamvormig zyn dan die der Wyfjes. Haar vaderland is *Surinamen* en beruſt in de Verzameling van den Heer *C. Stoll.*

Fig. F. G. Jo. *C'eſt le Mâle de la Fig. D. dont les antennes, comme nous l'avons remarqué, ſont plus à peigne que celles des Femelles. Sa Patrie eſt* Suriname, *& il ſe trouve dans la Collection de Mr.* C. Stoll.

PLAAT CCCIV.

PLANCHE CCCIV.

Fig. A. Metea. Het ſchynt my toe dat het deze Nagt-Kapel is, welke Juffrouw *Merian* op de zesde Plaat Fig. 1. der Surinaamſche Inſecten heeft doen afbeelden, en dan zou volgens haar Ed. beſchryving de Rups derzelven, zig op de *Amerikaanſche Distel*, *Macai* genaamd, onthouden en zig met de bladen dezer Plant voeden. De kleur der Rups was rood met geele ſtreepen, en op 't lyf met lange ſtyve hairen bezet. De ſprieten van deze zyn gepluimd, en de zuiger is zeer kort, gelyk van alle Nagt-Paauwoogen. De pooten en 't lyf, als mede een gedeelte der ondervleugels naar de gewrigten, zyn ruig en donsagtig. Van onder hebben de vleugels een bruinroode kleur, op de voorſten op 't midden een ronde zwarte vlak met een witte ſtip in 't midden, en van de tip loopt een bruine ſtreep overeenkomſtig, met die van de bovenzyde derzelven. Op de ondervleugels ziet men 't zelfde witte halvemaans wyze vlakje, 't welke in

Fig. A. Metea. *Il me ſemble que c'eſt ici la Phalène que Mademoiſelle* Merian *a fait repréſenter ſur la 6me Planche, Fig. 1. de ſes Inſectes de Surinamen, & alors, ſelon la deſcription qu'elle en donne, la Chenille fixeroit ſa demeure ſur le* Chardon de l'Amérique, *connu ſous le nom de* Macai, *& ſe nourriroit des feuilles de cette Planche. La couleur de cette Chenille étoit rouge avec des rayes jaunes, & le corps en étoit garni d'un poil long & roide. Les antennes de celui-ci ſont plumacées, & la trompe eſt fort courte, comme de tous les Paons nocturnes. Les pattes & le corps, avec une partie des aîles inférieures, vers les baſes, ſont velues & poileux. En-deſſous les aîles ont une couleur rouge-brune. Sur le milieu des antérieures une tache ronde noire, avec un point blanc au milieu, & depuis l'extrêmité s'étend une raye brune, ſemblable à celle de leur ſurface ſupérieure, on voit ſur les aîles inférieures la même petite tache en forme de de-*

ieder der laatſtgemelde vleugels, van boven geplaatſt, in eenigzins doorſchynend is. Naar den onderrand loopt een bruine golfswyze ſtreep. Zy behoort onder de *Phal. Attaci* en wordt in *Surinamen* gevonden, beruſt nevens de vyf volgende afbeeldingen in de Verzameling van den Heer *C. Stoll.*

Fig. B. Domina. Behoort ook onder het naaſtvoorgaande Gezin der Nagt-Kapellen met uitgebreide vleugels. Zy heeft de ſprieten kamvormig, en een zeer korten zuiger. De onderzyde der vleugels is donker geelagtig met vier bruinroode boogswyze dwarsſtreepen. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. C. Obſoleta. De vuilwitte dwarsſtreepen op de bovenvleugels zyn doorſchynend, en van onder hebben de vier vleugelen eene bleeke vleeſchkleur zonder eenige tekening. In 't algemeen hebben de vleugelen weinig dons en zyn byna geheel doorzigtig waardoor zy als afgefleten ſchynen. De ſprieten der Mannetjes zyn kamvormig. Zy behoort onder de Atlas-Uilen en wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. D. Canitia. De bandswyze tekening op de vleugelen van deze Atlas-Uil is doorſchynend, voor 't overige zyn dezelven wederzyds donkergraauw, alleen het lyf met de pooten is met geelagtige hairen bezet. De ſprieten der

mi-lune. qui eſt placée ſur chaque aîle ſusmentionnée en-deſſus & qui eſt un peu transparente. Vers le bord inférieur s'étend une raye brune ondée. Il appartient aux Phal. Attaci, *il eſt de* Suriname, *& ſe trouve avec les cinq Figures ſuivantes dans la Collection de Mr.* C. Stoll.

Fig. B. Domina. *Appartient à la Famille précédente des Phalénes à aîles étendues. Ses aîles ſont à peigne & il a une trompe courte. Le deſſous des aîles eſt jaunâtre obſcur avec quatre bandes transverſales en arc d'un brun rouge. On le trouve à* Suriname.

Fig. C. Obſoleta. *Les bandes transverſales d'un blanc ſale ſur les aîles ſupérieures ſont transparentes, & les quatre aîles ont en-deſſous une couleur pâle de chair, ſans aucun deſſein. Les aîles en général ont peu de duvet & ſont presque entierement transparentes, ce qui les fait paroître comme uſées. Les antennes des Mâles ſont Pectinées. Il appartient aux Phalénes Atlas & ſe trouve à* Suriname.

Fig. D. Canitia. *Le deſſein en forme de bande des aîles de cette Phaléne Atlas eſt transparent; au reſte elles ſont d'un minime obſcur ſur les deux ſurfaces, le corps ſeulement avec les pattes eſt garni d'un poil jaunâtre. Les antennes des Fe-*

Wyfjes zyn byna draadvormig, doch die der Mannetjes zyn merkelyk gepluimd. De zuiger is voor het bloote oog onzigtbaar. Zy woont in *Surinamen.*

Fig. E. Pithyocampa. Heeft kamvormige ſprieten, de zuiger is niet zigtbaar. De bovenvleugels houden ze in den ruſtenden ſtand dakswyze, en de onderſte vlak aan de plaats waar op zy zitten, en voor uit ſteekende. Van onder is het lyf met de pooten aſchkleurig en ruig. De vleugels zyn effen, zonder tekening en van een graauwagtige bruine kleur. Deze is het Mannetje der volgende.

Fig. F. Pithyocampa. Verbeeld het Wyfje der naaſtvoorgaande Figuur E. dezen hebben de ſprieten minder kamvormig, maar egter merkelyk gepluimd. Men vindt onder de Wyfjes veele verſcheidentheden, wat de kleur betreft; maar in de grondtekening komen ze genoegzaam allen met elkander over een. De hier afgebeelde, heeft het lyf en de vleugelen aan de onderzyde bruinagtig aschkleurig, de pooten graauw, maar de leden aan de voeten derzelven zwart gevlakt. Veelligt is het deze Nagt-Kapel welke de Heer *Linnæus* onder den naam van *Capenſis** heeft opgegeven, de beſchryving, welke zyn Ed. daarvan doet ſtrookt, wel is waar, weinig met onze hier afgebeelde, maar komt egter met

melles ſont presque filiformes, mais celles des Mâles ſont viſiblement plumacées. La trompe n'eſt pas viſible à l'oeil. Elle demeure à Suriname.

Fig. E. Pithyocampa. *A des antennes à peigne. La trompe n'eſt pas viſible. Ils tiennent les aîles ſupérieures en forme de toict, lorsqu'ils ſe repoſent, & les inférieures de nivais avec la place ſur laquelle ils ſe mettent, & en les devançant. En-deſſous le corps & les pattes ſont couleur de cendre & velús. Les aîles ſont unies, ſans deſſein & d'une couleur brune, tirant ſur le minime. C'eſt le Mâle de la Figure ſuivante.*

Fig. F. Pithyocampa. *Repréſente la Femelle de la précédente Figure E. Ceux-ci ont les antennes moins à peigne, mais cependant fort plumacées. On trouve beaucoup de variétés dans les Femelles, quant à la couleur; mais dans le deſſein du fond ils ſe reſſemblent presque tous entierement. Celui que nous repreſentons ici, à le corps & les aîles en-deſſous d'une couleur de cendre brunâtre. Les pattes ſont minimes, mais le jointures des pattes ſont tachetées de noir. Peut-être ſera ce la Phaléne à laquelle Mr.* Linnæus *à donné le nom de* Capenſis*. *La deſcription qu'il en fait, s'accorde, il eſt vrai, fort peu avec la Figure que nous en donnons ici, mais cependant elle a beaucoup de rapport avec une variété que j'en ai*

eene verſcheidentheid welke ik van dezelve gezien heb nagenoeg overeen. Den bynaam *Pithyocampa* heb ik haar gegeven wegens de overeenkomſt welke zy heeft met de Europiſche Pynboom-Uil, (*Phal. Pini.*) en die gelyk *Frisch*** wil de *Pithyocampa* van *Plinius* zoude zyn, 't welk ik egter minder kan bepaalen dan dat de onze onder het Gezin der Zyde-Spinſters (*Phal. Bomb.*) behoort. Zy zyn aan de *Kaap de Goede Hoop* niet ongemeen.

* *Linn. Syſt. Nat. pag.* 813. *n.* 20. *Phal Bomb. Capenſis.*

** *Friſch, inſ.* 10. *Tab.* 10.

vu. Celui ai donné le ſurnom de Pithyocampa, *à cauſe de ſa reſſemblance à la* Phal. Pini *d'Europe, & qui ſeroit, d'après* Frisch** la Pithyocampa *de* Pline; *ce que je ne ſaurois pas déterminer; mais bien que celui-ci appartient à la Famille des Fileuſes* (Phal. Bomb.) *Ils ne ſont pas fort rare au* Cap de Bonne Espérance.

* Linn. Syſt. Nat. pag. 313. n. 20. Phal. Bomb. Capenſis.

** Frisch, inſ. 10. Tab. 10.

PLAAT CCCV.

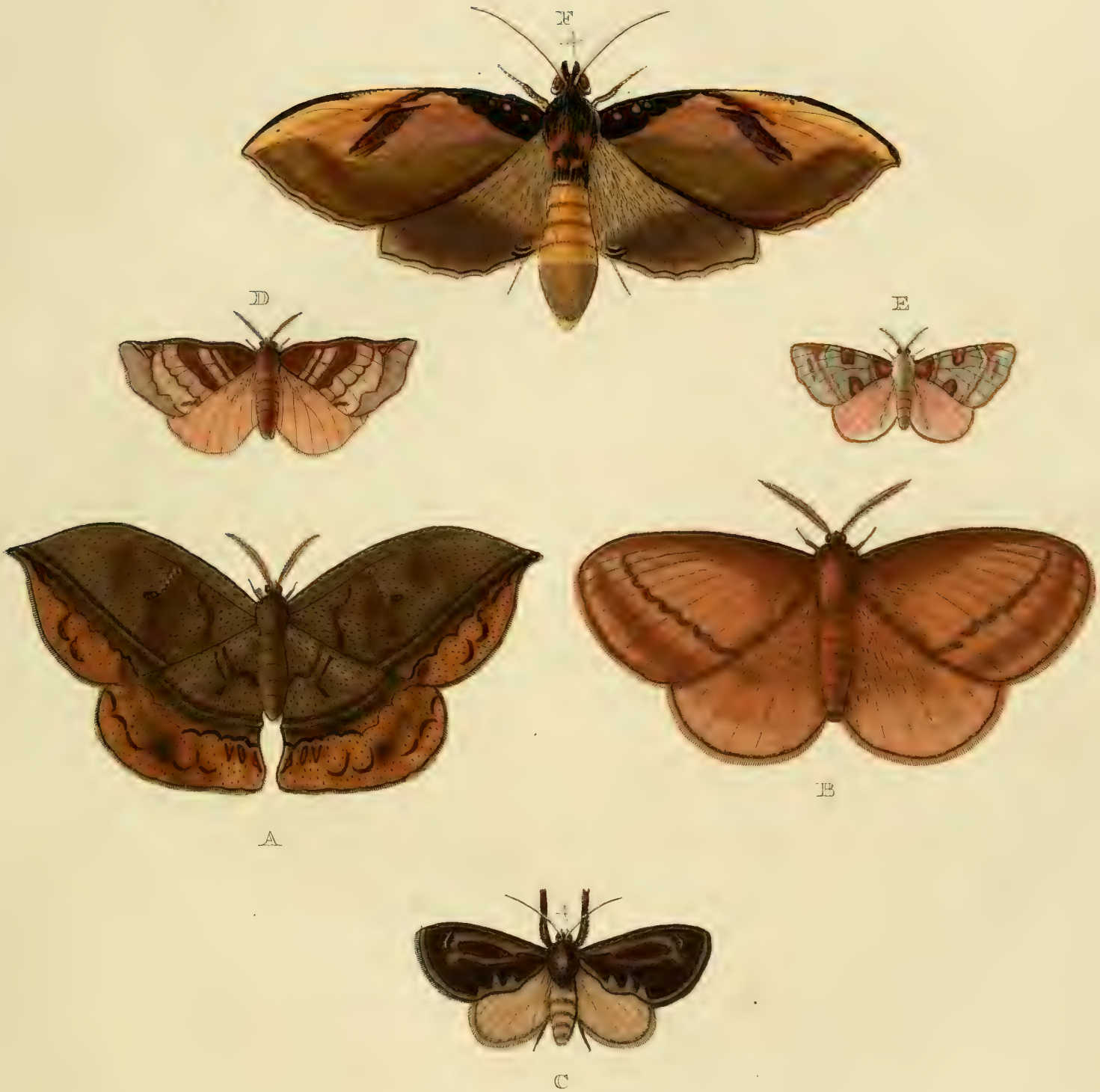
Fig. A. Peregrina. Deze Atlas-Uil, heeft lange gepluimde ſprieten, en een korten zuiger, de onderzyde der vleugelen met het lyf is vuilgeel en bezaaid met een menigte van zwarte ſtippels, en een zwarte dwarsſtreep van de eene tip naar de andere. Zy is in de Nederlandſche Kabinetten voor zo verre my bekend is, nog zeer raar, de Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* heeft dezelve onder veele andere zeldzaame Inſecten uit *Surinamen* ontfangen.

Fig. B. Ruſtica. By deze Nagt-Kapel heb ik niets aantemerken, dan dat de ſprieten lang en gepluimd zyn. De

PLANCHE CCCV.

Fig. A. Peregrina. *Cette Phaléne Atlas a des antennes longues & plumacées, & une trompe courte. Le deſſous des ailes & du corps eſt d'un jaune ſale & parſemé d'une multitude de points noirs, & une raye transverſale noire va de l'une extrémité à l'autre. Elle eſt encore fort rare dans les Cabinets de nos Provinces. Mr.* W. van der Meulen *l'a reçue avec pluſieurs autres rares Inſectes de* Suriname.

Fig. B. Ruſtica. *Ce que nous avons à remarquer de cette Phaléne, conſiſte en ce que ſes antennes ſont longues & plu-*


F
D
E
B
A
C

zuiger is niet zigtbaar. De bovenzyde der vleugelen is met glanzige hairen bedekt, en van onder heeft het lyf en de vleugelen dezelfde bruine kleur, doch daar zyn alle de donſige hairtjes geheel dof en zonder glans. Zy kan onder het Gezin der Atlas-Uilen geplaatſt worden. Haar Vaderland is *Surinamen* en beruſt in het laatſtgenoemde aanzienelyke Kabinet.

Fig. C. Neſea. Behoort onder de Zyde-Spinſters. Heeft de ſprieten met fyne hairtjes bezet, doch de Mannetjes welke een derde gedeelte kleiner zyn dan het hier afgebeelde Wyfje, hebben gepluimde ſprieten. De zuiger is kort. De graauwe tekening en ſtreepen op de bovenvleugels, heeft een Satynagtigen glans en weerſchyn, waardoor de gemelde vleugels naar maate men dezelven naar het licht keert, dan graauwagtig en wederom donkerbruin Satynagtig glanzig zig vertoonen. Van onder is het lyf met de pooten en de vleugelen in kleur gelyk aan de ondervleugels op de bovenzyde. Zy worden in *Surinamen* gevonden, en beruſt in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaerth.*

Fig. D. Martia. Heeft gepluimde ſprieten, de zuiger is zigtbaar en byna gekruld. De kleur der vleugelen is van onder vleeschkleurig, het lyf en de pooten aſchgraauw. Uit de gedaante der

macées. La trompe n'eſt pas viſible. Le deſſus des aîles eſt couvert d'un poil luiſant, & en-deſſous le corps & les aîles ont la méme couleur brune, mais tous les petits poils en forme de duvet y ſont ſombres & ſans aucun éclat. On peut le ranger dans la Famille des Phalénes-Atlas. Sa patrie eſt Suriname *& on le trouve dans le riche Cabinet ſusmentionné.*

Fig. C. Neſea. *Appartient aux Fileuſes. Ses antennes ſont garnies d'un poil fin; mais les Mâles, qui ſont d'un tiers plus petits que cette Femelle, ont des antennes plumacées. La trompe eſt courte; le deſſein minime & les rayes des aîles ſupérieures, brille d'un luſtre & d'un chatoyant Satiné, ce qui fait que les dittes aîles, à proportion qu'on les tourne contre la lumiere, ſe montrent tantôt comme tirant ſur le minime, & tantôt comme brillent d'un luſtre Satiné brun-obſcur. En-deſſous la couleur du corps, des pattes & des aîles ſe reſſemble à celle des aîles inférieures en-deſſus. On les trouve à* Suriname *& celui-ci eſt du Cabinet de Mr.* Raye de Breukelerwaerth.

Fig. D. Martia. *A des antennes plumacées. La trompe eſt viſibles presque roulée. Les aîles, en-deſſous, ſont couleur de chair; le corps & les pattes ſont gris de cendre. On pourroit conclure de*

vleugelen zou men mogen beſluiten dat dezelve uit eene Spanrups voortkomt. Zy is uit *Surinamen* en bevindt zig nevens Fig. E. in de Verzameling van den Heer *C. Stoll.*

Fig. E. Nina. Deze welke ook naar eene Spanrups-Kapel gelykt, heeft de ſprieten gepluimd en eenen zigtbaaren zuiger. De onderzyde der vleugelen is vleeschkleurig met flaauwe ſmalle dwarsſtreepjes over dezelven. Zy wordt in *Surinamen* gevonden, en beruſt in de laatſtgenoemde Verzameling.

Fig. F. Bellatrix. De ſprieten heeft deze Nagt-Kapel draadvormig, en de zuiger is gekruld. Van onder is het lyf, de pooten en de vleugelen effen aschkleurig, zonder eenige tekening. De Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* heeft deze ſoort uit *Surinamen* ontfangen.

la forme des aîles que cette Phalène doit ſon origine à une Arpenteuſe. Il eſt de Suriname *& ſe trouve avec la Figure E. dans la Collection de Mr.* C. Stoll.

Fig. E. Nina. *Celui-ci qui reſſemble pareillement à une Arpenteuſe, a des antennes plumacées & une trompe viſible. Le deſſous des aîles eſt couleur de chair, avec de petites rayes transverſales bleues & étroites. Il eſt de* Suriname *& de la Collection ſusmentionnée.*

Fig. F. Bellatrix. *Les antennes de cette Phalène ſont filiformes. Le deſſous du corps, des pattes & des aîles eſt d'une couleur de cendre ſimple, ſans aucun deſſein. Mr.* W. van der Meulen *a reçu cette Espece de* Suriname.

PLAAT CCCVI.

Fig. A. Agreſta. Behoort onder de Zydeſpinſters, zy heeft gepluimde ſprieten en geenen zigtbaaren zuiger. De bovenſte vleugels houdt zy dakswyze en de onderſten vlak en vooruitſtekende. Van onder zyn de pooten met het lyf en de vleugelen roodagtig bruin van kleur. Men vindtze in *Surinamen* en beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

PLANCHE CCCVI.

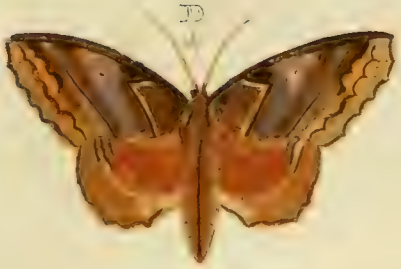
Fig. A. Agreſta. *Appartient aux Fileuſes. Elle a des antennes plumacées & une trompe imperceptible. Elle porte ſes aîles ſupérieures en forme de toict, & les inférieures plattes & en devançant. La couleur du deſſous des pattes, du corps & des aîles eſt d'un brun rougeâtre. On le trouve à* Suriname, *& celle-ci eſt du Cabinet Mr.* W. van der Meulen.

A

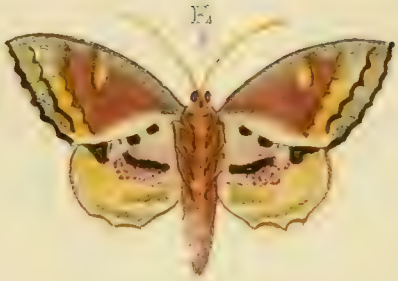
B

C

D



E



F

G

Fig. B. Nuda. De vleugelen van deze Zydeſpinſter zyn doorſchynend, en maar met weinige dons bezet, het lyf is wederzyds met bruine geelagtige hairtjes bedekt, en agter aan 't einde van 't agterlyf, heeft zy een witte wolagtige ſtoffe welke losgaat, wanneer men dezelve met een ſpelde of andere gereedſchap daar aan raakt. De afbeelding is naar een Wyfje, waarſchynlyk dient dezelve de gemelde ſtoffe om hunne eyeren daarmede te bedekken, evengelyk het Wyfje der *Phal. Dispar. Linn. Spec.* 44. De ſprieten zyn met dunne hairtjes bezet; de Mannetjes hebben ze meer gepluimd. De zuiger is voor het bloote oog onzigtbaar. Zy is uit *Surinamen.* *

* *In myne Verzameling. C. Stoll.*

Fig. C. Amynta. Ik houde deze Nagt-Kapel voor het Mannetje van Fig. D. op Plaat CCLI. de ſprieten zyn lang en ſterk gepluimd, de bovenvleugels liggen dakswyze by elkander en de ondervleugels houden ze vlak aan de plaats waar op zy zitten, de buitenrand dezer vooruitſtekende ondervleugels is met lange bruine gekrulde hairen bezet. De twee voorſte pooten zyn ongemeen ruig en nevens de vier overige pooten en het lyf geel van kleur. De onderzyde der vleugelen is vuilgeel en een weinig glanzig. Zy kan met recht onder de eerſte afdeeling der Zydeſpinſters van den Heer *Linnæus*

Fig. B. Nuda. *Les aîles de cette Fileuſe ſont transparentes & garnies ſeulement de fort peu de duvet. Les deux ſurfaces du corps ſont couvertes d'un petit poil brun jaunâtre, & à l'extrêmité de l'abdomen ſe trouve une matiere blanche laineuſe, qui s'en detache, lorsqu'on y touche d'une épingle ou d'une autre machine. La figure repréſente une Femelle. Peut-être cette matiere leur ſert elle pour en couvrir leurs oeufs, comme la Femelle de la* Phal. Dispar. Linn. Spec. 44. *Les antennes ſont garnies d'un petit poil menu; celles des Males ſont plus plumacées. La trompe n'eſt pas viſible à l'oeil. Elle eſt de* Surinam. *

* Dans ma Collection. C. Stoll.

Fig. C. Amynta. *Je prens cette Phaléne pour le Mâle de la Figure D. Planche CCLI. Les antennes ſont longues fort plumacées. Les aîles ſupérieures ſont en forme de toict & elles tiennent les aîles inférieures contre la place où elles ſe repoſent. Le bord extérieur de ces aîles inférieures qui ſe debordent, eſt rempli d'un poil long brun & friſé. Les deux pattes antérieures ſont extraordinairement velues, & avec les autres quatre pattes & le corps d'une couleur jaune. Le deſſous des aîles eſt d'un jaune ſale & un peu luiſant. On peut, a juſte titre, la ranger dans la premiere divi-*

geplaatſt worden. Men vindtze in *Surinamen.* *

* *Is benevens de Fig. D. en F. uit myne Verzameling*, C. Stoll.

Fig. D. E. Verago. Is het Wyfje van die Nagt-Kapel welke in het Tweede Deel op de CLXII. Plaat by Fig. D. E. is afgebeeldt. De ſprieten zyn ongepluimd en de zuiger is zeer klein. Het zeldzaame maakzel der uitgeſneden buitenranden aan de ondervleugels hebben wy by de Beſchryving van het evengemelde Mannetje reets aangemerkt, en zullen daar thans nog byvoegen dat deze ſoort in *Surinamen* wordt gevonden.

Fig. F. Dolabrata. De bovenvleugels van deze Nagt-Kapel hebben een ſchoonen glans, alle de bruine ſtreepjes of kepertjes welke op dezelven te zien zyn, maken even zo veele diepzels uit, waardoor dezelve veel gelyken naar het zogenaamde geele Satyn-Hout dat op het Eiland *Ceylon* wordt gevonden, wanneer het zelve glad geſchaafd en gepolyſt is. De ſprieten zyn draadvormig. De afbeelding vertoont een Wyfje. De Mannetjes hebben dezelven gepluimd; van onder heeft het lyf met de pooten en de vleugels dezelfde kleur als op de bovenzyde, doch zonder eenigen luiſter. Zy is uit *Surinamen.*

Fig. G. Ornata. Behoort onder het Gezin dier Zydeſpinſters welke de bo-

ſion des Fileuſes de Mr. Linnæus. *On la trouve à* Suriname.*

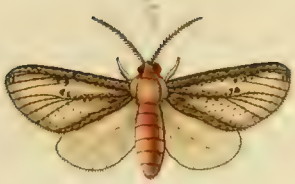
* Elle eſt, avec la Fig. D. & F. de ma Collection, *C. Stoll.*

Fig. D. E. Verago. *C'eſt la Femelle de cette Phalène qui eſt repréſentée dans la Seconde Partie, Planche CLXII. Figure D. E. Les antennes ne ſont pas plumacées & la trompe eſt fort petite. En faiſant la deſcription du Mâle ſusmentionné, nous avons déjà parlé de la rare forme des bords extérieurs découpés des aîles inférieures; & nous y ajouterons maintenant encore que cette espece ſe trouve à* Suriname.

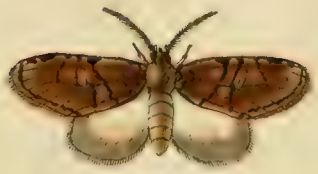
Fig. F. Dolobrata. *Les aîles ſupérieures de cette Phalène ont un beau luſtre. Toutes les petites rayes ou croiſées qui s'y voyent, ſont comme autant de coupures, ce qui les fait beaucoup reſſembler au ſoit-diſans Bois de Satin jaune qui ſe trouve dans l'Isle de* Ceylon, *lorsqu'il a été poli & rabetté. Les antennes ſont filiformes. La Figure repréſente une Femelle. Les antennes des Mâles ſont plumacées. En-deſſous le corps avec les pattes & les aîles ont la même couleur de la ſurface ſupérieure, mais ſans le moindre luſtre. Elle eſt de* Suriname.

Fig. G. Ornata. *Appartient à la Famille des Fileuſes, qui portent leurs aîles*

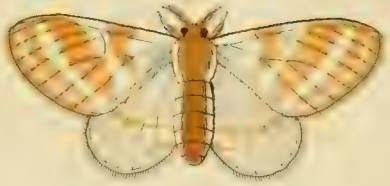
D



E



B



A

C

F

G

venvleugels dakswyze draagen, en de onderſte vlak houden en vooruitſchuiven; de ſprieten hebben ze kamvormig, en de zuiger is niet zigtbaar. Van onder is het lyf en de vleugelen vuilwit of bleek aſchkleurig. De Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* heeft ze uit *Surinamen* ontfangen.

ſupérieures en forme de toict, & les inférieures plattes, en les faiſant de border. Leurs antennes ſont à peigne & la trompe n'eſt pas viſible. Le corps & les aîles en-deſſous ſont d'un blanc ſale, ou de couleur de cendre pâle. Mr. W. van der Meulen *l'a reçu de* Suriname.

PLAAT CCCVII.

PLANCHE CCCVII.

Fig. A. Avia. Deze aan beide zyden der vleugelen eveneens gekleurde Atlas-Uil heeft de ſprieten ongepluimd. Het is een Wyfje. De Mannetjes hebben dezelven egter kamvormig. De zuiger is met het bloote oog niet zigtbaar. De ondervleugels, by de gewrigten, zyn met donkergeele hairen bedekt, het borſtſtuk en het agterlyf is zeer ruig, en heeft van onder dezelvde donkergeele hairen, doch zonder de zwarte ringen waarmede het zelve van boven geſiert is. Alle de pooten zyn graauw, maar aan de beenen met geelagtige haairtjes bezet. Zy is uit *Surinamen* en beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

Fig. A. Avia. *Les antennes de cette Phalène Atlas, dont les deux ſurfaces des aîles ont la même coulleur, ne ſont pas plumacées. C'eſt une Femelle. Celles des Mâles ſont à peigne. La trompe n'eſt pas viſible à l'oeil. Les aîles inférieures, vers les baſes, ſont couvertes d'un poil jaune-obſcur. Le corſelet & l'abdomen ſont fort velus & ont en-deſſous le même poil jaune obſcur, mais ſans les anneaux noirs dont il eſt orné en deſſus. Toutes les pattes ſont minimes, mais aux jambes elles ſont garnies d'un petit poil jaunâtre. Elle eſt de* Suriname *& ſe trouve au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. B. Netrix. Heeft de ſprieten gepluimd en het lyf met de pooten geel, de vleugels zyn van onder eveneens gekleurd als op de bovenzyde. Zy kan on-

Fig. B. Netrix. *A des antennes plumacées, & le corps avec les pattes ſont jaunes. Le deſſous des aîles porte la même couleur du deſſus. On peut le ranger*

der de Zydeſpinſters geplaaſt worden en wordt in *Surinamen* gevonden. *

* *Deze is nevens de Fig. C. D. E. F. G. uit myne Verzameling*, C. Stoll.

Fig. C. Flavata. Deze Nagt-Kapel met gepluimde ſprieten, en eenen zeer korten zuiger heeft aan de onderzyde dezelfde kleur gelyk de afbeelding dezelve van boven vertoont, en behoort onder de Zydeſpinſters. Zy is te *Samarang* op de Noord-Ooſtkuſt van het Eiland *Java* gevangen.

Fig. D. Pilumnia. Heeft de onderzyde van 't lyf en de vleugelen bleek aschkleurig, de ſprieten zyn gepluimd en de zuiger is kort. Zy behoord nevens de drie volgende zoorten onder het Gezin der Zydeſpinſters.

Fig. E. Altrix. De witte vlak op de ondervleugels is een weinig doorſchynend. Van onder zyn de bovenvleugels graauw, de onderſten gelyk aan de bovenzyde der zelve. De ſprieten heeft zy gepluimd en de zuiger is kort. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. F. Punctata. De ſprieten van deze Nagt-Kapel zyn gepluimd. De zuiger is eenigzints gekruld. De onderzyde der bovenvleugels is bruinagtig graauw, dog zonder die tekening of ſtippels, welke van boven op dezelven te zien zyn. De ondervleugels zyn daar

au nombre des Fileuſes, & ſe trouve à Suriname. *

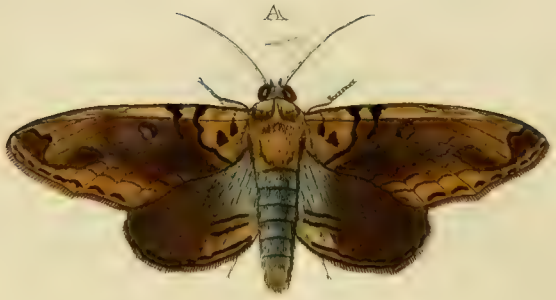
* Celui-ci & les Fig. C. D. E. F. G. ſont de ma Collection, *C. Stoll.*

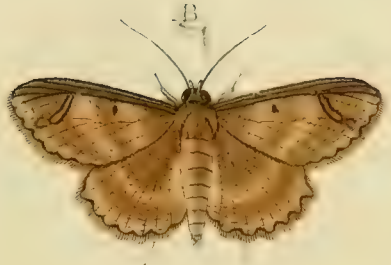
Fig. C. Flavata. *Cette Phalène a des antennes plumacées & une trompe fort courte. En-deſſous elle a la même couleur comme notre Figure nous la repréſente en-deſſus & elle appartient aux Fileuſes. Elle a été priſe à* Samarang, *ſur la Côte Nord-eſt de l'Isle de* Java.

Fig. D. Pilumnia. *Le deſſous du corps & des aîles eſt d'une couleur de cendre pâle. Les antennes ſont plumacées & la trompe eſt courte. Il appartient avec les trois Especes ſuivantes à la Famille des Fileuſes.*

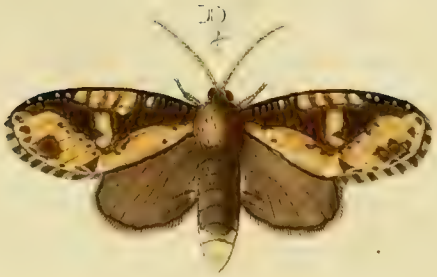
Fig. E. Altrix. *La tache blanche des aîles inférieures eſt un peu transparente. En-deſſous les aîles ſupérieures ſont minimee. Les inférieures reſſemblent à leur ſurface ſupérieure. Ses autennes ſout plumacées & la trompe eſt courte. On les trouve à* Suriname.

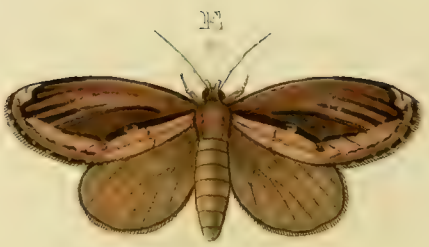
Fig. F. Punctata. *Les antennes de cette Phalène ſont plumacées. La trompe eſt tant ſoit peu roulée. Le deſſous des aîles ſupérieures eſt d'un minime brunâtre, mais ſans ce deſſein ou ces points qui ſe voyent ſur leur deſſus. Les aîles inférieures n'y different point de la ſurface*

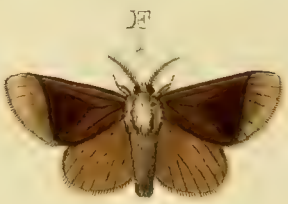

A


B

C


D


E


F

niet onderſcheiden met de afgebeelde bovenzyde. Het lyf en de pooten zyn donker aschkleurig, aan 't einde van 't agterlyf is een hairagtig kwaſtje, een kenmerk, 't welk aan de Mannetjes onder de Nagt-Kapellen al meeſt eigen is. Zy is uit *Surinamen.*

Fig. G. Fusca. Het lyf is wederzyds met bruine glanzige wolagtige hairtjes bedekt. De pooten zyn zeer ruig. De zuiger is onzigtbaar, en de ſprieten der Wyfjes zyn met zeer fyne hairtjes bezet, maar de Mannetjes hebben dezelven gepluimd. De bruinroode bovenvleugels zyn glanzig, en de drie geelagtige vlakjes op dezelve doorſchynend. Van onder hebben de vleugelen een ligte bruinroode kleur, eveneens als de ondervleugels op de bovenzyde. Zy behoort onder de Zydeſpinſters, en wordt in *Surinamen* gevonden.

ſupérieure de notre Figure. Le corps & les pattes ſont couleur de cendre obſcur. A l'extrêmité de l'Abdomen ſe trouve une petite touffe de Poils, un caractere fort commun dans les Mâles des Phalênes. Elle eſt de Suriname.

Fig. G. Fusca. *Les deux ſurfaces du corps ſont couvertes d'un petit poil laineux brun luiſant. Les pattes ſont fort velues. La trompe eſt imperceptible, & les antennes des Femelles ſont garnies d'un petit poil très fin, mais celles des Mâles ſont plumacées. Les aîles ſupérieures d'un rouge-brun, ſont luiſantes, & les trois petites taches jaunâtres qui s'y trouvent, ſont transparentes. Les aîles ont en-deſſous une couleur brun-rouge claire, ſemblable à celle des aîles inférieures ſur le deſſus. Celui ci appartient aux Fileuſes & ſe trouve à* Suriname.

PLAAT CCCVIII.

PLANCHE CCCVIII.

Fig. A. Schneideriana. Heeft draadvormige ſprieten en een gekrulden zuiger. De bovenvleugels en de blaauwe vlak aan de gewrigten op de ondervleugels, zyn glanzig. Van onder is het lyf met de pooten graauw. De vleugelen aschkleurig en glanzig, met een bruine boogswyze dwarsſtreep over dezelven. Zy is in *Surinamen* door den Heer

Fig. A. Schneideriana. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. Les aîles ſupérieures & la tache bleue aux jointures des aîles inférieures, ſont luiſantes. Le deſſous du corps & des pattes eſt minime. Les aîles ſont couleur de cendre & luiſantes, avec une raye transſale brune, en forme d'arc. Il a été decouvert à* Suriname *par Mr.* Schneider, *qui*

Schneider ontdekt en van daar aan den Wel Ed. Heer *IV. van der Meulen* gezonden.

Fig. B. Stenelea. Is van onder effen bleekbruin van kleur. De ſprieten zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Zy gelykt naar eene Spanrups-Kapel, en is in *Surinamen* gevonden, beruſt nevens de overigen op deze Plaat afgebeelde Nagt-Kapellen in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *IV. van der Meulen.*

Fig. C. Lunata. Heeft draadvormige ſprieten en een gekrulden zuiger. De randen der vleugelen zyn merkelyk getand, en hebben op de onderzyde dezelfde grondkleur en ſtreepswyze tekening. Alleen ontbreekt daar de groenagtige kleur welke boven op dezelve te zien is. Wegens de gedaante en de dunne vleugelen ſchynt deze ſoort onder de Spanrups-Kapellen te behooren. Men vindtze in *Surinamen.*

Drury, inſ. Tom. I. Pl. 20. *Fig.* 3. *Phal. Lunata.*

Fig. D. Tharis. Deze Nagt-Kapel heeft gepluimde ſprieten, maar eenen zigtbaaren en gekrulden zuiger. Het lyf met de pooten en de vleugelen is van onder donker aschkleurig. Zy behoort onder de Zydeſpinſters en woont in *Surinamen.*

l'a envoyé à Mr. W. van der Meulen.

Fig. B. Stenelea. *Le deſſous eſt d'un brun pale ſimple. Les antennes ſont filiformes & la trompe eſt roulée. Il reſſemble à une Phalène arpenteuſe & a été trouvé à* Suriname. *On le trouve, avec tous les autres Phalènes de cette Planche, au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. C. Lunata. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. Les bords des aîles ſont viſiblement dentelés, & elles ont en-deſſous le même fond & le même deſſein en forme de rayes. Seulement il ne s'y trouve pas la couleur verdâtre qui ſe voit ſur leur deſſus. En vertu de la forme & de la minceur des aîles, cette Eſpece ſemble appartenir aux Phalenes arpenteuſes. On les trouve à* Suriname.

Drury, inſ. Tom. I. Pl. 20. Fig. 3. Phal. Lunata.

Fig. D. Tharis. *Cette Phalène a des antennes plumacées, mais une trompe viſible & roulée. Le deſſous du corps, des pattes & des aîles eſt d'une couleur de cendre obſcure. Elle appartient aux Fileuſes & demeure à* Suriname.

D
E
F
A
B
C

Fig. E. Chera. Heeft draadvormige ſprieten en een gekrulden zuiger, de vleugelen zyn, van onder gelyk aan de kleur der ondervleugels op de bovenzyde. Zy behoort onder *Phal. Noctuæ* van den Heer *Linnæus*. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. E. Chera. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. Les aîles, en-deſſous, ſe reſſemblent à la couleur des inférieures en-deſſus. Il appartient aux* Phal. Noctuæ *de Mr.* Linnæus. *On le trouve à* Suriname.

Drury, inſ. Tom. II. Tab. 20. *Fig.* 4. *Phal. Chera.*

Drury, inſ. Tom. II. Tab. 20. Fig. 4. Phal. Chera.

Fig. F. Simois. Behoort onder de Pluimſprietige Nagt-Kapellen (*Phal. Bomb.*) welke geenen zigtbaaren zuiger hebben. De onderzyde van 't lyf, met de pooten en de vleugelen is donker aſchkleurig. Haar Vaderland is *Surinamen.*

Fig. F. Simois. *Appartient aux Phalénes à antennes plumacées* (Phal. Bomb.) *qui ont une trompe imperceptible. Le deſſous du corps, des pattes & des aîle eſt d'un gris de cendre obſcur.* Suriname *eſt ſa patrie.*

PLAAT CCCIX.

PLANCHE CCCIX.

Fig. A. Herilia. Over de vleugelen van deze Nagt-Kapel heerſcht een bleeke paarschkleurige weerſchyn. De onderzyde komt in kleur en tekening met de bovenzyde zo verre overeen, gelyk Fig. C. met de Fig. D, welke het Mannetje van deze is. De ſprieten zyn draadvormig en de zuiger is lang en gekruld.

Fig. A. Herilia. *Sur les aîles de cette Phalène domine un chatoyant pâle couleur de violet. Le deſſous ſe reſſemble en couleur & en deſſein, à la ſurface ſupérieure, autant que la Figure C. reſſemble à la Fig. D. qui eſt le Mâle de celle-ci. Les antennes ſont filiformes & la trompe eſt longue & roulée.*

Fig. B. C. Herilia. De witte tekening op de vleugelen verſchildt in eenige opzigten met die van 't Wyfje, welke dezelve ook bovendien in plaats van

Fig. B. C. Herilia. *Le deſſein blanc des aîles differe en quelque ſorte de celui de la Femelle, qui aulieu de blanc eſt jaunâtre. Les Antennes des Mâles ſont*

wit, geelagtig heeft. De ſprieten der Mannetjes zyn dikker dan die van de andere Sexe. Volgens de verdeeling der Nagt-Kapellen van den Heer *Linnæus*, zou deze ſoort gelyk de *Phal. Odora*, *Occidua* en *Macrops* † en meer anderen, by deszelfs tweede afdeeling der *Phal. Attaci* behooren, maar ik brenge alle de naar deze gelykende Nagt-Kapellen liever by de *Phal. Noctuæ*: te meer, dewyl de naauwe overeenkomſt derzelven met de laatstgenoemden als van zelve in 't oog valt. Men vindtze in *Surinamen* beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

plus groſſes que celles de l'autre Sexe. D'après la diviſion des Phalénes de Mr. Linnæus, *cette Espece appartiendroit, comme les* Phal. Odora, Occidua *&* Macrops † *& pluſieurs autres, à ſa ſeconde diviſion des* Phal. Attaci; *mais j'aime mieux placer toutes les Phalénes qui reſſemblent à celles-ci, au nombre des* Phal. Noctuæ; *d'autant plus, puisque leur grande conformité avec les dernieres ſe manifeſte clairement à l'oeil. On la trouve à* Suriname *& elle eſt du Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

† *Zie II. Deel. Pl, CLXIX. Fig. A. B. Pl. CLXXIII. Fig. A. B. en Pl. CLXXI. Fig. A. B.*

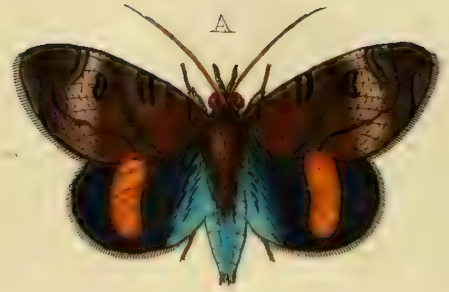
† Voyez la II. Partie. Pl. CLXIX. Fig. A. B. Pl. CLXXIII. Fig. A. B. & Pl. CLXXI. Fig. A. B.

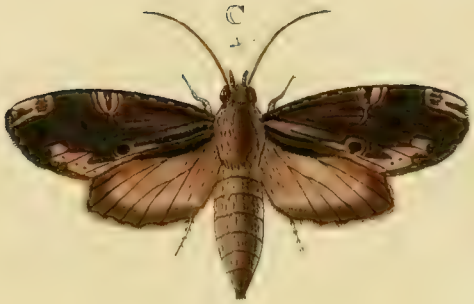
Fig. D. Helima. Behoort onder het Gezin der voorgaande Fig. A. De ſprieten heeft zy draadvormig en den zuiger gekruld. Van onder zyn de vleugelen bruin, met donkerbruine golfswyze dwarsſtreepen, het lyf en de pooten is bruin. Zy is op de Kuſt van *Afrika* aan de *Sierra Leona* gevangen.

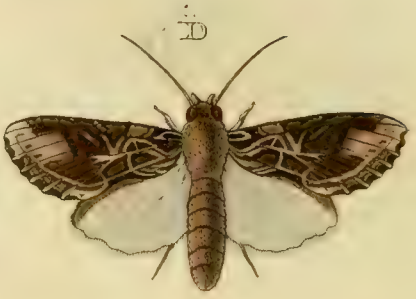
Fig. E. Sterope. Heeft draadvormige ſprieten en een gekrulden zuiger. Het lyf met de pooten is van onder bruin, de vleugelen bruinrood, met een donkerbruine dwarsſtreep over dezelven. Zy

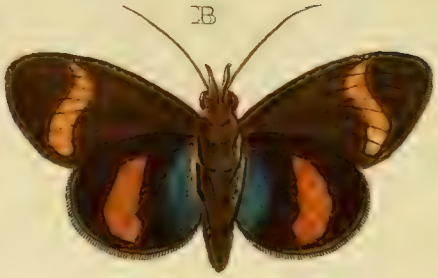
Fig. D. Helima. *Appartient à la Famille de la précédente, Fig. A. Ses antennes ſont filiformes & la trompe eſt roulée. Les aîles, ſont brunes en-deſſous avec des rayes transverſales ondées d'un brun-obſcur. Le corps & les pattes ſont brunes. Elle a été priſe ſur la côte d'*Afrique, *à la* Sierra Leona.

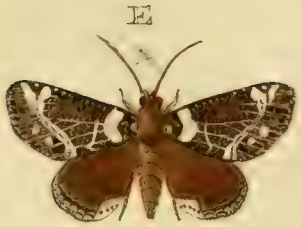
Fig. E. Sterope. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. Le corps en deſſous & les pattes ſont brunes; les aîles d'un brun rouge, avec une raye transverſale brune qui les traverſe. Il*


A

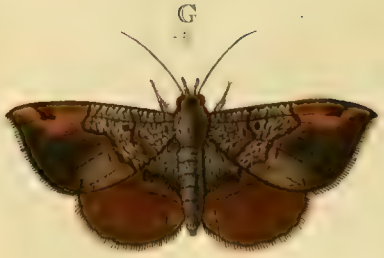

C


D


B


E

F


G

behoort onder de *Phal. Noctuæ* en wordt in *Surinamen* gevonden. *

* *Beruſt nevens Fig. F. in myne Verzameling.* C. Stoll.

Fig. F. Politia. Is van onderen op het lyf wit, de pooten grys en met witte hairtjes, de vleugelen in de grondkleur wit, met een flaauwe tekening, overeenkomſtig met de bovenzyde derzelven. De ſprieten zyn draadvormig, en de zuiger gekruld. Het is eene Nagt-Kapel welke in het Gezin der naaſtvoorgaande behoord, en in *Surinamen* wordt gevonden.

appartient aux Phal. Noctuæ *& ſe trouve à* Suriname. *

* Avec la Fig. F. dans ma Collection. *C. Stoll.*

Fig. F. Politia. *Eſt blanc ſur le deſſous du corps. Les pattes ſont griſes & avec de petits poils blancs. Les aîles & le fond ſont blanc, avec un deſſein ſombre, ſemblable à leur ſurface ſupérieure. Les antennes ſont filiformes & la trompe eſt roulée. C'eſt une Phaléne qui appartient à la Famille de la précédente & qui ſe trouve à* Suainame.

PLAAT CCCX.

Fig. A. B. Stolliana. De bovenvleugels van deze Nagt-Kapel hebben een paarſchen, en de ondervleugels aan beide zyden als mede het lyf van boven een ſchoonen blaauwen weerſchyn. Men vindt dit ſchoone Inſect in *Surinamen.*

Fig. C. Ebalea. Heeft draadvormige ſprieten en den zuiger gekruld. Het lyf met de pooten is van onder bleek aschkleurig, de bovenvleugels zyn voor 't grootſte gedeelte graauw, alleen naar de onderranden vuilwit. De ondervleugels komen overeen met de bovenzyde derzelven, als zynde vuilwit, met een

PLANCHE CCCX.

Fig. A. B. Stolliana. *Les aîles ſupérieures de cette Phaléne ont un chatoyant violet, & les aîles inférieures ſur les deux ſurfaces, de méme que le corps, en-deſſus, un beau reflet bleu. On trouve ce bel Inſecte à* Suriname.

Fig. C. Ebalea. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. En-deſſous le corps & les pattes ſont d'un gris de cendre pâle. La plus grande partie des aîles ſupérieures eſt minime, mais vers les bords inférieures d'un blanc ſale. Les aîles inférieures reſſemblent à leur ſurface ſupérieure, comme étant d'un blanc*

bruinagtigen onderrand. Zy is uit *Surinamen.*

Fig. D. Androgea. Is van onder op het lyf en de vleugelen wit, en de laatſten gelyk als op de bovenzyde der ondervleugels paarlemoeragtig glanzig. De ſprieten heeft zy draadvormig en de zuiger is gekruld. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. E. Cedica. Heeft de ſprieten draadvormig en een gekrulden zuiger. De onderzyde der bovenvleugelen is aschkleurig met een mengeling van witte en donkerbruine vlakjes aan de onder- en buitenranden derzelven. De ondervleugels zyn in de grondkleur vuilwit, naar de onderranden aschkleurig, op het midden twee bruine golfswyze dwarsſtreepjes en tuſſchenbeide een ſtip van de laatſtgemelde kleur, de geheele oppervlakte der vier vleugelen is aan gemelde zyde paarlemoeragtig glanzig. Het lyf met de pooten is vuilwit. Zy wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. F. Chorinea. De binnenranden der bovenvleugels zyn hoekig uitgeſneden. Van onderen hebben alle de vleugelen met het lyf en de pooten eene bruinagtige kleur. De ſprieten heeft zy draadvormig en de zuiger gekruld. Zy is uit *Surinamen.*

Fig. G. Dares. Op de bovenvleugels is een donkere paarſche weerſchyn, maar

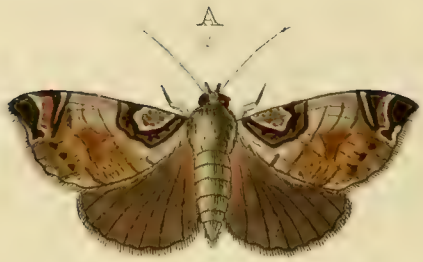
ſale, avec un bord inférieur brunâtre. Il eſt de Suriname.

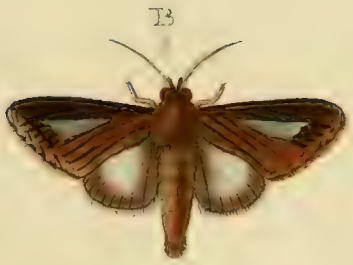
Fig. D. Androgea. *Le deſſous du corps & des aîles eſt blanc, & ces aîles ſont, comme le deſſus des inférieures, d'un nacre de perle luiſant. Ses antennes ſont filiformes & ſa trompe eſt roulée. On le trouve à* Suriname.

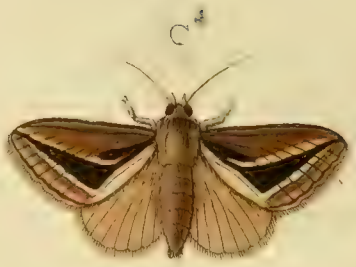
Fig. E. Cedica. *Les antennes ſont filiformes & la trompe eſt roulée. Le deſſous des aîles ſupérieures eſt couleur de cendre, avec un melange de petites taches blanches & brunes obſcures, à leurs bords inférieurs & extérieurs. Le fond des aîles inférieures eſt d'un blanc ſalé, vers les bords inférieurs couleur de cendre, ſur le milieu deux petites rayes transverſales brunes ondées, & entre deux un point de la derniere couleur; toute la ſurface des quatre aîles eſt d'un luſtre tirant ſur le nacre de perle. Le corps & les pattes ſont d'un blanc ſale. On le trouve à* Suriname.

Fig. F. Choninea. *Les bords intermédiaires des aîles ſupérieures ſont decoupés angulairement. Toutes les aîles endeſſous avec le corps & les pattes ont une couleur brunâtre. Ses antennes ſont filiformes & ſa trompe eſt roulée. Il eſt de* Suriname.

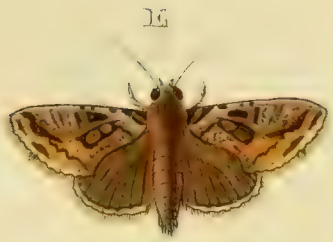
Fig. G. Dares. *Sur les aîles ſupérieures ſe voit un chatoyant violet pâle, mais*

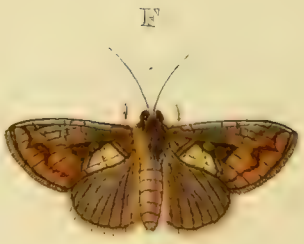

A


B


C

D


E


F

G

de ondervleugels zyn dof, en de kleur aan de onderranden, is overeenkomſtig met de onderzyde der vleugelen, met het lyf en de pooten. De ſprieten zyn draadvormig, en de zuiger is gekruldt. Alle de Nagt-Kapellen welke op deze Plaat zyn afgebeeldt, behooren onder de zogenaamde *Noctuæ* van den Heer *Linnæus*, en dragen de vleugels in den rustende ſtand dakvormig. De laatſte wordt mede in *Surinamen* gevonden. *

* *Zy zyn van Fig. A. tot B. uit myne Verzameling afgebeeld.* C. Stoll.

les aîles inférieures ſont ſombres, & la couleur vers les bords inférieurs reſſemble au deſſous des aîles, avec le corps & les pattes. Les antennes ſont filiformes & la trompe eſt roulée. Toutes les Phalénes de cette Planche, appartiennent aux Noctuæ *de Mr.* Linnæus, *& portent leurs aîles, quand elles ſe repoſent, en forme de toict. La derniere ſe trouve pareillement à* Suriname. *

* Depuis la Fig. A. jusques à la Fig. B. elles ſont desſinées d'après celles de ma Collection. *C. Stoll.*

PLAAT CCCXI.

Fig. A. Idonea. Alle de geelagtige kleur en tekening op de bovenvleugels heeft een ſchoone koperagtigen glans en weerſchyn. Van onder zyn de vleugelen bleek omberkleurig, maar de zoomen derzelven hebben eene vuilwitte kleur. De ſprieten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld. Zy behoort met alle de de op deze Plaat afgebeelden onder het laatſtgenoemde Gezin der *Noctuæ* en is in *Surinamen* gevonden.

Fig. B. Clara. De witte langwerpige vlak op de bovenvleugels is zilverglanzig, en die op de ondervleugels is doorſchynend. Van onder ziet men op

PLANCHE CCCXI.

Fig. A. Idonea. *Toute la couleur jaunâtre & le deſſein des aîles ſupérieures, eſt d'un beau luſtre de cuivre & d'un chatoyant ſemblable. Le deſſous des aîles eſt d'une couleur d'ombre pâle, mais leurs bords ont une couleur blanche ſale. Les antennes ſont filiformes & la trompe eſt roulée. Il appartient, avec tous les autres Papillons de cette Planche, à la Famille ſusmentionnée des* Noctuæ, *& a été trouvé à* Suriname.

Fig. B. Clara. *La tache blanche oblongue des aîles ſupérieures eſt d'un luſtre argenté, & celle des inférieures eſt transparente. On voit auſſi ſur le deſſous des*

de bovenvleugels ook dien witten vlak op een bruine grond, maar daar ontbreekt de zilverglans, dog de ondervleugels zyn aan de bovenzyde derzelve volmaakt gelyk. In het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers* heb ik eene Nagt-Kapel gezien, welke in *Zwitſerland* is ontdekt, en die met deze veele overeenkomſt heeft, maar dezelve is een weinig grooter dan de hier afgebeelde en in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert* bevind zig eene andere, doch die heeft de witte zilveragtige vlak in 't midden afgebroken, maar voor 't overige weinig onderſcheiden. Wy zullen in het einde van dit werk daarvan eene afbeelding geven, dewyl deze Heer ons heeft gelieven in ſtaat te ſtellen om eenige aan ons nog ontbrekende en in deszelfs zeer aanzienelyk Kabinet beruſtende voorwerpen ter afbeelding medetedeelen, welke men anders in dit Werk en veelligt in alle andere Werken had moeten miſſen.

Fig. C. Dyndyma. Heeft de onderzyde van 't lyf met de pooten bleekaſchkleurig. De vleugelen komen in kleur overeen met de ondervleugels van boven.

Fig. D. Viridata. De vleugelen zyn van onder vuilwit, in 't midden aſchkleurig en over 't geheel genomen glan-

aîles ſupérieures cette tache blanche, ſur un fond brun, mais on n'y apperçoit pas le luſtre d'argent; tandis que les aîles inférieures reſſemblent parfaitement à leur ſurface ſupérieure. J'ai vu une Phalène au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers, *qui a été découverte en* Suiſſe, *& qui a beaucoup de rapport avec celui-ci, mais elle eſt un peu plus grande que celle que nous repréſentons ici; & au Cabinet de Mr.* Raye de Breukelerwaert, *ſe trouve une autre dont la tache blanche argentée eſt découpée, mais pour le reſte il differe fort peu. Nous le repréſenterons à la fin de cet Ouvrage, puiſque ce Mr. a bien voulu nous mettre en état de pouvoir repréſenter encore beaucoup d'objets qui nous manquent & qui ſe trouvent dans ſon riche Cabinet, & qui ne ſe trouveroient autrement pas dans cet Ouvrage & peut-être dans tous les autres Ouvrages ſemblables.*

Fig. C. Dyndyma. *Le deſſous du corps & des pattes eſt d'un gris de cendre pâle. La couleur des aîles ſe reſſemble à celle des inférieures en-deſſus.*

Fig. D. Viridata. *Les aîles ſont d'un blanc ſale en-deſſous; au milieu couleur de cendre, & généralement luiſantes.*

zig. Het lyf is met de pooten vleeſchkleurig, maar de voeten der zelven zyn aſchgraauw.

Le corps & les pattes ont une couleur de chair, mais les pieds ſont gris de cendre.

Fig. E. Oo. Op de bovenvleugels van deze Nagt-Kapel ziet men twee naaſt elkander ſtaande zilvere vlakjes welke niet oneigen naar een dubbelt O gelyken, de geelagtige vlakken en tekening heeft een goudagtigen glans, byna overeenkomſtig met de tekening der bovenvleugels van de *Phal. Feſtucæ, Linn. ſpec.* 131. Van welke *Kleman* in deszelfs *Beyträge I. Tab.* 30. *Fig. A.* eene zeer fraaye afbeelding heeft gegeven. Den gemelden glans wordt men egter in deze onze hier afgebeelde niet zo duidelyk gewaar, dan wanneer men de Nagt-Kapel ſchuins houd, zo dat het licht daar op valt, als dan vertoont zig een ſchoone goudglanzige weerſchyn. Deze is het Wyfje der volgende.

Fig. E. Oo. *On voit ſur les aîles ſupérieures de cette Phaléne deux petites taches argentées l'une à côte de l'autre, qui ne reſſemblent pas mal à un double O. Les taches jaunâtres & le deſſein ont un luſtre doré, presque ſemblable au deſſein des des aîles ſupérieures de la* Phal. Feſtucæ. Linn. ſpec. 131. *dont* Kleman *a donné une très belle Figure dans ſes* Beyträge I. Tab. 30. Fig. A. *Mais le luſtre ſusmentionné ne s'apperçoit pas cependant ſi viſiblement dans le notre, que lorsqu'on tient la Phaléne de Côté, afin que la lumiere y donne: car alors on y voit un beau chatoyant doré. C'eſt la femelle de la ſuivante.*

Fig. F. Oo. Verbeeldt het Mannetje der voorgaande Fig. E. en heeft de grondkleur meer geel en glanziger. Van onder is het lyf met de pooten vuilwit, de vleugelen bleek-aſchkleurig en glanzig.

Fig. F. Oo. *C'eſt le Mâle de la précédente Fig. E. dont le ſond eſt plus jaune & plus luſtré. Le deſſous du corps & des pattes eſt d'un blanc ſale; les aîles ſont couleur de cendre pâle & luiſantes.*

Fig. G. Glauca. De grondkleur der bovenvleugels van deze Nagt-Kapel heeft een ſatynagtigen weerſchyn. Van on-

Fig. G. Glauca. *Le ſond des aîles ſupérieures de cette Phaléne brille d'un chatoyant ſatiné. Le deſſous du Corps & des*

der is het lyf en de pooten bruin, de vleugelen donker aſchkleurig en glanzig. Zy heeft, gelyk alle op deze Plaat zig bevindende afbeeldingen, draadvormige ſprieten, en is nevens dezelven uit *Surinamen* gezonden.*

* *Deze bevindt zig met de Fig. A. tot G. in myne Verzameling*, C. Stoll.

pattes eſt brun. Les aîles ont une couleur de cendre obſcure & luiſante. Elle à, comme toutes les Figures de cette Planche, des antennes filiformes, & elles ſont toutes de Suriname.*

* Celle-ci depuis Fig. A. jusques à Fig. G. ſe trouvent dans ma Collection, *C. Stoll.*

PLAAT CCCXII.

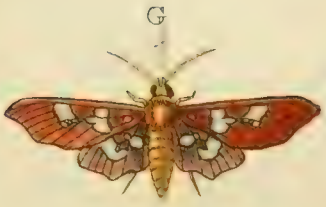
Fig. A. Coras. Dit Inſect, 't welk my dunkt dat onder de Baſtert-Onruſten (*Sph. Adſcitæ*) zou kunnen geplaatſt worden; heeft gepluimde ſprieten en een gekrulden zuiger. Het borſtſtuk is met lange bruinroode, het agterlyf met zwarte, en aan 't einde met bleekroode hairtjes bedekt. De blaauwagtige witte vlakken op de vleugelen zyn doorſchynend. Van onder is het lyf met de pooten bruinrood en ruig; de vleugelen, behalven de doorſchynende vlakken bleekbruin van kleur. Men vindtze in *Surinamen* en beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

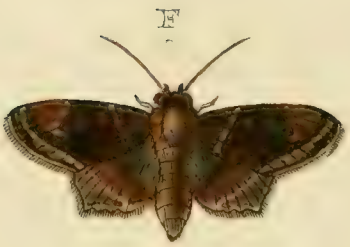
Fig. B. Nutrix. Heeft draadvormige ſprieten en een gekrulden zuiger. Het lyf is, van onder, met wit wolagtig hair

PLANCHE CCCXII.

Fig. A. Coras. *Cet Inſecte, que l'on pourroit placer, ſelon moi, au nombre des* Sphinx Adſcitæ, *a des antennes plumacées & une trompe roulée. Le corſelet eſt couvert d'un poil long rouge-brun, l'abdomen d'un poil noirs & le bout de L'abdomen d'un poil rouge pâle. Les taches blanche bleuâtres des aîles ſont transparentes. Le-deſſous du corps & des pattes eſt d'un rouge-brun & velu; les aîles, à l'exception des taches transparentes, ont une couleur brune pâle. On le trouve à* Suriname *& au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. B. Nutrix. *A des antennes filiformes & une trompe roulee. Le deſſous du corps eſt couvert d'un poil blanc lai-*

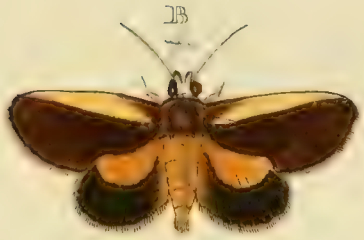

G

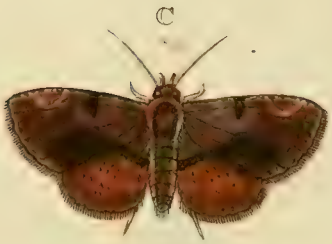

F

D

A

E


B


C

bedekt. De pooten zyn geel, de bovenvleugels bruin, aan de buitenranden geel. De ondervleugels geel met een breeden bruinen onderrand, waaraan de zoomen wit zyn. Zy behoord onder de *Phal. Noct.* van den Heer *Linnæus*. Haar Vaderland is *Surinamen.* *

* *Deze berust in myne Verzameling*, C. Stoll.

Fig. C. Sterope. Deze is het Mannetje van Fig. E. op Plaat CCCIX. en heeft even gelyk wy daar van 't Wyfje gezegt hebben, de sprieten draadvormig en den zuiger gekruld. De vleugelen zyn op de onderzyde bruinagtig rood, met een donkere dwarsstreep op ieder derzelven.

Fig. D. Amoenita. Dit zeer fraaye Nagt-Kapelletje behoord mede onder het Gezin der twee naast voorgaande, welke draadvormige sprieten en een gekrulden zuiger hebben. De geele vlakjes op de bovenvleugels en de stippels aan de onderranden derzelven, blinken als gepolyst goud. Van onder zyn de bovenvleugels aschgrauw, en de ondervleugels geel met een streep welke uit bruine stippels bestaat aan de onderranden, doch alle vleugelen zyn op deze gemelde zy-

neux. Les pattes sont jaunes. Les aîles supérieures sont brunes & vers les bords extérieurs jaunes. Les aîles inférieures sont jaunes, avec un bord inférieur large & brun, dont les ourlets sont blancs. Il appartient aux Phal. Noct. *de Mr.* Linnæus, *& sa Patrie est* Suriname. *

* Celle-ci est de ma Collection. *C. Stoll.*

Fig. C. Sterope. *C'est le Mâle de la Fig. E. de la Planche CCCIX. ayant pareillement, comme nous y avons remarqué de la Femelle, des antennes filiformes & la trompe roulée. Le dessous des aîles est d'un rouge brunâtre, avec une raye transversale obscure sur chacune.*

Fig. D. Amoenita. *Cette petite Phalène très belle appartient à la Famille des deux précédentes, qui ont des antennes filiformes & une trompe roulée. Les petites taches jaunes des aîles supérieures & les points à leurs bords inférieures, brillent comme de l'or polissé. Le dessous des aîles supérieures est gris de cendre, & les aîles inférieures sont jaunes, avec une raye, composée de petits points bruns, vers les bords inférieurs, mais toutes les aîles de cette surface sont fort luisan-*

de zeer glanzig. Zy is afgebeeld uit het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*; welke dezelve nevens de drie overige op deze Plaat zig bevindende Nagt-Kapellen uit *Surinamen* heeft ontfangen.

tes. Elle eſt deſſiné d'après un original du Cabinet de Mr. W. van der Meulen, *qui l'a reçu avec les trois autres Phalénes de cette Planche, de* Suriname.

Fig. E. Hylea. Heeft de bovenvleugels met een bleeke paarſchen weerſchyn. Van onderen zyn dezelven met de ondervleugels aschkleurig en glanzig. De ſprieten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld.

Fig. E. Hylea. *Les aîles ſupérieures ont un chatoyant violet pâle. En-deſſous elles ſont avec les aîles inférieures couleur de cendre & luiſans. Les antennes ſont filiformes & la trompe eſt roulée.*

Fig. F. Marcellina. Behoord onder het Gezin der voorgaande Nagt-Kapellen (*Phal. Noct.*) en heeft de vleugelen op de onderzyde bruin met twee donkerbruine dwarsſtreepen, en een graauwen zoom om dezelven.

Fig. F. Marcellina. *Appartient à la Famille précédente des* Phal. Noct. *& le deſſous de ſes aîles eſt brun avec deux rayes transverſales d'un brun obſcur, & les bords ſont couleur minime à l'entour.*

Fig. G. Tedea. De witagtige vlakken op de vleugelen zyn doorſchynend, de ſprieten heeft zy draadvormig, en een zeer fynen doch krultrekkenden zuiger. Van onder zyn de vleugelen eveneens gekleurd gelyk als de bovenzyde, het lyf met de pooten is vleeschkleurig. Men zoude deze Nagt-Kapel onder de ſchaarvleugelige (*Phal. Pyralis*) kunnen plaatzen.

Fig. G. Tedea. *Les taches blanchâtres des aîles ſont transparentes. Ses antennes ſont filiformes, & la trompe eſt très fine, mais en ſpirale. La couleur du deſſous des aîles reſſemble à celle du deſſus. Le corps & les pattes ſont couleur de chair. On pourroit placer cette Phalène parmi les* Phal. Pyralis.

C
D
A
B
M
E

PLAAT CCCXIII.

Fig. A. B. Quiteria. Deze geöogde Nimph-Kapel heeft veel overeenkomſt met de *Pap. Caſſiæ* *, *Casſiope* **, *Xanthus* ***, en de *Berecynthia* †. Maar wanneer men alle de gemelde met deze vergelykt, dan blykt het wegens de onderſcheiden tekening op de vleugelen, byzonder op de onderzyde, niet alleen, maar ook de vleugelranden zyn veel ſterker getand en uitgeſneden, dan in een der evengenoemde ſoorten. De voorſte pooten zyn kort, ruig en zonder nagels. Zy is het Wyfje van de volgende.

* *Zie Tweede Deel. Pl. CV. Fig. A. B. en Pl. CVI. Fig. A.* ** *Eerſte Deel Pl. LVII. Fig. A. B.* *** *Tweede Deel. Pl. CLXXXIII. Fig. A. B. en Plaat CLXXXIV. Fig. B. C.*

Fig. B. Quiteria. De Mannetjes zyn byna altoos een derde gedeelte grooter dan de Wyfjes. Voor 't overige komt de tekening aan beide zyden der vleugegenoegzaam met elkander overeen. Op het midden der ondervleugels hebben de Mannetjes gemeenlyk een hairagtig kwaſtje, 't welk aan deze ontbrak, toen ik dezelve liet afbeelden, maar daar na in veele anderen, welke my uit *Surinamen*

PLANCHE CCCXIII.

Fig. A. B. Quiteria. *Cette Nymphe à yeux a beaucoup de rapport avec le* Pap. Caſſiæ *, Casſiope **, Xanthus ***, *& le* Berecynthia †; *mais en comparant tous ces Papillons à celui-ci, on apperçoit par le deſſein varié des aîles, particuliérement en-deſſous, non-ſeulement qu'ils ſont des Especes différentes; mais encore les bords des aîles ſont beaucoup plus dentelés & decoupés que dans aucune des especes ſusmentionnées. Les pattes antérieures ſont courtes, & ſans onglets. C'eſt la Femelle du ſuivant.*

* Voyez la Seconde Partie, Pl. CV. Fig. A. B. & Pl. CVI. Fig. A. ** Premiere Partie, Pl. LVII. Fig. A.B. *** Seconde Partie, Pl. CLXXXIII. Fig. A.B. & Pl. CLXXXIV. Fig. B. C.

Fig. B. C. Quiteria. *Les Mâles ſont ordinairement d'un tiers plus grand que les Femelles. Au-reſte le deſſein des deux ſurfaces des aîles ſe reſſemble aſſez. Les Mâles ont pour l'ordinaire ſur le milieu des aîles inférieures une petite touffe de poil, qui ne ſe trouvoit pas dans celui-ci, lorsque j'en fis faire le deſſein, mais bien dans pluſieurs autres qui m'ont, été envoyés de* Suriname; *& j'ai remarqué*

zyn toegezonden, ontdekt hebbe: en teffens daarby aangemerkt dat onder meer dan vyftig ſtuks der laatſtgenoemde Sexe naauwelyks een Wyfje was te vinden, 't welk waarſchynlyk een bewys oplevert, dat de laatſten aldaar veel zeldzamer zyn.

Fig. E. F. Arete. Is eene vierpootige en geöogde Nimph-Kapel, en gelykt wegens de tekening op de onderzyde der vleugelen eenigſints naar de *Pap. Beroë*, welke in het Iſte Deel op Plaat LXXIX. Fig. C. D. is afgebeeld. De bleekblaauwe of eigentlyk, loodkleurige tekening op gemelde zyde is ſatynagtig glanzig, 't welk op den bruinen grond een aartig aanzien geeft. Zy is in het Molukkiſche Eiland *Amboine* gevonden. †

† *De op deze Plaat afgebeelde Kapellen zyn uit myne Verzameling.* C. Stoll.

en même tems que parmi un nombre de plus de cinquante du dernier Sexe, ſe trouvoit à peine une Femelle; ce qui prouve peut-être que les dernieres y ſont beaucoup plus rares.

Fig. E. F. Arete. *C'eſt une Nymphe tétrapede à yeux, qui, en vertu du deſſein du deſſous des aîles, reſſemble tant ſoit peu au* Pap. Beroë, *que nous avons repréſenté dans la I. Partie, Pl. LXXIX. Fig. C. D. Le deſſein d'un bleu pâle ou proprement couleur de plomb, de cette ſurface eſt d'un luſtre ſatiné, ce qui donne un aſpect très beau ſur le fond brun. On l'a decouvert dans l'Isle Molucque d'*Amboine. †

† Les Papillons de cette Planche ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

PLAAT CCCXIV.

Fig. A. B. Otrea. Behoort onder de vierpootige en geöogde Nimph-Kapellen, en wordt in *China* gevonden.

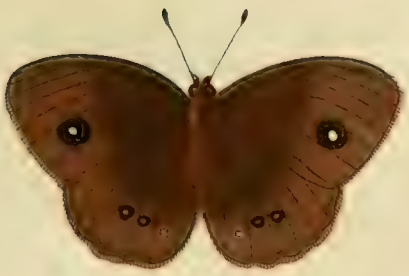
Fig. C. D. Caſſus. Deze Kapel is door den Heer *Linnæus* onder deszelfs Bonte Danaüſſen (*Pap. Dan. Feſtivi*) geplaatſt, waartoe waarſchynlyk de ronde en ongekartelde vleugelranden derzelven, heeft aanleiding gegeven, daar zy egter we-

PLANCHE CCCXIV.

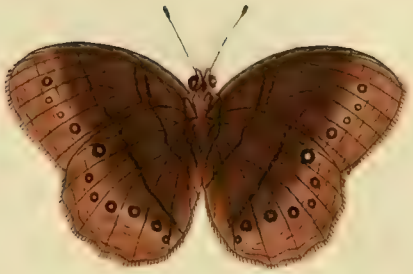
Fig. A. B. Otrea. *Appartient aux Nymphes tétrapedes & à yeux & ſe trouve en* Chine.

Fig. C. D. Caſſus. *Mr.* Linnæus *a placé ce Papillon parmi ſes Danaïdes bigarrées* (Pap. Dan. Feſtivi); *ſans doute à cauſe des bords ronds & non-dentelés de ſes aîles; tandis, qu'en vertu du rapport qu'il a avec pluſieurs Nymphes* † *à*

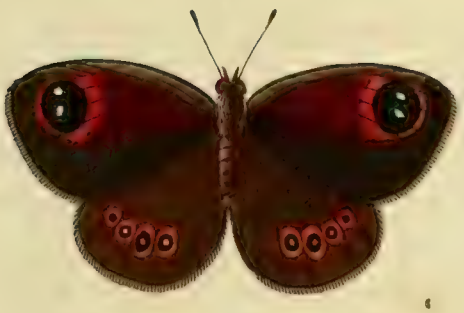
A



B



C



D

E

F

gens de overeenkomſt welke dezelve met veelen onder de geöogde Nimphen * heeft, beter by dit laatſtgemelde Gezin zou kunnen gebragt worden. Zy gebruikt maar vier pooten om mede te loopen, zynde de voorſten kort en ongenageld. Men vindt ze aan de *Kaap de Goede Hoop.*

Linn. Syſt. Nat. pag. 769. *n.* 125. *Pap. Dan. Feſtiv.*

* *Ik meen de Europiſche Kapellen:* Ligea. Alexis *van den Heer* Esper, Lepidopteræ I. *pag.* 108. *Tab.* 7. *Fig.* 2. *en meer andere naar deze gelykende verſcheidenheden.*

Fig. E. F. Meone. Heeft eenige overeenkomſt met eene Europiſche geöogde Nimph-Kapel, welke de Heer *Linnæus* onder de benaaming van *Megaera* † heeft opgegeven, en die door den Heer *J. Admiral* †† zeer goed is afgebeeld. Deze verſchild egter in het getal der oogswyze vlakjes op de ondervleugels, en by Fig. F. is op de ondervleugels een paarſchen weerſchyn, welke aan de gemelde *Megaera*, ten eenemaal ontbreekt. Voor 't overige behoort zy wegens de korte en ongenagelde voorpooten, onder de geoogde Nimph-Kapellen. Zy is op de Barbaryſche Kuſt omtrent *Algiers* ge-

yeux, il conviendroit mieux de le placer au nombre de cette derniere Famille. Il n'a que quatre pattes ambulantes, tandis que les antérieures ſont courtes & ſans onglets. On le trouve au Cap de Bonne Espérance.

Linn. Syſt. Nat. pag. 768. n. 125. Pap. Dan. Feſtiv.

* J'ai en vue les Papillons d'Europe *Ligea. Alexis* de Mr. *Esper, Lepidoptera I.* p. 108. Tab. 7. Fig. 2. & pluſieurs autres variétés qui reſſemblent à celui-ci.

Fig. E. F. Meone. *Reſſemble tant ſoit peu à une Nymphe à yeux d'Europe auquel Mr.* Linnæus *a donné le nom de* Megaèra † *& qui a été fort bien deſſiné par Mr.* J. Admiral. †† *Celui-ci en diffère cependant dans le nombre des petites taches oeillées ſur les aîles inférieures, & dans la Fig. F. ſe voit ſur les dittes aîles un chatoyant violet, qui ne ſe trouve point dans la ditte* Megaera. *Au reſte il appartient, en vertu des pattes antérieures courtes & ſans onglets, aux Nymphes à yeux. Il a été pris aux environs d'*Alger, *ſur la Côte de* Barbarie, *& ſe trouve au Cabinet de Son Ex-*

vangen, en beruſt in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron *Rengers.*

† *Linn. Syſt. Nat. pag.* 771. *n.* 142. NB. *De Citatien welke de Heer Linnæus by de Pap. Maera Sp.* 141. *L. C. gevoegd heeft, dunkt my, dat beter op de Pap. Megera zouden paſſen.* †† *Admiral inſ. Tab.* 5. *en in het Werk getyteld Pap. d'Europe par Ernſt. Cahier III. Tab.* 26. *Fig.* 50. *Le Nemuſien.*

Letters A. B. is uit myne Verzameling. C. Stoll.

PLAAT CCCXV.

Fig. A. Pireta. De Kapel waarnaar ik deze afbeelding heb doen maken, is de eenigſte welke my oit is voorgekomen. De bovenvleugels gelyken ten eenemaal naar die van de *Pap. Piera* † en zyn in plaats van ſchubagtige veertjes, met zeer fyne hairtjes bezet, en doorſchynend. De witte kleur der ondervleugels is glansagtig doorſchynend, maar de roode vlak, de bleekbruine ſtreepen en de oogswyze vlakken beſtaan uit dergelyke ſchubbetjes, waarmede gemeenlyk de vleugelen der Kapellen bedekt zyn. Van onder zyn de vleugelen eveneens als op de bovenzyde. Zy gebruikt maar vier pooten om mede te loopen; de twee voorſten zyn kort en zonder nagels en behoort by de geöogde Nimphen

cellence Mr. le Baron Rengers.

† Linn. Syſt. Nat. pag. 771. n. 142. *NB.* Les citations que Mr. Linnæus a jointes au Pap. Mæra, Sp. 141. L. C. me ſemblent convenir mieux au Pap. Megera. †† Admiral ins. Tab. 5. & dans l'Ouvrage, intitulé Pap. d'Europe par Ernſt, Cahier III. Tab. 26. Fig. 50. Le Nemuſien.

Les Figures A. B. Sont de ma Collection. *C. Stoll.*

PLANCHE CCCXV.

Fig. A. Pireta. *Le Papillon, d'après lequel j'ai fait deſſiner celui-ci, eſt le ſeul que j'ai vu de ma vie. Les aîles ſupérieures reſſemblent parfaitement à celles du* Pap. Piera † *& ſont couvertes d'un petit poil menu, & transparent, au-lieu de petites écailles. La couleur blanche des aîles inférieures eſt d'un transparent vitré; mais la tache rouge, les rayes d'un brun pâle & les taches oeillées ſont compoſées de petites écailles ſemblables, dont les aîles des Papillons ſont ordinairement couvertes. Le deſſous des aîles reſſemble parfaitement au deſſus. Il n'a que quatre pattes ambulantes, les deux antérieures ſont courtes & ſans onglets; il appartient aux Nymphes à yeux, ou, ſi l'on place, d'après Mr.* Linnæus, *le*

B
D
E
A
F
G
C

of indien men volgens den Heer *Linnæus* de voorgemelde *Pap. Piera* by de Parnas-Kapellen plaatſt, dan verdient deze met even zo veel recht daar onder geſchaard te worden.

† *Linn. Syſt. Nat. pag.* 754. *n.* 52. *Pap. Helicon. Zie Plaat CCXCI. Fig. C. E.*

Fig. B. C. Zingha. Is eene ongeöogde Nimph-Kapel, welke gelyk alle die wezentlyk onder dit Gezin behooren, maar vier pooten hebben om mede te lopen, en de twee voorſten maar als handjes of voelertjes gebruiken. De zwarte kleur op de vleugelen by Fig. B. is fluweelagtig, en de bruinroode bandswyze vlak, welke dwars over dezelven heen loopt is een weinig glanzig. De tekening op de onderzyde kan beter uit de afbeelding gezien worden, dan door eene beſchryving. Zy is op de Kuſt van *Afrika* gevangen en voor zo verre my voorſtaat, de eenigſte welke in de Nederlandſche Kabinetten bekend is.

Fig. D. E. Diaphana. Deze afbeelding is naar het Wyfje van die Parnas-Kapel, waarvan het Mannetje in het voorgaande III. Deel op Plaat CCXXXI. by Fig. C. te zien is. De witte grond der vleugelen is glansagtig doorſchynend; de zwarte randen en vlakken zyn met fluweelagtige ſchubbetjes bezet. De buitenranden der ondervleugels, welke door

ſusmentionné Pap. Piera, *au nombre des Muſes, alors celui-ci merite, à auſſi juste titre, d'être placé au même rang.*

† Linn. Syſt. Nat. pag. 745. n. 52. Pap. Helicon. Voyez la Planche CCXCI. Fig. C. E.

Fig. B. C. Zingha. *C'eſt une Nymphe aveugle, qui, comme toutes celles qui appartiennent véritablement à cette Famille, n'a que quatre pattes ambulantes, & qui n'employent les antérieures que comme des antennules. La couleur noire des aîles de la Fig. B. eſt comme du velours, & la tache d'un brun rouge en forme de bande, qui les traverſe, eſt un peu luſtré. Le deſſein du deſſous ſe voit mieux dans la Figure, qu'il ne ſe repréſente par une deſcription. Elle a été priſe ſur la Côte d'*Afrique, *&, tant que je ſache, la ſeule qui ſe trouve dans les Cabinets de ces Provinces.*

Fig. D. E. Diaphana. *Cette Figure repréſente la Femelle de la Muſe qui ſe trouve dans la précédente Partie III. Planche CCXXXI. Fig. C. Le fond blanc des aîles eſt vitré & transparent. Les bords noirs & les taches de la même couleur ſont couvertes de petites écailles couleur de velours. Les bords extérieurs des aîles inférieures, qui ſe couvrent par*

de binnenranden der bovenvleugels bedekt worden, zyn met lange zwarte hairen bedekt, 't welk ook plaats heeft by het voorheen gemelde Mannetje. De voorſte pooten hebbenze kort en zonder nagels gelyk alle de *geſtrekte* * of zogenaamde Parnas-Kapelaen. Men vindtze in *Virginien.*

* *Ik zegge alle geſtrekte, of die ſmalle en langwerpige vleugels hebben. De* Pap. Apollo, Mnemoſyne, *en nog minder de* Pap. Crataegii *kunnen hier onder niet begreepen worden.*

Fig. F. Selene. Heeft alle de kleuren der vleugelen doorſchynend, 't welk wordt veroorzaakt doordien de ſchubbetjes meer hairagtig en overeindſtaande geplaatſt zyn, dan in de anderen, op welke de gemelde ſchubbetjes plat op de vleugelen en digt op elkander liggen. Zy is het Wyfje der volgende afbeelding.

Fig. G. Selene. Het Mannetje heeft een geelagtige bandswyze vlak meer op de bovenvleugels, dan het Wyfje, maar wegens de doorſchynende vleugelen komt het met dezelve geheel overeen. De onderzyde der vleugelen is in beide Sexe eveneens met de bovenzyde, alleen aan de agterranden der ondervleugels is een rey van flaauwe witte ſtippels. De voorſte pooten zyn kort en zonder nagels. Zy woonen in *Surinamen.**

les bords inférieurs des aîles ſupérieures, ſont garnis d'un poil long noir, ce qui ſe voit pareillement dans le Mâle dont nous venons de parler. Leurs pattes antérieures ſont courtes & ſans onglets, comme tous les Papillons Muſes. * *On les trouve dans la* Virginie.

* Je dis tous les Muſes, ou qui ont des aîles étroites & oblongues. Le *Pap. Apollo, Mnemoſyne* & moins encore le *Pap. Crataegii*, ne peuvent ſe ranger parmi ce nombre.

Fig. F. Selene. *Toutes les couleurs de ſes aîles ſont transparentes, ce qui peut s'attribuer aux petites écailles, qui ſont plus en forme de Poils & placées dans une poſition hériſſée que dans les autres, où les dittes écailles ſont plattes ſur les aîles & tres ſerrées. C'eſt la Femelle de la Figure ſuixante.*

Fig. G. Selene. *Dans le Mâle ſe voit une tache jaunâtre en forme de bande, ſur les aîles ſupérieures, plus que dans la Femelle; mais en vertu des aîles transparentes ils ſe reſſemblent parfaitement. Le deſſous des aîles dans les deux Sexes eſt conforme au deſſus; mais aux bords poſtérieures des aîles inférieures ſe trouve une rayes de points blancs foibles. Les pattes antérieures ſont courtes & ſans onglets. Ils demeurent à* Suriname. *

B
D
E
A
F
G
C

* *Alle de op deze Plaat afgebeelde Kapellen beruſten in myne Verzameling.* C. Stoll.

PLAAT CCCXVI.

Fig. A. Paſinuntia. Is eene Parnas-Kapel welke eenige overeenkomſt heeft met de *Pap. Ceres* die in het Eerſte Deel op Plaat XC. by Fig. A. is afgebeeld: maar verſchildt in de tekening der donkere en ligtgeele vlakken op de vleugelen. Van onder is zy eveneens gelyk het Wyfje by Fig. C.

Fig. B. C. Paſinuntia. Verbeeldt het Wyfje van de voorgaande Fig. A. De ondervleugels by Fig. B. verſchillen in tekening met die van 't gemelde Mannetje; doch van onder komen dezelven nagenoeg met elkander overeen. De voorſte pooten zyn zonder nagels. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. D. E. Nauplia. De grondkleur op de bovenzyde der vleugelen is zwartagtig bruin. Van onder heerſcht op de zelven een ſchoone glans, die maar alleen in de Wyfjes, waarna deze afbeelding gemaakt is, plaats heeft; de tekening is ook op deze laatſtgemelde zyde ſchooner dan die van de Mannetjes.

Clerck, icon. Tab. 46. *Fig.* 1. 2.

Fig. F. G. Nauplia. Op de bovenvleugels der Mannetjes van deze Kapel

† Tous les Papillons de cette Planche ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

PLANCHE CCCXVI.

Fig. A. Paſinuntia. *C'eſt une Muſe qui reſſemble beaucoup au* Pap. Ceres, *que nous avons repréſenté dans la Premiere Partie, Pl. XC. Fig. A. mais elle en differe par le deſſein des taches obſcures & d'un jaune clair ſur les aîles. En deſſous elle eſt comme la Femelle Fig. C.*

Fig. B. C. Paſinuntia. *Repréſente la Femelle de la précédente Fig. A. Les aîles inférieures Fig. B. different dans le deſſein de celles du Mâle ſusmentionné; mais en deſſous elles ſe reſſemblent aſſez. Les pattes antérieures ſont ſans onglets. On les trouve à* Suriname.

Fig. D. E. Nauplia. *Le fond du deſſus des aîles eſt d'un brun noirâtre. Sur leur deſſous domine un bel éclat, qui ne ſe trouve que dans les Femelles, d'après leſquelles cette Figure eſt deſſinée. Le deſſein de la ſurface ſusmentionnée eſt auſſi plus beau que celui des Mâles.*

Clerck, icon. Tab. 46. Fig. 1. 2.

Fig. F. G. Nauplia. *Sur les aîles ſupérieures des Males de ce Papillon ne ſe*

zyn maar vier witte vlakken, daar in tegendeel de Wyfjes een meerder getal der zelven hebben. De tekening der onderzyde by Fig. G. is mede met die der laatſtgemelden onderſcheiden. De voorſte pooten hebbenze kort, ſtomp en zonder nagels. Men zou deze Kapel met meerder eigenſchap by de Parnas-Kapellen kunnen plaatzen, dan onder de ongeöogde Nimphen, alwaar de Heer *Linnæus* dezelve geſchikt heeft. De geſtrekte vleugelen immers en de geheele geſtalte (*Habitus*) wyze haar als van zelve een plaats onder dat eerſtgenoemde Gezin der Dag-Kapellen aan. Haar woonplaats is in *Surinamen.*

Linn. Syſt. Nat. pag. 783. *n.* 197. *Pap. Nymph. Phaler. Clerck, icon. Tab.* 46. *Fig.* 3. 4.

voient que quatre taches blanches, tandis que les Femelles en ont un plus grand nombre, & le deſſein de la ſurface inférieure, Fig. G. differe pareillement de celui au ſusmentionné. Leurs pattes antérieures ſont courtes, obtuſes & ſans onglets. Il ſeroit plus convenable de placer ce Papillon au nombre des Muſes, que de le mettre au rang des Nymphes aveugles, comme Mr. Linnæus *a fait. Les aîles oblongues, & la forme entiere* (Habitus) *lui adjugent une place dans cette Famille des Papillons diurnes. Sa demeure eſt à* Suriname.

Linn. Syſt. Nat. pag. 783. n. 197. Pap. Nymph. Phaler. Clerck, icon. Tab. 46. Fig. 3. 4.

PLAAT CCCXVII.

Fig. A. B. Aeilus. Deze fraaie Kapel heeft op den zwarten grond der vleugelen by Fig. A. een donker blaauwen weerſchyn. Van onder is de bleeke blaauwagtige grondkleur derzelver glanzig. De voorſte pooten zyn kort, ſtomp en ruig, zonder nagels en als voelertjes tegens de borſt der Kapel geplaatſt. Zy behoord onder het Gezin dier Kapellen gelyk de *Pyrrhus*, *Jaſon* enz. van welke wy reets in de vorige Deelen van dit Werk de af-

PLANCHE CCCXVII.

Fig. A. B. Aeilus. *On voit ſur le fond noir des aîles de ce beau Papillon, Fig. A. un chatoyant bleu-obſcur. En-deſſous leur fond bleuâtre pale, eſt luiſant. Les pattes antérieures ſont courtes, obtuſes & velues, ſans onglets, & appliquées contre la poitrine du Papillon, comme des antennules. Il appartient à la Famille de ces Papillons, comme le* Pyrrhus, Jaſon, *enz. dont nous avons déjà donné les Figures dans les Parties précédentes*

C
D
A
B
E
F

beeldingen hebben gegeven, en die door den Heer *Linnæus* by de Griekſche Ridder-Kapellen zyn gebragt. In onze Nederlandſche Verzamelingen van Inſecten, is zy nog eene zeldzame Kapel, haar Vaderland is het Eiland *Amboina*.

Fig. C. Sinon. Deze Pagie, welke onder de Griekſche Ridder-Kapellen behoort, heeft de groene vlakken en ſtreepen een weinig doorſchynend. De zwarte grondkleur der bovenzyde is geſierd met een donkeren Indigo kleurigen weerſchyn. Deze is het Mannetje van de volgende Fig. E. Men vindtze in *Noord-Amerika* op het Eiland *Jamaika*.

Drury, inſ. Tom. I. Tab. 22. *Fig.* 3. 4. *Pap. Proteſilaus. D'Aubenton, Planch. enlum. I. Tab.* 18. *Fig.* 1. 2. *Fabricius, Syſt. Entom. pag.* 452. *n.* 39. *Pap. Sinon. Goeze, Entomol. Beyträge IIIter. Th. Iſtes Band. pag.* 72. *n.* 7.

Fig. E. F. Sinon. Deze is het Wyfje van de voorgaande Fig. A. Zy heeft de groene doorſchynende ſtreepen en vlakken grooter dan het Mannetje; doch de roode ſtreep welke tuſſchen de twee groenen by de laatſtgenoemde Sexe op de ondervleugels te zien is, heeft deze veel kleiner, en vertoont zig maar als een langwerpige vlak; in tegendeel is de groene ſtreep langs het lyf breeder en valt dui-

de cet Ouvrage, & que Mr. Linnæus *a placé au rang des Chevaliers-Grecs. C'eſt un Papillon très rare dans les Cabinets de nos Provinces. Sa Patrie eſt l'Isle d'*Amboine.

Fig. C. D. Sinon. *Ce Page, qui appartient aux Chevaliers-Grecs, a les taches & les rayes vertes un peu transparentes. Le fond noir de la ſurface ſupérieure eſt orné d'un chatoyant couleur d'Indigo obſcur. C'eſt le Mâle de la Fig. ſuivante E. On le trouve dans l'*Amérique Septentrionale, *dans l'Isle de la* Jamaïque.

Drury, inſ. Tom. I. Tab. 22. Fig. 3. 4. Pap. Proteſilaus. D'Aubenton, Planch. enlum. I. Tab. 18. 1. 2. Fabricius, Syſt. Entom. pag. 452. n. 39. Pap. Sinon. Goeze, Entomol. Beyträge III. Part. 1. Vol. pag. 72. n. 7.

Fig. E. F. Sinon. *C'eſt la Femelle de la précédente Fig. A. Les taches & les rayes vertes transparentes ſont plus grandes que celles des Mâles; mais la raye rouge qui ſe voit entre les deux vertes dans le dernier Sexe ſur les aîles inférieures, eſt plus petite dans celui-ci, & ne ſe preſente que comme une tache oblongue; au contraire la raye verte, le long du corps, eſt plus large & plus vi-*

delyker in 't oog dan by Fig. D. Deze gemelde verſcheidenheid heeft my gelegenheid gegeven om beide Sexe dezer Kapel in afbeeldinge te doen brengen, te meer dewyl het Wyfje nog door niemand is beſchreven of aangemerkt.

PLAAT CCCXVIII.

Fig. A. B. Anchiſes. Het is deze Kapel welke door Juffrouw *Merian* is afgebeeld, en waarvan zy zegt, dat de Rups derzelven zig in *Surinamen* onthoudt op den Limmetjes-Boom, en bruin met wit gevlakt is, ſtekende wanneer men dezelve aanraakt een hoorn uit, om zig daarmede te verweeren. (waarſchynlyk gelyk de Rups van den zogenaamde Koninginne Pagie (*Pap. Machaon.*) gewoon is te doen.) De Rups welke door *Seba*, van eene naar deze gelykende Kapel is afgebeeld, ſchynt meer de Rups van een Pylſtaart Vlinder (*Sphinx*) te zyn, dan van eene Dag-Kapel. In 't algemeen kan men zig in dat gemelde Werk niet veel op de by de Kapellen afgebeelde Rupzen en Poppen vertrouwen (1), dewyl die

(1) Indien de Hemel my het leven en de gezondheid ſpaart: dan worde veelligt door de goedheid van een myner waardſte vrienden in ſtaat geſteld, om, na dat dit Vierde of laatſte Deel zal zyn afgeloopen: als dan eene verzameling der

ſible, que dans la Fig. D. Cette variété ſusmentionnée m'a déterminé à repreſenter les deux Sexes de ce Papillon, d'autant plus, puisque la Femelle n'a pas encore été preſenté par aucun Auteur.

PLANCHE CCCXVIII.

Fig. A. B. Anchiſes. *C'eſt le Papillon dont Mademoiſelle* Merian *nous a donné la Figure, & dont elle dit que la chenille ſe trouve à* Suriname, *ſur Citronnier & qu'elle eſt tachetée de brun & de blanc, avançant, lorsqu'on la touche, une corne, pour s'en defendre. (Apparemment comme la chenille du* Pap. Machaon *a coutume de faire). Le chenille qui a été repréſentée par* Seba, *d'un Papillon qui reſſemble à celui-ci, à plus de rapport à la chenille d'un* Sphinx, *que d'un Papillon diurne, & généralement on ne ſauroit ſe confier beaucoup ſur les Chenilles & les Chryſalides qui ſe trouvent chez les Papillons de cet Ouvrage (1). Puisque l'expérience (qui a fait tant de progrès de*

(1) *Si Dieu me conſerve la vie & la ſanté, je me trouverai peut être en état, par la bonté d'un de mes plus chers amis, de donner, après la fin de cette Quatrieme & Derniere Partie, une Collection gravée des chenilles de la plus grande par-*

C
D
A
B
E
E

zig meeſt al op de Ondervinding, (welke in onze tyd door de onvermoeide luſt in dezen tak der Natuurlyke Hiſtorie zo verre gevorderd is,) tegenſpreekt. De zwarte kleur der bovenzyde van deze Kapel heeft, in de nog friſſche en zuivere voorwerpen, een fluweelagtigen luiſter. Doch in oude en reeds langbewaarden, wordt de zwarte kleur donkerbruin of vaalzwart. Zy behoort wegens de bloedroode vlakjes aan de borſt, onder het Gezin der zogenaamde Trojaanſche Ridders, en wordt in *Surinamen* gevonden.

Merian, ſur. inſ. Tab. 17.

Fig. C. D. Anchiſes. Deze is het Mannetje van Fig. A. B. Welke alleen in grootte maar weinig in kleur en tekening der roode en witte vlakken, van het Wyfje is onderſcheiden. Ik denke

nos jours, par le goût inſatiable pour cette branche de l'Hiſtoire Naturelle) le contredit à beaucoup d'égards. La couleur noire du deſſus de ce Papillon, dans les objets bien conſervés, eſt d'un luſtre de velours ; mais dans des objets vieux & conſervés depuis longtems, la couleur noire devient brun-obſcur ou d'un noir fauve. En vertu des petites taches incarnates à la poitrine, il appartient à la Famille des Chevaliers-Troyens & ſe trouve à Suriname.

Merian, ſur. inſ. Tab. 17.

Fig. C. D. Anchiſes. *C'eſt le Mâle de la Fig. A. B. qui differe ſimplement en grandeur, mais fort peu en couleur & en deſſein des taches rouges & blanches, de la Femelle. Je crois que c'eſt propre-*

Rupzen, van de meeſten in dit Werk recto afgebeelde *Surinaamſche* Dag- en Nagt-Kapellen, in Plaat te doen brengen, en daarby eene korte Beſchryving te voegen van de planten en gewaſſchen op welke de Rupzen der gemelde Kapellen zig onthouden en hun ten voedzel verſtrekt, myn Geëerde Begunſtiger in dezen, heeft de afbeeldingen daartoe, van eenen kundigen tekenaar en waarnemer der inſecten, uit *Surinamen* ontfangen? en aan my het verlof gegeven om daar van ter zyner tydt gebruik te moogen maken. *Caspar Stoll.*

tie des Papillons diurnes & nocturnes de Suriname, *déjà repréſentés dans cet Ouvrage, avec une petite deſcription des plantes ſur leſquelles ces Papillons fixent leur demeure & qui leur ſervent de nourriture. Mon reſpectable Mecène en a reçu les Figures de* Surinamen, *deſſinées par la main d'un celebre Connoiſſeur des inſectes, & il m'a permis d'en faire uſage comme bon me ſemblera.* Caspar Stoll.

dat het eigentlyk deze Kapel is, welke de Heer *Linnæus* onder den naam *Anchiſes* bedoeld heeft, dewyl zyn Ed. wel voornamentlyk de bovengenoemde afbeelding van Juffrouw *Merian* aanhaalt en ook van de Rups der Kapel zegt, dat die zig op den Citroen-Boom onthoudt *. Want wat de overige aanhaalingen van *Clerck*, *Seba* en anderen betreft, zo komen derzelver afbeeldingen, wel is waar, meer met de omſchryving, welke *Linnæus* van den *Pap. Anchiſes* gedaan heeft, overeen met onzen *Pap. Amoſis.* † en *Panthonus*, ‡ maar de Rupzen dezer laatſten worden niet op de Citroen-Boomen gevonden, en bovendien zo is die Kapel, welke door *Clerck*, ‡ is afgebeeldt, geene andere als het Mannetje van den evengemelden *Pap. Amoſis.*

ment ce Papillon, que Mr. Linnæus *a eu en vue ſous le nom d'*Anchiſes, *puisqu'il cite principalement la figure ſusmentionde Mademoiſelle* Merian, *& puisqu'il dit auſſi de la Chenille du Papillon qu'elle fixe ſa demeure ſur le Citronnier* *. *Car quant aux autres citations de* Clerck, Seba *& pluſieurs autres, leurs Figures, il eſt vrai, s'accordent bien avec la deſcription que Mr.* Linnæus *a fait du* Pap. Anchiſes, *mais plus encore avec notre* Pap. Amoſis † *&* Panthonus ‡; *mais les Chenilles de ces derniers ne ſe trouvent point ſur les Citronniers; & de plus encore, le Papillon qui eſt repréſenté par* Clerck ‡, *n'eſt ſimplement que le Mâle du ſusmentionné* Pap. Amoſis.

Linn. Syſt. Nat. pag. 746. *n.* 11. *Pap. Eq. Trojan.* *. *Habitat in Citro Americes.* † *zie Pl. CCLXIX. Fig. A. B.* ‡ *en Pl. CCLXXVIII. Fig. C. D.* ‡ *Clerck, icon. Tab.* 29. *Fig.* 1. 2.

Linn. Syſt. Nat. pag. 746. n. 11. Pap. Eq. Trojan. *. Habitat in Citro Americes. † Voyez la Pl. CCLXIX. Fig. A. B. ‡ & Pl. CCLXXVIII. Fig. C. D. ‡ Clerck, icon. Tab. 29. Fig. 1. 2.

Fig. E. F. Ariſteus. Deze Pagie of Griekſche Ridder-Kapel heeft de gedaante van den op de voorgaande CCCXVII. Plaat afgebeelde *Pap. Sinon.* Maar de groene vlakken zyn hier wit, en verſchillen in tekening zo wel als de roode ſtreep en vlakken op de onderzyde der

Fig. E. F. Ariſteus. *Cè Page ou Chevalier Grec a la forme du* Pap. Sinon, *que nous venons de repréſenter ſur la Planche précédente CCCXVII; mais les taches vertes ſont ici blanches, & varient dans le deſſein, auſſi bien que la raye rouge & les taches ſur le deſſous des ai-*

F

B

C

A

D

E

G

agtervleugels; waardoor het blykt dat deze eene byzondere ſoort is, en bovendien is de lugtſtreek alwaar dezelve is gevangen met den voorgemelden zeer onderſcheiden, men vindtze namelyk in het Molukkiſche Eiland *Amboina*, van waar Mevrouwe *J. J. Chatelain*, geb. *Smith* dezelve heeft ontvangen.

*les poſtérieures, ce qui prouve que celuici eſt une Espece particuliere, & encore le climat ſous lequel il a été pris differe beaucoup de celui du premier, puisqu'on le trouve dans l'Isle Molucque d'*Amboine, *d'ou Madame* J. J. Chatelain, *née* Smith, *l'a reçu.*

PLAAT CCCXIX.

PLANCHE CCCXIX.

Fig. A. Pamela. De vleugelen van deze Kapel zyn wederzyds eveneens gekleurd, met donkere en ligt geele vlakken op een donkerbruinen grond. De voorſte pooten zyn kort en zonder nagels. Zy kan onder de Parnas-Kapellen geplaatſt worden. De Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* heeft twee van deze ſoort uit *Surinamen* ontvangen, en die zyn de eenigſte welke ik gezien hebbe.

Fig. A. Pamela. *Les deux ſurfaces des aîles de ce Papillon ont la même couleur, avec des taches jaunes obſcures & claires, ſur un fond brun-obſcur. Les pattes antérieures ſont courtes & ſans onglets. On peut le ranger au nombre des Muſes. Mr.* W. van der Meulen *en a reçu deux du* Surinam *& ſe ſont les ſeuls que j'ai vu.*

Fig. B. C. Beon. De bovenvleugels van dit Argus-Kapelletje, hebben op den donkeren grond een paarſchen weerſchyn, en aan de binnenranden een blaauwen glanzigen ſtreep, de ondervleugels zyn op het midden en naar het lyf hemelſch blaauw en glanzig. Op de onderzyde der vleugelen heerſcht een bleeke leverkleurige waeſſem, aan de agterhoeken der ondervleugels zyn drie blaauwe zilverglanzige ſtippen by den rand in een driehoek geplaatſt. Men vindtze in *Su-*

Fig. B. C. Beon. *Les aîles ſupérieures de ce petit Argus ont un chatoyant violet ſur un fond obſcur, & vers les bords inférieurs une raye bleue luiſante. Les aîles inférieures, vers le milieu en vers le corps ſont d'une bleu Celeſte & luiſantes. Sur le deſſous des aîles domine une ombre couleur de foye pâle, & il ſe trouve aux coins poſtérieurs des aîles inférieures vers le bord, trois points bleues & argentés, placés triangulairement. On le trouve à* Suriname, *& dans le*

rinamen, en berust in de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti.*

Fig. D. E. Lajus. De bovenzyde der vleugelen heeft een bleeke paarschen weerschyn welke naar de randen byna roozenroodkleurig zig vertoond, de sprieten hebben gelyk in meest alle de zogenaamde Argus-Kapelletjes het eene om het anderen lid wit en zwart. De Wel-Eerw. Heer *E. F. Alberti* heeft dit Argus-Kapelletje van *Tranquebar* op de Kust van *Coromandel* ontvangen.

Fig. F. G. Adrastus. De witte vlakken op de bovenvleugels zyn doorschynend, maar die welke op de ondervleugels by Fig. G. te zien zyn, hebben een satynagtigen glans. Zy behoort onder de Dikkop-Kapellen, en is uit *Surinamen*, berust in de laatstgenoemde Verzameling.

Collection de Mr. le Ministre E. F. Alberti.

Fig. D. E. Lajus. *Sur le dessus des aîles se voit un chatoyant violet pâle, qui devient, vers les bords, presque rouge couleur de rose. Les articulations des antennes sont, comme dans presque tous les Argus, alternativement blanches & noires. Mr. le Ministre* E. F. Alberti *a reçu ce petit Papillon de* Tranquebar, *sur la Côte de* Coromandel.

Fig. F. G. Adrastus. *Les taches blanches des aîles supérieures sont transparentes, mais celles qui se voient sur les inférieures de la Fig. G. ont un lustre satiné. Il appartient aux Plebeiens nobles de* Suriname *& se trouve dans la Collection susmentionnée.*

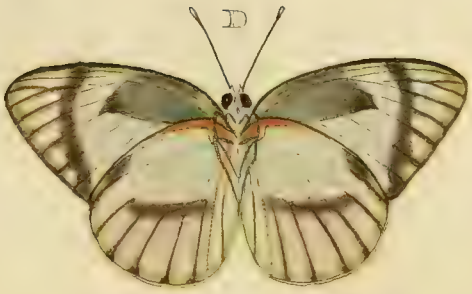
PLAAT CCCXX.

Fig. A. B. Antonoë. Deze is het Wyfje van die Kapel, welke in het Tweede Deel op Plaat CLXXIX. Fig. C. D. is afgebeeld. Zy is grooter dan het Mannetje en heeft meer zwart, byzonder op de bovenzyde der vleugelen, zy onderscheid zig merkelyk van de *Pap. Eucharis* †, en nog meer van de *Pap. Hyparete* ‡, waarmede men dezelve voorheen, en thans nog in Nieuwe uitgegeven *En-*

PLANCHE CCCXX.

Fig. A. B. Antonoë. *C'est la Femelle du Papillon que nous avons représenté dans la Seconde Partie, Planche CLXXIX. Fig. C. D. Elle est plus grande que le Mâle & a plus de noir, particulierement sur le dessus des aîles. Elle se distingue visiblement du* Pap. Eucharis †; *plus encore du* Pap. Hyparete ‡, *avec lesquels on l'a confondue autrefois & encore maintenant dans des Ouvrages* Entomologi-

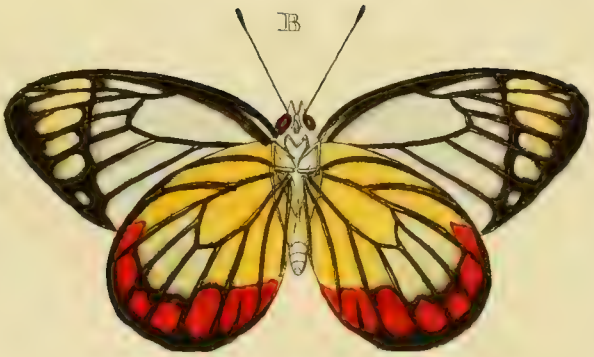
C

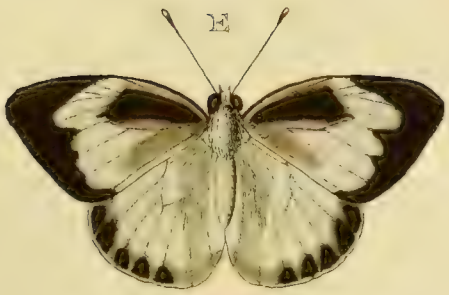

D

A

G

H


B


E

F

tomologiſche Werken verward heeft (1). Men vindtze op het Eiland *Java*, deze is te *Samarang* omtrent ſeventig Mylen boven *Batavia* gevangen.

ques, *publiés depuis peu* (1). *On les trouve dans l'Isle de* Java, *& celui-ci a été pris à* Samarang, *environ ſeptante lieues au-deſſus de* Batavia.

† *Zie Plaat CCI. Fig. B. C. en Pl. CCII. Fig. C.* ‡ *Pl. CCX. Fig. A. B.*

† Voyez la Pl. CCI. Fig. B. C. & Pl. CCII. Fig. C. ‡ Pl. CCX. Fig. A. B.

(1) In het voortreffelyke en voor alle liefhebbers en kenners der inſecten zo noodwendige werk van den welëerw. en zeer geleerden Heer *I. A. E. Goeze*, getyteld: *Entomologiſche Beyträge*, vinde ik in den *Iſten Band IIIter Theil.* dat de Heer *Goeze* nog in navolging van anderen gelooft dat onze *Pap. Antonoë* de *Pap. Hyparete* van *Linnæus* is. *Clerck* heeft beide deze Kapellen opdeszelvs 38ſte Plaat afgebeeldt: maar de Fig. 4 en 5. alleen, den naam *Hyparete* gegeven, die ook beſt met de beſchryving welke de Heer *Linnæus* van de onderzyde de vleugelen van die Kapel geeft overeenſtemd? deszelvs woorden zyn deze: *Poſtices ſuptus venis maculisque ſanguineis.* Fig. 2 en 3. op de gemelde plaat van *Clerck* is onze *Pap. Antonoë*, maar daar is door gem. Heer *Clerck* geen naam bygevoegt, veelligt heeft Hy zelve getwyffeld dat die Kapellen niet een en dezelfde zoort zyn konden, en ook, waar vindt men op de onderzyde der onder vleugels, van de *Pap. Antonoë* die bloedkleurige aderen waarvan de Heer *Linnæus* ſpreekt? —— De beſchryving van den Heer *Fabricius S. E. pag.* 474 *n.* 136. paſt op de *Pap. Eucharis*. En waarom de Heer *Schröter* deze laatſte *Eene Schoone Surinaamſche Kool Kapel*, noemt: komt my niet zeer begrypelyk voor, dan dat men waarſchynlyk aan zyn Ed. het land daar die kapel gevonden wordt heeft verkeert opgegeven. Het waare Vaderland der *Pap. Eucharis* is de kuſt *Coromandel;* de *Pap. Anto-*

(1) *Dans l'Ouvrage ineſtimable, & dont aucun amateur des inſectes ne ſauroit ſe paſſer, intitulé* Entomologiſche Beitrage, *par Mr.* I. A. E. Goeze, *ſe lit dans le premier vol. de la troiſieme partie, que Mr.* Goeze, *croit encore, à l'imitation de pluſieurs autres, que notre* Pap. Antonoë *eſt le* Pap. Hyparete *de Mr.* Linnæus. Clerck *a repréſenté ces deux Papillons ſur ſa Planche* 38*me, mais il a ſeulement donne le nom de* Hyparete *à la Fig.* 4 *&* 5. *Ce qui s'accorde auſſi le plus avec la deſcription que Mr.* Linnæus *donne du deſſous des ailes de ce Papillon. ſes paroles ſont:* Poſticis ſuptus venis maculisque ſanguineis. *Fig.* 2 *&* 3. *ſur la ditte planche de* Clerck *eſt notre* Pap. Antonoë, *mais il n'y a pas joint le nom; peut être a t'il douté lui même que ces Papillons ne pouvoient être de la même eſpece; & encore on trouve ton ſur le deſſous des ailes inférieures du* Pap Antonoë, *ces veines incarnates, dont Monſieur* Linnæus *fait mention? La deſcription de Mr.* Fabricius S. E. *pag.* 474 *n.* 136. *convient au* Pap. Eucharis, *& je ne comprens pas la raiſon pourquoi Mr.* Schröter *donne à ce dernier Papillon le nom d'un beau Papillon du choux de* Surinamen. *Peut-être lui a-t'on mal indiqué le païs où ce Papillon ſe trouve. La véritable Patrie du* Pap. Eucharis *eſt la Côte de Coromandel. Le* Pap. Antonoë, *demeure dans l'Iſle de Java; & le* Pap. Hyparete, *ne s'eſt trouvé encore, tant que je ſache, qu'aux Iſles*

Fig. C. D. Zelmira. Behoort onder de witte Danaüs-Kapellen, en wordt op de Kuſt van *Coromandel* gevonden.

Fig. E. F. Zelmira. Deze is het Mannetje van de Fig. C. D. zy heeft de vleugelen minder zwart geaderd en gevlakt dan het Wyfje. Beide beruſten in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron *Rengers.*

Fig. G. Triopas. Dit Schildrups-Pagetje is op de bovenzyde donkerbruin met een flaauwen paarschkleurigen weerſchyn; agter den rooden ſtreep op de ondervleugels aan den geelen zoom zyn wederzyds vyf blaauwe zilverglanzige ſtippels. By Fig. H. heeft de geele grond, en de ſtreep van dezelfde kleur een ſa-

Fig. C. D. Zelmira. *Appartient aux Danaïdes blanches & ſe trouve ſur la Côte de* Coromandel.

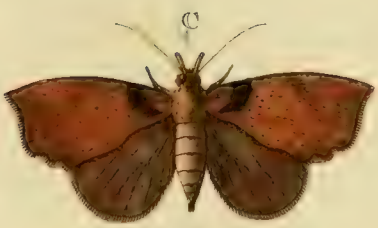
Fig. E. F. Zelmira. *C'eſt le Mâle de la Fig. C. D. Ses aîles ſont moins tachetées & veinés de noir, que celles des Femelles. On les trouve tous les deux au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron* Rengers.

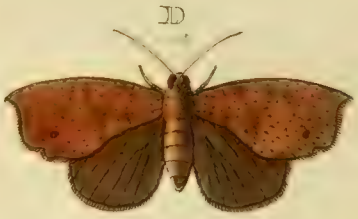
Fig. G. H. Triopas. *Le deſſus de cette petite Papillon eſt brun-obſcur, avec un chatoyant couleur de violet foible. On voit derriere la raye rouge ſur les aîles inférieures aux bords jaunes, cinq points bleus argentés. Le fond jaune & la raye de la même couleure, de la Figure H. eſt d'un*

noë woont op het Eyland *Java?* en de *Hyparete is*, voor zo verre my bekent is, nog nergens dan op de *Molukkiſche* Eilanden en wel voornamentlyk in *Amboina* gevonden? Op de volgende CCCXXXIXſte Pl. zal ik het wyfje van deze nog zeldzaamer kapel geven; welke op de bovenzyde der vleugelen merkelyk van het mannetje is onderſcheiden. De Heer *Goëze* gelieve my niet kwalyk te duiden, dat ik zyn Eerw. in deze en dergelyke opzigten tegenſpreeke, ik kenne deszelfs edelmoedige denkwyze, en vertrouwe volmaakt op het goede hart van zyn wel Eerw. in gevolge deszelvs eigen woorden; te vinden in de voorrede van den gemelde *III ten Th. I. B. Entom. Beytr.* pag. V. reg. 4. tot 11. incl. welke ik met myne geheele ziel aankleve. *Caspar Stoll.*

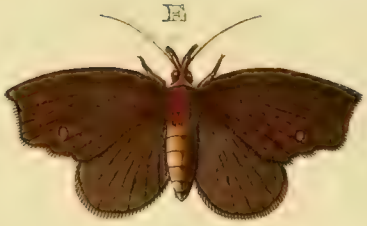
Molucques, & principalement à Amboine. *Je donnerai ſur la Planche ſuivante CCCXXXIX. la Femelle de ce rare Papillon, qui varie viſiblement du Mâle ſur le deſſus des aîles. Mr.* Goeze *ne prendra point de mauvaiſe part, que je le contre diſe ici & ailleurs. Je connois ſa maniere de penſer généreuſe, & je me fie entierement à la bonté de ſon cœur, en vertu de ſes propres paroles, dans la Preface de ſes* Entom. Beytr. *III me Part. I vol. pag. V. ligne.* 4-11. *auxquelles je ſouscris de tout mon cœur. C. Stoll.*

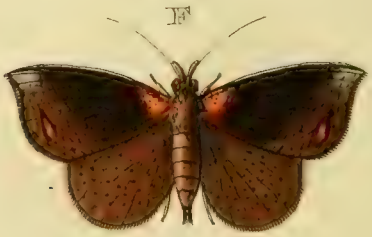
B


C


D

A


E


F

tynagtigen luiſter. De groene ſtreep aan de agterranden der ondervleugels is zilverglanzig. Het is op de Kuſt van *Coromandel* gevangen en beruſt in het laatſtgenoemde uitmuntende Kabinet.

luſtre ſatiné. La raye verte aux bords poſtérieurs des aîles inférieures eſt d'un luſtre argenté. Elle a été priſe ſur la Côte de Coromandel *& ſe trouve au riche Cabinet ſusmentionné.*

PLAAT CCCXXI.

PLANCHE CCCXXI.

Fig. A. Pandion. Deze Pylſtaart gelykt naar den Sphinx *Phorbas*, welke in het Eerſte Deel op de LVſte Plaat Fig. B. is afgebeeldt *. Maar deze ontbreekt de geele vlak op de bovenvleugels niet alleen, maar de tekening van alle de vleugelen verſchild met die van den evengemelden. Van onder is het lyf en de vleugelen geel, de pooten grys en met geele hairen bezet; de zuiger is lang. Men vindtze in *Surinamen*. Het voorwerp waarna deze afbeelding gemaakt is, beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Fig. A. Pandion. *Ce Sphinx reſſemble au Sphinx* Phorbas, *qui eſt repréſenté dans la Premiere Partie Planche LV. Fig. B.*. mais dans celui-ci ne ſe trouve pas non-ſeulement la tache jaune ſur les aîles ſupérieures, mais le deſſein de toutes les aîles varie de celui du ſusmentionné. Le deſſous du corps & des aîles eſt jaune, les pattes ſont griſes & garnies d'un poil jaune; la trompe eſt longue. On le trouve à* Suriname. *L'original, d'après lequel cette figure eſt deſſinée, ſe trouve au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

* *De bovengenoemde Sphinx Phorbas wordt in* Surinamen *gevonden, 't welk in die tyd toen dezelve is uitgegeven my onbekend was.* C. Stoll.

* Le ſusdit Sphinx Phorbas ſe trouve à *Suriname*, ce que j'ignorois lorsqu'il a été publié. *C. Stoll.*

Fig. B. Nivea. Heeft gepluimde ſprieten, de zuiger is zeer klein. Op de onderzyde ontbreeken aan de agterranden der ondervleugels drie wederzydze bruine vlakjes, welke van boven te zien zyn,

Fig. B. Nivea. *A des antennes plumacées. La trompe eſt fort petite. On ne voit pas ſur le deſſous des aîles inférieures, vers leurs bords poſtérieurs, les trois petites taches brunes, qui ſe trou-*

maar voor 't overige is zy daar geheel wit en het lyf en de pooten zyn met lange wollige hairtjes bezet. Zy behoort onder de Zydeſpinſters, en is in *Surinamen* ontdekt. Beruſt thans in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

vent ſur le deſſus; mais pour le reſte il y eſt entierement blanc, & le corps avec les pattes ſont couvertes d'un poil long laineux. Il appartient aux Fileuſes & a été découvert à Suriname. *On le trouve maintenant au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. C. D. E. Servia. De Fig. C. is de afbeeldinge van een Mannetje dezer Nagt-Kapellen, welke zig onderſcheid door een zwarte vlak by de gewrigten der bovenvleugels, en in 't gemis van een klein wit ſtipje in een zwarte ring, 't welk aan den agterhoek der gemelde vleugels in de Wyfjes Fig. D. E. te zien is. Fig. E. is eene verſcheidenheid van D. maar alle zo wel Mannetjes als Wyfjes, zyn van onder aan het lyf, de pooten en de vleugelen effen bruin, zonder eenige andere tekening. De ſprieten in beide Sexe zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Zy zyn uit *Surinamen.*

Fig. C. D. E. Servia. *La Figure C. repréſente un Mâle de ces Phalênes, qui ſe diſtingue par une tache noire chez les jointures des aîles ſupérieures, & par le défaut d'un petit point blanc dans un anneau noir; qui ſe voit du coin poſtérieur des dittes aîles, dans les Femelles, Fig. D. E. La Fig. E. eſt une variété de D. mais ils ſont tous, les Mâles auſſi-bien que les Femelles, en deſſous du corps, des pattes & des aîles, d'un brun ſimple, ſans aucun autre deſſein. Les antennes, dans les deux Sexes, ſont filiformes, & la trompe eſt roulée. Ils ſont de* Suriname.

Fig. F. Sergilia. Heeft ook draadvormige ſprieten, en een gekrulden zuiger. Van onder is het lyf bruin, de pooten en de vleugelen zyn donker aschkleurig. Over de laatſte loopen twee donkerbruine dwarsſtreepen. Deze en de voorgaande *Phal. Servia* behooren onder de *Phal. Noctuæ*, en is uit *Surinamen.*

Fig. F. Sergilia. *A pareillement des antennes filiformes & une trompe roulée. Le deſſous du corps eſt brun, les pattes & les aîles ſont d'un gris de cendre obſcur; par déſſus les dernieres s'étendent deux rayes transverſales d'un brun-obſcur. Celui-ci & la précédente* Phal. Servia, *appartiennent aux* Phal. Noctuæ *& il eſt de* Suriname.*

C
D
A
B
E
F

* *De twee laatſte Nagt-Kapellen beruſten in myne Verzameling.* C. Stoll.

PLAAT CCCXXII.

Fig. A. B. Alcinoë. De ſprieten van deze ſchoone en zeldzame Spiegeldrager (*Phal. Attac.*) zyn gepluimd, de zuiger is voor 't bloote oog onzigtbaar, op de bovenvleugels is een witte Hoornagtige doorſchynende vlak. Het borſtſtuk is met bruine, en het agterlyf met roskleurige hairen bedekt. Van onder is het grootſte gedeelte der vleugelen met witte donsagtige hairtjes geſierd. Ik kenne haar Vaderland niet, de tegenswoordige bezitter derzelver, is de Hoog Welgeb. Heer Baron *Rengers.* (1).

(1) Dat men de inſecten veele jaaren lang kan bewaaren blykt onder anderen uit deze Nagt-Kapel, want zy is uit het kabinet van wylen den Wel Ed. Geſtr. Heer *P. Bout*, waarin ze gekomen was door den aankoop welke deze Heer gedaan heeft van het beroemde kabinet van den voor meer dan 38. Jaaren overleden Heer *Vincent*, te *Haarlem.* Ik heb nog den zelvden *Pap. Priamus* welke in het *Museum* van laatſtgemelden Heer *Vincent* geweeſt is, en die door den Heer *Linnæus* in het *Syſtema Naturæ* is beſchreven en aangehaald, en welke nog zuiver en gaaf is; ook heb ik nog eene *Pap. Idea* in myne verzameling, welke reets in het Jaar 1718 in een der Hollandſche kabinetten beruſt heeft. *C. Stoll.*

* Les deux dernieres Phalênes ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

PLANCHE CCCXXII.

Fig. A. B. Alcinoë. *Les antennes de ce beau & rare Phalêne* (Phal. Attaci) *ſont plumacées. Le trompe eſt imperceptible à l'oeil. Sur les aîles ſupérieures ſe trouve une petite tache cornée transparente. Le corſelet eſt couvert d'un poil brun, & l'abdomen d'un poil couleur rouſſe. La plus grande partie du deſſous des aîles eſt ornée d'un petit poil blanc en forme de duvet. Je ne connois pas ſa Patrie. Son poſſeſſeur actuel eſt Son Excellence, Mr. le Baron* Rengers. (1).

(1) *Qu'on peut conſerver les inſectes pendant pluſieurs années, paroit, entr'autres, dans cette Phalêne; car elle eſt du Cabinet de feu Monſieur* P. Bout, *où elle étoit entrée par l'achat qu'il en avoit fait à la vente du celebre Cabinet de Monſieur* Vincent *de* Haarlem, *mort depuis plus de trente ans. Je poſſede encore le même* Pap. Priamus, *qui ſe trouvoit au Muſeum du ſusdit Monſieur* Vincent, *& qui a été décrit par Monſieur* Linnæus, *dans ſon* Syſteme *de la* Nature, *& qui eſt encore ſans aucun défaut. J'ai pareillement encore un* Pap. Idea. *dans ma Collection, qui s'eſt déjà trouvé dans un des Cabinets de nos Provinces l'an* 1718. C. Stoll.

Fig. C. Panthona. De ſprieten van deze Nagt-Kapel zyn gepluimd, en gelyk het lyf blaauwagtig glanzig; de zuiger is kort. Van onder is het lyf nevens de pooten zwart, de vleugelen hebben dezelfde zwarte kleur en witte vlakken aan de randen. Wegens de dunne vleugelen kan zy onder de Spanrups-Kapellen geplaatſt worden. Men vindt ze in *China.*

Fig. D. Glaucopis. Heeft gelyk de *Phal. Panthona*, lange gepluimde en blaauwe glanſige ſprieten, de kop en hals is bloedrood, het lyf is wederzyds blaauw glanſig, 't welk ook plaats heeft van onder op een gedeelte der ondervleugels naby het agterlyf, doch voor 't overige zyn alle de vleugelen daar zwart en met een witten dwarsband over de bovenvleugels. De zuiger is zigtbaar en krultrekkend. Zy behoort gelyk de voorgaande in het Gezin der Spanrups-Kapellen. Haar Vaderland is *China.*

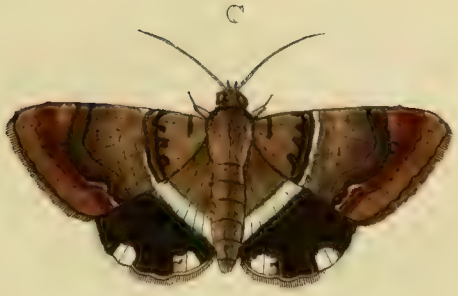
Fig. E. Brotea. Behoort wegens de breede kamvormige ſprieten, onder de Zydeſpinſters. De zuiger is onzigtbaar, van onder is het lyf wit, de pooten graauw, en de vleugelen vuilwit met bleeke aschkleurige dwarsſtreepen. Men vindt ze

Fig. C. Panthona. *Les antennes de cette Phaléne ſont plumacées, & comme le corps, d'un luſtre bleuâtre; la trompe eſt courte. Le deſſous du Corps & des pattes eſt noir. Les aîles ont la méme couleur noire & les taches blanches à leurs bords. En vertu des aîles minces on peut la ranger au nombre des Phalénes arpenteuſes. On la trouve en* Chine.

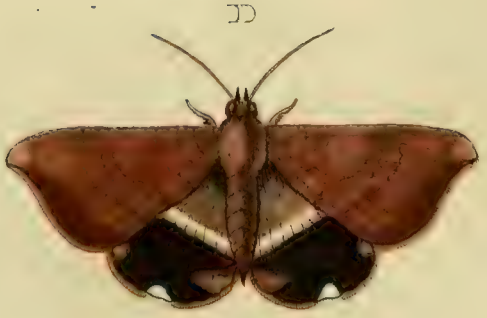
Fig. D. Glaucopis. *Celui-ci, comme la* Phal. Panthona, *a des antennes longues plumacées & d'un bleu luiſant. La tête & le cou ſont incarnat. Les deux ſurfaces du corps ſont d'un bleu luiſant, ce qui ſe voit auſſi en-deſſous ſur une partie des aîles inférieures, près de l'abdomen; mais pour le reſte toutes les aîles y ſont noires, & une bande transverſale blanche traverſe les aîles ſupérieures. La trompe eſt viſible & en ſpirale. Il appartient avec le précédent, à la Famille des Arpenteuſes. Sa Patrie eſt la* Chine.

Fig. E. Brotea. *Les antennes à peigne le font placer parmi les Fileuſes. La trompe eſt imperceptible. Le deſſous du corps eſt blanc, les pattes ſont gris, & les aîles ſont de couleur blanche ſale avec des bandes transverſales d'un gris*

C



D



A

B

F

E

in het Eiland *Amboina* en ook op de Kuſt van *Coromandel*, de afbeelding is ontleend naar eene uit het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron *Rengers*.

Fig. F. Bitia. Heeft ſterke kamvormige ſprieten, en geenen zigtbaaren zuiger, van onder heeft het lyf, de pooten, en de vleugelen eene bleeke bruinagtige geele kleur. Zy draagt gelyk als de *Phal. Brothea* de vleugelen afhangende, en behoort onder het Gezin der Zydeſpinſters (*Phal. Bomb.*). Haar woonplaats is de Kuſt van *Guiné* *.

* *Fig. C. D. en F. zyn uit myne Verzameling.* C. Stoll.

de cendre. On le trouve à Amboina *& ſur les Côtes de* Coromandel. *La figure eſt deſſinée d'après un original du Cabinet de Son Excellence, Mr. le Baron* Rengers.

Fig. F. Bitia. *A des antennes à peigne & une trompe imperceptible. Endeſſous le corps, les pattes & les aîles ont une couleur jaune brunâtre pâle. Il porte, comme la* Phal. Brotea, *les aîles en toict & appartient à la Famille des Fileuſes* (Phal. Bomb.) *Sa demeure eſt la Côte de* Guinée *.

* Les Figures C. D. & F. ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

PLAAT CCCXXIII.

PLANCHE CCCXXIII.

Fig. A. B. Hypermneſtra. Deze fraaie Nagt-Kapel, gelykt in geſtalte naar de *Phal. Materna.* *, maar de kleur en tekening der bovenvleugels onderſcheid dezelven van de gemelde. De ſprieten heeft zy draadvormig en de zuiger is gekruld, de bovenvleugels zyn glanſig. Zy behoort onder de *Phal. Noctuæ.* Haar woonplaats is op de Kuſt van *Coromandel*, en beruſt in het Kabinet van

Fig. A. B. Hypermneſtra. *La forme de cette belle Phalène reſſemble à la* Phal. Materna *; *mais la couleur & le deſſein des aîles ſupérieures y porte beaucoup de différence. Les antennes ſont filiformes & ſa trompe eſt roulée. Les aîles ſupérieures ſont luiſantes. Elle appartient aux* Phal. Noctuæ. *Sa demeure eſt ſur la Côte de* Coromandel *& elle ſe trouve au Cabinet de ſon Excellence Mr. le*

den Hoog Welgeb. Heer Baron *Rengers.*

* *Zie II. Deel Pl. CLXXIV. Fig. B. en III. Deel Pl. CCLXVII. Fig. E.*

Fig. C. D. E. Melicerte. Deze drie afbeeldingen zyn verſcheidenheden van die Nagt-Kapel welke in het Eerſte Deel op Plaat LXII. Fig. C. D. is afgebeeld. De Fig. C. en D. zyn Wyfjes en Fig. E. is een Mannetje welke alle op de onderzyde der vleugelen in kleur en tekening overeenkomſtig zyn, met Fig. D. op de LXIIſte Plaat. Men vindt ze op de Kuſt van *Coromandel* en beruſten in het Kabinet van den Wel Ed. Geſtr. Heer *C. van Lennep.*

Fig. F. Mezentia. Komt in de gedaante overeen met de voorgaande *Melicerta*, maar de tekening der boven en ondervleugels is zeer onderſcheiden. Van onder is het lyf met pooten aschkleurig, de vleugelen zyn daar vaalbruin met drie golfswyze dwarsſtreepen. De witte vlak aan den rand der ondervleugels is veel kleiner dan op de bovenzyde. De ſprieten zyn gelyk alle *Phal. Noctuæ.* draadvormig en de zuiger is gekruld. Zy is van de Kuſt van

Baron Rengers.

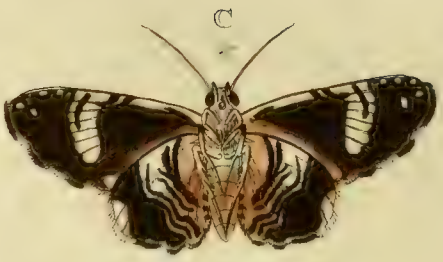
* Voyez la II. Partie Pl. CLXXIV. Fig. B. & III. Partie, Pl. CCLXVII. Fig. E.

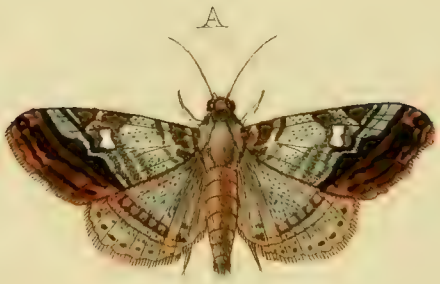
Fig. C. D. E. Melicerte. *Ces trois Figures ſont des variétés de cette Phalêne que nous avons repréſentée dans la Premiere Partie, Pl. LXII. Fig. C. D. Les Figures C. en D. ſont des Femelles, & la Figure E. eſt un Mâle, qui, ſur le deſſous des aîles, ſe reſſemblent tous parfaitement en couleur & en deſſein, à la Figure D. de la Plance LXII. On les trouve ſur le Côte de* Coromandel, *& au Cabinet de Mr.* C. van Lennep.

Fig. F. Mezentia. *Dans la forme elle reſſemble à la précédente Phalêne* Melicerta, *mais le deſſein des aîles ſupérieures & inférieures en diffère beaucoup. En-deſſous le corps & les pattes ſont couleur de cendre. Les aîles y ſont d'un brun fauve, avec trois rayes transverſales ondées. La tache blanche au bord des aîles inférieures eſt de beaucoup plus petite que celle du deſſus. Les antennes ſont, comme de toutes les* Phal. Noctuæ, *filiformes, & la trompe eſt roulée. El-*

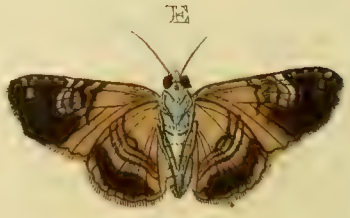
F

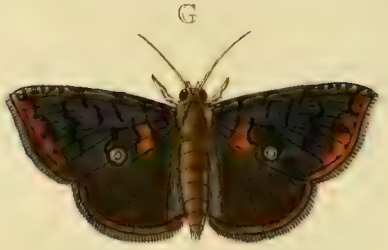
B


C


A

D


E


G

Coromandel, en beruſt in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron *Rengers*.

le eſt de la Côte de Coromandel *& ſe trouve au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron* Rengers.

PLAAT CCCXXIV.

PLANCHE CCCXXIV.

Fig. A. Euriſtea. Heeft draadvorge ſprieten, en een gekrulden zuiger. Van onder is het lyf met de pooten bruin, de vleugelen zyn aschkleurig, met een breeden donker bruinen rand en op 't midden loopt een ſmalle golfswyze dwarsſtreep over dezelven. Zy behoort met alle de op deze Plaat afgebeelde Nagt-Kapellen onder de *Phal. Noctuæ* van den Heer *Linnæus*, en worden in *Suriname* gevonden.

Fig. A. Euriſtea. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. En-deſſous le corps & les pattes ſont brunes. Les aîles ſont couleur de cendre, avec un bord large brun-obſcur, & ſur le milieu ſe trouve une raye transverſale étroite ondée. Elle appartient avec toutes les autres Phalénes de cette Planche, aux* Phal. Noctuæ *de Mr.* Linnæus, *& elles ſe trouvent à* Suriname.

Fig. B. C. D. E. Damonia. De Fig. B. C. is het Wyfje en Fig. D. E. het Mannetje dezer Nagt-Kapel. De ſprieten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld. Haar woonplaats is *Suriname.*

Fig. B. C. D. E. Damonia. *La Figure B. C. eſt la Femelle de la Fig. D. E. le Mâle de cette Phaléne. Les antennes ſont plumacées & la trompe eſt roulée.* Suriname *eſt ſa demeure.*

Fig. F. Oculata. Op de bovenvleugels van dit aartig gekleurde Nagt-Kapelletje is een oogswys vlakje, waar in twee witte ſtippen als oog-appels geplaatſt zyn. Van onder is het lyf met de poo-

Fig. F. Oculata. *Sur les aîles ſupérieures de cette petite Phaléne d'une couleur fort jolie, ſe trouve une petite tache oeillée, dans laquelle ſont placées deux points blancs, comme des prunel-*

ten donkerbruin, de vleugelen bleekbruin, aan de randen by den buitenhoek der ondervleugels, is de geele vlak welke op de bovenvleugels daar ter plaatze te zien is, omtrent de helft kleiner. De ſprieten zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. G. Ancea. De bovenvleugels van deze Nagt-Kapel zyn glanzig, aan den binnenrand derzelven, is een klein oogswys vlakje in een geelen ring geplaatſt; de onderzyde is geheel bruin, op de vleugelen zyn drie golfswyze dwarsſtreepen. De ſprieten heeft zy draadvormig, en de zuiger is krultrekkend. Men heeft ze in *Surinamen* gevonden. *

* *Alle de op deze Plaat afgebeelde Inſecten, zyn uit myne Verzameling.* C. Stoll.

les. En-deſſous le corps & les pattes ſont ſont d'un brun-obſcur. Les aîles ſont d'un brun pâle. La tache jaune qui ſe voit ſur les aîles ſupérieures, eſt presque de la moitié plus petite, vers les bords des inférieures, au coin extérieur. Les antennes ſont filiformes & le trompe eſt roulée. On la trouve à Suriname.

Fig. G. Ancea. *Les aîles ſupérieures de cette Phalêne ſont luiſantes. A leur bord inférieur ſe trouve une petite tache oeillée dans un anneau jaune. Le deſſous eſt entieremene brun. Il y a ſur les aîles trois rayes transverſales ondées. Ses antennes ſont plumacées & ſa trompe eſt en ſpirale. Elle a été priſe à* Suriname. *

* Tous les Inſectes de cette Planche ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

A
B
E
G
F
C
D

PLAAT CCCXXV.

Fig. A. B. Agnes. Is eene geöogde Nimph-Kapel, welke de randen der vleugelen gaaf en ongekarteld heeft. De hier afgebeelde is een Wyfje, de Mannetjes zyn een weinig kleiner en hebben van boven, op de vleugelen meer omberbruin, zonder die bruine vlakken welke op de boven en ondervleugels by Fig. A. te zien zyn. Men vindtze in Noord-Amerika, in *Penſylvanien* en op het Eiland *Jamaika.*

Fig. C. D. Veronica. Op de bovenzyde der vleugelen heeft deze ongeöogde Nimph-Kapel een donkerblaauwen weerſchyn, het borſtſtuk en 't lyf is met glanzige hairtjes van de gemelde kleur voorzien. De randen der vleugelen zyn ongekarteld, en de voorſte pooten hebben gelyk Fig. A. geene Nagels, maar zyn ſtomp, ruig, en tegens de borſt der Kapel geplaatſt. Zy is op de Kuſt van *Guiné* gevonden en beruſt in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron *Rengers.*

Fig. E. Meones. De blaauwe vlakjes op het borſtſtuk, het lyf, en op de bovenvleugelen, zyn glanzig en de witte op de laatſtgemelden zyn doorſchynend. Van onder hebben de vleugelen dezelfde kleur gelyk van boven; uitge-

PLANCHE CCCXXV.

Fig. A. B. Agnes. *C'eſt une Nymphe à yeux, dont les bords des aîles ſont nondentelés. Notre Figure eſt une Femelle. Les Mâles ſont un peu plus petits, & le deſſus de leurs aîles eſt plus d'un brun d'ombre, ſans les taches brunes qui ſe trouvent ſur les aîles ſupérieures & inférieures de la Figure A. On les trouve dans l'Amérique Septentrionale, en* Penſylvanie *& dans l'Isle de la* Jamaïque.

Fig. C. D. Veronica. *Sur le deſſus des aîles de cette Nymphe aveugle ſe trouve un chatoyant bleu-obſcur. Le corſelet & le corps ſont garnis d'un petit poil de la même couleur. Les bords des aîles ne ſont point dentelés, & les pattes antérieures n'ont point d'onglets, comme la Figure A; mais elles ſont obtuſes, velues, & appliquées à la poitrine du Papillon. Elle a été priſe à la Côte de* Guinée, *& ſe trouve au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron* Rengers.

Fig. E. Meones. *Les petites taches bleues du corſelet, du corps & des aîles ſupérieures ſont luiſantes, & les taches blanches des dittes aîles ſont transparentes. Le deſſous des aîles porte la même couleur du deſſus; à l'exception des deux*

zonderd de twee glanzige blaauwe vlakjes op de bovenvleugels; het lyf en de pooten zyn bruin, de ſprieten een weinig gepluimd. Men vindt deze Bastert-Onruſt in *Surinamen.*

Fig. F. Nycteus. Deze Bastert-Onruſt heeft op het borſtſtuk blaauwe glanzige hairtjes en op het agterlyf, aan elken ring een glinſterende blaauwe vlak; de geele vlakjes op de bovenvleugels zyn ook glanzig. Op de onderzyde hebben de vleugelen eene donkerbruine kleur, met kleine flaauwe geele vlakjes, het lyf met de pooten is bruin, en de ſprieten eenigzints kamvormig. Haar woonplaats is *Surinamen.*

Fig. G. Capenſis. Deze is een Wyfje van die Spiegeldraager welke op de Plaat CCCII. Fig. A. B. is afgebeeld. Zy heeft de ſprieten ſterk gepluimd en kamvormig, de onderzyde der vleugelen is overeenkomſtig met Fig. B. van de evengemelde Plaat, het lyf is zeer ruig en de pooten met korte, doch ſtyve hairtjes bezet. Haar Vaderland is de *Kaap de Goede Hoop.* *

* *Fig. E. F. en G. zyn uit myne Verzameling.* C. Stoll.

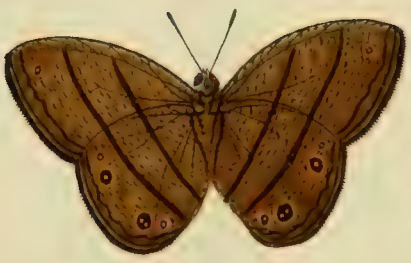
petites taches bleues luiſantes. Le corps & les pattes ſont de couleur brune & les antennes un peu plumacées. On trouve ce Sphinx illégitime à Suriname.

Fig. F. Nycteus. *Le corſelet de ce Sphinx illégitime porte de petits poils bleues luiſants, & à chaque anneau de l'abdomen ſe trouve une tache bleue luiſante. Les petites taches jaunes des ailes ſupérieures luiſent pareillement. Les ailes ont en deſſous une couleur brune obſcure, avec de petites taches jaunes foibles. Le corps & les pattes ſont brunes & les antennes un peu à peigne. Sa demeure eſt à* Suriname.

Fig. G. Capenſis. *C'eſt la Femelle de cette Phaléne que nous avons repréſente ſur la Planche CCCII. Fig. A. B. Ses antennes ſont fort plumacées & à peigne. Le deſſous des ailes reſſemble à la Fig. B. de la Planche ſusmentionnée. Le corps eſt extrêmement velu, & les pattes ſont garnies d'un poil menu fort court mais roide. Elle demeure au* Cap de Bonne Espérance. *

* Fig. E. F. & G. ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

A



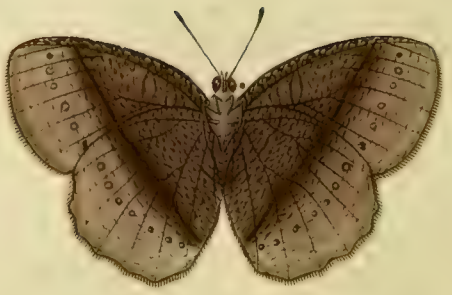
B

C

D

E

F



PLAAT CCCXXVI.

Fig. A. Renata. De bovenzyde der vleugelen is bruin, met een kleinen oogswyzen vlak aan den ondertip der bovenvleugels ter plaatze alwaar een dergelyke groote by Fig. E. te zien is. Zy is uit *Surinamen.*

Fig. B. Roſina. In gedaante heeft de Kapel veele overeenkomſt met de *Pap. Philocles*, welke in het Tweede Deel op de CLXXXIV. Plaat Fig. D. E. is afgebeeld, egter verſchillen dezelven in veele opzigt zo zeer van elkander, dat ik ze beide voor twee byzondere en onderſcheiden ſoorten aanzie. Van onder is deze volkomen gelyk aan de afgebeelde bovenzyde. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. C. Juſtina. Heeft de bovenzyde der vleugelen bruin, met een oogswyze vlak aan den ondertip der bovenvleugels; de ondervleugels hebben aan de onderranden twee golfswyze ſtreepen, eveneens gelyk Fig. E. Haar Vaderland is op de Kuſt van *Coromandel.*

Fig. D. Mamerta. Is van boven niet onderſcheiden van Fig. E. dan alleen in 't gemis der twee kleine oogjes op de ondervleugels en dat de oogswyze vlak op de bovenvleugel kleiner is, dan in de laatstgemelde. Zy is uit *China.*

Fig. E. F. Franciſca. Deze onder-

PLANCHE CCCXXVI.

Fig. A. Renata. *Le deſſus des aîles eſt brun, avec une petite tache oeillée à l'extremité inférieure des aîles en-deſſus, à l'endroit où l'on trouve une grande tache ſemblable dans la Figure E. Il eſt de* Suriname.

Fig. B. Roſina. *La forme de ce Papillon reſſemble beaucoup au* Pap. Philocles, *que nous avons repréſenté dans la Seconde Partie, Planche CLXXXIV. Fig. D. E. Cependant il y a tant de variété entre ces deux Papillons, que je les crois être tous les deux des eſpeces différentes. Le deſſous de celui-ci reſſemble parfaitement à la ſurface ſupérieure repréſentée. On le trouve à* Suriname.

Fig. C. Juſtina. *Le deſſus des aîles eſt brun, avec une tache oeillée à l'extrémité inférieure des aîles ſupérieures. Aux bords inférieurs des aîles inférieures ſe trouvent deux rayes ondées, ſemblables à la Figure E. Sa demeure eſt ſur la Côte de* Coromandel.

Fig. D. Mamerta. *Le deſſus ne differe point de la Figure E. qu'en le défaut des deux petits yeux des aîles inférieures, & que la tache oeillée des aîles ſupérieures eſt plus petite que dans la derniere figure. Il eſt de la* Chine.

Fig. E. F. Franciſca. *Le deſſous de ce-*

ſcheid zig merkelyk op de onderzyde van de voorgaande Fig. A. C. D. niet alleen wegens de bruine kepers op den grond der vleugelen maar ook door de menigte der kleine oogswyze vlakjes, welke als in eene lyn, ten getal van ſes en twintig daar op geplaatſt zyn. Alle de op deze Plaat afgebeelde behooren onder de geöogde Nimphen en vierpootige Kapellen. Deze laatſte vindt men in *China.**

* *Alle deze Kapellen berusten in myne Verzameling.* C. Stoll.

lui ci ſe diſtingue viſiblement de la précédente Figure A. C. D. non-ſeulement par les points brunes ſur le fond des aîles, mais auſſi par la multitude des petites taches oeillées, qui s'y voient comme dans une ligne, au nombre de vingt & ſix, Tous les Papillons de cette Planche appartiennent aux Nymphes à yeux & aux tétrapedes. Celui-ci eſt de la Chine. *

* Tous ces Papillons ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

PLAAT CCCXXVII.

Fig. A. B. Agatha. Is eene ongeoogde Nimph-Kapel, die op de Kuſt van *Afrika* aan de *Sierra Leona* wordt gevonden.

Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 6. Fig. 3. 4.

Fig. C. D. Valentina. Behoort onder het laatſtgemelde Gezin der Dag-Kapellen. Haar Vaderland is het Molukkiſche Eiland *Amboina.*

Fig. E. F. Blandina. Deze onderſcheid zig voornamelyk van Fig. A. B. door den grooten witten vlak aan beide zyden der bovenvleugels, naby de ge-

PLANCHE CCCXXVII.

Fig. A. B. Agatha. *C'eſt une Nymphe aveugle, qui ſe trouve ſur la Côte d'*Afrique, *à la* Sierra Leona.

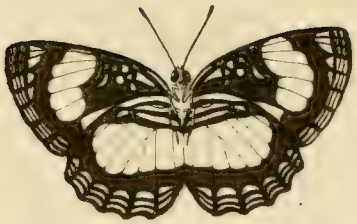
Seba, Tom. IV. Tab. 6. Fig. 3. 4.

Fig. C. D. Valentina. *Appartiennent à la Famille ſusmentionnée des Papillons diurnes. Sa Patrie eſt l'Isle Molucque d'*Amboine.

Fig. E. F. Blandina. *Celui-ci ſe diſtingue principalement de la Fig. A. B. par la grande tache blanche ſur les deux ſurfaces des aîles ſupérieures, vers leurs*

A

B



C

D

E

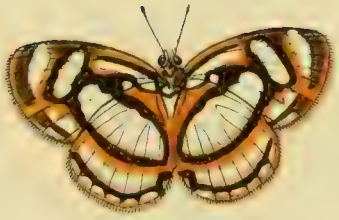
F

E

F

C

D



A

B

wrigten. Ik heb deze drie ſoorten by elkander doen afbeelden wegens de overeenkomst welke dezelven in veele opzigt te zamen hebben, doch wanneer ze een weinig naauwkeurig beſchouwd worden, dan blykt het als van zelve dat ieder op zig zelve eene byzondere ſoort is. Deze is op de *Afrikaanſche* Kuſt by de *Sierra Leona* gevangen. *

* *De op deze Plaat afgebeelden zyn uit myne Verzameling*, C. Stoll.

*jointures. J'ai fait repréſenter ces trois Eſpeces enſembles, en vertu de la conformité qui ſe trouve entr'eux à beaucoup d'égards; mais en les examinent attentivement de près, on apperçoit clairement que ce ſont trois eſpeces toutes différentes; celui ci a été pris ſur la Côte d'*Afrique, *à la* Sierra Leona. *

* Les Papillons de cette Planche ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

PLAAT CCCXXVIII.

Fig. A. B. Sulpitia. Is eene vierpootige en ongeöogde Nimph-Kapel, welke de geheele onderzyde der vleugelen glanzig heeft. Als eene byzonderheid kan men in deze Kapel aanmerken, dat de ondervleugels alleen, aan de randen ſterk zyn uitgeſneeden, en in tegendeel de bovenvleugels die randen gaaf en ongekarteld hebben. Haar Vaderland is *Surinamen.*

Fig. C. D. Irenea. Behoort mede onder de vierpootige en ongeöogde Nimph-Kapellen. Ik kenne eene Kapel welke met deze veele overeenkomſt heeft; doch die is langs den witten band, op de bovenzyde der vleugelen met een breeden Hemelschblaauwen vlak geſiert, en op de onderzyde verſchild ook de teke-

PLANCHE CCCXXVIII.

Fig. A. B. Sulpitia. *C'eſt une Nymphe tétrapede aveugle, dont la ſurface inférieure entiere des aîles eſt luiſante. Une particularité qui ſe trouve dans ce Papillon, c'eſt que les aîles inférieures ſont fort decoupées, ſeulement à leurs bords, & qu'au contraire, dans les aîles ſupérieures, ces bords ſont entiers & non-dentelés. Sa Patrie eſt* Suriname.

Fig. C. D. Irenea. *Appartient pareillement aux Nymphes aveugles & tétrapedes. Je connois un Papillon qui reſſemble beaucoup à celui-ci, mais qui eſt orné d'une large tache couleur d'azur, le long de la bande blanche qui ſe trouve ſur la partie ſupérieure des aîles. Et le deſſein des taches blanches ſur le deſſous des*

ning der witte vlakken. Wy zullen op de volgende Plaaten de afbeelding daarvan geven, dewyl de Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert* de goedheid heeft gehad, my dezelve nevens eenige andere zeer zeldzaame Kapellen uit deszelvs ryke Verzameling toe te zenden; en waardoor het einde van dit Werk zal aanmerkelyk gefierd worden. De hier afgebeelde beruft in de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti*, en is in *Surinamen* gevonden.

Fig. E. Flyas. De bovenzyde der vleugelen van deze Dikkop-Kapel heeft op den donkerbruinen grond een paarschen weerschyn. Van onder is het lyf met de pooten bruin, de vleugels zyn ook bruin met een bleeken blaauwagtigen weerschyn. Men vindtze in *Surinamen*, en berust nevens de volgende in de laatstgenoemde Verzameling.

Fig. F. Otreus. Deze aan beide zyden der vleugelen eveneens gekleurde Dikkop-Kapel heeft de vuilwitte vlakken op de bovenvleugels doorschynend, en wederzyds op den bruinen grond een paarschagtigen weerschyn. Zy is in *Surinamen* gevonden.

aîles, varie auſſi. Nous en donnerons les Figures ſur des Planches ſuivantes, puisque Mr. Raye van Breukelerwaart *a eu la condeſcendance de me les envoyer avec pluſieurs autres Papillons très rares de ſa riche Collection, & qui ſerviront d'ornement à la fin de cet Ouvrage. Celui-ci ſe trouve dans la Collection de Mr. le Miniſtre* E. F. Alberti, *& a été trouvé à* Suriname.

Fig. E. Flyas. *Le deſſus des aîles de ce Plebeien noble brille d'un chatoyant violet ſur un fond brun obſcur. Le deſſous du corps & des pattes eſt brun. Les aîles ſont pareillement brunes avec un reflet pâle bleuâtre. Il eſt de* Suriname *& ſe trouve avec le ſuivant dans la Collection ſusmentionnée.*

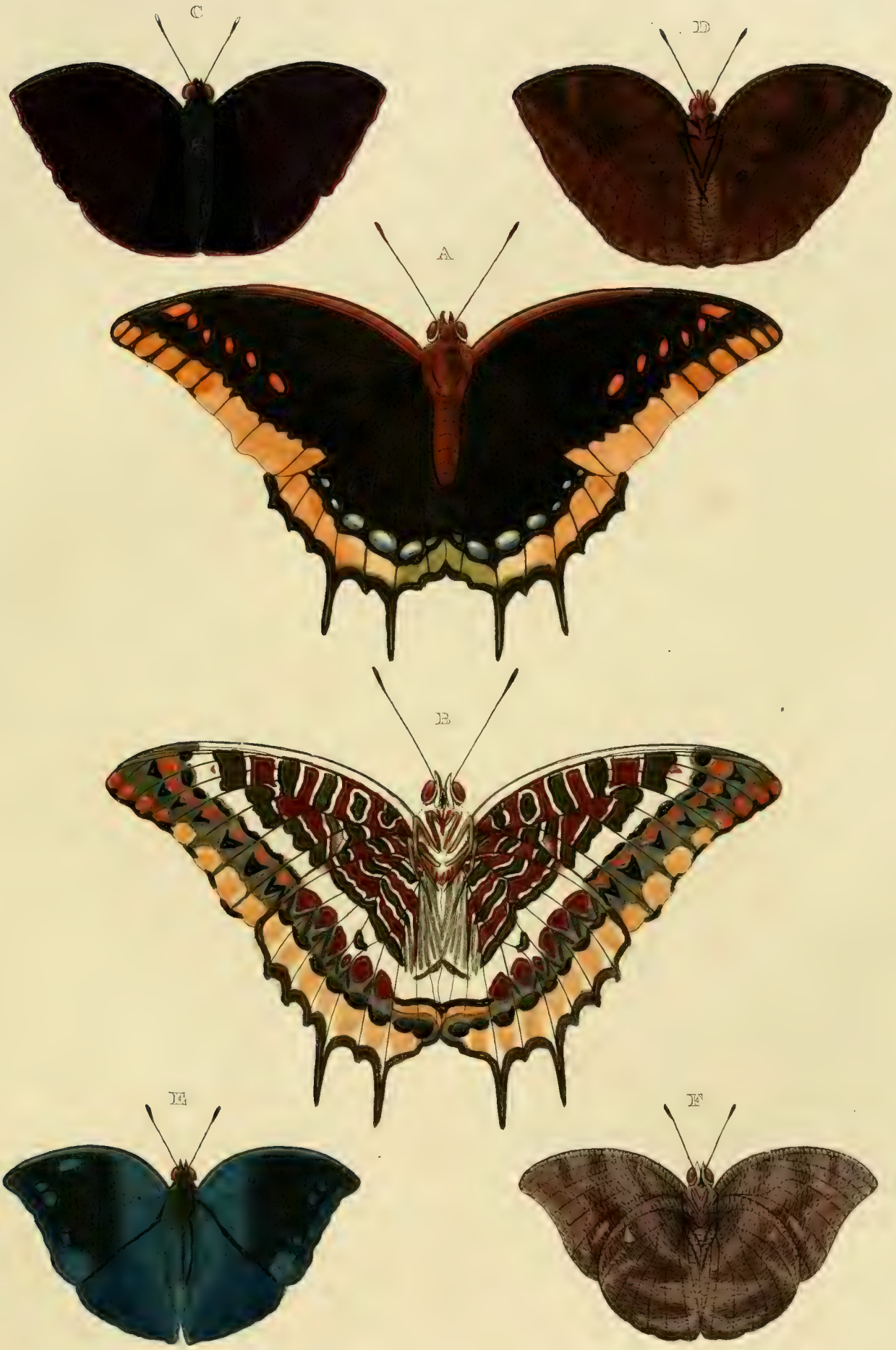
Fig. F, Otreus. *Ce Plebeien noble, dont les deux ſurfaces des aîles portent la même couleur, a ſur les aîles ſupérieures des taches d'un blanc ſale & transparentee, & de part & d'autre ſur le fond brun un chatoyant qui tire ſur le violet. Il a été trouvé à* Surinamen.

PLAAT CCCXXIX.

PLANCHE CCCXXIX.

Fig. A. B. Jaſon. Deze is het Wyfje van die Kapel, welker afbeelding wy

Fig. A. B. Jaſon. *C'eſt la Femelle de ce Papillon, dont nous avons donné la*


C
D
A
B
E
F

in het Tweede Deel op Plaat CLXXXVI. Fig. A. B. hebben gegeven. De blaauwagtige vlakken by de agterranden der ondervleugels zyn eenigzints glanzig. De voorſte pooten zyn kort, ſtomp en zonder nagels. De Heer *Linnæus* plaatst deze ſoort onder deszelfs Griekſche Ridder-Kapellen. Zy is uit *Smirna*, en berust in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*.

Figure dans la Seconde Partie, Planche CLXXXVI. Fig. A. B. Les taches bleuâtres près les bords poſtérieurs des aîles inférieures ſont un peu transparentes. Les pattes de devant ſont courtes, obtuſes & ſans onglets. Mr. Linnæus *place cette eſpece parmi ſes Chevaliers Grecs. Il eſt de* Suriname *& ſe trouve au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Linn. Syſt. Nat. pag. 749. *n.* 26. *Pap. Eq. Achiv.*

Linn. Syſt. Nat. pag. 749. n. 26. Pap. Eq. Achiv.

Fig. C. D. Odilia. De bovenzyde der vleugelen heeft op den bruinen grond een donkerpaarſchen weerſchyn, het lyf is met dergelyke glanzige hairtjes geſierd. De pooten zyn kort, ruig, en tegens de borſt der Kapel geplaatst in de gedaante van voelertjes of handjes, even gelyk alle Kapellen welke uit gedoornde Rupzen hunnen oorſprong hebben. Men vindtze in *Surinamen* en berust in het laatstgenoemde Kabinet.

Fig. C. D. Odilia. *Le deſſus des aîles a, ſur le fond brun, un chatoyant violet obſcur. Le corps eſt garni d'un petit poil de la même couleur. Les pattes ſont courtes, velues & appliquées à la poitrine du Papillon, en forme d'antennules ou de Palatine; comme tous les Papillons qui tirent leur origine de chenilles à épines. On le trouve à* Suriname *& il eſt du Cabinet ſusmentionné.*

Fig. E. F. Baſilia. De blaauwe vlakken by Fig. E. zyn glanzig en de donkere grond heeft een blaauwagtigen weerſchyn. Van onder is over de geheele vlakte der vleugelen een bleeke paarschkleurige waaſſem, in gedaante komt deze en Fig. C. veel overeen met de *Pap. Arachne* *. Maar zy verſchillen te veel

Fig. E. F. Baſilia. *Les taches bleues de la Fig. E. ſont luiſantes, & le fond obſcur a un chatoyant bleuâtre. En-deſſous ſe voit par deſſus toute la ſurface des aîles une ombre pâle couleur de violet. Celui-ci & la Fig. C. reſſemblent, quant à la forme, beaucoup au* Pap. Arachne *, mais il different trop dans le deſſein,

in tekening met elkander, dan dat men deze voor een bloote verſcheidenheid met de gemelde zoude aanzien. Haar Vaderland is *Surinamen*, en bevind zig in het voorgemelde uitmuntende Kabinet.

* *Zie Iſte Deel. Plaat XLVIII. Fig. A.*

PLAAT CCCXXX.

Fig. A. B. Pherecydes. Op de onderzyde der vleugelen van deze Kapel heerscht een flaauwe paarſche weerſchyn; de voorſte pooten zyn kort en zonder nagels. De bovenzyde komt in kleur overeén, en de gedaante van 't geheele Inſect zweemt naar de *Pap. Cadmus.* * Maar de tekening by Fig. B. wyst genoegzaam aan, dat deze eene byzondere ſoort is. Zy behoort volgens de verdeeling van den Heere *Linnæus* onder de Griekſche Ridder-Kapellen, en is in *Surinamen* gevonden. Bevindt zig nevens de twee volgende ſoorten in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

* *Zie Iſte Deel. Plaat XX. Fig. A.*

Fig. C. D. Polychloros. Is eene ver-

pour qu'on puiſſe prendre celui-ci pour une ſimple variété de l'autre. Sa Patrie eſt Suriname, *& on le trouve encore au riche Cabinet dont nous venons de parler.*

* Voyez la Ire. Partie, Planche XLVIII. Fig. A.

PLANCHE CCCXXX.

Fig. A. B. Pherecydes. *Sur le deſſous des aîles de ce Papillon domine un chatoyant violet foible. Les pattes antérieures ſont courtes & ſans onglets. Le deſſous y reſſemble par la couleur, & la forme entiere de l'Inſecte reſſemble au* Pap. Cadmus * *mais le deſſein de la Fig. B. prouve viſiblement que celui-ci eſt une eſpece variée. d'Après la diviſion de Mr.* Linnæus *il appartient aux Chevaliers Grecs & a été trouvé à* Suriname. *Celui-ci & les deux eſpeces ſuivantes ſont du Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

* Voyez la Ire. Partie, Planche XX. Fig. A.

Fig C. D. Polychlores. *C'eſt une va-*

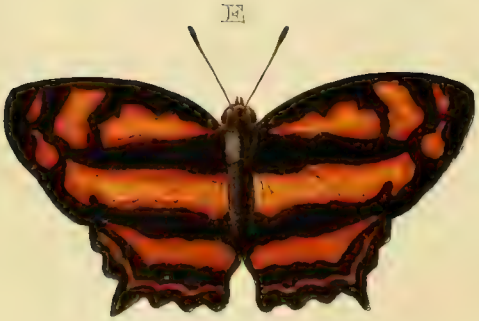
C

D

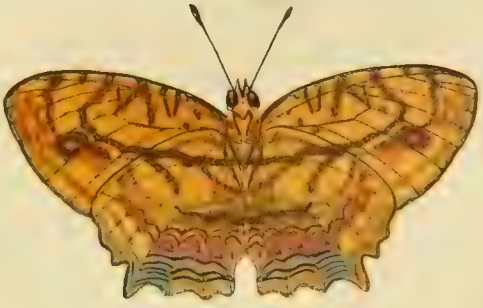
A

B

E



F



ſcheidenheid van die Europiſche Kapel, welke onder deze Benaaming, en onder dien van *de Groote Aurelia* bekend is. Zy onderſcheid zig egter door eenige witte vlakken aan beide zyden der vleugelen, en de tekening der bruinen, als mede wegens drie kleine Oogswyze vlakjes aan den onderrand der bovenvleugels geplaatst by Fig. D. Ik kenne nog eene andere verſcheidenheid van deze Kapel, welke omtrent vier uuren buiten deze *Stad* by *Naarden* op de Hofſtede *Kraailoo*, namelyk is gevangen, en veelligt is dat dezelfde van welke de Heer *Maineke* in het nuttig Werk, getytel *der Naturforſcher Iſte Stuk pag.* 246. meldinge doet. Ik zal op verzoek van eenige Vrienden de afbeelding der voorgemelde aan het einde van dit Werk geven, dan zal men teffens kunnen zien of het dezelfde is met *die* welke in de Verzameling van Wylen den Heer *Grundler* heeft geweest en waarvan de Wel Eerw. Heer *J. A. E. Goeze* ſpreekt. * De hier afgebeelde is in *Siberien* gevangen, en bevind zig in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

riété de ce Papillon d'Europe, qui eſt connu ſous ce nom & ſous celui de Grande Tortue. *Il en differe cependant par quelques taches blanches ſur les deux ſurfaces des aîles, & par le deſſein des taches brunes; comme auſſi par trois petites taches oeillées aux bord inférieur des aîles ſupérieures, Fig. D. J'en connois encore une autre variété, qui a été pris à quatre lieues d'ici, près de* Naarden, *a la maiſon de Campagne* Kraailoo, *& peut-être eſt-ce le même dont parle Monſr.* Maineke *dans l'Ouvrage tres intéreſſant, intitulé* der Naturforſcher, I. Piece pag. 246. *Sur l'inſtance de quel-quels Amis, je donnerai; la figure du ſusmentionné à la fin de cet Ouvrage, parce qu'alors on pourra voir ſi c'eſt le même avec celui qui s'eſt trouvé dans la collection de feu Monſieur* Grundler, *& dont Monſr.* J. A. E. Goeze * *fait mention. Celui-ci a été pris dans la* Siberie *& ſe trouve au Cabinet de Monſr.* W. van der Meulen.

Linn. Syſt. Nat. pag. 777. *n.* 166. *Pap. Nymph. Phalerat. Merian. Europ. inſ. Tab.* 52. *Inſectes d'Europe par Ernſt. Fasc. I. Pl.* 3. *Fig.* * *Entomol.*

Linn. Syſt. Nat. pag. 777. n. 166. Pap. Nymph. Phalerat. Merian Eur. inſ. Tab. 52. Inſectes d'Europe par Ernſt Fasc. 1. Pl. 3. Fig. 3. * Entomol. Beytr. IIIme

Beyter. IIIter Th. Iſtes Band pag. 306. *en* 307. *in de Nota.*

Fig. E. F. Lucina. Behoort onder de Ongeöogde Nimfen en Vierpootige Kapellen. Haar Vaderland is *China*, en bevindt zig in het laatstgenoemde aanzienelyke Kabinet.

PLAAT CCCXXXI.

Fig. A. Candida. De onderzyde der Vleugelen van deze Danaus-Kapel is gelyk als van boven, in 't midden geel met breede donkerbruine randen van dezelven; het lyf, met de pooten, is geheel bruin. Zy is op het Eyland *Amboina* gevangen.

Fig. B. C. Brigitta. Deze Danaüs-Kapel gelykt naar de *Pap. Nicippe* † maar onderſcheid zig in de tekening op de onderzyde der vleugelen; de ſprieten en knoppen aan dezelven zyn bruinrood van kleur. Men vindt ze op de Kust van *Guiné.*

† Zie *II. Deel. Pl.* CCX. *Fig.* C. D.

Fig. D. E. Atymnus. De donkergeele kleur op de vleugelen by Fig. D. is ſatynagtig glanzig. Zy behoort onder

Partie, I. Vol. pag. 306 & 307. dans la Note.

Fig. E. F. Lucina. *Appartient aux Nymphes aveugles & aux Papillons tétrapedes. Sa Patrie eſt la* Chine *& on le trouve au riche Cabinet ſusmentionné.*

PLANCHE CCCXXXI.

Fig. A. Candida. *Le deſſous des aîles de cette Danaïde reſſemble au deſſus; le milieu eſt jeaune avec des bords larges bruns-obſcurs à l'entour. Le corps & les pattes ſont entierement brunes. Elle a été priſe dans l'Isle d'* Amboine.

Fig. B. C. Brigitta. *Cette Danaïde reſſemble au* Pap. Nicippe † *mais s'en diſtingue par le deſſein du deſſous des aîles. Les antennens & leurs maſſues ſont d'un brun-rouge. On la trouve ſur la Côte de* Guinée.

† Voyez la Planche *CCX.* Seconde Partie, Fig. C. D.

Fig. D. E. Atymnus. *La couleur jeaune obſcure ſur les aîles Fig. D. eſt d'un luſtre ſatiné. Il appartient à la*

B

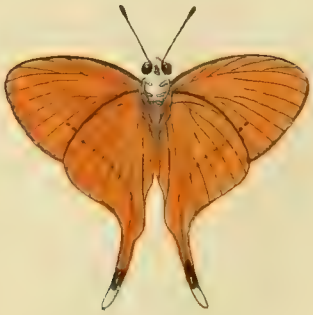
F

G

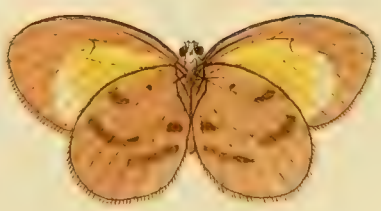
A

D

E



C



E
F
A
C
D
B
G
H

de Schildrups - of Baſtert - Pagetjes, en woont op de Kust van *Coromandel*; berust in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers.*

Fig. F. G. Evander. Behoort onder de zogenaamde On-Edele Veldburgers of Argus-Kapellen (*Pap. Pleb. Ruralis*) en wordt op de Kust van *Guiné* gevonden *.

* *De Fig. A. B. en F. beruſten in myne Verzameling.* C. Stoll., Seba, *Schatk. Tom. IV. Tab.* 27. *Fig.* 27, 28.

Famille des Pages illégitimes, & demeure ſur la Côte de Coromandel. *On le trouve au Cabinet de ſon Excellence Monſieur le Baron* Rengers.

Fig. F. G. *Appartient aux Plebeiens ou Papillons Argus* (Pap. Pleb. Ruralis) *& ſe trouve ſur la Côte de* Guinée *.

* La Fig. A. B. & F. ſont de ma Collection. *C. Stoll., Seba,* Schatk. Tom. IV. Tab. 27. Fig. 27. 28.

PLAAT CCCXXXII.

Fig. A. B. Marſyas. De blaauwe kleur op het lyf, en de bovenzyde der vleugelen heeft een ſatynägtigen glans, en op de onderzyde is een bleeke violetkleurige weerſchyn. Zy zyn in *Surinamen* niet ongemeen; egter is het zeldzaam dat men een enkel zuiver en gaaf voorwerp van daar bekomt, dewyl de meesten beſchadigt en afgeſleten zyn, de hier afgebeelde is door een myner vrienden aldaar, die een Liefhebber en verzamelaar van Inſecten is, uit de Rups, en Pop voortgeteeld.

Linn. Syſt. Nat. pag. 788. *n.* 223. *Pap. Pleb. Rural. Kleman, Beytr. I. pag.* 39. *Tab.* 5. *Fig. Seligman Uit-*

PLANCHE CCCXXXII.

Fig. A. B. Marſyas. *La couleur bleue du corps & du deſſus des aîles eſt d'un luſtre ſatiné, & ſur le deſſous ſe trouve un chatoyant de couleur violet pâle. Ils ne ſont pas fort rares à* Suriname; *mais il arrive cependant fort peu qu'on en reçoit un objet qui ſoit ſans défauts, puiſque la plus grande partie eſt gâtée & uſée. Celui que je repréſente ici a été tirée de la chenille & de la Chryſalide, par un de mes Amis, Amateur des Inſectes.*

Linn. Syſt. Nat. pag. 788. n. 223. Pap. Pleb. Rural. *Kleman,* Beytr. I. pag. 39. Tab. 5. Fig. *Seligman,* Oiſe-

landſch. Vogels Tom. IV. Tab. 57. *Seba, Schatk. Tom. IV. Tab.* 5. *Fig.* 9. 10. *Tab.* 34. *Fig.* 15. 16., *en eindelyk heeft men in dit hier laatst genoemde werk nog eene verſcheidenheid op Tab.* 35. *Fig.* 9. 10. *willen afbeelden.*

aux Exotiques Tom. IV. Tab. 57. *Sebæ*, Tom. IV. Tab. 5. Fig. 9. 10. Tab. 35. Fig. 15. 16. Enfin, dans ce dernier ouvrage ſe trouve encore une variété ſur la Tab. 35. Fig. 9. 10.

Fig. C. D. Caranus. Het lyf van deze Schildrups-Pagie is met glanzige blaauwe hairtjes bedekt, en de blaauwe kleur op de vleugelen by Fig. C. is glanzig; de bleekblaauwe vlakjes op de onderzyde hebben een zilveragtigen luiſter. Men vind ze in *Surinamen.*

Fig. C. D. Caranus. *Le corps de cette Cloporte eſt couvert d'un petit poil bleu luiſant, & la couleur bleue des aîles, de la Fig. C. eſt luiſante. Les petites taches d'un bleu pâle ſur le deſſous, ont un luſtre argenté. On le trouve à* Suriname.

Fig. E. F. Orus. Het lyf en de donkergeele grondkleur op de vleugelen by Fig. E. en op de bovenvleugels by Fig. F. is glanzig, overeenkomſtig met het Europiſch Kapelletje, 't welk onder den naam van *Pap. Phlæas* bekend is †. Deze behoort ook onder de Argusjes en zogenaamde vuurkleurige Kapelletjes. Men vindtze op de *Kaap de Goede Hoop.*

Fig. E. F. Orus. *Le corps, & le fond jeaune obſcur des aîles de la Fig. E. & des aîles ſupérieures de la Fig. F. eſt luiſant, comme du petit Papillon d'Europe, connu ſous le nom de* Pap. Phlæas †. *Il appartient pareillement aux Argus, ou petits Papillons couleur de feu. On les trouve au* Cap de Bonne Espérance.

† Linn. *Syſt. Nat. pag.* 793. *n.* 252. Röſel, *inſ. bel. Tom. III. Tab.* 45. *Fig.* 5. 6.

† *Linn.* Syſt. Nat. pag. 793. n. 252. *Röſel* inſ. bel. Tom. III. Tab. 45. Fig. 5. 6.

Fig. G. H. Bubaſtus. Dit aartig Argus-Kapelletje heeft de bovenzyde der vleugelen bruin, aan de randen der ondervleugels glinſterende blaauwe vlakjes rondom de vier wederzydſche zwarte

Fig. G. H. Bubaſtus. *Ce beau petit Papillon Argus a un fond brun ſur le deſſus des aîles, & aux bords des aîles inférieures de petites taches bleues luiſantes, autour des quatre points noirs*

E
F
A
C
D
I
B
G
H

ronde oogswyze ſtippen. Van onder is op ieder ondervleugel, aan den agterrand een rei van kleine oogswyze vlakjes; de ſprieten zyn het eene om het ander lid wit en zwart getekend. Men vindtze aan de *Kaap de Goede Hoop.* *

oeillés & ronds, qui ſe voyent ſur les deux Cotées. En-deſſous, ſur chaque aîle inférieure, au bord poſtérieur, s'apperçoit une rangée de petites taches oeillées. Les articulations des antennes ſont alternativement blanches & noires. On le trouve au Cap de Bonne Espérance. *

* *Alle de op deze Plaat afgebeelde Kapellen zyn uit myne Verzameling.* C. Stoll.

* Tous les Papillon de cette Planche ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

PLAAT CCCXXXIII.

Fig. A. B. Arogeus. De bovenzyde van't lyf en der vleugelen van deze Bastert-Pagie is glanzig. Van onder by Fig. B. hebben de vleugelen een ſchoonen groenen weerſchyn. Men vindtze in *Surinamen* en beruſt nevens alle op deze Plaat zig bevindende afgebeelde Kapellen in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

Fig. C. D. Phalanthus. De donkerblaauwe vlak op de vleugelen by Fig. C. is glanzig. Zy behoort onder het Gezin der naaſtvoorgaande, en wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. E. F. Megacles. Is ook een Bastert-Pagie die in *Surinamen* wordt gevonden.

Fig. G. H. Crolus. Het lyf is met glinſterende blaauwe hairtjes bedekt. De

PLANCHE CCCXXXIII.

Fig. A. B. Arogeus. *Le deſſus du corps & des aîles de ce Page Cloporte eſt luiſant. Les aîles, en-deſſous, de la Figure B. ont un beau chatoyant vert. On le trouve à* Suriname, *& celui-ci avec tous les autres Papillons de cette Planche ſont du Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. C. D. Phalanthus. *La tache bleue obſcure des aîles de la Fig. C. eſt luiſante. Il appartient à la Famille de celui qui precede immédiatement & ſe trouve à* Suriname.

Fig. E. F. Megacles. *C'eſt pareillement un Page Cloporte, qui ſe trouve à* Suriname.

Fig. G. H. Crolus. *Le corps eſt couvert d'un petit poil bleu luiſant. La cou-*

blaauwe kleur op de vleugelen by Fig. G. is ſatynagtig glanſig. Van onder heerſcht op de vleugelen een bleeke paarſchkleurige weerſchyn. Zy behoort onder het Gezin der voorgaande en wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. I. Thaſus. Is aan beide zyden der vleugelen eveneens getekend, behalven dat aan de randen die witte ſtippen kleiner zyn, dan van boven. Het lyf is met de pooten aschkleurig. Zy behoort onder de Argus-Kapelletjes en is in *Surinamen* gevonden.

PLAAT CCCXXXIV.

Fig. A. B. Syncellus. De blaauwe bovenzyde der vleugelen heeft een ſchoonen ſatynagtigen glans, in 't midden op ieder bovenvleugel is een zwart hoornagtig blinkend vlakje, 't welk aan veele onder dit Gezin der zogenaamde Schildrups-Pagetjes eigen is. Van onder heerscht op de vleugelen een groenagtigen weerſchyn. Haar Vaderland is *Surinamen.*

Fig. C. D. Menander. Behoort onder de Argus-Kapelletjes, en heeft het lyf, van boven, met glinſterende blaauwe hairtjes bedekt. De blaauwe bandswyze ſtreepen zyn ſatynagtig glanzig. Men vindtze nevens de overige op deze Plaat afgebeelde Inſecten in *Surinamen.*

leur bleue des aîles de la Fig. G. eſt d'un luſtre ſatiné. Sur le deſſous des aîles domine un chatoyant de couleur violet pâle. Il appartient à la Famille du précédent & ſe trouve à Suriname.

Fig. I. Thaſus. *Le deſſein des deux ſurfaces des aîles ſe reſſemble parfaitement, à l'exception que ces points blancs à leurs bords y ſont plus petits qu'en-deſſus. Le corps & les pattes ſont couleur de cendre. Il appartient aux petits Papillons Argus & a été trouvé à* Suriname.

PLANCHE CCCXXXIV.

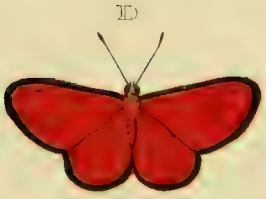
Fig. A.B. Syncellus. *La ſurface ſupérieure bleue des aîles eſt d'un beau luſtre ſatiné. Dans le milieu de chaque aîle ſupérieure ſe trouve une petite tache noire cornée luiſante, une particularité qui ſe trouve dans un grand nombre de cette Famille des Papillons. Sur le deſſous des aîles domine un chatoyant verdâtre. Sa Patrie eſt* Suriname.

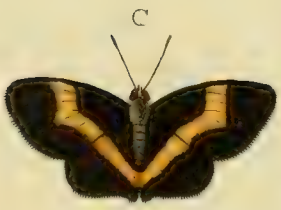
Fig. C. D. Menander. *Appartient aux petits Argus. Le deſſus de ſon corps eſt couvert d'un petit poil bleu luiſant. Les rayes bleues en forme de bandes ſont d'un luſtre ſatiné. On le trouve avec tous les autres Papillons de cette Planche à* Suriname.

E
F
I
A
B
K
C
D
L
G
H

A

B


D


C

M

F

G

Fig. E. F. Aſychis. Behoort onder het Gezin der Dikkop-Kapellen (*Pap. Pleb. Urbicol.*)

Fig. E. F. Aſychis. *Appartient à la Famille des Plebeiens nobles* (Pap. Pleb. Urbicol.)

Fig. G. H. Tryxus. Heeft alle de vuilwitte vlakken op de bovenzyde der vleugelen doorſchynend en glanzig, en behoort met de volgende onder de Dikkop-Kapellen.

Fig. G. H. Tryxus. *Toutes les taches d'un blanc ſale ſur le deſſus des aîles ſont transparentes & luiſantes, & il appartient avec le ſuivant, aux Plebeiens nobles.*

Fig. I. Orcus. Deze Dikkop-Kapel gelykt, ten opzigte der witte vlakjes op den bruinen grond der vleugelen op den Europiſchen *Pap. Malvae* *, maar is grooter. Het is het Mannetje van de volgende Fig. K. L. †

Fig. I. Orcus. *Ce Plebeien noble, reſſemble, en vertu des petites taches blanches ſur le fond brun des aîles, au* Pap. Malvae* *d'Europe; mais il eſt plus grand. C'eſt le Mâle de la Figure ſuivante K. L.* †

* *Linn. Syſt. pag.* 795. *n.* 267. *en Röſel, inſ. Bel. Tom. I. Pap. Diurn. Cl.* 2. *pag.* 56. *Tab.* 10. *Fig.* 5. 6. † *Alle deze hier afgebeelde Kapellen zyn uit myne Verzameling.* C. Stoll.

* Linn. Syſt. Nat. pag. 795. n. 267. & Röſel, inſ. bel. Tom. I. Pap. Diurn. Cl. 2. pag. 56. Tab. 10. Fig. 5. 6.† Tous les Papillons de cette Planche ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

PLAAT CCCXXXV.

PLANCHE CCCXXXV.

Fig. A. B. Therſander. Deze Argus-Kapel heeft de rand aan de ondervleugels by Fig. A. glinſterend blaauw en alle de bleekblaauwe vlakjes en ſtippels aan beide zyden der vleugelen zyn glanzig. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. A. B. Therſander. *Le bord des aîles inférieures de ce Papillon-Argus, Fig. A. eſt, d'un bleu luiſant, & toutes les petites taches bleues pales & les points des ſurfaces des aîles luiſantes. On la trouve à* Suriname.

Fig. C. Ouranus. Heeft aan beide zyden der vleugelen dezelfde bruine grondkleur en geelen band; het lyf en de pooten is bruin. Men kan ze onder de Argus-Kapellen plaatzen. Zy gelykt veel naar eene Spanrups-Kapel welker afbeelding op de CCLXXVI. Plaat Fig. G. is gegeven, en waarmede ze op het eerſte gezigt gemakkelyk mede kan verwiſſeld worden, indien men geen acht ſlaat op de draadvormige ſprieten, welke de laatſtgemelde heeft: en op den blaauwagtigen glanzigen ſtreep die aan den rand der ondervleugels geplaatſt is; welke in deze ontbreekt en in tegendeel geknopte ſprieten heeft. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. C. Ouranus. *Les deux ſurfaces des aîles ont le même fond brun & la même bande jaune. Le corps & les pattes ſont de couleur brune. On peut le placer au nombre des Papillons-Argus. Il reſſemble beaucoup à une Arpenteuſe, que nous avons repréſentée ſur la Planche CCLXXVI. Fig. G. & avec laquelle on pourroit facilement le confondre à la premiere vue, ſi on ne conſidere point les antennes filiformes de la derniere, & la raye bleuâtre luiſante qui ſe trouve au bord de ſes aîles inférieures, qui ne s'apperçoit pas dans celui-ci, ayant au contraire des antennes à Maſſues. On le trouve à* Suriname.

Fig. D. E. Epaphus. Het lyf en de vleugelen van dit zespootig Kapelletje zyn ſchoon vermilioenrood, 't welk ook plaats heeft van onder aan 't lyf en grootſte gedeelte der vleugelen. De pooten zyn bruin. Men kan ze onder de Argusjes plaatzen. Haar Vaderland is *Surinamen.*

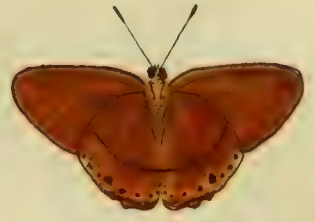
Fig. D. E. Epaphus. *Le corps & les pattes de ce petit Papillon ſixpede ſont d'un beau rouge vermilion, & le deſſous du corps avec la plus grande partie des aîles porte la même couleur. Les pattes ſont brunes. On peut le placer parmi les Argus.* Suriname *eſt ſa Patrie.*

Fig. F. G. Lamis. Deze Argus-Kapel heeft in gedaante en ook in tekening, byzonder wegens de wederzydſche witte vlak op de vleugelen, veele overeenkomſt met de *Pap. Caricæ* †. Maar voor't overige zyn dezelven in zo verre van elkan-

Fig. F. G. Lamis. *Ce Papillon-Argus a beaucoup de rapport avec le* Pap. Caricæ †, *en vertu de la forme & du deſſein, mais principalement par la tache blanche qui ſe trouve ſur les deux ſurfaces des aîles; mais pour le reſte ils different tant*

C

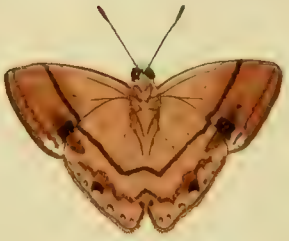
D



A

E

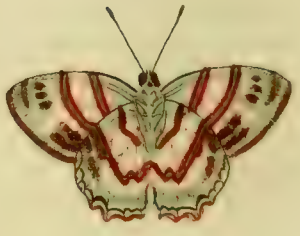
F



B

G

H



der onderſcheiden dat ik ze voor twee byzondere ſoorten houden. Haar woonplaats is *Surinamen.*

† *Zie II. Deel Plaat CLXX. Fig. E.*

l'un de l'autre que je les enviſage comme deux especes variées. Sa demeure eſt Suriname.

† Voyez la II. Partie Pl. CLXX. Fig. E.

PLAAT CCCXXXVI.

PLANCHE CCCXXXVI.

Fig. A. Melander. Deze is het Wyfje van Fig. B. en heeft aan de onderzyde dezelfde bruine grondkleur, en geelen bandswyzen vlak op de bovenvleugels, als mede een bloedroode ſtip op ieder, by de gewrigten.

Fig. A. Melander. *C'eſt la Femelle de la Fig. B. ayant ſur le deſſous la même fond brun, & la même tache jaune, en forme de bande ſur les aîles ſupérieures, avec un point incarnat ſur chaque aîle, vers leurs jointures.*

Fig. B. Melander. Verbeeldt het Mannetje van Fig. A. en is wederzyds eveneens gekleurt en gevlakt. Men vindt van deze Kapellen eene verſcheidenheid, welke de geele langwerpige vlak op de bovenvleugels geheel wit hebben, maar voor 't overige niet onderſcheiden. Ik plaatze deze onder de Argusjes, te meer dewyl dezelven zes volmaakte en met nagels voorziene pooten hebben. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. B. Melander. *C'eſt le Mâle de la précédente Fig. A. qui porte, ſur les deux ſurfaces, la même couleur & les mêmes taches. On trouve une variété de ces Papillons, dans lesquels la tache jaune oblongue des aîles ſupérieures eſt entierement blanche, mais qui pour le reſte n'en different point. Je les place au nombre des Argus, comme ayant ſix pattes complettes avec des onglets. On les trouve à* Suriname.

Fig. C. D. Gelanor. Op den bruinen grond der vleugelen by Fig. C. heerscht een donkere paarſche weerſchyn. Zy behoort nevens de overige op deeze Plaat

Fig. C. D. Gelanor. *Sur le fond brun des aîles de la Fig. C. domine un chatoyant violet obſcur. Il appartient avec tous les autres Figures de cette Planche,*

zig bevindende afbeeldingen onder het Gezin der Argusſen, en beruſten in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

Fig. E. F. Crotopus. Het Mannetje van dit Kapelletje is een derde gedeelte kleiner dan het hier afgebeelde Wyfje, 't welk van boven op de vleugelen donkerbruin, aan de tippen der voorſten een bruinroode vlak, en over 't geheel een paarschkleurigen weerſchyn heeft. Men vindtze nevens Fig. E. in *Surinamen.*

Fig. G. H. Labdacus. De donkergeele vlak op de vleugelen by Fig. G. is glanzig, het lyf is met dergelyke glinſterende hairtjes bedekt. De witte grond op de onderzyde by Fig. H. blinkt gelyk een ſtof van zyde, 't welk gevoegd by de oranjekleurige ſtreepen en vlakjes dit *Surinaamſch* Kapelletje een ſierlyk aanzien geeft.

à la Famille des Argus & ſe trouvent au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. E. F. Crotopus. *Le Mâle de ce petit Papillon eſt d'un tiers plus petit que la Femelle que nous repréſentons ici, & qui a ſur le deſſus des aîles une couleur brune obſcure, aux extrêmités des antérieures une tache d'un brun rouge, & généralement un chatoyant tirant ſur le violet. On le trouve avec la Fig. C. à* Suriname.

Fig. G. H. Labdacus. *La tache jaune obſcure des aîles de la Fig. G. eſt luiſante. Le corps eſt couvert d'un petit poil ſemblable & luiſant. Le fond blanc de la ſurface inférieure, Fig. H. brille comme de l'étoffe de ſoye; ce qui, joint aux rayes, & aux petites taches, couleur d'orange, donne à ce petit Papillon de* Suriname, *un très bel aſpect.*

A
B
C
F
G
D
E

PLAAT CCCXXXVII.

Fig. A. B. Aſtinax. Deze Kapel heeft het lyf by Fig. A. bedekt met roode hairtjes, en de vleugelen hebben daar op den rooden grond een roozenroode weerſchyn. Zy gebruikt maar vier pooten om mede te loopen, zynde de twee voorſten kort en zonder nagels. Ik kenne geene Kapel die meerdere overeenkomst heeft dan deze, met die welke de Heer *Carol. Clerck*, *icon. inſ. Rarior. Tab.* 34. *Fig.* 3. heeft afgebeeld, en welke afbeelding de Heer *Linnæus* aanhaalt by deszelfs *Pap. Helie* (*Sp.* 152.) maar de nadere omſchryvinge welke zyn Ed. van die Kapel geeft, komt noch met de afbeelding van *Clerck*, noch met de onze overeen. Derhalven heb ik de hier afgebeelde onder eenen byzonderen naam opgegeven: ook gelykt zy weinig naar eene geöogde Nimph-Kapel, maar komt meer overeen met de *Pap. Laertes* * en *Varanes* †, en meer anderen der vierpootige geſtaarte Kapellen, waarvan er door den Heer *Linnæus* eenige by de Griekſche-Ridders geplaatſt zyn, die egter wel als een byzonder Gezin konden aangemerkt worden. Deze Kapel is in de Nederlandſche Kabinetten nog zeldzaam, men vindtze op het Eiland *St. Thomas* in de *Weſtindien.* ‡

PLANCHE CCCXXXVII.

Fig. A. B. Aſtianax. *Le corps de ce Papillon, Fig. A. eſt couvert d'un petit poil rouge, & les aîles y ont, ſur le fond rouge, un chatoyant rouge de roſe. Il n'a que quatre pattes ambulantes, tandis que les deux antérieures ſont courtes & ſans onglets. Je ne connois aucun Papillon, qui ait plus de rapport avec celui qui a été repréſenté par Mr.* C. Clerck, icon. inſ. Rarior. Tab. 34. Fig. 3. *& que Mr.* Linnæus *cite auprès de ſon* Pap. Helie (Sp. 152); *mais la deſcription qu'il en fait ne s'accorde, ni avec la Figure de* Clerck, *ni avec la notre. C'eſt en vertu de cela que je repréſenté celui-ci ſous un nom particulier. Auſſi reſſemble t-il peu à une Nymphe à yeux, mais il convient davantage avec le* Pap. Laertes* *&* Veranes† *& pluſieurs autres Papillons tétrapedes à queue, dont Mr.* Linnæus *en a placé quelques-uns au nombre des Chevaliers-Grecs, mais que l'on pourroit conſidérer comme une Eſpece variée. Ce Papillon eſt encore fort rare dans les Cabinets de nos Provinces. On le trouve dans l'Isle de* St. Thomas, *aux* Indes Occidentales. ‡

* *Zie Iſte Deel Plaat LXXIII. Fig. C. D.* † *en IIde Deel Plaat CLX. Fig. D.* ‡ *Beruſt in myne Verzameling*, C. Stoll.

* Voyez I. Partie Pl. LXXIII. Fig. C. D. † II. Partie Pl. CLX. Fig. D. ‡ Il eſt de ma Collection, *C. Stoll.*

Fig. C. D. Doris. De vlakken op beide zyden der bovenvleugels zyn wit, daar zy in tegendeel dezelven altoos geel hebben, zy is een Wyfje van die Kapel, welke wy onder den bynaam *Quirina* * hebben afgebeeld, en dezelfde Kapel die de Heer *Linnæus* voor deszelfs *Pap. Doris* † wil verſtaan hebben, gelyk wy reets in het Tweede Deel bladz. 125. hebben gezegd. Op de onderzyde der ondervleugelen is zy volmaakt overeenkomſtig met de evengemelde. Men vindtze in *Surinamen* en beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

Fig. C. D. Doris. *Les taches des deux ſurfaces des aîles ſupérieures ſont blanches, tandis qu'ils les ont au contraires toujours jaunes. C'eſt une Femelle de ce Papillon que nous avons repréſenté ſous le nom de* Quirina * *& le même que Mr.* Linnæus *prétent être ſon* Pap. Doris † *comme nous l'avons déjà remarqué dans la Seconde Partie, pag.* 125. *Le deſſous des aîles inférieures reſſemble parfaitement à celui dont nous venons de parles. Il eſt de* Suriname *& ſe trouve au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

* *Zie Iſte Deel pag.* 101. *Plaat LXV. Fig. A. B.* † *Linn. Mantiſſa pag.* 536. *Pap. Helicon. Doris.*

* Voyez la I. Partie pag. 101. Pl. LXV. Fig. A. B. † Linn. Mantiſſa pag. 536. Pap. Helicon. Doris.

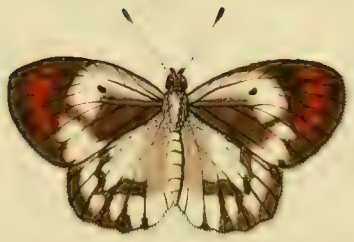
Fig. D. E. Columbina. Deze is het Wyfje van die Kapel welke op de CCXXXVIII. Plaat Fig. A. B. is afgebeeld. Zy onderſcheid zig meeſt wegens de paarschagtige vlakken op de onderzyde der vleugelen, doch van boven komen dezelven genoegzaam met de andere Sexe overeen. Men vindtze op de

Fig. D. E. Columbina. *C'eſt la Femelle de ce Papillon, qui eſt repréſenté ſur la Planche CCXXXVIII. Fig. A. B. Elle ſe diſtingue le plus par les taches couleur de violet ſur le deſſous des aîles. Mais la ſurface ſupérieure des aîles reſſemble presque parfaitement à celle de l'autre Sexe. On les trouve ſur la Côte*

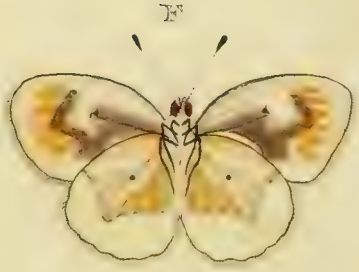
A

B

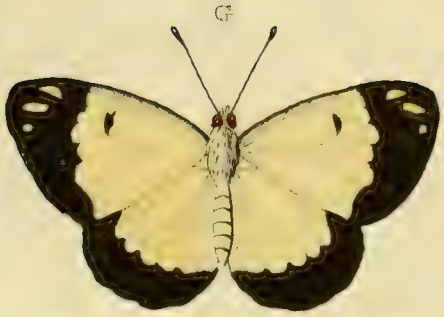
E



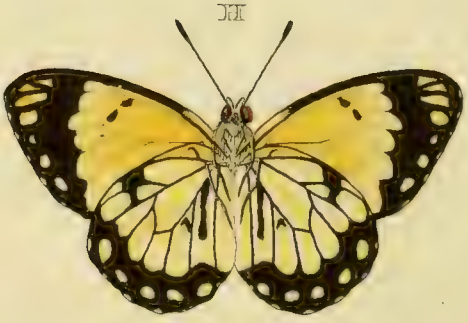
F



G



H



C

D

Kuſt van *Coromandel*, en de afbeelding is ontleend naar eene uit de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti.*

Fig. F. G. Cupentus. Heeft op een gedeelte der vleugelen een ſchoonen blaauwen ſatynagtigen glans, en op de voorſte een zwarten Eeltagtigen vlak in een witte ring geplaatſt. Zy behoort onder de Schildrups-Kapelletjes en wordt in *Surinamen* gevonden, en is my door den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* ter afbeelding medegedeeld.

de Coromandel *& la Figure repréſente un original de la Collection de Mr. le Miniſtre* E. F. Alberti.

Fig. F. G. Cupentus. *Une partie de ſes aîles brille d'un beau luſtre bleu ſatiné; & ſur les antérieures ſe trouve une tache noire cornée, placée dans un anneau blanc. Il appartient aux petits Papillons à Queues & ſe trouve à* Suriname. W. van der Meulen *me l'a prêté pour le faire deſſiner.*

PLAAT CCCXXXVIII.

Fig. A. B. Cloanthe. De blaauwe ſtippen in de zwarte oogswyze vlakken op beide zyden der vleugelen van deze geoogde Nimph-Kapel, zyn glanzig. Zy is zeer zeldzaam, en de eenigſte welke ik ooit van deze zoort gezien heb. De Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti* heeft ze van de *Kaap de Goede Hoop* ontfangen.

Fig. C. D. Ancaea. By deze Kapel heeft veel verwarringe plaats, de Heer *Linnæus*, betrekt dezelve met den *Pap. Obrinus* voor een en dezelfde ſoort, 't welk blykt wegens de aanhaaling, welke zyn Ed. van *Clerck*, *icon. Tab.* 31. *Fig.* 2. 3. alwaar by Fig. 2. de *Pap. Ancaea* en Fig. 3. de *Pap. Obrinus* is afgebeeld, dan nog wegens Fig. 10. 11. op de 39ſte. Plaat in het Vierde Deel van

PLANCHE CCCXXXVIII.

Fig. A. B. Cloanthe. *Les points bleues qui ſe trouvent dans les taches noires oeillées, ſur les deux ſurfaces des aîles de cette Nymphe à yeux ſont luiſants. Elle eſt fort rare & la ſeule de cette Eſpece que j'ai vue de ma vie. Mr. le Miniſtre* E. F. Alberti *a reçu ce Papillon du* Cap de Bonne Espérance.

Fig. C. D. Ancaea. *Les Auteurs ne ſont point d'accord dans la deſcription de ce Papillon. Mr.* Linnæus *le place à côté du* Pap. Obrinus *& prétend que ces deux ſont une même Eſpece; ce qui eſt évident par la citation qu'il fait de* Clerck, icon. Tab. 31. Fig. 2. 3. *où ſe trouve repréſenté Fig.* 2. *le* Pap. Ancaea *& Fig.* 3. *le* Pap. Obrinus; *& puis encore en vertu de la Fig.* 10. 11. *de la Planche* 39. *Par-*

Seba, welke dezelfde met deze hier onze afgebeelde is. Wel is waar dat de groote overeenkomst, die de voor gemelde *Pap. Obrinus* * op de onderzyde der vleugelen met deze *Ancaea* heeft, veroorzaakt dat men met veel ſchyn van waarheid de eerſte voor het Mannetje en de tweede voor het Wyfje zoude aanzien: doch is het egter aan de andere zyde zeker dat dezelven, van boven, veel van elkander verſchillen: niet alleen, maar ik heb van beiden Mannetjes en Wyfjes in myne Verzameling, en ook daarenboven in andere Kabinetten gezien. Zy is uit *Surinamen.*

tie Quatrieme de Seba, *qui eſt le même avec celui que nous repréſentons ici. Il eſt vrai, que la grande reſſemblance qui ſe trouve entre le deſſous des aîles dudit* Pap. Obrinus * *avec notre Papillon* Ancaea, *eſt cauſe que l'on feroit paſſer, avec beaucoup de probabilité, le premier pour le Mâle & le ſecond pour la Femelle; mais d'un autre Côté il eſt ſur qu'en-deſſus ils varient conſidérablement, non-ſeulement, mais j'en ai vu des Mâles & des Femelles de ces deux Eſpeces dans ma Collection & dans pluſieurs autres Cabinets. Celui-ci eſt de* Suriname.

Linn. Syſt. Nat. pag. 781. *n.* 184. *Pap. Nymph. Phalerat. Sulzer, Geſch. pag.* 143. *Tab.* 16. *Fig.* 12. *Pap. Obrinus var.* * *Zie Eerſte Deel, pag.* 78. *Pl.* 49. *E. F. Pap. Obrinus.*

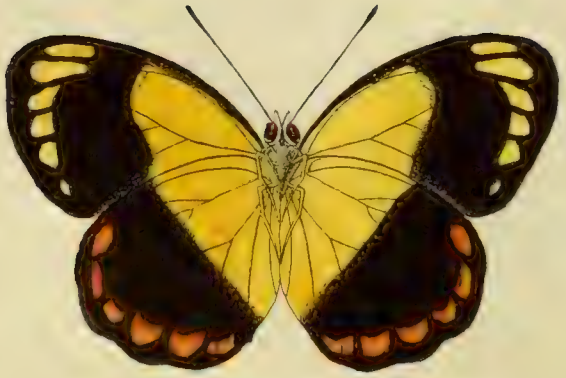
Linn. Syſt. Nat. pag. 781. n. 184. Pap. Nymph. Phalerat. Sulzer, pag. 143. Tab. 16. Fig. 12. Pap. Obrinus. var. * Voyez la Premiere Partie, pag. 78. Pl. 49. E. F. Pap. Obrinus.

Fig. E. F. Achine. Deze Danaüs-Kapel gelykt naar het Wyfje van de *Pap. Euippe*, welke in het Eerſte Deel op Plaat XCI. Fig. D. F. is afgebeeld maar zy verſchilt in tekening en vlakken aan beide zyden der vleugelen zo veel van die gemelde, dat ik deze voor eene byzondere zoort houde. Zy is aan de *Kaap de Goede Hoop* gevangen en beruſt in het Kabinet van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti.*

Fig. E. F. Achine. *Cette Danaïde reſſemble à la Femelle du* Pap. Euippe, *qui eſt repréſenté dans la Premiere Partie, Planche XCI. Fig. D. F., mais elle en differe autant par le deſſein & les taches des deux ſurfaces des aîles, que je le crois être d'une eſpece variée. Elle a été priſe au* Cap de Bonne Espérance, *& ſe trouve au Cabinet de Mr. le Miniſtre* E. E. Alberti.

C

D



A

B

E

F

Fig. G. H. Severina. Behoort ook onder de witte Danaüs-Kapellen en wordt aan de *Kaap de Goede Hoop* gevonden, zy berust in laatstgenoemde Kabinet.

PLAAT CCCXXXIX.

Fig. A. B. Hilaria. Deze Danaüs-Kapel is op de bovenzyde der vleugelen by de gewrigten ſchoon zwavelkleurig of Citroengeel. Op het midden der ondervleugels by Fig. B. is een zilverglanſig vlakje, in het eerſte roodagtige ringetje geplaatst. De ſprieten zyn rood, gelyk zulks by veelen der geele Danaüs-Kapellen plaats heeft. Men vindtze op de Kust van *Coromandel.*

Fig. C. D. Iſſe. Deze is het Wyfje van die Kapel, welker afbeelding in het Eerſte Deel op Plaat LV. Fig. E. F. is te vinden. Hier is de geheele bovenzyde der vleugelen vaal zwart met vuilwitte ſtippels by en omtrent de gewrigten, en dergelyke hairen aan de buiten en binnenranden der ondervleugels. Van onder komen de kleuren en tekening genoegzaam met het gemelde Mannetje overeen. Zy woont op het Molukkiſche Eiland *Amboina*, en bevindt zig in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers.*

Fig. E. F. Hyparete. De bovenzyde verſchilt byna zo veel met die der Man-

Fig. G. H. Severina. *Appartient pareillement aux Danaïdes blanches & ſe trouve au* Cap de Bonne Espérance. *Il eſt de Cabinet ſusmentionné.*

PLANCHE CCCXXXIX.

Fig. A. B. Hilaria. *Le deſſus des aîles de cette Danaïde, vers les jointures, eſt d'une belle couleur de ſouffre ou jaune de citron. Sur le milieu des aîles inférieures, de la Fig. B. ſe voit une petite tache argentée, placée dans le premier petit anneau rougeâtre. Les antennes ſont rouges, comme cela ſe voit ſouvent dans pluſieurs Danaïdes jaunes. On la trouve ſur la Côte de* Coromandel.

Fig. C. D. Iſſe. *C'eſt la Femelle de ce Papillon que nous avons repréſenté dans la Premiere Partie Planche LV. Fig. E. F. Le deſſus des aîles eſt entierement d'un noir fauve, avec des points blancs ſales vers les jointures, & de petits poils ſemblables aux bords extérieurs & inférieurs des aîles en-deſſous. Les couleurs & le deſſein du deſſous reſſemble presque entierement au ſusdit Mâle. Elle demeure dans l'Isle Molucque d'*Amboine *& ſe trouve au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron* Rengers.

Fig. E. F. Hyparete. *Le deſſus diffère presque autant de celui des Mâles de ce*

netjes van deze Kapel als in de naaſtvoorgaande *Pap. Iſſe.* De afbeelding der laatstgemelde Sexe, is te zien op Plaat CCX. Fig. A. B. welke aantoont dat de onderzyde met deze geheel overeenkomſtig is, en geenſints gelykt naar de *Pap. Antonoë* of de *Eucharis* met welke men ze al veelmaals verward heeft *. Zy is op het laatstgemelde Eiland *Amboina* gevangen, en van daar in het aanzienlyke Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers* gezonden.

Linn. Syſt. Nat. pag. 763. *n.* 92. *Pap. Dan. Cand. Clerck, icon. Tab.* 38. *Fig.*4.5.

* *Men gelieve hier by na te zien bladz.* 63. *IV. Deel in de Noot. Ik meen thans deze en de hier genoemde Kapellen genoegzaam en kennelyk uit elkander gezet te hebben, dewyl van elke van deze voorheen verwarde ſoorten nu beide Sexe in afbeelding bekend zyn.* C. Stoll.

PLAAT CCCXL.

Fig. A. B. Palaeno. Deze afbeelding vertoont een Wyfje van de *Pap. Palaeno*, zo als dezelven aan de *Kaap de Goede Hoop* worden gevonden. Zy verſchillen met de Mannetjes in de meerdere bruine kleur op de bovenzyde, en in de donkere groenagtige op de onderzyde der vleugelen; op de ondervleu-

Papillon, que dans le précédent Pap. Iſſe. *La Figure du dernier Sexe eſt repréſentée ſur la Planche CCX. Fig. A. B. qui montre que le deſſous eſt entierement conforme à celui-ci, & qu'il ne reſſemble en aucune maniere au* Pap. Antonoë *ou à l'*Eucharis, *avec lequel on l'a ſouvent confondu *. Il a été pris dans l'Isle ſusmentionnée d'*Amboine, *& envoyé au riche Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron* Rengers.

Linn. Syſt. Nat. pag. 763. n. 92. Pap. Dan. Cand. Clerck, icon. Tab. 38. Fig.4.5.

*On aura la bonté de confronter la pag.63. IV. Partie dans la Note. Je crois maintenant avoir ſuffiſamment diſtingué ce Papillon-ci & ceux qui je viens de citer, ayant fait repréſenter les deux Sexes de ces Papillons, qui jusqu'ici ont été toujours confondu. *C. Stoll.*

PLANCHE CCCXL.

Fig. A. B. Palaeno. *Cette Figure repréſente une Femelle du* Pap. Palaeno, *comme on les trouve au* Cap de Bonne Espérance. *Elles ſe diſtinguent des Mâles dans la couleur brune ſur le deſſus, & dans la couleur verdâtre obſcure ſur le deſſous des aîles; ſur le milieu des aîles inférieures ſe trouve un*

C
D
E
A
F
G
B
I
K
H

gels is op 't midden een zilverglanzige witte ſtip, welke aan beide Sexe, zo wel der Kaapſchen als de Europiſche *Palaeno* eigen is. †

Linn. *Syſt. Nat. pag.* 764. *n.* 99. *Pap. Dan. Cand.* † *Men vergelyke Fig. F. G. op Plaat XIV. Iſte Deel. In de Europiſche Pap. Palaeno is tusſchen het Mannetje en Wyfje, wat de kleur betreft, ook een onderſcheid, zynde de eerſten gemeenlyk geelagtig en de laatſten Roomkleurig wit. NB. Alle de op deze Plaat afgebeelde Kapellen berusten in myne Verzameling.* C. Stoll.

Fig. C. Coridon. Heeft de blaauwe vlak by de gewrigten der vleugelen glanzig. Zy is het Wyfje van Fig. D. en onderſcheid zig door eene meerder zwarte tekening op de vleugelen, van het Mannetje; doch van onder is zy geheel gelyk aan Fig. E.

Fig. D. E. Coridon. Wat de blaauwe vlak aan de bovenzyde betreft, die is gelyk in het Wyfje glanzig. Men vindtze aan de *Kaap de Goède Hoop* en ook op de Kuſt van *Coromandel.*

Fig. F. G. Aetolus. Deze is het Mannetje van Fig. H. en behoort nevens de voorgaande Fig. C. D. onder het Gezin der Bastert- of Schildrups-Pagies. Men vindtze in *Surinamen*, maar niet aan de

point blanc, d'un luſtre argenté, une particularité qui ſe voit également dans les deux Sexes, tant du Pap. Palaeno *du Cap, que de l'Europe* †.

Linn. Syſt. Nat. pag. 764. n. 99. Pap. Dan. Cand. † Comparez la Fig. F. G. de la Planche XIV. Premiere Partie. Dans le Pap. Palaeno d'Europe, ſe trouve auſſi une différence de couleur entre le Mâle & la Femelle, tandis que les premiers ſont ordinairement jaunâtres, & les dernieres d'un blanc couleur de crême. NB. Tous les Papillon de cette Planche ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

Fig. C. Coridon. *La tache bleue vers les jointures des aîles eſt luiſante. C'eſt la Femelle de la Fig. D. qui ſe diſtingue du Mâle par un plus grand deſſein noir ſur les aîles; mais en-deſſous elle reſſemble parfaitement à la Fig. E.*

Fig. D.E. Coridon. *La tache bleue de la ſurface ſupérieure, eſt, comme celle de la Femelle, luiſante. On le trouve au* Cap de Bonne Espérance *& ſur la Côte de* Coromandel.

Fig. F. G. Aetolus. *C'eſt le Mâle de la Fig. H. & appartient avec la précédente Fig. C. D. à la Famille des Tortues ou Cloportes. On les trouve à* Suriname, *mais non point au* Cap de Bonne

Kaap de Goede Hoop, gelyk de Heer Doct. *Sulzer* zegt.

Fig. H. Aetolus. Dit Wyfje is van boven onderſcheiden door een grooter zwarte vlak op de voorſte vleugels, van onder is zy geheel gelyk aan Fig. G.

Sulzer, *Geſch. pag.* 147. *Tab.* 19. *Fig.* 10. 11. *NB. De Heer Sulzer plaatſt deze Kapel ten onregte by de Dikkopjes.* (*Pap. Pleb. Urb.*)

Fig. I. K. Veſulus. Heeft van boven op het lyf en de vleugelen een donkere paarschkleurigen weerſchyn. Zy behoort onder het laatstgemelde Gezin der Dag-Kapellen en wordt in *Surinamen* gevonden.

PLAAT CCCXLI.

Fig. A. Pelops. Is van boven volmaakt gelyk aan Fig. B. en ſatynagtig. De bleekblaauwe vlakjes op de onderzyde hebben een zilverglanzigen luiſter. Zy behoort onder de Baſtert-Pagies en wordt in *Surinamen* gevonden, en beruſt in de Verzameling van den Heer *Klöckner*, Med. Doctor.

Fig. B. C. Polibetes. Het lyf is met glinſterende blaauwe hairtjes bedekt, en de vleugelen hebben een ſatynagtigen glans. De zwarte vlak op de bovenvleu-

Espérance, *comme dit Mr. le Medécin* Sulzer.

Fig. H. Aetolus. *Cette Femelle ſe diſtingue en-deſſus par une plus grande tache noire ſur les aîles antérieures. En-deſſous elle reſſemble entierement à la Fig. G.*

Sulzer, pag. 147. Tab. 19. Fig. 10. 11. NB. Mr. Sulzer a placé, à tort, ce Papillon parmi les Plebeiens nobles. (Pap. Pleb. Urb.)

Fig. I. K. Veſulus. *A ſur le deſſus du Corps & des aîles un chatoyant violet obſcur. Il appartient à la Famille ſusmentionnée des Papillons diurnes, & ſe trouve à* Suriname.

PLANCHE CCCXLI.

Fig. A. Pelops. *Le deſſus reſſemble parfaitement à la Fig. B. & il eſt ſatiné. Les petites taches d'un bleu pâle ſur le deſſous ont un luſtre argenté. Il appartient aux Papillons Cloportes & ſe trouve à* Suriname, *& dans la Collection de Mr.* Klöckner, *Docteur en Medécine.*

Fig. B. C. Polibetes. *Le corps eſt couvert d'un petit poil bleu luiſant & les aîles ont un luſtre ſatiné. La tache noire des aîles ſupérieures eſt compoſée d'un*

A
D
E
B
F
G
C

gels beſtaat uit lange hairagtige dons, en de bruine daarnevens ſtaande ronde vlak blinkt gelyk een hoornagtig plaatje, maar is niet doorſchynend. Op de ondervleugels by Fig. C. zyn de groenagtige blaauwe vlakjes een weinig glanzig. Zy behoort onder het Gezin van Fig. A. en woont in *Surinamen.* Beruſt in de laatstgenoemde Verzameling.

Fig. D. E. Salmoneus. Op de onderzyde der vleugelen by Fig. E. heeft deze Kapel wederzyds drie zilverglanzige vlakjes, en op de ondervleugels twaalf dergelyke groote en kleine vlakken. Zy behoort onder de Bastertpagies* (*Pap. Pleb. Rural.*) en wordt aan de *Kaap de Goede Hoop* gevonden.

* *Drury, inſ. Tom. I. Tab.* 2. *Fig.* 1. *Pap. Rumina* (1).

duvet en forme de poil long, & la tache brune & ronde, à côté de la premiere, luit comme une petite placque cornée, mais elle n'eſt point transparente. Les petites taches verdâtres bleues des aîles inférieures de la Fig. C. ſont tant ſoit peu luiſantes. Il appartient à la Famille de la Fig. A. & demeure à Suriname. *Il ſe trouve dans la Collection ſusmentionnée.*

Fig. D. E. Salmoneus. *Sur le deſſous des aîles de ce Papillons, Fig. E. ſe voyent trois petites taches argentées, & ſur les aîles inférieures douze petites & grandes taches ſemblables. Il appartient aux Papillons Cloportes* * (Pap. Pleb. Rural.) *& ſe trouve au* Cap de Bonne Espérance.

* Drury, inſ. Tom. I. Tab. 2. Fig. 1. Pap. Rumina (1).

(1) Dat de Heer *Drury* deze Kapel voor de *Pap. Rumina Linn.* heeft aangezien zal veelligt door de citatie, welke de Heer *Linnæus* van *Osbeck iter.* 51. heeft gegeven, veroorzaakt zyn. Maar wanneer men de Kapel welke by *Catesby Carol.* 2. *pag.* 95. *Tab.* 95. is afgebeeld en die ook door den Heer *Linnæus* is aangehaald, met onze Fig. D. E. vergelykt, dan verſchillen dezelven zo veel met elkander, als de *Pap. Apollo* met den *Pap. Marſyas.* De afbeeldinge van *Catesby* gelykt in de daad naar die Kapel welke by *Röſel, inſ. Tom. IV. Tab.* 7. *Fig.* 1. 2. is afgebeeld, en door den Heer *Scopoli, Entom.*

(1) *La raiſon pourquoi Mr.* Drury, *a pris ce Papillon pour le* Pap. Rumina *de* Linn. *ſe trouvera ſans doute dans la citation que Mr.* Linnæus *a fait de* Osbeek iter. 51. *mais en comparant le Papillon, qui eſt repréſenté par* Catesby Carol. 2. pag. 95. Tab. 95. *& qui eſt auſſi cité par* Linnæus, *on y apperçoit tant différence, qu'entre le* Pap. Apollo, *& le* Pap. Marſyas. *La Figure de* Catesby *reſſemble effectivement à ce Papillon, qui eſt repréſenté par* Röſel, inſ. Tom. IV. Tab. 7. Fig. 1. 2. *& qui a été décrit par Mr.* Scopoli, Entom. Carniol. n. 425. *ſous le nom de* Pap. Hypermneſtra. *Mr. le Profeſſeur* Schieffermuller, *a*

Fig. F. G. Palmus. Die donkergeele grondkleur aan beide zyde, heeft een ſchoonen glans eveneens als de *Pap. Hippothoë* die *Röſel, inſ. Tom. III. Tab.* 37. *Fig.* 6. 7. heeft afgebeeld. Op de onderzyde zyn de bovenvleugels met zilver-

Carniol. n. 425. onder de benaaming van *Pap. Hypermnestra* is beſchreven. De Heer Profeſſor *Schieffermuller*, heeft op de Titulplaat van deszelfs Werk, *Syſtematiſches Verzeichnis der Schmetterlinge der Wiener Gegend*, nog eene ſchoone afbeelding van deze fraaie Kapel gegeven, en op pag. 162. en 240. §. 6. onder den naam *Polyxena* met recht als eene Trojaanſche Ridder-Kapel opgegeven, laatstgemelde en de Heer *Fabricius*, (*Gen. inſ. c. adj. Mantiſſ. pag.* 265. *n.* 271. 272.) onderſcheiden dezelve met de *Pap. Rumina Linn.* maar maken geen gewag waarin eigentlyk het onderſcheid beſtaat. Het blyft derhalven nog onzeker welke Kapel de Heer *Linnæus* onder de benaaming *Rumina* bedoelt. Egter zoude men met veel recht wegens de bovengemelde afbeeldinge van *Catesby*, welke daartoe wordt betrokken, de voornoemde *Hyperneſtra* van *Scopoli* en de *Polyxena*, als mede de *Pap. Hypſipyle* van *Fabricius*, voor een en dezelfde Kapel met de *Pap. Rumina* kunnen houden, tot dat men daaromtrent betere en meerdere kennis heeft. Ik moet by deze gelegenheid hier by voegen, dat de Heer Profeſſor *Pallas* de gemelde Kapel op deszelfs Reizen door het Ruſſiſche Ryk, aan de *Wolga* heeft ontdekt, waar van ik twee ſtuks in myne Verzameling bezit, die volmaakt overeenkomſtig zyn met die welke omtrent *Weenen* worden gevonden.

C. STOLL.

Fig. F. G. Palmus. *Le fond jaune obſcur des deux ſurfaces brille, d'un bel éclat, ſemblable à celui du* Pap. Hippothoë, *qui eſt repréſenté par* Röſel, inſ. Tom. III. Tab. 37. Fig. 6. 7. *Le deſſous des aîles ſupérieures eſt orné de petites*

donné encore une très belle Figure de ce beau Papillon, ſur le Planche du titre de ſon Ouvrage, Syſtematiſches Verzeichnis der Schmetterlinge der Wiener Gegend, *& ſur la* pag. 162. *&* 240. §. 6. *il le fait paſſer, à juſte titre, pour un Chevalier Troyen, ſous le nom de* Polyxena. *Ce dernier & Mr.* Fabricius (Gen. inſ. c. adj. Mantiſſ. pag. 265. n. 271. 272.) *le diſtinguent du* Pap. Rumina Linn. *mais ils n'indiquent point en quoi la différence ſe trouve. En conſéquence de quoi il eſt encore incertain quel Papillon Mr* Linnæus *ſe repréſente ſous le nom de* Rumina. *Cependant on pourroit, à très juſte titre, tenir le ſusdit* Hypermneſtra *de* Scopoli, *en vertu de la Figure ſusmentionnée de* Catesby, *qui s'y rapporte, & le* Polyxena, *de même le* Pap. Hypſipyle *de* Fabricius, *pour le même Papillon avec le* Pap. Rumina, *jusqu'à ce qu'on en ait reçu de plus grandes lumieres. J'y ajoute encore à cette occaſion, que Mr. le Profeſſeur* Pallas *a découvert ce Papillon, pendant ſes Voyages dans dans l'Empire Ruſſe, au* Wolga, *& que j'en poſſede deux dans ma Collection, qui reſſemblent parfaitement à ceux qui ſe trouvent aux environs de Vienne.*

C. STOLL.

A
B
C
D
E
F
G

glanzige vlakjes en de ondervleugels met goudglanzige ſtreepjes en twee dergelyke golfswyze banden geſiert. Zy kan onder de Argus-Kapellen geplaatst worden. Haar Vaderland is de *Kaap de Goede Hoop* en berust thans nevens de Fig. D. in de Verzameling van den Heere *Klöcner.*

taches d'un luſtre argenté, & les aîles inférieures ſont ornées de petites rayes d'un luſtre doré, & de deux bandes ondées ſemblables. On peut le ranger parmi les Argus. Sa Patrie eſt le Cap de Bonne Espérance *& il ſe trouve avec la Fig. D. dans la Collection de Mr.* Klöckner.

PLAAT CCCXLII.

Fig. A. Sebaldus. Alle de geelagtige en bleekblaauwe vlakken op de vleugelen van deze Dikkop-Kapel (*Pap. Pleb. Urbicol.*) zyn doorſchynend. Het lyf en een gedeelte der vleugelen is met donkergeele hairtjes bezet. Haar woonplaats is *Surinamen.* Zy berust nevens alle de op deze Plaat afgebeelde Kapellen in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

Fig. C. Ramuſis. Heeft de onderzyde der vleugelen eveneens gelyk de afbeelding dezelve van boven vertoont, de groote en kleine witte vlakken zyn doorſchynend. Zy behoort onder het Gezin der voorgaande en wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. D. E. Sinon. Aan de onderranden der bovenvleugels, en over de geheele ondervleugels by Fig. E. heeft deze Dikkop-Kapel een bleeke paarschkleurigen weerſchyn. De geelagtige

PLANCHE CCCXLII.

Fig. A. Sebaldus. *Toutes les taches jaunâtres & bleues pâles des aîles de ce Plebeien noble* (Pap. Pleb. Urbicol.) *ſont transparentes. Le corps & une partie des aîles eſt couvert d'un petit poil jaune obſcur. Sa demeure eſt* Suriname. *Celuici & tous les autres Papillons de cette Planche, ſe trouvent dans la Collection de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. C. Ramuſis. *Le deſſous des aîles reſſemble parfaitement à la ſurface ſupérieure de notre Figure. Les grandes & les petites taches blanches ſont transparentes. Il appartient à la Famille précédente & ſe trouve à* Suriname.

Fig. D. E. Sinon. *Vers les bords inferieurs des aîles ſupérieures, & ſur les aîles inférieures entieres, Fig. E. de ce beau Plebeien noble, s'apperçoit un chatoyant de couleur violet pâle. Les taches*

vlakken op alle de vleugelen zyn doorſchynend. Men vindtze nevens Fig. F. in *Surinamen.*

Fig. F. G. Pſecas. Deze fraaye Dikkop-Kapel heeft agter den kop, op het borſtſtuk, wederzyds een boschje zwart hair met wit gerand, op de bovenvleugels zyn de witte vlakjes doorſchynend. Van onder hebben de vleugelen een bleeke paarskleurigen weerſchyn.

PLAAT CCCXLIII.

Fig. A. B. Aecas. Alle de vlakken op de bovenvleugels van deze Dikkop zyn doorſchynend. Van onder heeft zy een blaauwagtigen waeſſem. Men vindtze nevens alle de overigen hier afgebeelden in *Surinamen* en beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

Fig. C. D. Coelus. Het lyf en het grootſte gedeelte der vleugelen is met groene glinſterende hairtjes bezet; de geele vlakken en ſtippen op de bovenvleugels zyn doorſchynend. Op de ondervleugels by Fig. D. is een witte glanzige dwarsband. Zy behoort by de geſtaartte Dikkop-Kapellen. †

† *Berust in myne Verzameling. C. Stoll.*

jaunâtres de toutes les aîles ſont transparentes. On le trouve avec la Figure F. à Suriname.

Fig. F. G. Pſecas. *Ce beau Plebeien noble, a derriere la tête, ſur le Corſelet, une petite touffe de poil noir, bordée de blanc. Les petites taches blanches des aîles ſupérieures ſont transparentes. Les aîles ont en-deſſous un chatoyant de couleur violet pâle.*

PLANCHE CCCXLIII.

Fig. A. B. Aecas. *Toutes les taches des aîles ſupérieures de ce Plebeien noble ſont transparentes. En-deſſous il a une roſée bleuâtre. On le trouve, avec tous les autres de cette Planche, à* Suriname, *& celui-ci eſt du Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. C. D. Coelus. *Le corps avec la plus grande partie des aîles eſt couvert d'un petit poil vert luiſant. Les taches & les points jaunes des aîles ſupérieures ſont transparentes. Sur les aîles inférieures de la Fig. D. ſe trouve une bande transverſale blanche luiſante. Il appartient aux Plebeiens nobles à queue.* †

† De ma Collection. C. Stoll.

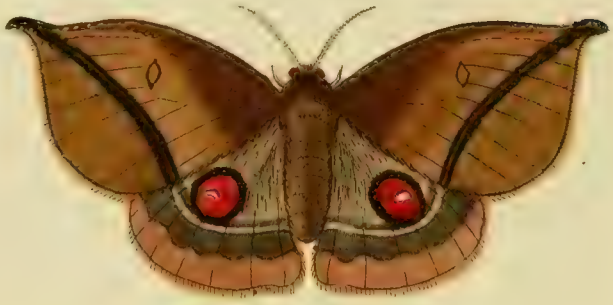
A
B
C
D
E
F
G
H

F

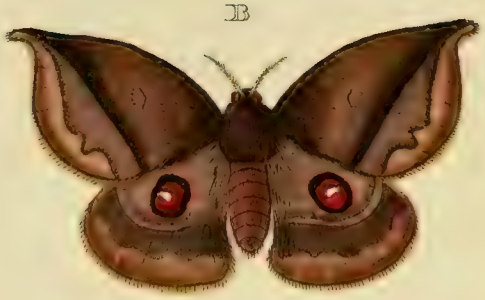
D

E

A



B



C

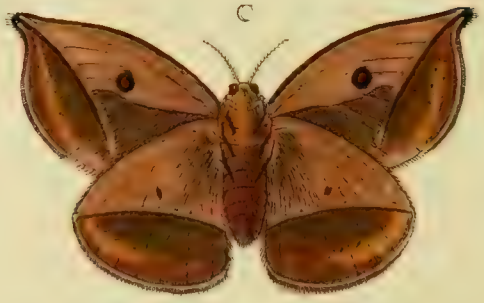


Fig. E. F. Epitus. Heeft het lyf en de vleugelen by de gewrigten met groene glanzige hairtjes bedekt. Op de ondervleugels by Fig. F. is een breede hoekige vlak met twee kleinen, welke den glans van gepolyst zilver hebben. De geele vlakken, en de drie naast elkander geplaatſte kleine ſtippen zyn doorſchynend. Zy behoort nevens de volgende onder het Gezin der Dikkop-Kappellen.

Fig. G. H. Evadnes. Deze heeft veele overeenkomst met Fig. E. maar verſchilt van dezelve, doordien de buitenrand der bovenvleugels rood is, en het lyf met een gedeelte der vleugelen (in plaats van met groene gelyk de gemelde) met donkergeele en glanzige hairen geſierd is; de zilverglanzige dwarsband op de ondervleugels by Fig. H. verſchilt ook in tekening, doch de geele en doorſchynende vlakken op de bovenvleugels komen nagenoeg met de vorige overeen. Zy berust nevens Fig. E. in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

Fig. E. F. Epitus. *Le corps & les aîles vers les jointures, ſont couvertes d'un petit poil vert luiſant. Sur les aîles inférieures de la Fig. F. ſe voit une large tache angulaire, avec deux petites, qui ont un luſtre comme d'argent poliſſé. Les taches jaunes, & les trois petits points placés l'un à côté l'autre, ſont transparentes. Il appartient avec le ſuivant à la Famille des Plebeiens nobles.*

Fig. G. H. Evadnes. *Celui-ci a beaucoup de rapport avec la Fig. E. mais il en differe, en ce que le bord extérieur des aîles ſupérieures eſt rouge; & en ce que le corps avec une partie des aîles (au lieu d'être orné de poils verts, comme le ſusdit) eſt orné d'un poil jaune obſcur & luiſant. La bande transverſale d'un luſtre d'argent ſur les aîles inférieures, Fig. H. varie auſſi dans le deſſein; mais les taches jaunes transparentes des aîles ſupérieures s'accordent aſſez bien avec le précédent. On le trouve avec la Fig. E. au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

PLAAT CCCXLIV.

Fig. A. Abaſia. Deze Nagt-Kapel heeft gepluimde ſprieten en een zeer korten zuiger. Van onder zyn de vleugelen in kleur en tekening overeenkomſtig met Fig. C. waarvan deze het Wyfje is.

PLANCHE CCCXLIV.

Fig. A. Abaſia. *Cette Phalène a des antennes plumacées & une trompe courte. La couleur & le deſſein du deſſous des aîles reſſemblant à la Figure C. dont celle-ci eſt la Femelle.*

Fig. B. C. Abaſia. Is het Mannetje van Fig. A. de ſprieten zyn korter als de gemelde, maar met korte en dikke hairtjes bezet. Zy gelykt veel naar de *Phal. Abas* * doch de ſpitſe uitlopende tippen der bovenvleugels en het onderſcheid der tekening toont genoegzaam aan dat zy eene byzondere ſoort is; egter behoort dezelve onder de Nagtpaauwoogen.(*Phal. Attaci.*) Men vindtze in *Surinamen*, en beruſt nevens alle op deze Plaat zig bevindende afbeeldingen in het ryke Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

* *Zie Iſte Deel, Pl. LXXVII. Fig. A. B.*

Fig. D. Cunigunda. Heeft de ſprieten draadvormig, de zuiger is kort, egter zeer zigtbaar. Van onder hebben de vleugelen dezelfde tekening, maar de kleur is veel flaauwer, het lyf is aan de borſt wit, en aan het agterlyf bruin, met donkergeele vlakken op de ringen; de pooten zyn bruin en met witte wolagtige hairtjes bezet.

Fig. E. Cunigunda. Is het Mannetje van Fig. D. wanneer men de ſprieten met een vergroot-glas beſchouwt, dan zyn dezelven met korte hairtjes voorzien, maar voor 't bloote oog ſchynen dezelve draadvormig te zyn. Van onder hebben

Fig. B. C. Abaſia. *C'eſt le Mâle de la Fig. A. les antennes ſont plus courtes que du ſusdit, mais garnies d'un petit poil court & épais. Il reſſemble beaucoup au* Pap. Abas * *mais les extrêmités pointues des aîles ſupérieures & la difference du deſſein montre viſiblement que c'eſt une Espece particuliere. Cependant il appartient aux Paons nocturnes* (Phal. Attaci). *Il eſt de* Suriname *& ſe trouve avec tous les autres Papillons de cette Planche au riche Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

* Voyez la I. Partie, Pl. LXXVII. Fig. A. B.

Fig. D. Cunigunda. *Les anteunes ſont filiformes. La trompe eſt courte mais très viſible. Sur le deſſous des aîles ſe trouve le même deſſein, mais la couleur eſt beaucoup plus foible. La poitrine du corps eſt blanche, & à l'abdomen il eſt brun, avec des taches jaunes obſcures ſur les anneaux. Les pattes ſont brunes & garnies d'un petit poil blanc laineux.*

Fig. E. Cunigunda. *C'eſt le Mâle de la Fig. D. en contemplant les antennes par par un Microscope, on apperçoit qu'elles ſont garnies d'un petit poil, mais à l'oeil elles paroiſſent être filiformes. Le deſſous des aîles, du corps & des pattes ne diffe-*

B
C
D
A
E
F
G

de vleugelen, het lyf en de pooten geen onderſcheid met die van 't Wyfje. Zy kan onder de Zydeſpinſters (*Phal. Bombyc,*) geplaatst worden. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. F. Ortilia. Heeft draadvormige ſprieten en een gekrulden zuiger. Op de onderzyde zyn de vleugelen bruin, met een donkeren en byna zwarten dwarsſtreep over dezelven; het lyf is met de pooten bruinagtig geel gehaird. Zy behoort onder de *Phal. Noctuæ.* Haar woonplaats is *Surinamen.*

re point de celui de la Femelle. On peut le placer au nombre des Fileuſes, (Phal. Bombyc.) *On les trouve à* Suriname.

Fig. F. Ortilia. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. Le deſſous des aîles eſt brun, avec une raye transverſale obſcure & presque noire qui les traverſe. Le corps & les pattes ſont couvertes d'un poil jaune brunâtre. Il appartient aux* Phal. Noctuæ. *Sa demeure eſt à* Suriname.

PLAAT CCCXLV.

PLANCHE CCCXLV.

Fig. A. Euphemia. Heeft draadvormige ſprieten, en een gekrulde zuiger; van onderen zyn de vleugelen eveneens als op de bovenzyde, het lyf is bleek bruin met geelagtige pluisjes aan de voeten derzelven. Zy behoort onder het Gezin dier Nagt-Kapellen waaronder de *Phal. Lectrix* * en meer naar die gelykende zoorten behoort. Men vindtze op het Molukkiſche Eiland *Amboina.*

Fig. A. Euphemia. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. Le deſſous des aîles reſſemble parfaitement au deſſus. Le corps eſt d'un brun pâle, avec des anneaux blancs. Les pattes ſont brunes, avec des touffes jaunatres à leurs pieds. Il appartient à cette Famille des Phalénes, auxquelles ſe rapporte le* Phal. Lectrix * *& pluſieurs autres qui y reſſemblent. On le trouve dans l'Isle Moluque d'*Amboine.

* *Zie II. Deel, Pl. CXCII. Fig. C.*

* Voyez la II. Partie Pl. CXCII. Fig. C.

Fig. B. Mauritia. De ſprieten zyn draadvormig, doch de zuiger is kort, egter zeer zigtbaar. Het voorwerp waar-

Fig. B. Mauritia. *Les antennes ſont filiformes, mais la trompe eſt courte & très viſible. L'original d'après lequel on*

naar men deze afbeelding gemaakt heeft, is een Wyfje, waarſchynlyk zullen de Mannetjes gehairde ſprieten hebben, ten minſten zou men wegens het dikke agterlyf en andere kenmerken zulks mogen vermoeden. Van onder hebben de vleugelen dezelfde kleur gelyk op de bovenzyde, het lyf is aan de borst vuilwit, en aan het agterlyf rood, de pooten zyn bruinrood. Men heeft ze op het Eiland *Mauritius* gevonden.

Fig. C. Albomaculata. Gelykt op het eerſte gezigt naar eene Dikkop-Kapel; maar de draadvormige ſprieten en de gedaante van 't lyf brengen dezelve by de Nagt-Kapellen, de witte vlakken op de vleugelen zyn doorſchynend; op de onderzyde ziet men dezelfde zwarte grondkleur, en witte vlakken gelyk op de bovenzyde. Het lyf is daar, met de pooten, geheel zwart. Zy is op de Kust van *Guiné* gevangen.

Fig. D. Liboria. Heeft draadvormige ſprieten en een gekrulden zuiger. De bovenvleugels zyn, van onder zwartbruin met een ſmallen rooden ſtreep in 't midden, en de ondervleugels by de gewrigten geel, aan de randen zwart bruin even gelyk de afbeelding dezelve van boven vertoont. Het lyf is geel en de pooten bruin. Men vindtze op de Kuſt van *Afrika* aan de *Sierra Leona.*

a deſſiné cette Figure, eſt une Femelle. Les Mâles auront vraiſemblablement des antennes à cheveux; du moins on pourroit le croire, en vertu du gros abdomen & d'autres caracteres. Le deſſous des aîles porte la même couleur du deſſus. La poitrine eſt d'un blanc ſale, & l'abdomen, eſt rouge. Les pattes ſont d'un rouge brun. On l'a découvert dans l'Isle Maurice.

Fig. C. Albomaculata. *A la premiere vue ce Papillon reſſemble à un Plebeien noble; mais les antennennes filiformes & la forme du corps le placent parmi les Phalênes. Les taches blanches des aîles ſont transparentes. On voit ſur le deſſous le même fond noir & les taches blanches, comme ſur le deſſus. Le corps & les pattes y ſont entierement noires. Il a été pris ſur la Côte de* Guinée.

Fig. D. Liboria. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. Le deſſous des aîles ſupérieures eſt d'un noir brun, avec une raye rouge étroite au milieu; & les aîles inférieures, vers les jointures, ſont jaunes, vers les bords d'un noir brun, comme la Figure nous les repréſente en-deſſus. Le corps eſt jaune & les pattes ſont brunes. On le trouve ſur la Côte d'A*frique, *à la* Sierra Leona.

Fig. E. Urſula. De vleugelen heeft deze Nagt-Kapel aan beide zyden eveneens donkerbruin met een donkergeelen dwarsband over de voorſten, maar het lyf is van onder geel; en de pooten zyn bruin. De ſprieten heeft zy draadvormig, en de zuiger is gekruld. Zy is uit *Surinamen.*

Fig. F. Medarda. Van onder is deze Nagt-Kapel op het lyf en de pooten bruin van kleur, de vleugelen zyn ook bruin, maar op het midden van ieder vleugel is een geele langwerpige vlak, in gedaante en grootte gelyk op de ondervleugels van boven in de afbeelding zig vertoont. De ſprieten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld. Haar Vaderland is *Surinamen.*

Fig. G. Coeleſtina. Deze Nagt-Kapel gelykt naar de *Phal. Micilia* *, maar is de helft kleiner, en de plaatzing der witte doorſchynende vlakken is veel verſchillende, doch wat den blaauwen glanzigen weerſchyn op het lyf en de vleugelen betreft, die is met de voornoemde ten eenemaal gelykvormig. De ſprieten zyn merkelyk gepluimd, en de zuiger is kort, egter zeer zigtbaar. Van onder is het geheele Inſect in kleuren als anderzins geheel overeenkomstig met de afgebeelde bovenzyde; de pooten zyn blaauwagtig zwart. Men vindtze in *Surinamen* †.

Fig. E. Urſula. *Les deux ſurfaces des aîles de cette Phalène ſont également d'un brun-obſcur, avec une bande transverſale jaune obſcure ſur les antérieures; mais le deſſous du corps eſt jaune & les pattes ſont brunes. Ses antennes ſont filiformes & ſa trompe eſt roulée. Elle eſt de* Suriname.

Fig. F. Medarda. *Le deſſous du corps & des pattes de cette Phalène eſt d'une couleur brune. Les aîles ſont pareillement brunes, mais ſur le milieu de chaque aîles ſe trouve une tache oblongue, en forme & en grandeur, comme celles du deſſus des aîles inférieures. Les antennes ſont filiformes & la trompe eſt roulée. Sa Patrie eſt* Suriname.

Fig. G. Coeleſtina. *Cette Phalène reſſemble à la* Phal. Micilia *, *mais elle eſt de la moitié plus petite, & la poſition des taches blanches transparentes varie beaucoup; mais pour ce qui regarde le chatoyant bleu luiſant ſur le corps & les aîles, il reſſemble parfaitement à celui du ſusmentionné. Les antennes ſont fort plumacées, & la trompe eſt courte mais viſible. Le deſſous de cet Inſecte, eſt entierement conforme, tant pour la couleur que pour le reſte, à la ſurface ſupérieure que nous repréſentons. Les pattes ſont d'un noir bleuâtre. On la trouve à* Suriname. †

* *Zie IIIde Deel, Pl. CCLXXXII. Fig. G.* † *Alle de op deze Plaat afgebeelde Nagt-Kapellen zyn uit myne Verzameling.* C. Stoll.

PLAAT CCCXLVI.

Fig. A. B. Cedonulli. Deze zeldzaame Nagt-Kapel heeft op 't midden der bovenvleugels twee groote vuil witte vlakken, welke doorſchynend zyn. De grond der vleugelen is glanzig. De ſprieten zyn gepluimd, en de zuiger is zeer kort. Zy is een Wyfje en de eenigſte welke my oit van deze ſoort is voorgekomen, men kan ze onder het Gezin der Zydeſpinſters plaatzen. Men vindtze in *Surinamen.* De Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* is de bezitter van deze en der overige hier afgebeelde Nagt-Kapellen.

Fig. C. Acharia. Heeft draadvormige ſprieten en een gekrulden zuiger. Van onder is het lyf met de pooten bruin, de vleugelen zyn ook bruin met twee ſmalle dwarsſtreepen. Zy behoort nevens de drie volgende onder het Gezin der *Phal. Noctuæ*, en wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. D. Levina. Is van onder op de vleugelen bruin, met drie golfswyze dwarsſtreepen. Het lyf en de pooten is donkerbruin. Zy is uit *Surinamen.*

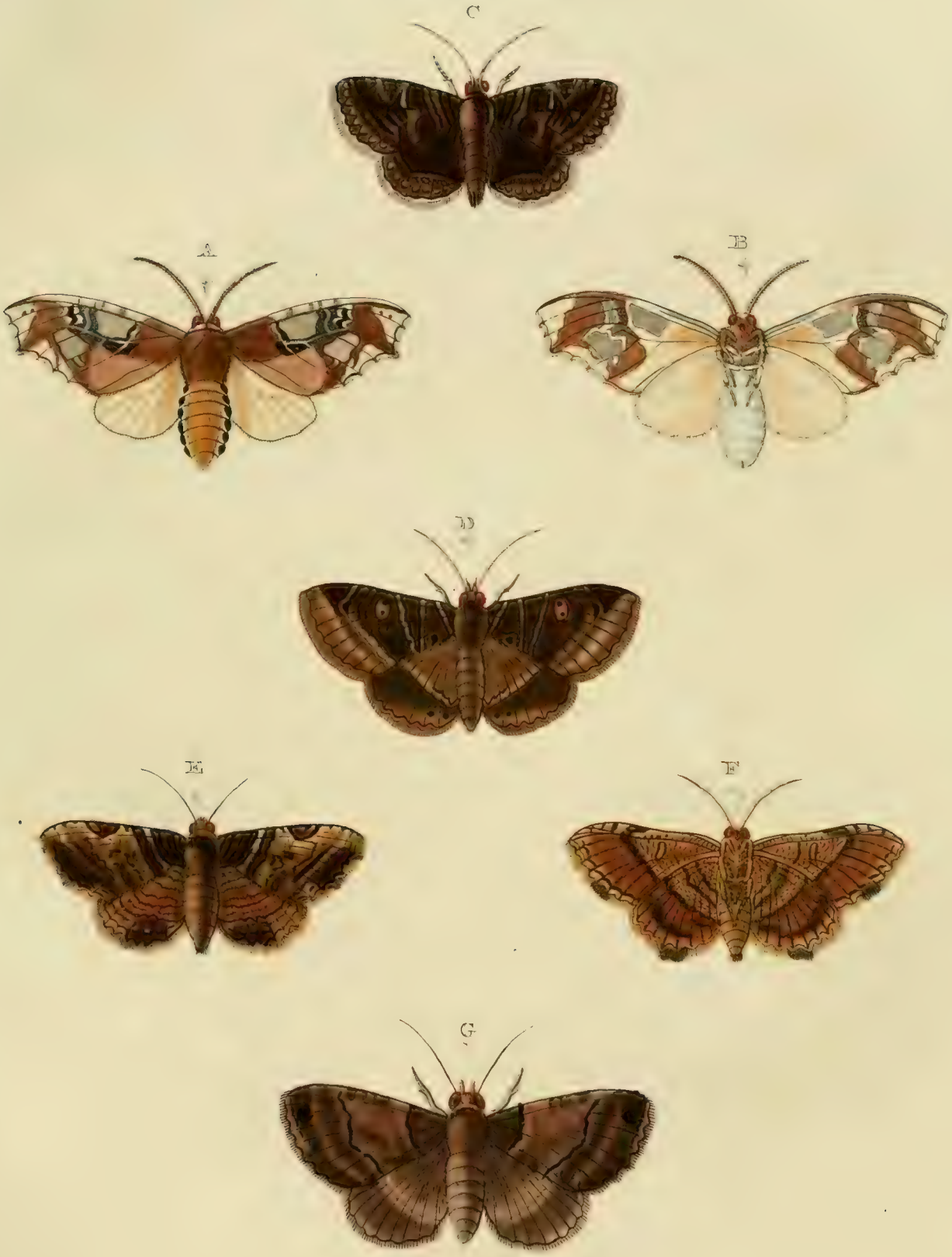
* Voyez la III. Partie, Pl. CCLXXXII. Fig. G. † Toutes les Phalênes de cette Planche, ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

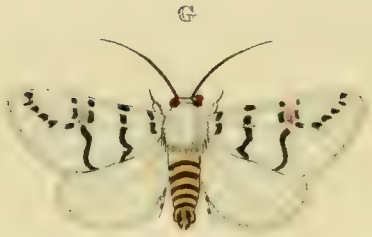
PLANCHE CCCXLVI.

Fig. A. B. Cedonulli. *Cette rare Phalêne a ſur le milieu des aîles ſupérieures deux grandes taches d'un blanc ſale, qui ſont transparentes. Le fond des aîles eſt luiſant. Les antennes ſont plumacées & la trompe eſt fort courte. C'eſt une Femelle & le ſeul que j'ai jamais vu de cette eſpece. On peut le placer dans la Famille des Fileuſes. On le trouve à* Suriname. *Mr.* W. van der Meulen *eſt en poſſeſſion de celle-ci & de toutes les autres Phalênes de cette Planche.*

Fig. C. Acharia. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. Le deſſous du corps & des pattes eſt brun. Les aîles ſont pareillement brunes avec deux rayes transverſales étroites. Il appartient avec les trois ſuivans à la Famille des* Phal. Noctuæ *& ſe trouve à* Suriname.

Fig. D. Levina. *Le deſſous de ſes aîles eſt brun avec trois rayes transverſales ondées. Le corps & les pattes ſont d'un brun-obſcur. Il eſt de* Suriname.

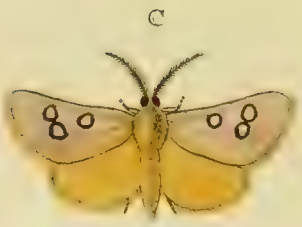

C
A
B
D
E
F
G

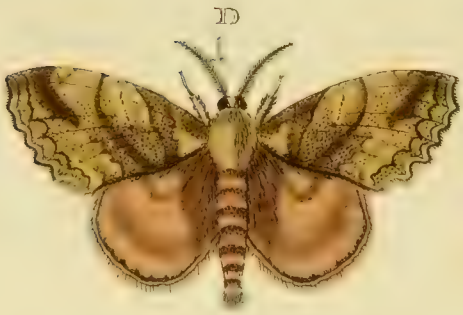

G

F

B

A


C


D

E

Fig. E. F. Celia. Heeft gelyk de voorgaande en de volgende, draadvormige ſprieten en een gekrulden zuiger, de verſchillende grondkleur en tekening der onderzyde is by Fig. F. te zien. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. G. Japeta. Is op de onderzyde van 't lyf met de pooten bruin van kleur. De vleugelen zyn donker aschkleurig met een zwartbruinen dwarsſtreep overdezelven. Zy is uit *Surinamen.*

PLAAT CCCXLVII.

Fig. A. Minceus. Deze Bastert-Onruſt heeft de zwarte grond der vleugelen aan beide zyden met een donkerblaauwen weerſchyn. De witte vlakken zyn doorſchynend. Het lyf is met glanzige hairtjes bezet. De ſprieten zyn gepluimd, en de zuiger is krultrekkend. Van onder is het lyf met de pooten zwartagtig blaauw, en op het agterlyf met witte ringen geſierd. Zy is van de *Kaap de Goede Hoop*, en berust in de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti.*

Fig. B. Meteus. Heeft ſterk gepluimde ſprieten, en een gekrulden zuiger. Van onder is het lyf met de pooten geel. De vleugelen hebben dezelfde kleuren gelyk op de bovenzyde. Zy kan onder het Gezin der Bastert-Onruſten geplaatst worden. Haar woonplaats is de *Kaap de*

Fig. E. F. Celia. *Il a, comme le précédent & le ſuivant, des antennes filiformes & une trompe roulée. Le fond & le deſſein varié du deſſous, ſe voit dans la Fig. F. On le trouve à* Suriname.

Fig. G. Japeta. *Le deſſous du corps & des pattes eſt de couleur brune. Les aîles ſont d'un gris de cendre obſcur, avec une raye transverſale d'un noir brunâtre. Il eſt de* Suriname.

PLANCHE CCCXLVII.

Fig. A. Minceus. *Le fond noir des deux ſurfaces des aîles de ce Sphinx-bélier, brille d'un chatoyant bleu-obſcur. Les taches blanches ſont transparentes. Le corps eſt couvert d'un poil luiſant. Les antennes ſont plumacées & la trompe eſt en ſpirale. Le deſſous du corps & des aîles eſt d'un bleu noirâtre, & l'abdomen eſt orné d'anneaux blancs. Il eſt du* Cap de Bonne Espérance *& ſe trouve dans la Collection de Mr. le Miniſtre* E. F. Alberti.

Fig. B. Meteus. *A des antennes fort plumacées & une trompe roulée. En-deſſous le corps & les pattes ſont jaunes. Les aîles y ont les mêmes couleurs de leur ſurface ſupérieure. On peut le placer dans la Famille des Sphinx-béliers. Sa demeure eſt le* Cap de Bonne Espérance *& il*

Goede Hoop. De afbeelding is ontleend naar een uit de laatstgenoemde Verzameling.

eſt deſſiné d'après l'original de la Collection ſusmentionnée.

Fig. C. Phedonia. Heeft gepluimde ſprieten, en eenen korten zuiger. Van onder is het lyf geel, de pooten bruin, en de vleugelen eveneens gekleurd als op de bovenzyde, behalven dat de drie witte in zwarte ringen geplaatſte vlakken op de bovenvleugels, daar niet zo duidelyk te zien zyn. Zy behoort onder de Zydeſpinſter, en wordt aan de voorgemelde *Kaap de Goede Hoop* gevonden: en is my uit de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti* ter afbeelding medegedeeld.

Fig. C. Phedonia. *A des antennes plumacées & une trompe courte. En-deſſous le corps eſt jaune, les pattes y ſont brunes, & les aîles y ont la même couleur qu'en-deſſus, à l'exception que les trois anneaux blancs placés dans des tataches noires, ſur les aîles ſupérieures, n'y ſont pas ſi viſibles. Il appartient aux Fileuſes & ſe trouve pareillement au ſusdit* Cap de Bonne Espérance. *Mr. le Miniſtre* E. F. Alberti *me l'a prêté pour le faire deſſiner.*

Fig. D. Ephora. Is van onderen bleek-aschkleurig, op de vleugelen ziet men een flaauwe tekening overeenkomstig met de bovenzyde. De ſprieten heeft zy gepluimd, de zuiger is kort egter zigtbaar. Zy behoort onder de Zydeſpinſters; en beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen*, alwaar ze uit *Surinamen* is aangebragt.

Fig. D. Ephora. *Le deſſous eſt d'un minime pâle. On voit ſur les aîles un deſſein foible, ſemblable à la ſurface ſupérieure. Ses antennes ſont plumacées, & la trompe eſt courte mais viſible. Il appartient aux Fileuſes, & ſe trouve au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen, *qui l'a reçu de* Surinamen.

Fig. E. Perdica. Heeft de ſprieten gepluimd en een korten zuiger. Over den bruinen grond der vleugelen is een donkere paarschkleurige weerſchyn. Van onder zyn de vleugelen effen bruin zon-

Fig. E. Perdica. *A des antennes plumacées & une trompe courte. Sur le fond brun des aîles ſe voit un chatoyant de couleur violet obſcur. Le deſſous des aîles eſt d'un brun ſimple, ſans aucun*

F
G
I
H
D
L
B
E
K
A
C

der eenige tekening. Men vindtze in *Surinamen.* Zy berust nevens de twee volgende in de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti.*

Fig. F. Petavia. Deze Zydeſpinſter is van onder op het lyf wit, de pooten zyn bruin, en de vleugelen in de grondkleur ook wit, gelyk op de bovenzyde, maar de bovenſte hebben drie bruine ſtippen en de ondervleugels zeven dergelyke, van welke zes in eene rei aan de randen, en een in 't midden van den vleugel geplaatst zyn. Zy is aan de *Kaap de Goede Hoop* gevangen.

Fig. G. Eumela. Heeft draadvormige ſprieten en een gekrulden zuiger. Van onder is het lyf, de pooten en de vleugelen geheel wit. Zy behoort onder de *Noctuæ* en woond aan de voornoemde *Kaap de Goede Hoop.*

PLAAT CCCXLVIII.

Fig. A. Clöckneria. Dit ſierlyk Nagt-Kapelletje heeft gepluimde ſprieten, en een zeer korten zuiger, van onder zyn de vleugelen rood, alleen hebben de bovenvleugels de randen en tippen zwart, het lyf is aan de borſt, met de pooten zwart van kleur, en het agterlyf rood.

deſſein. On le trouve à Suriname. *Celui-ci & les deux ſuivans ſe trouvent dans la Collection de Mr. le Miniſtre* E. F. Alberti.

Fig. F. Petavia. *Le deſſous du corps de cette Fileuſe eſt blanc. Les pattes ſont brunes, & le fond des aîles eſt pareillement blanc, comme ſur le deſſus; mais les aîles ſupérieures ont trois points bruns, & les inférieures en ont ſept ſemblables; tandis que les ſix ſont placés dans une rangée à leurs bords, & le ſeptieme ſe trouve au milieu de l'aîle. Elle a été priſe au* Cap de Bonne Espérance.

Fig. G. Eumela. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. Le deſſous du corps, des pattes & des aîles eſt entierement blanc. Il appartient aux* Noctuæ, *& demeure au ſusmentionné* Cap de Bonne Espérance.

PLANCHE CCCXLVIII.

Fig. A. Clöckneria. *Cette belle petite Phalène a des antennes plumacées & une tres petite trompe. En-deſſous les aîles ſont rouges, mais les bords & les extrémités des aîles ſupérieures ſont noirs. Le corps, près de la poitrine & les pattes ſont de couleur noire, & l'abdomen*

Het is aan de *Kaap de Goede Hoop* gevonden en bevind zig in de Verzameling van den Heere *Klöckner. Med. Doct.*

Fig. B. Flavelata. Dit Nagt-Kapelletje heeft beide de zyden der vleugelen eveneens, te weten geel met zwarte randen, en by de tippen der bovenvleugels een geele vlak; de laatstgenoemde kleur is glanzig. De ſprieten zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. C. Fimbriaria. De witte grond der vleugelen is wederzyds paarlemoeragtig glanzig, en aan den buitenrand met een goudglanzig ſtreepje geſierd. De onderranden praalen met een rey van goudglanzige vlakjes welke zig op den donkergeelen of oranjekleurigen grond als opwaarts liggende vertoonen. De ſprieten zyn draadvormig, en de zuiger is krultrekkend. Dit fraaye en zeldzaame Spanrups-Kapelletje is met de volgende uit *Surinamen* en berust nevens Fig. B. en de overigen op deze Plaat afgebeelde Nagt-Kapelletjes, in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

Fig. D. Farinalis. De groote overeenkomſt welke dit Nagt-Kapelletje met

eſt rouge. Elle a été priſe au Cap de Bonne Espérance *& ſe trouve dans la Collection de Mr.* Klöckner. Doct. en Med.

Fig. B. Flavelata. *Les deux ſurfaces des aîles de cette petite Phalène, ſe reſſemblent parfaitement, comme étant jaunes avec des bords noirs, & vers les extrêmités des aîles ſupérieures une tache jaune. La derniere couleur eſt luiſante. Les antennes ſont filiformes & la trompe eſt roulée. On la trouve à* Suriname.

F. C. Fimbriaria. *Le fond blanc des aîles, eſt de part & d'autre, d'un luſtre nacré, & orné d'une petite raye dorée à leur bord extérieur. Les bords inférieurs brillent d'une rangée de petites taches d'un luſtre doré, qui ſe repréſentent ſur le fond jaune-obſcur ou couleur d'orange, comme étant exhauſſées. Les antennes ſont filiformes, & la trompe eſt en ſpirale. Cette belle & rare petite Arpenteuſe, eſt, avec la ſuivante, de* Suriname, *& ſe trouve avec la Fig. B. & toutes les autres petites Phalénes de cette Planche, au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. D. Farinalis. *La grande conformité qui ſe trouve entre cette petite Phalé-*

een Europiſch, onder deze benaaming bekend Uiltje * heeft, en welker Rups zig in het Meel, en andere dergelyke ſpyze onthoud; is de oorzaak waarom ik aan dit *Surinaamſch* Inſect denzelfden naam heb gegeven. De bovenvleugels zyn glanzig, en van onder aschkleurig, met een bruine dwarsſtreep, op het midden der ondervleugels een ſtip van laatstgemelde kleur.

* *Linn. Syſt. Nat. pag.* 881. *n.* 227. *Phal. Pyralis. Clerck, icon. Phal. tab.* 2. *Fig.* 14.

Fig. E. Sulphuralis. De grondkleur van dit Nagt-Kapelletje is aan beide zyden der vleugelen zwavel-geel en glanzig, doch ontbreekt van onder de tekening waarmede de bovenvleugels, in de afbeelding, geſierd zyn. Zy behoord onder het Gezin der naastvoorgaande, Fig. D. welke de Heer *Linnæus* onder de benaaminge *Phalena Pyralis* getyteld heeft. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. F. Marriana. Deze behoort onder de Bladrollers (*Phal. Tortrix*) en is op de onderzyde aschkleurig en glanzig. Woond in *Surinamen.*

Fig. G. Molinella. Heeft de onder-

*ne, & une autre petite Phalène d'Europe, connue ſous ce nom * &, dont la Chenille ſe loge dans la farine & autre nourriture ſemblable, eſt la cauſe pourquoi je donne le même nom à cet Inſecte de* Suriname. *Les aîles ſupérieures ſont luiſantes & en-deſſous couleur de cendre, avec une raye transverſale brune. Sur le milieu des aîles inférieures ſe trouve un point de la dernier couleur.*

* Linn. Syſt. Nat. pag. 881. n. 227. Phal. Pyralis. Clerck, icon. Phal. tab. 2. Fig. 14.

Fig. E. Sulphuralis. *Le fond de cette petite Phalène eſt, ſur les deux ſurfaces des aîles, d'un jaune de ſouffre & luiſant; mais en-deſſous ne ſe trouve point le deſſein dont les aîles ſupérieures de notre Figure ſont ornées. Elle appartient à la Famille de celle qui precede immédiatement, Fig. D. à laquelle Mr.* Linnæus *a donné le nom de* Phal. Pyralis. *On la trouve à* Suriname.

Fig. F. Marriana. *Celle-ci appartient aux Rouleuſes* (Phal. Tortrix) *& le deſſous eſt d'un minime luiſant. Elle demeure à* Suriname.

Fig. G. Molinella. *Le deſſous de ſes*

zyde der vleugelen aschgraauw en aan beide zyden glanzig. Zy behoort onder de Motjes (*Phal. Tineæ.*) en is uit *Surinamen.*

aîles eſt minime & leurs deux ſurfaces ſont luiſantes. Il apartient aux Teignes (Phal. Tineæ.) *& ſe trouve à* Suriname.

Fig. H. Renſelariana. Is van onder op de vleugelen gekleurd gelyk de ondervleugels van boven. Zy behoort onder de Bladrollers; en wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. H. Renſelariana. *Sur le deſſous des aîles ſe trouve la couleur du deſſus de aîles inférieures. Il appartient aux Rouleuſes & ſe trouve à* Suriname.

Fig. I. K. Crameriana. Behoort ook onder het Gezin der Bladrollers, en heeft op beide zyden der vleugelen een ſatynagtigen glans. Haar Vaderland is *Surinamen.*

Fig. I. K. Crameriana. *Appartient auſſi à la Famille des Rouleuſes & les deux ſurfaces des aîles ont un luſtre ſatiné. Sa Patrie eſt* Suriname.

Fig. L. Florella. Kan onder de Motjes (*Tineæ.*) geplaatst worden. De geele vlakken zyn glanzig, en aan beide zyden der vleugelen eveneens. My is verzekerd dat dit Motje in *Surinamen*, op allerlei bloemen is te vinden, en aldaar in menigte voorkomt.

Fig. L. Florella. *Celui-ci peut ſe placer parmi les Teignes* (Tineæ). *Les taches jaunes ſont luiſantes & ſe reſſemblent ſur les deux ſurfaces des aîles. On m'a aſſuré que cette Teigne ſe trouve à* Suriname *ſur toutes ſortes de fleurs, & qu'on l'y trouve en grande abondance.*

A
B
C
D

PLAAT CCCXLIX.

Fig. A. B. Lampetia. Deze is het Wyfje van die geöogde Nimph-Kapel, welke in het Tweede Deel op Plaat CXLVIII. Fig. D. E. is afgebeeld. De kleuren op de vleugelen verſchillen met die der Mannetjes, als zynde meer donker gevlakt, doch de tekening der oogswyze en overige vlakjes koomt genoegzaam met die van de andere Sexe overeen. Zy is van *Amboina* en berust in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers.*

Linn. Syſt. Nat. pag. 775. *n.* 160. *Clerck, icon. Tab.* 39. *Fig.* 3. 4.

Fig. C. D. Velleda. Is eene ongeöogde Nimph-Kapel, welke, op de onderzyde der vleugelen, veele overeenkomst heeft met de *Pap. Iphigenia* * en *Alimena* **; maar de bovenzyde verſchilt te veel met dezelven, als zynde op 't midden geheel donkerbruin. De witte vlakken op de bovenvleugels hebben aan derzelver randen een bleeken paarſchkleurigen weerſchyn, en de twee blaauwe vlakken op de onderzyde dezer gemelde vleugels, beſtaan uit Hemelſchblaauwe glinſterende ſiertjes. Haar Vaderland is

PLANCHE CCCXLIX.

Fig. A. B. Lampetia. *C'eſt ici la Femelle de cette Nymphe à yeux, que nous avons repréſentée dans la Seconde Partie, Planche CXLVIII. Fig. D. E. Les couleurs des aîles different de celles des Mâles, par les taches plus obſcurs, mais le deſſein des taches oeillées & des autres taches ſont à peu près egales à celles de l'autre Sexe. Elle eſt d'*Amboine *& ſe trouve au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron* Rengers.

Linn. Syſt. Nat. pag. 775. n. 160. Clerck, icon. Tab. 39. Fig. 3. 4.

Fig. C. D. Velleda. *C'eſt une Nymphe aveugle, dont la ſurface inférieure des aîles reſſemble beaucoup au* Pap. Iphigenia * *&* Alimena **; *mais la ſurface ſupérieure en differe trop; puisque la partie intermédiaire en eſt entierement d'un brun-obſcur. Les taches blanches des aîles ſupérieures ont à leurs bords un chatoyant de couleur violet pâle, & les deux petites taches bleues du deſſous des dittes aîles ſont compoſées de petites atomes d'azur luiſant. Sa Patrie eſt* Amboine *& elle ſe trouve au Cabinet ſus-*

Amboina, en berust in het laaſtgenoemde Kabinet.

* *Zie I. Deel Pl. LXVII. Fig. E. en III. Deel Pl. CCXXI. Fig. A. B.*

Fig. E. F. Vitellia. Op den donkeren grond der bovenzyde van de vleugelen heerſcht een flaauwe paarſchkleurige weerſchyn, welke naar de buitenranden ſterker wordt, en waardoor dezelven byna geheel donkerblaauw ſchynen, wanneer men de Kapel, met den kop naar het licht gekeerd, beſchouwt. Op den kop tusſchen de oogen zyn vier lichtblaauwe zilverglanzige ſtippen geplaatst. Alle de bleekblaauwe vlakken op de vleugelen, aan de onderzyde, als mede de kleine ſtreepjes aan de onderranden, zyn min of meer glanzig naar maate de Kapel nog frisch en zuiver bewaard is. Zy behoort onder het Gezin der ongeöogde Nimph-Kapellen, en wordt op het Eiland *Amboina* gevonden. Zy is my door den WelEerw. Heer *E. F. Alberti* ter afbeelding medegedeeld, in wiens Verzameling ik voor het eerſte maal deze zoort gezien hebbe; maar in dit Jaar heeft de Wel Ed. Heer *L. F. Holthuizen*, voornaam Koopman alhier, eenigen derzelven onder meer andere zeldzaame Inſecten, van *Amboina* ontfangen, van welke laatſten wy in 't

ſus mentionné.

* Voyez la I. Partie Pl. LXVII. Fig. E. & III. Partie Pl. CCXXI. Fig. A. B.

Fig. E. F. Vitellia. *Sur le fond obſcur du deſſus des aîles de ce Papillon, domine un chatoyant de couleur violet foible, qui devient plus fort vers les bords extérieurs; ce qui les fait reſſembler preſque entierement d'un bleu obſcur, lorſque l'on examine le Papillon avec la tête tournée vers la lumiere. Sur la tête, entre les yeux ſe voyent quatre points d'un bleu clair & argenté. Toutes les taches d'un bleu pâle, ſur les aîles en-deſſous, de même que les petites rayes aux bords inférieurs; ſont plus ou moins luiſantes, lorsque le Papillon a été bien conſervé. Il appartient à la Famille des Nymphes aveugles, ſe trouve dans l'Isle d'*Amboine, *& m'a été prêté par Mr. le Miniſtre* E. F. Alberti, *dans la Collection de qui j'ai vu pour la premiere fois cette Espece; mais cette année Mr.* L. F. Holthuizen, *celebre Marchand de cette Ville, en a reçu quelques uns, avec pluſieurs autres rares Inſectes d'*Amboine, *& de ces derniers nous donnerons les Figures dans la ſuite.*

C
D
A
B

vervolg de afbeeldingen zullen mede deelen.

PLAAT CCCL.

Fig. A. B. Androgeus. Deze Kapel is het Wyfje van die, welke in het Eerſte Deel op de XVI. Plaat Fig. C. is afgebeeld. De donkerblaauwe vlakken op de ondervleugels, by Fig. A. zyn glanzig. In gedaante en tekening, behalven de groote geele vlak aan beide zyden der bovenvleugels, heeft deze Kapel veele overeenkomſt met de *Pap. Piranthus*, welker afbeelding op de CCIV. Plaat by Fig. A. B. te zien is. Haar woonplaats is op de Kuſt van *Braſilien*, van waar dit Wyfje aan den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti* is toegezonden.

Fig. C. D. Iſabella. Is eene geſtrekte of Parnas-Kapel, welke in *Surinamen* wordt gevonden, en zeer onderſcheiden is met de *Pap. Polymnia** en andere naar dezelve gelykende zoorten.

* *Zie II. Deel Pl. CXCI. Fig. E.*

Fig. E. F. Lucia. Behoort ook onder het Gezin der zogenaamde Parnas-Kapellen, en gelykt eenigzins naar de *Pap. Melpomena* †; doch onderſcheid zig wegens de geele vlakken op de bo-

PLANCHE CCCL.

Fig. A. B. Androgeus. *Ce Papillon-ci eſt la Femelle de celui qui a été repréſenté dans la Premiere Partie, Planche XVI. Fig. C. D. Les taches bleues obſcures des aîles inférieures, Fig. A. ſont luiſantes. La forme & le deſſein, (à l'exception de la grande tache jaune) des deux ſurfaces des aîles de ce Papillon, reſſemblent beaucoup au* Pap. Piranthus, *qui ſe trouve ſur la Planche CCIV. Fig. A. B. Sa demeure eſt ſur la Côte du* Brézil, *d'où on a envoyé cette Femelle à Mr. le Miniſtre* E. F. Alberti.

Fig. C. D. Iſabella. *C'eſt un Papillon à aîles oblongues ou une Muſe, qui ſe trouve à* Suriname, *& qui varie beaucoup du* Pap. Polymnia * *& des autres Eſpeces qui le reſſemblent.*

* Voyez II. Partie Pl. CXCI. Fig. E.

Fig. E. F. Lucia. *Appartient à la Famille des ſoit-diſans Muſes, & reſſemble tant ſoit peu au* Pap. Melpomene †; *mais il en varie par les taches jaunes des aîles ſupérieures. Sa demeure eſt à* Suri-

venvleugels. Haar woonplaats is *Surinamen* ††.

† *Zie II. Deel Pl. CXCI. Fig. C.* †† *De Fig. C. en E. berußten in myne Verzâmeling.* C. Stoll.

PLAAT CCCLI.

Fig. A. B. Calaïs. Hier geven wy de afbeelding van het Mannetje, op Plaat LIII. Fig. C. D. in het Eerſte Deel, is het Wyfje reeds afgebeeld. Zy onderſcheiden zig in de kleur op de onderzyde der vleugelen, als zynde de Mannetjes geelagtig groen, en op de ondervleugels zonder dien band van ronde donkergeele vlakken, waarmede de Wyfjes (gelyk de voorgemelde afbeeldinge aanwyſt) geſiert zyn. Zy behooren onder de geelkleurige Danaüs-Kapellen, en worden op de Kust van *Coromandel* gevonden.

Fig. C. D. Calaïs. Deze Kapel is een Wyfje en maar eene verſcheidenheid van de naastvoorgaande, welke alleen in de grondkleur der vleugelen verſchilt van het voorgemelde Wyfje; zynde dezelve op de bovenzyde witagtig in plaats van donker of oranjekleurig, en, van onder, met bleekroode vlakjes, daar in tegendeel de gewoone kleur dezer vlakken donkergeel is. Zy is op de Kust van *Co-*

DESCRIPTION DE

name. ††

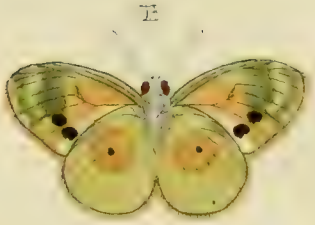
† Voyez la II. Partie Pl. CXCI. Fig. C. †† La Fig. C. & E. ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

PLANCHE CCCLI.

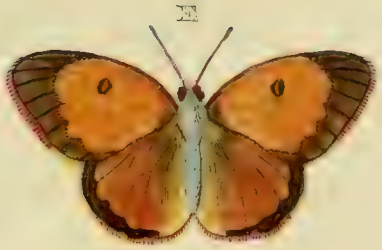
Fig. A. B. Calaïs. *Nous donnons ici la Figure du Mâle. Sur la Pl. LIII. Fig. C. D. de la Premiere Partie, ſe trouve déjà la Femelle. Ils varient dans la couleur du deſſous des aîles; tandis que les Mâles ſont d'un vert jaunâtre, & n'ont point ſur les aîles inférieures cette bande de taches rondes d'un jaune obſcur, dont les Femelles ſont ornées, comme on le voit dans la Figure ſusmentionné. Ils appartiennent aux Danaïdes jaunes & ſe trouvent ſur la Côte de* Coromandel.

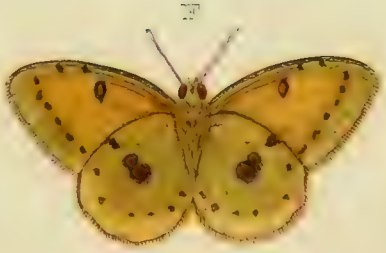
Fig. C. D. Calaïs. *Ce Papillon eſt une Femelle, & une variété de celui qui précede immédiatement, qui ne differe de la Femelle ſusmentionnée, que par le fond des aîles, dont la ſurface ſupérieure eſt blanchâtre, au lieu d'être obſcure ou couleur d'orange, & le deſſous eſt couvert de petites taches d'un rouge pâle, tandis qu'au-contraire la couleur ordinaire de ces taches eſt d'un jaune obſcur.*

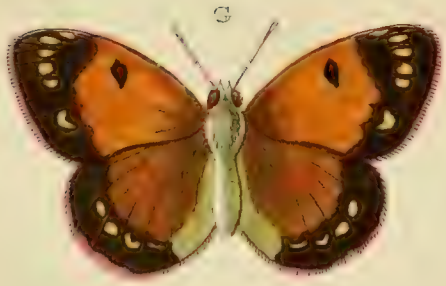
A

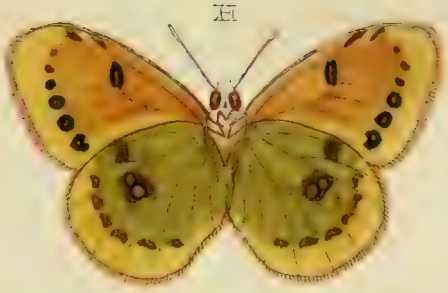

B

C


E


F


G


H

romandel gevonden en beruſt in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers*.

Fig. E. F. Hyale. Offchoon deze Danaüs-Kapel in Europa wordt gevonden, en derzelver afbeeldinge reeds door anderen is gegeven, heb ik egter geoordeeld, dewyl men ze ook op de *Kaap de Goede Hoop* vindt, om dezelve in dit Werk een plaats te geven. De hier by Fig. E. F. afgebeelde is een Mannetje, welke zig niet alleen in grootte van het Wyfje onderſcheid, maar ook wegens het gemis der bleekgeele vlakken aan de onderranden der vleugelen, op de boven zyde, van de laatſtgemelde als mede dat de donker bruine vlakken aan de onderzyde veel kleiner zyn dan die der vleugelen van 't Wyfje by Fig. H. De witte vlakken op het midden van ieder vleugel, by Fig. F. en H. hebben een zilveragtigen glans. Wanneer deze Kapellen nog friſch en zuiver bewaard zyn, dan ontdekt men op den donkergeelen of oranjekleurigen grond der vleugelen, van boven, een bleeken roozenrooden weerſchyn. Zy worden op Gras en Weylanden gevonden.

Linn. Syſt. Nat. pag. 764. *n.* 100. *Pap. Dan. Cand. Röſel, Inſ. Tom. III. Tab.* 46. *Fig.* 4. 5. *Seba, Schatk. Tom. IV. Tab.* 61. *Fig.* 1. 5.

Il a été pris ſur la Côte de Coromandel *& ſe trouve au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron* Rengers.

Fig. E. F. Hyale. *Quoique cette Danaïde ſe trouve en Europe, & que d'autres Auteurs en ont déjà donné la Figure, j'ai pourtant jugé à propres, puiſqu'on le trouve auſſi au* Cap de Bonne Espérance, *de lui ceder une place dans cet Ouvrage. Notre Figure E. F. eſt un Mâle, qui ſe diſtingue de la Femelle, non-ſeulement par la grandeur, mais auſſi par le défaut des taches jaunes pâles aux bords inférieurs des aîles. Les taches brunes obſcures, du-deſſous, ſont encore beaucoup plus petites que celles des aîles de la Femelle, Fig. H. Les taches blanches du milieu de chaque aîle, Fig. F. & H. ont un luſtre argenté. Lorsque ces Papillons ont été bien conſervés, on apperçoit ſur le fond jaune-obſcur ou couleur d'orange des aîles en-deſſus, un chatoyant d'un rouge de roſe pâle. On les trouve ſur les prairies & les champs.*

Linn. Syſt. Nat. pag. 764. n. 100. Pap. Dan. Cand. Röſel, Inſ. Tom. III. Tab. Tab. 46. Fig. 4. 5. Seba, Tom. IV. Tab. 61. Fig. 1. 5.

PLAAT CCCLII.

Fig. A. B. Porſenna. In het Eerſte Deel op de XLIII. Plaat Fig. D. E. hebben wy reeds het Mannetje van deze Kapel afgebeeld. Hier geven wy nu die van het Wyfje, welke van boven op de vleugelen in tekening met het gemelde Mannetje aanmerkelyk is onderſcheiden, doch op de onderzyde komen ze met elkander genoegzaam overeen. Zy gelyken naar de *Pap. Paſithoë* van *Linnæus** welke op de CLXXXIX. Plaat Fig. D. E. is afgebeeld en door ons onder den naam van *Egialea* opgegeven. Haar Vaderland is het Eiland *Java*, de Kust van *Bengalen* en *China*.

Drury, Tom. II. Tab. 8. *Fig.* 3. 4. *Pap. Dione.*

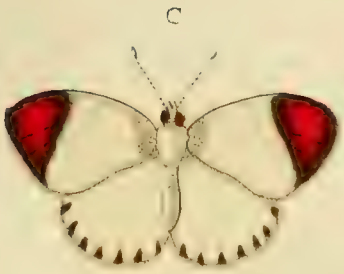
Fig. C. D. Eborea. Het ſchynt dat er onder de witte Kapellen, welke met oranje kleurige tippen aan de bovenvleugels geſiert zyn, zig veelerlei zoorten bevinden, welke, wanneer men ze niet naauwkeurig onderſcheid, veelligt met elkander verward, of voor bloote verſcheidenheden gehouden worden. Deze gelykt naar de *Pap. Euippe* † en de *Pap. Aurora*, maar geene van allen hebben de vlak aan den tip der bovenvleugel zo bloedrood, of Carmozynkleurig

PLANCHE CCCLII.

Fig. A. B. Porſenna. *Nous avons déjà repréſenté le Mâle de ce Papillon, dans la Premiere Partie, Pl. XLIII. Fig. D. E. Maintenant nous donnons ici la Femelle, qui differe viſiblement du Mâle par le deſſein du deſſus des aîles; mais en deſſous ils ſe reſſemblent presque entierement. Ils ont beaucoup de rapport avec le* Pap. Paſithoë *de* Linnæus* *que nous avons repréſenté ſur la Pl. CLXXXIX. Fig. D. E. & auquel nous avons donné le nom de* Egialea. *Sa Patrie eſt l'Isle de* Java, *la Côte de* Bengale *& la* Chine.

Drury, Tom. II. Tab. 8. Fig. 3. 4. Pap. Dione.

Fig. C. D. Eborea. *Il paroit que parmi les Papillons blancs, qui ſont ornés d'extrémités couleur d'orange aux aîles ſupérieures, il ſe trouve pluſieurs eſpeces, qui, lorsqu'on ne les regarde pas exactement, ſe confondent aiſément enſemble, ou que l'on feroit paſſer ſimplement pour des variétés. Celui-ci reſſemble au* Pap. Euippe † *& au* Pap. Aurora ††, *mais ni l'un ni l'autre ont la tache à l'extrémité de l'aîle ſuperieure d'un incarnat ou de couleur cramoiſi ſi rouge*


C

DD

A

G

H

B

E

F

G

H

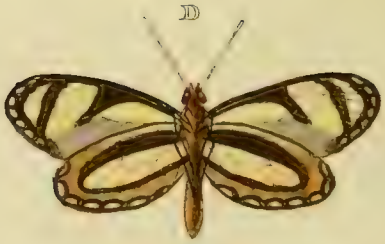
A

B

E

F

C


D

dan deze, ja het ſchoonſte Carmyn is niet kragtig genoeg, om die kleur aftemaalen, welke het natuurlyke voorwerp, waar naar deze afbeelding gemaakt is, kan evenaaren.

que celui-ci, ainſi que le plus beau Carmin n'eſt pas aſſez fort pour repréſenter ou pour imiter la couleur qui ſe trouve dans la Figure que nous donnons ici.

Fig. E. F. Eborea. Deze is het Wyfje der voorgaande van Fig C. D. en verſchilt in de tekening van de roode vlak aan den tip der bovenvleugels, als mede op de onderzyde der vleugelen. Zy worden op de Kuſt van *Coromandel* gevonden.

Fig. E. F. Eborea. *C'eſt la Femelle de la précédente Figure C. D. qui en varie par le deſſein de la tache rouge à l'extrémité des aîles ſupérieures, comme ſur le deſſous des aîles. On les trouve ſur la Côte de* Coromandel.

Fig. H. Acheus. Behoort onder de geſtaarte Argus-Kapellen of Bastert-Pagies. De onderzyde der vleugelen is geſiert met een menigte van goudglanzige vlakjes met bruinagtig paarsch gerand. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. G. H. Acheus. *Appartient aux Papillons Argus à queue ou Pages Cloportes. Le deſſous des aîles eſt orné d'une multitude de petites taches dorées luiſantes, bordées d'un violet brunâtre. On le trouve à* Suriname. *

* *Alle de op deze Plaat afgebeelde Kapellen zyn in myne Verzameling.* C. Stoll.

* Tous les Papillons de cette Planche ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

PLAAT CCCLIII.

PLANCHE CCCLIII.

Fig. A. B. Soranus. Deze Kapel behoort onder de Argus-Kapellen en wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. A. B. Soranus. *Ce Papillon appartient aux Argus & ſe trouve à* Suriname.

Fig. C. D. Vocula. Is een Parnas-Kapel welke de geele vlakken op de vleugelen eenigzins doorſchynend heeft, de

Fig. C. D. Vocula. *C'eſt une Muſe dont les taches jaunes des aîles ſont un peu tranſparentes. Les petites taches*

kleine witte vlakjes aan de onderranden by *Fig. D.* zyn glanzig. Zy is in *Surinamen* gevonden, en berust in de Verzameling van den Wel Eerw. Heere *E. F. Alberti.*

Fig. E. F. Brino. Op de bovenvleugels zyn de geelagtige vlakken van deze Dikkop-kapel doorſchynend, en de witte op de ondervleugels by *Fig. F.* hebben een zilveragtigen glans. De Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* heeft ze uit *Surinamen* ontfangen.

Fig. G. H. Vindex. Deze Dikkop-kapel gelykt naar de *Pap. Pleb. Urbicol. Malvæ* van *Linnæus* *; men heeft ze aan de *Kaap de Goede Hoop* ontdekt, en berust in de verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti.*

*. *Linn. Syſt. Nat. p.* 795. *No.* 267.

PLAAT CCCLIV.

Fig. A. Corbulo. Het lyf van deze Dikkop-kapel is met bruinagtige violetkleurige hairtjes bezet, en over de bovenzyde der vleugelen heerſcht een paarſchagtige weerſchyn, de twee kleine vuilwitte vlakjes op de bovenvleugels zyn doorſchynend, van onder ziet men dezelfde kleur als van boven. Deze is nevens alle de overigen hier afgebeelde Dikkoppen in *Surinamen* gevangen, en

blanches aux bords inférieurs de la Fig. D. *ſont luiſantes. Elle eſt de* Suriname *& ſe trouve dans la collection de Mr. le Miniſtre* E. F. Alberti.

Fig. E. F. Brino. *Les taches jaunâtres des aîles ſupérieures de ce Plebeiën noble ſont transparentes, & les taches blanches des aîles inférieures,* Fig. F. *ont un luſtre argenté. Mr.* W. van der Meulen *l'a reçu de* Suriname.

Fig. G. H. Vindex. *Ce Plebeiën noble reſſemble au* Pap. Pleb. Urbicol. Malvæ *de* Linnæus *. *On l'a decouvert au* Cap de bonne Espérance *& il ſe trouve dans la collection de Mr. le Miniſtre* E. F. Alberti.

*. Linn. Syſt. Nat. pag. 795. No. 267.

PLANCHE CCCLIV.

Fig. A. Corbulo. *Le corps de ce Plebeiën noble eſt couvert d'un petit poil brunâtre couleur de violet, & ſur le deſſus des aîles domine un chatoyant tirant ſur le violet. Les deux petites taches d'un blanc ſale, ſur les aîles ſupérieures, ſont transparentes. Le deſſous porte la même couleur du deſſus. Celui-ci, avec tous les autres Papillons Plebeiens de cette Planche, ſont de* Suriname *& ſe trou-*

A
B
C
D
E
F
G
H

berusten in het Kabinet van den Wel Ed. Heere *W. van der Meulen.*

Fig. B. C. Dubius. By de afbeeldinge van deze Dikkop-kapel heb ik niets te voegen dan dat de vier witte vlakjes op de bovenvleugels doorſchynend zyn.

Fig. D. Avitus. Het lyf en gedeelte der bovenvleugels, als ook de ondervleugels zyn met bruingeel hairagtig dons bezet; op ieder bovenvleugel bevinden zig zes geele doorſchynende vlakken; van onder hebben de vleugels dezelfde kleur en tekening gelyk op de bovenzyde.

Fig. E. Avitus. Het ſchynt my toe dat deze het Wyfje van de voorgaande *Fig. D.* is; zy onderſcheid zig door het gemis der twee groote en een klein geel vlakje, welke op de bovenvleugels van het mannetje te zien zyn; doch voor 't overige komt de kleur en verdere tekening aan beide zyden der vleugelen genoegzaam met elkander overeen.

Fig. F. G. Pertinax. Het lyf en de vleugels, naby de gewrigten, is met donkergeele hairtjes bezet, de witte vlakjes op de bovenvleugels zyn helder doorſchynend; op de onderzyde der ondervleugels en aan de onderranden der voorſten ziet men een bleeken paarſchkleurigen waesſem.

Fig. H. Eligius. Alle de witte vlak-

vent au Cabinet de Mr. W. van der Meulen.

Fig. B. C. Dubius. *Tout ce que nous avons à dire de la Figure de ce Plebeïen noble, c'eſt que les quatre petites taches des aîles ſupérieures, ſont transparentes.*

Fig. D. Avitus. *Le corps avec une partie des aîles ſupérieures, de même que les aîles inférieures, ſont couvertes d'un duvet jeaune brunâtre & en forme de poil. Sur chaque aîle ſupérieure ſe trouvent ſix taches jeaunes tranſparentes. Les aîles ont en-deſſous la même couleur & le même deſſein de la ſurface ſupérieure.*

Fig. E. Avitus. *Il me ſemble que celui ci eſt la femelle de la précédente* Fig. D. *Elle en varie par le défaut des deux grandes taches & d'une petite tache jeaune, qui ſe voient ſur les aîles ſupérieures du Mâle; mais pour le reſte la couleur & les deſſein des deux ſurfaces des aîles ſe reſſemble presque entierement.*

Fig. F. G. Pertinax. *Le corps & les aîles, vers les jointures, eſt couvert d'un petit poil jeaune obſcur. Les petites taches blanches des aîles ſupérieures ſont d'un tranſparent clair. Sur le deſſous des aîles poſtérieures & aux bords inférieurs des antérieures s'apperçoit une ombre pâle tirant ſur le violet.*

Fig. H. Eligius. *Toutes les taches*

ken op de bovenvleugels zyn glasagtig doorſchynend, van onder is dezelfde grondkleur en tekening gelyk de afbeelding dezelve van boven vertoont.

PLAAT CCCLV.

Fig. A. Anceus. Deze Pylſtaart zou wegens de gehakkelde vleugelranden, volgens de verdeeling van den Heer *Linnæus*, onder deszelfs Eerſte Gezin der Pylſtaarten behooren, maar des niet tegenſtaande heeft deze eenen zeer langen Zuiger, daar die, welke de Heer *Linnæus* tot het gemelde Gezin betrekt, (behalven den *Sphinx Nevii* of den *Oleander Pylſtaart*) allen een korten zuiger hebben. Ik plaatze deze zoort dan liefst onder het Derde Gezin of de zogenaamde Onrusten, te meer daar het einde van 't agterlyf min of meer met een hairagtig kwastje is voorzien, (*Ano Barbato.*) Van onder is het lyf en de pooten bruinrood, de vleugelen hebben ook dezelfde kleur, met eenige donkere dwarsſtreepen. Men vindtze op het Molukkiſche Eyland *Amboina* en berust in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers.*

Fig. B. Cyſſeus. Behoort onder de Baſtert-Onrusten, (*Sphinx adſcitæ*) en heeft de witagtige vlakjes op de vleugelen

blanches des aîles ſupérieures ſont d'un transparent vitré. En-deſſous ſe trouve le même fond & le même deſſein du deſſus de la Figure que nous repréſentons ici.

PLANCHE CCCLV.

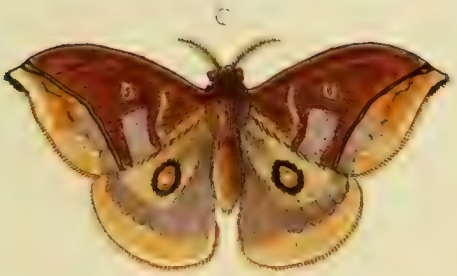
Fig. A. Anceus. *Ce Sphinx appartiendroit, en vertu des bords des aîles découpées, d'après la diviſion ſyſtematique de Mr.* Linnæus, *à la premiere famille de ſes Sphinx; mais non-obſtant cela, celui-ci a une trompe fort longue; tandis que tous ceux que Mr.* Linnæus *place dans cette famille (à l'exception du* Sphinx Nevii *ou le* Sphinx Oleander) *ont une trompe courte. J'aime donc mieux placer celui dans la troiſieme famille, ou les ſoit diſans Eperviers; d'autant plus, puisque l'extrêmité de l'Abdomen, eſt plus ou moins garni d'une petite touffe en forme de poil,* (Ano Barbato). *Le deſſous du corps & des pattes eſt d'un brun-rouge. Les aîles ont auſſi la même couleur, avec quelques rayes transverſales obſcures. On les trouve dans l'Isle Moluque d'*Amboine *& celui-ci eſt du cabinet de ſon Excellence Mr. le Baron* Rengers.

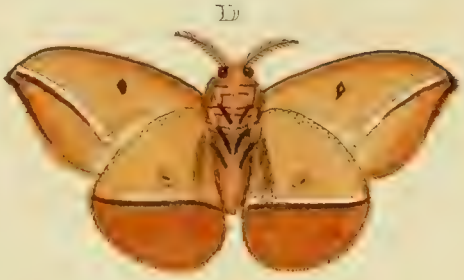
Fig. B. Cyſſeus. *Appartient aux Sphinx béliers;* (Sphinx adſcitæ) *les petites taches blanchâtres des aîles ſont transpa-*

G

F

A


C


D

E

H

B

doorſchynend, van onder is het Lyf eveneens gekleurd als van boven; maar de baardſprieten (*Palpi*) zyn rood, en het agterlyf is wit. Zy berust in het laatstgenoemde Kabinet, en wordt op de Kust van *Coromandel* gevonden.

Fig. C. D. Irmina. Is een Nagt-Kapel met kamvormige ſprieten, de zuiger is zeer kort en voor het bloote oog onzigtbaar; zy behoord onder het Gezin der Nagt-Paauwoogen (*Phal. Attaci*) en wordt in *Surinamen* gevonden. De Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti* heeft ze my ter afbeelding medegedeeld.

Fig. E. Begga. Heeft gepluimde ſprieten, en een korten zuiger, van onder is het Lyf wit, de pooten geel; doch de voeten aan dezelven zyn zwart. De vleugelen hebben dezelfde witte kleur gelyk op de bovenzyde. Zy behoort onder de zydeſpinſters en gelykt, behalven den zwarten buitenrand aan de bovenvleugels, naar de *Phal. Salicis.* (*Linn. ſpec.* 46.) Men vind ze in *Surinamen*, en berust in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

Fig. F. Striataria. De witte ſtreepen over de vleugelen van deze aan beide zyden eveneens gekleurde Spanrups-Kapel zyn glanzig. De ſprieten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld. Zy woont in *Surinamen*, en bevind zig in de ver-

ventes. Le deſſous du corps porte la même couleur du deſſus; mais les antennules (Palpi) *ſont rouges & l'abdomen eſt blanc. Il eſt du Cabinet ſusmentionné & ſe trouve ſur la Côte de* Coromandel.

Fig. C. D. Irmina. *C'eſt une Phalène avec des antennes à peigne. La trompe eſt fort courte & imperceptible à l'oeil. Elle appartient à la famille des Paons nocturnes* (Phal. Attaci) *& ſe trouve à* Suriname. *Mr. le Miniſtre* E. F. Alberti *me l'a prêté pour la faire deſſiner.*

Fig. E. Begga. *A des antennes plumacées & une trompe courte. Le deſſous du corps eſt blanc; les pattes ſont jeaunes, mais les pieds en ſont noirs. Les aîles ont la même couleur blanche de la ſurface ſupérieure. Il appartient aux Fileuſes, & reſſemble, à l'exception du bord extérieur des aîles ſupérieures, à la* Phal. Salicis. (Linn. Spec. 46.) *Il eſt de* Suriname *& ſe trouve au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. F. Striataria. *Les rayes blanches des aîles de cette Phaléne arpenteuſe, dont les deux ſurfaces ont la même couleur, ſont luiſantes. Les antennes ſont filiformes & la trompe eſt roulé. Elle demeure à* Suriname *& ſe trouve dans la*

zameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti.*

Collection de Mr. le Miniſtre E. F. Alberti.

Fig. G. Viridana. Deze Spanrups-Kapel heeft de onderzyde der vleugelen gelyk van boven ſchoon grasgroen; doch de ligte en donkerbruine bandwyze tekeningen op dezelven, zyn daar minder zigtbaar. De ſprieten heeft ze draadvormig en de zuiger is krultrekkend. De Hoog Welgeb. Heer Baron *Rengers* heeft ze nevens de volgende Fig. H. van *Surinamen* ontfangen.

Fig. G. Viridana. *Le deſſous des aîles de cette Phalêne arpenteuſe, eſt, comme le deſſus, d'un beau vert d'herbe; mais les deſſeins clairs & brun-obſcurs, en forme de bandes, y-ſont moins viſible. Ses antennes ſont filiformet & la trompe eſt en ſpirale. Son Excellence Mr. le Baron* Rengers *l'a recu, avec la Figure ſuivante H. de* Suriname.

Fig. H. Fabia. De ſprieten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld, de groene ſtreep over de bovenvleugels is glanzig. Van onder is het Lyf met de vleugelen bleekgeel. Zy draagt de bovenvleugels, in den rustenden ſtand, dakswyze tegens elkander, en kan onder de *Phal. Noctuæ* geplaatst worden.

Fig. H. Fabia. *Les antennes ſont filiformes & la trompe eſt roulée. La raye verte ſur les aîles ſupérieures eſt luiſante. Le deſſous du corps & des aîles eſt d'un jeaune pâle. Elle porte les aîles, lorsqu'elle ſe repoſe, en forme de toict, & peut ſe ranger parmi les* Phal. Noctuæ.

PLAAT CCCLVI.

PLANCHE CCCLVI.

Fig. A. Arminia. Heeft kamvormige ſprieten en een korten zuiger, zy is een wyfje en behoort onder de Nagtpaauwoogen. (*Phal. Attaci.*) Van onder is het Lyf, de pooten en vleugelen bruinrood van kleur, doch op het midden van ieder vleugel is een witte langwer-

Fig. A. Arminia. *A des antennes à peigne & une trompe courte. C'eſt une femelle & appartient aux Paons nocturnes* (Phal. Attaci). *Le deſſous du corps, des pattes & des aîles eſt d'un rouge brun; mais à la partie intermédiaire de chaque aîle ſe trouve une tache blanche oblongue*

B
F
G
A
D
E
C

pige-vlak in een zwarten ring geplaatst, overeenkomſtig met die welke op de ondervleugels by Fig. C. te zien zyn.

dans un anneau noir, ſemblable à celles qui ſe voient ſur les aîles inférieures de la Fig. C.

Fig. B. C. Jucunda. Deze is het Wyfje van die Nagt-Kapel, welke op Plaat CCXLIX. Fig. A. is afgebeeld. Zy heeft kamvormige ſprieten en een korten zuiger gelyk alle de Nagt-Paauwoogen. De witte ſtippels op de vleugelen beſtaan uit kleine donsagtige hairtjes.

Fig. B. C. Jucunda. *C'eſt ici la Femelle de cette Phalène qui eſt repréſentée ſur la Planche CCXLIX. Fig. A. Elle a des antennes à peigne & une trompe courte, comme tous les Paons nocturnes. Les petits points des aîles ſont compoſés d'un poil très fin, en forme de duvet.*

Fig. D. Arminia. Is het Mannetje van Fig. A., en heeft de ſprieten meer kamvormig. Van onder zyn de vleugelen bruinrood, met een witte ſtip in een zwarten ring geplaatst, gelyk by de laatstgemelde Figuur is aangewezen. Men vindtze nevens Fig. B. in *Surinamen.*

Fig. D. Arminia. *C'eſt le Mâle de la Figure A. & ſes aîles ſont plus à peigne. Le deſſous des aîles eſt d'un rouge brun, avec un point blanc dans un anneau noir, comme nous l'avons indiqué dans la Figure précédente. On la trouve avec la Figure B. à* Suriname.

Fig. E. Montana. Heeft gepluimde ſprieten en een korte zuiger, het lyf is wederzyds met ligtbruine lange haairtjes bezet. Van onder is de grond der vleugelen bleekgraauw, doch in 't midden van ieder derzelven een witte vlak, in gedaante gelyk aan de afbeelding der bovenzyde. Wanneer dit Inſect in een ruſtenden ſtand is, dan houden zy de bovenvleugels dakswyze, en de onderſte vlak aan de plaats waar op zy zitten, overeenkomſtig met de *Phal. Quercifo-*

Fig. E. Montana. *A des antennes plumacées, & une trompe courte. Les deux cotés du corps ſont couvertes d'un long poil très fin du couleur brun-clair. Le fond du deſſous des aîles eſt d'un minime pâle, mais à la partie intermédiaire de chaque aîle ſe voit une tache blanche, ſemblable à celle qui ſe trouve ſur le deſſus de notre figure. Lorsque cet Inſecte ſe repoſe, il porte ſes aîles ſupérieures en forme de toict, & les inférieures contre le lieu ſur lequel il ſe re-*

folia (*Linn. Spec.* 18.). Haar Vaderland is de *Kaap de Goede Hoop.*

Fig. F. Libania. De ſprieten van deze Zydeſpinſter zyn gepluimd, de zuiger is zeer kort. De onderzyde der vleugelen heeft nevens het lyf en de pooten dezelfde graauwe kleur, gelyk van boven de afbeelding aanwyſt. In de gedaante der vleugelen heeft zy veele overeenkomst met de *Phal. Sylvina* en *Humuli* (*Linn. Spec.* 87. & 84.) maar de ſprieten wyken zeer verre af van deze laatſten. Men vindtze aan de *Kaap de Goede Hoop.*

Fig. G. Vaninia. Behoort mede onder de Zydeſpinſters, derzelver ſprieten zyn gepluimt en de zuiger is kort. Van onder zyn de vleugelen in de grondkleur aschkleurig, met flaauwe bruinagtige ſtreepjes langs de vleugel-aderen, eveneens als op de bovenzyde derzelven. Het lyf en pooten zyn geel. Men heeft ze aan de *Kaap de Goede Hoop* ontdekt.*

* *Alle de Inſecten welke op deze Plaat zyn afgebeeld beruſten in myne Verzameling.* C. Stoll.

repoſe, ſemblable à la Phal. Quercifolia (Linn. Spec. 18.). *Sa Patrie eſt le* Cap de Bonne Espérance.

Fig. F. Libania. *Les antennes de cette Fileuſe ſont plumacées. La trompe eſt fort courte. Le deſſous des aîles, avec le corps & les pattes, portent la même couleur minime qui ſe voit ſur le deſſus de notre Figure. Par la forme des aîles elle reſſemble beaucoup à la* Phal. Sylvina & Humuli (Linn. Spec. 87. & 84.). *Mais les antennes en varient beaucoup. On la trouve au* Cap de Bonne Espérance.

Fig. G. Vaninia. *Appartient pareillement aux Fileuſes. Ses antennes ſont plumacées, & la trompe eſt courte. Le fond du deſſous des aîles eſt d'un gris de cendre, avec de foibles petites rayes le long des veines des aîles, ſemblable à leur ſurface ſupérieure. Le corps & les pattes ſont jaunes. On l'a découvert au* Cap de Bonne Espérance.*

* Tous les Inſectes de cette Planche ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

M
A
B
C
G
F
H
I
K
D
L

PLAAT CCCLVII.

Fig. A. Evadnes. Deze Baſtert-Onruſt heeft de vleugelen glasagtig doorſchynend, alleen de zwarte randen derzelven zyn wederzyds met fluweelagtige ſchubbetjes bedekt. Het lyf is gelyk van boven geel van kleur en de pooten zwart. Zy is nevens alle op deze Plaat zig bevindende afbeeldingen beruſtende in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.* En aan zyn Ed. uit *Surinamen* toegezonden.

Fig. B. Eacus. De ſprieten van deze Baſtert-Onruſt zyn een weinig gepluimd, de donkergroene ſtreep op de bovenvleugels heeft een koperagtigen glans. Van onder is het lyf, de pooten en de vleugels groenagtig zwart.

Fig. C. Halys. Heeft het lyf wederzyds paarschagtig bruin; de pooten zwart. De bovenvleugels zyn van onder bruin met een ſmalle donkergeelen dwarsband, omtrent de helft der breette van de bovenzyde op gemelde bovenvleugels; de blaauwe kleur op 't midden der ondervleugels is doorſchynend.

Fig. D. Lucetius. Is van onder op

PLANCHE CCCLVII.

Fig. A. Evadnes. *Ce Sphinx bélier a des aîles transparentes vitrées. Seulement leurs bords noirs ſont couverts, ſur leurs deux ſurfaces, de petites écailles couleur de velours. Le corps eſt, comme en-deſſus, de couleur jaune & les pattes ſont noires. On le trouve, avec toutes les autres Figures de cette Planche, au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen *& lui ont été envoyés de* Suriname.

Fig. B. Eacus. *Les antennes de ce Sphinx-bélier ſont un peu plumacées. La raye verte obſcure des aîles ſupérieures, eſt d'un luſtre de cuivre. Le deſſous du corps, des pattes & des aîles eſt d'un noir verdâtre.*

Fig. C. Halys. *Ses deux ſurfaces du corps ſont d'un brun, couleur de violet. Les pattes ſont noires. Le deſſous des aîles ſupérieures eſt brun, avec une bande transverſale étroite d'un jaune obſcur, environ la moitié de la largeur du deſſus des dittes aîles ſupérieures. La couleur bleue ſur le milieu des aîles inférieures eſt transparente.*

Fig. D. Lucetius. *Le deſſous du corps*

het lyf donkergeel, de pooten zwart, maar aan 't lyf niet wit gehaird. De vleugelen zyn daar met onderſcheiden met de bovenzyde, dan dat de witte vlakken kleiner en niet geel gerand zyn. Zy behoort nevens Fig. C. onder het Gezin der Baſtert-Onruſten.

eſt jaune-obſcur. Les pattes ſont noires, mais près du corps elles ſont garnies d'un poil blanc. Les aîles n'y varient point de la ſurface ſupérieure, qu'en ce que les taches blanches, y ſont plus petites & pas bordées de jaune. Il appartient avec la Figure C. à la Famille des Sphinx-béliers.

Fig. E. Melanea. De vleugelen van deze Spanrups-Kapel zyn aan beide zyden eveneens gekleurd en getekend, doch hebben alleen op de bovenzyde een ſchoonen glans.

Fig. E. Melanea. *Les deux ſurfaces des aîles de cette Arpenteuſe, portent la même couleur & le même deſſein, mais ſeulement la ſurface ſupérieure eſt d'un bel éclat.*

Fig. F. Monycha. Het lyf heeft deze Spanrups-Kapel, van onder bleekrood. De pooten hebben dezelfde kleur. De vleugelen zyn in de grondkleur rood gelyk de bovenvleugels van Fig. H. en ieder met drie bruine dwarsſtreepen. In 't midden derzelven is een bruine ſtip geplaatst.

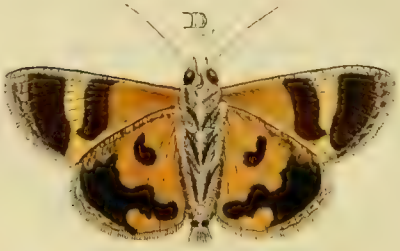
Fig. F. Monycha. *Le deſſous du corps de cette Phaléne Arpenteuſe eſt d'un rouge pâle. Les pattes ont la même couleur. Le fond des aîles eſt rouge, comme les aîles ſupérieures de la Fig. H. & chacune avec trois rayes transverſales brunes. Au milieu ſe trouve un point brun.*

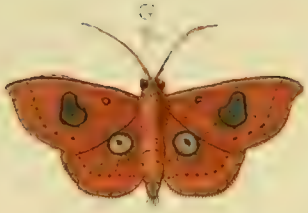
Fig. G. H. Hyphinoë. De ſprieten van dit aan beide zyden der vleugelen aartig getekende Spanrups-Kapelletje, zyn gelyk die van Fig. E. en F. als mede der drie volgende ſoorten, draadvormig, en de zuiger krultrekkend.

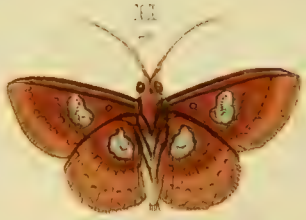
Fig. G. H. Hyphinoë. *Les antennes, de cette petite Phaléne Arpenteuſe, dont les deux ſurface des aîles ſont joliment deſſinées, ſont, comme celles de la Fig. E. & F. & des trois eſpeces ſuivantes, filiformes, & la trompe eſt en ſpirale.*

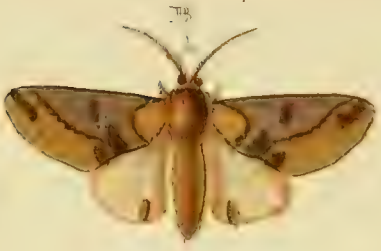
Fig. I. Corope. Heeft de vleugelen aan beide zyden ſchoon glanzig, van on-

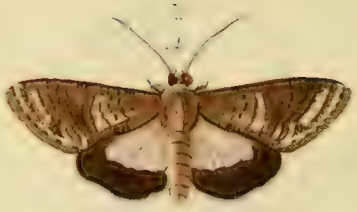
Fig. I. Corope. *Les deux ſurfaces des aîles ont un bel éclat. Sur la des-*











der ontbreeken de geelagtige vlakjes waarmede de bovenzyde geſierd is. Het lyf met de pooten is wit. Zy behoort onder het Gezin der zogenaamde *Phal. Pyralis.*

Fig. K. Levinia. Behoort ook onder het Gezin van Fig. I. en is van onder niet onderſcheiden met de afbeelding der bovenzyde. Zy gelykt eenigzints naar de Europiſche *Phal. Potamogata* (*Linn. Spec.* 275.) en heeft de vleugelen min of meer doorſchynend en glanzig.

Fig. L. M. Libaria. Deze Spanrups-Kapel met uitgeſneden vleugelranden, heeft van boven op den bruinen grond der vleugelen een menigte van aschkleurige ſchubbetjes, waardoor zig dezelve, behalven de bruine dwarsſtreepen geheel grys vertoont. De ſprieten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld.

ſous ne ſe voient point les petites taches jaunâtres dont le deſſus eſt orné. Le corps & les pattes ſont de couleur blanche. Elle appartient à la Famille des Phal. Pyralis.

Fig. K. Levinia. *Appartient pareillement à la Famille de la Fig. I. & le deſſous ne varie point de la Figure du deſſus. Elle reſſemble tant ſoit peu à la* Phal. Potamogata *d'Europe* (Linn. Spec. 275.) *& ſes aîles ſont plus ou moins transparentes & luiſantes.*

Fig. L. M. Libaria. *Cette Phalène Arpenteuſe, avec des bords découpés aux aîles, a, en-deſſus, ſur le fond brun des aîles, une multitude de petites écailles couleur de cendre, ce qui la fait reſſembler entierement griſe, à l'exception des bandes transverſales brunes. Les antennes ſont filiformes & la trompe eſt roulée.*

PLAAT CCCLVIII.

Fig. A. Hirta. Deze Zydeſpinſter heeft gepluimde ſprieten, de zuiger is voor het bloote oog onzigtbaar. Van onder is het lyf en de pooten bruinagtig graauw van kleur en zeer ruig, met lang hair of wolagtig dons bezet. De vleu-

PLANCHE CCCLVIII.

Fig. A. Hirta. *Cette Fileuſe a des antennes filiformes. La trompe n'eſt pas viſible à l'oeil. Le deſſous du corps & des pattes eſt d'un minime brunâtre & fort velu, garni d'un poil long ou d'un duvet laineux. Les aîles y ont la même cou-*

gelen zyn daar van gelyke kleur als de ondervleugels van boven, op ieder derzelven is in 't midden een zwarte ſtip. De afbeelding is naar een Wyfje. De Mannetjes hebben de ſprieten ſterker gepluimd, en byna een derde gedeelte korter. Men vindtze met alle hier op deze Plaat afgebeelde Nagt-Kapellen in *Surinamen* en beruſten in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

leur du deſſus des aîles inférieures, & ſur leur milieu ſe trouve un point noir. La Figure repréſente une Femelle. Les antennes des Mâles ſont plus fortement plumacées, & presque d'un tiers plus petites. Celle-ci, & toutes les autres Phalênes de cette Planche, ſont de Suriname *& ſe trouvent au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. B. Meona. De ſprieten van deze Nagt-Kapel zyn een weinig gepluimd, de zuiger is kort, maar zigtbaar. Van onder is het lyf, de pooten en de vleugelen aschkleurig en glanzig. Zy behoort onder de Zydeſpinſters.

Fig. B. Meona. *Les antennes de cette Phalêne ſont un peu plumacées. La trompe eſt courte, mais viſible. Le deſſous du corps, des pattes & des aîles eſt couleur de cendre & luiſant. Elle appartient aux Fileuſes.*

Fig. C. D. Andremona. Deze Nagt-Kapel heeft veele overeenkomst met eene Europiſche welke by de Liefhebbers onder de benaaming van *geel Weeskind (Phal. Paranympha Linn. Spec.* 123.) bekend is. De bovenzyde der vleugelen egter onderſcheid zig meeſt van dezelve, als zynde in de grondkleur der bovenvleugels bruin, en met bleeke golfswyze paarschkleurige kepers geſierd. De ſprieten zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Zy behoort onder het Gezin der *Phal. Noctuæ.*

Fig. C. D. Andremona. *Cette Phalêne reſſemble beaucoup à une d'Europe, qui eſt connue des Amateurs ſous le nom de* la Likenée jaune (Phal. Paranympha. Linn. Spec. 123.) *mais la ſurface ſupérieure des aîles s'en diſtingue le plus, puisque le fond des aîles ſupérieures eſt brun & orné de découpures ondées d'une couleur violet pâle. Les antennes ſont filiformes & la trompe eſt roulée. Elle appartient à la Famille des* Phal. Noctuæ.

G
E
A
B
C
I
H
D

Fig. E. F. Eridania. Behoort mede onder het laatſtgemelde Gezin der Nagt-Kapellen. Fig. E. is een Wyfje en Fig. E. het Mannetje. Beide hebben de ondervleugels paarlemoeragtig glanzig. Van onder is het lyf met de pooten wit, de vleugelen hebben dezelfde kleur gelyk de ondervleugels op de bovenzyde en ook met een paarlemoeragtigen weerſchyn.

Fig. E. F. Eridania. *Appartient auſſi à la derniere Famille des Phalénes. La Fig. E. eſt une Femelle & la Fig. F. eſt le Mâle. Ils ont tous les deux les aîles inférieures d'un luſtre de nacre de perle. Le deſſous du corps & des pattes eſt blanc. Les aîles ont la même couleur des inférieures en-deſſus & on y voit pareillement un chatoyant de nacre de perle.*

Fig. G. H. Toxea. De bruine vlakken op de bovenvleugels, en de twee blaauwagtige witte, op de ondervleugels zyn doorſchynend. De draadvormige ſprieten en gekrulden zuiger brengen ze tot het zelfde Gezin van Fig. C.

Fig. G. H. Toxea. *Les taches brunes des aîles ſupérieures, & les deux blanches bleuâtres des inférieures ſont transparentes. Les antennes filiformes & la trompe roulée le font placer dans la Famille de la Fig. C.*

Fig. I. Clara. De bleeke roozenroode vlak op de ondervleugels blinkt gelyk het ſchoonſte Paarlemoer. Van onder zyn de vleugelen aschkleurig en glanzig. Het lyf is wit en de pooten ligtbruin. De ſprieten heeft zy draadvormig en is met een gekrulden zuiger voorzien.

Fig. I. Clara. *La tache pâle couleur rouge de roſe ſur les aîles inférieures, brille comme le plus beau nacre de perle. Le deſſous des aîles eſt couleur de cendre & luiſant. Le corps eſt blanc & les pattes ſont d'un brun clair. Ses antennes ſont filiformes & ſa trompe eſt roulée.*

PLAAT CCCLIX.

PLANCHE CCCLIX.

Fig. A. Tharops. Deze Nagt-Kapel, met gepluimde ſprieten en een zeer korten zuiger, heeft de witte ſtreepen op de vleugelen eenigzints doorſchynend.

Fig. A. Tharops. *Les rayes blanches des aîles de cette Phaléne à antennes plumacées & à trompe très courte, ſont un peu transparentes. On apperçoit en des-*

van onder ziet men byna dezelfde kleur en tekening gelyk op de bovenzyde. Zy behoort onder de Zydeſpinſters. Haar woonplaats is *Surinamen*, en bevindt zig nevens alle de overigen op deze Plaat afgebeelde Inſecten in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

ſous presque la même couleur & le même deſſein qu'en-deſſus. Elle appartient aux Fileuſes. Sa demeure eſt Suriname, *& elle ſe trouve avec tous les autres Inſectes de cette Planche, au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. B. C. Silveria. Heeft ſterk gepluimde ſprieten, maar geenen zigtbaaren zuiger. De onderzyde is bleekgeel gelyk de ondervleugels by Fig. B. 't welk het Mannetje en Fig. C. het Wyfje dezer Zydeſpinſter is. Men vindtze nevens de zes volgende zoorten in *Surinamen.*

Fig. B. C. Silveria. *A des antennes très fortement plumacées, mais une trompe inviſible. Le deſſous eſt d'un jaune pâle, comme les aîles inférieures de la Fig. B. qui eſt le Mâle & Fig. C. la Femelle de ces Fileuſes. On la trouve avec les ſix eſpeces ſuivantes, à* Suriname.

Fig. D. Bibiana. De ſprieten zyn gepluimd en de zuiger is kort. Onder hebben de vleugelen eene effen bruine kleur zonder eenige tekening.

Fig. D. Bibiana. *Les antennes ſont plumacées & la trompe eſt courte. En deſſous les aîles ont une couleur brune ſimple, ſans aucun deſſein.*

Fig. E. Placidia. Is met draadvormige ſprieten en een gekrulden zuiger voorzien. Van onder zyn de vleugelen omberkleurig bruin. Zy behoort onder de zogenaamde *Noctuæ.*

Fig. E. Placida. *Eſt pourvue d'antennes filiformes & une trompe roulée. En deſſous les aîles ſont d'une couleur brune d'ombre. Elle appartient aux ſoit diſans* Noctuæ.

Fig. F. Tiburtia. Dit aartig getekende Spanrups-Kapelletje, heeft de vleugelen aan beide zyden eveneens wit met bruine golfswyze ſtreepen en ſtippels aan de

Fig. F. Tiburtia. *Cette petite Phalène Arpenteuſe, très joliment deſſiné, a les deux ſurfaces des aîles également blanches, avec des rayes & des points*

L
K
M
C
B
A
E
D
F
G
H
I

onderranden.

de couleur brune ondées à leurs bords inférieurs.

Fig. G. Inaurata. Dit Nagt-Kapelletje heeft wat de gedaante betreft, eenige overeenkomst met de *Phal. Nympheata* (*Linn. Spec.* 274.) welke op de Kroos in het water zig onthoudt; maar in kleur verſchild ze veel van dezelve, als zynde deze op de vleugelen wit, met bleekblaauwe en geele glanzige ſtreepen gefierd. Van onder zyn de vleugelen wit en glanzig, aan de randen der ondervleugels ontbreeken de kleine oogswyze vlakjes, welke op de bovenzyde te zien zyn.

Fig. G. Inaurata. *Quand à la forme de cette petite Phalène, elle reſſemble tant ſoit peu à la* Phal. Nympheata (Linn. Spec. 274.) *qui loge ſur le Statriote dans l'eau; mais la couleur en varie beaucoup, tandis que les aîles de celle-ci ſont blanches, ornée de rayes bleues pales & jaunes luiſantes. En-deſſous les aîles ſont blanches & luiſantes. On ne voit point aux bords des aîles inférieures les petites taches oeillées, qui ſe trouvent ſur leur ſurface ſupérieure.*

Fig. H. Seppiana. Dit Inſect behoort onder de Bladrolders, (*Phal. Tortrices*) de vleugels zyn van onder aschkleurig en glanzig.

Fig. H. Seppiana. *Cet Inſecte appartient aux Rouleuſes de feuilles* (Phal. Tortrices.) *Le deſſous des aîles eſt minime & luiſant.*

Fig. I. Argentella. De witte grond van dit Mot-Uiltje (*Phal. Tinea.*) is zilverglanzig. Van onder ontbreekt de bruine ſtreep welke op de bovenvleugels te zien is.

Fig. I. Argentella. *Le fond blanc de cette petite Teigne* (Phal. Tinea.) *eſt d'un luſtre argenté. Le deſſous n'a pas la raye brune qui ſe voit ſur les aîles ſupérieures.*

PLAAT CCCLX.

PLANCHE CCCLX.

Fig. A. Diaphana. Deze Nagt-Kapel heeft gepluimde ſprieten, en geenen zigt-

Fig. A. Diaphana. *Cette Phalène a des antennes plumacées & une trompe imper-*

baaren zuiger. De vleugelen zyn glad en doorſchynend, en men ontdekt niet dan met het vergrootglas dat dezelven met kort hairagtig dons, in plaats van ſchubbetjes bezet zyn. Zy behoort onder de Zydeſpinſters, en wordt nevens alle welke op deze Plaat zyn afgebeeld, in *Surinamen* gevonden.

ceptible. Les aîles ſont unies & transparentes, & on n'apperçoit que par la Loupe, qu'elles ſont couvertes d'un duvet court en forme de poil, aulieu d'écailles. Elle appartient aux Fileuſes, & ſe trouve avec tous les autres Phalênes de cette Planche, à Suriname.

Fig. B. Deolis. Behoort onder de Spanrups-Kapellen, en is het Wyfje van die welke in het Eerſte Deel op Plaat XXXVI. Fig. F. is afgebeeld. Van onder zyn de bovenvleugels bleekvuilgroen in 't midden naar het geele hellende. De ondervleugels hebben nevens het lyf en de pooten dezelfde geele kleur, gelyk op de bovenzyde. De ſprieten zyn een weinig gepluimd, de zuiger is gekruld.

Fig. B. Deolis. *Appartient aux Phalênes arpenteuſes, & c'eſt la Femelle de celle que nous avons repréſentée dans la Premiere Partie, Planche XXXVI. Fig. F. Le deſſous des aîles ſupérieures eſt d'un vert pâle & ſale, tirant ſur le jaune au milieu. Les aîles inférieures, le corps & les pattes ont la même couleur jaune qui ſe trouve ſur la ſurface ſupérieures. Les antennes ſont un peu plumacées, & la trompe eſt roulée.*

Fig. C. D. Anceta. De Mannetjes dezer Spanrups-Kapellen hebben gepluimde ſprieten, daar in tegendeel de hier afgebeelde, een Wyfje zynde, dezelve draadvormig heeft. De randen der vleugelen zyn merkelyk uitgeſneden. Voor 't overige heb ik by deze afbeelding niets te voegen, dewyl dezelve zo naauwkeurig naar het natuurlyke voorwerp is gevolgd, dat het niet alleen overtollig, maar ook voor den Lezer onaangenaam zoude zyn,

Fig. C. D. Anceta. *Les Mâles de ces Phalênes Arpenteuſes ont des antennes plumacées, tandis que celle que nous repréſentons ici, étant une Femelle, en a des filiformes. Les bords des aîles ſont viſiblement découpées. Au reſte je n'ai rieu à ajouter ici, puisque la Figure repréſente ſi parfaitement l'objet naturel, que ce ne ſeroit non-ſeulement ſuperflu, mais desagréable au Lecteur, de vouloir faire une deſcription difficile & outrée,*

kleuren, welke als van zelve in 't oog vallen, door moeilyke en veeltyds gedwongen omſchryvinge duidelyker te willen maaken.

de couleurs qui ſe montrent clairement à l'oeil.

Fig. E. Anguloſa. Heeft draadvormige ſprieten en behoort mede onder de Spanrups-Kapellen. De vleugelranden zyn op eene zo zonderlinge wyze uitgeſneden, welke ik nog aan geene andere Nagt-Kapel heb waargenomen. De onderzyde der vleugelen is bleek aschkleurig met eene flaauwe tekening gelyk aan de bovenzyde *.

Fig. E. Anguloſa. *A des antennes filiformes, & appartient pareillement aux Phalénes Arpenteuſes. Les bords des aîles ſont ſi ſingulierement découpées, que je ne l'ai encore jamais remarqué en d'autres Phalénes. Le deſſous des aîles eſt d'un gris de cendre pâle, avec un deſſein foible, comme ſur le deſſus* *.

* *Deze vier ſoorten zyn uit myne Verzameling.* C. Stoll.

* Ces quatre Especes ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

Fig. F. Croceata. Is ook eene Spanrups-Kapel met draadvormige ſprieten. Van onder zyn de vleugelen bleekbruinagtig geel met aschkleurige vlakken, in gedaante gelyk als op de bovenzyde, beruſt nevens de volgende hier afgebeelden in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

Fig. F. Croceata. *C'eſt pareillement une Phalène Arpenteuſe à antennes filiformes. En-deſſous les aîles ſont d'un jaune brunâtre pâle, avec des taches couleur de cendre, ſemblables à celles du deſſus. Elle ſe trouve avec les ſuivantes au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. G. Nitidaria. De bovenzyde der vleugelen is glanzig. Van onder heeft dit Spanrups-Kapelletje een bruingeele grondkleur zonder die loodkleurige dwarsbanden waarmede dezelve van boven getekend is.

Fig. G. Nitidaria. *Le deſſus des aîles eſt luiſant. Cette petite Phalène Arpenteuſe a en deſſous, un fond jaune-brun, ſans ces bandes transverſales couleur de plomb, dont elle eſt deſſinée en-deſſus.*

Fig. H. Holthuſiana. Behoort onder de Bladrolders (*Phal. Tortrices*) en is van onder bleek geel en glanzig.

Fig. H. Holthuſiana. *Appartient aux Rouleuſes de feuilles* (Phal. Tortrices) *& le deſſous eſt d'un jaune pâle & luiſant.*

Fig. I. Biliniata. De paarschkleurige bovenvleugels van dit Uiltje zyn glanzig. Op de onderzyde hebben de vleugelen eene bleeke aschkleur, zonder de twee witagtige ſtreepjes op de bovenvleugels. Het behoort onder de *Phal. Pyralis.*

Fig. I. Biliniata. *Les aîles ſupérieures couleur de violet de cette petite Phalène, ſont luiſantes. Elles ont en-deſſous une couleur de cendre pâle, ſans les deux petites rayes ſur les ſupérieures. Elle appartient aux* Phal. Pyralis.

Fig. K. Meyeriana. Heeft de onderzyde der vleugelen bleekaschkleurig en glanzig. Zy behoort onder de Bladrolders.

Fig. K. Meyeriana. *La ſurface inférieure de ſes aîles eſt d'un minime pâle & luiſant. Elle appartient aux Rouleuſes de feuilles.*

Fig. L. Gladbaghiana. Behoort mede onder de Bladrolders, zy is van onder op de bovenvleugels bleek paarschkleurig, de ondervleugels zyn graauw.

Fig. L. Gladbaghiana. *Appartient pareillement aux Rouleuſes de feuilles. Le deſſous des aîles ſupérieures eſt d'une couleur violet pâle, & les aîles inférieures ſont minimes.*

Fig. M. Demarriana. De geelagtige dwarsſtreepjes op de bovenvleugels zyn goudglanzig, de witte grond op dezelven nevens de ondervleugels hebben een ſatynagtigen luiſter, de onderzyde is vuilwit of bleekaschkleurig. Zy behoort onder de Bladrolders.

Fig. M. Demarriana. *Les petites rayes transverſales jaunâtres ſont d'un luſtre doré ſur les aîles ſupérieures. Le fond blanc qui s'y trouve, & les aîles inférieures, ont un luſtre ſatiné. Le deſſous eſt d'un blanc ſale ou d'un minime pâle. Elle appartient aux Rouleuſes de feuilles.*

C
D
A
G
H
B
E
F

PLAAT CCCLXI.

Fig. A. B. Ariſteus. De bovenzyde der vleugelen van deze Trojaanſche Ridder-Kapel, heeft een donkergroenen weerſchyn. De groene kleur op de ondervleugels, en de naar het blaauwe hellende op alle de vleugelen, heeft een ſatynagtigen glans. Zy gelykt eenigzints naar de *Pap. Belus*, welke op Plaat CXII. Fig. A. B. in het II. Deel is afgebeeld: maar verſchild wegens de onderſcheide tekening aan beide zyden der vleugelen. Haar Vaderland is *Surinamen.*

Merian, Surin. Inſ. Tab. 67.

Fig. C. D. Philippina. Behoort onder de witte Danaüs Kapellen. Op de bovenvleugels by Fig. D. heeft zy twee naaſt elkander ſtaande zilverglanzige vlakken, en op de onderſten zyn drie dergelyken geplaatſt. Men vindtze op de Kuſt van *Coromandel.*

Fig. E. F. Melanippe. Heeft eenige overeenkomst met de *Pap. Eubule**, maar verſchilt wegens de zilverglanzige vlakken op de onderzyde der vleugelen niet alleen, maar de grondkleur is hier meer donkergeel en oranjekleuriger dan in de gemelde. Zy behoort onder de ligtkleu-

PLANCHE CCCLXI.

Fig. A. B. Ariſteus. *Le deſſus des aîles de ce Chevalier Troyen brille d'un chatoyant vert obſcur. La couleur verte des aîles inférieures, comme celle qui tire ſur le bleu de toutes les aîles, eſt d'un luſtre ſatiné. Il reſſemble tant ſoit peu au* Pap. Belus, *qui eſt déjà repréſenté ſur la Planche CXII. Fig. A. B. de la Seconde Partie, mais il en differe par le deſſein varié des deux ſurfaces des aîles. Sa Patrie eſt* Suriname.

Merian, Surin. Inſ. Tab. 67.

Fig. C. D. Philippina. *Appartient aux Danaïdes blanches. Sur les aîles ſupérieures de la Fig. D. ſe trouvent deux taches d'un luſtre argenté, & ſur les inférieures ſe voyent trois taches ſemblables. On le trouve ſur la Côte de* Coromandel.

Fig. E. F. Melanippe. *Reſſemble en quelque ſorte au* Pap. Eubule*, *mais il en varie par les taches argentées ſur le deſſous des aîles, non ſeulement, mais le fond y eſt plus d'un jaune obſcur & plus couleur d'orange, que celui de l'autre. Il appartient aux Danaïdes clai-*

rige Danaüs-Kapellen, en wordt in *Surinamen* gevonden.

* *Zie II. Deel Pl. CXX. Fig. E. F.*

Fig. G. H. Coronea. Deze is het Wyfje van die Danaüs-Kapel, welker afbeelding wy reets in het Eerſte Deel op Plaat LXVIII. Fig. B. C. hebben gegeven. Op de bovenzyde der vleugelen is minder wit, en integendeel zyn de randen breeder met zwart gekleurd. De onderzyde is met meerder witagtige vlakken geſierd dan in het evengemelde mannetje. Zy is uit *Ooſtindiën* en wordt op *Java* te *Samarang*, en *Borneo* gevonden †.

† *Alle deze Kapellen beruſten in myne Verzameling.* C. Stoll.

PLAAT CCCLXII.

Fig. A. B. Feronia. Deze is eene verſcheidenheid van de *Surinaamſche* Kapel, welke onder dien naam bekend is. De afbeelding derzelve is te zien in het Tweede Deel op de CXCII. Plaat Fig. E. F. Zy verſchilt wegens den band der oogswyze vlakken aan de onderranden op beide zyden der vleugelen, welke hier ronder en duidelyker zyn dan in

res & ſe trouve à Suriname.

* Voyez la II. Partie, Pl. CXX. Fig. E. F.

Fig. G. H. Coronea. *C'eſt ici la Femelle de cette Danaïde dont nous avons déjà donné la Figure dans la Premiere Partie, Planche LXVIII. Fig. B. C. ſur le deſſus des aîles ſe trouve moins de blanc, & au contraire les bords ſont plus largement coulorés de noir. Sur le deſſous ſe trouvent plus de taches blanchâtres que dans le Mâle ſusmentionné. Elle eſt des* Indes Orientales, *& ſe trouve dans* Java *à* Samarang *& à* Borneo. †

† Tous ces Papillons ſe trouvent dans ma Collection. *C. Stoll.*

PLANCHE CCCLXII.

Fig. A. B. Feronia. *C'eſt une variété du Papillon de* Suriname, *connu ſous ce nom. On peut le voir repréſenté dans la Seconde Partie, Planche CXCII. Fig. E. F. Il en varie par la bande de taches oeillées vers les bords inférieures, ſur les deux ſurfaces des aîles, qui ſont ici plus rond & plus viſibles que dans l'autre. On le trouve aux* Indes Orientales,

A
B
C
D
E
F
G
H

de gemelde. Men vindtze in de *Ooſtindiën*, en beruſt in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers.*

Fig. C. Doris. Is ook eene verſcheidenheid van die geöogde Nimph, welke in het Eerſte Deel op de VIII. Plaat Fig. B. C. is afgebeeld. De blaauwagtige ringen, om de oogswyze vlakken aan de randen der vleugelen geplaatſt, zyn glanzig. Van boven is de grondkleur bruin, aan de tippen der voorſten ziet men een klein oogje in een geelen en bruine ring, en in 't midden een witte ſtip of oogappel. Haar Vaderland is *China.*

Fig. D. Idea. Wegens de zeer onderſcheiden tekening der zwarte en witte vlakken, met die welke op de CXCIII. Plaat Fig. A. B. afgebeeld is, heb ik deze ook in Plaat doen brengen. Van onder zyn de vleugelen eveneens als op de bovenzyde. Zy is eene vierpootige Kapel, welke niet onder de Danaüsſen behoort, maar kan met meerder eigenſchap by de ongeöogde Nimphen geplaatſt worden. De Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaerth* heeft ze van *Amboina* ontfangen.

Fig. E. F. Zeuxippe. Is eene witte Danaüs-Kapel welke op de Kuſt van *Coromandel* wordt gevonden *.

* *De Fig. C. en E. zyn uit myne Verzameling.* C. Stoll.

& celui-ci eſt du Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron Rengers.

Fig. C. Doris. *C'eſt pareillement une variété de cette Nymphe à yeux, que nous avons repréſenté dans la Premiere Partie Planche VIII. Fig. B. C. Les anneaux bleuâtres autour des taches oeillées, aux bords des aîles, ſont luiſantes. Le fond en-deſſus eſt brun. Aux extrêmités des aîles antérieures ont voit un petit oeil dans un anneau jaune & brun, & au milieu un point blanc ou une prunelle. Sa Patrie eſt la* Chine.

Fig. D. Idea. *A cauſe du deſſein très varié des taches noires & blanches, de celui qui eſt repréſenté ſur la Planche CXCIII. Fig. A. B. j'ai auſſi fait deſſiner celui-ci. En-deſſous les aîles reſſemblent parfaitement à leur ſurface ſupérieure. C'eſt un Papillon tétrapede, qui n'appartient pas aux Danaïdes, mais qui peut mieux ſe placer au nombre des Nymphes aveugles. Mr.* Raye van Breukelerwaerth *l'a reçu d'*Amboine.

Fig. E. F. Zeuxippe. *C'eſt une Danaïde blanche, qui ſe trouve ſur la Côte de* Coromandel. *

* Les Figures C. & E. ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

Fig. G. H. Melampus. Behoort onder de zogenaamde Schildrups-Pagies. (*Pap. Pleb. Rural.*) De donkergeele kleur op het Lyf en de vleugelen, by Fig. G. is ſatynagtig glanzig. Van onder heeft de blaauwe vlak aan de agtertip der ondervleugels een zilverglanzigen luiſter. Haar Vaderland is de Kuſt van *Coromandel* en beruſt thans in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers.*

PLAAT CCCLXIII.

Fig. A. B. Aſſarica. Deze fraaye Parnas-Kapel beruſt nevens alle de overigen, op deze Plaat afgebeelde Kapellen in het Kabinet van Zyne Doorl. Hoogheid den Heere *Prince van Orange.* Haar Vaderland is het Molukkiſche Eiland *Amboina.*

Fig. C. D. Ada. Behoort onder de witte Danaüs-Kapellen en gelykt in eenige opzigt naar de *Pap. Lycimnia* †. Zy is nevens de volgende van het even genoemde Eiland *Amboina.*

† *Zie II. Deel, Pl. CV. Fig. E. F.*

Fig. E. F. Hylas. De blaauwe kleur op de bovenzyde van 't lyf en de vleugelen, heeft een ſchoonen ſatynagtigen glans. Dit heeft ook plaats aan de twee

Fig. G. H. Melampus. *Appartient aux ſoit-diſans Cloportes* (Pap. Pleb. Rural.) *La couleur jaune obſcure du corps & des aîles de la Fig. G. eſt d'un luſtre ſatiné. La tache bleue, qui ſe voit en-deſſous à l'extrémité poſtérieure des aîles inférieures, eſt d'un luſtre argenté. Sa Patrie eſt la Côte de* Coromandel, *& il eſt actuellement au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron* Rengers.

PLANCHE CCCLXIII.

Fig. A. B. Aſſarica. *Ce beau Papillon Muſe, ſe trouve avec tous les autres Papillons de cette Planche, au Cabinet de Son Alteſſe Séréniſſime Monſeigneur le* Prince d'Orange. *Sa Patrie eſt l'Isle Molucque d'*Amboine.

Fig. C. D. Ada. *Appartient aux Danaïdes blanches, & reſſemble en quelque ſorte au* Pap. Lycimnia †. *Elle eſt, comme les ſuivans, de l'Isle ſusmentionné d'*Amboine.

† Voyez la Seconde Partie, Pl. CV. Fig. E. F.

Fig. E. F. Hylas. *La couleur bleue du deſſus du corps & des aîles, eſt d'un beau luſtre ſatiné. Ce même luſtre ſe voit dans les deux petites taches de la ditte couleur,*

E
F
C
A
B
D
G
H

kleine vlakjes, van gemelde kleur, op de ondervleugels by de onderranden. Zy behoort in het Gezin der Schildrups-Pagies.

Fig. G. H. Epopus. Het lyf en de vleugels van deze Schildrups-Pagie is ſchoon ſatynagtig blaauw. Van onder zyn alle olyfkleurige ſtreepen zilverglanzig, of liever als gebronſt.

ſur les aîles inférieures, vers les bords extérieurs. Il appartient à la Famille des Cloportes.

Fig. G. H. Epopus. *Le corps & les aîles de cette Cloporte eſt d'un beau bleu ſatiné. En deſſous toutes les rayes de couleur d'olive ſont d'un luſtae argenté ou plutot bronſées.*

PLAAT CCCLXIV.

PLANCHE CCCLXVI.

Fig. A. B. Clylemneſtra. Deze is het Wyfje van die Kapel, welker afbeelding reets op Plaat CXXXVII. Fig. A. B. in het II. Deel is gegeven. De ondervleugels zyn langer geſtaart, en de kleine witte vlakjes op de onderzyde meer zilverglanzig dan die van 't gemelde Mannetje. Zy is een vierpootige Kapel, en wordt in *Surinamen* gevonden. De Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* heeft ze my ter afbeelding medegedeeld.

Fig. A. B. Clytemneſtra. *C'eſt ici la Femelle de ce Papillon qui eſt déjà repréſentée ſur la Planche CXXXVII. Fig. A. B. Les aîles inférieures ont des queues plus longues, & les petites taches blanches ſur le deſſous ſont plus d'un luſtre argenté que celles du Mâle ſusmentionné. C'eſt un Papillon tétrapede & ſe trouve à* Suriname. *Mr.* W. van der Meulen *me l'a prêté pour le faire deſſiner.*

Fig. C. D. Silvana. Hoewel deze Parnas-Kapel met veelen reets afgebeelde *, maar eene bloote verſcheidenheid ſchynt te zyn, zo blykt egter door eene naauwkeurige beſchouwinge, dat dezelve eene geheel byzondere en van de gemelden eene zeer verſchillende ſoort is. De bleekgeele vlakken op de bovenvleugels zyn eenigſints doorſchynend, en de witte aan de agterranden der ondervleugels

Fig. C. D. Silvana. *Quoique ce Papillon, avec pluſieurs autres que nous avons déjà repréſentés *, ne paroît être qu'une ſimple variété, il eſt pourtant, après un examen exact, que celui ci eſt une Espece tout à fait particuliere & à tous égards differente des ſusmentionnés. Les taches d'un jaune pâle ſur les aîles ſupérieures ſont un peu transparentes, & les taches blanches aux bords poſtérieurs des infé-*

by Fig. D. blinken gelyk als of dezelve geamailleerd waren. De voorſte pooten zyn kort en ongenageld, overeenkomſtig met alle de zogenaamde Parnas-Kapellen (*Pap. Heliconii.*) De Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* heeft ze nevens de twee volgende ſoorten uit *Surinamen* ontfangen.

rieures, *de la Fig. D. luiſent, comme ſi elles étoient émaillées. Les pattes antérieures ſont courtes & ſans onglets, comme celles de toutes les Muſes* (Pap. Heliconii.) *Mr.* W. van der Meulen *l'a reçu avec les deux Especes ſuivantes de* Suriname.

* *Men gelieve daar mede te vergelyken Plaat CXC. Fig. C. D. en Plaat CCXCI. Fig. D. E.*

* Comparez s'il vous plait la Planche CXC. Fig. C. D. & la Planche CCXCI. Fig. D. E.

Fig. E. F. Parmenides. De groene en blaauwe kleur op beide zyde van den kop, het lyf en der vleugelen heeft deze Dikkop-Kapel glanzig.

Fig. E. F. Parmenides. *La couleur verte & bleue des deux Côtés de la tête, du corps & des aîles de ce Plebeien noble, eſt luiſante.*

Fig. G. H. Enotrus. Heeft de witte vlakken op de bovenvleugels helder doorſchynend. Het lyf en een gedeelte der vleugelen by Fig. G. is met blaauwe en groene glinſterende hairtjes geſiert, de bruine grondkleur heeft een donkerblaauwen weerſchyn.

Fig. G. H. Enotrus. *Les taches blanches des aîles ſupérieures ſont transparentes. Le corps avec une partie des aîles de la Fig. G. eſt orné de petits poils luiſants bleus & verts. Le fond brun eſt d'un chatoyant bleu obſcur.*

PLAAT CCCLXV.

PLANCHE CCCLXV.

Fig. A. B. Aratus. Deze Kapel behoort in het Gezin der Schildrups-Pagies (*Pleb. Rural.*) en heeft de blaauwe vlakjes aan de agterranden der ondervleugel by Fig. H. zilverglanzig. Men vindtze op het Molukkiſche Eiland *Amboina*, en

Fig. A. B. Aratus. *Ce Papillon appartient à la Famille des Cloportes* (Pleb. Rural.) *& les petites taches bleues aux bords poſtérieurs des aîles inférieures de la Fig. H. ſont d'un luſtre argenté. On le trouve dans l'Isle Molucque d'*Amboine *& celui-*

E
F
G
C
D
A
B
H
I
K

beruſt nevens de twee naaſtvolgende in het Kabinet van Zyne Doorl. Hoogheid den Heere *Prince van Orange.*

Fig. C. D. Petavius. Is een zespootig Kapelletje en kan dierhalven onder de zogenaamde Argusjes geplaatſt worden. Men vindtze nevens Fig. E. F. op het Eiland *Amboina.*

Fig. E.F. Japetus. Heeft de kleine witte ſtippels op bovenvleugels doorſchynend. Zy behoort onder het Gezin der Dikkop-Kapellen (*Pleb. Urbicol.*) en woondt op het laatſtgenoemde Eiland.

Fig. G. H. Abebalus. Op de bovenvleugels zyn wederzyds zeven doorſchynende kleine witte vlakjes. Zy behoort onder de evengemelde Dikkoppen en wordt op de Kuſt van *Guiné* en aan de *Kaap de Goede Hoop* gevonden †.

† *Beruſt in myne Verzameling. C. Stoll.*

Fig. I. K. Hylaſpes. Deze Dikkop-Kapel heeft op het midden der bovenvleugels drie witte doorſchynende vlakken. Het Vaderland van dit Inſect is my onbekend, het beruſt in het Kabinet van Zyne Doorl. Hoogheid den Heere *Prince van Orange.*

ci, avec les deux Figures ſuivantes ſont du Cabinet de Son Alteſſe Séréniſſime, Monſeigneur le Prince d'Orange.

Fig. C. D. Petavius. *C'eſt un petit Papillon ſixpede, & peut ſe placer au nombre des petits Argus. On le trouve avec les Figures E. F. dans l'Isle d'*Amboine.

Fig. E. F. Japetus. *Les petites pointilles blanches des aîles ſupérieures ſont transparentes. Il appartient à la Famille des Plebeiens nobles* (Pleb. Urbic.) *& ſe trouve dans l'Isle ſusmentionné.*

Fig. G. H. Abebalus. *Sur les deux ſurfaces des aîles ſupérieures ſe voient ſept petites taches blanches transparentes. Il appartient aux Plebeiëns ſusmentionnés & ſe trouve ſur la Côte de* Guiné *& au* Cap de Bonne Espérance †.

† Il eſt de ma Collection. *C. Stoll.*

Fig. I. K. Hylaspes. *Sur le milieu des aîles ſupérieures de ce Plebeiën noble ſe trouvent trois taches blanches transparentes. Je ne connois point la Patrie de cet Inſecte qui ſe trouve au Cabinet de Son Alteſſe Séréniſſime Monſeigneur le* Prince d'Orange.

PLAAT CCCLXVI.

Fig. A. Eupalemon. De donkergeele grondkleur van deze Argus-Kapel is ſatynagtig glanzig, gelyk die van het Wyfje der *Pap. Hippothoë* (*Linn. ſpec.* 254.) Van onder zyn de vleugelen ook geel, maar de bruine vlakjes minder zigtbaar dan op de bovenzyde. De Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* heeft ze uit *Surinamen* ontfangen.

Fig. B. C. Meris. Het lyf en de ſtaalblaauwagtige grondkleur der vleugelen is glanzig. Van onder is dit Argus-Kapelletje met bruin, wit en zwart, zeer aartig getekend. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. D. Vitreus. Alle de witte vlakken op de vleugelen van deze Dikkop-Kapel zyn helder glasagtig doorſchynend. Van onder zyn de randen en vlakken eveneens gelyk als op de bovenzyde. Haar Vaderland is *Surinamen.*

Fig. E. F. Edipus. Heeft de witte vlakjes op de bovenvleugels een weinig doorſchynend. Zy behoort nevens Fig. G. onder het Gezin van Fig. D. en wordt op de *Kaap de Goede Hoop* gevonden.

Fig. G. H. Eudoxus. Het lyf en een gedeelte der vleugelen by de gewrigten, is op beide zyden met groene glinſterende hairtjes bezet. De witte bandswyze vlak over de bovenvleugels is doorſchy-

PLANCHE CCCLXVI.

Fig. A. Eupalemon. *Le fond jaune obſcur de cet Argus eſt d'un luſtre ſatiné, comme celui de la Femelle du* Pap. Hippothoë (Linn. Spec. 254.) *En-deſſous les aîles ſont pareillement jaunes, mais les petites taches brunes y ſont moins viſibles que ſur le deſſus. Mr.* W. van der Meulen *l'a reçu de* Suriname.

Fig. B. C. Meris. *Le corps & le fond bleuâtre d'acier des aîles eſt luiſant. Le deſſous de ce petit Argus eſt joliment deſſiné de brun, de blanc & de noir. On le trouve à* Suriname.

Fig. D. Vitreus. *Toutes les taches blanches des aîles de ce Plebeien noble ſont vitrées claires & transparentes. En-deſſous les bords & les taches reſſemblent à celles du deſſus. Sa Patrie eſt* Suriname.

Fig. E.F. Edipus. *Les petites taches blanches des aîles ſupérieures ſont un peu transparentes. Il appartient, avec la Figure G. à la Famille de la Fig. D. & ſe trouve au* Cap de Bonne Espérance.

Fig. G. H. Eudoxus. *Le corps avec une partie des aîles, vers les jointures & ſur les deux ſurfaces des aîles, eſt couvert d'un petit poil vert luiſant. La tache blanche en forme de bande ſur les*

D

A

B

C

E

F

G

H

nend. Haar Vaderland is *Surinamen* *.

* *De vier ſoorten B. D. E. en G. zyn uit myne Verzameling.* C. Stoll.

PLAAT CCCLXVII.

Fig. A. Gordius. Deze behoort wegens den langen zuiger en ongehakkelde vleugelranden, onder het tweede Gezin, der zogenaamde echte Pylſtaarten (*Sphinx legit.*) volgens de afdeeling van den Heer *Linnæus*. De witagtige ſtreepen over 't lyf en de bovenvleugels zyn glanzig. Van onder hebben de vleugelen met het lyf en de pooten eene donkere aschkleur. Over de bovenvleugels loopen van de tip tot aan de binnenranden derzelven, drie ſmalle bruine dwarsſtreepen. Men vindtze aan de *Kaap de Goede Hoop.*

Fig. B. Echemus. Behoort onder de Baſtert-Onruſten (*Sphinx Adſcitæ*) en heeft de ſprieten een weinig gepluimd. Het lyf is blaauw glanzig, de bleeke grond der vleugelen is doorſchynend. Van onder is het lyf met de pooten zwart, en de vleugelen eveneens gelyk de bovenzyde. Men vindtze, nevens de drie volgende onder dit Gezin behoorende Inſecten, in *Surinamen.*

Fig. C. Melanthus. De vuilwitte vlakken op de vleugelen zyn doorſchynend. Van onder is het lyf donkerbruin. Aan de borſt ziet men wederzyds drie bloed-

aîles ſupérieures, eſt transparente. Sa Patrie eſt Suriname *.

* Les quatre Especes B. D. E. & G. ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

PLANCHE CCCLXVII.

Fig. A. Gordius. *Celui-ci appartient, en vertu de la trompe longue & des bords des aîles non découpées, à la ſeconde Famille des* Sphinx légitimes, *d'après la diviſion de Mr.* Linnæus. *Les rayes blanchâtres ſur le corps & les aîles ſupérieures ſont luiſantes. Le deſſous des aîles, du corps & des pattes, eſt d'un minime obſcur. Par deſſus des aîles ſupérieures, depuis leur extrêmité jusques aux bords inférieurs, s'étendent trois rayes transverſales brunes & étroites. On le trouve au* Cap de Bonne Espérance.

Fig. B. Echemus. *Appartient aux Sphinx illégitimes* (Sphinx Adſcitæ) *& les antennes ſont un peu plumacées. Le corps eſt bleu luiſant. Le fond pâle des aîles eſt transparent. Le deſſous du corps & des pattes eſt noir, & les aîles y ſont comme ſur le deſſus. Celui-ci, avec les trois ſuivans de la même Famille, ſe trouvent à* Suriname.

Fig. C. Melanthus. *Les taches blanches ſales ſur les aîles ſont transparentes. Le deſſous du corps eſt d'un brun obſcur. On voit ſur les deux Côtés de la poitrine*

roode vlakjes. De vleugelen hebben daar dezelfde kleur als op de bovenzyde.

Fig. D. Temenus. Heeft gepluimde ſprieten en doorſchynende vleugelen. Van onder is het lyf aan de borſt geel, maar het agterlyf is donkerbruin gelyk ook de pooten.

Fig. E. Pierus. Is op de onderzyde van 't lyf en de vleugelen aschkleurig, doch de pooten zyn bruin †.

† *Alle deze zyn uit myne Verzameling.* C. Stoll.

Fig. F. Tarquinia. Deze is eene verſcheidenheid van het Mannetje der Nagt-Kapel van welke wy in 't Eerſte Deel op Plaat IV. Fig. B. C. de afbeelding hebben gegeven. Zy onderſcheid zig in de plaatzing der donkerbruine vlakken op de bovenvleugels, en in de gedaante van het witte teken, 't welk eenigzins naar den Letter Y gelykt, is mede een weinig onderſcheid. Van onder hebben de vleugelen dezelfde kleur gelyk de ondervleugels van boven, of volmaakt overeenkomſtig met Fig. C. op de evengemelde Plaat. De ſprieten heeft zy gepluimd, de zuiger is met het bloote oog niet zigtbaar. Men vindtze in *Surinamen* en beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

trois petites taches incarnates. Les aîles y ont la même couleur que ſur la ſurface ſupérieure.

Fig. D. Temenus. *A des antennes plumacées & des aîles transparentes. Le deſſous du corps, à la poitrine, eſt jaune; mais l'abdomen eſt d'un brun obſcur, de même que les pattes.*

Fig. E. Pierus. *Le deſſous du corps & des aîles eſt couleur de cendre; mais les pattes ſont brunes* †.

† Ceux-ci ſont tous de ma Collection. *C. Stoll.*

Fig. F. Tarquinia. *Celui-ci eſt une variété du Mâle de la Phalène, dont nous avons donné la Figure dans la Premiere Partie Planche IV. Fig. B. C. Il s'en diſtingue par la poſition des taches brunes obſcures des aîles ſupérieures, & dans la forme du caractere blanc, qui reſſemble tant ſoit peu à la Lettre Y, ſe trouve pareillement un peu de difference. En deſſous les aîles ont la même couleur comme les aîles inférieures en-deſſus, ou parfaitement ſemblables à la Fig. C. de la Planche ſusmentionnée. Ses antennes ſont plumacées. La trompe n'eſt pas viſible à l'oeil. Il eſt de* Suriname *& ſe trouve au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. G. Lamis. Behoort gelyk Fig. F. onder het Gezin der Atlas-Uilen (*Phal. Attaci*). Zy heeft gepluimde ſprieten, en geenen zigtbaaren zuiger. Van onder is het lyf, de pooten en de vleugelen van dezelfde kleur gelyk de grond der ondervleugels op de bovenzyde zig in de afbeeldinge vertoont. Haar Vaderland is *Surinamen* en bevind zig in het laatſtgenoemde Kabinet.

Fig. G. Lamis. *Appartient, comme la Fig. F. à la Famille des Phalénes Atlas* (Phal. Attaci). *Il a des antennes plumacées & une trompe imperceptible. Le deſſous du corps, des pattes & des aîles, porte la même couleur du fond des aîles inférieures, ſur la ſurface ſupérieure de notre Figure. Sa Patrie eſt* Suriname *& il ſe trouve au Cabinet ſusmentionné.*

Fig. H. Paſinuntia. De ſprieten van deze Nagt-Kapel ſchynen draadvormig, maar wanneer dezelve door een vergrootent glas worden beſchouwt, dan blykt het datze met korte haairtjes bezet zyn. De zuiger is zeer kort. Het lyf, de pooten en de vleugelen, op de onderzyde, hebben dezelfde roode kleur als van boven de ondervleugels. De hier afgebeelde is een Wyfje; waarſchynlyk hebben de Mannetjes ſterker gepluimde ſprieten. Zy is op het Eiland *Amboina* gevangen *.

Fig. H. Paſinuntia. *Les antennes de cette Phalène paroiſſent être filiformes, mais lorsqu'on les contemple par la Loupe, on apperçoit qu'elles ſont garnies d'un petit poil. La trompe eſt fort courte. Le deſſous du corps, des pattes & des aîles, porte la même couleur rouge des aîles inférieures en-deſſus. Notre Figure repréſente une Femelle. Il eſt vraiſemblable que les Mâles ont des antennes fortement plumacées. Elle a été priſe dans l'Isle d'*Amboine *.*

* *Deze beruſt in myne Verzameling.* C. Stoll.

* Ce Papillon-ci eſt de ma Collection. *C. Stoll.*

Fig. I. Zemire. Heeft gepluimde ſprieten en een korte, doch gekrulde zuiger. De donkerblaauwagtige grondkleur der bovenvleugels heeft een ſchoonen weerſchyn. Van onder zyn de vleugelen eveneens gekleurd, maar daar ontbreeken

Fig. I. Zemire. *A des antenns plumacées & une trompe courte, mais roulée. Le fond bleuâtre obſcur des aîles ſupérieures eſt d'un beau chatoyant. Le deſſous des aîles porte la même couleur, mais on n'y voit pas les petites taches jaunes,*

de geele vlakjes by de gewrigten der bovenvleugels welke van boven te zien zyn. Zy kan onder de Spanrups-Kapellen geplaatſt worden en wordt op het Eiland *Amboina* gevonden, beruſt nevens Fig. K. in het Kabinet van Zyne Doorl. Hoogheid den Heere *Prince van Orange.*

Fig. K. Margaritaria. De vleugelen van deze Nagt-Kapel zyn aan beide zyden eveneens gekleurd en met doorſchynende Paarlemoerkleurige vlakken geſierd, over 't geheel hebben de vleugelen een ſchoone paarschkleurigen weerſchyn. De ſprieten zyn draadvormig en de zuiger is krultrekkend. Men kan ze onder de zogenaamde *Phal. Pyralis* plaatzen. Zy woond in *Amboina.*

Clerck, icon. Tab. 51. *Fig.* 3. 4. *Phal. Margaritaria.*

PLAAT CCCLXVIII.

Fig. A. Irus. De blaauwe ſtreepen en vlakken op het lyf en de vleugelen hebben een zilveragtigen luiſter. De witte vlakken der vleugelen zyn doorſchynend. De ſprieten hebben korte hairtjes. Op de onderzyde is geen onderſcheid met de bovenzyde. Zy behoort onder het Gezin der Baſtert-Onruſten (*Sphinx Adſcitæ.*) en wordt op

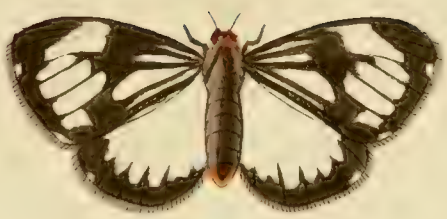
*vers les jointures des aîles ſupérieures, qui s'apperçoivent en-deſſus. On peut le placer au nombre des Phalénès arpenteuſes, & ſe trouve dans l'Isle d'*Amboine. *Celui-ci & la Fig. K. ſe trouvent au Cabinet de Son Alteſſe Séréniſſime Monſeigneur le* Prince d'Orange.

Fig. K. Margaritaria. *Les deux ſurfaces des aîles de cette Phalène, ont la même couleur & ornées de taches transparentes couleur de nacre de perle. En général les aîles ont un beau chatoyant de couleur violet. Les antennes ſont filiformes & la trompe eſt en ſpirale. On peut la placer au nombre des* Phal. Pyralis. *Elle demeure à* Amboine.

Clerck, icon. Tab. 51. Fig. 3. 4. Phal. Margaritaria.

PLANCHE CCCLXVIII.

Fig. A. Irus. *Les rayes & les taches bleues ſur le corps & les aîles ont un luſtre argenté. Les taches blanches des aîles ſont transparentes. Les antennes ont un poil fin. Le deſſous ne varie point du deſſus. Il appartient à la Famille des* Sphinx Adſcitæ., *& ſe trouve dans l'Isle d'*Amboine. *Les Figures de tous les Papillons de cette Planche ſont deſſinées d'après les*



het Eiland *Amboina* gevonden. De afbeeldingen van alle de op deze Plaat zig bevindende zeldzaame Inſecten zyn ontleend, naar de natuurlyke voorwerpen, uit het Kabinet van Zyne Doorl. Hoogheid den Heere *Prince van Orange.*

Fig. B. Barbara. Op den vaalzwarten grond der vleugelen, heerscht een donkerblaauwe weerſchyn. De onderzyde verſchilt niet in de grondkleur, nog in de witte vlakken, maar daar ontbreeken de geele vlakken aan de binnenranden der bovenvleugels, en den gemelden weerſchyn op de bovenzyde. De ſprieten zyn ſterk gepluimd en de zuiger is onzigtbaar. In het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaerth*, heb ik een Wyfje van deze ſoort gezien, welke de ſprieten met korter hairen bezet, doch voor 't overige, wat de kleuren betreft, volmaakt met dit Mannetje overeenkomt. Zy behoort onder het Gezin der Zydeſpinſters en wordt op het Eiland *Amboina* gevonden.

Fig. C. Niceta. Heeft de ſprieten, wanneer dezelven met het bloote oog beſchouwt worden, draadvormig, maar door het vergrootglas blykt het, dat ze met zeer korte hairtjes bezet zyn. Zy is een Wyfje, waarſchynlyk hebben de Mannetjes gepluimde ſprieten; te meer dewyl de zuiger in dit Wyfje zeer kort is. Op de onderzyde zyn de vier vleu-

originaux du Cabinet de Son Alteſſe Séréniſſime, Monſeigneur le Prince d'Orange.

Fig. B. Barbara. *Sur le fond noir fauve des aîles domine un chatoyant bleu-obſcur. Le deſſous ne varie point dans le fond ni dans les taches noires, mais on n'y apperçoit pas les taches jaunes aux bords inférieurs des aîles ſupérieures, & le chatoyant ſusmentionné du deſſus. Les antennes ſont fortement plumacées & la trompe eſt inviſible. J'ai vu une Femelle de cette Espece, au Cabinet de Mr.* Raye van Breukelerwaerth, *dont les antennes ont des poils plus courts; mais qui pour le reſte, quant aux couleurs, reſſemble parfaitement à ce Mâle. Il appartient à la Famille des Fileuſes & ſe trouve dans l'Isle d'*Amboine.

Fig. C. Niceta. *Ses antennes, quant on les contemple à l'oeil, ſont filiformes, mais par la Loupe il paroit qu'elles ſont garnies d'un poil très fin. C'eſt une Femelle, vraiſemblablement les Mâles ont des antennes plumacées; de plus puisque la trompe de cette Femelle eſt très courte. En-deſſous les quatre aîles, avec le corps & les pattes, ſont d'un rouge*

gelen met het lyf en de pooten bleekrood, en op het midden van ieder vleugel een zwarte vlak. Zy kan onder de Zydeſpinſters geplaatſt worden. Haar Vaderland is het laatſtgenoemde Eiland.

pâle, & ſur le milieu de chaque aîle ſe trouve une tache noire. On peut le placer au nombre des Fileuſes. Sa Patrie eſt l'Isle ſusmentionnée.

Fig. D. Glauca. Het lyf en een gedeelte der ondervleugels is ſchoon blaauw glanzig, het overige der vleugelen, behalven den donkergeelen dwarsband op de voorſten, heeft een donker paarschkleurigen weerſchyn. Van onder is zy volmaakt gelyk in kleur, met de bovenzyde. De ſprieten zyn draadvormig en de zuiger is krultrekkende, egter niet lang, 't welk my doet denken dat de Mannetjes, veel ligt de ſprieten min of meer gehairt zullen hebben, dewyl bovendien het agterlyf ook rond en dik is. Men vindtze benevens de volgende Fig. E. F. G. en H. in *Amboina.*

Fig. D. Glauca. *Le corps avec une partie des aîles inférieures eſt d'un beau bleu luiſant. Le reſte des aîles, à l'exception de la bande transverſale d'un jaune obſcur ſur les antérieures, porte un chatoyant de couleur violet obſcur. La couleur du deſſous reſſemble parfaitement au deſſus. Les antennes ſont filiformes & la trompe eſt en ſpirale, mais pas longue, ce qui me porte à croire que les antennes des Mâles ſeront peut-être plus ou moins à petits poils, puisque l'abdomen eſt auſſi rond & épais. On le trouve, avec les Figures ſuivantes E. F. G. & H. dans l'Isle d'*Amboine.

Fig. E. Procopia. Het lyf is van onder wit, en aan de borſt donkergeel gevlakt, de vleugelen hebben dezelfde kleuren en tekening gelyk op de bovenzyde, en zyn Paarlemoeragtig glanzig. De ſprieten heeft zy draadvormig, de zuiger is gekruld, en de pooten zyn zeer lang. Men kan ze onder het Gezin der *Phal. Pyralis* plaatzen.

Fig. E. Procopia. *Le deſſous du corps eſt blanc, & à la poitrine tacheté d'un jaune obſcur. Les aîles y ont les mêmes deſſein comme ſur le deſſus & ſont d'un luſtre de Nacre de perle. Ses antennes ſont filiformes; la trompe eſt roulée & les pattes ſont fort longues. On peut le placer dans la Famille des* Phal. Pyralis.

Fig. F. Roſalia. Ik kenne geen Nagt-

Fig. F. Roſalia. *Je ne connois point de*

Kapel welke zulke lange pooten heeft als deze, ieder poot beſlaat de lengte van een bovenvleugel, de draadvormige ſprieten zyn ook, naar maate der grootte van 't Inſect zeer lang. De zuiger is gekruld. Over de vleugelen heerſcht een fraaie roozenroode weerſchyn, 't welk op de onderzyde alwaar ze dezelfde grondkleur heeft, mede plaats vindt. Zy behoordt onder de Spanrups-Kapellen.

Phaléne qui ait des pattes ſi longues que celle-ci. Chaque patte eſt de la longueur d'une aîle ſupérieure. Les antennes filiformes ſont auſſi, à proportion de la grandeur de l'Inſecte, tres longues. La trompe eſt roulée. Sur les aîles domine un beau chatoyant couleur rouge de roſes, ce qui ſe voit pareillement ſur le deſſous, où ſe trouve le méme fond. Elle appartiens aux Phalénes Arpenteuſes.

Fig. G. Pamphilia. De ſprieten van deze Spanrups-Kapel zyn met korte, doch voor het bloote oog onzigtbaare hairtjes bezet. De zuiger is krultrekkend. De bleekblaauwe vlakken op de vleugelen zyn glanzig en op den zwarten grond is een donkerblaauwe weerſchyn. Op de onderzyde heeft zy veele overeenkomſt met Fig. H. op de naaſtvolgende Plaat.

Fig. G. Pamphilia. *Les antennes de cette Phaléne Arpenteuſe ſont garnies d'un poil tres court, mais imperceptible à l'oeil. La trompe eſt en ſpirale. Les taches d'un bleu pâle ſur les aîles ſont luiſantes, & ſur le fond noir ſe trouve un chatoyant bleu-obſcur. En-deſſous elle reſſemble beaucoup à la Figure H. de la Planche ſuivante.*

Fig. H. Coleta. Behoort ook onder de Spanrups-Kapellen, en is aan beide zyden der vleugelen eveneens bruin en wit gevlakt. De ſprieten heeft zy draadvormig, doch de Mannetjes hebben dezelven gepluimd.

Fig. H. Coleta. *Appartient pareillement aux Arpenteuſes, & les deux ſurfaces des aîles ſont également brunes & tachetées de blanc. Ses antennes ſont filiformes. Mais celles des Mâles ſont plumacées.*

PLAAT CCCLXIX.

Fig. A. Polybia. Deze Nagt-Kapel heeft gepluimde ſprieten en geenen zigtbaaren zuiger. Zy is het Wyfje van de volgende.

Fig. B. Polybia. De ſprieten van dit Mannetje zyn ſterker gepluimd en meer kamvormig, dan die van 't voornoemde Wyfje. Van onder hebben de vleugelen eene effen bruinroode kleur. Zy behooren onder de Atlas-Uilen (*Phal. Attac.*) en worden in *Surinamen* gevonden, beruſten nevens alle, welke op deze Plaat zyn afgebeeld, in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers.*

Fig. C. Lunata. De ſprieten van deze Zyde-Spinſters zyn aanmerkelyk gepluimd, en in dezelfde gedaante als die van Fig. B. der naaſt voorgaande Plaat. De zuiger is onzigtbaar. Van onder is het lyf bleekrood, doch aan den kop en de leden der pooten donkerrood gevlakt. De vleugelen zyn aschkleurig, maar naar de gewrigten derzelve met een weinig bleekrood beſmuld, op de bovenvleugels is een zwarte halvemaanswyze vlak, eveneens gelyk de afbeeldinge

PLANCHE CCCLXIX.

Fig. A. Polybia. *Cette Phalène a des antennes plumacées & une trompe imperceptible. C'eſt la Femelle de la ſuivante.*

Fig. B. Polybia. *Les antennes de ce Mâle ſont plus fortement plumacées & plus en forme de peigne que celles de la Femelle précédente. Le deſſous des aîles eſt d'une couleur brun-rouge unie. Ils appartiennent aux* (Phal. Attac.) *& ſont de* Suriname. *On les trouve avec toutes les autres de cette Planche au Cabinet de Son Excellence, Mr. le Baron* Rengers.

Fig. C. Lunata. *Les antennes de ces Fileuſes ſont viſiblement plumacées, & elles ont la même forme de la Fig. B. de la Planche précédente. La trompe eſt imperceptible. Le deſſous du corps eſt d'un rouge pâle, mais la tête & les jointures des pattes ſont tachetées de rouge obſcur. Les aîles ſont couleur de cendre, mais vers leurs baſes elles ſont ſalies d'un peu de rouge pâle. Sur les aîles ſupérieures ſe voit une tache noire, en forme de demi-lune, ſemblable à celle du deſſus de no-*

G
E
F
A
B
C
D
H

denzelven op de bovenzyde vertoont. Men vindtze te *Amboina.*

tre Figure. On les trouve à Amboine.

Fig. D. Silvandra. Deze afbeelding is naar een Mannetje, welke de ſprieten gepluimd heeft, het lyf is, van onder geel, met zwarte vlakjes op het agterlyf. De bovenvleugels zyn bleek aſchkleurig, maar de ondervleugels in 't midden wit en aan de randen vaal zwart. Zy is op de Kuſt van *Coromandel* ontdekt.

Fig. D. Silvandra. *Cette Figure repréſente un Mâle, dont les antennes ſont plumacées. Le deſſous du corps eſt jaune, avec de petites taches noires ſur l'abdomen. Les aîles ſupérieures ſont d'un minime pâle; mais le milieu des aîles inférieures eſt blanc, & vers les bords d'un noir fauve. On l'a découvert ſur la Côte de* Coromandel.

Fig. E. Evergiſta. Deze aan beide zyden der vleugelen eveneens gekleurde Spanrups-Kapel, heeft gepluimde ſprieten. Men vindtze op het Eiland *Amboina.*

Fig. E. Evergiſta. *Cette Phalène Arpenteuſe dont les deux ſurfaces des aîles ont la même couleur, a des antennes plumacées. On la trouve dans l'Isle d'*Amboine.

Fig. F. Erneſtina. Heeft gepluimde ſprieten, op de vleugelen, (welke aan beide zyden in kleur nog witte vlakken niet zyn onderſcheiden) heerſcht op den zwarten grond een donker Indigo kleurigen weerſchyn. Zy kan onder de Spanrups-Kapellen geplaatſt worden. Haar Vaderland is *Amboina.*

Fig. F. Erneſtina. *A des antennes plumacées. Sur le fond noir, des aîles (dont les deux ſurfaces ne varient point dans la couleur, ni dans les taches blanches) domine un chatoyant obſcur, couleur d'indigo. On peut le placer au nombre des Arpenteuſes. Sa Patrie eſt* Amboine.

Fig. G. H. Euſebia. Deze gelykt in veele opzigt naar de *Phal. Pamphilia*, welke op de naaſtvoorgaande Plaat Fig. G. is afgebeeld: maar de blaauwe glan-

Fig. G. H. Euſebia. *Celle-ci reſſemble à bien d'égards à la* Phal. Pamphilia, *qui eſt repréſentée ſur la Planche précédente Fig. G. Mais les taches bleues luiſan-*

zige vlakken op de vleugelen verſchillen met de gemelde, boven dien is deze een Wyfje en heeft de ſprieten ſterker gepluimd. Doch de onderzyde der vleugelen komt, behalven den witten band op de bovenvleugels, genoegzaam met de voornoemde overeen. Zy is in *Amboina* gevonden.

tes des aîles varient de la ſusmentionné. De plus encore, celle-ci eſt une Femelle, dont les antennes ſont plumacées d'avantage; mais le deſſous des aîles, reſſemble, à l'exception de la bande blanche des ſupérieures, presque entierement à celui de là premier. Elle a été priſe à Amboine.

PLAAT CCCLXX.

PLANCHE CCCLXX.

Fig. A. Venuſta. De ſprieten van deze Nagt-Kapel zyn, naar maate der grootte van het Inſect, zeer lang en gepluimd. De zuiger is gekruld. Op de onderzyde is het lyf en de pooten geelagtig, de vleugelen hebben dezelfde kleur met twee bruine dwarsſtreepen. Zy behoort onder de Spanrups-Kapellen en wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. A. Venuſta. *Les antennes de cette Phaléne ſont, à proportion de la grandeur de l'Inſecte, tres longues & plumacées. La trompe eſt roulée. Le deſſous du corps & des pattes eſt jaunâtre. Les aîles ont la même couleur avec deux rayes transverſalés brunes. Elle appartient aux Arpenteuſes & ſe trouve à* Surinamc.

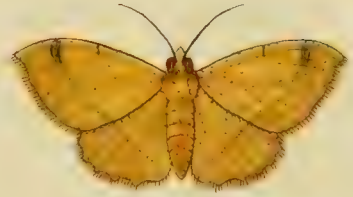
Fig. B. Maculoſa. Heeft gepluimde ſprieten en een korten zuiger, het geheele lyf is van onder, wit met zwarte ſtippen op het agterlyf, de vleugelen hebben dezelfde witte grondkleur, maar de zwarte vlakjes op de bovenvleugels, zyn daar niet zo ſterk te zien als op de bovenzyde. Zy kan onder de Zydeſpinſters geplaaſt worden. Haar Vaderland is op de Kuſt van *Afrika* aan de *Sierra Leona*.

F. B. Maculoſa. *A des antennes plumacées & une trompe courte. Le deſſous du corps entier eſt blanc avec des pointilles noires ſur l'abdomen. Les aîles ont le même fond blanc, mais les petites taches noires des aîles ſupérieures n'y ſont pas ſi grand que ſur le deſſus. On peut le placer au nombre des Fileuſes. Sa Patrie eſt ſur la Côte d'*Afrique, *à la* Sierra Leona.

A

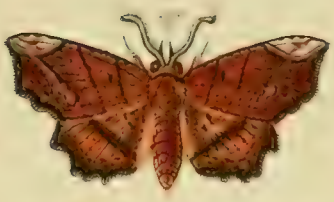
B

C



F

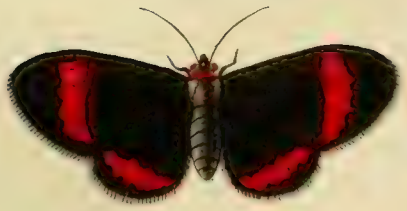
E



G

D

H



I

Fig. C. D. Lutea. De hier afgebeelde is naar een Wyfje 't welk draadvormige ſprieten en een gekrulden zuiger heeft. Zy behoort onder de Spanrups-Kapellen en is op het Eiland *Java* te *Samarang* gevangen.

Fig. C. D. Lutea. *Cette Figure repréſente une Femelle, qui a des antennes filiformes & une trompe roulée. Elle appartient aux Phalénes arpenteuſes & a été priſe dans l'Isle de* Java, *à* Samarang.

Fig. E. Erycata. Deze Nagt-Kapel is het Mannetje van die welke op Plaat CCLXXXVII. Fig. D. in het III. Deel is afgebeeld. Het zonderlinge maakzel der ſprieten, heb ik nog aan geene andere dan aan deze ſoort waargenomen, als zynde van den wortel of beginzel aan den kop tot by naar aan 't einde even dik, niet gepluimd, maar als omkorſt, en eindigen in een draadagtig puntje. Deze byzonderheid aan dit Inſect, heb ik eene tydlang, als by toeval veroorzaakt, gehouden, maar dewyl my thans reets drie ſtuks derzelven zyn voorgekomen, en wel alle Mannetjes die dezelfde gedaante der ſprieten hebben, zo dunkt my, dat men hier uit zoude mogen beſluiten, dat deze omſtändigheid aan de Mannetjes van deze ſoort byzonder eigen is. Van onder hebben de vleugelen dezelfde tekening als op de bovenzyde, maar de kleuren zyn daar bleek en de bruine ſtreep over de ondervleugels minder zigtbaar. Men vindtze in *Surinamen* en is afgebeeld naar het voorwerp

Fig. E. Erycata. *Cette Phalène eſt le Mâle de celle qui eſt repréſentée ſur la Planche CCLXXXVII. Fig. D. de la troiſieme Partie. La rare forme des antennes ne ſe trouve dans aucune autre eſpece que celle-ci, comme étant depuis leur baſe ou commencement à la tête jusques à leur extrémité également groſſes, non plumacées, mais comme encrouſtées, & finiſſent dans une petite pointe filiforme. J'ai conſidéré cette particularité dans cet Inſecte, depuis quelque tems, comme cauſée par hazard, mais puisque j'en ai déjà vû maintenant trois objets ſemblables, & tous des Mâles, qui ont des antennes de la méme forme, il me ſemble en conſéquence, qu'on en pourroit conclure, que cette particularité eſt le propre des Mâles de cette Eſpece. Le deſſous des aîles porte le méme deſſein du deſſus, mais les couleurs y ſont pales, & les rayes brunes ſur les aîles inférieures moins viſibles. On les trouve à* Suriname *& celui-ci eſt deſſiné d'après l'original du Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron*

't welk zig bevind in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers*.

Rengers.

Fig. F. Aterea. Heeft gepluimde ſprieten, en een korten, doch krultrekkenden zuiger. Van onder zyn de vleugelen vaalzwart met een witten en byna doorſchynenden vlak op het midden van ieder vleugel. Haar Vaderland is *Surinamen* *.

Fig. F. Aterea. *A des antennes plumacées, avec une trompe courte mais en ſpirale. Le deſſous des aîles eſt d'un noir fauve, avec une tache blanche & presque transparente ſur le milieu de chaque aîle. Sa Patrie eſt* Suriname *.

* *De Fig. A. B. C. en F. zyn uit myne Verzameling.* C. Stoll.

* Les Figures A. B. C. & F. ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

Fig. G. Viridaria. Deze Spanrups-Kapel heeft draadvormige ſprieten, de beide zyden van 't lyf en de vleugelen zyn ſchoon groen. Op het midden der vleugelen ontbreekt op de onderzyde de bruine vlak. Zy is nevens de twee volgende in *Surinamen* gevonden, en beruſten in het Kabinet van den Wel Ed. Heere *W. van der Meulen*.

Fig. G. Viridaria. *Cette Phalène Arpenteuſe a des antennes filiformes. Les deux ſurfaces du corps & des aîles ſont d'un beau vert. Sur le milieu des aîles ne ſe voit pas, en-deſſous, la tache d'un rouge brun. Celle-ci & les deux ſuivantes ſont de* Suriname *& ſe trouvent au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. H. Amica. De ſprieten van deze fraaye Nagt-Kapel zyn, wanneer ze door een vergrootglas beſchouwd worden, met zeer korte hairtjes voorzien, de zuiger is gekruld. De afbeelding is naar een Wyfje, waarſchynlyk hebben de Mannetjes ſterker gepluimde ſprieten. Het lyf is van onder zwart, gelyk ook

Fig. H. Amica. *Les antennes de cette belle Phalène, lorsqu'on les contemple par la Loupe, ſont garnies d'un poil très fin. La trompe eſt roulée. La Figure repréſente une Femelle. Il eſt à croire que les Mâles ont des antennes plus fortement plumacées. Le deſſous du corps eſt noir, de même que les pattes. Les aî-*

B
A
C
D
L
F
G
H
I
K
L
M
N

de pooten, de vleugelen, hebben ook dezelfde zwarte kleur, en een bloedrooden band over ieder vleugel, gelyk op de bovenzyde. Men kan ze onder het Gezin der Spanrups-Kapellen plaatzen.

les ont auſſi la même couleur noire, & une bande incarnate ſur chaque aîle, comme ſur le deſſus. On peut le placer dans la Famille des Phalénes arpenteuſes.

Fig. I. Militta. De ſprieten en zuiger zyn gelyk by Fig. H. gemeld is. De onderzyde is niet onderſcheiden met de afgebeelde bovenzyde, als zynde donkerbruin, met een oranjekleurigen dwarsband over de bovenvleugels.

Fig. I. Militta. *Les antennes & la trompe ſont comme dans la Fig. H. Le deſſous ne varie en rien du deſſus que nous repréſentons, comme étant d'un brun obſcur, avec une bande transverſale couleur d'orange ſur les aîles ſupérieures.*

PLAAT CCCLXXI.

PLANCHE CCCLXXI.

Fig. A. Eleuthera. Behoort onder de Zyde-Spinſters, en heeft gepluimde ſprieten en geenen zigtbaaren zuiger. Van onder hebben de vleugelen met het lyf eene gryze of vuilwitte kleur. Men vindtze nevens alle op deze Plaat afgebeelde Nagt-Kapellen in *Surinamen*, en beruſten in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

Fig. A. Eleuthera. *Appartient aux Fileuſes, & a des antennes plumacées, avec une trompe imperceptible. En deſſous les aîles & le corps ont une couleur griſe ou blanche ſale. On la trouve avec toutes les autres Phalénes de cette Planche au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. B. Gambarina. Is eene Spanrups-Kapel met draadvormige ſprieten. Van onder zyn de vleugelen bleekaschkleurig.

Fig. B. Gambarina. *C'eſt une Phalène arpenteuſe, avec des antennes filiformes. En-deſſous les aîles ſont d'un gris de cendre pâle.*

Fig. C. Oriana. Heeft draadvormige ſprieten, en behoort mede onder 't laatſtgenoemde Gezin der Nagt-Kapellen.

Fig. C. Oriana. *A des antennes filiformes & appartient pareillement à la derniere Famille des Phalénes.*

Fig. D. Marginalis. Het grootſte gedeelte van 't lyf van dit Nagt-Kapelletje is met witte glinſterende dons bezet. De Mannetjes, naar welke deze afbeelding is gemaakt, hebben een donker bruin hairagtig kwastje aan 't einde van 't agterlyf, 't welk aan zommige nog veel grooter dan aan deze gevonden wordt. De vleugelen zyn in 't midden wit, met een Paarlemoerkleurigen weerſchyn. De pooten zyn wit, en van onder is 't lyf met de vleugelen niet onderſcheiden met de bovenzyde. Zy behoort nevens de twee volgende Fig. E. en F. onder de *Phal. Pyralis.*

Merian, Sur. Inſ. Tab. 41. *Fig.* 2.

Fig. D. Marginalis. *La plus grande partie du corps de cette petite Phalène eſt garni d'un duvet blanc & luiſant. Les Mâles, d'après leſquels cette Figure eſt deſſinée, ont une touffe en forme de poils bruns-obſcurs à l'extrémité de l'abdomen, ce qui eſt bien plus grande dans pluſieurs autres que dans celle-ci. Le milieu des aîles eſt blanc, avec un chatoyant de Nacre de perle. Les pattes ſont blanches, & le deſſous du corps & des aîles ne varie en rien du deſſus. Elle appartient avec les deux Figures ſuivantes E. & F. aux* Phal. Pyralis.

Merian, Sur. Inſ. Tab. 41. Fig. 2.

Fig. E. Temira. Is van boven op de vleugelen glanzig, de witte vlakken zyn doorſchynend, en, van onder, hebben dezelven een bleeke bruinroode kleur.

Fig. E. Temira. *Le deſſus des aîles eſt luiſant. Les taches blanches ſont transparentes, & elles ont, en-deſſous, une brun-rouge pâle.*

Fig. F. Nitidalis. Heeft de beide zyden der vleugelen eveneens van kleur en paarlemoeragtig glanzig, de bleekgeele vlak op 't midden van ieder derzelven is eenigſints doorſchynend. Het lyf is met glanzige hairtjes geſiert en aan 't einde met een groot bruin hairagtig kwastje voorzien.

Fig. F. Nitidalis. *Les deux ſurfaces des aîles ont la même couleur & ſont d'un luſtre de nacre de perle. La tache d'un jaune pâle ſur chaque aîle eſt tant ſoit peu transparente. Le corps eſt orné d'un petit poil luiſant, & garni à l'extrémité d'une grande touffe de cheveux bruns.*

Fig. G. H. Notata. Behoort onder de Spanrups-Kapellen, met draadvormige ſprieten. Fig. G. is de afbeeldinge van een Mannetje en Fig. naar een Wyf-

Fig. G. H. Notata. *Appartient aux Phalènes arpenteuſes, à antennes filiformes. Fig. G. repréſente un Mâle & la Fig. H. une Femelle. La ſurface inſé-*

je. Beide hebbenze de onderzyde der vleugelen graauwagtig wit, met ligtbruine vlakjes beſprengd. Zy ſchynt my toe dezelfde met de Europiſche te zyn, doch is in *Surinamen* gevonden.

Linn. Syſt. Nat. pag. 866. n. 232. Phal. Geomet. Notata. Clerck, icon. Tab. 6. Fig. 11.

Fig. I. Venuſtalis. De vleugelen zyn ſchoon glanzig. Van onder zyn dezelven alle geel, gelyk de ondervleugels van boven. Zy behoort nevens de volgende Fig. K. L. M. onder de *Phal. Pyralis.*

Fig. K. Lepidaria. Heeft de vleugelen glanzig en de witagtige ſtreepen en vlakjes doorſchynend. Van onder is de kleur in 't algemeen bleekgeel.

Fig. L. Splendidalis. Het lyf en de vleugelen zyn aan beide zyden wit en met goudglanzige vlakjes en ſtreepen geſierd.

Fig. M. Argentalis. De witte grondkleur der vleugelen is zilverglanzig. Van onder ziet men dezelfde witte grond, maar de bruinagtige paarſchkleurige tekening is daar minder zigtbaar.

Fig. N. Reſiſtrix. Behoort onder de Spanrups-Kapellen en heeft draadvormige ſprieten. Op de onderzyde hebben de vleugelen dezelfde grondkleur, als op de bovenzyde, maar daar ontbreekt de

rieure des aîles de tous les deux eſt d'un blanc minime parſemée de petites taches d'un brun clair. Elle me paroît être la même avec celle de l'Europe, mais elle a été priſe à Suriname.

Linn. Syſt. Nat. pag. 866. n. 232. Phal. Geomet. Notata. Clerck, icon. Tab. 6. Fig. 11.

Fig. I. Venuſtalis. *Les aîles ſont d'un beau luſtre. Elles ſont toutes jaunes en-deſſous, comme les aîles inférieures en-deſſus. Il appartient avec les Figures K. L. M. aux* Phal. Pyralis.

Fig. K. Lepidaria. *Les aîles ſont luiſantes. Les rayes & les taches blanchâtres ſont transparentes. La couleur du deſſous eſt généralement d'un jaune pâle.*

Fig. L. Splendidalis. *Les deux ſurfaces du corps & des aîles ſont blanches, avec de petites taches & des rayes, d'un luſtre doré.*

Fig. M. Argentalis. *Le fond blanc des aîles eſt d'un luſtre argenté. En-deſſous ſe trouve le même fond blanc, mais le deſſein brunâtre de couleur violet y eſt moins viſible.*

Fig. N. Reſiſtrix. *Appartient aux Phalènes arpenteuſes & a des antennes filiformes. En-deſſous les aîles ont le même fond qu'en-deſſus, mais on n'y voit pas le deſſein brun en forme de raye, qui ſe*

bruine ſtreepswyze tekening, welke op de bovenzyde te zien is.

trouve ſur la ſurface ſupérieure.

PLAAT CCCLXXII.

PLANCHE CCCLXXII.

Fig. A. Groſſulariata. Deze Spanrups-Kapel gelykt in veele opzigten naar die, welker Rups zig, maar al te veel, op de ſtruiken der Aalbeziën onthoud.* Zy heeft draadvormige ſprieten. De vleugelen zyn van onder geelagtig wit met een flaauwe doorſchynende tekening der geele en donkerbruine vlakken van de bovenzyde. Men vindtze in de *Berbices.*

* *Linn. Syſt. Nat. pag.* 867. *n.* 242. *Phal. Geomet. Groſſulariata. Röſel, inſ. Tom. I. Phal.* 3. *Tab.* 2.

Fig. A. Groſſulariata. *Cette Phaléne Arpenteuſe reſſemble à beaucoup d'égards à celle dont la Chenille, ſe loge trop ſouvent ſur les brouſſailles des Groſeillers*. Elle a des antennee filiformes. Les aîles, en-deſſous, ſont d'un blanc jaunâtre, avec un deſſein foible transparent des taches jaunes & brunes obſcures du deſſus. On la trouve dans la* Berbice.

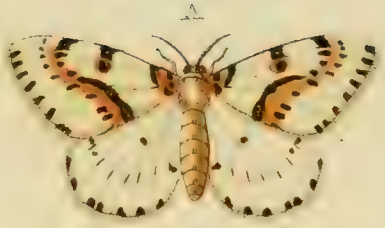
* Linn. Syſt. Nat. pag. 867. n. 242. Phal. Geomet. Graſſulariata. Röſel, inſ. Tom. I. Phal. 3. Tab. 2.

Fig. B. Urganda. Heeft gepluimde ſprieten, en is op de onderzyde van 't lyf en de vleugelen in kleur nog tekening, niet onderſcheiden met de hier afgebeelde bovenzyde. Indien deze Spanrups-Kapel draadvormige ſprieten had, dan zou men dezelve voor eene verſcheidenheid kunnen aanzien van die, welke door den Heer *C. Sepp* † is afgebeeld, dewyl de gedaante en de tekening der vleugelen eenigermaaten daarnaar gelyken.

† *C. Sepp, Nederl. Inſ. Nagtvl. Bende* 2. *Gezin* 2. *Pl.* 3. *Fig.* 7. 8. *De Porceleinvlinder.*

Fig. B. Urganda. *A des antennes plumacées, & le deſſous du corps & des aîles ne varie, ni en couleur, ni en deſſein, de la ſurface ſupérieure que nous repréſentons ici. Si cette Phaléne arpenteuſe eut des antennes filiformes, on pourroit la faire paſſer pour une variété de celle qui eſt repréſentée par Mr.* C. Sepp †. *Puisque la forme & le deſſein des aîles ſe reſſemblent en quelque ſorte.*

† C. Sepp, Inſ. des Pais-bas. Phal. Bande 2. Famille 2. Pl. 3. Fig. 7. 8. La Porcelaine.



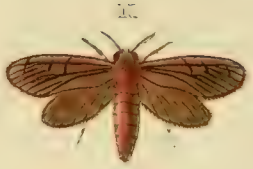


Fig. C. Reginalis. Deze is eene der ſchoonſten onder het Gezin der *Phal. Pyralis.* Het lyf is wederzyds met witte en donkerblaauwe, of byna zwarte glinsterende dons geſierd. De vleugelen hebben een heerlyken paarlemoeragtigen weerſchyn, 't welk aan de onderzyde ook plaats heeft; maar daar zyn de vleugelen wit, doch ſchynt de donkere blaauwe grond der bovenvleugels, als mede de randen der ondervleugels merkelyk door. Zy is uit *Surinamen.* *

* *De Fig. A. B. en C. zyn uit myne Verzameling.* C. Stoll.

Fig. D. Albinella. Is aan beide zyden wit, alleen aan 't agterlyf is een donkergeel wolagtig kwaſtje. De vleugelen draagt zy in den ruſtenden ſtand om het lyf geſlagen gelyk de Motjes. (*Phal. Tineæ*) Weshalven, ik ze ook onder dat Gezin plaatze. Men vindtze met alle de hier volgende in de Colonie van *Surinamen*, en beruſten in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

Fig. E. Fuesliniana. Dit ſchoone Diertje behoort onder de Bladrolders. (*Phal. Tortric.*) Van onder is het lyf en de vleugels bleek rood van kleur.

Fig. F. Albertiana. Behoort ook onder het laatſtgenoemde Gezin. Zy heeft de onderzyde der vleugelen donkergeel met bruin gerand.

Fig. C. Reginalis. *C'eſt une des plus belles dans la Famille des* Phal. Pyralis. *Les deux ſurfaces du corps ſont ornées d'un duvet blanc & bleu-obſcur, ou presque noir luiſant. Les aîles ont un ſuperbe chatoyant de Nacre de perle, qui ſe trouve pareillement ſur le deſſous; mais les aîles y ſont blanches, tandis que le fond bleu-obſcur des aîles ſupérieures y perce très viſiblement. Elle eſt de* Suriname *.

* Les Fig. A. B. & C. ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

Fig. D. Albinella. *Les deux ſurfaces ſont blanches, mais à l'abdomen ſe trouve une petite touffe laineuſe d'un jaune obſcur. Dans un état de repos, elle porte les aîles appliquées autour du corps, comme les* Teignes; *ce qui me la fait placer dans cette Famille. On la trouve avec toutes les ſuivantes dans la Colonie de* Suriname *& au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. E. Fuesliniana. *Ce bel Inſecte appartient aux Rouleuſes de feuilles* (Phal. Tortric.) *Le deſſous du corps & des aîles eſt d'un rouge pâle.*

Fig. F. Albertiana. *Appartient pareillement à la Famille ſusmentionnée. Le deſſous de ſes aîles eſt d'un jaune obſcur, bordé de brun.*

Fig. G. Vicinalis. Heeft aan beide zyden glanzige vleugelen, maar de kleuren zyn aan de onderzyde meer geel en de paarschkleurige bandswyze en donkerroode ſtreepjes, naby de gewrigten en aan de randen der vleugelen op de bovenzyde, ſchynen maar flaauw door. Zy behoort onder de zogenaamde Lichtvliegers. (*Phal. Pyralis*).

Fig. H. Burmaniana. Is van onder ſtrookleurig gelyk de grond op de bovenzyde, en behoordt onder de Bladrolders.

Fig. I. Gerningiana. De kleur der vleugelen is op de onderzyde, aschkleurig en glanzig. Zy behoort onder het laatſtgenoemde Gezin der Nagt-Kapellen.

Fig. K. Petronella. De vleugelen van dit Motje zyn glanzig, van onder hebben dezelve eene effen ligtbruine kleur.

Fig. L. Punctella. De donkere en bleekgeele ſtippels op de bovenvleugels van dit Motje, zyn glanzig. Op de onderzyde is het lyf met de vleugelen van dezelfde kleur gelyk de ondervleugels op het midden *.

* *Deze is uit myne Verzameling.* C. Stoll.

Fig. G. Vicinalis. *Les deux ſurfaces des aîles ſont luiſantes, mais en-deſſous les couleurs ſont plus jaunes, & les rayes en forme de bandes de couleur violet & d'un rouge obſcur, vers les jointures & aux bords des aîles du deſſus, ne percent que foiblement. Elle appartient aux ſoit-diſans* Phal. Pyralis.

Fig. H. Burmaniana. *Le deſſous eſt couleur de paille, comme le fond du deſſus, & appartient aux Rouleuſes de feuilles.*

Fig. I. Gerningiana. *La couleur du deſſous des aîles, eſt minime & luiſant. Elle appartient à la Famille ſusmentionnée des Phalênes.*

Fig. K. Petronella. *Les aîles de cette petite* Teigne *ſont luiſantes. En-deſſous elles ont une couleur brune claire & ſimple.*

Fig. L. Punctella. *Les pointilles d'un jaune pâle & obſcures des aîles ſupérieures de cette Teigne ſont luiſantes. Le deſſous du corps & des aîles eſt de la même couleur, comme le milieu des inférieures.* *

* Celle-ci eſt de ma Collection. *C. Stoll.*

A
DD
E
B
F
G
C

PLAAT CCCLXXIII.

Fig. A. B. Telemachus. De blaauwe kleur op de vleugelen by Fig. A. is glanzig, en op de onderzyde heerscht een schoone weerschyn. Zy is eene vierpootige Kapel, welke door den Heer *Linnæus* onder Griekſche Ridders is geplaatſt, en gelykt in eenige opzigt naar de *Pap. Perſeus* * en *Metellus* † maar onderſcheid zig van dezelven door de verſchillende grondkleuren aan beide zyden der vleugelen. De Heer *Juliaans* te Utrecht heeft ze uit *Surinamen* ontfangen, en my ter afbeelding mede gedeeld.

Linn. Syſt. Nat. pag. 752. *n.* 41. *Pap. Eq. Achiv. Merian, Sur. inſ. Tab.* 68. * *Zie I. Deel Plaat LXI. Fig. A. B.* † *en III. Deel Plaat CCXVIII. Fig. A.B.*

Fig. C. Helenor. Deze Kapel is maar eene verſcheidenheid van de *Pap. Helenor* welke in het Eerſte Deel op de LXXXVI. Plaat Fig. A. B. is afgebeeld. Het onderſcheid beſtaat in de langwerpigedaante der ringen, welke om de drie oogswyze vlakken op de ondervleugels geplaatſt zyn: en die in de voorgemelde en in alle andere welke my van deze zoort, in menigte zyn voorgekomen,

PLANCHE CCCLXXIII.

Fi. A. B. Telemachus. *La couleur bleue des aîles de la* Fig. A. *eſt luiſante, & ſur le deſſous domine un beau chatouyant. C'eſt un Papillon tétrapede, que Monſieur* Linnæus *a placé au nombre des chevaliers Grecs, & il reſſemble en quelque ſorte au* Pap. Perſeus * & Metellus †, *mais il en varie par les fonds différens des deux ſurfaces des aîles. Monſieur* Juliaans *à Utrecht l'a reçu de* Suriname *& me l'a prêté pour le faire deſſiner.*

Linn. Syſt. Nat. pag. 752. n. 41. Pap. Eq. Achiv. Merian. Sur. inſ. Tab. 68. * Voyez. la I. Partie, Pl. LXI. Fig. A. B. † & la III. Partie, Pl. CCXVIII. Fig. A. B.

Fig. C. Helenor. *Ce Papillon n'eſt qu'une variété du* Pap. Helenor, *que nous avons repréſenté dans la Premiere Partie, Planche LXXXVI. Fig. A. B. La difference ſe trouve dans la forme oblongue des anneaux qui ſont placées autour des trois taches oeillées, ſur les aîles inférieures; & qui dans le ſusmentionné, & dans tous les autres de cette eſpece, que je connois en grand nombre, ſont*

altoos rond en gelykvormig met de overige dezer vlakken overeenkomſtig zyn. De bovenzyde is volmaakt gelyk aan de Fig. A. op de voorgemelde Plaat. Zy is eene vierpootige Kapel en in *Surinamen* gevangen. De Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert* bezit dezelve in zyne ryke Verzameling.

Fig. D. E. Tircis. De voorſte pooten van dit Kapelletje zyn kort en zonder nagels. Wegens de effene en ongekartelde vleugelranden zoude dezelve volgens *Linnæus* onder de bonte Danaüſſen moeten geplaatſt worden: doch my dunkt, dat alle vierpootige en geoogde Kapellen beter onder het eerſte gezin der Nimphen behooren. Zy is uit *Siberiën.*

Fig. F. G. Lizetta. Is ook eene vierpootig Kapelletje en kan onder de geöogde Nimphen geplaatſt worden. De Mannetjes hebben de bovenvleugels (by Fig. F.) meer donkergeel dan het hier afgebeelde Wyfje. Zy heeft eenige overeenkomſt met de *Pap. Arcanius* (*Linn. Spec.* 242.) maar de tekening der oogswyze vlakjes zyn merkelyk van dezelve onderſcheiden. Men vindtze te *Smirna*, en ook in het zuidergedeelte van *Frankryk* in *Provence* *.

* *De twee laatſten bevinden zig in myne Verzameling*, C. Stoll.

toujours ronds & ſemblables aux autres de ces taches. La ſurface ſupérieure reſſemble parfaitement à la Fig. A. de la ditte Planche. C'eſt un Papillon tétrapede qui a été pris à Suriname. *Monſieur* Raye de Breukelerwaert *le poſſede dans ſa belle Collection.*

Fig. D. E. Tircis. *Les pattes antérieures de ce petit Papillon ſont courtes & ſans onglets. A cauſe des bords des aîles unis & non-dentelées, il faudroit le placer, d'après Monſieur* Linnæus, *au nombre des Danaides bigarrées; mais il me ſemble que tous les Papillons tétrapedes & à yeux ſe rangent mieux dans la premiere famille des Nymphes. Il eſt de la* Siberie.

Fig. F. G. Lizetta. *C'eſt pareillement un petit Papillon tétrapede, & peut ſe placer parmi les Nymphes à yeux. Les aîles ſupérieures des Mâles (Fig. F.) ſont d'un jeaune plus obſcur que celles de la Femelle que nous repréſentons ici. Il reſſemble en quelque ſorte au Pap. Arcanius* (Linn. *Spec.* 242.) *mais le deſſein des petites taches Oeillées en varie viſiblement. On le trouve à ſmirne & pareillement dans la partie méridionale de la* France *en* Provence *.

Les deux derniers ſe trouvent dans ma collection. *C. Stoll.*

PLAAT CCCLXXIV.

Fig. A. B. Anaxarete. Deze afbeelding is naar het Wyfje van die Kapel welke op Plaat XCV. Fig. A. B. in het Eerſte Deel is te zien. Zy onderſcheid zig, behalven de grootte, in de witte vlakken op de bovenvleugels en de bleekblaauwen op ieder der ondervleugels by Fig. A. De Wel Ed. Heer *W. van der Meulen* heeft ze uit *Surinamen* ontvangen.

Fig. C. D. Ida. Dit is het Wyfje van Plaat XLII. Fig. C. D. in het Eerſte Deel. De band der oogswyze vlakken op beide zyden der vleugelen zyn in de Wyfjes veel duidelyker dan by de andere Sexe. Haar Vaderland is de Kuſt van *Coromandel* en op het Eiland *Java.*

Fig. E. F. Hedonia. In het Eerſte Deel op de LXIX. Plaat Fig. C. D. hebben wy de afbeelding van het Mannetje dezer Kapel gegeven, en te dier tyd by misſlag dezelve voor het Wyfje aangezien: daar in tegendeel de gemelde afbeelding naar het Mannetje gemaakt is. Thans geven wy het Wyfje 't welk niet alleen in grootte, maar ook in de rei der oogswyze vlakken aan beide zyden van de vleugelen der eerſtgenoemde Sexe is onderſcheiden. Deze is van het Eiland *Amboina.*

PLANCHE CCCLXXIV.

Fig. A. B. Anaxareta. *Cette Figure repréſente la Femella de ce Papillon, qui ſe trouve dans la Premiere Partie, Planche XCV. Fig. A. B. Elle en varie, outre par la forme, dans les taches blanches ſur les aîles ſupérieures, & dans celles d'un bleu pâle ſur chaque aîle ſupérieure de la Fig. A. Mr.* W. van der Meulen, *l'a reçu de* Suriname.

Fig. C. D. Ida. *C'eſt la Femelle de la Planche XLII. Fig. C. D. de la Premiere Partie. La bande des taches oeillées ſur les deux ſurfaces des aîles ſont plus viſibles daus les Femelles que dans l'autre ſexe. Sa Patrie eſt la* Côte de Coromandel *& l'Isle de* Java.

Fig. E. F. Hedonia. *Nous avons repréſenté le Mâle de ce Papillon dans la Premiere Partie, Planche LXIX. Fig. C. D. & c'eſt alors que nous nous ſommes trompés dans le ſexe, en le croyent femelle, tandis que cette Figure repréſentoit le Mâle. — A préſent nous donnons la Femelle, qui ſe diſtingue du premier ſexe, non ſeulement dans la grandeur, mais auſſi dans la raie de taches oeillées des deux ſurfaces des aîles. Celui-ci eſt de l'Isle d'*Amboine.

PLAAT CCCLXXV.

Fig. A. B. Phílene. Onder de zogenaamde kaneelkleurige Kapellen gelyk de *Pap. Plexippus*, *Genutia*, * en anderen, is deze eene der zeldzaamſten en nog in in weinig Kabinetten bekend. Wel is waar dat dezelve veele overeenkomſt heeft met de evengemelde ſoorten, doch wanneer men ze tegens elkander vergelykt, dan ontdekt zig niet alleen, dat de grondkleur van deze meer donker bruinrood is, maar dat ook op het midden der ondervleugels by Fig. B. vyf witte vlakken geplaatſt zyn, welke in de andere ſoorten ontbreken. Volgens de verdeeling van den Heer *Linnæus*, zoude zy onder de bonte Danaüs-Kapellen dienen geplaatſt te worden, maar my dunkt dat dezelve meerder by de ongeöogde Nimphen behoort. Haar Vaderland is *Amboina.*

* *Zie III. Deel Pl. CCVI. Fig. C. D. E. F.*

Fig. C. D. Artenice. Deze ongeöogde Nimph-Kapel onderſcheid zig ook het meeſt, van andere naar dezelve gelykende ſoorten, wegens de witte tekening, op het midden, aan beide zyden der vleugelen. Aan de Mannetjes ontbreekt het zwarte vlakje, aan de derde ader, by

PLANCHE CCCLXXV.

Fig. A. B. Philene. *Parmi les ſoit-diſans Papillons, couleur de Canelle, comme le Pap. Plexippus Genutia* * *& d'autres, celui-ci eſt un des plus rares, & connu dans fort peu de Cabinets. Il eſt vrai qu'il reſſemble beaucoup aux Eſpeces ſusmentionnées, mais quand on les compare enſemble, on n'apperçoit pas ſeulement que le fond de celui-ci eſt d'un brun-rouge plus obscur, mais qu'il ſe trouve auſſi ſur le milieu des aîles inférieures, Fig. B. cinq taches blanches, qui ne ſe voyent pas dans les autres Eſpeces, ſelon la Diviſion de Mr.* Linnæus, *il faudroit le placer au rang des Danaïdes bigarrées; mais il me ſemble qu'il appartiendroit mieux aux Nymphes aveugles, Sa Patrie eſt* Amboine.

*. Voyez la III. Partie Pl. CCVI. Fig. C. D. E. F.

Fig. C. D. Artenice. *Cette Nymphe aveugle ſe diſtingue auſſi le plus des autres Papillons qui lui reſſemblent, par le deſſein blanc, ſur le milieu des deux ſurfaces des aîles. On ne trouve pas dans les Mâles la petite tache noire, à la troiſieme veine, vers le bord interné-*

E
F
A
C
D
B
G
H

E
F
A
C
D
B
G
H

den binnenrand der ondervleugels, 't welk ook mede plaats heeft by de laatſt gemelde Sexe, van Fig. A. B. Men vindtze op het Eiland *Java*, omtrent *Batavia*, en *Samarang*.

Fig. E. F. Celimene. Heeft gelyk de twee voorgaande en de volgende, maar vier pooten om mede te loopen, de voorſten zyn kort en ongenageld. Wegens de ronde en byna oogswyze vlakjes op de vleugelen, kan zy onder het Gezin der geöogde Nimphen geplaatſt worden. Zy is uit *Siberiën*.

Fig. G. H. Polinice. Gelykt in kleuren eenigſints naar de *Pap. Ilithya* † maar de tekening verſchild zeer veel, aan beide zyden der vleugelen, met dezelve. Zy is eene ongeöogde Nimph-Kapel en woont op de Kuſt van *Coromandel* ††.

† *Zie III. Deel Pl. CCXVI. Fig. A. B. en Pl. CCXIV. Fig. C. D.* †† *Alle de op deze Plaat afgebeelde voorwerpen beruſten in myne Verzameling.* C. Stoll.

diaire des aîles inférieures; ce qui ſe trouve auſſi dans le dernier ſexe de la Figure A. B. On le trouve dans l'Isle de Java, *aux environs de* Batavia *& a* Samarang.

Fig. E. F. Celimene. *Celui-ci comme les deux précédens & le ſuivant n'a que quatre pattes ambulantes. Les antérieures ſont courtes & ſans onglets. En vertu des petites taches rondes & presque oeillées des aîles ſupérieures, on peut le placer dans la famille des Nymphes à yeux. Il eſt de la* Siberie.

Fig. G. H. Polinice. *Dans les couleurs il reſſemble un peu au Pap. Ilithya*; mais le deſſein en varie beaucoup, ſur les deux ſurfaces des aîles. C'eſt une Nymphe aveugle, qui demeure ſur la Côte de* Coromandel †.

* Voyez la III. Partie Pl. CCXVI. Fig. A. B. & Pl. CCXIV. Fig. C. D.
† Tous les Papillons de cette Planche ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

PLAAT CCCLXXVI.

Fig. A. B. Eriphile. Is eene ongeoogde Nimph en bygevolge vierpootige Kapel: welke in tekening der witte vlakken op de bovenvleugels, en aan de randen van de vier vleugelen veele overeenkomſt heeft met de *Pap. Manilia* † maar

PLANCHE CCCLXXVI.

Fig. A. B. Eriphile. *Eſt une Nymphe aveugle & par conſequent un Papillon tétrapede, qui reſſemble beaucoup au Pap. Manilia *, dans le deſſein des taches blanches des aîles ſupérieures, & aux bords des quatre aîles; mais en ver-*

wegens de onderſcheiden grondkleuren, en geele vlakken op de ondervleugels, dunkt my dat dezelve eene byzondere ſoort is. Haar woonplaats is op het Eiland *Amboina*.

† *Zie III. Deel Plaat CCLV. Fig. A. B.*

Fig. C. D. Cytherea. Indien men deze ongeöogde Nimph-Kapel met een vlugtig oog beſchouwt, dan kan dezelve gemakkelyk met de *Pap. Iphicla*, *Baſilea** en wel byzonder met de *Elea* † verwiſſelt worden, doch de gedaante van de bruingeele vlak, by de tippen der bovenvleugels, en de lengte van den witten band, als mede de donkergeele en witte bandswyze tekening op de vleugelen by Fig. D. zyn zeer van de gemelde ſoorten onderſcheiden. Wy houden deze Kapel in navolging van den Heere *Carol. Clerck* voor de *Pap. Cytherea* van *Linnæus*, wel is waar dat de breede witte band niet zilveragtig, maar alleen doorſchynend is en den glans van zyde heeft. Welk laatſte ook eigen is aan de ſmalle witte ſtreepen op de onderzyde, welke naar de gewrigten der vleugelen geplaatſt zyn. Men vindtze in *Surinamen*.

Linn. Syſt. Nat. pag. 785. *n.* 210. *Pap. Nymph. Phalerat. Seba*, *Schatk.*

* Voyez la III. Partie Pl. CCLV. Fig. A. B.

Fig. C. D. Cytherea. *En regardant cette Nymphe aveugle d'un oeil fugitif, on peut facilement la confondre avec le Pap. Iphicla, Baſilea* * & particuliérement avec le Elea †; mais la forme de la tache d'un brun jeaune, vers les extrêmités des aîles ſupérieures, & la longuer de la bande blanche, comme auſſi le deſſein jeaune obſcur & blanc, en forme de bande, ſur les aîles de la Figure D., varient beaucoup des Especes ſusmentionnées. —— Nous eſtimons être ce Papillon, à l'exemple de Monſr.* C. Clerck, *le Pap. Cytherea de* Linnæus.— *Il eſt vrai que la large bande blanche n'eſt pas argentée, mais ſeulement transparente, & qu'elle a un éclat de ſoye, ce qui ſe trouve auſſi dans les rayes blanches étroites ſur le deſſous, qui ſont placées vers les jointures des aîles. On la trouve à* Suriname.

Linn. Syſt. Nat. pag. 785. n. 210. Pap. Nymph. Phalerat. Seba, Tom. IV. Tab.

C
D
A
B
E
F

Tom. IV. Tab. 31. *Fig.* 5. 6. *Clerck, icon. Tab.* 39. *Fig.* 5. 6. * *Zie II. Deel Plaat CLXXXVIII. Fig. E. F. en D.* † *als mede Derde Deel Plaat CCXLII. Fig. C. D.*

31. Fig. 5. 6. Clerck icon. Tab. 39. Fig. 5. 6. * Voyez la II. Partie Planche CLXXXVIII. Fig. E. F. & D. † Et la III. Partie Pl. CCXLII. Fig. C. D.

Fig. E. F. Beliſe. De blaauwe kleur om den witten band, aan de bovenzyde, heeft een ſchoonen glans. Zy is eene vierpootige Kapel en behoort onder de ongeöogde Nimphen, en berust in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert*, die dezelve uit *Surinamen* heeft ontfangen.

Fig. E. F. Beliſe. *La couleur bleue, autour de la bande blanche, en-deſſus, eſt d'un beau luſtre. C'eſt un Papillon tetrapede & appartient aux Nymphes aveugles. On le trouve au Cabinet de Monſieur* Raye de Breukelerwaert, *& qui l'a reçu de* Suriname.

Fig. G. H. Cicilia. Deze behoort mede onder de Ongeoogde Nimfen en vierpootige Kapellen; de randen der ondervleugels zyn merkelyk uitgeſneden, de witte vlakjes aan de agter randen der laatstgenoemde vleugels by Fig. H. liggen verheven en zyn glanzig. Zy is het wyfje van Fig. D. E. op Plaat CLIX. in het Tweede Deel. Men heeft deze in *Surinamen.* †.

Fig. G. H. Cicilia. *Celui-ci appartient pareillement aux Nymphes aveugles & aux Papillons tétrapedes. Les bords des aîles inferieures ſont viſiblement decoupées. Les petites taches blanches aux bords poſtérieurs des aîles, de la Fig. H. ſont élévées & luiſantes. C'eſt la Famelle de la Fig. D. E. de la Planche CLIX. de la ſeconde Partie. On trouve celui-ci à* Suriname *.

† *De Fig. A. C. en G. heb ik uit myne verzameling doen afbeelden.* C. Stoll.

* Les Figures A. C. & G. ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

PLAAT CCCLXXVII.

PLANCHE CCCLXXVII.

Fig. A. B. Xiphares. De voorſte pooten van deze fraaie Kapel zyn kort, en ruig, zonder nagels; de bleekblaauwe

Fig. A. B. Xiphares. *Les pattes antéricures de ce beau Papillon ſont courtes & velues, ſans onglets. Les petites*

halvemaanswyze vlakjes aan de agterranden der ondervleugels by Fig. A. zyn glanzig. Op de onderzyde heerſcht een ligte paarſchkleurige waesſem. Volgens de verdeeling van *Linnæus* zoude deze, gelyk de *Pap. Jaſon* †, *Pyrrhus* ‡ en meer andere naar dezelven in gedaante gelykende Kapellen, onder de Griekſche Ridders moeten geplaatst worden, maar het voorgemelde kenmerk der pooten brengen dezelven, naar myne gedachten, onder een ander, of wel byzonder gezin der Dag-Kapellen. Zy is in *Afrika* en door den Heer *William Paterſon*, omtrent vierhondert mylen van de *Kaap de Goede Hoop*, landwaarts in gevangen.

taches bleues pâles, en forme de demi-lune, aux bords poſtérieurs des aîles inférieures, Fig. A. ſont luiſantes. En-deſſous ſe trouve une roſée d'un violet clair. Selon la diviſion de Mr. Linnæus, *celui-ci, comme le* Pap. Jaſon †, Pyrrhus ‡, *& pluſieurs autres qui les reſſemblent, appartiendroit aux Chevaliers Grecs; mais le caractere diſtinctif & ſusmentionné des pattes, les font ranger, ſelon moi, dans une autre, ou dans une famille particuliere des Papillons diurnes. Il a été pris par Mr.* William Paterſon, *en* Afrique, *environ à quatre cent lieues du* Cap de bonne Espérance.

† *Zie II. Deel Pl. CLXXXVI. Fig. A. B.*

‡ *III. Deel Pl. CCXX. Fig. A. B.*

† Voyez la II. Partie Pl. CLXXXVI. Fig. A. B.

‡ Troiſieme Partie Pl. CCXX. Fig. A. B.

Fig. C. D. Meliſſa. De bleeke blaauwagtige-groene vlakken op de vleugelen van deze Ongeoogde Nimph, zyn eenigzins doorſchynend. Op het eerſte gezigt gelykt zy naar *P*de *ap. Limniace* †, en naar de volgende Fig. E.; maar de tekening der gemelde vlakken verſchilt van de eene zo wel als van de andere. Haar vaderland is *Java*, en wordt omtrent *Batavia* en te *Samarang* gevonden.

Fig. C. D. Meliſſa. *Les taches vertes bleuâtres pales des aîles de cette Nymphe aveugle, ſont un peu transparentes. A la premiere vue, elle reſſemble au* Pap. Limniace † *& à la Figure ſuivante E. mais le deſſein des dittes taches varie dans l'une auſſi bien que dans l'autre. Sa Patrie eſt* Java, *aux environs de* Batavia, *& on la trouve auſſi à* Samarang.

† *Zie I. Deel Pl. LIX. Fig. D. E.*

Fig. E. Aglea. Heeft de bleeke blaauwagtige vlakken en ſtippels op de vleugels een weinig doorſchynend; de grondkleur op de onderzyde is bruin, byna gelyk als die van Fig. D. dezelve op de ondervleugels heeft. Men vindtze in *Java* en op de Kuſt van *Coromandel.*

Fig. F. Cleona. Op de onderzyde heeft deze ongeöogde Nimph dezelfde geelagtige groene vlakken op de vleugelen, als mede de witte ſtippels aan de agterranden, gelyk als op de bovenzyde, doch de grondkleur is daar meer bruin dan zwart. Aan het einde van 't agterlyf zyn twee hairagtige kwastjes, 't welk aan meer Kapellen ſchynt eigen te zyn, ten minſten heb ik dergelyke, behalven aan de *Pap. Ceres*, * ook aan eene *Pap. Idea* †, welke in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *E. de Marre* beruſt, en aan meer andere, waargenomen. Zy is eene vierpootige Kapel, en wordt op het Molukkiſche Eiland *Amboina* gevonden ††.

* *Zie Eerſte Deel Pl. XC. Fig. A.*
† *Derde Deel Pl. CXCIII. Fig. A. B.*
†† *Zy beruſt nevens Fig. A. C. en E. in myne Verzameling.* C. Stoll.

† Voyez la I. Partie Pl. LIX. Fig. D. E.

Fig. E. Aglea. *Les taches bleuâtres pâles & les pointilles ſur les aîles ſont un peu transparentes. Le fond du-deſſus eſt brun, à peu près comme celui de la Figure D. ſur les aîles inférieures. On les trouve dans l'Isle de* Java *& ſur-la Côte de* Coromandel.

Fig. F. Cleona. *Cette Nymphe aveugle a, en-deſſous, les mêmes taches vertes jaunâtres ſur les aîles, comme auſſi les pointilles blanches, aux bords poſtérieures, ſemblables à celles du deſſus; mais le fond y eſt plus brun que noir. A l'extrêmité de l'abdomen ſe trouvent deux touffes en forme de cheveux, ce qui ſemble être une propriété dans pluſieurs autres Papillons, tandis que je l'ai remarqué, outre dans le* Pap. Ceres * *pareillement dans le* Pap. Idea †, *qui ſe trouve au Cabinet de Mr.* E. de Marre. *C'eſt un Papillon tétrapede, de l'Isle Moluque d'*Amboine **.

* Voyez la Premiere Partie Pl. XC. Fig. A. † Troiſieme Partie Pl. CXCIII. Fig. A. B. ** Elle ſe trouve, avec les Fig. A. C. & E. dans ma Collection. *C. Stoll.*

PLAAT CCCLXXVIII.

Fig. A. B. Ricini. Door Jufvrouw *Merian*, is de afbeelding van deze Kapel gegeven, waarvan de Rups zig op den *Wonderboom* onthoudt. De voorſte pooten zyn kort, gelyk alle die welke geſtrekte of langwerpige vleugelen hebben, en onder de benaaming van Parnas-Kapellen bekend zyn.

Linn. Syſt. Nat. pag. 756. *n.* 63. *Pap. Helicon. Merian*, *Sur. Inſ. Tab.* 30. *Röſel*, *inſ. Tom. IV. Tab.* 5. *Fig. I. Seba*, *Schatk. Tom. IV. Tab.* 29. *Fig.* 3. 4.

Fig. C. Arcas. Behoort onder de zogenaamde Trojaanſche Ridder-Kapellen. Van onder is het lyf zwart en aan de borſt rood gevlakt, de vleugelen hebben dezelfde kleuren gelyk op de bovenzyde. Zy is uit *Braſilien* en beruſt thans in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert.*

Fig. D. E. Merope. In het Tweede Deel op de CLI. Plaat Fig. A. B. hebben wy reeds de afbeelding van deze Kapel gegeven, maar dezelve ten onregte onder het Gezin der witte Danaüſſen geplaatſt, waartoe het voorwerp 't welk wy op dien tyd ter afbeelding voor ons hadden, de aanleiding tot dien misſlag heeft veroorzaakt. Zy behoort dan eigenlyk,

PLANCHE CCCLXXVIII.

Fig. A. B. Ricini. *Mademoiſelle* Merian *a repréſenté ce Papillon, dont la Chenille fixe ſa demeure ſur l'Arbre. Palma Chriſti. Les pattes antérieures ſont courtes, comme de tous ceux qui ont des aîles oblongues, & qui ſont connus ſous le nom de Muſes.*

Linn. Syſt. Nat. pag. 756. n. 63. Pap. Helicon. Merian, Sur. Inſ. Tab. 30. Röſel, Inſ. Tom. IV. Tab. 5. Fig. 1. Seba, Tom. IV. Tab. 29. Fig. 3. 4.

Fig. C. Arcas. *Appartient aux ſoit-diſans Chevaliers Troyens. En-deſſous le corps eſt noir, & à la poitrine tachêté de rouge les aîles y ſont de la même couleur qu'en deſſus. Il eſt du Brazil & ſe trouve maintenant au Cabinet de Mr.* Raye de Breukelerwaert.

Fig. D. E. Merope. *Nous avons déjà repréſenté ce Papillon, dans la Seconde Partie, Planche CLI. Fig. A. B. mais nous l'avons placé à tort, dans la Famille des Danaïdes blanches; tandis que l'objet que nous avions alors devant nous, pour deſſiner, nous a fait tomber dans ce piege. Il appartient proprement en vertu des aîles inférieures à queue, à la*

B
C
D
E
K
L
♂
A
M
♂
K
F
G
H
I

wegens de geſtaarte ondervleugels, in het Gezin der Griekſche Ridder-Kapellen, en wordt op de Kuſt van *Afrika* aan de *Sierra Leona* gevonden, en beruſt in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers*.

*Famille des Chevaliers Grecs, & ſe trouve ſur la Côte d'*Afrique, *à la* Sierra Leona, *& au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron* Rengers.

Fig. F. G. Nireus. Deze is het Mannetje van die Kapel, welke in het Tweede Deel op Plaat CLXXXVII. Fig. A. B. is afgebeeld, en onderſcheid zig van de andere Sexe in de tekening van de ligtkleurige bandswyze en overige vlakken, op de onderzyde der vleugelen. De blaauwagtige band over het midden, en de vlakken der gemelde kleur, aan de tippen der bovenvleugels, en aan de agterranden der ondervleugels by Fig. F. zyn een weinig glanzig. De Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti* heeft ze van de *Kaap de Goede Hoop* ontfangen en my dezelve ter afbeelding medegedeeld.

Fig. F. G. Nireus. *C'eſt ici le Mâle du Papillon, qui eſt repréſenté dans la Seconde Partie, Pl. CLXXXVII. Fig. A. B. & il ſe diſtingue de l'autre Sexe, par le deſſein des taches de couleur claire en forme de bandes & des autres taches ſur la deſſous des aîles. La bande bleuâtre ſur le milieu, & les taches de la ditte couleur, aux extrémités des aîles ſupérieures, & aux bords poſtérieurs des inférieures, de la Fig. F. ſont un peu transparentes. Mr. le Miniſtre* E. F. Alberti *l'a reçu du* Cap de Bonne Espérance, *& me l'a prêté pour le faire deſſiner.*

Linn. Syſt. Nat. pag. 750. *n.* 28. *Pap. Eq. Achiv.*

Linn. Syſt. Nat. pag. 750. n. 28. Pap. Eq. Achiv.

PLAAT CCCLXXIX.

PLANCHE CCCLXXIX.

Fig. A. Alceſta. Dit witte Danaüs-Kapelletje heeft eenige overeenkomſt met de *Pap. Sinapis* (*Linn. Sp.* 79.). Op de onderzyde zyn de vleugelen, met het lyf en de pooten geheel wit. Aan de tippen der bovenvleugelen ſchynt de vaalzwarte vlak, van boven, maar een

Fig. A. Alceſta. *Cette petite Danaïde a quelque rapport avec le* Pap. Sinapis (Linn. Sp. 79.). *Le deſſous des aîles, du corps & des pattes eſt entierement blanc. La tache d'un noir noirâtre, aux extrémités des aîles ſupérieures, en-deſſus, eſt un peu transparente. On la trouve ſur*

weinig door. Men vindtze op de Kuſt van *Guiné* en beruſt in de aanzienelyke Verzameling van den Wel Ed. Heer *E. de Marre.*

Fig. B. C. Perion. De donker oranje kleurige grond op de bovenzyde der vleugelen, van dit zeldzaame Schildrups-Pagetje, is glanzig. De onderzyde is ongemeen ſierlyk getekend met een menigte goudglanzige ſtippels en vlakjes, welke altemaal met zwart omringd zyn. Aan de agter- en binnenranden der ondervleugels ziet men een opwaartsliggende goudglanzige ſtreep. Haar Vaderland is *Surinamen*, en beruſt nevens de volgende Fig. D. in de laatſtgenoemde Verzameling.

Fig. D. E. Corax. Het borſtſtuk is van boven, met bleekblaauwglanzige hairtjes bezet, en de donkerblaauwe vlak op ieder bovenvleugels is glanzig met een purperkleurigen weerſchyn. Op den geelagtigen grond der onderzyde, is naar maate het licht daar op valt, een bleeke roozenroode weerſchyn. Zy behoort onder de Schildrups-Pagies, en wordt in *Guiné* gevonden.

Fig. F. G. Lingeus. Is van boven bleek paarschagtig blaauw en glanzig. De leden der ſprieten zyn gelyk die van meeſt alle de blaauwe Schildrups-Pagies, en Argus-Kapelletjes, zwart en wit geringd. Men vindt deze aan de *Kaap de Goede la Côte de* Guinée *& elle eſt de la riche Collection de Mr.* E. de Marre.

Fig. B. C. Perion. *Le fond obſcur, couleur d'orange, ſur le deſſus des aîles de cette rare petite* Cloporte, *eſt luiſant. Le deſſous eſt d'un très beau deſſein, avec une multitude de pointilles & de petites taches d'un luſtre doré, qui ſont toutes bordées de noir. Aux bords extérieurs & inférieurs des aîles de deſſous, on voit une raye d'un éclat doré & élevée. Sa Patrie eſt* Suriname, *& elle ſe trouve avec la ſuivante Fig. D. dans la Collection ſusmentionnée.*

Fig. D. E. Corax. *Le deſſus du Corſelet eſt garni d'un petit poil bleu luiſant pâle; & la tache bleue obſcure ſur chaque aîle ſupérieure eſt luiſante, avec un chatoyant de couleur violet. Sur le fond jaunâtre de la ſurface inférieure, ſe voit, a meſure que la lumiere y donne, un reflet, couleur rouge de roſe pâle. Il appartient aux Tortues & ſe trouve ſur la Côte de* Guinée.

Fig. F. G. Lingeus. *En-deſſus il eſt d'un bleu pâle, tirant ſur la violet & luiſant. Les articulations des antennes ſont, comme celles de la plus grande partie des Tortues bleues, noires avec des anneaux blancs. Celui-ci eſt du* Cap de Bonne Es-

M
F
G
B
H
I
A
K
L
C
DD
E
N

Hoop, en beruſt in de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti.*

Fig. H. I. Libanius. De bleekblaauwe ſtreep aan de binnenranden der bovenvleugels, en de vlak van de zelfde kleur aan 't agterlyf der onderſten is glanzig. Op den met witte ſtreepjes en vlakken aartig getekenden bruinagtigen grond der onderzyde, is een flaauwe paarschkleurige weerſchyn. Zy behoort onder het naaſtvoorgaande Gezin der Dag-Kapellen, en wordt in *Surinamen* gevonden. Beruſt nevens de twee volgende ſoorten in de Verzameling van den Wel Ed. Heer *E. de Marre.*

Fig. K. K. Celæus. Deze met de volgende behoort onder de zogenaamde Argusjes of ongeſtaarte Schildrups-Kapellen, en wordt op de Kuſt van *Guiné* gevonden.

Fig. L. M. Arbas. Op den donkeren grond der vleugelen by Fig. L. is een ſchoone paarſche weerſchyn, en op de onderzyde derzelven een dergelyke bleeke purperkleurige waaſſem. Haar Vaderland is *Surinamen.*

PLAAT CCCLXXX.

Fig. A. Lyſippus. De afbeelding is naar een Wyfje van deze Kapellen gemaakt, aan de Mannetjes ontbreeken de aschkleurige vlakjes op de bovenzyde

pérance *& ſe trouve dans la Collection de Mr. le Miniſtre* E. F. Alberti.

Fig. H. I. Libanius. *La raye d'un bleu pâle, aux bords inférieurs des aîles ſupérieures, & le tache de la même couleur, à l'abdomen des poſtérieures, eſt luiſante. Sur le fond brunâtre, joliment deſſiné de petites rayes & de taches blanches, du-deſſous, ſe trouve un chatoyant foible de couleur violet. Il appartient à la Famille précédente des Papillons diurnes & ſe trouve à* Suriname. *Celui-ci & les deux Eſpeces ſuivantes ſont de la Collection de Mr.* E. de Marre.

Fig. K. K. Celæus. *Celui-ci & le ſuivant appartient aux ſoi-diſans Argus, & ſe trouve ſur la Côte de* Guinée.

Fig. L. M. Arbas. *Sur le fond obſcur des aîles de la Fig. L. ſe voit un beau chatoyant violet, & ſur leur deſſous une roſé ſemblable pâle, tirant ſur le pourpre. Sa Patrie eſt* Suriname.

PLANCHE CCCLXXX.

Fig. A. Lyſippus. *Cette Figure repréſente une Femelle de ces Papillons. On ne voit pas dans les Mâles les petites taches couleur de cendre ſur le deſſus des*

der vleugelen, ten minſten zyn dezelve nooit zo duidelyk als aan de Wyfjes te zien. Van onder is de grondkleur meer ligtbruin, doch voor 't overige gelyk aan de bovenzyde. Zy woont in *Surinamen.*

aîles, du moins elles ne ſont pas ſi viſibles que dans les Femelles. En-deſſous le fond eſt d'un brun plus clair, mais pour le reſte ſemblable à celui du deſſus. Il demeure à Suriname.

Linn. Syſt. Nat. pag. 793. *n.* 250. *Pap. Pleb. Ruralis. Seba, Schatk. Tom. IV. Tab.* 30. *Fig.* 1. 2. *Drury, Inſ. Tom. I. Tab.* 2. *Fig.* 2. 2. *Clerck, icon. Tab.* 22. *Fig.* 3. 4.

Linn. Syſt. Nat. pag. 793. n. 250. Pap. Pleb. Rural. Seba, Tom. IV. Tab. 30. Fig. 1. 2. Drury, Inſ. Tom. I. Tab. 2. Fig. 2. 2. Clerck, icon. Tab. 22. Fig. 3. 4.

Fig. B. C. Myrtillus. Behoort nevens de voorgaande en de naaſtvolgende onder het Gezin der Schildrups-Pagies. Ik heb niet nodig by de afbeelding meerder te voegen dan dat de blaauwe vlak aan de binnenranden der ondervleugels glanzig is, en dat zy in *Surinamen* worden gevonden.

Fig. B. C. Myrtillus. *Appartient avec le précédent & avec le ſuivant à la Famille des Papillons Cloportes. Je n'ai pas beſoin d'ajouter plus à ſa deſcription, ſinon que la tache bleue aux bords inférieures des aîles de deſſous, eſt luiſante & qu'on les trouve à* Suriname.

Fig. D. E. Chryſus. De twee witte vlakjes naby de tippen der bovenvleugels by Fig. D. zyn een weinig doorſchynend. De onderzyde is ongemeen fraai, en met goud en zilverglanzige ſtreepjes en vlakjes geſiert, 't welk nevens de blaauwe, witte, zwarte en roode tekening op den bleekbruinen grond, dit Kapelletje eene der ſchoonſte onder dit Gezin der Dag-Kapellen uitmaakt. Haar woonplaats is *Surinamen.*

Fig. D. E. Chryſus. *Les deux petites taches blanches vers les extrêmités des aîles ſupérieures, Fig. D. ſont un peu transparentes. Le deſſous eſt extraordinairement beau, orné de petites rayes & de petites taches d'or & d'argent, ce qui, joint au deſſein bleu, blanc, noir & rouge du fond brun-obſcur, rend ce petit Papillon un des plus beaux dans cette Famille des Papillons diurnes. Sa demeure eſt* Suriname.

Fig. F. G. Nycetus. De witte ſtippels

Fig. F. G. Nycetus. *Les pointilles blan-*

op de onderzyde der bovenvleugels zyn zilverglanzig, op de ondervleugels is een purperkleurigen weerſchyn. Zy behoort met de twee eerſtvolgende ſoorten onder het Gezin der Argus-Kapellen, en wordt op de *Kaap de Goede Hoop* gevonden.

Fig. H. I. Cleonus. De blaauwe ſtreepen aan beide zyden der vleugelen zyn glanzig, en op den zwarten grond is een donkerblaauwe weerſchyn. Men vindt ze in *Surinamen.*

Fig. K. L. Acantus. Op den bruinen grond der vleugelen aan de bovenzyde, heeft dit Kapelletje een donkeren paarschkleurigen weerſchyn. Van onder zyn de blaauwagtige ſtreepen glanzig. Zy woonen in *Surinamen.*

Fig. M. N. Thaſus. Wanneer men deze Dikkop-Kapel van boven beſchouwt, dan heeft dezelve, wat de gedaante betreft, veele overeenkomſt met de *Pap. Bixe* *, doch de onderzyde doet ze genoegzaam van elkander onderſcheiden, want aan deze ontbreekt by Fig. N. den breeden witten dwarsband, waarmede de evengemelde voorzien is. Daarentegen zyn hier twee wederzydſe bleekgeele vlakken aan de borst geplaatſt, en het agterlyf is met bloedroode ringen geſiert. De beide zyden der vleugelen hebben een donkergroenen glans of weerſchyn. Men vindtze in *Surinamen.* †

ches ſur le deſſous des aîles ſupérieures, ſont d'un luſtre argenté. Sur les aîles inférieures ſe trouve un chatoyant, couleur de pourpre. Il appartient, avec les deux Especes précédentes, dans la Famille des Argus & ſe trouve au Cap de Bonne Espérance.

Fig. H. I. Cleonus. *Les rayes bleues des deux ſurfaces des aîles ſont luiſantes, & ſur le fond noir ſe voit un reflet bleu-obſcur. On le trouve à* Suriname.

Fig. K. L. Acantus. *Ce petit Papillon a, ſur le fond brun des aîles, en-deſſus, un chatoyant de couleur violet obſcur. Les rayes bleuâtres du deſſous ſont luiſantes. Ils demeurent à* Suriname.

Fig. M. N. Thaſus. *Lorsqu'on conſidére ce Plebeien noble en-deſſus, il a, quant à la forme, beaucoup de rapport avec le* Pap. Bixe *, *mais le deſſous les diſtingue viſiblement; car dans celui-ci on ne voit pas, (Fig. N.) la bande transverſale blanche & large, qui ſe trouve dans le ſusmentionné. Il y a au contraire dans celui-ci, ſur les deux côtés deux taches d'un jaune pâle à la poitrine, & l'abdomen eſt orné d'anneaux incarnats. Les deux ſurfaces des aîles ont un luſtre ou un chatoyant vert-obſcur. On le trouve à* Suriname †.

* *Zie Plaat CXIX. Fig. C. D.* † *Alle hier op deze Plaat afgebeelde Insecten, zyn uit myne Verzameling.* C. Stoll.

PLAAT CCCLXXXI.

Fig. A. B. Licastus. De zuiger van deze Pylstaart is lang, op de bovenvleugels zyn eenige zilverglanzige vlakjes, van welken de een, die op 't midden der gemelde vleugels geplaatst is, den sterksten luister heeft. Haar Vaderland is *Surinamen*, en is my door den Wel Ed. Heer *E. de Marre* ter afbeelding medegedeeld.

Fig. C. Atlas. De hier afgebeelde is eene verscheidenheid van die groote Nagt-Kapel welke in *China* en op het Eiland *Java* wordt gevonden, en onder de zogenaamde Spiegeldragers de eerste plaats beslaat *. Deze is een Mannetje, en verschilt van de evengemelde in het gemis der geelagtige lelyvormige tekening, aan de agterranden der vleugelen; en de vuilwitte hoornagtige doorschynende vlak op ieder vleugel, is niet alleen kleiner, maar ook van eene andere gedaante dan in de Mannetjes van de voornoemde gemeene Chineesche, bovendien overtreft zy ook dezelve in grootte, zo wel in deze als in de andere Sexe. † De sprieten zyn zeer breed gehaird en kamvormig gepluimd, de zuiger is naar maate der

* Voyez la Pl. CXIX. Fig. C. D. † Tous les Insectes de cette Planche sont de ma Collection. *C. Stoll.*

PLANCHE CCCLXXXI.

Fig. A. B. Licastus. *La trompe de ce Sphinx est longue. Sur les ailes supérieures se trouvent quelques petites taches, argentées dont celle, qui est dans la partie intermédiaire, a le plus beau lustre. Sa Patrie est* Suriname, *& Mr.* E. de Marre *me l'a prêté pour le faire dessiner.*

Fig. C. Atlas. *Celui-ci est une variété de cette grande Phalène, qui se trouve en* Chine *& dans l'Isle de* Java, *& qui occupe la premiere place dans la classe des soit-disans Porte-Miroirs *. C'est un Mâle qui varie du précédent dans le défaut du dessein jaunâtre en forme de lis, aux bords postérieurs des ailes; & la tache cornée & transparente d'un blanc sâle sur chaque aile, n'est pas seulement plus petite, mais aussi d'une autre forme que dans les Mâles de la susmentionnée commune de la* Chine. *D'ailleurs elle la surpasse pareillement en grandeur, tant dans l'autre Sexe que dans celui-ci.* † *Les antennes sont fort larges, velues & plumacées en forme de peigne. La trompe est fort petite, en comparaison de la*

D
A
B
C
E
F

grootte van 't Inſect zeer klein. De onderſcheiden grondkleur en tekening op de onderzyde der vleugelen, is op de volgende Plaat by Fig. A. te zien. Zy worden op het Molukkiſche Eiland *Amboina* gevonden en beruſt in het Kabinet der Natuurlyke zeldzaamheden van Zyne Doorl. Hoogheid den Heere *Prince van Orange.*

* *Zie Iſte Deel Pl. IX. Fig. A. Bl.* 13. *Seba, Schatk. Tom. IV. Tab.* 58. *Fig.* 9. 10. † *In het Kabinet van Mevrouwe J. J. Chatelain geb. Smith, bevindt zig een Wyfje van deze Amboinſche Spiegeldragers, welke van den kop, naar de agterſten hoek der ondervleugels gemeeten de lengte van* 4½ *en van de eene tip der bovenvleugels tot aan de andere, heeft zy de breette van* 10 *Rhynlandſche duimen. In myne Verzameling bezit ik ook een Wyfje derzelven van het gemelde Eiland, 't welk de lengte van* 4½ *en de breette van* 10½ *der voornoemde duimen beſlaat, weshalven deze ſoort met recht voor de grootſte van alle de tot nu toe bekende Nagt-Kapellen kan gehouden worden.* C. Stoll.

Fig. D. Sangarida. De ſprieten van deze Nagt-Kapel zyn gepluimt en de zuiger is kort. Van onder hebben de bovenvleugelen dezelfde bruine kleur en

*grandeur de l'Inſecte. Le fond & le deſſein varié du deſſous des aîles, ſe repréſente ſur la Planche ſuivante, Fig. A. On les trouve dans l'Isle Molucque d'*Amboine, *& celle-ci eſt du riche Cabinet de Son Alteſſe Séréniſſime, Monſeigneur, le* Prince d'Orange.

* Voyez la I. Partie, Pl. IX. Fig. A. pag. 13. Seba, Tom. IV. Tab. 58. Fig. 9. 10. † Au Cabinet de Madame J. J. Chatelain, née Smith, ſe trouve une Femelle de ces Porte-Miroirs d'Amboine, qui, meſurée depuis la tête vers l'extrêmité poſtérieure des aîles inférieures, à la longueur de quatre pouces & un quart, & depuis l'un bout des aîles ſupérieures jusqu'à l'autre, la largeur de dix pouces de Rhynlande. Dans ma Collection ſe trouve pareillement une Femelle, de la ditte Isle, de la longueur de quatre pouces & trois quarts & de la largeur de 10½ de ces mêmes pouces. De ſorte que cette Espece ne ſauroit paſſer pour la plus grande de toutes les Phalênes, connues jusqu'ici. C. Stoll.

Fig. D. Sangarida. *Les antennes de cette Phalêne ſont plumacées & la trompe eſt courte. En-deſſous les aîles ont la même couleur brune & la même bande*

witte dwarsband; maar de ondervleugels onderſcheiden zig daarin: dat de plaats, alwaar dezelven van boven eene bruine kleur hebben, op de onderzyde rood zyn, met twee bruine bandswyze vlakken gelyk aan die, welke op de bovenzyde zig bloedrood vertoonen. Men kan deze ſoort onder de zogenoemde Beer-Uiltjes plaatzen. Haar Vaderland is het Eiland *Ceilon* en beruſt in de Verzameling van den Wel Eerw. Heer *E. F. Alberti.*

Fig. E. Chephiſe. Deze aan beide zyden der vleugelen eveneens gekleurde Spanrups-Kapel, heeft gepluimde ſprieten, en op den zwarten grond een donkerblaauwen en een weinig naar het paarſche hellenden weerſchyn. Zy woont in *Surinamen.* En is uit het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert* afgebeelt.

Fig. F. Zatima. Heeft draadvormige ſprieten een gekrulden zuiger. Van onder zyn de vleugelen geheel donkergraauw, met dezelfde aschkleurige vleugel-aderen gelyk op de bovenzyde. Zy beruſt in het laatſtgenoemde Kabinet, en is uit *Surinamen.* In het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer Baron *Rengers* bevindt zig eene Nagt-Kapel, welke in de Baronnie van *Breda* is gevangen en met deze veele overeenkomſt heeft.

transverſale; mais les aîles inférieures ſe diſtinguent, en ce que la place, où elles ont en-deſſus une couleur brune, eſt rouge en-deſſous, avec deux taches brunes transverſales, ſemblables à celles qui ſont d'un rouge incarnat ſur le deſſus. On peut placer cette Espece parmi les ſoit diſans Phalênes écaillées. Sa Patrie eſt l'Isle de Ceylon *& on la trouve dans la Collection de Monſr. le Miniſtre* E. F. Alberti.

Fig. E. Chephiſe. *Cette Phalêne Arpenteuſe, dont les deux ſurfaces des aîles ont la même couleur, a des antennes plumacées, & ſur le fond noir ſe trouve un chatoyant bleu-obſcur, tirant un peu ſur le violet. Elle demeure à* Suriname, *d'où on l'a transportée dans le Cabinet de Monſr.* Raye de Breukelerwaert.

Fig. F. Zatima. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. En-deſſous les aîles ſont entierement d'un minime obſcur, avec les mêmes veines des aîles couleur de cendre, comme ſur le deſſus. Elle ſe trouve au Cabinet ſusmentionné & vient de* Suriname. *Au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron* Rengers *ſe trouve une Phalêne, qui a été priſe dans la Baronnie de* Breda, *& qui reſſemble beaucoup à celle-ci.*

B
C
D
E
A
F
G

PLAAT CCCLXXXII.

Fig. A. Atlas. Verbeeld de onderzyde van Fig. C. op de naaſtvoorgaande Plaat. Het lyf is aan de borſt met lange hairagtige dons bezet, de pooten zyn dik en ruig. Aan het agterlyf ziet men wederzyds zeven zwarte vlakken in witte ringen geplaatſt, welke naar myne gedachten, de luchtſtippen (*ſtichmatæ*) van 't Inſect zyn.

Fig. B. Rutilus. De ſprieten zyn draadvormig, de zuiger is lang en gekruld; en hoewel het maakzel der ſprieten afwykt van die der Baſtert-Onruſten, zo heeft egter het Dier te veel de wezentlyke gedaante derzelven, en my dunkt dat het ook onder dat Gezin kan geplaatſt worden. De geelagtige vlak op de ondervleugels is doorſchynend. Van onder zyn de bovenvleugels bleekbruin met een geelen dwarsband over dezelven ter plaatze alwaar die van boven is te zien. Het lyf is aan de borſt wit, de pooten aan de dyen geel, het agter lyf in 't midden wit en aan de zyden zwart. Men vindtze in *Surinamen*, en beruſt benevens Fig. C. D. en E in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

Fig. C. Pheres. Heeft gepluimde ſprieten, en een gekrulden zuiger. De kop, tuſſchen de oogen en de hals agter

PLANCHE CCCLXXXII.

Fig. A. Atlas. *Repréſente le deſſous de la Fig. C. de la Planche précédente. La poitrine eſt couvert d'un duvet en forme de poil. Les pattes ſont groſſes & velues. Les deux ſurfaces de l'abdomen ont ſept taches noires, dans des anneaux blancs, qui ſont, ſelon moi, les* Stichmatæ *de l'Inſecte.*

Fig. B. Rutilus. *Les antennes ſont filiformes. La trompe eſt longue & roulée; & quoique la forme des antennes varie de celles des Sphinx Béliers, l'Inſecte a pourtant trop la forme réelle de ces Sphinx, & il me ſemble qu'on peut auſſi le placer dans cette Famille. La tache jaunâtre ſur les aîles inférieures eſt transparentes. Le deſſous des aîles ſupérieures eſt d'un brun pâle avec une bande transverſale, juſtement ſur la place où on la voit en deſſus. Le corps, vers la poitrine, eſt blanc. Les pattes, vers les cuiſſes, ſont jaunes. Le milieu de l'abdomen eſt blanc, & aux côtés il eſt noir. Il eſt de* Suriname, *& on le trouve avec les Figures C. D. & E. au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. C. Pheres. *A des antennes plumacées & une trompe roulée. La tête, entre les yeux, & le cou, derriere la tête,*

den kop, als mede het agterlyf is geſiert met blaauwe glinſterende hairagtige ſchubbetjes. Het lyf is met de pooten, van onderen zwart, en de vleugelen glasagtig doorſchynend. Zy behoort onder de Baſtert-Onruſten en woont in *Surinamen.*

Fig. D. Alecton. De ſprieten van deze Baſtert-Onruſt zyn gepluimd, de kop en het borſtſtuk is met groene en goudglanzige hairtjes of dons bezet, gelykerwys is ook het agterlyf, als mede de bovenvleugels, aan de buiten- en binnenranden geſiert. Op den zwartbruinen grond der vleugelen is een donkergroenen weerſchyn. Van onder is het geheele lyf, met de pooten en vleugelen zwart van kleur. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. E. Arontes. Is op de onderzyde van 't lyf, de pooten en vleugelen bleekbruin. De ſprieten zyn een weinig gepluimd. Zy behoort onder het Gezin der naaſtvoorgaande en woont in *Surinamen.*

Fig. F. Sedonia. Deze Nagt-Kapel (*Phal. Noctuæ*) heeft draadvormige ſprieten en een gekrulden zuiger. De bovenvleugels hebben een bleeken paarschagtigen weerſchyn. Op de onderzyde is het lyf en de pooten wit, en de vleugelen aschkleurig zonder eenige tekening op dezelven. Haar Vaderland is *Surinamen* en beruſt nevens Fig. G. in de Ver-

de même que l'abdomen, eſt orné de petites écailles luiſantes en forme de poil. Le deſſous du corps & des pattes eſt noir, & les aîles ſont vitrées & transparentes. Il appartient aux Sphinx illégitimes & demeure à Suriname.

Fig. D. Alecton. *Les antennes de ce Sphinx Bélier ſont plumacées. La tête & le Corſelet eſt garni d'un petit poil ou d'un duvet vert & doré luiſant; & doré luiſant; & l'abdomen aux les aîles ſupérieures, aux bords inférieurs & extérieurs, eſt orné de la même maniere. Sur le fond brun-noir des aîles ſe voit un chatoyant vert-obſcur. Le deſſous du corps, des pattes & des aîles eſt noir. On le trouve à* Suriname.

Fig. E. Arontes. *Le deſſous du corps, des pattes & des aîles eſt d'un brun-pâle. Les antennes ſont un peu plumacées. Il appartient à la Famille précédente & demeure à* Suriname.

Fig. F. Sedonia. *Cette Phalène a des antennes filiformes & une trompe roulée. Les aîles ſupérieures ont un chatoyant de couleur violet pâle. Le deſſous du corps & des pattes eſt blanc, & les aîles ſont couleur de cendre, ſans aucun deſſein. Sa Patrie eſt* Suriname, *& on la trouve avec la Figure G. dans la Collection de Mr.* E. de Marre.

G
H
A
C
D
E
B
F
I

zameling van den Wel Ed. Heer *E. de Marre.*

Fig. G. Phenice. Heeft de vleugelen aan beide zyden eveneens, wit met donkerbruine bandswyze vlakken en randen, en een paarlemoeragtigen weerſchyn. De hairtjes waarmede het lyf bedekt is, zyn glanzig. De pooten zyn wit en zeer dun. De ſprieten heeft zy draadvormig. Men kan ze onder het Gezin der ſchaarvleugelige Nagt-Kapellen (*Phal. Pyralis*) plaatzen. Haar woonplaats is *Surinamen.*

Fig. G. Phenice. *Les deux ſurfaces des aîles ſe reſſemblent parfaitement. Elles ſont blanches avec des taches brunes obſcures, en forme de bandes, & un chatoyant de nacre de perle. Les petits poils, dont le corps eſt couvert, ſont luiſants. Les pattes ſont blanches & tres minces. Les antennes ſont filiformes. On peut le placer dans la Famille des* Phal. Pyralis. *Sa demeure eſt* Suriname.

PLAAT CCCLXXXIII.

PLANCHE CCCLXXXIII.

Fig. A. Claudia. Deze Nagt-Kapel heeft gepluimde ſprieten. De zuiger is zeer kort. In den ruſtenden ſtand houdt het Inſect de bovenvleugels dakswyze, en de onderſten vlak en vooruitgeſchoven, evengelyk de *Phal. Quercifolia* en meer anderen onder dit Gezin der Zydeſpinſters behoorende Nagt-Kapellen. Het lyf is met lange wolagtige hairen bedekt. Van onder heeft hetzelve, met de pooten, een bruingeele kleur; de vleugelen hebben byna dezelfde kleur en tekening, gelyk op de bovenzyde. Men vindtze in *Surinamen* en beruſt benevens alle hier op deze Plaat afgebeelde zoorten in het aanzienelyke Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

Fig. A. Claudia. *Cette Phalêne a des antennes plumacées. La trompe eſt fort courte. Quand l'Inſecte ſe repoſe, il tient les aîles ſupérieures en forme de toict, & les inférieures s'étendent, comme celles de la* Phal. Quercifolia *& pluſieurs autres de la Famille des Phalênes Fileuſes. Le corps eſt couvert d'un poil long & laineux. Son deſſous, avec celui des pattes, eſt d'un brun-jaune; les aîles ont à peu près la même couleur & le même deſſein du deſſus. Elle eſt de* Suriname *& ſe trouve avec toutes les Especes de cette Planches, au riche Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. B. Amalia. Behoort onder de Zydeſpinſters, en heeft gepluimde ſprieten. De zuiger is kort en voor het bloote oog onzigtbaar. De onderzyde van 't lyf is nevens de pooten bruin. De vleugelen zyn op 't midden ook bruin, maar aan de randen bleekgraauw. Zy woont in *Surinamen.*

Fig. C. Amanda. Heeft gepluimde ſprieten en een gekrulde zuiger. Van onder zyn de bovenvleugels zwartagtig bruin; de ondervleugels aan de binnenranden ter zyden van 't agterlyf rood en aan de buitenranden bruin; doch het geheele lyf, met de pooten is wit. Zy behoort onder de *Edele Zydeſpinſters* of de zogenaamde Beer-Uilen en is het Wyfje der naaſtvolgende.

Fig. D. Amanda. De ſprieten zyn ſterker gepluimd dan die van 't Wyfje. Op de onderzyde hebben de bovenvleugelen een bruine kleur, doch de ondervleugels zyn niet onderſcheiden met de bovenzyde derzelven. Het lyf is nevens de pooten, bleek aschkleurig of byna wit. Men vindtze in *Surinamen* en voor zo verre my bekend is, is dezelve nog in geen der Nederlandſche Kabinetten dan in dat van den Heere *W. van der Meulen* aan te treffen.

Fig. E. Juſtina. Deze Zydeſpinſters gelykt eenigzints naar de *Phal. Pruni. Linn. n.* 22. of de zogenaamee *Vischſtaart.*

Fig. B. Amalia. *Appartient aux Fileuſes & a des antennes plumacées. La trompe eſt courte & imperceptible à l'oeil. Le deſſous du corps & des pattes eſt brun. Le milieu des aîles eſt pareillement brun, mais vers les bords elles ſont d'un minime pâle. Elle demeure à* Suriname.

Fig. C. Amanda. *A des antennes plumacées & une trompe courte. Le deſſous des aîles ſupérieures eſt d'un brun-noirâtre. Les aîles inférieures, vers les bords de dedans, à côté de l'abdomen, ſont rouges, & aux bords extérieurs brunes; mais le corps entier & les pattes ſont de couleur blanche. Elle appartient aux* Fileuſes Nobles, *ou les ſoit-diſans Phalênes écaillées, & c'eſt la Femelle de la ſuivante.*

Fig. D. Amanda. *Les antennes ſont plus fortement plumacées que celles de la Femelle. Les aîles ſupérieures ont en-deſſous une couleur brune; mais les aîles inférieures ne different point de leur ſurface ſupérieure. Le corps & les pattes eſt d'une couleur de cendre pâle, ou presque blanche. On la trouve à* Suriname, *& tant que je ſache, dans aucun des Cabinets de ces Provinces, que dans celui de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. E. Juſtina. *Cette Fileuſe reſſemble un peu à la* Phal. Pruni (Linn. n. 22.) *ou la ſoit-diſant* Queue de Poiſſon; *mais les*

maar de ſprieten verſchillen aanmerkelyk van dezelve, als zynde naar maate van 't Inſect zeer groot en aan de einde een weinig dikker dan aan den kop; egter zyn ze met hairtjes bezet. Veelligt hebben de Mannetjes ſterker gepluimde ſprieten; want de hier afgebeelde is een Wyfje, en de eenigſte welke ik ooit gezien heb. Het lyf, de pooten en de vleugelen hebben op de onderzyde dezelfde geelagtige roode kleur gelyk van boven, en de witte vlak op de bovenvleugels is doorſchynend. De zuiger is gelyk van alle Zydeſpinſters zeer kort. Zy is uit *Surinamen.*

Fig. F. Orſilochus. Deze is het Mannetje van die Nagt-Kapel, welker afbeelding wy reets in het Eerſte Deel op Plaat XLVI. Fig. D. hebben gegeeven. De ſprieten zyn ſterk gepluimd, en de zuiger is kort. Van onder zyn de vleugelen bruin met wit geſtreept. Het lyf en de pooten zyn daar graauw van kleur. Uit *Surinamen.*

Fig. G. H. Focula. Heeft draadvormige ſprieten, en een gekrulden zuiger. Het agterlyf is aan 't einde met een hairagtig kwaſtje voorzien, 't welk als een uiterlyk kenmerk der Mannelyke Sexe, onder de meesten der *Phal. Noctuæ* kan worden aangemerkt. De bovenvleugels by Fig. G. hebben een glans als zyde, en de onderzyde van alle vier vleugelen, by Fig. H. is mede glanzig. In den rusten-

antennes en different viſiblement, comme étant fort grandes, à proportion de l'Inſecte, & un peu plus groſſes vers leurs extrémités, qu'à la tête; cependant elles ſont garnies d'un petit poil. Peut-être les Mâles ont-ils les antennes plus fortement plumacées; car celle-ci eſt une Femelle, & la ſeule que j'ai jamais vue. Le deſſous du corps, des pattes & des aîles, porte la même couleur rouge jaunâtre du deſſus, & la tache blanche des aîles ſupérieures eſt transparente. La trompe, comme celle de toutes les Fileuſes, eſt fort courte. Elle eſt de Suriname.

Fig. F. Orſilochus. *C'eſt ici le Mâle de la Phalène dont nous avons déjà donné la Figure, dans la Premiere Partie, Pl. XLVI. Fig. D. Les antennes ſont fort plumacées & la trompe eſt courte. Au deſſous les aîles ſont brunes, avec des rayes blanches. Le corps & les pattes y ſont minime. De* Suriname.

Fig. G. H. Focula. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. On voit à l'extrémité de l'abdomen une petite touffe de cheveux, ce qui peut paſſer pour un caractere diſtinctif du Sexe masculin, de la plus grande partie des* Phal. Noctuæ. *Les aîles ſupérieures de la Figure G. ont un éclat de ſoye, & le deſſous des quatre aîles, Fig. H. eſt pareillement luiſant. Quand cette Phalène ſe repoſe elle tient*

den ſtand houdt deze Nagt-Kapel de boven vleugels dakswyze, en de onderſten zamengevouwen even gelyk byna alle die onder dit Gezin behoorende, de laatſtgemelde vleugels gewoon zyn dezelven ſtil zittende, te houden. Zy is uit *Surinamen.*

Fig. I. Arnobia. Het voorwerp waar na de afbeelding dezer Spanrups-Kapel is gemaakt, is een Wyfje, en heeft draadvormige ſprieten; doch wegens het dikke en hairige lyf, zoude men moogen giſſen dat de Mannetjes gepluimde ſprieten hebben. Van onder is het lyf wit, de pooten aschkleurig en de vleugelen wit, doch op het midden van ieder derzelven een bruin vlakje. Haar Vaderland is *Surinamen.*

les aîles ſupérieures en forme de toict, & les inférieures pliées enſemble, comme presque toutes celles qui appartiennent à cette Famille, ont coutume de tenir leurs dittes aîles, quand elles ſe repoſent. Elle eſt de Suriname.

Fig. I. Arnobia. *L'objet, d'après lequel cette Phalène Arpenteuſe a été faite, eſt une Femelle, qui a des antennes filiformes; mais en vertu du corps épais & poileux, on pourroit conjecturer que les Mâles ont des antennes plumacées. Le deſſous du corps eſt blanc, les pattes ſont couleur de cendre & les aîles blanches, mais ſur le milieu de chaque aîle ſe trouve une petite tache rouge. Sa Patrie eſt* Suriname.

PLAAT CCCLXXXIV.

PLANCHE CCCLXXXIV.

Fig. A. B. Coriſandra. De ſprieten van deze aanzienlyke Nagt-Kapel zyn draadvormig. De zuiger is gekruld. Op de geheele oppervlakte der vleugelen by Fig. A. heerſcht een bleeken paarschkleurigen weerſchyn. Zy heeft eenige overeenkomſt met de *Phal. Occidua* welker afbeelding op de CLXXIII. Plaat Fig. A. B. is te vinden; doch by naauwkeurige vergelykinge, is het onderſcheid derzelven ligt te bemerken. Volgens de verdeeling van den Heere *Linnæus*

Fig. A. B. Coriſandra. *Les antennes de cette belle Phalène ſont filiformes. La trompe eſt roulée. Sur la ſurface entiere des aîles de la Fig. A. domine un chatoyant de couleur violet pâle. Elle reſſemble tant ſoit peu à la* Phal. occidua, *qui ſe trouve ſur la Planche CLXXIII. Fig. A. B. mais en les comparant exactement, on s'apperçoit aiſément de la différence. Selon la diviſion de Mr.* Linnæus, *il faudroit placer celle-ci, comme la dite* Phal. occidua, *parmi les* Attaci; *mais*

F
G
H
A
I
K
L
M
B
D
E
C

zoude deze gelyk de evengemelde *Phal. Occidua* onder de *Attaci* moeten geplaatſt worden, doch de ſprieten en ſpiraalvormigen zuiger, brengen dezelve nevens de voornoemde, met meerder eigenſchap onder het Gezin der *Phal. Noctuæ* (*).

(*) Wy hebben ons in dit Werk van het begin af, ten aanzien der bepaaling van de Geſlachten en Gezinden van de door ons afgebeelde Dag- en Nagt Kapellen, zo veel als mooglyk was, gehouden aan de Verdeeling volgens den Ridder *Linné*. Doch by onderſcheiden gelegenheden, in de Beſchryvinge, ook onze twyffeling daaromtrent te kennen gegeven. Egter zal men in de *Naamlyſt* agter ieder Deel meeſt altoos vinden, dat de door den Heer *Linnæus* beſchreven ſoorten, niet alleen, maar ook alle Nieuwe en door niemand voorheen nog in geene afbeelding gebragte Inſecten van deze *Ordo*, ook volgens de evengemelde verdeelinge geplaatſt zyn. Hier mede zullen wy volharden ten opzigten der *Naamlyſt* agter dit Vierde en laatſte Deel, als wanneer behalven het Algemeene Regiſter over de gezamentlyke Vier Deelen, ook ingevolge van myne gedaane belofte, eene Proeve van myne Rangſchikkinge zal gegeven worden: in die verwagting dat dezelve, zo niet aan allen, egter ten minſten aan ſommigen mooge voldoen. Zo wel als my bewuſt is, dat de ſchikkinge der Inſecten, van den Heer *Linnæus*, my in alle opzigten niet voldoet, zo zeer ben ik ook verzekerd, dat myne Verdeeling mede niet aan alle *Entomologen* zal gevallen; doch ik trooſte my met de geenen die zig met dergelyke bezigheden hebben opgehouden, deze zullen 't beſt overtuigt zyn, welke moeilykheden daarmede vergezeldt gaan. Het was te wenſchen, dat men volgens het Syſtema der *Weener Entomologen*, de Rangſchikkinge der Uit- en Inlandſche Dag- en Nagt-Kapellen kon-

les antennes & la trompe en ſpirale, les font mieux ranger, tous les deux, dans la Famille des Phal. Noctuæ (*). *Sa Patrie eſt* Suriname, *& celle-ci, avec toutes les autres Eſpeces de cette Planche, ſe trouve au Cabinet de Mr.* W. van der

(*) *Nous nous ſommes liés, depuis le commencement de cet Ouvrage, quant aux Sexes & aux Familles des Papillons Diurnes & Nocturnes que nous y avons repréſentés, autant qu'il nous étoit poſſible, à la Diviſion de Mr. le Chevalier* Linné; *mais nous avons cependant, lorsque l'occaſion s'en préſentoit, avancé nos doutes, dans la deſcription; & l'on verra toujours dans l'*Indice *à la ſuite de chaque Partie, que non ſeulement les Eſpeces qui ont été décrites par Mr.* Linnæus, *mais auſſi tous les nouveaux Inſectes de cet ordre qui n'ont pas encore été repréſentés par aucun Auteur y ſont pareillement placés ſelon la Diviſion ſusmentionnée. Nous continuerons à ſuivre cette methode dans le* Nomenclature, *à la ſuite de cette Quatrieme & derniere Partie; lorsque je donnerai, outre un Regître Général ſur les quatre Parties, d'après les promeſſes que j'en ai fait, un* Eſſai *de ma Diviſion ſyſtématique; dans l'attente qu'elle ſatisfera, ſinon à tous, du moins à quelques-uns de mes Lecteurs. Tant que je me perſuade que la Diviſion des Inſectes, de Mr.* Linnæus, *ne me ſatisfait pas entierement, tant je ſuis convaincu, que ma Diviſion ne plaira point auſſi à tous les* Entomologues. *Je me contenterai des ſuffrages de ceux qui ſe ſont occupés de cette Etude, & qui connoiſſent mieux les peines qui ſont attachées à ce travail pénible. Il ſeroit à ſouhaiter que l'on pourroit ſuivre dans l'ordre du rang des Papillons & des Phalènes exotiques & Européens, le Syſteme des* Entomologues de Vienne; *un Syſteme qui, pour ce qui regarde celles à ailes farineuſes de l'Europe, & principa-*

Haar Vaderland is *Surinamen* en berust nevens alle hier afgebeelde ſoorten in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

Meulen.

de ten grondſlag leggen; want deze is ten aanzien der Europiſche Donsvleugeligen, en wel voornaamentlyk het geſlacht der Pylſtaarten zeer naauwkeurig. Maar hoe zal men alle de Uitlandſche, van welker Rupſen, of oorſprong en voedſel wy byna niets weten, tot de laatſtgemelde Verdeeling kunnen bepaalen? bovendien bevinden zig waarſchynlyk nog veele ſoorten in ons Waereld-Deel, welke den Natuuronderzoekeren onbekend zyn, en hoe veele zullen er niet in de drie overige Deelen der Waereld nog lange onbekend blyven. Dierhalven moeten wy ons voor als nog bepaalen aan de volmaakte Inſecten, en volgens derzelver uiterlyke en wezentlyke kenmerken ons een ſtelzel vormen. Hiertoe heeft ons de groote *Linnæus* den weg gebaand. Het ſtaat egter een ieder vry die Loopbaan, zo veel mooglyk is, te verbeteren; en uit dien hoofde is 't dat wy by verſcheiden gelegenheden de bepaaling van ſommige der Nagt-Kapellen, en wel byzonder eenigen onder het Gezin der *Attaci*, in de Beſchryving, twyfelagtig geſteld, maar dezelven egter altoos in de voorheen gemelde *Naamlyſten* volgens de verdeeling van den Heer *Linnæus* geplaatst hebben, gelyk wy thans wederom van de hier afgebeelde *Phal. Coriſandra* zeggen: dat zy beter onder de *Noctuæ* dan by de *Attaci*, (onder welke laatſte de Heer *Linnæus* de *Phal. Occidua*, *Odora*, *Macrops*, *Crepuſcularis* en meer andere geplaatſt heeft,) zoude behooren: doordien dat deze alle nevens de Europiſche *Phal. Pacta*, *Nupta*, *Sponſa*, *Fraxini*, *Maura* enz. zig als van zelve onder het Gezin der *Noctuæ* laten bepaalen. — Hier mede meene ik voor een gedeelte beantwoord, en de ver-

lement dans la Famille des Sphinx, eſt de la derniere exactitude. Mais comment pourra-t'on placer dans la Diviſion ſusmentionnée, tous les Papillons Exotiques, dont on ne connoit pas les chenilles, leur origine, ni leur aliment? D'ailleurs, il ſe trouve peut-être encore tant d'Eſpeces dans notre Partie du Monde, inconnues aux curieux de l'Hiſtoire Naturelle; & combien d'autres ne reſteront pas inconnues dans les trois autres Parties du Monde? De ſorte que nous devons encore nous borner aux Inſectes parfaits, & nous en former un Syſteme, par leurs caracteres extérieurs & eſſentiels. Le celebre Linnæus *nous en a frayé le chemin. Il eſt permi à qui que ce ſoit, de rectifier & de corriger cette route, autant qu'il lui eſt poſſible; & c'eſt à cauſe de cela, qu'en pluſieurs occaſions, nous avons parlé en doute du rang de quelques Phalénes, & particulierement de quelques unes de la Famille des* Attaci; *tandis que nous les avons placées toujours, dans les* Nomenclatures *ſusmentionnées d'après la Diviſion de Mr.* Linnæus; *comme nous diſons maintenant encore de la* Phal. Coriſandra, *qu'on feroit mieux de la placer dans les* Noctuæ, *que ſous les* Attaci (*tandis que Mr.* Linnæus *a placé au nombre de ces dernieres la* Phal. Occidua, Odora, Macrops, Crepuſcularis *& pluſieurs autres*); *puisque toutes ces Phalénes, avec les* Phal. Pacta, Nupta, Sponſa, Fraxini, Maura, enz. *toutes d'Europe, ſe ſont placer, comme par elles mêmes, dans la Famille des* Noctuæ. — *C'eſt par ce que je viens de dire que je crois avoir repondu à Mr.* J. A. Goeze, *& relévé la Confuſion qu'il croit avoir trouvée par ci, par là, dans notre Deſcription, à l'égard des* Attaci. *Voyez III. Partie, 2 Vo-*

Fig. C. Ziliante. Heeft de ſprieten met korte hairtjes bezet, het is een Wyfje, waarvan de Mannetjes ſterker gepluimde ſprieten hebben. De zuiger is kort, egter geheel zigtbaar. De onderzyde der bovenvleugels is graauw, en de ondervleugels in 't midden wit met graauwe randen. Zy behoort onder de Zydeſpinſters, en wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. D. E. Aegina. De ſprieten zyn gepluimd, de zuiger is zeer kort. De bovenvleugels houdt het Inſect in den zittenden ſtand dakswyze en de aan de buitenranden uitgeſneeden ondervleugels liggen vlak, en vooruit geſchoven, waardoor deze Zydeſpinſters dezelfde gedaante heeft van de *Phal. Quercifolia* en *Ilicifolia*, (*Linn. n.* 18. *en* 19.) Zy worden in *Surinamen* gevonden.

Fig. F. Walchiana. Deze Bladrolder heeft de bovenvleugels glanzig. Van onder zyn alle vleugelen graauw, en het lyf met de pooten wit. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. G. Floralis. Deze ſchaarvleuge-

Fig. C. Ziliante. *Ses antennes ſont garnies d'un petit poil. C'eſt une Femelle, dont les Mâles ont des antennes plus fortement plumacées. La trompe eſt courte, mais entierement viſible. Le deſſous des aîles ſupérieures eſt minime, & les inférieures ſont blanches au milieu, avec des bords minimes. Il appartient aux Fileuſes & ſe trouve à* Suriname.

Fig. D. E. Aegina. *Les antennes ſont plumacées. La trompe eſt fort courte. Dans l'attitude de repos, cet Inſecte porte les aîles ſupérieures en forme de toict; & les aîles inférieures, dont les bords extérieures ſont découpés, s'allongent en avant ce qui donne à ces Fileuſes la même forme de la* Phal. Quercifolia & Illicifolia (Linn. n. 18. & 19. *On les trouve à* Suriname.

Fig. F. Walchiana. *Les aîles ſupérieures de cette rouleuſe de feuilles ſont luiſantes. En-deſſous toutes les aîles ſont minimes; & le corps avec les pattes ſont blanches. On le trouve à* Suriname.

Fig. G. Floralis. *Cette* Phal. Pyralis

warringe te hebben weggenomen, welke de Wel Eerw. en zeer Geleerde Heer *J. A. E. Goeze*, *in het IIIte Th. 2de Band* van deszelfs *Entomologiſche Beyträge pag.* 274. (onderaan in de *Noot*) in onze Beſchryving ten opzigte der *Attaci* hier en daar meent ontdekt te hebben.

C. STOLL.

lume de ſes Entomologiſche Beyträge, pag. 274. *dans la Note.*

C. STOLL.

lige Nagt-Kapel (*Phal. Pyralis*) heeft de byde zyden der vleugelen eveneens gekleurd en glanzig, en is in *Surinamen* gevonden.

Fig. H. Thunberghiana. Deze behoort onder de Bladrolders, en is op de onderzyde der vleugelen graauw van kleur, de randen derzelven zyn bruinrood. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. I. Klemaniana. Heeft de vleugelen aan beide zyden glanzig. Van onder zyn dezelven graauw, het lyf en de pooten wit. Zy behoort nevens de Fig. K. en M. onder het Gezin der Bladrolders en woont in *Surinamen.*

Fig. K. Esperiana. De donkergeelagtige grond op de bovenzyde der vleugelen is fatynagtig glanzig en van onder zynze geelagtig bruin. Zy is uit *Surinamen.*

Fig. L. Houttuinialis. Dit aartig getekende Nagt-Kapelletje behoort onder de fchaarvleugelige. (*Phal. Pyralis*). Op de onderzyde hebben de vleugelen dezelfde donkergeele en zwarte tekening gelyk de afbeelding dezelve van boven vertoont. Men vindtze nevens de volgende in *Surinamen.*

Fig. M. Clerckiana. De loodkleurige grond der bovenvleugels van deze Bladrolders is glanzig, gelyk ook op de onderzyde alwaar alle de vleugelen aschkleurig zyn, doch het lyf met de pooten is wit.

porte les mêmes couleurs fur les deux furfaces des aîles, qui ſont luiſantes. On la trouve à Suriname.

Fig. H. Thunberghiana. *Celle-ci appartient aux Rouleufes de feuilles, dont le deſſous des aîles eſt de couleur minime. Leurs bords ſont d'un brun-rouge. On la trouve à* Suriname.

Fig. I. Klemaniana. *Les deux ſurfaces des aîles ſont luiſantes. En-deſſous elles ſont minimes. Le corps & les pattes ſont blanches. Il appartient, avec les Figures K. & M. à la Famille des Rouleufes de feuilles & demeure à* Suriname.

Fig. K. Esperiana. *Le fond jaunâtre obſcur du deſſus des aîles eſt d'un luſtre ſatiné, & en-deſſous elles ſont d'un brun jaunâtre. Il eſt de* Suriname.

Fig. D. Houttuinialis. *Cette petite Phalène, joliment deſſinée, appartient aux* Phal. Pyralis. *Les aîles ont ſur le deſſous le même deſſein jaune obſcur & noir, comme le deſſus de la Figure que nous repréſentons ici. On la trouve avec la ſuivante à* Suriname.

Fig. M. Clerckiana. *Le fond couleur de plomb des aîles ſupérieures de cette Rouleufe de feuilles eſt luiſant, comme auſſi ſur le deſſous, où toutes les aîles ſont couleur de cendre, mais le corps & les pattes ſont blanches.*

C
D
A
B

PLAAT CCCLXXXV.

Fig. A. B. Rhipheus. Deze ſchoone en zeldzaame Kapel gelykt byzonder naar die, welke de Heer *Drury* in deszelfs *Illuſtrations of Natural Hiſtory Vol. II. Pl. XXIII. Fig.* 1. 2. onder deze benaaming heeft bekend gemaakt. Zy onderſcheidt zig egter in de tekening van de groene vlakken op de boven en ondervleugels, als mede in de bleeke carmoukleurige en met geel omtrokken glanſige vlak aan de binnen en een gedeelte der agterranden van de ondervleugels. Bovendien is deze eene geſtaarte Kapel of Pagie, waar van geen de minſte blyk is te vinden aan die, welke door den Heer *Drury* is afgebeeld (†). Op de beide

(†) Zoude het niet mooglyk zyn, dat wegens het gemis der ſtaarten aan de ondervleugels der bovengemelde Kapel van den Heere *Drury*, dezelfde omſtandigheid plaats hadde, van welke wy in het Eerſte Deel bladz. 29. by de Beſchryving van den *Pap. Philoctetes* geſprooken hebben? Dat men in dergelyke Gevallen, ligt kan misleidt worden, blykt onder anderen ook wegens onze op de voorgaande CCCLXXVIIIſte. Plaat Fig. C. D. afgebeelde *Pap. Merope*; want onder meer dan ſes ſtuks, welke my van deze anderzins zeldzaame Kapel, zyn voorgekomen, heb ik nog geene dan een enige gezien die volmaakt was, en de kennelyke ſtaarten aan de ondervleugels heeft. *C. Stoll.*

PLANCHE CCCLXXXV.

Fig. A. B. Rhipheus. *Ce beau Papillon & qui eſt très rare, reſſemble beaucoup à celui qui a été annoncé par Mr.* Drury, *dans ſes* Illuſtrations of Natural Hiſtory, Vol. II. Pl. XXIII. Fig. 1. 2. *ſous le nom que nous lui donnons ci-deſſus. Il en varie pourtant par le deſſein des taches vertes ſur les aîles ſupérieures & inférieures, & dans la tache pâle, couleur de cramoiſi, entourée de jaune & luiſante, vers les bords inférieurs & vers une partie des bords poſtérieurs des aîles inférieures. De plus celui-ci eſt un Papillon à queue ou Page, dont on ne trouve pas la moindre marque dans celui qui a été repréſenté par Mr.* Drury (†).

(†) *Ne ſeroit-il pas poſſible que, par le defaut des queues aux aîles inférieures du Papillon ſusmentionné de Mr.* Drury, *la même particularité ſe trouvât ici, dont nous avons parlé dans la Premiere Partie, pag.* 29. *dans la Deſcription du* Pap. Philoctetes. *Qu'il eſt très facile de ſe méprendre dans des cas ſemblables, ſe manifeſte entre autres auſſi ſur la Planche précédente. CCCLXXVIII Fig. C. D. à l'égard du* Pap. Merope; *car, parmi plus de ſix Papillons de cette eſpece ſi rare, que j'en ai vus, je n'ai encore decouvert qu'un ſeul qui étoit entier, & qui eut les queues viſibles aux aîles inférieures.* C. Stoll.

zyden der vleugelen hebben de groene, geelen, en carmouzynkleurige vlakken een ſchoonen luiſter, niet ongelyk aan die van den *Pap. Leilus* en *Sloanus* * met welken zy ten opzigte der groene vlakken eenigzins, doch wegens de gedaante, meer met den *Pap. Orontes* ** overeenkomſt heeft. De ſprieten zyn ook gelyk aan die der evengenoemde Kapellen, ongeknopt en als draadvormig, en hierom dunkt my dat deze Kapel met meerder recht onder de Griekſche, dan dat zy volgens den Heer *Drury*, onder het Gezin der Trojaanſche Ridder-Kapellen kan geplaatſt worden.

Zy is te *Chandernagor* op de Kuſt van *Bengalen* ontdekt, en beruſt in het Ryke en aanzienelyke Kabinet van Natuurlyke zeldzaamheden van den Hoog Edelen Heere *Gigot d'Orcy*, Ontfanger Generaal der Finantien, te Parys.

* *Zie I. Deel Pl. LXXXV. Fig. C. D. en E. F.* ** *l. c. Pl. LXXXIII. Fig. A. B.*

Fig. C. D. Aſterius. De afbeelding welke de Heer *Drury* van deze Kapel heeft gegeven, verſchild alleen wegens de kleur der geele vlakken aan beide zyden der vleugelen; als zynde hier meer donkergeel, dan die der gemelde afbeelding, en de wederzydſche blaauwe vlak-

Les taches vertes, jaunes & couleur cramoiſie des deux ſurfaces des aîles ont un beau luſtre, peu différent de celles du Pap. Leilus * & Sloanus, *auquel il reſſemble tant ſoit peu par les taches vertes, mais plus encore, par la forme, au* Pap. Orontes **. *Les antennes reſſemblent auſſi à celles des Papillons ſusmentionnés & ſont ſans boutons & comme filiformes, ce qui me porte à placer ce Papillon plutôt dans la Famille des Chevaliers Grecs, que de le ranger, d'après Mr.* Drury, *dans celle des Chevaliers Troyens.*

Il a été decouvert à Chandernagor, *ſur la Côte de* Bengale, *& ſe trouve au riche Cabinet de Mr.* Gigot d'Orcy, *Receveur Général des Finances, à* Paris.

* Voyez I. Partie Pl. LXXXV. Fig. C. D. & E. F. ** l. c. Pl. LXXXIII. Fig. A. B.

Fig. C. D. Aſterius. *La repréſentation que Mr.* Drury, *a faite de ce Papillon, varie ſeulement dans la couleur des taches jaunes des deux ſurfaces des aîles; puiſqu'elles ſont ici d'un jaune plus obſcur que celles de la Figure ſusmentionnée. Et les taches bleues des deux ſur-*

ken op de ondervleugels zyn glanzig. Zy onderſcheidt zig dierhalven van den *Pap. Troilus* welke in ons Derde Deel op Plaat CCVII. Fig. A. B. C. is te vinden: maar het is die zelfde Kapel, waarvan wy in de Beſchryving van den evengemelden *Pap. Troilus* (bladz. 25.) gemeld hebben, dat door den Heere *Car. Clerck*, *icon. inſect. Rariorum. Tab.* 33. *Fig.* 5. 6. onder den naam van *Pap. Ajax.* is afgebeeld. De Heer *Clerck* heeft egter, even gelyk wy, daarin gedwaald: doordien de waare en eigentlyke *Pap. Ajax* van *Linné* geene andere Kapel is, dan onze in het Tweede Deel op Plaat XCVIII. Fig. F. G. afgebeelden *Pap. Marcellus.* Hiertoe heeft de zeer Geleerde Heer *Esper* in deszelfs ſchoone en leerzame Werk, *Die Europiſche Schmetterlinge Tab. LI. Continuat. I. Fig.* 1. my de aanleidinge gegeven, en het is met vermaak dat ik dezen Misſlag thans zoeke te verbeteren.

Volgens de Verdeeling van den Heere *Linné*, zoude deze *Pap. Aſterius* onder de Trojaanſche Ridders behooren, doch wy zullen dezelve nevens alle de geſtaarte Kapellen of zogenaamde Pagies, in onze *Proeve van eene Rangſchikkinge der donsvleugelige Inſecten*, (in het naaſtvolgende en laatſte ſtuk, 't welk met de CCCC. Plaat zal beſlooten worden,) onder de Griekſche Ridder-Kapellen plaatſen. Haar

faces des aîles inférieures ſont luiſantes. Il ſe diſtingue par conſequent du Pap. Troilus, *qui ſe trouve dans notre Troiſieme Partie, Planche CCVII. Fig. A. B. C. mais c'eſt le même Papillon dont nous avons fait mention dans la Deſcription dudit* Pap. Troilus, (*page* 25.) *& qui a été repréſenté par Mr.* Car. Clerck. icon. inſect. Rariorum. Tab. 33. Fig. 5. 6. *ſous le nom de* Pap. Ajax. *Mais Mr.* Clerck, *s'y eſt cependant trompé, comme nous, tandis que le vrai* Pap. Ajax *de Mr.* Linné, *n'eſt autre que le* Pap. Marcellus, *que nous avons repréſenté dans la Seconde Partie, Planche XCVIII. Fig. F. G. Le tres ſavant Mr.* Esper *qui m'a donné lieu à cette découverte, dans ſon Ouvrage judicieux* Die Europiſche Schmetterlinge, Tab. LI. Continuat. I. Fig. 1. *& c'eſt avec un vrai plaiſir que je me corrige ici de cette faute.*

D'après la Diviſion de Mr. Linnæus *ce* Pap. Aſterius *appartiendroit aux Chevaliers Troyens; mais nous le placerons, avec tous les Papillons à queue, ou ſoit diſans Pages, dans notre* Eſſai d'une Diviſion Syſtématique des Inſectes à aîles farineuſes, (*dans la piece ſuivante & derniere, qui finira avec la Planche CCCC*) *au rang des Chevaliers Grecs. Sa demeure eſt dans l'*Amérique Septentrionale, *dans*

woonplaats is in *Noord-Amerika* en wordt in *Nieuwjork*, *Virginien* en *Carolina* gevonden en beruſt in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert*. (†)

la Nouvelle York, *en* Virginie *& dans la* Caroline, *d'où il a été transporté au Cabinet de Mr.* Raye de Breukelerwaerth. (†)

Drury, inſ. Tom. I. Pl. XI. Fig. 2.

Drury, inſ. Tom. I. Pl. XI. Fig. 2.

Fig. E. F. Demetrius. Deze Kapel gelykt naar den Chineeſchen *Pap. Prote-*

Fig. E. F. Demetrius. *Ce Papillon reſſemble au* Pap. Protenor * *de la Chine*,

(†) By de Beſchryving van den *Pap. Salmoneus* op Plaat CCCXLI. Fig. D. E. heb ik (*in de Noot*) gezegt: dat die Kapel welke door *Röſel, inſ. Tom. IV. Tab.* 7. *Fig.* 1. 2. is afgebeeldt, en thans onder den Naam van *Polixena* bekend is, veele overeenkomſt heeft met de door den Heere *Linnæus* opgegeven kenmerken der *Pap. Rumina* (*Linn. Sp.* 200) hebbe thans het genoegen my te kunnen beroemen de laatſte zo lange gezogte Kapel gezien te hebben. Zy onderſcheid zig voornamentlyk met de voornoemde *Pap. Polixena* daarin, dat in byna alle de zwarte vlakken op de bovenzyde der voorſte vleugels een kleiner bloedroode vlak geplaatſt is en dat de onderzyde met meer rood dan die van *Polixena* geſiert is: doch voor 't overige komt de grondtekening van beide zyden, als mede de gedaante met elkander zo verre genoegzaam overeen dat het niet te verwonderen is, waarom men tot hier toe deze Kapellen de een voor de andere genomen heeft. De Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers* is de bezitter van de *Pap. Rumina*, en waarſchynlyk heeft de Heer *Gerning* te *Franckfort aan den Main* ook dezelve in Zyne Verzameling. Zy worden in het zuidelyke gedeelte van *Frankryk* in *Provence* gevonden. *C. STOLL.*

(†) *Dans la Deſcription du* Pap. Salmoneus, *Planche CCCXLI. Fig. D. E. j'ai dit*, (dans la Note) *que ce Papillon, qui a été repréſenté par* Röſel inſ. Tom. IV. Tab. 7. Fig. 1. 2. *& qui eſt actuellement connu ſous le nom de* Polixena, *a beaucoup de rapport avec les caracteres diſtinctif, indiqués par Mr.* Linnæus, *du* Pap. Rumina (Linn. Spec. 200.) *J'ai maintenant le bonheur de pouvoir me vanter d'avoir vu le dernier Papillon, après lequel on a cherché ſi longtems. Il ſe diſtingue principalement du ſusdit* Pap. Polixena, *par ce que dans presque toutes les taches noires du deſſus des aîles antérieures, ſe trouve une tache plus petite & incarnate, & que la ſurface inférieure eſt ornée de plus de rouge, que celle* Polixena; *mais pour le reſte le deſſein du fond des deux côtés, & la forme ſe reſſemblent presque ſi parfaitement, qu'il n'eſt pas étonnant que jusqu'ici on ait confondu ces deux Papillons. Mr. le Baron* Rengers *eſt en poſſeſſion du Papillon* Rumina, *& vraiſemblablement Mr.* Gerning, *à* Frankfort *ſur* Main *en a auſſi dans ſa Collection. On les trouve dans la partie méridionale de la* France *en* Provence. C. STOLL.

C
B
A
B
D
E

nor, * maar verſchildt wegens de ſpatelswyze ſtaarten aan de ondervleugels, en in 't gemis der hemelschblaauwe ſtippels, als mede in de onderſcheiden tekening der roode halve maanswyze vlakken op de onderzyde der laatſtgemelde vleugels. De Wel Ed. Heer *M. Houttuin* heeft deze, nevens eenige andere Inſecten, uit *Japan* ontfangen, en my ter afbeelding medegedeeld.

* *Zie I. D. Pl. XLIX. Fig. A. B.*

mais il en varie par les queues en forme de ſpatules aux aîles inférieures, & par le defaut des pointilles azurées; comme auſſi par le deſſein varié des taches rouges en forme de demi-lune ſur le desſous des aîles ſusmentionnées. Mr. M. Houttuin, *a reçu ce Papillon, avec pluſieurs autres Inſectes, du* Japon, *& il me l'a prêté pour le faire deſſiner.*

* Voyez la I. Partie Pl. XLIX. Fig. A. B.

PLAAT CCCLXXXVI.

Fig. A. B. Remus. Deze fraaye Kapel komt in veele opzigten overeen met den *Pap. Hypolitus*, van welke wy in het Eerſte Deel op Plaat X. en XI. beide Sexe hebben afgebeeld : doch by vergelyking derzelven met elkander, vindt men een wezentlyk onderſcheid in kleur en tekening. De hier thans afgebeelde is eigentlyk het Mannetje van die, welke in het Tweede Deel op de CXXXV. Plaat is te vinden en door de Heeren *Linnæus* en *Clerck* ten onrechte voor het Mannetje van den *Pap. Panthous* * is opgegeven. Deze onderſcheid zig voornamentlyk met het Wyfje in de bruine olyfkleurige grond der ondervleugels aan de bovenzyde, en de mindere geele vlak-

PLANCHE CCCLXXXVI.

Fig. A. B. Remus. *Ce beau Papillon reſſemble beaucoup au* Pap. Hypolitus, *dont nous avons repréſenté le Mâle & la Femelle, dans la Premiere Partie, Pl. X. & XI.; mais en les comparant enſemble on y trouve une différence viſible dans la couleur & dans le deſſein. Celui que nous repreſentons eſt proprement le Mâle de celui qui ſe trouve dans la Seconde Partie, ſur la Planche CXXXV., & qui a été regardé à tort par Mr.* Linnæus & Clerck *pour le Mâle du* Pap. Panthous *. *Celui-ci varie principalement de la Femelle, par le fond brun couleur d'olive des aîles inférieures, ſur le desſus, & par les moindres taches jaunes ſur le desſous des aîles ſusmentionnées.*

ken op de onderzyde der laatſtgenoemde vleugels. Het agterlyf is van boven met zwarte en geele regelmaatige vlakken geſierd, daarin tegendeel dat van 't Wyfje voor 't grootſte gedeelte enkel geel en maar zwart geringd is. Aan 't einde van 't gemelde agterlyf, ziet men twee geele tegen elkander ſluitende plaatjes, welke het Mannelyke teel-lidt in zig bevatten. Dit kenmerk der Mannelyke Sexe is in het grootſte gedeelte der Trojaanſche en Griekſche Ridder-Kapellen zeer blykbaar, en zelfs by de *Pap. Machaon* en *Podalirius* duidelyk te zien. Men vindt de hier afgebeelde op het Molukkiſche Eiland *Amboina* en is my door Mevrouwe *J. J. Chatelain geb. Smith* ter afbeelding medegedeeld †.

* *Zie II. Deel Plaat XXIII. Fig. A.*

† *Ik bezitte in myne Verzameling behalven alle de hier afgebeelde, nog een Mannetje van dezen* Remus, *welke byna de helft kleiner is.* C. Stoll.

Fig. C. D. Arbates. De grond der vleugelen van deze Kapel is ſluweelagtig zwart, doch naar de tippen der bovenvleugels bruinagtig en een weinig doorſcheinend. Op het eerſte gezigt zou men deze Kapel voor eene verſcheidenheid van de *Pap. Tullus* * en *Amoſis* aanzien, maar de eerſte onderſcheid zig,

Le deſſus de l'Abdomen eſt orné de taches régulieres noires & jaunes, tandis que celui de la Femelle, eſt presque entierement jaune & entouré d'anneaux noirs. Vers l'extrêmité du ſusdit Abdomen, ſe voient deux petites plaques, ſerrant l'une contre l'autre, qui enferment le membre viril. Ce caractere diſtinctif du Sexe Mâle, eſt très viſible dans la plus grande partie des Chevaliers Troyens & Grecs, & s'apperçoit même à l'oeil dans le Pap. Machaon & Podalirius. *Celui que nous repréſentons ici ſe trouve dans l'Isle Molucque d'*Amboine *& Madame* J. J. Chatelin, née Smith, *me l'a prêté pour le faire deſſiner* †.

* Voyez la II. Partie, Pl. XXIII. Fig. A.

† Outre tous ceux que nous repréſentons ici, je poſſede encore dans ma Collection, un Mâle de ce *Remus*, qui eſt de la moitié plus petit. *C. Stoll.*

Fig. C. D. Arbates. *La fond des aîles de ce Papillon eſt d'un noir de velours, mais vers les extrêmités des aîles ſupérieures il eſt brunâtre & un peu transparent. A la premiere vue on prendroit ce Papillon pour une variété du* Pap. Tullus * & Amoſis, *mais le premier en differe par la grande tache blanche ſur les*

wegens den grooten witten vlak op de bovenvleugels, en in de met wit in plaats van rood gezoomde randen der ondervleugels, als mede in de verſchillende tekening der roode vlakken op dezelven. De onderzyde komt byna overeen, met die van Fig. C. uitgenomen dat de vlakken op de ondervleugels bleek rood en met eene bloedroode kleur als geſchaduwd zyn. De borſt is met bloedkleurige vlakjes geſiert. Zy woont in *Surinamen*.

* *Zie III. D. Pl. CCLXXVII. Fig. C. D. en Pl. CCLXIX. Fig. A. B.*

Fig. E. F. Eurimedes. Deze Kapel is veel zeldzaamer dan de *Pap. Aneas* †, waarmede zy anders eenige overeenkomſt heeft. Egter verſchilt de groene glanzige vlak op de bovenvleugels, by Fig. E. niet alleen, maar ook de roode aan beide zyden der ondervleugels zeer veel met den laatſtgenoemden, en maakt dierhalven nevens dezelven en de *Pap. Lyzander* ††. *Vertumnus* ††† en *Seſostris* *, vyf onderſcheiden ſoorten van zwarte Dag-Kapellen, welke met groene glanzige vlakken op de bovenvleugels en met bloedroode op de ondervleugels praalen. Zy behoort nevens Fig. C. onder de Trojaanſche Ridders, en wordt in de *Berbices* gevonden.

aîles ſupérieures, & en général par les bords entourés de blanc des aîles inférieures, comme auſſi par le deſſein varié des taches rouges qui s'y trouvent. Le deſſous eſt presque entierement conforme à celui de la Figure C. à l'exception que les taches des aîles inférieures ſont d'un rouge pâle, & comme ombrées d'un rouge incarnat. La poitrine eſt garnie de petites taches couleur de ſang. Il demeure à Suriname.

* Voyez la III. Partie Pl. CCLXXVII. Fig. C. D. & Pl. CCLXIX. Fig. A. B.

Fig. E. F. Eurimedes. *Ce Papillon eſt plus rare que le* Pap. Aeneas † *avec lequel il a autrement beaucoup de rapport. Cependant la tache verte luiſante des aîles ſupérieures de la Figure E. ne varie pas ſeulement, mais auſſi les taches rouges ſur les deux ſurfaces des aîles inférieures different beaucoup du ſusmentionné, & fait par conſequent avec celui là & le* Pap. Lyſander †† Vertumnus ††† *&* Seſoſtris * *cinq Especes variées de Papillons diurnes noirs, qui ont des taches vertes luiſantes ſur les aîles ſupérieures, & des taches incarnates ſur les inférieures. Il appartient avec la Fig. C. aux Chevaliers Troyens & ſe trouve dans les* Berbices.

† *Zie III. D. Pl. CCLXXIX. Fig. A. B. C. D.* †† *I. D. Pl. XXIX. Fig. C. D.* ††† *III. D. Pl. CCXI. Fig. A. C.* * *en Fig. F. G.*

PLAAT CCCLXXXVII.

Fig. A. B. Pylades. Op den donker bruinen grond der vleugelen van deze zeldzaame en ſchoone Kapel, heerſcht een flaauwe donkere groenagtige weerſchyn, welken men egter maar alleen gewaar wordt, wanneer men de Kapel, met den kop naar het licht gekeert, beſchouwt. De ſprieten zyn aan 't eind dik, maar eindigen in eene draadvormige punt, gelykerwys de ſprieten van de *Pap. Dedalus* *, *Icarus* ** en meer andere naar dezelven gelykende ſoorten. De pooten zyn ongemeen dik en als met doornagtige haakjes aan de geleden voorzien, de voeten hebben alle ſcherpe nagels. Ik plaatze deze met de laatſtgenoemde Kapellen in het Gezin der bonte Danaüsſen, waartoe zy, naar myne gedachten wegens de eſſen en ronde vleugelranden het eigenlykſte behooren. Men vindtze in de *Weſtindiën*, en is my door den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaerth* uit zyne ryke Verzameling ter afbeelding medegedeeld.

* *Zie I. D. Pl. I. Fig. A. B.* ** *Pl. XVIII. Fig. A. B.*

† Voyez la III. Partie Pl. CCLXXIX. Fig. A. B. C. D. †† I. Partie Pl. XXIX. Fig. C. D. ††† III. Partie Pl. CCXI. Fig. A. C. * & Fig. F. G.

PLANCHE CCCLXXXVII.

Fig. A. B. Pylades. *Sur le fond brun-obſcur des aîles de ce rare & très beau Papillon, domine un chatoyant foible verdâtre obſcur, ce qui ne s'apperçoit cependant que lorsqu'on tient le Papillon, avec la tête tournée contre la lumiere. Les bouts des antennes ſont groſſes, mais finiſſent par une pointe filiforme, comme celles du* Pap. Dedalus* Icarus ** *& pluſieurs autres Especes reſſemblantes. Les pattes ſont extrêmement groſſes & comme pourvues de petites crochettes épineuſes aux jointures. Les pieds ſont tous pourvus d'onglets pointus. Je place celui-ci, avec les autres Papillons ſusmentionnés dans la Famille des Danaïdes bigarrées, à laquelle ils appartiennent, ſelon moi, en vertu des bords des aîles unis & ronds. On le trouve aux* Indes Occidentales *& Mr.* Raye de Breukelerwaerth *m'a envoyé ce Papillon de ſa riche Collection pour le faire deſſiner.*

* Voyez la I. Partie Pl. I. Fig. A. B. ** Pl. XVIII. Fig. A. B.

C
A
D
M
B
C

Fig. C. D. Dorimene. Deze witte Danaüs-Kapel gelykt naar het Mannetje van de *Pap. Beliſama* welker afbeelding wy in het Derde Deel op de CCLVIII. Plaat Fig. C. D. hebben gegeven. Doch daar is de bovenzyde der ondervleugels geel van kleur, daar dezelve in tegendeel hier wit zyn en de bovenſten met wit gevlakt en geſtippeld. Veelligt zyn het maar bloote verſcheidenheden welke wegens de verſchillende Landen, alwaar ze gevonden worden, zig onderſcheiden. De hier afgebeelde is een Mannetje 't welk de Hoogwelgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert* van het Eiland *Amboina* heeft ontfangen.

Fig. E. Philis. Heeft de vleugelen doorſchynend en gelyk als de *Pap. Piera* * en *Pireta* † met kleine hairagtige ſchubbetjes bezet. Zy gelykt ook naar de eerſtgenoemde, doch heeft de randen der ondervleugels niet puntig uitgeſneden, maar effen en rond van randen; ook heeft zy op de genoemde vleugels een paarschkleurigen glanzigen vlak en maar een oogswys vlakje aan de buitenranden derzelven. De voorſte pooten zyn kort en zonder nagels. Men vindtze in *Surinamen* ‡.

* *Zie IV. D. Pl. CCXCI. Fig. C. D. E.*
† *Pl. CCCXV. Fig. A.* ‡ *Deze is in myne Verzameling.* C. Stoll.

Fig. C. D. Dorimene. *Cette Danaïde blanche reſſemble au Mâle du* Pap. Beliſama, *dont nous avons donné la Figure dans la Troiſieme Partie, Pl. CCLVIII. Fig. C. D. mais dans celle là le deſſus des aîles inférieures eſt d'une couleur jaune, tandis que dans celle-ci elles ſont blanches, & les aîles ſupérieures tachetées de blanc & pointillées. Peut-être ne ſont ce que de ſimples variétés, qui, en vertu des Païs différens où elles ſe trouvent, ſe diſtinguent. Celle que nous repréſentons ici eſt un Mâle, que Monſieur* Raye de Breukelerwaert *a reçu de l'Isle d'*Amboine.

Fig. E. Philis. *Les aîles ſont transparentes, & comme celles du* Pap. Piera * & Piereta †, *garnies de petites Ecailles en forme de poils. Il reſſemble auſſi au premier ſusmentionné, mais les bords des aîles ne ſont point découpés en pointes, mais unis & ronds. Il a pareillement ſur les dittes aîles une tache luiſante couleur de violet, & une ſeule petite tache oeillée à leurs bords extérieurs. Les pattes antérieures ſont courtes & ſans onglets. On le trouve à* Surinamen ‡.

* Voyez la IV. Partie Pl. CCXCI. Fig. C. D. E. † Pl. CCCXV. Fig. A. ‡ Celuici ſe trouve dans ma Collection. *C. Stoll.*

Fig. F. G. Monima. Is gelyk de voorgaande eene vierpootige en geöogde Nimph-Kapel, welke eenige overeenkomſt heeft met de *Pap. Orphiſe*, maar onderſcheid zig by naauwkeurige vergelykinge zo zeer van dezelve, dat ze genoegzaam voor twee byzondere ſoorten kunnen aangemerkt worden. Zy is op de Kuſt van *Guinea* by *Della Mina* gevangen, en beruſt thans in het Kabinet van den Wel Ed. Heere *C. De Marre.*

PLAAT CCCLXXXVIII.

Fig. A. B. Varanes. Het Mannetje van deze Kapel is reets in het Tweede Deel op Plaat CLX. Fig. D. E. te vinden. Thans geven wy de afbeelding van het Wyfje, 't welk op de bovenzyde der vleugelen genoegzaam met het Mannetje overeenkomt. Maar de onderzyde by Fig. B. onderſcheid zig in veele opzigten van de evengemelde Sexe, want de grondkleur is hier bleek olyfkleurig en met zilverglanzige vlakken geſierd. Zy is eene vierpootige geſtaarte Kapel, welke volgens de Verdeeling van den Heere *Linnæus* onder het Gezin der Griekſche Ridders behooren, doch wy zullen ze egter wegens de byzondere en van de eigentlyke Ridder-Kapellen afwykende, geſtalte der vleugelen en het getal der wezentlyke pooten, dezelve nevens de

Fig. F. G. Monima. *Celui-ci, comme le précédent, eſt un Papillon tétrapede & à yeux, qui reſſemble tant ſoit peu au* Pap. Orphiſe, *mais par une comparaiſon exacte, il s'en diſtingue autant, qu'on peut les prendre pour deux Especes variées. Il a été pris ſur la Côte de* Guinée, *près de* Della Mina *& ſe trouve maintenant au Cabinet de Mr.* E. De Marre.

PLANCHE CCCLXXXVIII.

Fig. A. B. Varanes. *Le Mâle de ce Papillon ſe trouve déjà dans la Seconde Partie, Planche CLX. Fig. D. E. Nous donnons maintenant la Figure de la Femelle, dont le deſſus des aîles reſſemble presque entierement a celui du Mâle; mais le deſſous Fig. B. s'en diſtingue à beaucoup d'égards du Sexe ſusmentionné; car le fond eſt ici presque d'une couleur d'olive pâle, & orné de taches argentées luiſantes. C'eſt un Papillon tétrapede à queue, qui appartiendroit, ſelon la diviſion de Mr.* Linnæus, *à la Famille des Chevaliers Grecs; mais nous le placerons pourtant, à cauſe de la forme variée des aîles, tout à fait différente de celle des Chevaliers proprement dits, & à cauſe du nombre de leurs pattes, avec le* Pap. Jaſon * Caſtor & Pollux †, *& avec toutes*

G
H
A
C
D
B
E
F

Pap. Jaſon * *Caſtor* en *Pollux* †, met alle de daarmede overeenkomende ſoorten, in een byzonder Gezin, met de benaaming van *Argonauten* plaatzen. Dit Wyfje is in het Eiland *Amboina* gevonden en beruſt in het fraaie Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert.*

*les autres Especes qui s'y rapportent, dans une Famille particuliere, ſous le nom d'*Argonautes. *Cette Femelle a été trouvée dans l'Isle d'*Amboine, *& ſe trouve maintenant dans le riche Cabinet de Monſieur* Raye de Breukelerwaert.

Seba, Schatk. Tom. IV. Tab. 35. *Fig.* 13. 14. * *Zie II. D. Pl. CLXXXVI. Fig. A. B.* † *I. D. Pl. XXXVII. Fig. C. D. en E. F.*

Seba, Tom. IV. Tab. 35. Fig. 13. 14. * Voyez la II. Partie Pl. CLXXXVI. Fig. A. B. † I. Partie Pl. XXXVII. Fig. C. D. & E. F.

Fig. C. D. Leonida. Op de bovenzyde der vleugelen heeft deze Kapel een donker paarschkleurigen weerſchyn, de onderzyde is op den bruinrooden grond met kleine witte ſtippels aartig getekend, waarin dit Mannetje met het volgende Wyfje merkelyk is onderſcheiden.

Fig. E. F. Leonida. Heeft over de zwarte vlak naby de gewrigten der vleugelen een donkerblaauwen weerſchyn, de overige bruingeele kleur is een weinig glanzig. De binnenranden der bovenvleugels zyn in de Wyfjes, naar de ondertip, meerder hoekig uitgeſneden dan in de Mannetjes. De voorſte pooten hebbenze kort en zonder nagels. Men kan ze in het Gezin der naaſtvoorgaande Kapel. Fig. A. plaatzen. Haar woonplaats is *Surinamen.*

Fig. C. D. Leonida. *Sur le deſſus des aîles de ce Papillon ſe trouve un chatoyant de couleur violet obſcur. Le fond brun-rouge de la ſurface inférieure eſt joliment deſſiné de petites pointilles blanches, ce qui diſtingue ce Mâle très viſiblement de la Femelle ſuivante.*

Fig. E. F. Leonida. *Sur la tache noire, vers les baſes des aîles ſe voit un chatoyant bleu-obſcur. La couleur jaune brunâtre eſt un peu luiſante. Les bords inférieurs des aîles ſupérieures de cette Femelle, ſont decoupés plus angulairement vers l'extrêmité inférieure que dans les Mâles. Les pattes antérieures ſont courtes & ſans onglets. On peut les placer dans la Famille du Papillon ſusmentionné, Fig. A. Sa demeure eſt à* Suriname.

Fig. G. H. Angelica. Deze ongeöogde Nimph-Kapel behoort onder die soorten welke onder de benaaming van *C. Album* * en *C. Aureum* ‡ bekendt zyn en heeft op de ondervleugels by Fig. H. een dergelyk kenmerk, 't welk egter meer naar een zilverglanzige V gelykt, naar 't welke ik dezelve ook zoude genoemd hebben, by aldien er niet reets eene andere Kapel onder den naam van *V. album* bekend was ‡‡. De hier afgebeelde heeft in zommige der naar de onderranden toe geplaatste donkerbruine vlakken, op de bovenzyde der vleugelen, nog bleeke blaauwagtige vlakjes. De voorste pooten heeft zy kort, ruig en in de gedaante als kwastjes tegens de borst der Kapel geplaatst. De Mannetjes zyn een derde gedeelte kleiner dan het hier afgebeelde Wyfje. Haar Vaderland is *China* †.

* *Zie Röſel, inſ. Tom. I. Pap. Diurn. Cl. I. Tab.* 5. ‡ *In ons I. D. Pl. XIX. Fig. E. F.* ‡‡ *Pap. d'Europe Faſc. V. Pl. LVI. ſupp. II. Fig. a. b. c. d. bis.* † *De Fig. C. E. en G. zyn uit myne Verzameling.* C. Stoll.

PLAAT CCCLXXXIX.

Fig. A. B. Automedon. De afbeelding van deze Kapel is naar het Wyfje van die welke in het Eerste Deel op de

Fig. G. H. Angelica. *Cette Nymphe aveugle appartient à ces Especes, qui ſont connues ſous les noms de* C. Album * & C. Aureum ‡, *& elle a ſur les aîles inférieures, Fig. H. un caractere diſtinctif ſemblable, qui reſſemble cependant plus à un V. argenté, & après lequel je l'aurois auſſi nommé, ſi nous n'avions pas déja un Papillon, connu ſous le nom de* V. Album ‡‡. *Celle que nous repréſentons ici, a dans quelques taches brunes obſcures, vers les bords inférieurs du deſſus des aîles, encore quelques petites taches bleuâtres. Ses pattes antérieures ſont courtes, velues, & appliquées contre la poitrine du Papillon, en forme de touffes. Les Mâles ſont d'un tiers plus petits que la Femelle que nous repréſentons ici. Sa Patrie eſt la* Chine †.

* Voyez Röſel, inſ. Tom. I. Pap. Diurn. Cl. I. Tab. 5. ‡ Dans notre I Partie, Pl. XIX. Fig. E. F. ‡‡ Pap. d'Europe, Faſc. V. Pl. LVI. Suppl. II. Fig. a. b. c. d. bis. † Les Figures C. E. & G. ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

PLANCHE CCCLXXXIX.

Fig. A. B. Automedon. *La Figure de ce Papillon repréſente la Femelle de celui qui ſe trouve dans la Premiere partie,*

B
H
A
C
D

XLI. Plaat, Fig. A. B. is te vinden, en verſchildt aanmerkelyk veel in tekening, op de bovenzyde der vleugelen van de evengemelde afbeelding van 't Mannetje. De blaauwe kleur is hier ſatynagtig glanzig, daar in tegenſtelling de voornoemde zyde van de andere Sexe eenen violetkleurigen weerſchyn heeft, zonder de geele okerkleurige bandswyze vlak aan de onderranden der bovenvleugels. Op de onderzyde zyn ze egter elkander volkomen gelyk. Het ſchynt dat deze Kapellen en voornamentlyk de Wyfjes, in *Surinamen* weinig worden gevonden: want in bezendingen welke men uit die *Colonie* ontfangt, worden ze zelden aangetroffen, en het is maar eerſt ſedert twee jaaren dat dezelven aan den Wel Ed. Heere *W. van der Meulen* zyn toegezonden. Zy behoort onder de vierpootige Kapellen en zoude volgens de verdeeling van *Linné* by de Griekſche Ridders, nevens de *Pap. Teucer* † en *Idomeneus* †† moeten geplaatſt worden: doch my dunkt dat zy met die genoemde meer by de geöogde Nimph-Kapellen behoort.

Planche XLI. Fig. A. B. & varie viſiblement dans le deſſein du desſus des aîles, de la Figure ſusmentionnée du Mâle. La couleur bleue eſt ici d'un luſtre ſatiné, tandis qu'au contraire la ditte ſurface dans l'autre Sexe eſt d'un chatoyant de couleur violet, ſans la tache jaune couleur d'ocre, en forme de bande aux bords inférieurs des aîles ſupérieures. Cependant elles ſe reſſemblent parfaitement en-desſous. Il ſemble que ces Papillons, & principalement les Femelles, ſe trouvent fort peu à Suriname. *Car parmi ceux qu'on nous envoie de cette* Colonie *on les voit très rarement, & il n'y a encore que deux ans que Mr.* W. van der Meulen *les en a reçu. Il appartient aux Papillons tétrapedes, & il faudroit le placer, d'après Mr.* Linnæus, *au rang des Chevaliers Grecs, avec le* Pap. Teucer † & Idomeneus ††, *mais il me ſemble que tous ces Papillons appartiennent mieux aux Nymphes à yeux.*

† *Zie I. D. Pl. LI. A. B.* †† *Plaat LII. Fig. B. en de volgende Pl. CCCXC. Fig. A. B.*

† Voyez la I. Partie, Pl. LI. Fig. A. B. †† Pl. LII. Fig. B. & la ſuivante Pl. CCCXC. Fig. A. B.

Fig. C. D. Polychloros. Thans geven wy de afbeelding van die Kapel waarvan

Fig. C. D. Polychloros. *Nous donnons maintenant la Figure du Papillon, dont*

wy in dit Vierde Deel, bladz. 81. gemeld hebben, en welke veelligt dezelfde verſcheidenheid is, waarvan de Wel Eerw. Heer *J. A. E. Goeze* in deszelfs *Entymol. Beyträge 3ter Theil, Eerſter Band, pag.* 306. en 307. wenſcht eene afbeelding te zien. In het vyfde Stuk van het Werk van de Heeren *Ernſt en Engramelle*, getytelt *Papillons d'Europe, Pl. LV. Suppl. I. Fig. K.* en *L.* 3. is ook eene verſcheidenheid van de *Pap. Polychloros*, uit het Kabinet van den Heere *Gerning* afgebeeld, van welke men zegt in *Hongaryen* by *Offen* gevangen te zyn: maar deze ſchynt my toe dat op de onderzyde nog van onze is onderſcheiden. Die *Siberiſche* Kapel welke wy op de CCCXXX. Plaat Fig. C. D. hebben in afbeelding gebragt, verſchildt ook nog van eene andere die op de voornoemde LV. Plaat Fig. 3 a. bis en 3 b. bis *Pap. d'Europe* is te zien; maar dezelve komt nader by Fig. a. b. c. d. bis, van de daarop volgende LVI. Plaat, als mede by de Fig. 3. a. en 3. b. van *Esper, Schmetterlinge* Tab. LVII. *Continuat. XII.* nochtans is de tekening daar onderſcheiden en de witte V. veel duidelyker dan in de onze te zien.

De bovenzyde der vleugelen verſchilt in kleur en plaatzing der zwarte vlakken, van de gemeene groote *Aurelia* (*Pap. Polychloros*) maar de onderzyde komt

nous avons fait mention dans la Quatrieme Partie, pag. 81. *& qui eſt peut-être la même variété, dont Mr.* J. A. E. Goeze, *dans ſes* Entomol. Beyträge 3me Partie, 1 Volume pag. 306. 307. *deſire voir la repréſentation. Dans le Cinquieme Volume de l'Ouvrage de Mrs.* Ernſt & Engramelle, *intitulé* Papillons d'Europe, Pl. LV. Suppl. I. Fig. K. & L. 3. *ſe trouve pareillement une variété du* Pap. Polychloros *du Cabinet de Mr.* Gerning, *& que l'on dit avoir été trouvé en* Hongrie, *vers* Offen; *mais il me ſemble que le deſſous de celui la differe encore du nôtre. Le Papillon de la* Siberie, *que nous avons repréſenté ſur la Planche CCCXXX. Fig. C. D. varie pareillement encore d'un autre, qui ſe trouve ſur la Planche ſusmentionnée LV. Fig.* 3. *a. bis & 3 b. bis* Pap. d'Europe; *mais il reſſemble plus à la Fig.* 3. *a. b. c. d. bis de la Pl. ſuivante LVI. & encore à la Fig.* 3. *a. &* 3. *b.* d'Esper Schmetterlinge, Tab. LVII. Continuat. XII. *cependant le deſſein y varie, & le V. blanc y eſt beaucoup plus viſible que dans le nôtre.*

Le deſſus des aîles varie dans la couleur & dans la poſition des taches noires, du grand & commun Tortue (Pap. Polychloros), *mais le deſſous y reſſemble*

daar mede eenigzins overeen; de bleeke blaauwagtige vlakken aan de agterranden der ondervleugels zyn een weinig glanzig. Zy is gelyk ik boven op bladz. 81. gezegt hebben, voor eenige jaaren op het Landgoed van den Wel Ed. Heere *Anth. van Rensſelaar Wz.* genaamt *Craailo*, by *Naarden* gevangen, maar ſedert heeft men aldaar geene meer vernomen.

tant ſoit peu. Les taches pâles bleuâtres aux bords poſtérieurs des aîles inférieures ſont un peu luiſantes. Il a été pris, comme je l'ai déjà dit pag. 81. *il y a quelques années, à la Campagne de Mr.* Anth. van Rensſelaar Wz. *nommé* Craailo, *près de* Naarden, *mais depuis on n'y en a plus vu.*

Fig. E. F. Climena. Over den donkerbruinen grond der vleugelen op de bovenzyde, is een flaauwe paarschkleurige weerſchyn, de bleekblaauwe vlakken op de onderzyde zyn glanzig. Zy gebruikt maar vier pooten om mede te loopen zynde de twee voorſten kort en zonder nagels. Men vindtze op het Eiland *Amboina.**

Fig. E. F. Climena. *Sur le fond brun-obſcur du deſſus des aîles ſe trouve un reflet foible de couleur violet. Les taches d'un bleu pâle du deſſous, ſont luiſantes. Il n'a que quatre pattes ambulantes, les deux antérieures étant courtes & ſans onglets. On le trouve dans l'Isle d'*Amboine. *

* *Deze beruſt in myne Verzameling.* C. Stoll.

* Celui-ci eſt de ma Collection. *C. Stoll.*

Fig. G. H. Alcippe. Deze geöogde Nimph-Kapel heeft op de onderzyde der vleugelen een bleeken paarschkleurigen weerſchyn, en de witte ſtreepswyze vlakken zyn glanzig. Zy behoort onder de vierpootige Kapellen, wordt op het laatſtgenoemde Eiland gevonden en beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heere *L. F. Holthuiſen.*

Fig. G. H. Alcippe. *Sur le deſſous des aîles de cette Nymphe à yeux, domine un chatoyant de violet pâle, & les taches blanches, en forme de rayes, ſont luiſantes. Il appartient aux tétrapedes, & ſe trouve dans l'Isle ſusmentionnée. Il eſt au Cabinet de Mr.* L. F. Holthuiſen.

PLAAT CCCXC.

Fig. A. B. Idomeneus. In het Eerſte Deel op de LII. Plaat Fig. B. hebben wy de afbeelding van een Mannetje dezer Kapel gegeven en aldaar op bladz. 82. in de beſchryving derzelve gezegt, dat de Wyfjes geen zulk eenen ſchoonen blaauwen glans op de bovenzyde der vleugelen hebben als de Mannetjes. Hier geven wy nu eene verſcheidenheid van een Wyfje derzelven 't welk de Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert*, uit *Cajenne* in de *Weſtindiën* heeft ontfangen. Zy heeft op de bovenzyde een donker violetkleurigen of byna paarſchen weerſchyn en daar ontbreekt op de bovenvleugels de witte ſtreep, welke in de voorgemelde afbeelding te zien is. Ook verſchild de tekening op de onderzyde, byzonder omtrent de groote oogswyze vlakken. De korte en ongenagelde voorpooten, brengen haar meer by de geöogde Nimphen, dan onder de zogenaamde Griekſche Ridders, waarby ze de Heer *Linné*, (gelyk wy hier voor bladz. 205. ten opzigte van den *Pap. Automedon* aanmerkten,) geplaatſt heeft.

Fig. C. D. Damon. Behoort onder het Gezin der Schildrups-Pagies (*Pap. Pleb. Rural.*) en heeft de groene kleur op de onderzyde der vleugelen ſatynagtig glanzig. Men vindtze in *Virginien.*

PLANCHE CCCXC.

Fig. A. B. Idomeneus. *Dans la Premiere Partie, Planche LII. Fig. B. ſe trouve la Figure d'un Mâle de ce Papillon, & nous y avons dit, pag.* 82. *dans la deſcription que nous en fimes, que les Femelles n'ont point un ſi beau luſtre bleu ſur le deſſus des aîles, que les Mâles. Nous donnons maintenant une variété d'une Femelle que Monſieur* Raye de Breukelerwaert *a reçu de* Cayenne *aux* Indes Occidentales. *Sur le deſſus ſe trouve un chatoyant violet obſcur, & ſur les aîles ſupérieures ne ſe voit point la raye blanche, qui ſe trouve dans la Figure ſusmentionnée. Le deſſein du deſſous varie pareillement, principalement vers les grandes taches oeillées. Les pattes antérieures courtes & ſans onglets, font mieux le placer au nombre des Nymphes à yeux, que parmi les ſoit diſans Chevaliers Grecs, au nombre desquels Mr.* Linnæus *l'a placé, comme nous l'avons remarqué ci-devant, à l'égard du* Pap. Automedon, *pag.* 205.

Fig. C. D. Damon. *Appartient à la Famille des* Pap. Pleb. Ruralis *& la couleur verte du deſſous des aîles eſt d'un luſtre ſatiné. On le trouve en* Virginie.

I
K
A
E
G
C
D
H
F
B
L
M

Fig. E. F. Palemon. Is van boven donkerblaauw met een purperkleurigen weerſchyn, behoort onder de Argusjes, wordt aan de *Kaap de goede Hoop* gevonden en beruſt in de Verzameling van den Wel Ed. Heere *L. F. Holthuiſen.*

Fig. G. H. Crotopus. Deze is het Mannetje van Fig. E. F. op Plaat CCCXXXVI. en verſchilt niet alleen in grootte, maar ook wegens de bleeke vuilgeele vlakken, van boven op de vleugelen en de onderſcheiden grondkleur der onderzyde. Het is een Argus-Kapelletje, 't welk in *Surinamen* wordt gevonden, en beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heere *W. van der Meulen.*

Fig. I. Probetor. Behoort ook in het Gezin der Argusjes en is op de onderzyde bruinagtig rood, zonder de bloedroode vlak aan de buitenranden der ondervleugels. Men vindtze in *Surinamen.**

* *Deze is nevens Fig. C. D. in myne Verzameling.* C. Stoll.

Fig. K. Menalcus. De onderzyde van dit Argus-Kapelletje is volkomen gelyk aan de afbeelding, waarin zy zig van boven vertoont. Zy is uit *Surinamen.*

Fig. L. M. Ubaldus. Dit Argus-Kapelletje heeft op de bovenzyde der vleugelen een bleeken violetkleurigen weer-

Fig. E. F. Palemon. *Le deſſus eſt d'un bleu-obſcur, avec un chatoyant de couleur violet. Il appartient aux Argus du* Cap de bonne Espérance, *& ſe trouve dans la Collection de Mr.* L. F. Holthuiſen.

Fig. G. H. Crotopus. *Celui-ci eſt le Mâle de la Figure E. F. Planche CCCXXXVI. & en differe non ſeulement par la grandeur, mais encore par les taches d'un jaune pale & ſale ſur le deſſus des aîles, & par le fond varié de la ſurface inférieure. C'eſt un petit Papillon Argus, qui eſt de* Suriname, *& ſe trouve au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. I. Probetor. *Appartient pareillement à la Famille des petits Argus, & le deſſous eſt d'un rouge brunâtre, ſans la tache incarnate aux bords extérieurs des aîles inférieures. On le trouve à* Suriname *.

* Celui-ci avec la Fig. C. D. eſt de ma Collection. *C. Stoll.*

Fig. K. Menalcus. *Le deſſous de ce petit Argus reſſemble parfaitement à la Figure dont nous repréſentons ici le deſſus. Il eſt de* Suriname.

Fig. L. M. Ubaldus. *Sur le deſſus des aîles de ce petit Papillon Argus ſe trouve un chatoyant de violet pâle. Il eſt de la*

ſchyn. Het wordt op de Kuſt van *Coromandel* gevonden en beruſt nevens Fig. K. in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert.*

PLAAT CCCXCI.

Fig. A. B. Amaryllis. Dit fraaie Kapelletje behoort wegens de korte en ongenagelde voorpooten, nevens de *Pap. Pamphylus*, *Hero* en *Ascanius*, onder de geöogde Nymphen, welke de Heer *Linnéus* ten onrechte by de Argusjes (*Pap. Pleb. Ruralis*) geplaatst heeft. De agterranden der vleugelen zyn geſierd met een zilverglanzige ſtreep. Het is uit *Siberiën*, van waar de Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers*, mede dit zelfde Kapelletje heeft ontfangen.

Fig. C. D. Bochus. Op de bovenvleugels by de binnenranden en de gewrigten is een donkere violetkleurige glanzige vlak. De ondervleugels zyn ſchoon ſatynagtig blaauw. De witte ſtreepjes aan de agterranden der ondervleugels by Fig. D. zyn zilverglanzig. Zy behoort onder de Schildrups-Pagies, is op het Eiland *Ceilon* gevonden, en beruſt in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers.*

Fig. E. F. Foreſtan. Deze behoort nevens alle de overigen op deze Plaat afgebeelde Kapellen, onder het Gezin der

Côte de Coromandel, *&, avec la Figure K. au Cabinet de Mr.* Raye de Breukelerwaert.

PLANCHE CCCXCI.

Fig. A. B. Amaryllis. *Ce beau petit Papillon appartient, à cauſe des pattes antérieures courtes & ſans onglets, avec les* Pap. Pamphylus, Hero *&* Ascanius, *aux Nymphes à yeux, que Mr.* Linnæus *a placés, à tort, parmi les Argus* (Pap. Pleb. Ruralis). *Les bords poſtérieurs des aîles ſont ornés d'une raye d'un luſtre argenté. Il eſt de la* Siberie, *d'où ſon Excellence Mr. le Baron* Rengers *a pareillement reçu ce petit Papillon.*

Fig. C. D. Bochus. *Sur les aîles ſupérieures, près les bords inférieurs & vers les baſes, ſe trouve une tache de couleur violet obſcur luiſant. Les petites rayes blanches aux bords extérieurs des aîles inférieures, dans la Fig. D. ſont d'un luſtre argenté. Il appartient aux Tortues & a été pris dans l'Isle de* Ceylon. *On le trouve au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron* Rengers.

Fig. E. F. Foreſtan. *Celui-ci appartient, avec tous les autres Papillons de cette Planche, à la Famille des Ple-*

E
F
I
J
H
C
A
B
D
L
M
K
N
O

Dikkop-Kapellen (*Pap. Pleb. Urbicolæ*). De geelagtige hairtjes waarmede het lyf en een gedeelte der ondervleugels, van boven, bedekt is, zyn glanzig. De breede witte band op de ondervleugels by Fig. F. beſtaat uit glinſterende ſchubbetjes. Men vindtze op de Kuſt van *Bengalen* en zy beruſt in de Verzameling van den Wel Ed. Heere *E. de Marre.*

Fig. G. H. Paulinus. De drie kleine witte, in zwarte vlakken geplaatſte, ſtippels zyn doorſchynend. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. I. K. Arcalaus. Het lyf en een gedeelte der vleugelen, by de gewrigten, is met lange vuilgeele glanzige hairtjes bedekt. De bleekgeele vlakjes zyn doorſchynend. De onderzyde by Fig. K. is met geele, witte, blaauwe en roode vlakken aartig getekend en gekleurd. Zy is uit *Surinamen.* *

* *Deze is uit myne Verzameling.* C. Stoll.

Fig. L. M. Artemides. De bovenvleugels by Fig. L. ſchynen als bezaaid, met kleine witte ſtippels, waarvan de grootſten doorſchynend zyn. Het witte gedeelte der ondervleugels en het lyf by Fig. M. is als met hairagtig dons bezet. Zy woonen in *Surinamen* en beruſten nevens Fig. G. in het Kabinet van den Hoog

beiens nobles (Pap. Pleb. Urbicolæ). *Les petits poils jaunâtres, dont le corps & une partie des aîles inférieures, en-deſſus, eſt couvert, ſont luiſans. La large raye blanche ſur les aîles inférieures, dans la Figure F. eſt compoſée de petites écailles luiſantes. On le trouve ſur la Côte de* Bengale *& au Cabinet de Mr.* E. de Marre.

Fig. G. H. Paulinus. *Les trois petites pointilles blanches, placées dans des taches noires, ſont transparentes. On le trouve à* Suriname.

Fig. I. K. Arcalaus. *Le corps & une partie des aîles, vers les jointures, eſt couvert d'un poil long luiſant d'un jaune ſale. Les petites taches jaunes pâles ſont transparentes. Le deſſous de la Figure K. eſt joliment deſſiné & coloré de taches jaunes, blanches, bleues & rouges. Il eſt de* Suriname. *

* Celui-ci eſt de ma Collection. *C. Stoll.*

Fig. L. M. Artemides. *Les aîles ſupérieures, dans la Figure L. ſont comme parſemées de petites pointilles blanches, dont les plus grandes ſont transparentes. La partie blanche des aîles inférieures & le corps, dans la Figure M. eſt comme couverte d'un duvet en forme de poils. Ils ſont de* Suriname *& ſe trouvent, avec*

Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert.*

Fig. N. O. Comus. Alle de vuilwitte vlakken op de bovenvleugels zyn doorſchynend. Op de ondervleugels by Fig. O. is een groote zilveragtige glanzige vlak geplaatſt, welke zig in gedaante veel onderſcheid, met die van de *Pap. Epitus* en *Evadnes* *. Deze ſchoone Dikkop-Kapel wordt in *Surinamen* gevonden, en beruſt thans in het Kabinet van den Wel Ed. Heere *E. De Marre.*

* *Zie Pl. CCCXLIII. Fig. E. F. en G. H.*

PLANCHE CCCXCII.

F. A. B. Ethlius. Het lyf en een gedeelte der vleugelen op de bovenzyde, is met vuilgeele hairtjes bedekt. De ligtkleurige vlakken zyn doorſchynend. Zy behoort met alle de op deze Plaat zig bevindende afbeeldingen onder het Gezin der Dikkopjes (*Pap. Pleb. Urbicol.*) en wordt in *Surinamen* gevonden; beruſt nevens de volgende vier ſoorten by Fig. C. E. G. en I. afgebeeld, in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert.*

Fig. C. D. Brino. Op de voorgaande CCCLIII. Plaat Fig. E. F. is het Mannetje van deze Dikkop-Kapel afgebeeld,

la Fig. G. au Cabinet de Monſieur Raye de Breukelerwaert.

Fig. N. O. Comus. *Toutes les taches d'un blanc ſale des aîles ſupérieures ſont transparentes. Sur les aîles inférieures de la Fig. O. ſe trouve une grande tache argentée & luiſante, qui, par la forme, ſe diſtingue beaucoup de celle du* Pap. Epitus *&* Evadnes *. Ce beau Plebeïen noble ſe trouve à* Suriname *& au Cabinet de Monſieur* E. De Marre.

* Voyez la Planche CCCXLIII. Fig. E. F. & G. H.

PLAAT CCCXCII.

Fig. A. B. Ethlius. *Le corps & une partie des aîles du deſſus, eſt couvert d'un petit poil jaune ſale. Les taches de couleur claire ſont transparentes. Il appartient avec tous les autres Papillons de cette Planche, à la Famille des Plebeiens nobles* (Pap. Pleb. Urbicol.) *& ſe trouve à* Suriname. *Celui ci, avec les quatre Eſpeces ſuivantes, Fig. C. E. G. & I. ſont du Cabinet de Monſieur* Raye de Breukelerwaert.

Fig. C. D. Brino. *Sur la Planche précédente CCCLIII. Fig. E. F. ſe trouve le Mâle de ce Plebeïen noble, dont les aî-*

A
E
F
B
G
H
C
I
K
D
L
M
N
O

't welk de vleugelen langwerpiger en ſmalder heeft dan het hier nu afgebeelde Wyfje. Maar voor 't overige komt het zelve in de doorſchynende vlakken op de bovenvleugels en de twee zilverglanzige op de ondervleugels, by Fig. D. geheel met dit Wyfje overeen. Haar woonplaats is *Surinamen.*

Fig. E. F. Herennius. De twee kleine witte, in een zwart oogswys vlakje geplaatſte, ſtippels, op de bovenvleugels, by Fig. E. zyn doorſchynend. Van onder hebben de blaauwe bandswyze dwarsſtreepen een ſatynagtigen glans. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. G. H. Morpheus. Het lyf met het grootſte gedeelte der vleugelen is bedekt met bruingeele hairtjes, de bleekgeele vlakken op de bovenvleugels zyn doorſchynend. Zy woonen in *Surinamen.*

Fig. I. K. Jolus. De witte vlakjes op de bovenvleugels van dit fraaie Dikkopje, zyn glasagtig doorſchynend. Het is uit *Surinamen.*

Fig. L. M. Jovianus. De blaauwe kleur aan beide zyden der vleugelen is ſatynagtig glanzig, de witte vlakjes op de bovenvleugels zyn doorſchynend. Haar Vaderland is *Surinamen.*

Fig. N. O. Cerialis. De blaauwagtige ſtreepen op de bovenzyde hebben weinig glans, maar van onder heeft die

les ſont plus oblongues & étroites que celles de cette Femelle. Mais pour le reſte, il reſſemble parfaitement à cette Femelle, dans les taches transparentes des aîles ſupérieures, & les deux taches argentées des aîles inférieures, de la Fig. D. Sa demeure eſt Suriname.

Fig. E. F. Herennius. *Les deux petites pointilles blanches, placées dan sune tache noire oeillée, ſur les aîles ſupérieures de la Figure F. ſont transparentes. Au-deſſous les deux rayes transverſales bleues en forme de bandes, ſont transparentes. On le trouve à* Suriname.

Fig. G. H. Morpheus. *Le corps avec la plus grande partie des aîles, eſt couvert d'un petit poil jaune ſale. Les taches jaunes pâles des aîles ſupérieures ſont transparentes. Ils demeurent à* Suriname.

Fig. I. K. Jolus. *Les petites taches blanches des aîles ſupérieures de ce beau petit Plebeiën noble, ſont transparentes & vitrées. Il eſt de* Suriname.

Fig. L. M. Jovianus. *La couleur bleue des deux ſurfaces des aîles eſt d'un luſtre ſatiné. Les petites taches blanches des aîles ſupérieures ſont transparentes. Sa demeure eſt à* Suriname.

Fig. N. O. Cerialis. *Les rayes bleuâtres du deſſus ont fort peu d'éclat; mais au-deſſous cette couleur eſt d'un très beau*

kleur een ſchoonen ſatynagtigen luiſter. Alle de witte vlakjes op de bovenvleugels zyn helder doorſchynend. Zy worden in *Surinamen* gevonden *.

* *De Fig. L. en N. zyn uit myne Verzameling afgebeeld.* C. Stoll.

PLAAT CCCXCIII.

Fig. A. C. Celaenus. Op de bovenzyde heeft deze Kapel een purperkleurigen, en op de onderzyde der vleugelen een paarskleurigen weerſchyn. Zy behoord nevens alle op deze Plaat afgebeelde Inſecten onder het talryke Gezin der Dikkop-Kapellen. De Wel Ed. Heer *L. F. Holthuiſen* heeft deze ſoort uit *Amboina* ontfangen.

Fig. C. Talaus. De witte vlakken op de bovenvleugels zyn doorſchynend, de onderzyde is volmaakt overeenkomſtig met de hier afgebeelde bovenzyde, alleen is het lyf daar met witte hairtjes bedekt. Men vindtze in *Surinamen* †.

Linn. Syſt. Nat. pag. 792. *n.* 247. *alwaar deze Dikkop ten onrechte by de Argusjes (Pap. Pleb. Ruralis.) is geplaatſt. Clerck, icon. Tab.* 45. *Fig.* 1. 2. † *Zy beruſt nevens Fig. C. F. en H. in myne Verzameling.* C. Stoll.

luſtre ſatiné. Toutes les petites taches blanches des aîles ſupérieures ſont d'un transparent clair. On les trouve à Suriname *.

* Les Figures L. & M. ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

PLANCHE CCCXCIII.

Fig. A. B. Celaenus. *Sur le deſſus de ce Papillon ſe trouve un chatoyant couleur de pourpre, & ſur le deſſous des aîles un reflet de couleur violet. Il appartient, avec tous les autres Inſectes de cette Planche, à la nombreuſe Famille des Plebeiens nobles. Mr.* L. F. Holthuiſen *a reçu cette Espece d'*Amboine.

Fig. C. Talaus. *Les taches blanches des aîles ſupérieures ſont transparentes. Le deſſous reſſemble parfaitement à la ſurface ſupérieure que nous repréſentons ici; à l'exception que le corps y eſt couvert d'un petit poil blanc. On le trouve à* Suriname †.

Linn. Syſt. Nat. pag. 792. n. 247. où ce Plebeien noble eſt placé à tort au nombre des Argus (Pap. Pleb. Ruralis.) Clerck, icon. Tab. 45. Fig. 1. 2. † Il eſt, avec les Fig. C. F. & H. dans ma Collection. *C. Stoll.*

A
B
H
I
C
F
G
D
E

B
C
A
F
G
E
D

Fig. D. Euribates. De beide zyden der vleugelen zyn eveneens gekleurd, en de bleekgeele vlakken op de bovenvleugels doorſchynend. Haar woonplaats is *Surinamen*, en zy beruſt met de naaſtvolgende Fig. E. in het Kabinet van den Wel Ed. Heere *W. van der Meulen.*

Fig. E. Salatis. De beide zyden zyn met groenagtig bruingeel hairagtig dons bezet, men ziet op de onderzyde dezelfde witte met zwart geringde vlakjes gelyk als op de bovenzyde. Zy is uit *Surinamen.*

Fig. F. G. Nitocris. De groote en kleine vlakken op de bovenvleugels van deze Dikkop-Kapel zyn doorſchynend, de overige kleuren blyken genoegzaam uit de afbeelding. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. H. I. Menes. Dit kleine bruine Dikkopje met gryze vleugel-aderen is in *Surinamen* gevangen. Men vindtze egter ook aan de *Kaap de Goede Hoop* en op de Kuſt van *Coromandel.*

Fig. D. Euribates. *Les deux ſurfaces des aîles portent les mêmes couleurs, & les taches d'un jaune pâle ſur les aîles ſupérieures ſont transparentes. Sa demeure eſt* Suriname, *& il eſt, avec la ſuivante Fig. F. au Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. E. Salatis. *Les deux ſurfaces ſont couvertes d'un duvet verdâtre, jaune brun & en forme de poil. On voit ſur le deſſous les mêmes petites taches blanches, bordées de noir, comme ſur le deſſus. Il eſt de* Suriname.

Fig. F. G. Nitocris. *Les grandes & les petites taches des aîles ſupérieures de ce Plebeien noble ſont transparentes. Les autres couleurs ſont aſſez viſibles dans la Figure. On le trouve à* Suriname.

Fig. H. I. Menes. *Ce petit Plebeïen noble brun, avec des veines griſatres des aîles, a été pris à* Suriname. *On le trouve pourtant auſſi au* Cap de Bonne Espérance *& ſur la Côte de* Coromandel.

PLAAT CCCXCIV.

Fig. A. Medor. Deze groote Pylſtaart gelykt veel naar die, welke in het Tweede Deel op de CXVIII. Plaat Fig. A. is afgebeeld, doch verſchild eensdeels daarin, dat aan de zyden van 't agterlyf maar drie geele en geene witte ronde vlakken

PLANCHE CCCXCIV.

Fig. A. Medor. *Ce grand Sphinx reſſemble beaucoup à celui qui a été repréſenté dans la Seconde Partie Planche CXVIII. Fig. A. mais il en varie, dans ce que, ſur les côtés de l'abdomen ne ſe voient que trois taches jaunes, &*

te zien zyn, gelyk aan de afbeelding van den evengemelden *Sphinx Hydaspus*. De zuiger is ongemeen lang en beſlaat wel tweemaalen de lengte van 't geheele lyf. De vuilblaauwe vlak is doorſchynend. De vleugelen zyn op de onderzyde by de gewrigten geel, voor 't overige graauw. Het lyf is aschkleurig wit en de pooten graauw. Zy woonen in *Surinamen*.

point de taches blanches rondes, comme dans la Figure du Sphinx Hydaspes *ſusmentionné. La trompe eſt extraordinairement longue, ayant deux fois la longueur du corps entier. La tache bleue ſale eſt transparente. Les aîles, au-deſſous, vers leurs baſes, ſont jaunes, & pour le reſte minimes. Le corps eſt d'un gris de cendre blanc & les pattes ſont minimes. Ils ſont de* Suriname.

Merian, Sur. inſ. Tab. 38. *Drury, inſ. Tom. II. II. Pl.* 25. *Fig.* 1. *Sph. Anthæus.*

Merian, Sur. inſ. Tab. 38. Drury, inſ. Tom. II. Pl. 25. Fig. 1. Sph. Anthæus.

Fig. B. Floreſtan. De zuiger van dezen Pylſtaart heeft de lengte van 't lyf, 't welk op de onderzyde wit is, doch de vleugelen en de pooten zyn daar graauw. Zy woonen in *Surinamen*.

Fig. B. Floreſtan. *La trompe de ce Sphinx a la longueur du corps, qui au-deſſous eſt blanc, mais les aîles & les pattes y ſont minimes. Ils demeurent à* Suriname.

Fig. C. Amadis. De bovenvleugels van dezen Pylſtaart zyn glanzig als zyde, het lyf is met korte dons bedekt, waardoor het zelve zig als glanzig vertoont. De zuiger is zeer lang. Van onder hebben de vleugelen aan de gewrigten eene aschgraauwe kleur, doch op 't midden vuilgeel met bruine ſtippels. Haar Vaderland is *Surinamen*.

Fig. C. Amadis. *Les aîles ſupérieures de ce Sphinx ſont luiſantes comme de la ſoye. Le corps eſt couvert d'un duvet court; ce qui le fait paroître comme luiſant. La trompe eſt fort longue. Les aîles ont au-deſſous, vers les baſes, une couleur gris de cendre, mais au milieu elles ſont d'un jaune ſale, avec des pointilles brunes. Sa Patrie eſt* Suriname.

Fig. E. Ficus. Deze afbeelding is naar het Mannetje van dien Pylſtaart, welke op de CCXLVI. Plaat Fig. E. van 't Derde Deel is te vinden. De kleur

Fig. E. Ficus. *Cette Figure repréſente le Mâle de ce Sphinx qui ſe trouve dans la Troiſieme Partie, Planche CCXLVI. Fig. E. Leurs couleurs varient beaucoup,*

verſchilt zeer veele van elkander, maar de grondtekening komt na genoeg overeen. Op de onderzyde hebben de vleugelen en 't lyf eene bruinagtige olyfkleur. Zy woonen in *Surinamen.*

Fig. E. Pamphilius. Behoort mede onder de Pylſtaarten van 't Gezin der voorgaande, en heeft een langen opgerolden zuiger. Van onder is het lyf en de pooten aschkleurig; de vleugelen graauw met ſmalle dwarsſtreepen. De Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert* heeft ze uit *Surinamen* ontfangen.

Fig. F. Caffra. De beſchryving welke de Heer *Linnæus*, van een Bastaart Onruſtje onder deze benaaming heeft gegeven, komt naauwkeurig met onze afbeelding overeen, maar geenzins met de *Sph. Carneolica*, waarvan de Heer *Fuesly* in het Iſte Deels Eerſte ſtuk van deszelvs *Magazin der Entomologen pag.* 139. *Tab. I.* nevens eenige andere zeer fraaie afbeeldingen heeft gegeven. Onze *Sph. Caffra* is op de bovenvleugels donkergroen, met vyf bloedroode en met zwart omringde vlakjes. De ondervleugels zyn rood, aan de buitenranden wit, met blaauwagtige zwarte breede onderranden aan dezelven. Het lyf is ſtaalkleurig zwart met eenen bloedrooden gordel over het agterlyf. Van onder is de grond der vleugelen zwartbruin, doch

mais le fond ſe reſſemble presque entierement. Le deſſous des aîles & du corps ont une couleur d'olive brunâtre. Ils demeurent à Suriname.

Fig. E. Pamphilius. *Appartient pareillement à ces Sphinx de la Famille du précédent, & il a une trompe longue roulée. Le deſſous du corps & des pattes eſt couleur de cendre. Les aîles ſont minimes avec des rayes transverſales étroites. Monſieur* Raye de Breukelerwaert *l'a reçu de* Suriname.

Fig. F. Caffra. *La deſcription que Mr.* Linnæus *à faite d'un petit Sphinx illégitime, le nom ſusmentionné, convient exactement avec la Figure que nous en donnons; mais nullement avec le* Sph. Carneolica, *dont Mr.* Fuesly, *dans le Premier Volume de ſon* Magazin der Entomologen, pag. 139. Tab. I. *a donné une Figure, avec celles de pluſieurs autres très beaux. Notre* Sphinx Caffra *eſt d'un vert-obſcur ſur les aîles ſupérieures, avec cinq petites taches incarnates, bordées de noir. Les aîles inférieures ſont rouges, vers les bords extérieurs blanches, avec de larges bords bleuâtres noirs. Le corps eſt d'un noir couleur d'acier, avec une ceinture incarnate autour de l'abdomen. En-deſſous le fond des aîles eſt d'un brun-noirâtre, mais tachété com-*

eveneens gevlakt als op de bovenzyde, het lyf is daar bruin met kleine roode vlakjes, het agterlyf bruin, de twee voorſte pooten zwart, de vier agterſten rood. De Wyfjes * hebben de ſprieten niet zo dik als het hier afgebeelde Mannetje. Zy worden aan de *Kaap de Goede Hoop* gevonden.

Linn. Syſt. Nat. pag. 806. *n.* 37. *Sphinx adſcitæ.* * *Zie III. Deel Plaat CCXLVIII. Fig. H.*

Fig. G. Caſſandra. De ſprieten van deze Baſtert-Onruſt zyn gepluimd, dit Wyfje heeft zes, maar de Mannetjes vyf glinſterende blaauwe vlakjes aan de zyden van 't agterlyf. Op de onderzyde is het lyf rood, de pooten en vleugelen bruin. Men vindtze in *Surinamen* *.

Linn. Syſt. Nat. pag. 806. *n.* 41. *Sphinx adſcitæ.* * *De afbeeldingen van Fig. A. B. C. F. en G. zyn uit myne Verzameling.* C. Stoll.

PLAAT CCCXCV.

Fig. A. Salmonea. Deze Nagt-Kapel is eene verſcheidenheid van die welke in het Tweede Deel op Plaat CLXII. Fig. A. is afgebeeld; doch verſchilt aan-

*me la ſurface ſupérieure. Le corps y eſt brun, avec de petites taches rouges. l'Abdomen eſt brun. Les deux pattes antérieures ſont blanches, & les quatre postérieures rouges. Les antennes des Femelles * ne ſont pas ſi groſſes que celle du Mâle que nous repréſentons ici. On les trouve au* Cap de Bonne Espérance.

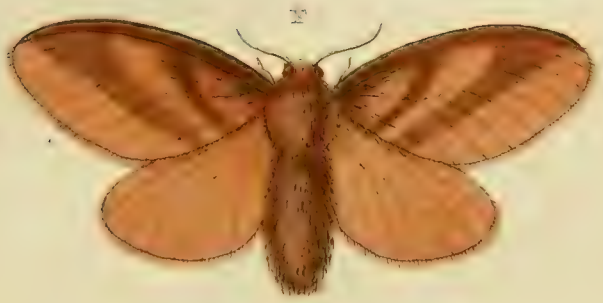
Linn. Syſt. Nat. pag. 806. n. 37. Sphinx adſcitæ. * Voyez la III. Partie, Planche CCXLVIII. Fig. H.

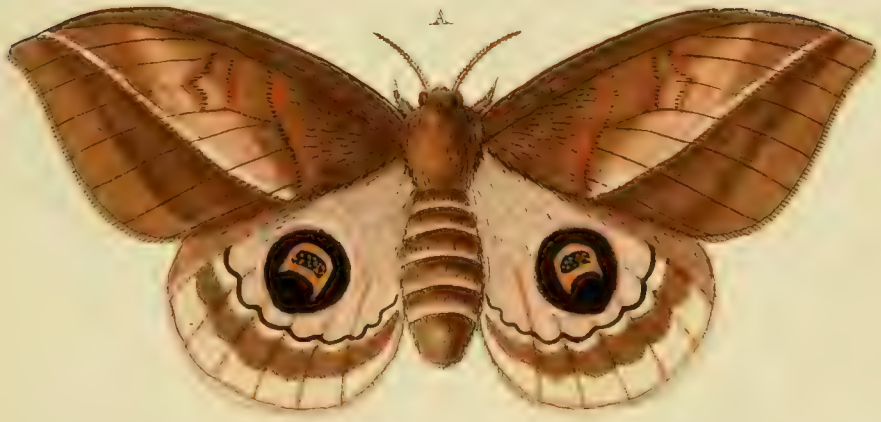
Fig. G. Caſſandra. *Les antennes de ce Sphinx illégitime ſont plumacées. Cette Femelle a ſix, mais les Mâles ont cinq petites taches bleues luiſantes aux Côtés de l'Abdomen. Le deſſous du corps eſt rouge; les pattes & les aîles ſont brunes. On le trouve à* Suriname *.

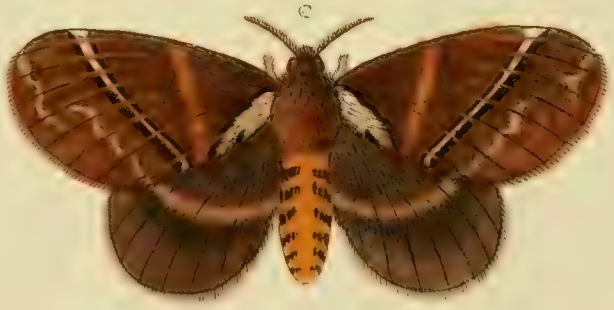
Linn. Syſt. Nat. pag. 806. n. 41. Sphinx adſcitæ. * Les Fig. A. B. C. F. & G. ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

PLANCHE CCCXCV.

Fig. A. Salmonea. *Cette Phalène eſt une variété de celle que nous avons repréſentée dans la Seconde Partie, Planche CLXII. Fig. A. mais elle varie viſ-*







merkelyk in de grondkleuren aan beide zyden der vleugelen. Op de onderzyde is het lyf en de pooten bruingraauw, de vleugelen hebben dezelfde graauwe kleur, in 't midden van ieder derzelven een donkerbruine vlakje en met twee golfswyze gryze dwarsſtreepen. De ſprieten zyn met fyne hairtjes bezet, de zuiger is niet zigtbaar. Het is een Wyfje 't welk de Wel Ed. Heer *IV. van der Meulen*, nevens alle hier op deze Plaat afgebeelde Zydeſpinſters uit *Surinamen* heeft ontfangen.

blement dans les couleurs du fond des deux ſurfaces des aîles. Le deſſous du corps & des pattes eſt d'un minime brun. Les aîles ont la même couleur minime, & au milieu de chaque aîle une petite tache brune obſcure, avec deux rayes transverſales griſes ondoyantes. Les antennes ſont garnies d'un poil fort menu. La trompe n'eſt pas viſible. C'eſt une Femelle, que Mr. W. van der Meulen *a reçu de* Suriname, *avec toutes les autres Fileuſes de cette Planche.*

Fig. B. C. Eumedide. De Fig. B. heeft de ſprieten met fyne en byna onzigtbaare hairtjes bezet, het lyf is zeer ruig en met wollige hairen bedekt. Zy is het Wyfje van Fig. C. welke breeder gepluimde ſprieten heeft, de zuiger is in beide Sexe kort. De pooten zyn ruig en hebben gelyk het lyf eene bruine kleur. De vleugelen zyn op de onderzyde aschkleurig.

Fig. B. C. Eumedide. *La Figure B. a des antennes garnies d'un très petit poil presque inviſible. Le corps eſt très velu & couvert d'un poil laineux. C'eſt la Femelle de la Figure C. dont les antennes ſont plus largement plumacées. La trompe eſt courte dans les deux Sexes. Les pattes ſont velues, & ont, comme le corps, une couleur brune. Le deſſous des aîles eſt couleur de cendre.*

Fig. D. Oraſia. Deze Nagt-Kapel gelykt naar de *Phal. Avia*, die op de CCCVII. Plaat by Fig. A. is afgebeeld. Zy heeft kort gehairde ſprieten, eenen onzigtbaaren zuiger. Het lyf is op de onderzyde graauwagtig wit, de pooten zyn grys en de vleugelen gelyk als de ondervleugels op de bovenzyde.

Fig. D. Oraſia. *Cette Phalène reſſemble à la* Phal. Avia, *qui eſt repréſentée ſur la Planche CCCVII. Fig. A. Elle a des antennes à poil court & une trompe imperceptible. Le deſſous du corps eſt d'un blanc tirant ſur le minime, les pattes ſont griſes & les aîles comme le deſſus des inférieures.*

Fig. E. Riphea. Heeft gepluimde ſprieten, en een korten zuiger. Het lyf is wederzyds met wolagtige dons bedekt, de pooten zyn ruig en dik, de vleugelen hebben van onder, eene ligtbruine kleur en naar de gewrigten eene donkerbruine vlak.

Fig. E. Riphea. *A des antennes plumacées & une trompe courte. Les deux ſurfaces du corps ſont couvertes d'un duvet laineux. Les pattes ſont velues & groſſes. Les aîles ont, en-deſſous, une couleur brune-claire, & vers les jointures une tache brune obſcure.*

Drury, inſ. Tom. II. Tab. 14. *Fig.* 5.

Drury, inſ. Tom. II. Tab. 14. Fig. 5.

Fig. F. Phadima. De ſprieten van deze aan beide zyden van 't lyf en der vleugelen, eveneens gekleurde Zydeſpinſter, zyn met korte, doch voor het bloote oog onzigtbaare hairtjes bezet, de zuiger is kort. De pooten zyn ruig en het lyf is met lange hairen bedekt.

Fig. F. Phadima. *Les antennes de cette Fileuſe, dont les deux ſurfaces du corps & des aîles portent les mêmes couleurs, ſont garnies d'un poil tres menu & imperceptibles à l'oeil. La trompe eſt courte. Les pattes ſont velues & le corps eſt couvert d'un poil long.*

Fig. G. Puſilla. Heeft gepluimde ſprieten, geenen zigtbaaren zuiger. Het lyf, de pooten en vleugelen hebben op de onderzyde dezelfde, maar flaauwer kleur, als op de bovenzyde.

Fig. G. Puſilla. *A des antennes plumacées & une trompe inviſible. Le deſſous du corps, des pattes & des aîles, porte la méme couleur du deſſus.*

PLAAT CCCXCVI.

PLANCHE CCCXCVI.

Fig. A. Jana. De ſprieten zyn ſterk gepluimd, de zuiger is onzigtbaar, de oogswyze vlakken op het midden van ieder vleugel zyn niet doorſchynend: waardoor zy zig van de *Phal. Paphia* *

Fig. A. Jana. *Les antennes ſont fortement plumacées. La trompe eſt imperceptible. Les taches oeillées ſur le milieu de chaque aîle ne ſont point transparentes, ce qui le diſtingue de la* Phal. Paphia *.

B
D
K
N
A
L
M
F
G
C
H
I

onderſcheid. De pooten zyn bruingeel en de vleugelen gelyk in kleur, als op de bovenzyde, doch zonder oogswyze vlakken. Zy behoort onder de Spiegeldragers (*Phal. Attaci.*) en is te *Samarang* op de Noord-Ooſt Kuſt van *Java* gevangen †.

* *Zie II. Deel Pl. CXLVI. en de twee daaraan volgende Plaaten.*

† *Deze is uit myne Verzameling.* C. *Stoll.*

Fig. B. Molina. Het Wyfje van deze Zyde-Spinſter hebben wy reeds op de CCCII. Plaat Fig. E. F. afgebeeld. Dit Mannetje heeft de ſprieten kamvormig gepluimd, de zuiger is kort en de vleugelen hebben, van onder dezelvde kleur, gelyk het Wyfje op de evengemelde Plaat by Fig. F. Het lyf is bruingeel, de pooten zyn zeer ruig en donkergeel. Zy is uit *Surinamen* en beruſt in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert.*

Fig. C. Aletta. Heeft gepluimde, een opgerolden zuiger en behoort onder het Gezin van die Nagt-Kapellen, waaronder de *Phal. Bicolora* *, *Militaris* †. *Papilionaris* ‡ en alle daar mede overeenkomende zoorten behoren. Het lyf

Les pattes ſont d'un jaune brun, & la couleur des aîles eſt comme celle du deſſus, mais ſans taches oeillées. Il appartient aux Porte-Miroirs, (Phal. Attaci.) *& a été pris à* Samarang, *ſur la Côte Septentrionale de l'Isle de* Java †.

* Voyez la II. Partie. Pl. CXLVI. & les deux Planches ſuivantes.

† Celui-ci eſt de ma Collection. *C. Stoll.*

Fig. B. Molina. *Nous avons déjà repréſenté la Femelle de cette Fileuſe ſur la Planche CCCII. Fig. E. F. Les antennes de ce Mâle ſont plumacées en peigne. La trompe eſt courte, & les aîles ont, au-deſſous, la même couleur que la Femelle de la ditte Planche, Fig. F. Le corps eſt d'un jaune brunâtre. Les pattes ſont fort velues & d'un jaune obſcur. Elle eſt de* Suriname *& ſe trouve au Cabinet de Monſieur* Raye de Breukelerwaert.

Fig. C. Aletta. *A des antennes plumacées & une trompe roulée. Il appartient à la Famille des Phalénes, auxquelles appartiennent les* Phal. Bicolora *, Militaris † Papilionaris ‡ *& toutes les autres Especes ſemblables. Le corps & le fond*

en de zwarte grond der vleugelen heeft een donkeren Indigo kleurigen weerſchyn. Op de onderzyde is het lyf en de vleugelen van de bovenzyde niet onderſcheiden, dan dat de weerſchyn daar meer blaauw is, de pooten zyn blaauw en glanzig. Zy is uit *Surinamen* en berust in het laatſtgenoemde aanzienelyke Kabinet.

noir des aîles a un chatoyant obſcur couleur d'Indigo. Le deſſous du corps & des aîles ne differe point du deſſus, qu'en ce que le reflet y eſt plus bleu. Les pattes ſont bleues & luiſantes. Il eſt de Surinaме *& ſe trouve au riche Cabinet ſusmentionné.*

* *Zie II. D. Plaat CXLIII. Fig. A.*
† *I. Deel Plaat XXIX. Fig. B.*
‡ *Loc. Cit. Fig. A.*

* Voyez la II. Partie Pl. CXLIII. Fig. A.
† I. Partie, Pl. XXIX. Fig. B.
‡ Loc. Cit. Fig. A.

Fig. D. Lidia. Heeft draadvormige ſprieten en een gekrulden zuiger. Van onder zyn de vleugelen in 't midden bleek, doch aan de randen donker aschkleurig en glanzig. Zy behoort onder de Uiltjes (*Phal. Noct.*) en is uit de *Berbices.*

Fig. D. Lidia. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. Le milieu des aîles en-deſſous eſt pâle, mais vers les bords elles ſont d'un gris de cendre obſcur & luiſantes. Il appartient aux* Phal. Noct. *& demeure aux* Berbices.

Fig. E. Apronia. Behoort mede wegens de draadvormige ſprieten en den gekrulken zuiger onder de *Noctuæ.* Het lyf is van onder bruin, de vleugelen bleek aſchkleurig met bruine ſtreepen en ſtippels. Men vindtze in de *Berbices.*

Fig. E. Apronia. *Il appartient pareillement, en vertu des antennes filiformes & de la trompe roulée, aux* Noctuæ. *Le deſſous du corps eſt brun. Les aîles ſont d'un gris de cendre pâle, avec des rayes & des pointilles blanches. On le trouve aux* Berbices.

Fig. F. Serapis. Heeft draadvormige ſprieten en een gekrulden zuiger. Van

Fig. F. Serapis. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. Le deſſous du*

onder is het lyf en pooten ligtbruin. De vleugelen zyn aschkleurig en glanzig. Het is eene *Noctuæ*, en is uit de *Berbices*.

corps & des pattes eſt d'un brun clair. Les aîles ſont couleur de cendre & luiſantes. C'eſt une Phal. Noctuæ *des* Berbices.

Fig. G. Artemiſia. Het lyf en de pooten zyn op de onderzyde bruin. De vleugelen in 't midden, bleekgraauw en aan de randen donker vleeschkleurig. Zy behoort wegens de draadvormige ſprieten en gekrulden zuiger, even gelyk de twee volgende Fig. H. en I. onder de *Noctuæ*. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. G. Artemiſia. *Le deſſous du corps & des pattes eſt brun. Les aîles, au milieu, ſont minimes pâles, & vers les bords d'une couleur de chair obſcure. Il appartient, en vertu des antennes filiformes & de la trompe roulée, comme les deux ſuivantes Fig. H. & I. aux* Noctuæ. *On le trouve à* Suriname.

Fig. H. Brenna. De ſprieten en zuiger zyn overeenkomſtig met die der voorgaande, het lyf, de pooten en vleugelen op de onderzyde zyn aschkleurig, over de laatſten loopt een ſmalle bruine ſtreep en ſtip van dezelvde bruine kleur, in 't midden derzelven. Zy is uit *Surimen*.

Fig. H. Brenna. *Les antennes & la trompe reſſemblent à celles du précédent. Le deſſous du corps, des pattes & des aîles eſt couleur de cendre. Par deſſus des aîles s'étend une raye longue étroite & brune & une point de la ditte couleur brune au milieu. Il eſt de* Suriname.

Fig. I. Beltes. De vleugelen zyn van onder donker vleeschkleurig, en aan de randen wit gevlakt. De ſprieten heeft zy draadvormig en den zuiger gekruld. Haar woonplaats is *Surinamen*.

Fig. I. Beltes. *Le deſſous des aîles eſt d'une couleur obſcure de chair, & vers les bords elles ſont tachetées de blanc. Ses antennes ſont filiformes & ſa trompe eſt roulée. Sa demeure eſt à* Suriname.

Fig. K. Edleriana. De witte ſtreepjes op de bovenvleugels, van deze Blad-

Fig. K. Edleriana. *Les petites rayes blanches des aîles ſupérieures, de cette*

rolder (*Phal. Tortrix*) zyn zilverglanzig. Van onder hebben de vleugelen eene bruine kleur. Uit *Surinamen.*

Rouleuſe de feuilles (Phal. Tortrix) *ſont d'un luſtre argenté. Le deſſous des aîles eſt d'une couleur brune. De* Suriname.

Fig. L. Druryella. De geele vlakken en blaauwagtige ſtreepjes op de boven vleugels van dit Mot-Uiltje (*Phal. Tinea*) zyn glanzig. De onderzyde is geheel bruin, met een donkergeelen weerſchyn. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. L. Druryella. *Les taches jaunes & les petites rayes bleuâtres des aîles ſupérieures de cette* Phal. Tinea, *ſont luiſantes. Le deſſous eſt entierement brun, avec un chatoyant jaune obſcur. On la trouve à* Suriname.

Fig. M. Cramerella. Dit fraaie Motje heeft het lyf, de bleekgeele en andere vlakjes, op de bovenvleugels, glanzig. Van onder zyn de vleugelen bruin, en aan de buiten randen der voorſten is een geelagtig vlakje. Zy woont in *Surinamen* en beruſt nevens de voorgaande in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert.*

Fig. M. Cramerella. *Le corps de cette belle petite* Phal. Tinea, *les petites taches jaunes pâles, & les autres ſur les aîles ſupérieures, ſont luiſantes. Le deſſous des aîles eſt brun & aux bords extérieurs des antérieures ſe trouve une petite tache jaunâtre. Elle demeure à* Suriname *& ſe trouve, avec les précédentes, au Cabinet de Monſieur* Raye de Breukelerwaert.

D
H
F
A
G
K
C
I
L
E
M
B
N
O
P

PLAAT CCCXCVII.

Fig. A. B. Belia. Deze witte Danaüs-Kapel gelykt naar het Wyfje van de *Pap. Cardamines*, welke door *Röſel*, *Inſ. Tom. I. Pap. Diurn. Cl.* 2. *pag.* 45. *Tab.* 8. *Fig.* 5. 9. is afgebeeld. Maar wanneer men dezelven tegen elkander naauwkeurig vergelykt, dan blykt dat de tippen der bovenvleugels aan beide zyden, zeer onderſcheiden zyn in tekening der zwarte, witte en groenagtige vlakken; bovendien verſchilt ook de zwarte vlak op het midden dezer vleugels. De ondervleugels by Fig. B. zyn ook ten aanzien der groene vlakken geheel anders getekend, en de witte grond derzelven is als paarlemoerglanzig. Het voorwerp waarnaar wy deze afbeelding hebben gemaakt, is een Wyfje, en het is my onbewuſt of de Mannetjes ook een diergelyke oranjekleurige vlak op de bovenvleugels, gelyk die der voorgemelde *Pap. Cardamines* hebben. Uit de beſchryving van den Heer *Linnæus*, zou men moeten denken, dat zyn Ed. een Mannetje voor zig gehad heeft, en dat de kleuren van 't zelve verſchillen, met dit door ons afgebeelde Wyfje. Zy is te *Smirna* gevangen, doch wordt ook op de Kuſt van *Barbaryen*, als mede in het zuidelyke gedeelte van *Frankryk*, in *Provence* en *Languedocq* gevonden. De Wel Ed. Geſtr. Heer Mr. *C. van Len-*

PLANCHE CCCXCVII.

Fig. A. B. Belia. *Cette Danaïde blanche reſſemble à la Femelle du* Pap. Cardamines, *qui a été repréſenté par* Röſel, Inſ. Tom. I. Pap. Diurn. Cl. 2. pag. 45. Tab. 8. Fig. 5. 9. *Mais quand on les compare exactement, on trouve que les extrêmités des aîles ſupérieures, ſur les deux ſurfaces, different beaucoup dans le deſſein des taches noires, blanches & Verdâtres, & de plus encore la tache noire du milieu de ces aîles varie très viſiblement. Les aîles inférieures de la Fig. B. ont auſſi un deſſein entierement différent, dans les taches vertes, & leur fond blanc eſt comme d'un nacre de perle luiſant. L'original d'après lequel nous avons fait cette Figure, eſt une Femelle, & je ne ſaurois dire ſi les Mâles ont auſſi une tache couleur d'orange ſur les aîles ſupérieures, comme celle du ſusmentionné* Pap. Cardamines. *En vertu de la deſcription de Mr.* Linnæus, *il faudroit conclure, qu'il a eu devant ſoi un Mâle, & que les couleurs de ſon objet varient de celles de la Femelle que nous repréſentons ici. Elle a été priſe à* Smyrne, *mais on la trouve pareillement ſur la Côte de* Barbarie, *& dans la partie méridionale de la* France, *en* Provence *& au* Languedoc. *Mr. C.* van Lennep, *Echevin & Conſeiller de*

nep, Scheepen en Raad van deze Stadt, heeft my dezelve ter afbeelding mede gedeeld.

cette Ville me l'a prêtée, pour la faire deſſiner.

Linn. Syſt. Nat. pag. 761. *n.* 84. *Pap. Dan. Cand. Ernſt & Engramelle Pap. d'Europe Cahier V. Pl.* 52. *Fig.* 108. *C. D.*

Linn. Syſt. Nat. pag. 761. n. 84. Pap. Dan. Cand. Ernſt. & Engramelle Pap. d'Europe Cahier V. Pl. 52. Fig. 108. C. D.

Fig. C. Terſa. De zuiger van dezen Pylſtaart is lang en gekruld. De ſprieten zyn grys van kleur. De kop en borſtſtuk zyn van boven groenagtig olyfkleurig en ter zyden is een gryſe geelagtige ſtreep. Van onder is 't geheele lyf geel okerkleurig, aan de zyden op ieder ring is een zwarte luchtſtip en de pooten zyn aschkleurig. De vleugelen op de laatſtgemelde zyde zyn olyf, voor 't overige donkergeel met groenagtige bruine ſtreepjes en vlakjes. Zy worden in *Surinamen* gevonden.

Fig. C. Terſa. *La trompe de ce Sphinx eſt longue & roulée. Les antennes ſont de couleur griſe. La tête & le Corſelet, en-deſſus, ſont d'un verdâtre couleur d'olive, & à Côté ſe trouve une raye jaunâtre griſe. Le deſſous du Corps entier eſt jaune couleur d'ocre. Sur les côtes, ſur chaque anneau, eſt une ſtichmate noire. Les pattes ſont couleur de cendre. Les aîles de la ſurface ſusmentionnée ſont olives, & pour le reſte d'un jaune obſcur, avec de petites taches brunes. On les trouve à* Suriname.

Linn. Mantiſſa Alt. pag. 538. *Sphinx Terſa. Drury, Tom. I. Tab.* 28. *Fig.* 3.

Linn. Mantiſa Alt. pag. 538. Sphinx Terſa. Drury, Tom. I. Tab. 28. Fig. 3.

Fig. D. Petoſiris. Behoort onder de Zydeſpinſters, en heeft gepluimde ſprieten, geenen zigtbaaren zuiger. Van onder is het lyf en de pooten geel, de vleugelen hebben dezelfde geele kleur, maar flaauwer dwarsbanden dan op de bovenzyde. Men vindze op de Kuſt van *Coromandel.*

Fig. D. Petoſiris. *Appartient aux Fileuſes & a des antennes plumacées, avec une trompe inviſible. Les deſſous du corps & des pattes eſt jaune. Les aîles ont la même couleur jaune, mais des bandes transverſales plus foibles qu'en-deſſus. On le trouve ſur la Côte de* Coromandel.

Fig. E. Porphyria. Heeft gepluimde ſprieten en een gekrulden zuiger. Het lyf en de pooten zyn zwart met glinſterende purperkleurige hairtjes bezet; de aan beide zyden eveneens gekleurde vleugelen hebben op den zwarten grond derzelven een paarſchen weerſchyn. Zy is uit *Surinamen*, en beruſt in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert.*

Fig. E. Porphyria. *A des antennes plumacées & une trompe roulée. Le corps & les pattes ſont noires, & garnies d'un petit poil luiſant, couleur de pourpre. Les aîles, dont les deux ſurfaces portent les mêmes couleurs, ont ſur leur fond noir, un chatoyant violet. Monſieur* Raye de Breukelerwaert *l'a reçu de* Suriname *& le poſſede maintenant dans ſon Cabinet.*

Fig. F. Auguſta. Heeft lange gepluimde ſprieten en een gekrulden zuiger, de vleugelen zyn, van onder, bruin aſchkleurig met twee donkerbruine dwarsſtreepen. Het lyf en de pooten zyn ligtbruin. Zy behoort onder de Spanrups-Kapellen en woont in *Surinamen.*

Fig. F. Auguſta. *A des antennes longues plumacées & une trompe roulée. Le deſſous des aîles, eſt d'un gris de cendre brun, avec deux rayes transverſales d'un brun-obſcur. Le corps & les pattes ſont d'un brun-clair. Il appartient aux Phalénes arpenteuſes, & demeure à* Suriname.

Fig. G. Zerah. Deze Nagt-Kapel heeft de ſprieten met zeer korte, doch voor 't bloote oog onzigtbaare, hairtjes bezet. De zuiger is kort. Het borſtſtuk is met vaalkleurige wolagtige dons bedekt. Van onder heeft het lyf eene graauwe kleur, zonder die zwarte en roode ringen welke op het agterlyf, van boven te zien zyn. De vleugelen hebben daar dezelfde kleur gelyk op de bovenzyde. De hier afgebeelde is een Wyfje. Veelligt hebben de Mannetjes breeder of meer gepluimde ſprieten. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. G. Zerah. *Les antennes de cette Phâlene ſont garnies d'un très petit poil, imperceptible à l'oeil. La trompe eſt courte. Le corſelet eſt couvert d'un duvet fauve & laineux. En-deſſous le corps eſt d'une couleur minime, ſans ces anneaux noîrs & rouges, qui ſe trouvent ſur l'abdomen, en-deſſus. Les aîles y portent la même couleur de la ſurface ſupérieure. Celle que nous repréſentons ici eſt une Femelle. Peut-être les Máles ont ils des antennes plus larges & plus plumacées. On la trouve à* Suriname.

Fig. H. Fabiana. De ſprieten van

Fig. H. Fabiana. *Les antennes de cette*

deze Spanrups-Kapel zyn draadvormig, en de zuiger is gekruld. Het agterlyf is zeer lang en met lange hairen bezet. De vleugelen zyn glanzig en hebben op de onderzyde dezelfde grauwe kleur, gelyk als de ondervleugels van boven, met twee bruine dwarsſtreepen. Zy woont in *Surinamen.*

Fig. I. Pandiona. Heeft draadvormige ſprieten, en eenen zigtbaaren zuiger. Miſſchien hebben de Mannetjes gepluimde ſprieten, 't welk de dikte van 't agterlyf aan dit Wyfje, niet onwaarſchynlyk maakt. De vuilwitte vlakken op de bovenvleugels zyn doorſchynend. Op de onderzyde is het lyf, de pooten en de ondervleugels wit; doch de bovenvleugels graauwagtig vleeschkleurig. Zy wordt in *Surinamen* gevonden.

Fig. K. Dorothea. De witte vlak op de bovenvleugels is doorſchynend, op de onderzyde is het lyf en de pooten bleekrood. De ondervleugels zyn vleeschkleurig en de bovenvleugels hebben eene bleeke vermilioen kleur. De ſprieten zyn, door 't vergrootglas beſchouwd, een weinig gehaird, 't welk my doet vermoeden dat de Mannetjes gepluimde ſprieten hebben. De zuiger is kort. Zy behoort dierhalven nevens Fig. G. en I. onder de Zydeſpinſters. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. L. Cliſthena. De ſprieten van

Phalène arpenteuſe ſont filiformes & la trompe eſt roulée. l'Abdomen eſt très long & garni d'un gros poil. Les aîles ſont luiſantes; & ont en-deſſous la même couleur minime, comme les aîles inférieures en-deſſus, avec deux rayes transverſales brunes. Elle demeure à Suriname.

Fig. I. Pandiona. *A des antennes filiformes, & une trompe viſible. Peut-être les Mâles ont-ils des antennes plumacées, ce qui eſt très vraiſemblable, par la groſſeur de l'abdomen de cette Femelle. Les taches d'un blanc ſale des aîles ſupérieures ſont transparentes. Le deſſous du corps, des pattes & des aîles inférieures eſt blanc; mais les aîles ſupérieures ſont d'une couleur de chair, tirant ſur le minime. On le trouve à* Suriname.

Fig. K. Dorothea. *La tache blanche des aîles ſupérieures eſt transparente. Le-deſſous du corps & des pattes eſt d'un rouge pâle. Les aîles inférieures ſont couleur de chair & les ſupérieures ont une couleur pâle de vermeille. Les antennes, regardées par la Loupe, ſont un peu garnies de poil; ce qui me fait croire que les Mâles ont des des antennes plumacées. La trompe eſt courte. Il appartient par conſéquent, avec les Fig. G. & I. aux Phalénes Fileuſes. On les trouve à* Suriname.

Fig. L. Cliſthena. *Les antennes de*

deze Spanrups-Kapel zyn draadvormig, doch de Mannetjes hebben dezelven gepluimd. Van onder is het lyf en de pooten bleekbruin. De vleugelen zyn geelagtig graauw en met bruine ſtippels bezaaid. Zy is uit *Surinamen.*

Fig. M. Wedelina. Is ook eene Spanrups-Kapel welker Mannetjes gepluimde ſprieten hebben. De vleugelen zyn glanzig en hebben van onder eene bleeke Menieroode kleur met drie bruine dwarsſtreepen. Zy woont in *Surinamen.*

Fig. N. Phidonia. De ſprieten van deze Zydeſpinſter zyn ſterk gepluimd, de zuiger is onzigtbaar. De bovenvleugels houd zy in den ruſtenden ſtand dakwyze en de ondervleugels vlak en vooruitgeſchoven, gelykerwys de *Phal. Quercifolia* dezelven gewoon is te houden in den evengemelden ſtand. Het geheele lyf is ruig gehaird en heeft op de onderzyde, nevens de pooten en vleugelen dezelfde kleur, gelyk als de afbeelding dit Inſect van boven vertoont. Haar woonplaats is *Surinamen.*

Fig. O. Flavia. De bovenvleugels van deze Nagt-Kapel gelyken veel naar die van de *Phal. Caja* en de onderſten naar die van de *Phal. Villicia.* (*Linn. n.* 38. & 41.) de ſprieten hebben, naauwkeurig beſchouwd, zeer korte en fyne hairtjes. De zuiger is niet zigtbaar. Van

cette Phaléne arpenteuſe ſont filiformes; mais celles des Mâles ſont plumacées. Le deſſous du corps & des pattes eſt d'un brun pâle. Les aîles ſont d'un minime jaunâtre & parſemées de pointilles brunes. Elle eſt de Suriname.

Fig. M. Wedelina. *Eſt pareillement une Phaléne Arpenteuſe, dont les Mâles ont des antennes plumacées. Les aîles ſont luiſantes, & ont en-deſſous une couleur pale de ménie rouge, avec trois rayes transverſales brunes. Elle demeure à* Suriname.

Fig. N. Phidonia. *Les antennes de cette Phaléne ſont fort plumacées & la trompe eſt imperceptible. Lorſqu'elle ſe repoſe, elle tient les aîles ſupérieures en forme de toict, & les aîles inférieures plattes & devancées, comme celles de la* Phal. Quercifolia. *Le corps entier porte un poil velu, & le deſſous du corps, des pattes & des aîles, a les mêmes couleurs, qui ſe voyent ſur le deſſus de l'Inſecte dans notre figure. Sa demeure eſt* Suriname.

Fig. O. Flavia. *Les aîles ſupérieures de cette Phaléne reſſemblent beaucoup à celles de la* Phal. Caja, *& les inférieures à celles de la* Phal. Villicia; (Linn. n. 38. & 41.). *Les antennes, conſidérés exactement, ont de petits poils courts & minces. La trompe n'eſt pas viſible. Le des-*

onder is het lyf zwart, aan de borſt met vier roode vlakken, het agterlyf op 't midden rood, de pooten zwart; de vleugelen zyn niet onderſcheiden met de bovenzyde, dan dat de zwartbruine kleur een weinig flaauwer is. Zy is uit *Siberien.* *

ſous du corps eſt noir, à la poitrine avec quatre taches rouges. Le milieu de l'abdomen eſt rouge & les pattes ſont noires. Les aîles n'y varient point de la ſurface ſupérieure, qu'en ce que la couleur d'un brun-noir eſt un peu plus foible. Elle eſt de la Sibérie. *

Fulsly, Magazin. IIter Band, Erſtes ſtuk, pag. 70. *Tab. I. Fig.* 11. *Alwaar gezegt wordt dat deze Nagt-Kapel ook te Marschlins in Bunterland wordt gevonden.* * *De voorgaande afbeeldingen zyn alle behalven Fig. A. en E. uit myne Verzameling.* C. Stoll.

Fulsly Magaſin II. Bl. I. Piece pag. 70. Tab. 1. Fig. 11. Où l'on dit que cette Phalêne ſe trouve auſſi à Marschlins, au Païs des Griſons. *. Les Figures précédentes, à l'exception de la Fig. A. & E. ſont de ma Collection. *C. Stoll.*

Fig. P. Aemilia. De Mannetjes van deze Nagt-Kapellen hebben gepluimde ſprieten, de zuiger is kort. Op de onderzyde is het lyf en de pooten bruin en de vleugelen graauw van kleur. Zy behoort onder de Zyde-Spinſters en wordt in *Surinamen* gevonden, en beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *IV. van der Meulen.*

Fig. P. Aemilia. *Les Mâles de ces Phalênes ont des antennes plumacées & la trompe eſt courte. Le deſſous du corps & des pattes eſt brun & les aîles ſont de couleur minime. Elle appartient aux Fileuſes & ſe trouve à* Suriname. *Elle eſt du Cabinet de Mr.* W. van der Meulen.

PLAAT CCCXCVIII.

PLANCHE CCCXCVIII.

Fig. A. Populi. De zeldzaamheid van dit verſchynzel heeft my bewogen om dezen, hoewel Europiſchen Pylſtaart, in afbeelding te brengen, te meer, dewyl my niet bewuſt is, dat men onder dit ge-

Fig. A. Populi. *La rareté de cet Inſecte m'a porté à faire deſſiner ce Sphinx, quoiqu'appartenant à ceux de l'Europe; d'autant plus, parce que je ne ſçais point, que dans cette Famille des Inſectes à aî-*

N
K
C
D
M
B
F
G
A
O
H
M
L
I

ſlacht der donsvleugelige Inſecten, de Sphinxen namelyk, oit één ontdekt is die in een en 't zelfde Inſect, de uiterlyke kenmerken der beiden Sexen heeft als dezen waarvan ik hier eene korte beſchryving zal laten volgen. De eene ſpriet aan de regter zyde is gehaird en merkelyk dikker dan de andere, waaraan men geenen blyk van hairen kan ontdekken. Over't midden van den kop, 't borſtſtuk en agterlyf loopt een ſmal ſtreepje, waardoor zig de onderſcheiden deelen der Sexe van elkander ſchynen te verdeelen. Op de onderzyde van 't lyf egter is dit ſtreepje niet te zien. De vleugelen op de eerſtgemelde of regterzyde, zyn ook meerder gekleurd en overeenkomſtig met de kleur, welke de Mannetjes van deze ſoort gewoonlyk hebben, daar in tegendeel de ondervleugels alle de kennelyke kleuren der Wyfjes draagen. Op de onderzyde ziet men het zelfde evengemelde onderſcheid der bovenzyde. Aangaande de teeldeelen, heb ik, in 't gedroogde Inſect, geene andere ontdekkingen kunnen waarnemen, dan dat der Mannelyke Sexe 't welk egter meer naar de regterzyde, dan in 't midden geplaatſt is, de linkerzyde is daar ten eenemaal ingedroogd, waardoor my het verder onderzoek wierd belet. Het is ondertuſſchen jammer dat dit Inſect, ter tyd toen de Heer *Storm*, Hortulanus en Directeur

les farineuſes, ſavoir les Sphinx, on en ait trouvé un ſeul, qui dans le même objet, repréſente les deux caracteres diſtinctifs des Sexes Mâles & Femelles, dont je donnerai ici une deſcription. L'une antenne du côté droit, eſt garnie de poils & viſiblement plus groſſe que l'autre, à laquelle on ne ſauroit decouvrir le moindre poil. Sur le milieu de la tête, du corſelet & de l'abdomen s'étend une raye étroite, par laquelle les parties différentes du Sexe ſemblent ſe diviſer; mais ſur le deſſous du corps cette raye ne ſe trouve point. Les aîles du côté droit ſusmentionné ſont auſſi plus colorées & ſemblables à la couleur qu'ont ordinairement les Mâles de cette Espece; tandis qu'au contraire les aîles gauches portant toutes les couleurs diſtinctives des Femelles. Sur le deſſous s'apperçoit la même différence ſusmentionnée de la ſurface ſupérieure. Quant aux Parties conjugales, je n'en ai pu decouvrir, dans l'Inſecte que j'ai devant moi, d'autres marques, que celles du Sexe Mâle, qui cependant eſt placée plus du côté droit que dans le milieu. Le côté gauche de mon objet étoit trop deſéché, ce qui m'a empéché d'y faire plus de découvertes. C'eſt dommage que cet Inſecte, du tems que Monſieur Storm, *Hortulane & Directeur du Jardin de Medécine de cette Ville, qui l'a vu parvenir, avec une multitude d'au-*

van den Medicinalen Thuin in deze Stadt, welke hetzelve onder een menigte andere, van dezelfde ſoort uit de Pop heeft zien voortkomen, niet levendig, in handen van een Ontleedkundigen Liefhebber is gekomen om langs dien weg ten aanzien der inwendige Deelen meerdere en naauwkeurige waarnemingen te hebben kunnen in 't werk ſtellen.

Deze Pylſtaart is thans de vierde der my bekende en in afbeelding gebragte zogenaamde *Hermaphroditen* onder de *Lepidopterae*, waarvan de drie anderen de volgende zyn, namelyk eene *Phal. Dispar Linn. n.* 44.* De *Phal. Crataegi*, *Linn. n.* 48. † en eene *Phal. Pavonia Minor. Linn. n.* 8. ‡. Veelligt zyn er van andere ſoorten ook reeds meerdere ontdekt, welker afbeelding en verdere bekendmaakinge in 't algemeen zeer is te wenſchen. Het voorwerp 't welk wy hier hebben afgebeeld, is gelyk wy gemeld hebben voor eenige jaaren in deze Stad uit de Rups voortgeteeld, en beruſt thans in het Kabinet van den Wel Ed. Heere *Anth. van Renſſelaar Wz.*

Linn. Syſt. Nat. pag. 797. *n.* 2. *Sphinx Populi. Röſel, inſ. Tom. III. Tab.* 30. *Sepp, Nederl. Inſ. III. St. pag. I. Tab. I.*

* *Schaeffer, Abhandl. von Inſecten IIter Band, VIII. St.* † *F. C. Esper, Beobachtungen an einer neu entdekten*

tres de la même espece, de la chryſalide, ſoit point tombé vivant entre les Mains d'un Amateur anatomique, afin d'avoir pu faire par là plus de découvertes, à l'égard de ſes parties inteſtines.

Ce Sphinx eſt maintenant le quatrieme Hermaphrodite *que je connois & que l'on a repréſentés, parmi les* Lepidopterae, *& dont les autres trois ſont les ſuivans, ſavoir une* Phal. Dispar. Linn. n. 44. * *La* Phal. Crataegi. Linn. n. 48. † *& une* Phal. Pavonia Minor. Linn. 8. ‡. *Peut-être en a-t'on déjà decouvert plus, parmi les autres Especes, dont on deſire fort la repréſentation & la deſcription. L'Objet que nous avons repréſenté ici, ſe trouve actuellement au Cabinet de Monſieur* Anth. van Renſſelaar Wz.

Linn. Syſt. Nat. pag. 797. n. 2. Sphinx Populi. Röſel, inſ. Tom. III. Tab. 30. Sepp, Inſ. III. Tome. pag. 1. Tab. 1.

* Schaeffer, Abhandl. von Inſecten. II. Volume VIII. Tome. † F. C. Esper, Beobachtungen an einer neu entdekten

Zwitter Phalaene des Bombyx Crataegi. Erlangen 1763. *NB. Deze Verhandeling verdient byzonder gelezen te worden.* ‡ *Naturforſcher XII. St. pag.* 72. *Tab. II. Fig.* 6. *alwaar de Heer Capieux zegt dat de Profeſſor Schieffermuller te Weenen een dergelyk Verſchynſel van de Phal. Pini, Linn. n.* 14. *zoude bezitten.*

Zwitter Phalaene des Bombyx Crataegi. Erlangen 1763. NB. Cette Piece merite à tous égards d'être lue. ‡ Naturforſcher XII. Tome. pag. 72. Tab. II. Fig. 6. dans lequel Monſieur Capieux dit que Monſieur le Profeſſeur Schieffermuller à Vienne poſſederoit un Phenomene ſemblable de la Phal. Pini, Linn. n. 14.

Fig. B. Brennus. De zuiger van dezen Pylſtaart is lang, de onderzyde der vleugelen is bruinrood, en het lyf met de pooten eveneens gelyk het agterlyf op de bovenzyde. Men vindtze op het Molukkiſche Eiland *Amboina* en beruſt nevens Fig. C. in het Kabinet van den Wel Ed. Heere *L. F. Holthuiſen.*

Fig. B. Brennus. *La trompe de ce Sphinx eſt longue. Le deſſous des aîles eſt d'un rouge brun, & le corps avec les pattes ſont comme l'abdomen de la ſurface ſupérieure. On le trouve ſur l'Isle Molucque d'*Amboine, *& celui-ci, avec la Figure C. eſt du Cabinet de Mr.* L. F. Holthuiſen.

Fig. C. Chlora. Heeft gepluimde ſprieten en eenen gekrulden zuiger. Van onder, zyn de vleugelen weinig onderſcheiden met de bovenzyde, dan dat de tekening daar een weinig minder zigtbaar is. Zy behoort onder de Spanrups-Kapellen, en woont in 't laatſtgenoemde Eiland.

Fig. C. Chlora. *A des antennes plumacées & une trompe roulée. Le deſſous des aîles varie très peu du deſſus, le deſſein y eſt ſeulement un peu moins viſible. Il appartient aux Arpenteuſes & demeure dans l'Isle ſusmentionnée.*

Fig. D. Punctaria. De onderzyde der vleugelen is eveneens wit, met donkerbruine ſtippels of vlakjes als van boven. Het lyf is geel, en de pooten wit. De ſprieten zyn met zeer korte hairtjes bezet, de zuiger is kort. Zy behoort onder de Zydeſpinſter en is uit *Japan*, beruſt nevens de naaſtvolgende Fig. E. in

Fig. D. Punctaria. *Le deſſous des aîles eſt comme le deſſus, blanc avec des pointilles ou de petites taches brunes obſcures. Le corps eſt jaune & les pattes ſont blanches. Les antennes ſont garnies d'un petit poil très court. La trompe eſt courte. Il appartient aux Fileuſes & il eſt du* Japon. *On le trouve avec la ſuivante*

het aanzienelyke Kabinet van den Wel Ed. Heere *M. Houttuin.*

Fig. E. Albina. Behoort mede onder de Zydeſpinſters en heeft gepluimde ſprieten en een korten zuiger. Van onder is het lyf en de pooten wit, de vleugelen hebben dezelfde kleur en zwarten vlak op de voorſten, gelyk als op de bovenzyde. Zy is uit *Japan.*

Fig. F. G. Firmiana. Deze Spanrups-Kapel heeft gepluimde ſprieten en een gekrulden zuiger. Men vindtze in *Surinamen*, en beruſt in het in alle takken der Natuurlyke Hiſtorie uitmuntende Kabinet van den Wel Ed. Heer *W. van der Meulen.*

Fig. H. Helladia. Is van onder niet onderſcheiden, de ſprieten zyn ſterk gepluimd en de zuiger is kort. Zy behoort onder de Zydeſpinſters en wordt in *Japan* gevonden. Beruſt nevens de twee volgende ſoorten in het Kabinet van den Wel Ed. Heer *M. Houttuin.*

Fig. I. Criſtata. De ſterk gepluimde ſprieten, van deze Zydeſpinſters, ſtaan aan hun beginſel zo digt by elkander dat 't voorſte gedeelte van den kop naauwelyks is te zien, de zuiger is kort. Van onder is het lyf en de pooten bruin, de vleugelen zyn bruin rood. Zy is van de *Kaap de Goede Hoop.*

Fig. K. Stratonice. Op het eerſte gezigt zoude men deze voor eene Parnas-

Figure E. au riche Cabinet de Mr. M. Houttuin.

Fig. E. Albina. *Appartient pareillement aux Fileuſes & a des antennes plumacées avec une trompe courte. Le deſſous du corps & des pattes eſt blanc. Les aîles ont la même couleur & la même tache noire ſur les antérieures, comme ſur le deſſus. Il eſt du* Japon.

Fig. F. G. Firmiana. *Cette Phalène arpenteuſe a des antennes plumacées & une trompe roulée. On la trouve à* Suriname, *& au tres riche Cabinet de toutes les branches de l'Hiſtoire Naturelle de Mr.* W. van der Meulen.

Fig. H. Helladia. *Le deſſous ne varie point dans la couleur. Les antennes ſont fortement plumacées & la trompe eſt courte. Il appartient aux Fileuſes & ſe trouve au* Japon. *On la conſerve, avec les deux Especes ſuivantes, au Cabinet de Mr.* M. Houttuin.

Fig. I. Criſtata. *Les antennes fortement plumacées de cette Phalène Fileuſe, ſont, à leur baſe, ſi proche l'une de l'autre qu'à peine la partie antérieure de la tête eſt viſible. La trompe eſt courte. Le deſſous du corps & des pattes eſt brun. Les aîles ſont d'un brun rouge. Elle eſt du* Cap de Bonne Espérance.

Fig. K. Stratonice. *A la premiere vue on prendroit ce Papillon pour une Muſe;*

Kapel aanzien; maar de gepluimde ſprieten en het ruige agterlyf brengt dezelve onder de Nagt-Kapellen en wel onder het zelfde Gezin waaronder de *Phal. Tireſias*, waarvan op de CCCCſte en laatſte Plaat het Mannetje is afgebeeld, en by de *Phal. Melitaris*, die volgens de verdeeling van den Heere *Linnæus* onder de *Attaci* zyn geplaatſt. Zy heeft een gekrulden zuiger. De bleeke bandswyze en andere vlakken zyn doorſchynend. Van onder is de borſt en de pooten zwart, het agterlyf en de vleugelen zyn niet onderſcheiden met de bovenzyde. Men vindtze in *Japan*.

Fig. L. Severa. Deze Nagt-Kapel heeft draadvormige ſprieten en een gekrulden zuiger. Van onder zyn de vleugelen bruin, met een geelen vlak op de bovenvleugels. Zy woond in *Suriname* en beruſt in het Kabinet van den Wel Ed. Heere *E. De Marre*.

Fig. M. Eugenia. De ſprieten van deze ſchoone Nagt-Kapel zyn met korte, doch voor't bloote oog onzigtbaare hairtjes bezet. De zuiger is gekruld. De vleugelen hebben wederzyds een ſchoonen violetkleurigen weerſchyn, doch op de onderzyde zyn de vleugelen in de grondkleur vuilwit. Zy behoort onder het Gezin van de *Phal. Dominia* en alle andere daarnaar gelykende ſoorten. De Wel Ed. Heer *L. F. Holthuiſen* heeft ze

mais les antennes plumacées & l'abdomen velu, le fait ranger parmi les Phalénes, & ſpécialement dans la même Famille de la Phal. Tireſias, *dont le Mâle eſt repréſenté ſur la derniere Planche CCCC. & de la* Phal. Melitaris *qui appartient, ſelon le ſyſteme de Mr.* Linnæus, *aux* Attaci. *Elle a une trompe ſpirale. Les taches pâles en forme de bandes & les autres taches ſont transparentes. Le deſſous de la poitrine & des pattes eſt noir. L'abdomen & les aîles n'y varient point de la ſurface ſupérieure. On les trouve au* Japon.

Fig. L. Severa. *Cette Phalène a des antennes filiformes & une trompe roulée. Le deſſous des aîles eſt brun, avec une tache jaune ſur les ſupérieures. Elle demeure à* Suriname *& ſe trouve au Cabinet de Mr. L. De Marre.*

Fig. M. Eugenia. *Les antennes de cette belle Phalène ſont garnies d'un poil très petit & imperceptible à l'oeil. La trompe eſt roulée. Les deux ſurfaces des aîles ont un beau chatoyant de couleur violet; mais leur fond en-deſſous eſt d'un blanc ſale. Elle appartient à la Famille de la* Phal. Dominia *& à toutes les autres Especes reſſemblantes. Mr.* L. F. Holthuiſen *l'a reçue de de l'Isle Molucque d'*Amboine.

uit het Molukkiſche Eiland *Amboina* ontfangen.

Fig. N. Fimbriata. De gedaante, en de dunne vleugelen van deze Spanrups-Kapel komt eenigzins overeen met de *Phal. Geomet. Sordiata. Linn. n.* 262. maar de kleur en de breede rand om de vleugelen wyken veel af van die gemelde. De ſprieten heeft zy draadvormig en de vleugelen hebben, van onder, dezelfde grondkleur en bruinagtige ſtippen, als mede den geelagtigen rand als op de bovenzyde. Zy is van *Amboina* en bevind zig in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert* te Utrecht.

Fig. O. Faſcialis. De witte band en vlakken op den zwarten grond van dit aan beide zyden der vleugelen eveneens gekleurde kleine Nagt-Kapelletje, zyn paarlemoeragtig glanzig. De ſprieten zyn draadvormig, de pooten zeer lang en dun, overeenkomſtig met allen die eigentlyk onder het Gezin der zogenaamde ſchaarvleugelige Nagt-Kapellen (*Phal. Pyralis*) behooren. De Wel Ed. Heer *M. Houttuin* heeft ze uit *Japan* ontfangen.

PLAAT CCCXCIX.

Fig. A. Lucilla. De ſprieten van deze Zydeſpinſter zyn gepluimd. De zuiger is zeer kort. Het lyf is aan beide

Fig. N. Fimbriata. *La forme & la Minceur des aîles de cette Phalêne arpenteuſe, reſſemble en quelque ſorte à la* Phal. Geomet. Sordiata. Linn. n. 262. *Mais la couleur & le bord large autour des aîles en varient beaucoup. Ses antennes ſont filiformes, & le deſſous des des aîles, porte le même fond & les mêmes pointilles brunâtres, avec le même bord jaunâtre, comme ſur le deſſus. Elle eſt de l'Isle d'*Amboine *& ſe trouve maintenant au Cabinet de Monſr.* Raye de Breukelerwaert *à Utrecht.*

Fig. O. Faſcialis. *La bande blanche & les taches ſur le fond noir de cette petite Phalêne, dont les deux ſurfaces des aîles portent les mêmes couleurs, ſont d'un nacre de perle luſtré. Les antennes ſont filiformes, les pattes très longues & minces, ſemblables à toutes celles qui appartiennent proprement à la Famille des ſoïdiſans* Phal. Pyralis. *Monſieur* M. Houttuin *l'a reçue de* Japon.

PLANCHE CCCXCIX.

Fig. A. Lucilla. *Les antennes de cette Fileuſe ſont plumacées. La trompe eſt fort courte. Les deux ſurfaces du corps*

C
B
D
M
L
F
A
G
H
N
I
K
E

zyden met bruine lange hairen bezet. De vleugelen hebben, van onder, de zelfde kleur gelyk als op de bovenzyde, behalven den bruinen vlak op het midden der bovenvleugels. Men vindtze in *Surinamen*, en beruſt nevens de volgende Fig. B. C. en D. in het ſchoone Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert*.

Fig. B. Joviana. Heeft draadvormige ſprieten en een gekrulden zuiger; de vleugelen zyn op de onderzyde bruinagtig paarsch met bruine ſtippels, en aan de onderranden met wit beſmuld; het lyf en de pooten zyn bruin van kleur. behoort onder de *Phal. Noctuæ* en woont op de Kuſt van *Coromandel*.

Fig. C. Cingulata. Is eene Spanrups-Kapel welke draadvormige ſprieten heeft; op de onderzyde zyn de vleugelen aschkleurig, met een bruine ſtreep. Het lyf is wit van kleur. Men vindtze in *Surinamen*.

Fig. D. Sannio. De ſprieten van deze Nagt-Kapel zyn gepluimd, de zuiger is krultrekkende. Van onder is het lyf, de pooten en vleugelen bruin van kleur. Zy gelykt naar de *Phal. Graminis* (*Linn. n.* 73.) doch is volgens het getuigenis van den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert* in *Surinamen* gevonden.

Fig. E. F. Phidippe. Heeft draadvor-

ſont couvertes d'un poil brun & long. Les pattes ſont brunes. Les aîles ont, en-deſſous, la même couleur qu'en-deſſus; à l'exception de la tache brune ſur le milieu des ſupérieures. Elle eſt de Suriname, *d'ou elle a été transportée avec les Figures B. C. & D. dans la belle Collection de Monſieur* Raye de Breukelerwaert.

Fig. B. Joviana. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. Le deſſous des aîles eſt d'un violet brunâtre, avec des pointilles brunes, & aux bords inférieures elles ſont ſouillées de blanc. Le corps & les pattes ſont de couleur brune. Elle appartient aux* Phal. Noctuæ *& demeure ſur la Côte de* Coromandel.

Fig. C. Cingulata. *Eſt une Phalène Arpenteuſe, qui a des antennes filiformes. En-deſſous les aîles ſont couleur de cendre, avec une raye brune. Le corps eſt blanc. On la trouve à* Suriname.

Fig. D. Sannio. *Les antennes de cette Phalène ſont plumacées. La trompe eſt en ſpirale. Le deſſous du corps, des pattes & des aîles eſt de couleur brune. Elle reſſemble à la* Phal. Graminis (Linn. n. 73.) *mais elle a été trouvée, ſelon le rapport de Monſieur* Raye de Breukelerwaert, *à* Suriname.

Fig. E. F. Phidippe. *A des antennes*

mige ſprieten en een gekrulden zuiger, zy behoort dierhalven onder de *Noctuæ*. De baardſprietjes zyn langer dan gewoonlyk aan de Nagt-Kapellen van dit Gezin plaats heeft. Op beide zyden der vleugelen heerſcht een bleeke violetkleurige weerſchyn, men vindze in *Surinamen* en zy beruſt in de verzameling van den Wel. Ed. Heer *E. De Marre*.

Fig. G. Clytea. Is met draadvormige Sprieten en een gekrulden zuiger voorzien, van onder zyn de Vleugelen aſchkleurig en met zeer kleine ſtippels bezaait. De randen der voorſten zyn bleekgeel met een bruinen vlak. Aan de tippen ook bruin gevlakt, en een ſmalle dwarsſtreep over alle de vleugelen in 't midden. De voorſte pooten zyn aan de Dyën en beenen zeer ruig. Men vindze op de Kuſt van *Coromandel* te *Tranquebar*, en beruſt in 't kabinet van den Hoog Wel. Geb. Heere *Raye van Breukelerwaert*.

Fig. H. Dominica. Deze behoort ook nevens de drie eerſt volgende ſoorten onder het zelfde Gezin der *Noctuæ* en heeft de Vleugelen op de onder zyde graauwagtig wit. Zy is van de *Kaap De Goede Hoop*. Doch op de kuſt van *Coromandel* te *Tranquebar* wordt dezelvde gevonden, maar die zyn gewoonlyk een derde gedeelte kleiner. *

filimormes & une trompe roulée. Elle appartient perconſequent aux Noctuæ. *Les antennules ſont plus longues qu'à l'ordinaire dans les Phalênes de cette Famille. Sur les deux ſurfaces des aîles domine un chatoyant de couleur violet pâle. Elle eſt de* Suriname *& ſe trouve au Cabinet de Mr.* E. de Marre.

Fig. G. Clytia. *Eſt pourvue d'antennes filiformes & d'une trompe roulée. Le deſſous des aîles eſt couleur de cendre, & parſemé de très petites pointilles. Les bords des aîles antérieures ſont d'un jaune pâle, avec une tache brune. Vers les extrémités elles ſont auſſi tachetées de brun, & ſur le milieu de toutes les aîles s'étend une raye transverſale étroite. Les pattes antérieures, vers les cuiſſes & les jambes, ſont très velues. Elle eſt de* Tranquebar, *ſur la Côte de* Coromandel, *& ſe trouve au Cabinet de Monſr.* Raye de Breukelerwaert.

Fig. H. Dominica. *Celle-ci avec les trois Especes ſuivantes, appartient pareillement à la même Famille des Noctuæ, & le deſſous de ſes aîles eſt d'un blanc tire ſur le minime. Elle eſt du* Cap de Bonne Espérance, *mais on la trouve auſſi ſur la Côte de* Coromandel, *à* Tranquebar, *tandis que ces dernieres ſont ordinairement d'un tiers plus petites.* *

* *Deze is uit myne verzameling.* C. Stoll.

Fig. I. Proſerpina. Heeft draadvormige ſprieten en een gekrulden zuiger. Op de onderzyde heeft ieder vleugel een goudkleurigen geelen vlak in grootte en gedaante gelyk aan die welke op de bovenzyde der onder vleugels te zien is. Men vindtze in *Surinamen*, en beruſt in het kabinet van den Hoog Wel. Geb. Heer *Raye van Breukelerwaart.*

Fig. K. Lingea. De ſprieten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld. Van onder zyn de Vleugelen in het Lyf met de pooten bruin. Zy is uit de *Berbices*, en bevind zig in t'laatſtgenoemde kabinet.

Fig. L. Macarea. Het voorwerp 't welk wy hier in afbeelding geven levert wederom een bewys op, van 't geen, dat wy in het *Derde Deel* bladz. 133 enz. ten aanzien van den *Sphinx Achemenides*, Plaat CCLXVII. Fig. A. B. hebben gezegt, en achten dierhalven niet noodig om het zelve hier wederom te herhaalen.

In het Tweede Deel op de CVIIde. Plaat Fig. F. is de natuurlyke afbeelding van deze Nagtkapel te vinden, welke met elkander niet verſchillen dan in de Doornagtige uitwaſſchen waarmede deze het geheele Lyf, den kop en de gewrigtten der Vleugelen, als mede de geleden der

* Celle-ci eſt de ma Collection. *C. Stoll.*

Fig. I. Proſerpina. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. En-deſſous ſe trouve ſur chaque aîle une tache jaune dorée, qui pour la grandeur & la forme, reſſemble à celle qui ſe voit ſur le deſſus des aîles inférieures. On le trouve à* Suriname *& actuellement au Cabinet de Monſieur* Raye de Breukelerwaert.

Fig. K. Lingea. *Les antennes ſont filiformes & la trompe eſt roulée. Le deſſous des aîles, du corps & des pattes eſt brun. Il eſt des* Berbices *& ſe trouve dans le riche Cabinet ſusmentionné.*

Fig. L. Macarea. *La Figure que nous repréſentons ici, ſert encore de preuve, de ce que nous avons dit, dans la Troiſieme Partie, pag.* 133. *&c. à l'égard du* Sphinx Achemenides, Pl. CCLXVII. *Fig. A. B. & nous ne jugeons pas à propos de le réiterer ici.*

Dans la Seconde Partie, Pl. CVII. Fig. F. ſe trouve la Figure naturelle de de cette Phalêne, qui n'en varie point que dans les excroiſſances épineuſes, dont le corps entier, la tête & les jointures des aîles, avec les membres des pattes, ſont garnies. Cette matitre moiſie, dont

pooten bezet heeft. Die Schimmelagtige ſtoffe, waarmede alle deze gemelde Deelen als bedekt zyn, bewyzen genoegzaam dat dit Inſect na deszelfs dood is gevonden. Op de onderzyde zyn de vleugelen donkerbruin en de onderranden der zelven flaauw paarſchkleurig. Dit vreemd Inſect is aan den Hoog Wel. Geb. Heere *Raye van Breukelerwaert* uit *Suriname* toegezonden.

Fig. M. Cerialis. De beide zyden der vleugelen van dit Nagt-Kapelletje zyn Paarlemoeragtig glanzig. Het lyf is insgelyks met glanzige haertjes bedekt. Zy behoort onder de zogenaamde *Phal. Pyralis* en is uit *Surinamen*, beruſt nevens de naaſtvolgende in het laatstgenoemde Kabinet.

Fig. N. Nitidula. De witte grond der bovenvleugels is zilver glanzig van onder zyn alle vleugelen wit, doch op de voorſten ſchynt de bruinagtige tekening een weinig door. Zy behoort onder de *Phal. Pyralis*, en woont aan de *Kaap de Goede Hoop.*

toutes les parties mentionnées ſont couvertes, prouvent clairement que cet Inſecte a été trouvé après ſa mort. Le deſſous des aîles eſt d'un brun obſcur, & leurs bords inférieurs ſont d'un violet foible. Ce ſingulier Inſecte a été envoyé à Monſr. Raye de Breukelerwaert *de* Suriname.

Fig. M. Cerialis. *Les deux ſurfaces des aîles de cette petite Phaléne, ſont d'un nacre de perle luſtré. Le corps eſt pareillement couvert d'un petit poil luiſant. Elle appartient aux ſoit diſans* Phal. Pyralis, *& elle eſt de* Suriname, *ſe trouvant avec la ſuivante, au Cabinet ſusmentionné.*

Fig. N. Nitudula. *Le fond blanc des aîles ſupérieures eſt d'un luſtre argenté. Le deſſous de toutes les aîles eſt blanc, mais ſur les antérieures le deſſein brunâtre perce un peu. Elle appartient aux* Phal. Pyralis *& demeure au* Cap de bonne Espérance.

PLAAT CCCC.

PLANCHE CCCC.

Fig. A. Atereus. De ſprieten van dezen Baſtart-Onruſt zyn een weynig gepluimt. De witte vlakjes op den wederzydzen zwarten grond der vleugelen zyn doorſchynend. Van onder is het lyf en

Fig. A. Atereus. *Les antennes de ce Sphinx illégitime ſont un peu plumacées. Les petites taches blanches du fond noir des deux ſurfaces des aîles, ſont transparentes. Le deſſous du corps & des pat-*

D
A
B
C
G
B
I
K
P
M
N

de pooten zwart; het agterlyf is gelyk als van boven met twee goudgeele gordels geſierd. Men vindtze op de Kuſt van *Coromandel* en beruſt in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Baron Rengers.*

Fig. B. Tireſias. Deze is het Mannetje van die Nagt-Kapel, welke in het Eerſte Deel op Plaat LXXXV. Fig. B. is afgebeeld. De ſprieten zyn meer gepluimd dan die van 't evengemelde Wyfje. De zuiger is gekruld. De bleekgeele of byna aschkleurige vlakken op de vleugelen zyn doorſchynend. Op de onderzyde is het lyf zwart, met witte vlakjes. De pooten zyn zwart, en de vleugelen verſchillen niet in kleur met de bovenzyde. Zy is uit *Surinamen* en bevindt zig in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert.*

Fig. C. Bombiliformis. De gedaante der ſprieten van deze Onruſt-Pylſtaart is driehoekig of Prismatisch. De zuiger is lang en gekruld. De witte vlakken, op de aan beide zyden eveneens gekleurde vleugelen, zyn glasagtig doorſchynend. De onderzyde van 't lyf is wit. De vier voorſte pooten geel en de twee agterpooten zyn in vergelyking met anderen, van dit geſlacht, ongemeen lang en hebben aan de buitenzyde, op ieder lid, een boſchje van donkergeel hairagtig dons; doch aan

tes eſt noir. L'abdomen, comme en-deſſus, eſt orné de deux ceintures jaunes dorées. On le trouve ſur la Côte de Coromandel *& au Cabinet de Son Exellence, Monſieur le* Baron Rengers.

Fig. B. Tireſias. *C'eſt le Mâle de la Phalène que nous avons repréſentée dans la Premiere Partie, Pl. LXXXV. Fig. B. Les antennes ſont plus plumacées que celles de ladite Femelle. La trompe eſt roulée. Les taches jaunes pâles ou presque minimes des aîles ſont transparentes. Le deſſous du corps eſt noir, avec de petites taches. Les pattes ſont noires & les aîles ne varient point dans la couleur du deſſus. Il eſt de* Suriname *& ſe trouve au Cabinet de Monſieur* Raye de Breukelerwaert.

Fig. C. Bombiliformis. *La forme des antennes de ce Sphinx illégitime, eſt triangulaire ou prismatique. La trompe eſt longue & roulée. Les taches blanches, ſur les deux ſurfaces égales des aîles, ſont transparentes & vitrées. Le deſſous du corps eſt blanc. Les quatre pattes antérieures ſont jaunes, & les deux poſtérieures ſont, en comparaiſon d'autres de cette Famille, extraordinairement longues, & ont, du côté extérieur, ſur chaque membre, une petite touffe de du-*

de binnenzyde zyn dezelven met zwarte hairen bezet. Men vindtze op de Kuſt van *Coromandel* en beruſt in 't Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers*.

Fig. D. Polydamia. Heeft draadvormige ſprieten en een gekrulden zuiger; de geele vlakken op de bovenvleugels zyn byna goudglanzig. Op de onderzyde is het lyf, de pooten en vleugelen aschgraauw. Zy behoort onder de *Noctuæ* en woont in *Surinamen*.

Fig. E. Tullia. Behoort mede onder de *Noctuæ* en is op de onderzyde aschkleurig en glanzig, met twee bruine golfswyze dwarsſtreepen en een ſtip van gelyke kleur in 't midden van ieder vleugel. De Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert* heeft ze uit *Surinamen* ontfangen, en my dezelve nevens Fig. D. ter afbeelding medegedeeld.

Fig. F. Splendida. De bleeke zeegroenagtige bovenvleugels hebben een ſchoonen zilverglanzigen luiſter. Van onder zyn de vleugelen aan de randen wit, doch in 't midden graauw. Het lyf en de pooten wit. De ſprieten zyn draadvormig. Zy behoort onder de *Phal. Pyralis*, wordt in het zuidelyke gedeelte van *Rusland* gevonden, en beruſt in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers*.

Fig. G. Argentea. Deze Nagt-Kapel

vet en forme de poil d'un jaune obſcur; mais du côté inférieur elles ſont couvertes d'un poil noir. On le trouve ſur la Côte de Coromandel *& au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron* Rengers.

Fig. D. Polydamia. *A des antennes filiformes & une trompe roulée. Les taches jaunes des aîles ſupérieures ſont presque d'un éclat doré. Le deſſous du corps, des pattes & des aîles eſt minime. Il appartient aux* Noctuæ *& demeure à* Suriname.

Fig. E. Tullia. *Appartient pareillement aux* Noctuæ *& le deſſous eſt couleur de cendre & luiſant, avec deux rayes transverſales brunes & ondées, & une pointille de la même couleur au milieu de chaque aîle. Monſieur* Raye de Breukelerwaert *l'a reçu de* Suriname, *& a bien voulu me l'envoyer, avec la Fig. D. pour la faire deſſiner.*

Fig. F. Splendida. *Les aîles ſupérieures d'un vert de mer pâle, ont un beau luſtre argenté. Les bords du deſſous des aîles ſont blancs, mais au milieu elles ſont minimes. Le corps & les pattes ſont filiformes. Il appartient aux* Phal. Pyralis, *& ſe trouve dans la partie méridionale de la* Ruſſie. *Il eſt au Cabinet de Son Excellence Mr. le Baron* Rengers.

Fig. G. Argentea. *Cette Phalène ne*

ſchynt maar eene verſcheidenheid te zyn van die, welke de Heer *Knoch* in deszelfs *Beyträge zur Inſecten Geſchichte I Stuk. Tab. III.* (*Gedrukt, Leipzig* 1781.) eene afbeelding heeft gegeven. De hier afgebeelde heeft de grondkleur der bovenvleugels donkergroen, daar integendeel anderen dezelve bleekgrasgroen hebben, de witte vlakken zyn op gemelde vleugels zilverglanzig. De onderzyde is geheel wit. De ſprieten zyn draadvormig en de zuiger is gekruld. Zy behoort onder de *Noctuæ* en wordt in *Duitschland*, in 't *Brunswykſche* en *Brandenburgſche*, hoewel zeldzaam, gevonden.

Fig. H. Mundataria. De ſprieten van deze Nagt-Kapel zyn gepluimd en de zuiger is gekruld. De witte grond der vleugelen is een weinig glanzig. Van onder is het lyf met de pooten wit. De vleugelen zyn ook wit met bleeke bruine ſtippels. Over de bovenvleugels loopt van de tip tot aan de gewrigten een bruine ſtreep. Zy is uit *Siberien* en bevindt zig in 't Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers*.

Fig. I. Marginata. De vleugelen zyn wederzyds glanzig, op de onderzyde is de rand derzelven meer bleekrood, dan op de bovenzyde; aan den buitenrand der bovenvleugels zyn twee kleine zilverglanzige vlakjes geplaatſt. De ſprie-

paroit être qu'une variété de celle qui a été repréſentée par Mr. Knoch, *dans ſes* Beyträge zur Inſecten Geſchichte, I Vol. Tab. III. (Imprimé à Leipzig 1781.) *Le fond des aîles ſupérieures de celle que nous donnons ici, eſt d'un vert obſcur, tandis que dans les autres ce fond eſt d'un vert d'herbe pâle. Les taches blanches des dittes aîles ſont d'un luſtre argenté. Le deſſous eſt entierement blanc. Les antennes ſont filiformes & la trompe eſt roulée. Elle appartient aux* Noctuæ *& ſe trouve en* Allemagne, *au Païs de* Brunsvic *& de* Brandenbourg, *quoique rarement.*

Fig. H. Mundataria. *Les antennes de cette Phalène ſont plumacées & la trompe eſt roulée. Le fond blanc des aîles eſt un peu luiſant. Le deſſous du corps & des pattes eſt blanc. Les aîles ſont pareillement blanches, avec des pointilles brunes pâles. Sur les aîles ſupérieures, depuis la pointe jusques aux baſes, s'étend une raye brune. Elle eſt de la* Sibérie *& ſe trouve au Cabinet de Son Excellence, Monſr. le Baron* Rengers.

Fig. I. Marginata. *Les deux ſurfaces des aîles ſont luiſantes. Sur leur deſſous le bord eſt d'un rouge plus pâle que ſur le deſſus. Au bord extérieur des aîles ſupérieures ſe trouvent deux petites taches d'un éclat argenté. Les antennes*

ten zyn draadvormig en de zuiger is lang en krultrekkend, zy kan onder de *Phal. Geometræ* geplaatſt worden. Haar Vaderland is de Kuſt van *Coromandel* en zy berust in het laatſtgenoemde Kabinet.

Fig. K. Venatrix. Heeft draadvormige ſprieten en alle de overige kenmerken der *Phal. Noctuæ.* Op het midden en aan de tippen der bovenvleugels zyn de witte vlakken ſchoon zilverglanzig. Van onder heeft het lyf, de pooten en de vleugelen eene aschgraauwe kleur. Dit fraaie Nagt-Kapelletje is uit *Surinamen* van waar dezelve, benevens de drie naaſtvolgende Fig. L. M. N. is toegezonden, in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heer *Raye van Breukelerwaert.*

Fig. L. Clara. Deze is het Mannetje van Fig. B. op Plaat CCCXI. en verſchilt alleen in de tekening van de zilverglanzige vlak op de bovenvleugels en het groote hairagtige kwaſtje aan 't einde van 't agterlyf. Van onder zyn de bovenvleugels graauw en de onderſten vuilwit van kleur. Zy is uit de *Berbices.*

Fig. M. Protea. De bovenvleugels van deze *Noctua* zyn glanzig en de twee geele vlakjes op het midden derzelven blinken gelyk gepolyſt goud. Van onder is de borſt met de pooten bruin, doch het agterlyf en de vleugelen zyn geelag-

ſont filiformes & la trompe eſt longue & en ſpirale. On peut le placer au nombre des Phal. Geometræ. *Sa Patrie eſt la Côte de* Coromandel *& il eſt au Cabinet ſusmentionné.*

Fig. K. Venatrix. *A des antennes filiformes, & tous les autres caracteres des* Phal. Noctuæ, *ſur le milieu & aux extrêmités des aîles ſupérieures ſont les taches blanches d'un beau luſtre argenté. Le deſſous du corps, des pattes & des aîles eſt d'une couleur minime. Cette jolie Phalène eſt de* Suriname *d'ou elle a été envoyée avec les trois ſuivantes Figures L. M. N. au Cabinet de Monſr.* Raye de Breukelerwaert.

Fig. L. Clara. *C'eſt le Mâle de la Figure B. de la Planche CCCXI. & n'en varie que par la tache argentée & luiſante des aîles ſupérieures, & par la grande touffe en forme de poil à l'extrêmité de l'abdomen. Le deſſous des aîles ſupérieures eſt minime, & les inférieures ſont d'un blanc ſale. Il eſt des* Berbices.

Fig. M. Protea. *Les aîles ſupérieures de cette* Noctua *ſont luiſantes, & les deux petites taches jaunes ſur leur milieu, luiſant comme de l'or poli. Le deſſous du corps & des pattes eſt brun, mais l'abdomen & les aîles ſont d'un minime jaunâ-*

tig graauw van kleur. Men vindtze in *Surinamen.*

Fig. N. Juventina. Heeft gelyk de voorgaande draadvormige ſprieten en een gekrulden zuiger. Op de onderzyde der vleugelen ſchynt de tekening der bovenzyde flaauwelyk door, doch de grondkleur is daar meer bruinagtig aschkleurig. De pooten zyn met bleekroode donsagtige hairen bezet. In *Duitschland* wordt eene Nagt-Kapel gevonden, welke met deze veele overeenkomſt heeft, doch de tekening is min of meer met dezelve onderſcheiden en bovendien is de hier afgebeelde aan den Hoog Welgeb. Heere *Raye van Breukelerwaert*, uit *Surinamen* gezonden.

Fig. O. P. Vulperaria. De draadvormige ſprieten van deze Spanrups-Kapel (*Phal. Geometra.*) zyn, gelyk ook de pooten, zeer lang en dun. Op de beide zyden der vleugelen heerscht een flaauwe roozen-roodkleurige weerſchyn, welke egter op de met kleine donkerroode vlakjes bezaaide onderzyde het ſterkſte is. Het lyf is met evengemelde roozenkleurige hairtjes bedekt en van onderen heeft ieder ring van 't agterlyf een witte ſtip. Zy beruſt in het Kabinet van den Hoog Welgeb. Heere Baron *Rengers* en is op Kuſt van *Coromandel* gevonden.

tre. On la trouve à Suriname.

Fig. N. Juventina. *A, comme la précédente, des antennes filiformes & une trompe roulée. Sur le deſſous des aîles le deſſein du deſſus perce foiblement, mais le fond y eſt d'un minime brunâtre. Les pattes ſont garnies d'un poil en forme de duvet d'un rouge pâle. Il ſe trouve une Phalène en Allemagne, qui reſſemble beaucoup à celle-ci, mais le deſſein en varie plus ou moins, celle-ci a été envoyée de* Suriname *à Monſieur* Raye de Breukelerwaert.

Fig. O. P. Vulpenaria. *Les antennes filiformes de cette* Phal. Geometra, *ſont, comme les pattes, fort longues & minces. Sur les deux ſurfaces des aîles domine un chatoyant foible couleur rouge de roſes, qui cependant eſt le plus fort ſur la ſurface inférieure parſemée de petites taches rouges obſcures. Le corps eſt couvert d'un petit poil de couleur de roſes ſusmentionnée, & en-deſſous chaque anneau de l'abdomen porte une pointille blanche. Elle eſt au Cabinet de Son Excellence Monſieur le Baron* Rengers, *& ſe trouve ſur la Côte de* Coromandel.

Hier mede zullen wy thans eindigen, na dat wy in dit Vierde en de Drie voorige Deelen, meer dan 1650 onderſcheiden ſoorten van het Geſlacht der donsvleugelige Inſecten, (*Lepidopteræ*) uit de Drie andere Waereld-Deelen, hebben afgebeeld, van welken voorheen op verre niet de helft zyn bekend geweeſt. By aldien wy egter in vervolg van tyd nog eenige zeldzaame en onbekende ſoorten mogten ontdekken, welker getal genoegzaam en ter volmaakinge van eene Uitgave toereikende zyn, dan zal het aan ons niet ontbreken, om dezelven door naauwkeurige Afbeeldingen bekend te maken. Doch hoe zeer wy ons ook mogen vleyen, veele van deze Schepzels te kennen, er zullen tog altoos voor de Nakomelingſchap ter ontdekkinge overblyven en zy zo wel als wy in navolginge met den Heer *Linnæus* ook in dezen moeten uitroepen:

Pauca hæc vidimus operum DEI,
Multa abſcondita ſunt minora his majora.

Syrach. XLIII. vs. 36.

Nous finirons enfin ici notre travail, après que nous avons donné dans la Quatrieme Partie & les trois précédentes, plus de 1650 especes différentes des Inſectes à aîles farineuſes (Lepidopteræ) *des trois autres Parties du Monde, & dont la moitié n'a pas été connue ci-devant. Si cependant, dans la ſuite, nous euſſions le bonheur de decouvrir encore des Especes rares & inconnues, en aſſez grand nombre pour en compoſer un Cahier, nous ne manquerons pas alors de les publier & de les faire repréſenter le plus exactement poſſible. Mais, quoique nous puiſſions nous flatter de connoître un grand nombre de ces inſectes, il en reſtera toujours beaucoup à decouvrir à la poſtérité, & elle devra auſſibien que nous s'écrier avec Mr.* Linnæus:

Pauca hæc vidimus operum Dei
Multa abſcondita ſunt minora his majora.

Syrach XLIII. vs. 36.

NAAMWYZER
VAN DE
DAG- EN NAGT-KAPELLEN,

Welken in het Vierde Deel zyn afgebeeld, met aanwyzinge onder welke Geſlachten dezelve, volgens de Rangſchikkinge van den Heere LINNÆUS, behooren.

LISTE ALPHABETIQUE
DES
PAPILLONS ET DES PHALENES,

Qui ſont repréſentés dans le Quatrieme Tome, où l'on indique les Claſſes dans lesquelles ils ſe rangent, ſelon le Syſteme de Monſieur LINNÆUS.

A.

	Pl.	Fig.	Gen.
ABASIA.	345.	A. B. C.	Phal. Attac.
ABEBALUS.	365.	G. H.	Pap. Pleb. Urb.
ACANTUS.	380.	K. L.	— — Rural.
ACHARIA.	346.	C.	Phal. Noct.
ACHEUS.	352.	G. H.	Pap. Pleb. Rural.
ACHINE.	338.	E. F.	— Dan. Cand.
ADA.	363.	C. D.	— — —
ADRASTUS.	319.	F. G.	— Pleb. Urb.
AECAS.	343.	A. B.	— — —
AEGINA.	384.	D. E.	Phal. Bomb.
AEILUS.	317.	A. B.	Pap. Eq. Achiv.
AEMILIA.	397.	P.	Phal. Noct.
AENEAS.	279.	A. B. C. D.	Pap. Eq. Trojan.
AETOLUS.	340.	G.	— Pleb. Rural.
AGATHA.	327.	A. B.	— Nymph. Phaler.
AGLEA.	377.	G.	— — —
AGNES.	325.	A. B.	— — Gemm.
AGRESTA.	366.	A.	Phal. Bomb.
ALBINA.	398.	E.	— —
ALBINELLA.	372.	D.	— Tinea.
ALBERTIANA.	372.	F.	— Tortrix.
ALBOMACULATA.	345.	C.	— Noct.
ALCINOE.	322.	A. B.	— Attac.
ALCESTA.	379.	A.	Pap. Dan. Cand.
ALCIPPE.	389.	G. H.	— Nymph. Gemm.
ALECTON.	382.	C. D.	Sphinx Adſcit.
ALITTA.	396.	C.	Phal. Bomb.
ALOPE.	301.	G.	Sphinx.
ALTRIX.	307.	E.	Phal. Bomb.

	Pl.	Fig.	Gen.
AMADIS.	394.	C.	Sphinx.
AMALIA.	383.	B.	Phal. Bomb.
AMANDA.	383.	C. D.	— —
AMARYLLIS.	391.	A. B.	Pap. Nymph. Gemm.
AMICA.	370.	H.	Phal. Geomet.
AMOENITA.	312.	D.	— Noct.
AMYNTA.	306.	C.	— Bomb.
ANAXARETE.	374.	A. B.	Pap. Nymph. Gemm.
ANCAEA.	338.	C. D.	— — Phaler.
ANCEA.	324.	G.	Phal. Noct.
ANCETA.	360.	C. D.	— Geomet.
ANCETUS.	355.	A.	Sphinx.
ANCHISES.	318.	A. B C. D.	Pap. Eq. Trojan.
ANDREMONA.	297.	A. B.	— Helicon.
ANDREMONA.	358.	C. D.	Phal. Noct.
ANDROGEA.	310.	D.	— —
ANDROGEUS.	350.	A. B.	Pap. Eq. Achiv.
ANGELICA.	388.	G. H.	— Nymph. Phaler.
ANGULOSA.	360.	E.	Phal. Geomet.
ANTONOE.	320.	A. B.	Pap. Dan. Cand.
APRONIA.	396.	E.	Phal. Noct.
ARATUS.	365.	A. B.	Pap. Pleb. Rural.
ARBAS.	373.	L. M.	— — —
ARBATES.	386.	C. D.	— Eq. Troj.
ARCALAUS.	391.	G. H.	— Pleb. Urb.
ARCAS.	378.	C.	— Eq. Achiv.
ARCENSIA.	292.	C.	— Nymph. Phaler.
ARCESILAUS.	294.	A. B C. D.	— Eq. Achiv.
ARETE.	313.	E. F.	— Pleb Rural.
ARGENTALIS.	371.	M.	Phal. Pyralis.
ARGENTEA.	400.	G.	— Noct.

	Pl.	Fig.	Gen.
ARISTEUS.	318.	E. F.	Pap. Eq. Achiv.
ARMINIA.	366.	A. D.	Phal. Attac.
ARNOBIA.	383.	I.	—— Geomet.
AROGEUS.	333.	A. B.	Pap. Pleb. Urb.
ARONTES.	382.	E.	Sphinx. Adfcit.
ARTEMIDAS.	391.	L. M.	— Pleb. Urb.
ARTEMISIA.	396.	G.	Phal. Attac.
ARTENICE.	375.	C. D.	Pap.Nymph.Phaler.
ASSARICA.	363.	A. B.	— Helicon.
ASTERIUS.	385.	C. D.	— Eq. Achiv.
ASTIANAX.	337.	A. B.	— — —
ASYCHIS.	334.	E. F.	— Pleb. Urb.
ATEREA.	370	F.	Phal. Geomet.
ATEREUS.	400.	A.	Sphinx Adfcit.
ATLAS.	381.	C.	Phal. Attac.
ATLAS.	382.	A.	—— ——
ATYMNUS.	331.	D. E.	Pap. Pleb. Rural.
AUGUSTA.	397.	F.	Phal. Geomet.
AURORA.	299.	A.B.C.D.	Pap. Dan. Cand.
AUTOMEDON.	589.	A. B.	— Eq. Achiv.
AVIA.	307.	A.	Phal. Attac.
AVITUS.	354.	D. E.	Pap. Pleb. Urb.

B.

BARBARA.	368.	B.	Phal Attac.
BASILIA.	329.	B.	Pap. Nymph.Phaler.
BEGGA.	355.	E.	Phal. Bomb.
BELLATRIX.	305.	F.	—— ——
BELIA.	397.	A. B.	Pap. Dan. Cand.
BELISE.	376.	E. F.	— Nymph Phaler.
BELTES.	396.	I.	Phal. Noct.
BEON.	319.	B. C.	Pap. Pleb. Rural.
BIBIANA.	359.	D.	Phal. Bomb.
BICOLORATA.	399.	N.	—— Geomet.
BILINIATIS.	360.	I.	—— Pyralis.
BITIA.	322.	F.	—— Bomb.
BLANDINA.	327.	E. F.	Pap. Nymph.Phaler.
BOCHUS.	391.	C. D.	— Pleb. Rural.
BOMBYLIFORMIS.	400.	C.	Sphinx.
BRENNA.	396.	H.	Phal. Noct.
BRENNUS.	398.	B.	Sphinx.
BRIGITTA.	331.	B. C.	Pap. Dan. Cand.
BRINO.	353.	E. F.	— Pleb. Urb.
BRINO.	392.	C. D.	— —— ——
BROTEA.	322.	E.	Phal. Bomb.
BUBASTUS.	332.	F. G.	Pap. Pleb. Rural.
BURMANNIANA.	372.	H.	Phal. Tortrix.

C.

CAFFRA.	394.	F.	Sphinx Adfcit.
CALAIS.	351.	A.B.C.D.	Pap. Dan. Cand.
CALCHAS.	30 .	A.	Phal. Attac.
CAMERTA.	293.	F.	Pap. Nymph.Gemm.
CAMILLUS.	300.	A. B.	— Pleb. Rural.
CANDIDA.	331.	A.	— Dan. Cand.
CANITIA.	304.	D.	Phal. Attac.
CAPENSIS.	302.	A. B.	—— ——
CAPENSIS.	325.	G.	Phal. Attac.
CARANUS.	332.	C. D.	Pap. Pleb. Rural.
CASSANDRA.	394.	G.	Sphinx Adfcit.
CASSUS.	314.		Pap. Nymph.Gemm.
CEDICA.	310.	E.	Phal. Noct.
CEDONULLI.	346.	A B.	—— Bomb.
CELAENUS.	393.	A. B.	Pap. Pleb. Urb.
CELAEUS.	379.	K.	— —— Rural.
CELIA.	346.	A. B.	Phal. Noct.
CELIMENE.	375.	E. F.	Pap. Nymph.Gemm.
CEPHEA.	398.	D. E.	Pap Helicon.
CEPHISE.	381.	E.	Phal. Geomet.
CERIALIS.	392.	N. O.	Pap. Pleb. Urb.
CERIALIS.	399.	M.	Phal. Pyralis.
CHLORA.	398.	C.	—— ——
CHLORIS.	293.	A. B.	Pap. Nymph.Gemm.
CHORINEA.	310.	F.	Phal. Noct.
CHRYSUS.	380.	D. E.	Pap. Pleb. Rural.
CICILIA.	376.	G. H.	Pap. Nymph.Phaler.
CINGULATA.	399.	C.	Phal. Geomet.
CLARA.	311.	B.	—— Noct.
CLARA.	400.	L.	—— ——
CLAREA.	358.	I.	—— ——
CLARISSA.	293.	D. E.	Pap. Nymph. Gemm.
CLAUDIA.	383.	A.	Phal. Bomb.
CLEONA.	377.	F.	Pap. Nymph. Gemm.
CLEONUS.	380.	H. I.	— Pleb. Rural.
CLERCKIANA.	384.	M.	Phal. Tortrix.
CLIMENA.	389.	E. F.	Pap. Nymph.Phaler.
CLISTHENA.	397.	L.	Phal. Geomet.
CLOANTHE.	338.	A. B.	Pap. Nymph.Gemm.
CLOCKNERIA.	348.	A.	Phal. Bomb.
CLYLEMNESTRA.	364.	A. B.	Pap. Nymph.Phaler.
CLYTIA.	399.	G.	Phal. Noct.
COELESTINA.	345.	G.	Pap. Nymph. Phaler.
COELUS.	343	C. D.	— Pleb. Urb.
COENOBITA.	296.	C. D.	— Nymph. Phaler.
COLUMBINA.	337.	D. E.	—— —— ——
COLUMELLA.	296.	A. B.	—— —— ——
COMUS.	391.	N. O.	— Pleb. Urb.
CORAS.	312.	A.	Sphinx Adfcit.
CORBULO.	354.	A.	Pap. Pleb. Urb.
CORIDON.	340.	C. D. E.	—— —— ——
CORISANDRA.	384.	A. B.	Phal Noct.
CORONEA.	361.	G. H.	Pap. Dan. Cand.
CRAMERELLA.	396.	M.	Phal. Tinea.
CRAMERIANA.	348.	I. K.	—— Tortrix.
CRINISUS.	300.	G. H.	Pap. Pleb. Urb.
CRISTATA.	398.	I.	Phal Bomb.
CROCEATA.	360.	F.	—— Geomet.
CROLUS.	333.	G. H.	Pap. Pleb. Rural.
CROTOPUS.	336.	E. F.	—— —— ——
CROTOPUS.	390.	G H.	—— —— ——
CUNIGUNDA.	344.	D E.	Phal. Bomb.
CUPENTUS.	337.	F. G.	Pap. Pleb. Rural.
CYANE.	295.	C. D.	— Nymph. Phaler.
CYSSEUS.	355.	B.	Sphinx Adfcit.
CYTHEREA.	376.	C. D.	Pap. Nymph. Phaler.

D.

	Pl.	Fig.	Gen.
DAMON.	390.	C. D.	Pap. Pleb. Rural.
DAMONIA.	324.	B.C.D.E.	Phal. Noct.
DARES.	310.	G.	—— ——
DEMARREANA.	360.	M.	—— Tortrix.
DEMETRIUS.	385.	E. F.	Pap. Eq. Trojan.
DEOLIS.	360.	B.	Phal. Geomet.
DIAPHANA.	315.	D. E.	Pap. Helicon.
DIAPHANA.	360.	A.	Phal. Bomb.
DOMINA.	304.	B.	—— Attac.
DOMINICA.	399.	H.	—— Noct.
DORIMENA.	387.	C. D.	Pap. Dan. Cand.
DORINE.	376.	G. H.	—— Nymph. Phaler.
DOROTHEA.	397.	K.	Phal. Bomb.
DRURYELLA..	396.	L.	—— Tinea.
DUBIUS.	354.	B. C.	Pap. Pleb. Urb.
DYNDIMA.	311.	C.	Phal. Noct.

E.

EACUS.	357.	B.	Sphinx Adfcit.
EBALEA.	310.	C.	Phal. Noct.
EBOREA.	352.	C. D. E. F.	Pap. Dan. Cand.
EBUSA.	292.	F. G.	—— Nymph Gemm.
EBUSUS.	300.	C. D.	—— Pleb. Urb.
ECHEMUS.	367.	B.	Sphinx Adfcit.
EDIPUS.	366.	E. F.	Pap. Pleb. Urb.
EDLERIANA.	396.	K.	Phal. Tortrix.
ELEUTHERA.	371.	A.	—— Bomb.
ELIGIUS.	354.	H.	Pap. Pleb. Urb.
ELLO.	301.	D.	Sphinx.
ENOTRUS.	364.	G. H.	Pap. Pleb. Urb.
EPAPHUS.	335.	D. E.	—— —— Rural.
EPHORA.	347.	D.	Phal. Bomb.
EPITUS.	343.	E. F.	Pap. Pleb. Urb.
EPOPUS.	363.	G. H.	—— —— Rural.
EQUICOLA.	297.	F.	—— Helicon.
ERICATA.	370.	D.	Phal. Geomet.
ERICHTEA.	322.	F.	—— Bomb.
ERIDANIA.	358.	E. F.	—— Noct.
ERIPHILE.	376.	A B.	Pap. Nymph. Phaler.
ERNESTINA.	369.	F.	Phal. Geomet.
ESPERIANA.	384.	K.	—— Tortrix.
ETHLIUS.	392.	A. B.	Pap. Pleb. Urb.
EUDOXUS.	366.	G. H.	—— —— ——
EUGENIA.	398.	M.	Phal. Bomb.
EUMEDIDE.	395.	BC.	—— ——
EUMELA.	347.	G.	—— Noct.
EUMOLPHUS.	299.	G. H.	Pap. Pleb. Rural.
EUPALEMON.	366.	A.	—— —— ——
EUPHEMIA.	345.	A.	Phal. Noct.
EURIBATES.	393.	D.	Pap. Pleb. Urb.
EURIMEDES.	386.	E. F.	—— Eq. Trojan.
EURISTEA.	324.	A.	Phal. Noct.
EUSEBIA.	369.	G. H.	—— Geomet.
EVADNES.	343.	G. H.	Pap. Pleb. Urb.
EVADNES.	357.	A.	Sphinx Adfcit.
EVANDER.	331.	F. G.	Pap. Pleb. Rural.
EVERGISTA.	369.	E.	Phal. Geomet.

F.

	Pl.	Fig.	Gen.
FABIA.	355.	H.	Phal. Geomet.
FABIANA.	397.	H.	—— ——
FANTASOS.	300.	E. F.	Pap. Pleb. Urb.
FARINALIS.	348.	D.	Phal. Pyralis.
FASCIALIS.	398.	O.	—— ——
FERONIA.	362.	A. B.	Pap. Nymph. Gemm.
FICUS.	394.	D.	Sphinx.
FIRMINIANA.	398.	F. G.	Phal. Geomet.
FIMBRIANA.	348.	C.	Phal. Geomet.
FIMBRIATA.	398.	N.	—— ——
FLAVATA.	307.	C.	—— Bomb.
FLAVALATA.	348.	B.	—— Geomet.
FLAVIA.	397.	O.	—— Bomb.
FLORALIS.	384.	G.	—— Pyralis.
FLORELLA.	348.	L.	—— ——
FLORESTAN.	394.	B.	Sphinx.
FLYAS.	328.	E.	Pap. Pleb. Urb.
FOCULA.	383.	G. H.	Phal. Noct.
FORESTAN.	391.	E. F.	Pap. Pleb. Urb.
FRANCISCA.	326.	E. F.	—— Nymph. Gemm.
FUESLYNIALIS.	371.	E.	Phal. Pyralis.
FUSCA.	307.	G.	—— Bomb.

G.

GAMBARINA.	371.		—— Geomet.
GELANOR.	336.	C. D.	Pap. Pleb. Rural.
GENOVEVA.	390.	E. F.	—— Nymph. Phaler.
GERNINGIANA.	372.	I.	Phal. Tortrix.
GLADBAGHIANA.	360.	L.	—— ——
GLAUCA.	311.	G.	—— Noct.
GLAUCA.	368.	D.	—— Bomb.
GLAUCOPIS.	322.	D.	—— ——
GORDIUS.	367.	A.	Sphinx.
GROSSULARIA.	372.		Phal. Geomet.

H.

HALYS.	357.	C.	Sphinx Adfcit.
HEDONIA.	374.	E. F.	Pap Nymph. Gemm.
HELLADIA.	398.	H.	Phal. Bomb.
HELENOR.	373.	C.	Pap. Eq Achiv.
HELIMA.	309.	D.	Phal. Noct.
HESIONE.	362.	C.	Pap. Nymph. Gemm.
HERENNIUS.	392.	E. F.	—— Pleb. Urb.
HERILIA.	309.	A. B. C.	Phal. Noct.
HIRTA.	358.	A.	—— Bomb.
HOLTHUSIANA.	360.	H.	—— Tortrix.
HONESTA.	302.	C. D.	—— Attac.
HORTA.	298.	F. G.	Pap. Helicon.
HOUTTUINIALIS.	384.	L.	Phal. Pyralis.
HYALE.	351.	E.F.G.H.	Pap Dan. Cand.
HYLAS.	463.	E. F.	—— Pleb. Rural.
HYLASPUS.	365.	I. K.	—— —— Urb.
HYLEA.	312.	E.	Phal. Noct.
HYPARETE.	339.	E. F.	Pap. Dan. Cand.
HYPERMNESTRA.	323.	A. B.	Phal. Noct.
HYPHINOE.	357.	G.	—— Geomet.

I.

	Pl.	Fig.	Gen.
JANA.	396.	A.	Phal. Attac.
JAPETA.	346.	G.	—— Noct.
JAPETUS.	365.	E. F.	Pap Pleb. Urb.
JASON.	329.	A. B.	—— Eq. Achiv.
JATROPHAE.	394	A.	Sphinx.
IDA.	374.	C. D.	Pap. Nymph. Phaler.
IDEA.	362.	D.	—— Dan. Caud.
IDOMENEUS.	390.	A B.	—— Eq. Achiv.
IDONEA.	311.	A.	Phal. Attac.
INAURATA.	359.	G.	—— Pyralis.
IO.	303.	D. E.	—— Attac.
IOLUS.	392.	I. K.	Pap. Pleb. Urb.
IOVIANA.	399.	B.	Phal Noct.
IOVIANUS.	392.		Pap. Pleb. Urb.
IRENEA.	328.	C D.	—— Nymph. Phaler.
IRMINA.	355.	C. D.	Phal. Attac.
IRUS.	368.	A.	Sphinx Adscit.
ISABELLA.	350.	C. D.	Pap. Helic.
ISSE.	339.	C. D.	—— Dan. Caud.
JUCUNDA.	356.	B. C.	Phal. Attac.
JUNIA.	292.	D. E.	Pap. Nymph. Gemm.
JUSTINA.	326.	C.	— — —
JUSTINA.	383.	E.	Phal. Bomb.
JUVENTINA.	400.	N.	—— Noct.

K.

KLEMANIANA.	384.	I.	—— Tortrix.

L.

LABDACUS.	336.	G. H.	Pap. Pleb. Rural.
LAJUS.	319.	D. E.	— — —
LAMIS.	355.	F. G.	— — —
LAMIS.	367.	G.	Phal. Attac.
LAMPETIA.	349.	A. B.	Pap. Dan Caud.
LEDA.	292.	A.	—— Nymph. Gemm.
LENA.	291.	A B.	— — —
LEONIDA.	388.	C D. E. F.	— — —
LEPIDALIS.	371.	K.	Phal. Pyralis.
LEVINA.	346	D.	—— Noct.
LEVINIA.	357.	K.	—— Pyralis.
LEUCOTHOE.	296	E.	Pap. Nymph. Phaler.
LIBANIA.	356	F.	Phal. Bomb.
LIBANIUS.	379	H I.	Pap. Pleb. Rural.
LIBARIA.	357.	L M.	Phal. Geomet.
LIBORIA.	345	D.	—— Noct.
LICASTUS.	381.	A. B.	Sphinx.
LIDIA.	396	D.	Phal. Noct.
LINGEA.	399.	K.	— —
LINGEUS.	379	F. G.	Pap Pleb. Rural.
LISANDRA.	293.	G H.	—— Nymph. Gemm.
LIZETTA.	373.	F. G.	— — —
LUCETUS.	301.	B.	Sphinx
LUCETIUS.	357.		—— Adscit.
LUCIA.	350.	E. F.	Pap. Helicon.
LUCILLIA.	399.	A.	Phal. Bomb.
LUCINA.	330.	E. F.	Pap Nymph. Phaler.
LUDOVICA.	297.	E.	— Helicon.
LUNATA.	368.	C.	Phal. Bomb.
LUNATARIA.	308.	C.	—— Geomet.
LUTEA.	307	C. D.	— —
LYSIPPUS.	380.	A.	Pap. Pleb. Rural.

M.

MACAREA.	399.	L.	Phal. Noct.
MACULOSA.	370.	B.	—— Bomb.
MAMERTA.	326.	D.	Pap. Nymph. Gemm.
MARCELLINA.	312.	F.	Phal. Noct.
MARGARETHARIA	367.	K.	—— Pyralis.
MARGINALIS.	371.	D.	— —
MARGINATA.	400.	I.	—— Geomet.
MARIANA.	348.	F.	—— Tortrix.
MARSYAS.	332.	A. B.	Pap. Pleb. Rural.
MARTIA.	305.	D.	Phal. Geomet.
MAURITIA.	345.	B.	—— Noct.
MEDARDA.	345.	F.	— —
MEGACLES.	333	E. F.	Pap. Pleb. Rural.
MELAMPUS.	362.	G. H.	— — —
MELANDER.	336.	A. B.	— — —
MELANEA.	357.	E.	Phal. Geomet.
MELANIPPE.	361.	E. F.	Pap. Dan. Caud.
MELANTHUS.	367.	C.	Sphinx. Adscit.
MELICERTA.	323.	C. D. E.	Phal. Noct.
MELISSA.	377.	C. D.	Pap. Nymph. Phaler.
MENALEUS.	390.	K.	— Pleb. Rural.
MENANDER.	334.	C. D.	— — —
MENES.	393.	H I.	— — —
MEONA.	358.	B.	Phal Bomb.
MEONE.	314	E. F.	Pap. Nymph Gemm.
MEONES.	325.	E.	Sphinx. Adscit.
MERIS.	366.	B. C.	Pap. Pleb. Rural.
MERMETIA.	289	E. F.	—— Nymph. Gemm.
MEROPE.	378.	C D.	—— Eq. Achiv.
METEA.	304.	A.	Phal. Attac.
METEUS.	347.	B.	Sphinx Adscit.
MEZENTIA.	323.	F.	Phal. Noct.
MEYERIANA.	360.		—— Tortrix.
MILITTA.	370	I.	—— Geomet.
MINCEUS.	347.	A.	Sphinx Adscit.
MOLINA.	302.	E F.	Phal. Bomb.
MOLINA.	396.	B.	— —
MOLINELLA.	348.	G.	—— Tortrix.
MONIMA.	387.	F. G.	Pap Nymph Phaler.
MONTANA.	356	E.	Phal. Bomb.
MONYCHA.	357.	F.	—— Geomet.
MORPHEUS.	392.	G. H.	Pap Pleb. Urb.
MUNDATARIA.	400.	H	Phal. Geomet.
MYCENA.	291.	F G.	Pap Nymph Gemm.
MYNCENA.	293	C.	
MYRTILLUS.	380	B. C.	—— Pleb. Rural.

N.

NAUPLIA.	316.	D E F G.	—— Nymph Phaler.
NANZICA.	303.	B. C.	Phal. Attac.

	Pl.	Fig.	Gen.
NEDYMOND.	299.	E. F.	Pap. Pleb. Rural.
NEOPTOLEMUS.	301.	F.	Sphinx.
NESEA.	305.	C.	Phal. Bomb.
NETRIX.	307	B.	—— ——
NICETA.	368.	C.	—— ——
NINA.	305.	E.	—— Geomet.
NIREUS.	378.	F. G.	Pap. Eq. Achiv.
NITIDALIS.	371.	F.	Phal. Pyralis.
NITIDARIA.	360.	G.	—— Geomet.
NITIDULA.	399.	N.	—— ——
NITOCRIS.	393.	F. G.	Pap. Pleb. Urb.
NIVEA.	321.	B.	Phal. Bomb.
NOTATA.	371.	G. H.	—— Geomet.
NUDA.	306.	B.	—— Bomb.
NUMATA.	297.	D.	Pap. Helicon.
NUTRIX.	312.	C.	Phal. Noct.
NYCETUS.	370.	F.	Pap Pleb. Rural.
NYCTEUS.	325.	F.	Sphinx Adſcit.

O.

OBSOLETA.	394.	C.	Phal. Attac.
OCULATA.	324.	F.	—— Noct.
ODILIA.	329.	C. D.	Pap. Nymph. Phal.
OENOTRUS.	301.	C.	Sphinx.
OO.	311.	E. F.	Phal. Noct.
ORASIA.	395.	D.	—— Bomb.
ORCUS.	334.	I. K. L	Pap. Pleb. Urb.
ORIANA.	371.	C.	Phal. Geomet.
ORNATA.	306.	G.	—— Bomb.
ORUS.	332.	E. F.	Pap. Pleb. Rural.
ORSILOCHUS.	383	F.	Phal. Bomb.
ORTILIA.	344	F.	—— Noct.
OTREA.	314.	A. B.	Pap Nymph Gemm.
OTREUS.	328.	F.	—— Pleb. Urb.
ORYTHIA.	290	A B.C.D.	—— Nymph Gemm.
OURANUS.	335.	C.	—— Pleb. Rural.

P.

PALAENO.	340.	A. B.	—— Dan. Cand.
PALEMON.	390	E. F.	—— Pleb. Rural.
PALMUS.	341.	F. G.	—— —— ——
PAMELA.	319.	A.	—— Helicon.
PAMPHILIA.	368.	G.	Phal Geomet.
PAMPHILIUS.	394.	E.	Sphinx.
PANDION.	321.	A.	——
PANDIONA.	297.	I.	Phal Bomb.
PANOPE.	295	E. F.	Pap. Nymph Phaler.
PANTHONA.	322.	C.	Phal Geomet.
PARMENIDES.	364	E. F.	Pap. Pleb. Urb.
PASINUNTIA.	316.	A. B. C.	—— Helicon.
PASINUNTIA.	367.	H.	Phal. Bomb.
PAULINUS.	391.	G. H.	Pap Pleb. Urb.
PELOPS.	341.	A.	—— —— Rural.
PERDICA.	347	E.	Phal. Bomb.
PEREGRINA.	305.	A.	—— Attac.
PERION.	379.	B. C.	Pap. Pleb. Rural.
PERTINAX.	354.	F. G.	—— —— Urb.
PETAVIA.	347.	F.	Phal. Bomb.
PETAVIUS.	365.	C. D.	Pap. Pleb. Rural.
PETOSIRIS.	397.	D.	Phal. Bomb.
PETRONELLA.	372.	K.	—— Tinea.
PHADIMA.	395.	F.	—— Bomb.
PHALANTHUS.	333.	C. D.	Pap. Pleb. Rural.
PHEDIMA.	292.	B.	—— Nymph. Gemm.
PHEDONIA.	347.	C.	Phal. Bomb.
PHENICE.	382.	G.	—— Pyralis.
PHERECYDES.	338.	A. B.	Pap. Eq. Achiu.
PHERES.	382.	O.	Sphinx Adſcit.
PHIDIPPE.	399.	E. F.	Phal. Noct.
PHIDONIA.	397.	N.	—— Bomb.
PHILENE.	375.	A. B.	Pap. Nymph. Phaler.
PHILIPPINA.	361.	C. D.	—— Dan. Cand.
PHILIS.	387.	E.	—— Helicon.
PIERA.	291.	C. D. E.	—— ——
PIERUS.	367.	E.	Sphinx Adſcit.
PILUMNIA.	307.	D.	Phal. Bomb.
PIRETA.	315.	A.	Pap. Helicon.
PITHYOCAMPA.	304.	E. F.	Phal. Bomb.
PLACIDIA.	359.	E.	—— Noct.
POLIBETES.	341.	B. C.	Pap. Pleb. Rural.
POLINICE.	375.	G. H.	—— Nymph. Phaler.
POLITIA.	309.	F.	Phal. Noct.
POLYBIA.	369.	A. B.	—— Attac.
POLYDAMIA.	400.	D.	—— Noct.
POLYCHLOROS.	330.	C. D.	Pap. Nymph. Phaler.
POLYCHLOROS.	389.	C. D.	—— —— ——
POPULI.	398.	A.	Sphinx.
PORPHYRIA.	397.	E.	Phal. Bomb.
PORSENNA.	352.	A. B.	Pap. Dan. Cand.
PROBETOR.	390.	I.	—— Pleb. Rural.
PROCOPIA.	398.	E.	Phal. Pyralis.
PROSERPINA.	399.	I.	—— Noct.
PROTEA.	400.	M.	—— ——
PSECAS.	342.	F. G.	Pap. Pleb. Urb.
PUNCTARIA.	398.	D.	Phal. Bomb.
PUNCTATA.	307.	F.	—— ——
PUNCTELLA.	372.	L.	—— Tinea.
PUSILLA.	395.	G.	—— Bomb.
PYLADES.	387.	A. B.	Pap. Dan. Feſt.

Q.

QUITERIA.	313.	A. B. C. D.	—— Nymph. Gemm.

R.

RAMUSIS.	342.	C.	—— Pleb. Urb.
REGINALIS.	372.	C.	Phal. Pyralis.
REMUS.	386.	A. B.	Pap Eq. Trojan.
RENATA.	326.	A.	—— Nymph. Gemm.
RENSELARIANA.	348.	H.	Phal. Tortrix.
RICINI.	378.	A. B.	Pap. Helicon.
RIPHEA.	395.	E.	Phal. Bomb.
RHIPHEUS.	385.	A. B.	Pap. Eq. Achiv.
ROSALIA.	368.	F.	Phal. Geomet.
ROSINA.	346.	B.	Pap. Nymph. Gemm.

	Pl. Fig.	Gen.
RUSTICA.	305. B.	Phal. Attac.
RUSTICUS.	301. A.	Sphinx.
RUTILUS.	382. B.	—— Adſcit.

S.

SABINA.	389. A. B C. D.	Pap. Nymph. Gemm.
SALATIS.	393. E.	— Pleb. Urb.
SALMONEA.	395. A.	Phal Attac.
SALMONEUS.	341. D. E.	Pap. Pleb. Rural.
SANGARIDA.	381. D.	Phal. Bomb.
SANNIO.	399. D.	—— ——
SCHNEIDERIANA.	308. A.	—— Noct.
SCYRON.	301. E.	Sphinx.
SEBALDUS.	342. A. B.	Pap. Pleb. Urb.
SEDONIA.	382. F.	Phal. Noct.
SELENE.	315. F.	Pap Helicon.
SEPPIANA.	359. H.	Phal. Tortrix.
SERGILIA.	321. F.	—— Noct.
SERAPIS.	396. F.	—— ——
SERVIA.	321. C. D. E.	—— Bomb.
SEVERA.	398. L.	—— Noct.
SEVERINA.	338. G. H.	Pap. Dan. Cand.
SILVANA.	364. C. D.	— Helicon.
SILVANDRA.	369. D.	Phal. Bomb.
SIMOIS.	308. F.	—— ——
SINON.	342. D. E.	Pap. Pleb. Urb.
SINON.	317. C. D. E. F.	—— Eq. Achiv.
SOPHONISBA.	295. A. B.	—— Nymph. Gemm.
SORANUS.	353. A. B.	— Pleb. Urb.
SPLENDIDA.	400. F.	Phal. Noct.
SPLENDIDALIS.	371. L.	—— Pyralis.
STENELEA.	308. B.	—— Geomet.
STEROPE.	309. E.	—— Noct.
STEROPE.	312. C.	—— ——
STOLLIANA.	310. A. B.	—— ——
STRATONICE.	398. K.	—— Bomb.
STRIATARIA.	355. F.	—— Geomet.
SULPHURALIS.	348. E.	—— Pyralis.
SULPITIA.	328. B.	Pap. Nymph. Phaler.
SYNCELLUS.	334. A. B.	— Pleb. Rural.

T.

TALAUS.	393. C.	—— —— Urb.
TARQUINIA.	367. F.	Phal. Attac.
THAROPS.	359. A.	—— Bomb.
THARES.	308. D.	—— ——
THASUS.	312. I.	Pap. Pleb. Rural.
TEDEA.	312. G.	Phal. Pyralis.
TELEMACHUS.	373. A. B.	Pap. Eq. Achiv.
TEMIRE.	371. E.	Phal. Pyralis.
TERPSICHORE.	298. B. C. D.	Pap. Helicon.
TERSA.	397. B.	Sphinx.
THERSANDER.	335. A. B.	Pap. Pleb. Rural.
THUNBERGHIANA.	384. H.	Phal. Tortrix.
TIBURTIA.	359. F.	Phal. Geomet.
TIMENUS.	367. D.	Sphinx Adſcit.
TIRCIS.	373. D. E.	Pap. Nymph. Gemm.
TIRESIAS.	400. B.	Phal. Bomb.
TOXEA.	358. G. H.	—— Noct.
TRIOPAS,	320. G. H.	Pap. Pleb. Rural.
TRIXUS.	334. G. H.	—— Pleb. Urb.
TULLIA.	400. E.	Phal. Noct.

U.

UBALDUS.	390. L. M.	Pap. Pleb. Rural.
UDALRICA.	297. B.	—— Helicon.
URGANDA.	372. B.	Phal. Geomet.
URSULA.	345. E.	—— Noct.

V.

VALENTINA.	327. C. D.	—— Nymph. Phaler.
VANINIA.	356. G.	Phal. Bomb.
VARANES.	388. A. B.	Pap. Eq. Achiv.
VELLEDA.	349. C. D.	—— Nymph. Gemm.
VENATRIX.	400. K.	Phal. Noct.
VENUSTA.	370. A.	—— Geomet.
VENUSTALIS.	371.	—— Pyralis.
VERAGO.	306. D. E.	—— Bomb.
VERONICA.	325. C. D.	Pap. Nymph. Phaler.
VESULUS.	340. I. K.	—— Pleb. Rural.
VICINALIS.	372. G.	Phal. Pyralis.
VINDEX.	353. G. H.	Pap. Pleb. Urb.
VIRIDANA.	355. G.	Phal. Geomet.
VIRIDARIA.	370. G.	—— ——
VIRIDATA.	311. D.	—— Noct.
VITELLIA.	349. E. F.	Pap. Nymph. Phaler.
VITREUS.	366. D.	— Pleb. Urb.
VOCALA.	535. C. D.	— Helicon.
VULPENARIA.	400. O. P.	Phal. Geomet.

W.

WALCHIANA.	384. F.	Phal. Tortrix.
WEDELLINA.	397. M.	—— Geomet.

X.

XIPHARES.	377. A. B.	Pap. Eq. Achiv.

Z.

ZATIMA.	381. F.	Phal. Noct.
ZELMIRE.	320. C. D. E. F.	Pap. Dan. Cand.
ZILIANTE.	384. C.	Phal. Bomb.
ZEMIRE.	362. I.	—— Geomet.
ZERAH.	397. G.	Phal. Bomb.
ZEUXIPPE.	362. F. F.	Pap. Dan. Cand.
ZINGHA.	315. B. C.	—— Nymph. Phaler.

P R O E V E

VAN EENE RANGSCHIKKINGE DER

DONSVLEUGELIGE INSECTEN,

LEPIDOPTERÆ.

Welker Afbeeldingen in de vier Deelen van dit Werk zyn te vinden.

DOOR

CASPAR STOLL.

E S S A I

D'UN ORDRE SYSTEMATIQUE DES

INSECTES A AILES FARINEUSES.

LEPIDOPTERÆ.

Représentés dans les quatre Volumes de cet Ouvrage.

PAR

CASPAR STOLL.

Eerſte Geſlacht.

DAG-KAPELLEN.

Eerſte Gezin.

TROJAANSCHE RIDDER-KAPELLEN.

PAPILIO EQUITES TROES.

ONGESTAARTTE VLEUGELEN.

KNODSWYZE SPRIETEN.

De bovenvleugels zyn aan den onderrand van de voorſte Tip tot aan den grondſteun, of agterſten hoek, breeder, dan van deezen hoek langs den binnenrand naar de gewrigtten.

Het Agterlyf bloot, maar, door de lange hairen aan de binnenranden der ondervleugels ter zyden bedekt.

Premier Genre.

PAPILLONS DIURNES.

Premiere Famille.

CHEVALIERS TROIENS.

AILES SANS QUEUES.

ANTENNES EN MASSUES.

Les ailes ſupérieures, vers leur bord inférieur, depuis l'extrémité antérieur jusques à la baſe ou le coin postérieur, ſont plus larges, que depuis ce coin le long du bord intérieur, vers les ſointures.

L'Abdomen est nud, mais couvert par les poils longs aux bords intérieurs des ailes de deſſous.

Alle met zes volmaakte Pooten.

Ils ſont tous pourvus de ſix pattes complettes.

	Tom. Pl. Fig.	
1. PRIAMUS.	I. 23. A.B.	*Linn.* No. 1.
2. HELENA.	II. 140. A. B.	*Linn.* No. 19.
3. AMPHIMEDON.	III. 194. A.	
4. MINOS.	III. 195. A.	
5. POMPEUS.	I. 25. A.	
6. AMPHRYSUS.	III. 219. A.	
7. HYPOLITUS.	I. 10. A. B.	
———	— 11. A. B.	
8. REMUS.	II. 135. A.	
———	— 136. A.	
———	IV. 386. A. B.	
9. PANTHOUS.	II. 123. A.	
———	— 124. A.	*Linn.* No. 17.
10. DRUSIUS.	III. 229. A.	
———	— 230. A. (1.)	
11. AMPHITRION.	I. 7. A. B.	
12. GAMBRISIUS.	II. 157. A. B.	
13. AGENOR.	I. 32. A. B.	*Linn.* No. 14.
14. POLYMNESTOR.	I. 53. A.	
15. ANCEUS.	III. 222. B. C.	
16. LAOMEDON.	I. 50. A. B.	
17. MEMNON.	I. 91. C.	*Linn.* No. 13.
18 ANDROGEUS.	I. 91. A. B.	
19. PROTENOR.	I. 49. A. B.	
20. ARISTEUS.	IV. 361. A. B.	
21. ERYMANTHUS.	II. 113. C.	
22. NUMITOR.	II. 113. B.	

	Tom. Pl. Fig.	
23. BELUS.	II. 112. A. B.	
24. CRASSUS.	II. 112. C.	
25. LYCIDAS.	II. 113. A.	
26. POLYDAMAS.	III. 211. D. E.	*Linn.* No. 12.
27. SARPEDON.	II. 122. E. F.	*Linn.* No. 15.
28. EURYPYLUS.	II. 122. C. D.	*Linn.* No. 49.
29. AEGISTUS.	III. 241. C. D.	*Linn.* No. 48.
30. NIREUS.	II. 187. A. B.	*Linn.* No. 28.
———	IV. 387. F. G.	
31. DEMOLEUS.	III. 231. A. B.	*Linn.* No. 46.
32. ERITHONIUS.	III. 232. A. B.	
33. ANCHISES.	IV. 318. A B. C. D.	*Linn.* No. 11.
34. TULLUS.	III. 277. C. D.	
35. SESOSTRIS.	III. 211. F. G.	
36. VERTUMNUS.	III. 211. A. C.	
37. AENEAS.	III. 273. A. B. C. D.	*Linn.* No. 16.
38. EURIMEDES.	IV. 386. E. F.	
39. LYSANDER.	I. 29. C. D.	
40. ARCAS.	IV. 378. C.	
41. ARBATES.	IV. 386. C. D.	
42. AMOSIS.	III. 269. C. D.	
43. PANTHONUS.	III. 278. C. D.	
44. EURISTEUS.	I. 29. F.	
45. HYPPASON.	I. 29. E.	
46. SIMILIS.	I. 9. B. C.	*Linn.* No. 193.
47. DISSIMILIS.	I. 82. D.	*Linn.* No. 195.
48. PANOPE.	IV. 295. E. F. (*)	*Linn.* No. 196.

Tweede Gezin. — Seconde Famille.

GRIEKSCHE RIDDERKAPELLEN — *CHEVALIERS GRECS.*

PAPILIO EQUITES ACHIVI.

GESTAARTTE VLEUGELEN. — *DES AILES A QUEUES.*

KNODSWYZE SPRIETEN. — *ANTENNES EN FORME DE MASSUES.*

De bovenvleugels zyn van de voorſte Tip tot aan den onderhoek breeder, dan van den onderhoek naar de gewrigtten.

Het Agterlyf bloot, wordende maar ter zyden, door de binnenranden der ondervleugels gedekt.

Les ailes ſupérieures ſont plus larges, depuis l'extrémité antérieure jusques au coin inférieur, que depuis le coin inferieur vers les jointures.

L'Abdomen est nud, n'étant couvers à côté, par les bords intérieurs des ailes de desſous.

Alle met zes volmaakte Pooten,

Ils ont tous ſix pattes complettes.

A. met ſpatelswyze Staarten aan de ondervleugels.

A. met puntig uitloopende Staarten.

A. Des queues en forme de ſpatules aux ailes inférieures.

B. Des queues qui finiſſent en pointes.

	Tom. Pl. Fig.	
1. DEIPHOBUS.	II. 181. A. B.	*Linn.* No. 7.
2. ALCANDOR.	I. 40. A. B.	
3. ACHATES.	II. 182. A. B.	
ACHATES.	III. 199. A.	
4. ALCANOR.	II. 166. A.	
5. ULISSES.	II. 121. A. B.	*Linn.* No. 21.

(1) *Is deze* DRUSIUS *niet de* PAP. EQ. PANDARUS, LINN. *No.* 18.?

(1) Ce DRUSIUS n'est-il pas le PAP. EQ. PANDARUS LINN. N. 18.?

(*) *In dit Gezin plaatze ik de Pap. Rumina, Linn. No.* 200. *en de* POLIXENA, ROSEL INS. Tom. IV. Tab. 7. Fig. 1—2.

(*) Je place dans cette Famille le *Pap.* Rumina Linn. No. 200 & le Polixena Röſel Inſ. Tom. IV. Tab. 7. Fig. 1—2.

	Tom. Pl. Fig.	
6. DIOMEDES.	II. 122. A. (*)	*Linn.* No. 23.
7. BIANOR.	II. 103. C.	
8. PARIS.	II. 103. A. B.	*Linn.* No. 3.
9. SEVERUS.	III. 277. A. B.	
	— 278. A. B.	
10. HELENUS.	II. 152. A. B.	*Linn.* No. 4.
11. ALPHENOR.	I. 90. B.	
12. POLYTES.	III. 265. A. B. C.	*Linn.* No. 5.
13. PAMMON.	II. 141. B.	*Linn.* No. 8.
14. ASCANIUS.	I. 14. A.	
15. POLIDORUS.	II. 128. A. B.	*Linn.* No. 10.
16. THESEUS.	II 180. B.	
17. ROMULUS.	I. 43. A.	
18. HECTOR.	II. 141. A.	*Linn.* No. 2.
19. DEMETRIUS.	IV. 385. E. F.	
20. ASTERIUS.	IV. 385. C. D.	
21. TROILUS.	III. 207. A. B. C.	*Linn.* No. 6.
22. ASTINOUS.	III. 208. A. B. (2)	
23. GLAUCUS.	II. 139. A. B.	*Linn.* No. 9.
24. PHORCAS.	I. 2. B C.	
25. AGAMEMNON.	II. 106. C. D.	*Linn.* No. 22.
26. CODRUS.	II. 179. A. B.	
27. DEMOLION.	I. 89. A. B.	
28. TORQUATUS.	II. 177. A. B.	
29. PATROCLUS.	II. 109. A. B.	*Linn.* No. 24.
	III. 198. A.	
30. EMPEDOCLES.	III. 199. A. B.	
31. LUNUS.	III. 200. A. B. C.	*Linn.* (*)

	Tom. Pl. Fig.	
32. ORONTES.	I. 87 A. B.	*Linn.* No. 27.
33. RHIPHEUS.	IV. 385. A. B.	
34. LEILUS.	I. 85. C. D.	*Linn.* No. 31.
35. SLOANUS.	I. 83. E. F.	
36. CRESPHONTES.	II. 165. A. B.	
	— 166. B.	
37. THOAS.	II. 167. A. B.	*Linn.* (**).
38. MENESTHEUS.	II. 142. B.	
39. PALAMEDES.	I. 93. A. B.	
40. ALCIDAMAS.	I. 38. A. B. (3)	
41. MEROPE.	II. 151. A. B.	
	IV. 378. D E.	
42. XUTHUS.	I. 73. A. B.	*Linn.* No. 34.
43. DOLICIAON.	I. 17. C. D.	
44. ANTIPHATES.	I. 72. A. B.	
45. PROTESILAUS.	III. 198. A. B.	*Linn.* No. 39.
46. PODALIRIUS.	II. 152. B.	*Linn.* No. 36.
47. MARCELLUS.	II. 98. F. G. (4)	
48. POLICENES.	I. 37. A. B.	
49. ARISTEUS.	IV. 318. E. F.	
50. ANTHEUS.	III. 234. B. C.	
51. SINON.	IV. 317. C. D. E. F.	
52. MARIUS.	III. 200. D. E.	
53. CINNA.	III. 200. F. G.	
54. POLICAON.	III. 203. A. B.	
55. PIRANTHUS.	III. 204. A. B.	
56. ANDROGEUS.	I. 16. C. D.	
	IV. 350. A. B.	

Derde Gezin.

ARGONAUTEN.

Troiſieme Famille.

ARGONAUTES.

PAPILIO EQ. ARGONAUTES.

GEKNOPTE SPRIETEN.

De rand der bovenvleugels, van den Tip tot aan den grondſteun, even zobreedt, als aan den binnenrand naar de gewrigten.

De tweede en vierde Ader, by den binnenrand der ondervleugels, langer dan de anderen, waar door deze vleugels als geſtaart zyn.

Het agterlyf van boven bloot, maar de onderzyde is door de ondervleugels omvat.

Alle met vier volmaakte Pooten; de twee voorſten kort, ruig en in de gedaante van een Zabelbont tegens de Borst der Kapél geplaatst.

ANTENNES A BOUTONS.

Les bord des aîles ſupérieures, depuis la pointe jusques à la baſe, également larges, que vers le bord intérieur près les jointures.

La ſeconde & la quatrieme Veine, près le bord intérieur des aîles de desſous, plus longues que les autres ce qui rend ces aîles comme à queues.

Le desſus de l'abdomen nud, mais le desſous est couvert par les aîles inférieures.

Tous à quatre pattes ambulantes, les deux antérieures courtes, velues, en forme de Palatine, appliqués contre la poitrine du Papillon.

(*) *Ik houde dezen* PAP. DIOMEDES *voor het Wyfje van den* ULISSES.

(*) Ce Pap. Diomedes eſt la Femelle de l'Ulisſes.

(2) *De* ASTIONOUS *is de* PAP. EQ. PHILENOR, LINN. MANT. ALTER. Pag. 535.

(2) l'Astinous est le *Pap. Eq. Philenor.* LINN. Mant. alter. pag. 535.

(*) *De Ridder* LINNE *heeft dezen Pap.* LUNUS *onder de* PHAL. ATTACI, SYST. NAT. *pag.* 810. *No.* 6. *geplaatst.*

(*) Le Chevalier LINNE a placé Ce Pap. Lunus parmi les *Phal.* Attaci. Syst. Nat. pag. 810. N. 6.

(**) LINN. *Mant. alt. pag.* 536.

(3) *Deze* PAP. ALCIDAMAS *heeft veele overeenkomst met den* PAP. ANTILOCHUS *Linn. No.* 35. *de Afbeelding van* CATESBY CAROL. II. TAB. 83. *toont het genoegzaam aan? doch de lange witte Staarten aan de ondervleugels komen eenigzins verdagt voor. De* PAP. TURNUS. LINN. MANT. ALT. Pag. 536. *komt ook met denzelven overeen.*

(3) Ce Pap. Alcidamas reſſemble beaucoup au *Pap.* Antilochus. LINN. No. 35. La Figure de CATESBY, Carol. II. *Tab.* 83, le prouve aſſez clairement, mais les queues longues & blanches des aîles inférieures, me paroiſſent un peu ſoupconneuſes. Le PAP. TURNUS. LINN. MANT. ALT. *pag.* 536. lui reſſemble parfaitement.

(4) *De* PAP. MARCELLUS *is geen ander dan de* PAP. AJAX LINN. No. 32. *Zie* ESPER. SUPPL. *Contin. I. Tab.* 51. *Fig.* I.

(4) Le PAP. MARCELLUS n'est autre que le PAP. AJAX LINN. No. 32. Voyez ESPER. SUPPL. CONTIN. I. *Tab.* 51.

	Tom. Pl. Fig.	
1. NISUS.	II. 150. A.	
2. EURIALUS.	I. 74. A. B.	
3. PYRRHUS.	III. 220. A. B.	*Linn.* No. 25.
4. JASON.	II. 186. A. B.	
	IV. 323. A. B.	*Linn.* No. 26. (*)
5. PELIAS.	I. 3. C. D.	
6. BRUTUS.	III. 241. E. F.	
7. CASTOR.	I. 37. C. D. (5)	
8. POLLUX.	I. 37. E. F.	
9. TIRIDATES.	II. 161. A. B.	
10. XIPHARES.	IV. 337. A. B.	
11. LUCRETIUS.	I. 82. E. F.	
12. ETHEOCLES.	II. 119. D. E.	
13. AEILUS.	IV. 317. A. B.	
14. ATHAMAS.	I. 89. C. D.	
15. PHERECYDES.	IV. 330. A. B.	
16. CADMUS.	I. 22. A. B.	
17. DECIUS.	II. 114. A. B.	
18. VARANES.	II. 160. C. D.	
	IV. 388. A. B.	
19. FABIUS.	I. 90. C. D.	
20. PETREUS.	I. 87. D. E.	
21. STELENES.	I 79. A. B.	*Linn.* No. 30.
22. ARCESILAUS.	IA. 294. A. B. C. D.	
23. CLYTEMNESTRA	II. 133. A. B.	
	IV. 364. A. B.	
24. ASTIANAX.	IV. 337. A. B. (6)	
25. LAERTES.	I. 73. C. D.	
26. LEONIDA.	IV. 388. E. F. G. H. (*)	
27. THYONNEUS.	III. 220. E. F.	
28. HIPPOCLUS.	III. 220. C. D.	
29. ARACHNE.	I. 48. A. B.	
30. RYPHEA.	I. 48. G. H.	

Vierde Gezin.

BONTE DANAUS-KAPELLEN.

Quatrieme Famille.

DANAIDES BIGARREES.

PAPILIO DANAI FESTIVI.

RONDE VLEUGELRANDEN.

De ſprieten Knodswyze, met een haakagtig puntje aan 't einde.

Het Lyf dik en ruig, aan 't einde van 't Agterlyf met een haakswyze kwastje voorzien.

Alle met zes volmaakte ſterk genagelde Pooten (*)

	Tom. Pl. Fig.
1. DEDALUS.	I. 1. A. B.
2. PYLADES.	IV. 387. A. B.
3. ICARUS.	I. 18. A. B.
4. DARDANUS.	I. 17. E. F.
5. HARMODIUS.	III. 223. C. D.
6. LICUS.	III. 223. A. B.
7. PALATINUS.	II. 159. B. C.

BORDS DES AILES, RONDS.

Les antennes en forme de Maſſues, avec une petite pointe en forme de crochet à l'extrémité.

L'abdomen gros & velu, & à ſon extrémité pourvu d'une petite touffe de poils.

Toutes à ſix pattes complettes fortement onglées. (*)

	Tom. Pl. Fig.
8. PELASGUS.	III. 202. D.
9. AMYCUS.	III. 257. A.
10. LINUS.	III. 257. A.
11. ERYCINIA.	II. 175. E.
12. CRONIS.	I. 49. C.
	II. 178. A.

Vyfde Gezin.

WITTE OF LIGTKLEURIGE-DANAUS-KAPELLEN.

Cinquieme Famille.

DANAIDES BLANCHES OU DE COULEUR CLAIRE.

PAPILIO DANAI CANDIDI.

KNODSWYZE SPRIETEN.

De grondkleur der Vleugelen is in de mees-

ANTENNES EN FORME DE MASSUES.

Le fond des ailes de la plus grande partie eſt blanc

(*) *Deze* JASON *heeft de Heer* LINNE *in de* ERRATA *agter op de laatſte bladzyde van* TOM. I. PARS. II. *van't* SYST. NAT., *in* JASIUS *verandert.*

(*) Monſieur LINNE à changé ce JASON, dans les ERRATA, ſur la derniere page de ſon Tom. I. Pars II. du Syſt. Nat. en JASIUS.

(5) *Zou deze Pap.* CASTOR, *niet de eigentlyke Jaſon Linn. No.* 38. *zyn?*

(5) Ce Pap. Castor ne feroit il pas le veritable JASON de LINN. No. 38.

(6) *De* ASTINAX *heeft overeenkomst met de* PAP. NYMPH. GEMMAT. HELIE. LINN. No. 152.

(6) L'ASTIANAX reſſemble au PAP. NYMPH. GEMMAT. HELIE. LINN. No. 152.

(*) *Deze* LEONIDA *heb ik wegens de gelykvormigheid der vleugelen met den* PAP. LAERTES *en de vier daarop volgende ſoorten, onder dit Gezin gebragt.*

(*) *Onder dit Gezin plaatze ik de* PAP. APOLLO *en* MNEMOSYNE LINN. No. 50 & 51.

(*) Je place dans cette Famille le PAP. APOLLO & MNEMOSYNE LINN. No. 50 & 51.

ten Wit, of Geel', met donkerbruine, zwarte, roode of Oranjekleurige vlakken.

Weinig gekartelde en byna ronde Vleugelranden.

ou jeaune, avec des taches brunes obscures, noires, rouges ou couleur d'orange.

Des bords d'ailes peu cartelées & presque ronds.

Alle met zes volmaakte Pooten.

Toutes à six pattes complettes.

	Tom.	Pl.	Fig.	
1. GLAUCIPPE.	II.	164.	A. B. C.	*Linn.* No. 89.
2. LEUCIPPE.	I.	36.	A. B. C.	
3. PYRENE.	II.	125.	A. B. C.	*Linn.* No. 86.
4. MARIANNE.	III.	217.	C. D. E.	
5. ÆNIPPE.	II.	105.	C. D.	
——	—	157.	C. D. (7)	
——	III.	229.	B. C.	
6. MELANIPPE.	IV.	361.	E. F.	
7. ARICYE.	I.	94.	A. B.	
8. CERIS.	II.	99.	E. F.	
9. PHILEA.	II.	173.	E. F.	*Linn.* No. 104.
10. HERSILIA.	II.	173.	C. D.	
11. MARCELLINA.	II.	163.	A. B. C. (8)	
12. EUBULE.	II.	120.	E. F	*Linn.* No. 102.
13. CATILLA.	III.	229.	D. E.	
14. STATIRA.	II.	120.	C. D.	
15. SCYLLA.	I.	12.	C. D.	*Linn.* No. 95.
16. HILARIA.	IV.	369.	A. B.	
17. ALCMEONE.	II.	141.	E.	
18. PHILIPPINA.	IV.	361.	C. D. (9)	
19. TRITE.	II.	141.	C. D.	*Linn.* No. 97.
20. ALCYONE.	I.	58.	A. B. C.	(10)
21. ECCLIPSIS.	II.	129.	A. B.	*Linn.* No. 117.
22. CLEOPATRA.	II.	131.	E.	*Linn.* No. 105.
23. JUGURTHA.	II.	187.	E. F.	
24. CROCALE.	I.	55.	C. D.	
25. CASSIOPEA.	III.	201.	A.	
26. HYALE.	IV.	351.	E. F. G. H.	*Linn.* No. 100.
27. PALÆNO.	I.	14.	F. G. (11)	
——	IV.	340.	A. B.	*Linn.* No. 99.
28. HECABE.	II.	124.	B. C.	
29. NICIPPE.	II.	210.	C. D.	
30. BRIGITTA.	IV.	331.	B. C.	
31. ISSE.	I.	55.	E. F.	
——	IV.	339.	C. D.	
32. HYPARETE.	III.	210.	A.	*Linn.* No. 92.
——	IV.	339.	E. F.	
33. BELISAMA.	III.	258.	A. B. C. D	
34. DORIMENA.	IV.	387.	C. D.	
35. TERMOPYLE.	III.	207.	F. G.	
36. CORONEA.	I.	38.	B. C.	
——	IV.	361.	G. H.	

	Tom.	Pl.	Fig.	
37. EGIALEA.	II.	189.	D. E. (12)	
——	III.	258.	E. F.	
38. PORSENNA.	I.	43.	D. E.	
——	IV.	352.	A. B.	
39. THYSBE.	I.	63.	A. B.	
40. PIRRHA.	III.	232.	C.	
41. POPPEA.	II.	110.	D.	
42. LYCIMNIA.	II.	105.	E. F.	
43. ADA.	IV.	363.	C. D.	
44. DRUSILLA.	II.	110.	C.	
45. AMATHONTE.	II.	116.	A. B.	
46. MOLPHEA.	II.	116.	C. (13)	
47. CALYPSO*	II.	154.	C. D. E. F.	
48. AGATHINA.	III.	237.	D. E.	
49. EUDOXIA.	III	213.	C.	
50. HEDYLE.	II.	186.	C. D.	
51. EPAPHIA.	III.	207.	D. E.	
52. EUCHARIS.	III.	201.	B. C.	
——	—	202.	C.	
53. ANTONOE.	II.	187.	C. D.	
——	IV.	320.	A. B.	
54. SEVERINA.	IV.	338.	G. H.	
55. MESENTINA.	III.	270.	A. B.	
56. CORONIS.	I.	44.	B. C.	
57. AMASENE.	I.	44.	A.	
58. EVAGETE.	III.	221.	F. G.	
59. ZEUXIPPE.	IV.	362.	E. F.	
60. DAPLIDICE.	II.	171.	C. D.	*Linn.* No. 81.(*)
61. CREONA.	I.	95.	D. D. E. F.	
62. PAULINA.	II.	100.	E. F.	
63. HIPPO.	III.	195.	E. F.	
64. ZELMIRA.	IV.	320.	E. F.	
65. VALERIA.	I.	85.	A.	
66. LYNCIDA.	II.	131.	B.	
67. LICINIA.	II.	153.	E. F.	
68. BELIA.	IV.	397.	A. B.	*Linn.* No. 84.
69. EUIPPE.	I.	91	D. E. F. G.	*Linn.* No. 87.
70. AURORA.	IV.	299.	A. B. C. D. (*).	
71. EBOREA.	IV.	352.	C. D. E. F.	
72. ACHINE.	IV.	328.	E. F.	
73. CALAIS.	I.	53.	C. D.	
——	IV.	351.	A. B. C. D.	
74. ARETHEUSA.	III.	210.	E. F.	

(7) *Deze schynt de* PAP. ENCEDONIA, LINN. No. 90 *te zyn.*

(7) Celui ci semble être le PAP. ENCEDONIA, LINN. No. 90.

(8) *De* PAP. MARCELLINA *is de* PAP. SENNÆ. LINN. No. 103.

(8) Le PAP. MARCELLINA est le PAP. SENNÆ, LINN. No. 103.

(9) *Deze is de* PAP. PYRANTHE. LINN. No. 98.

(9) Celui ci est le PAP. PYRANTHE. LINN. No. 98.

(10) *De* ALCYONE *is de* PAP. DAMONE, LINN. No. 93.

(10) L'ALCYONE *est le* PAP. DAMONE, LINN. No. 93.

(11) *Het Mannetje van deze* PALÆNO *schynt niet onderscheiden van de* PAP. ELECTRA, LINN. No. 101. *te zyn.*

(11) Le Mâle de ce PALÆNO ne semble point varier du PAP. ELECTRA. LINN. No. 101.

(12) *Deze Kapel was in de* 10*de* ED. *van 't* SYST. NAT. No. 44. *door den* Hr. LINNÉ *de Aglaja genoemd; maar daarna in de* 12*de* ED. *is dezelve onder den Naam van* PASITHOE, *onder de* HELICONII *geplaatst.*

(12) Monsr. LINN. dans la 10*me Edit.* du SYST. NAT. No. 44. avoit donné à ce Papillon le nom d'AGLAJA; mais dans la 12*me Edit.* il a été placé parmi les HELICONII, sous le nom de PASITHOE.

(13) *Deze is de* PAP. DEMOPHILE, LINN. No. 82. *Clerk Icon. Tab.* 28. *Fig.* 4.

(13) Celui ci est le *Pap.* DEMOPHILE, LINN. No. 82. CLERCK, ICON. Tab. 28. Fig. 4.

(*) *Deze* PAP. DAPLIDICE *is de* PAP. HELLICA, LINN. No. 78.

(*) Ce PAP. DAPLIDICE est le PAP. HELLICA. LINN. No. 78.

(*) Hierby behooren de *Europische Pap. Cardamines* en *Eupheno.*

(*) A celui-ci appartiennent les PAP. CARDAMINES & EUPHENO d'Europe

	Tom. Pl. Fig.	
75. AMMON.	II. 146. B.	
76. CANDIDA.	IV. 331. A.	
77. LIBERIA.	III. 210. G. H.	
78. GLICIRIA.	II. 171. E. F. (*)	
79. MEDUSA.	II. 150. F.	
80. MONUSTA.	II. 141. F.	*Linn.* No. 80.
81. PASIPHAE.	I. 80. E.	
82. ELATHEA.	II. 99. C. D.	
83. AGAVE.	I. 20. H. J.	
84. NISE.	I. 20. K. L.	
85. PHIALE.	I. 27. F.	
86. ALBULA.	I. 17. E.	
87. DELIA.	IV. 373. A.	
88. ALCESTA.	IV. 379. A.	

Zesde Gezin.

GESTREKTE of PARNASKAPELLEN.

Sixieme Famille.

PAPILLONS A AILES OBLONGUES.

PAPILIO HELICONII.

KNODSWYZE SPRIETEN.

Langwerpige ſmalle Vleugelen, de bovenvleugels aan de tippen rond, de onderſten kort, en meest al rond van rand.

Het Agterlyf is langer dan de ondervleugels.

De twee voorſte pooten kort, zonder nagels; de vier agterſten alleen bekwaam om mede te loopen.

ANTENNES EN FORME DE MASSUES.

Des ailes oblongues étroites. Les extrémités des ailes ſupérieures rondes. Les inférieures courtes & ordinairement à bords ronds. L'abdomen eſt plus long que les ailes inférieures.

Les deux pattes antérieures courtes ſans onglets. Les quatre postérieures ſeulement propres pour marcher.

	Tom. Pl. Fig.	
1. DIDO.	III. 196. E. F. (*)	*Linn.* No. 192.
2. PASITHOE.	I. 17. A. B. (**)	
3. CLYTHIA.	I. 66. C. D.	
4. ANTIOCHA.	I. 38. E. F. (15)	
5. CHARITONIA.	II. 191. F.	*Linn.* No. 65.
6. AMATHUSIA.	II. 177. F. (16)	
7. QUIRINA.	I. 65. A. B.	
	IV. 337. C.	
8. RHEA.	I. 54. C. D.	
9. RICINI.	IV. 378. A. B.	*Linn.* No. 363.
10. EGERIA.	I. 34. C. D.	
11. LUCIA.	IV. 350. E. F.	
12. ROXANE.	I. 45. E. F.	
13. TALES.	I. 38. C. D.	
14. ANDREMONA.	IV. 299. A.	
15. UDALRICA.	IV. 297. B.	
16. CYBELE.	II. 188. A.	
17. VESTA.	II. 189. A. (17)	
18. MELPOMENE.	II. 191. C.	*Linn.* No. 71.
19. ERYTHREA.	II. 189. A.	
20. CALLICOPIS.	II. 190. E. F.	
21. BELLONA.	I. 13. E. F.	
22. PASINUNTIA.	IV. 316. A. B. C.	
23. CERES.	I. 90. A.	
24. HARMONIA.	II. 190. C.	
25. MNEME.	II. 190. D.	
26. EGINA.	II. 191. D.	Mas &
	IV. 297. E.	Femina.
27. EQUICOLA.	IV. 297. F.	

(*) *By deze bekooren de Europiſche Pap.* CRATÆGI *en alle overige witte Kapellen.*

(*) A celui-ci appartiennent le *Pap.* CRATÆGI d'Europe & tous les autres Papillons blancs.

(*) *Ik plaatze deze* PAP. DIDO *wegens de langwerpige vleugelen, onder dit Gezin, de getande ondervleugels wyken wel ja waar, van de overigen dezer Kipellen af, maar de geſtalte komt daar mede te veel overeen dan dat dezelve onder een ander Gezin zou geplaast worden. Zy kan neveus de hier agter volgende No. 45, 47 en 48. als een Overgang tot de Nymph-Kapellen aangemerkt worden.*

(*) Je place ce Pap. DIDO, en vertue des ailes oblongues, dans cette Famille. Les ailes inférieures à dents, varient, il eſt vrai, du reste de ces Papillons; mais la forme y reſſemble trop, pour la ranger dans une autre Famille. On peut le regarder, avec les No. 45, 47 & 48. Comme une ſuite aux Papillons Nymphes.

(**) *Deze is de* PAP. HECALE *van* FABRICIUS, *maar geenzins de* PASITHOE *van* LINNE, *want die hebben wy by de* DAN. CAND. No. 37. *onder den Naam* EGIALEA *geplaatst.*

(**) Celui ci eſt le PAP. HECALE de FABRICIUS, mais nullement le PASITHOE de LINNE; car nous l'avons déjà placé, chez les DAN. CAND. No. 3. ſous le nom de EGIALEA.

(15) *Vide Linn. Add. Syſt. Nat. pag.* 1068. *No.* 12.

(16) *De* QUIRINA *is de* PAP. DORIS LINN. MANT. ALT. Pag. 535.

(16) Le QUIRINA *eſt le* PAP. DORIS. LINN. MANT. ALT. *pag.* 535.

(17) *De* PAP. VESTA *is op de Onderſcheiden teken'ing der geele vlekken na, volkomen gelyk aan de* PAP. ERATO *Linn.* No. 70.

(17) Le PAP. VESTA reſſemble parfaitement au PAP. ERATO. LINN. No. 70. à l'exception ſeulement de deſſin, varié des taches jeaunes.

	Tom. Pl. Fig.	
28. POLYMNIA.	II. 191. E.	*Linn.* No. 58.
29. ISABELLA.	IV. 350. C. D.	
30. NUMATA.	IV. 297. C. D,	
31. PAMELA.	IV. 319. A.	
32. SILVANA.	IV. 364. C. D.	
33. MULCIBER.	II. 127. C. D.	
34. EPÆA.	III 230. B. C.	
35. EGINA.	I. 39. F. G.(18)	
36. MEDEA.	I. 81. C. D.	
37. EUGENIA.	II. 133. F.	
38. CALLIOPE.	III. 246. C.	*Linn.* No. 56.
39. EUTERPE.	III. 246. D.	*Linn.* No. 61.
40. TERPSICORE.	IV. 298. A. B. C.	*Linn.* No. 55.
41. HORTA.	IV. 298. E. G.	*Linn.* No. 54.
42. CEPHEA.	IV. 298. D. E.	*Linn.* No. 54. *β.*
43. EPONINA.	III. 268. A. B C. D.	
44. JUNO.	III. 215. F G.	
45. CILLENE.	III. 215. D. E.	
46. ALCIONEA.	III. 215. A. F. G.	
47. HYPSIPYLE.	II. 177. C. D.	
48. ILIONE.	I. 26. G. H.	
49. PSIDII.	III. 257. F.	*Linn.* No. 64.
50. THALIA.	III. 246. A.	*Linn.* No. 63.
51. MELANIDA.	III. 231. F.	
52. LENEA.	III. 231. D.	
53. NISE.	III. 231. E.	
54. SELENE.	IV. 315 F.	
—	— 316. G.	
55. EURIMEDIA.	II. 126. C. D.	
56. ROSALIA.	III. 246. B.	
57. ASSARICA.	IV. 363. A. B.	
58. CLIO.	III. 257. B. C.	*Linn.* No. 66.
59. FLORA.	III. 257. D. E.	
60. DIAPHANA.	III. 231. C.	
—	IV. 315. D. E.	
61. ASTREA.	I. 22. D.	
62. EMILIA.	III. 223. E. F.	
63. NAUPLIA.	IV. 316. D. E. F. G.	*Linn.* No. 197.
64. AMPHIONE.	III. 232. E. F.	
65. LASA.	III. 232. C. D.	
66. MELITE.	II. 153. C. D.	*Linn.* No. 57.
67. VOCULA.	IV. 353. C. D.	
68. EUMELIA.	III. 280. D.	
69. EURITEA.	III. 280. E.	

Zevende Gezin.

GEOOGDE NYMPH-KAPELLEN.

Septième Famille.

NYMPHES A YEUX.

PAP. NYMPHALIS GEMMATI.

KNODSWYZE OF GEKNOPTE SPRIETEN.

De Vleugelen op eene, of aan beide zyden, met Oogswyze vlakken.

De binnenrand der bovenvleugels is breeder dan van de voorſte tip tot aan den grondſteun of agterhoek.

Alle met vier volmaakte Pooten.

A. Met de twee voorſte pooten kort, ruig en in de gedaante van een ruigkwastje tegens de Borst geplaatst; en met gekartelde vleugelranden.

B. De twee voorſte pooten by naar zo lang als de vier agterpooten, doch zonder nagels en tot loopen onbekwaam; meest al met ronde Vleugelranden.

ANTENNES EN FORME DE MASSUES OU BOUTONS.

Les ailes ont ſur l'une ou ſur les deux ſurfaces, des taches oeilleés.

Le bord inférieur des ailes ſupérieures eſt plus large, que depuis l'extrémité antérieure jusques à la baſe.

Toutes à quatre pattes complettes.

A. Les deux pattes antérieures courtes, velues & en forme d'une petite touffe velue, appliquées contre la poittrine & à bord d'ailes carteleés.

B. Les deux pattes antérieures ſont presque auſſi longues que les quatre pattes postérieures, mais ſans onglets & incapables pour marcher. Pour la plus grande partie à bords d'ailes ronds.

	Tom. Pl. Fig.	
1. HECUBA.	III. 217. A. B. (19)	
2. METELLUS.	III. 218. A. B.	
3. PERSEUS.	I. 71. A. B.	
4. TELEMACHUS.	IV. 373. A. B.	*Linn* No. 41.
5. ACHILLES.	I. 27. A. B.	*Linn.* No. 42.
—	— 28. A.	
6. HELENOR.	I. 26. A. B.	
HELENOR.	IV. 373. C.	
7. NESTOR.	I. 19. A.	*Linn.* No. 40.
8. MENELAUS.	I. 21. A. B.	*Linn.* No. 20.
9. RHETENOR.	I. 15. A. B.	
10. ADONIS.	I. 61. A. B.	
11. MENANDER.	I. 12. A. B.	
12. LICOMEDES.	II. 158. D.	

(18) *Deze* EGINA *is de* PAP. DAN. FEST. ZETES-LINNÆI No. 110.

(18) Cet EGINA eſt le PAP. DAN. FEST. ZETES-LINN. No. 110

(19) *Deze* PAP. HECUBA, *is door* LINNE *onder de* PAP. EQ. TROJ. *geplaatst*, LINN. MANT. ALT. Pagi 534.

(19) Ce PAP. HECUBA a été placé par Monſieur LINNE, parmi les PP. EQ. TROJ. LINN. MANT. ALT. Pag. 534.

	Tom. Pl. Fig.	
13. PHERIDAMAS.	II. 158. A. B.	
14. SYSIPHUS.	II. 158. C.	
15. DEMOPHON.	II. 158. C.	*Linn.* No. 47.
16. EURILOCHUS.	I. 33. A.	
	I. 34. A.	
17. ILLIONEUS.	I. 52. A.	
18. IDOMENEUS.	I. 52. B.	*Linn* No. 45.
	IV. 390. A. B.	
19. TEUCER.	I. 51. A. B.	*Linn.* No. 44.
20. AUTOMEDON.	I. 41. A. B.	
	IV. 374. A. B.	
21. QUITERIA.	IV. 313. A. B. C. D.	
22. CASSIÆ.	II. 105. A. B.	
	— 106. A.	*Linn.* No. 120.
23. ANAXARETE.	I. 95. A. B.	
	IV. 374. A. B.	
24. CASSIOPE.	I. 57. A. B.	
25. SOPHORÆ.	III. 253. A. B. C.	*Linn.* No. 121.
26. AEROPUS.	II. 111. F. G.	
	III. 254. A. B.	*Linn.* No. 128.
27. XANTHUS.	II. 183. A. B.	*Linn.* No. 122.
28. BERECYNTHIA.	II. 184. A. B.	
29. AURELIUS.	III. 168. A. B.	
30. PHIDIPPUS.	I. 69. A. B.	*Linn.* No. 37.
31. POLIBETE.	III 234. D. E.	
	— 235. C. D.	
32. BISALTIDE.	II. 102. C. D.	
33. CYMODOCE.	II. 99. G. H.	
34. ITYS.	II. 109. F. G.	
35. ISIDORA.	III. 235. A. B. C. D.	
36. EGESTA.	I. 46. B. C.	
37. ACTORION.	I. 49. C. D.	
38. LEODICE.	II. 138. G. H.	*Linn.* No. 262.
39. PIPLEIS.	I. 60. A. B.	
40. CALISTO.	I. 24. A. B.	*Linn.* No. 159.
41. TULBAGHIA.	I. 3. E. F.	
42 ERMINIA.	III. 196. A. B.	*Linn.* No. 158.
	— 241. A. B.	
43. POLYXENA.	I. 54. A. B.	
44. JULIANA.	III. 280. A. B.	
45. ARSINOE	II. 160. B. C.	
46. TULLIA.	I. 81. A. B.	
47. CONSTANTIA.	II. 133. A. B.	
48. ISMENE.	I. 26. A. B.	
49. LEDA.	III. 196. C. D.	
	IV. 292. A.	*Linn.* No. 151.
50. PHEDIMA.	IV. 292. B.	
51. ARCENSIA.	IV. 292. C.	
52. MYCENA.	IV. 291. F.	
53. SABINA.	IV. 289. A. B. C. D.	
54. AONIS.	I. 35. D. E. F.	*Linn.* No. 132
55. POLYNICE.	III. 195. D. E.	
56. ARCHESIA.	III. 219. D. E.	
57. ALMANA.	I. 58. F. G.	*Linn.* No. 137.
58. ASTERIE.	I. 58. D. E.	*Linn.* No. 133.
59. ORITHYA.	I. 19. C. D.	
	— 32. E. F.	
	III. 281. E. F.	*Linn.* No. 137.
	IV. 290. A. B. C. D.	
60. CLELIA.	I. 21. E. F.	
61. LAVINIA.	I. 21. C. D.	
62. EVAGATE.	IV. 290. C. D.	
63. GENOVEVA.	IV. 290. E. F.	
64. LAMPETIA.	II. 148. D. E.	*Linn.* No. 150.
	IV. 349. A. B.	

	Tom. Pl. Fig.	
65. ERYMANTHIS.	III. 238. F. G.	
66. LAODICE.	II. 157. E. F.	
67. CARDUELIS.	I. 26. E. F.	*Linn.* No. 157.
68. JOLE.	I. 12. E. F.	
69. ATALANTA.	I. 84. E. F.	*Linn.* No. 157.
70. OENONE.	I. 35. A. B. C.	*Linn.* No. 175.
71. IDA.	I. 42. C. D.	
	IV. 374. C. D.	
72. HEDONIA.	I. 69. C. D.	
	IV. 374. E. F.	*Linn.* No. 153.
73. ARIADNE.	II. 180. E. F.	
74. LAOTHOE.	II. 132. A. B.	
75. ARCADIA.	II. 106. E. F.	
76. EGISTA.	III. 281. C. D.	
77. ERIGONE.	I. 62. E. F.	
78. AGATHINA.	II. 147. E. F.	
79. AMATHEA.	III. 209. A. B.	*Linn.* No. 174.
80. TEREA.	II. 138. E. F.	
81. OCTAVIA.	II. 135 B. C.	
82. IPHITA.	III. 209. C. D.	
83. CLOANTHA.	IV. 338. A. B.	
84. JATROPHA.	III. 202. E. F.	*Linn.* No. 172.
85. LAOMEDIA.	I. 8. F. G.	*Linn.* No. 145.
86. PHILOCTHETES.	I. 20. A. B. C.	*Linn.* No. 29.
87. LENA.	III. 198. D. E.	*Linn.* No. 206.
	IV. 291. A. B. (*)	
88. DYNDIMENE.	III. 193. F. G.	
89. BEROE.	I. 79. C. D.	
90. ARETA.	IV. 313. E. F.	*Linn.* No. 11.
91. PIERA.	IV. 291. C. D. E.	
92. PIRETA.	IV. 315. A.	
93 PHILIS.	IV. 367. E.	
94. JAIRUS.	I. 6. A. B.	
	IV. 185 A. B. C.	
95. MERMERIA.	I. 96. B.	
	IV. 289. E. F.	
96. ANDROMEDA.	I. 96. A.	
97. CELIA.	III. 242. C.	
98. VIRGILIA.	I. 97. C.	
99. THAMYRA.	III. 242. B.	
100. VALENTINA.	III. 242. A.	
101. PERONIA.	I 57. C. D.	
	II. 100 E. F.	*Linn.* No. 140.
103. AMPHINOME.	IV. 362. A. B.	
104. LAODAMIA.	I. 54. E. F.	*Linn.* No. 176.
105. ARETHUSA.	II. 130. A.	
106. AMALIA.	I. 77. E. F.	
107. ANNA.	II. 180. C. D.	
108. VERONICA.	III. 281. A. B.	
109. MELEAGRIS.	IV. 325. C. D.	
110. EUROTA.	I. 66. A. B.	
111. AMELIA.	I. 24. C. D.	
112. SOPHONISBA.	II. 136 B. C.	
113. PENELEA.	IV. 295. A. B.	
114. ORPHISE.	II. 101. G.	
115. MONIMA.	I. 42. E. F.	
116. CLYMENA.	IV. 287. F. G.	
117. POLYDECTA.	I 24. E. F.	
118. DRUSIA.	II. 144. E. F. (20)	
119. MAMERTA.	I. 74. C. D.	
120. JUSTINA.	IV. 326. D.	
121. FRANCISCA.	IV. 326. C.	
122. HESIONE.	IV. 326. E. F.	
	I. 11. C. D.	
123. RENATA.	IV. 326. A.	
	IV. 362. C. (*)	

(*) *Ik zou deze* PAP. LENA *neveus de* PHILOCTHETES *wel onder de* ARGONAUTEN *geplaatst hebben, doch de gestalte der vleugelen heeft meer overeenkomst met de 6 volgende soorten.*

(* J'aurois bien placé ce PAP. LENA, avec le PHILOCTHETES, parmi les ARGONAUTES, mais la forme des ailes resemble plus aux six Especes suivantes.

(20) De POLYDECTA is de PAP. DAN. FEST. MINEUS. LINN. No. 126.

(20) Le POLYDECTA est le PAP. DAN. FEST. MINEUS. LINN. No. 126.

(*) *In de Beschryving van deze Kapel in 't* vierde Deel *bladz.* 141. *is by vergissinge de benaam* DORIS *geplaatst; het moet zyn* PAP. HESIONE, *Iste* D. Pl. XI. Fig. C. D.

(*) *Dans La description de ce Papillon,* QUATRIEME PARTIE, *Pag.* 141. *nous avons placé par mégarde le nom de* DORIS. *Ce nom doit être* PAP. HESIONE, *I. Partie. Pl.* XI. *Fig.* C. D.

	Tom. Pl. Fig.
124. MYNCEA.	IV. 293. C.
125. OTREA.	IV. 314. A. B.
126. REMULIA.	III. 237. F. G.
127. AGNES.	IV. 325. A. B.
128. EVADNE.	III. 222. E. F.
129. DOROTHEA.	III. 204. E. F.
130. CYMELA.	II. 132. C. D.
131. ARGANTE.	III. 204. C. D.
132. CAMERTA.	IV. 293. C. D.
133. LAMIS.	III. 238. E.
134. LISANDRA.	IV. 293. G. H.
135. ANTONOE.	I. 60. E. F.
136. LYDIA.	II. 148. C. D.
137. CASSIA.	III. 194. D. E.
138. LEA.	II. 151. C. D.
139. HELLE.	III. 194. F. G.
140. CLARISSA.	IV. 293. D. E. (21)
141. JUNIA.	IV. 292. D. E.
142. DORIS.	I. 8. C. D.
143. EUMEA.	II. 183. C. D.
144. ROXELANA.	II. 161. C. D. E. F. (*)
145. CLYTUS.	I. 86. C. D. *Linn.* No. 124.
146. MEONE.	IV. 314. E. F.
147. CASSUS.	IV. 314. C. D. *Linn.* No. 125.
148. HIPPIA.	III. 222. C. D. (**)
149. HYPREBIUS.	II. 168. C. D. E. F. *Linn.* No. 130.
150. SALOME.	I. 12. G. H.
151. LAMIA.	II. 150 C.
152. MYLITTE.	III. 253. D. E.
153. POSTVERTA.	III. 254. C. D.
154. LYSIDICE.	II. 169. C. D.
155. CAPANEA.	III. 236. D.
156. HERSE.	I. 10. C. D.
157. CHLORIS.	IV. 293. A. B.
158. ORFITE.	II. 112. D. E. F.
159. TOLUMNIA.	II. 130. F. G.
160. EBUSA.	IV. 292. F. G.
161. ULRICA.	II. 100. E. F.
162. EUMENA.	I. 92. F. G.
163. PHILOCLES.	II. 184. D. E. F. *Linn.* No. 140.
164. THYMETUS.	II. 184. G.
175. ROSINA.	IV. 326. B.
166. EPHYNE.	I. 93 E. F.
167. HYPHEA.	I. 92. C.
168. OSINIA.	III. 215. F.
169. ALCESTE.	IV. 389. G. H.
170. CELIMENE.	IV. 375. E. F.
171. DIRCE.	IV. 373. D. E. (*)
172. LIZETTA.	IV. 373. F. G.
173. AMARYLLIS.	IV. 391. A. B. (*)

Agtſte Gezin.

Huitieme Famille.

GEOOGDE NYMPH-KAPELLEN.

NYMPHES AVEUGLES.

PAP. NYMPHALIS PHALERATI.

KNODSWYZE OF GEKNOPTE SPRIETEN.

ANTENNES EN FORME DE MASSUES OU A BOUTONS.

De Vleugelen zonder Oogswyze vlakken. De binnenrand der bovenvleugels is breeder dan de agterrand, van den grondſteun, tot aan de voorſte Tip.

Les aîles ſans taches oeilées.
Le bord inférieur des aîles ſupérieures est plus large que le bord postérieur, depuis la baſe jusqu'à l'extrémité antérieure.

Alle met vier volmaakte Pooten.

Toutes à quatre pattes.

A. Met gekartelde Vleugelranden.
B. Met uitgeſneeden of gehakkelde Vleugelranden.
C. Met ronde Vleugelranden.

A. Avec des bords d'aîles dentelées.
B. Avec des bords d'aîles decoupés.
C. Avec des bords d'aîles ronds.

(21) *Deze* CLARISSA *ſchynt de* PAP. LIBYE, LINN. 146. *te zyn.*

(21) Ce CLARISSA *ſemble être le Pap.* LIBYE, LINN. No. 146.—

(*) *By deze plaatze ik de Europiſche* PAP. HERMIONE, BRISEIS, SEMELE, PHEDRA, MERA, AEGERIA, *enz.*

(*) *Je place auprés de celui-ci les* PAP. HERMIONE, BRISEIS, SEMELE, PHEDRA, MERA, AEGERIA, &c. *d'Europe.*

(**) *Hierby behooren de* PAP. LIGEA, JANIRA, HYPERANTHUS. enz.

(**) *Auprès de celui-ci appartiennent les* PAP. LIGEA, JANIRA, HYPERANTHUS, &c.—

(*) *Deze* DIRCE *ſchynt my toe de* PAP. PHIRYNE *te zyn*; *zie* PALLAS REISE I. AUSZ. I. ANH. Pag. 13. No. 60.

(*) Ce PAP. DIRCE *me paroit être le* PAP. PHIRYNE, Voyez PALLAS, REISE I. AUSZ. I. ANH. *Pag.* 13. No. 60.

(**) *By deze Kapellen behooren de* PAP. PAMPHILUS, ARCANIUS *en* HERO, *welke door den Heere* LINNEE *ten regte by de* PAP. PLEBEII *geplaatst zyn.*

(**) A ces Papillons ſusmentionnes appartiennent les PAP. PAMPHILUS, ARCANIUS, & HERO, que Mr. LINNE *a placés à tort parmi les* PAP. PLEBEII.

	Tom. Pl. Fig.	
1. IDEA.	III. 193. A. B.	
	IV. 362. D.	*Linn.* No. 73.
2. ISMARA.	III. 279. E. F.	
3. LOTIS.	III. 230. D. E.	
4. AVENTINA.	I. 59. F.	
5. LIMNIACE.	I. 59. D. E.	
6. MELISSE.	IV. 377. C. D.	
7. AGLEA.	IV. 377. E.	
8. CLEONA.	IV. 370. E.	
9. JUVENTA.	II. 188. B.	
10. MELISSA.	I. 30. D.	
11. ASSIMILIS.	II. 154. A.	*Linn.* No. 174.
12. BERENICE.	III. 205. E. F.	
13. PLEXIPPUS.	III. 206. E. F.	*Linn.* No. 117.
14. ERIPPUS.	I. 3. A. B.	
15. GENUTIA.	III. 206. C. D.	
16. MELANIPPUS.	II. 127. A. B.	
17. HEGESIPPUS.	II. 180. A.	
18. PHILENE.	IV. 375. A. B.	
19. ARTENICE.	IV. 375. C. D.	
20. ARCHIPPUS.	I. 16. A. B. (22)	
21. ALCIPPUS.	II. 127. E. F.	
22. CRYSIPPUS.	II. 118. B. C.	*Linn.* No. 119.
23. DIOCIPPUS.	I. 28. B. C. (*)	
24. INARIA.	III. 214. A. B.	
25. GILIPPUS.	I. 26. C. D.	
26. ERESIMUS.	II. 175. G. H.	
27. ANDROMACHUS.	I. 56. A. B.	
28. MARTHESIA.	II. 191. A. B.	
29. DANAE.	I. 84. A. B.	
30. INO.	I. 62. A. B (23)	
31. CYANE.	IV. 295. C. D.	
32. BIBLIS.	II. 175. A. B.	
33. PENTHESILEA.	II. 145. B. C.	
34. MANILIA.	III. 255. A. B.	
35. ERIPHILE.	IV. 376. A. B.	
36. PROSERPINA.	III. 218. C. D.	
37. IPHIGENIA.	I. 67. D. E.	
38. ANTIGONE.	I. 67. C.	
39. ALCMENE.	I. 67 A. (24)	
40. PORPHYRIA.	III. 255. E. F.	
41. MELITA.	I. 28. D. E.	
42. ANTILOPE.	II. 183. E. F.	
43. VELLEDA.	IV. 349. C. D.	
44. ALIMENA.	III. 231. A. B. C.	*Linn.* No. 178.
45. PERIMELE.	I. 65. C. D.	
	— 67. B.	
46. LISIANASSE.	III. 205. A. B.	
47. AUGE.	II. 190. A. B.	
48. ALCITHOE.	I. 80. A. B.	
49. BOLINA.	I. 65. E. F.	*Linn.* No. 183.
50. MEDON.	III. 205. C. D.	*Linn.* No. 188.
LUCILLE.	II. 156. A. C. (*)	
51. LUBENTINA.	II. 155. A. B.	
52. ADONIA.	III. 255. C. D.	
53. SYLVIA.	I. 43. F. G.	
54. PROCRIS.	II. 166. E. F.	
55. ALTHEA.	I. 89. E. F.	
56. ACONTHEA.	II. 134. D. E. F. G. (25)	
57. AMPHICEDE.	II. 146. D. E.	
58. CYPARISSA.	I. 89. E. F.	
	II. 156. B.	
59. DIANA.	II. 98. D. E.	
60. ZINGHA.	IV. 315. B. C.	
61. VITELLIA.	IV. 349. E. F.	
62. MIDAMUS.	III. 266. A. B.	*Linn.* No. 108.
63. EURINOME.	I. 70. A.	
64. NIAVIUS.	I. 2. F. G.	
	III. 234. A.	*Linn.* No. 109.
65. EGIALEA.	II. 192. D.	
66. EURITA.	III. 233. A. B.	*Linn.* No. 69.
67. CORE.	III. 266. E. F.	
68. BASILISSA.	III. 266. C.	
69. ELEUSINA.	III. 266. D.	
70. CLIMENA.	IV. 389. E. F.	
71. CUPAVIA.	III. 193. E. F.	
72. OPIS.	II. 138. A. B.	
73. CRITHEA.	II. 138. C. D.	
74. DIRCE.	III. 212. C. D.	*Linn.* No. 171.
75. ODILIA.	IV. 329. C. D.	
76. BASILIA.	IV. 329. E. F.	
77. GALANTHIS.	I. 25. D. E.	
78. ASTARTE.	III. 256. C. D.	
79. HARPALYCE.	II. 145. D. E.	
80. OBRINUS.	I. 49. E. F.	*Linn.* No. 113.
81. ANCAEA.	IV. 338. C. D.	*Linn.* No. 184.
82. NUMILIA.	I. 81. E. F.	
83. EUPALEMON.	II. 143. E. F.	
84. MESENTINA.	II. 162. B. C.	
85. IPHCLA.	II. 188. E. F.	*Linn.* No. 181.
86. COCALA.	III. 242. F. G.	
87. BASILIA.	II. 189. D.	
88. ELEA.	III. 242. D. E.	
89. CYTHEREA.	IV. 376. C. D.	*Linn.* No. 210.
90. EIPHE.	I. 14. B. C. D. E.	*Linn.* No. 208.
91. MAJA.	I. 25. D. E. (*)	
92. IDALIA.	I. 44 D. E. F. G	
93. VANILLA.	III. 212. A. B.	*Linn.* No. 216.
94. DAPHNIS.	I. 57. E. F.	
95. MYRINA.	II. 189. B. C.	
96. CLAUDIA.	I. 69. E. F.	
97. HEGESIA.	III. 209. E. F.	

(22) *Deze* ARCHIPPUS *is de* PAP. MISIPPUS, LINN No. 118.

(22) Cet ARCHIPPUS eſt le PAP. MISIPPUS, LINN. No. 118.

(*) *De* PAP. CRYSIPPUS *en* DIOCIPPUS *zyn wezentlyk onderſcheiden in zoorten, welke met elkander niet moeten verward worden.*

(*) Le PAP. CHRYSIPPUS & DIOCIPPUS ſont des Eſpeces vraiment variées, & qui ne doivent point être confondues enſemble.

(23) *Deze* INO *is de eigentlyke* PAP. CYDIPPE, LINN. No. 163.

(23) Cet INO eſt proprement le PAP. CYDIPPE, LINN. No. 163.

(24) *De* ALCMENE *is de* PAP. HYPERMNESTRA, LINN. No. 198.

(24) L'ALCMENE eſt le PAP. HYPERMNESTRA, LINN. No. 198.

(*) *De* PAP. LUCILLE *in* L. CIT. *afgebeeld, is het Mannetje van de* PAP. MEDON.

(*) Le PAP. LUCILLE *repreſenté dans* L. C. *eſt le Mâle du* PAP. MEDON.

(25) *Deze* ACONTHEA *is de* PAP. IDMONE LINN. No. 182.

(25) Cet ACONTHEA eſt le PAP. IDMONE, LINN. No. 182.

(*) *Deze* MAJA *wordt ook in 't zuidelyke gedeelte van Rusland gevonden, en ik geloove dat ze dezelyde is met de* PAP. LAODICE *van* PALLAS REISE I. AUGSZ. ANH. No. 61. *gelyk ook de* PANDORA, SYSTEMAT. VERZ. *der* SCHMETTERL. WIENER GEGEND. *Pag. 176. en de* CYNARA. FABRICIUS MANT. *Pag.* 266. No. 308 - 309.

(*) *Ce* MAJA *ſe trouve auſſi dans la partie méridionale de la Ruſſi, & je crois que c'eſt le même avec le* PAP. LAODICE *de* PALLAS REISE I. AUSZ. ANH. No. 61. *Comme auſſi le* PANDORA. SYSTEMAT. VERZ. DER SCHMETTERL. WINER GEGEND. *Pag. 176. & le Pap.* CYNARA. FABRICIUS. MANT. *Pag. 266.* No. 308 —— 309.

	Tom. Pl. Fig.	
98. COLUMBINA.	III. 238. A. B.	
—	IV. 337. D. F.	
99. HYPERIA.	III. 236. E. F.	
100. SULPITIA.	IV. 328. A. B.	
101. LUCINA.	IV. 230. E. F.	
102. ENOTREA.	III. 236 A. B.	
103. TYPHA.	I. 8. D. E.	*Linn.* No. 164.
104. NEAEREA.	I. 75. C. D.	*Linn* No. 190.
105. CHARONIA.	I. 47. A. B. C. (26)	
106. C. AUREUM.	I. 19. E. F.	*Linn* No. 169.
107. PROGNE.	I. 5. E. F.	
108. EGEA.	I. 58. C. D.	
109. ANGELICA.	IV. 383. G. H.	
110. POLYCHLOROS.	IV. 330. C. D.	
111. —	IV. 389. C. D.	*Linn.* No. 166.
112. CARINENTA.	II. 108. E. F.	
113. DRYOPE.	I. 78. E. F.	
114. MICALIA.	II. 108. C. D.	
115. PROTOGENIA.	II. 189 F. G.	
116. LAIS.	II. 110. A. B. (27)	
117. UNDULARIS.	III. 256. A. B.	
118. CORYTA.	I. 86. E. F. (28)	
MERIONE.	II. 144. G. H.	
119. CICILIA.	II. 159. D E.	
—	IV. 376. G. H.	
120. DORINE.	IV. 376. G. H.	
121. CHIONE.	I. 90. E. F.	
122. ILITHYA.	III. 214. C. D.	
—	— 215. A. B.	
123. POLINICE.	IV. 375. G. H.	
124 NEFTE.	III. 256. E. F.	
125. PHAERUSA.	II. 130. B. C.	*Linn.* No. 164.
126. PHAETON.	III. 193. C. D.	

	Tom. Pl. Fig.	
127. LUCRETIA.	I. 45. C. D.	
128. SEMIRE.	III. 194. B. C.	
129. SYBILLA.	II. 114. C. D.	*Linn.* No. 186.
130. COLUMELLA.	IV. 296. A. B.	
131. SULPITIA.	III. 214. E. F.	
132. EROSINE.	III. 203. E. F.	
133. HELIODORA.	III. 212. E. F.	
134. VENILIA.	III. 219. B. C.	*Linn.* No. 177.
135. LEUCOTHOE.	IV. 296. E. F.	*Linn.* No. 178.
136. COENOBITA.	IV. 296. C. D.	
137. VALENTINA.	IV. 327. C. D.	
138. OPHIONE.	II. 114. E. F.	
139. HERA.	III. 223. F. G.	
140. AGATHA.	IV. 327. A. B.	
141. BLANDINA.	IV. 327. E. F.	
142. IRENA.	IV. 328. C. D.	
143. BELISE.	IV. 376. E. F.	
144. ACESTE.	II. 121. E. F.	*Linn.* No. 197.
145. ODITES.	I. 11. E. F.	
146. TYTIA.	II. 131. C. D.	
147. ORESTES.	III. 282. A. B. (*)	
148. SORANUS.	IV. 353. A. B.	
149. PHYLLEUS.	I. 63. D E.	
150. PHLEGIA.	III. 197. F.	
—	— 236. C.	
151. DYNDIMA.	III. 271. G. H.	
152. LUCINDA.	I. 1. G. H.	
153. LIRIOPE.	I. 1. C D.	
154. THAROS.	II. 169. E. F.	
155. COCYTA.	II. 101. A. B. C.	
156. MARDANIA.	III. 213. F. G.	
157. EPITUS.	III. 270. C.	

Negende Gezin.

Neuvieme Famille.

EDELE VELDBEWOONDERS, of GESTAARTE SCHILDRUPS-KAPELLEN.

PLEBEIENS NOBLES ou PAPILLONS TORTUES A QUEUES.

PAPILIO, PLEBEII RURALES, CAUDATI.

De bovenzyde der Vleugelen meest al Satynagtig glanzig, de onderzyde derzelven, by veelen, met goud of Zilver glanzige vlakken, ſtreepen of Stippels.

Le ſurface ſupérieure des aîles généralement d'un luſtre ſatiné. Leur ſurface inférieure, dans pluſieurs, garnies de taches argentées ou dorées, & des rayes en pointilles ſemblables.

Alle met zes volmaakte Pooten.

Tous avec ſix pattes complettes.

(26) *Deze* CHARONIA *is de* PAP. CANACE, LINN. No. 173.

(26) *Ce* CHARONIA *eſt le* PAP. CANACE, LINN. No. 173.

(27) *De* PAP. LAIS, *is de* PAP. NESEA, LINN. No. 199.

(27) *Le* PAP. LAIS *eſt le* PAP. NESEA, LINN. No. 199.

(28.) *De* CORYTA *is het Mannetje van de* PAP. MERIONE. *Wy hadden dezelven ten onrechte voor twee byzondere ſoorten aangezien; thans kan ik zeggen dat ze de* PAP. ARIADNE, LINN. No. 170, *is.*

(28) *Le* CORYTA *eſt le Malle du* PAP. MERIONE. Nous les avions pris, à tort, pour deux Especes differentes, maintenant je puis dire que c'eſt le PAP. ARIADNE, LINN. No. 170.

(*) *In de Beſchryving hebben wy, in navolging van den Heere* LINNE, *den* PAP. ORESTES *en* SORANUS *onder de Argus-Kapellen geplaatst: doch wegens de korte en ſtompe voorpooten behooren dezelven by de Ongeoogde Nymphen.*

(*) Dans la Deſcription nous avons, à l'exemple de Mr. LINNE, placé le PAP. ORESTES & SORANUS, au nombre des ARGUS; mais ils appartiennent, en Vertu des pattes antérieures courtes & obtuſes, aux Nymphes aveugles.

A. Met twee of meerder vezelagtige ſtaartjes aan de ondervleugels.
B. Met een ſtaartje aan de ondervleugels.

A. Avec deux ou plus de petites queues ſibreuſes aux ailes inférieures.
B. Avec une petite queue aux ailes inférieures.

	Tom. Pl. Fig.
1. ENDYMION.	III. 244. C. D. E. F.
2. CUPIDO.	II. 164. D. E. F. G. *Linn.* No. 217.
3. REGALIS.	I. 72. E. F.
4. GABRIELA.	I. 6. C. D.
5. MARSYAS.	IV. 332. A. B. *Linn.* No. 223.
6. ATYS.	III. 250. E. F. G. H. (29)
7. PHALANTHUS.	IV. 333. C. D.
8. EUMOLPHUS.	IV. 299. G. H.
9. EMATHEON.	II. 163. F. G.
10. NAUTES.	III. 233. F. G.
11. ELIS.	III. 233. D.
12. AROGEUS.	IV. 333. A. B.
13. ACMON.	I. 51. C. D.
14. HALESUS.	II. 98. A. B.
15. POLIBETES.	IV. 341. B. C.
16. THALLUS.	III. 259. C. D.
17. EURISUS.	III. 221. D. E.
18. METON.	III. 201. D. E.
19. NEDYMOND.	IV. 299. E. F.
20. GANIMEDES.	I. 40. C. D.
21. IMPERIALIS.	I. 76. E. F.
22. FAUNUS.	I. 39. B. C.
	— 96. F. G. (*)
23. LIGER.	III. 254. E. F.
24. VENULIUS.	III. 243. G.
25. ORTYGNUS.	III. 243. B.
26. PHOLEUS.	III. 263. D. E.
27. HYACINTHUS.	I. 36. E.
28. PELION.	I. 6. E. F.
29. HEMON.	I. 20. D. E.
30. PELOPS.	IV. 341. A.
31. CARANUS.	IV. 332. C. D.
32. INACHUS.	I. 36. D.
33. DYDIMAON.	III. 134. A.
34. SYNCELLUS.	IV. 334. A. B.
35. HELIUS.	III. 201. F. G.
36. SILENUS.	III. 282. E.
37. BATTUS.	I. 51. E. F. (30)
38. ÆTOLUS.	IV. 340. F. G. H.
39. PALEGON.	III. 282. C. D.
40. CELENO.	I. 31. C. D.
41. CROLUS.	IV. 333. G. H.
42. MICYLUS.	III. 282. F. G.
43. CUPENTUS.	IV. 337. F. G.
44. ERIX.	I. 82. B.
45. CYLLARUS.	I. 27. C. D.
46. SICHEUS.	II 144. C. D.
47. DYNDIMUS.	I. 46. F. G.
48. VESULUS.	IV. 340. I. K.

	Tom. Pl. Fig.	
49. BEON.	IV. 319. B. C.	
50. ETHEMON.	I. 48. D.	
51. ACIS.	II. 175. C. D.	
52. LAUSUS.	III. 233. E.	
53. MEGACLES.	IV. 333. E. F.	
54. AUNUS.	I. 23. E. F.	
55. ERYX.	II. 143. D.	
56. CELENUS.	I. 55. G. H.	
57. APIDANUS.	II 137. F. G.	
58. ISMARUS.	II. 176. F.	
59. PERION.	IV. 319. B. C.	
60. FORMOSUS.	II. 118. G.	
61. SALMONEUS.	IV. 341. D. E. (31)	
62. ACHÆUS.	IV. 352. G. H.	
63. ETOLUS.	III. 208. E. F.	
64. TRIOPAS.	IV. 320. G. H.	
65. CHRYSUS.	IV. 380. D. E.	
66. DAMON.	IV. 390. C. D.	
67. BITIAS.	II. 104. E.	
68. MENALCAS.	III. 259. A. B.	
69. CYANEUS	I. 70. C. D.	
70. TELEMUS.	I. 4. D. E.	
71. JANIAS.	III. 213. D. E.	
72. AMYNTOR.	I. 48. E.	
73. LARYDAS.	III. 282. H.	
74. LYCABAS.	II. 117. E.	
75. CORIDON.	IV. 340. C. D. E.	
76. MELAMPUS.	IV. 362. G. H.	
77. HYLAS.	IV. 363. E. F.	
78. ARATUS.	IV. 363. A. B.	
79. CORAX.	IV. 379. D. E.	
80. LINCEUS.	IV. 379. F. G.	
81. LIBANIUS.	IV. 379. H. I.	
82. MYRTILLUS.	IV. 380. B. C.	
83. BOCHUS.	IV. 391. C. D.	
84. LYSIPPUS.	IV. 380. A.	
85. DOLYLAS.	II. 111. B. C.	
86. POLYCLETUS.	II. 159. F. G.	*Linn.* No. 265.
87. EPOPUS.	IV. 363. G. H.	
88. SYMETHUS.	II. 149. B. C.	
89. ALCIDES.	I. 96. D. E.	
90. ALTYMNUS.	IV. 331. D. E.	
91. PERIANDER.	II. 188. C.	
92. AULESTES.	II. 128. G.	
93. THEDEA.	II. 102. A.	
94. RHETUS.	I. 65. C.	
95. CHORINEUS.	I. 59. A.	
96. DORILAS.	I. 46. C.	
97. PYRETUS.	II. 144. A. B.	

(29) *Deze* ATYS *is de* PAP. POLYBE LINN. No. 218.

(29) *Cet* ATYS *eſt le* PAP. POLYBE LINN. No. 218.

(*) *Deze* PAP. FAUNUS *is door den Heer* J. A. E. GOEZE, *in deszelfs* ENTOMOL. BEYTRAGE III TH. 1. BAND. *Pag.* 374. *No.* 53. *Zeer verkeert by de Ongeoogde* NYMPHEN *geplaatst; gelyk ook de* PAP. ENDYMION No. 1. *Welke geenzins onder de* PAP. PLEB. URBICOLÆ *behoordt. Zie L. C.* III. TH. II. BAND. VOORREDE *Pag.* XX. *No.* 1.

(*) *Cet* PAP. FAUNUS a été place á tort, par Mr. J. A. E. GOEZE, *dans ſon* ENTOMOL. BEYTRAGE III *Th.* II *Vol. pag.* 374. No. 53. parmi les NYMPHES aveugles, comme auſſi le PAP. ENDYMION No. 1. qui partient nullement au PAP. PLEB. URBICOL. voyez L. C. III. Part. II. Vol. PREFACE pag. XX. No. 1.

(30) *De* BATTUS *is de* PAP. PLEB. URBICOL. PHALEROS. LINN. *No.* 272.

(30) Ce BATTUS eſt le PAP. PLEB. URBICOLA PHALEROS. LINN. No. 272.

(31) *Deze* SALMONEUS *is de* PAP. THERO LINN. *No.* 219.

(31) *Ce* SALMONEUS *eſt le* PAP. THERO LINN. No. 219.

Tiende Gezin.

GEMEENE VELDBURGERS of ARGUS-KAPELLEN.

Dixieme Famille.

PLEBEIENS COMMUNS ou PAPILLONS-ARGUS.

PAPILIO PLEBEJUS RURALES.

Alle met zes volmaakte Pooten.

A. Met veele ringswyze of andere dergelyke vlakjes op de vleugelen. Meestal blaauw of donkergeel van kleur en glanzig.

B. Zonder Oogswyze vlakjes, in de meesten bruine Vleugelen en gebandeert.

Tous à fix pattes Ambulantes.

A. Avec pluſieurs petites taches en forme d'anneaux ou autres ſemblables ſur les ailes; pour la plus grande partie bleues ou d'un jeune obſcur, & luiſantes.

B. Sans taches oeillées, dans la plus grande partie des ailes brunes & bandées.

	Tom. Pl. Fig.
1. ARCAS.	II. 179. E. F.
2. THEANUS.	II. 139. F.
3. PRETUS.	III. 182. C. G.
4. MENANDER.	IV. 334. C. D.
5. CENEUS.	II. 156. F.
6. ACTORIS.	I. 93. D.
7. THASUS.	IV. 333. I.
8. PHILEMON.	I. 22. G. H.
9. HEBRUS.	I. 50. E. F.
10. ARCHIAS.	II. 181. C.
11. CELAENUS.	IV. 379. K. K.
12. IOLAUS.	III. 270. F. G. (32)
13. LADON.	III. 270. D. E.
14. LAJUS.	IV. 319. D. E.
15. BUBASTUS.	IV. 332. G. H.
16. CASSIUS.	I. 23. C. D.
17. LAGUS.	II. 117. F. G.
18. CAMILLUS.	IV. 300. A. B.
19. CLYTON.	I. 57 F. G.
20. MISENES.	II. 117. D.
21. DANIS.	I. 70. E. F. (*)
22. PHLIASUS.	II. 192. A. B.
23. MANDANA.	III. 271. E. F.
24. FATIMA.	III. 271. A. B. C. D.
25. LAMIS.	IV. 335. F. G.
26. MANTHUS.	I. 47. F. G.
27. CARICAE.	II. 170. E.
28. PELOPS.	II. 170. F.
29. THERSANDER.	IV. 335. A. B.
30. FLEGYAS.	III. 282. E. F.
31. ALPHEUS.	II. 182. E. F.
32. NYCETUS.	IV. 380. F. G.
33. PIERUS.	III. 243. E. F.

	Tom. Pl. Fig.
34. PETALUS.	III. 243. C. D.
35. CYNIRA.	III. 238. C.
36. THETIS.	III. 238. D.
37. LISIAS.	II. 152. F. G.
38. CROTOPUS.	IV. 336 E. F.
——	— 390. G. H.
39. EURITEUS.	II. 152. D. E.
40. LABDACUS.	IV. 336. G. H.
41. GELANOR.	IV. 336. C. D.
42. TIMEUS.	II. 186. E. F. (34)
43. HYLLUS.	I. 43. B. C.
44. PALMUS.	IV. 341. F. G. (35)
45. NAIS.	I. 47. B. C.
46. ORUS.	IV. 332. E. F. (36)
47. EPULUS.	I. 50. C. D.
48. ABARIS.	I. 93. C.
49. AMESIS.	II. 104. F.
50. PENTHEA.	II. 143. E.
51. EMYLIUS.	I. 66. G.
52. CRISPUS.	II. 118. D. E. F.
53. TELEPHUS.	I. 66. E. F.
54. AVIUS.	I. 92. B.
55. CLEONUS.	IV. 380. H. I.
56. ACANTUS	IV. 380. K. L.
57. GYAS.	I. 28. F. G.
58. PETAVIUS.	IV. 365. C. D.
59. EVANDER.	IV. 331. F. G.
60. PALEMON.	IV. 390. E. F. (37)
61. ARTEMIDES.	IV. 392. L. M.
62. EUPALEMON.	IV. 366. A.
63. MERIS.	IV. 366. B. C.
64. MICALIA.	I. 94. F.
65. MENERIA.	I. 94. D. E.

(32) *Deze is de* PAP. LARA LINN. *No.* 32.

(32) C'eſt le PAP. LARA LINN. No. 32.

(*) *De* PAP. DANIS *word niet in* SURINAMEN, *maar wel in* AMBOINA *gevonden.*

(*) Ce PAP. DANIS ne ſe trouve point à SURINAME, mais à AMBOINE.

(23) *Deze* PIERUS *is de* PAP. THYRA. LINN. *No.* 227.

(23) Ce PIERUS eſt le PAP. THYRA. LINN. No. 227.

(34) *Deze is waarſchynelyk dezelfde met de* PAP. PHLAEAS, LINN. *No.* 252.

(34) Celui-ci; eſt vraiſemblablement le même avec le PAP. PHLAEAS, LINN. No. 252.

(35) *Deze* PALMUS *is de* PAP. THYSBE LINN. *No.* 228.

(35) Ce PALMUS eſt le PAP. THYSBE LINN. No. 228.

(36) *De* PAP. ORUS. *komt in veele opzigten overeen met de* ZEUXO LINN. *No.* 231.

(36) Le PAP. ORUS. reſſemble à beaucoup égards au PAP. ZEUXO LINN. No. 231.

(37) *Deze* PALEMON *is de* PAP. TESPIS. LINN. *No.* 236.

(37) Ce PALEMON eſt le PAP. TESPIS. LINN. No. 236.

	Tom. Pl. Fig.			Tom. Pl. Fig.
66. MELANDER.	IV. 336. A. B.		73. PYGMEA.	I. 7. C.
67. PHERECLUS.	II. 178. D.	*Linn.* No. 248.	74. PROBETOR.	IV. 390. I.
68. HELIAS.	III. 198. B.		75. MENALCUS.	IV. 391. K.
69. OURANUS.	IV. 335. C.		76. ARBAS.	IV. 389. L. M.
70. AGYRTUS.	II. 123. C.		77. EPAPHUS.	IV. 335. D. E.
71. HISBON.	I. 83. C.		78. PHAREUS.	II. 170. C.
72. SAGARIS.	I. 83. D.			

Elfde Gezin.

Onzieme Famille.

STEDELINGEN, of DIKKOP-KAPELLEN.

PLEBEIENS ou GROSSES-TETES.

PAP. PLEBEJUS URBICOLAE.

KNODSWYZE SPRIETEN WELKE AAN 'T EINDE EENE OMGEBOOGEN HAAKSWYZE PUNT HEBBEN.

De Kop, naar maate van 't Lyf zeer groot. Het Lyf dik, en aan 't einde van 't agter lyf met een hairig kwastje voorzien.

De Vleugelen weinig langer of breeder dan het geneele Lyf.

ANTENNES EN FORME DE MASSUES, QUI ONT A LEUR EXTREMITE UNE POINTE COURBEE EN FORME DE CROCHET.

La tête, à proportion du corps, fort grande. Le corps épais, & le bout de l'abdomen pourvu d'une touffe de poil.

Les ailes peu plus longues ou larges que le corps entier.

Alle met zes volmaakte Pooten.

Tous à six pattes Ambulantes.

A. Met geſtaarte Ondervleugels.
B. Met ronde vleugelen en op de bovenvleugels meestal doorſchynende vlakken.
C. Met ronde Vleugelen, zonder doorſchynende vlakken.

A. A ailes inférieures à queues.
B. A ailes rondes & ſur les ailes ſupérieures, ordinailement des taches transparentes.
C. A ailes rondes, ſans taches transparentes.

1. PROTEUS.	III. 260. D. E.	*Linn.* No. 259.	29. CLARUS.	I. 41. E. F.
2. CATILLUS.	III. 260. F. G.		30. EVADNES.	IV. 343. G. H.
3. COELUS.	IV. 343. C. D.		31. EPITUS.	IV. 343. E. F.
4. EUDOXUS.	IV. 366. G. H.		32. BRINO.	IV. 353. E. F.
5. ORION.	II. 155. A. B.			IV. 392. C. D.
6. CLONIUS.	I. 80. C. D.		33. ORCHAMUS.	II. 155. E. F.
7. ASTYLOS.	III. 283. A. B.		34. PHOCUS.	II. 102. F.
8. BROTEAS.	III. 283. C. D.		35. SINON.	IV. 342. D. E.
9. ERYTHUS.	I. 59. G.		36. EURIBATES.	IV. 393. D.
10. RAMUSIS.	IV. 342. C.		37. JAPETUS.	IV. 365. E. F.
11. SEBALDUS.	IV. 342. A. B.		38. HYLASPUS.	IV. 365. I. K.
12. PIGMALION.	III. 245. A. B.		39. COMUS.	IV. 391. N. O.
13. VULCANUS.	III. 245. C. D.		40. FORESTAN.	IV. 391. E. F.
14. APASTUS.	II. 111. D. E.		41. PARMENIDES.	IV. 364. E. F.
15. AULESTES.	III. 283. E. F. G.		42. ARCALAUS.	IV. 391. I. K.
16. FULGERATOR.	III. 284. A. B.		43. ETHLIUS.	IV. 392. A. B.
36. ASSARICUS.	III. 261. F. G.		44. MORPHEUS.	IV. 392. G. H.
38. PYRAMUS.	III. 245. E.		45. LADON.	III. 284. G.
CORYTUS.	II. 100. C. (*)		45. EBUSUS.	IV. 300. C. D.
19. PHEDON.	III. 245. F. G.		46. PSECAS.	IV. 342. F. G.
20. ENOTRUS.	IV. 364. G. H.		48. ALCMON.	III. 261. D. E.
21. TALUS.	II. 176. D.		49. CRINISUS.	IV. 300. G. H.
22. HARBAS.	I. 18. F.		50. DUBIUS.	IV. 364. B. C.
23. COMETES.	III. 277. F.		51. NOBILIS.	II. 108. A. B.
24. ARINAS.	II. 100. D.		52. ADRASTUS.	IV. 319. F. G.
25. FOLUS.	I. 74. F.		53. SALIUS.	I. 68. E.
26. PHORCUS.	II. 156. D.		54. VITREUS.	IV. 366. D.
27. IDAS.	III. 260. A. B.		55. ELIGIUS.	IV. 354. H.
28. EXADEUS.	III. 260. C.		56. ARTEMIDES.	IV. 391. L. M.

(*) *De* CORYTUS *is het Mannetje van den* PAP. PYRAMUS.
(*) Le CORYTUS eſt le Mâle du PAP. PYRAMUS.

	Tom. Pl. Fig.	
57. ARCALAUS.	IV. 391. I. K.	
58. AECAS.	IV. 343. A. B.	
59. PERTINAX.	IV. 354. F. G.	
60. FANTASOS.	IV. 300. E. F.	Mas &
ABEBALUS.	IV. 365. G. H.	Femina.
61. ASYCHIS.	IV. 334. E. F.	
62. TRIXUS.	IV. 334. G. H.	
63. ORCUS.	IV. 334. I. K. L.	
64. JAPETUS.	IV. 365. E. F.	
65. CORBULO.	IV. 354. A.	
66. EDIPUS.	IV. 366. E. F.	
67. JOLUS.	IV. 392. I. K.	
68. AVITUS.	IV. 354. D. E.	
69. TALAUS.	IV. 393. C.	*Linn.* No. 247.
70. NITOCRIS.	IV. 393. F. G.	
71. PAULINUS.	IV. 391. G. H.	
72. HERENNIUS.	IV. 392. E. F.	
73. JOVIANUS.	IV. 392. L. M.	
74. CERIALIS.	IV. 392. N. O.	
75. SALATIS.	IV. 393. E.	
76. CELAENUS.	IV. 393. A. B.	
77. EUMELUS.	II. 156. E.	
78. VIRBIUS.	II. 143. G.	
79. CEBRENUS.	II. 178. G.	
80. DAUNUS.	II. 126. F.	

	Tom. Pl. Fig.	
81. HELIRIUS.	I. 60. D.	
82. PARMENIDES.	IV. 364. E. F.	
83. PHIDIAS.	III. 244. A. B.	
84. PALEMON.	II. 131. F.	
85. LUCAGUS.	II. 176. G.	
86. BIXAE.	III. 199. C. D.	
87. AMYCLAS.	III. 199. F.	
88. ACASTUS.	I. 41. C. D.	
	III. 199. E. (38)	
85. THASUS.	IV. 380. M. N.	
90. MIDAS.	I. 63. G.	
91. BUSIRUS.	III. 261. A. B. C.	
92. ANAPHUS.	II. 178. F.	
93. CRETEUS.	III. 284. C. D.	
94. MELANDER.	III. 270. H.	
95. PELEUS.	III. 284. F.	*Linn.* No. 149.
96. CHROMUS.	III. 284. E.	
97. GENTIUS.	II. 179. C.	
98. PROCAS.	II. 179. D.	
99. MIMAS.	I. 52. A. B.	
100. PHINEUS.	II. 176. E.	
101. METIS.	II. 162. G.	*Linn.* No. 245.
102. CORAS.	I. 31. F.	
103. VINDEX.	IV. 353. G. H.	
104. MENES.	IV. 393. H. I.	

Tweede Geſlacht.

PYLSTAARTEN, AVOND-VLINDERS.

Driehoekege of Prismatiſche Sprieten. Aan de voorzyde vylswyze getand, by de Mannetjes met korte hairtjes bezet; aan 't einde een haakagtig puntje.

Groote uitpuilende en glinſterende Oogen.

Het Lyf groot, dik en rond, het agterlyf aan 't einde puntig; in de Mannetjes met een hairagtig kwastje voorzien.

De Mannetjes hebben by 't gewrigt der bovenvlengels naby den buitenrand een haakje waar aan een ſtyf veerkragtig hairtje.

Seconde Genre.

SPHINX, PAPILLONS DU SOIR.

Des Antennes Primatiques. Du côte antérieur dentelées en forme de lime, & dans les mâles garnies d'un poil menu & court; à l'extrémité une petite pointe en forme de Crochet.

Des Yeux & grands étincelars.

Le corps grand, gros & rond. Le bous de l'abdomen pointu. Dans les Mâles pourvu d'une touffe en forme de poil.

Les Mâles ont, vers la jointure des ailes ſupérieures, près du bord exterieur, un petit crochet, auquel eſt attaché un petit poil roide.

SPHINGES.

(38) *Deze* ACASTUS *ſchynt volgens de Afbeelding van* CLERCK ICON. *Tab.* 44. *Fig.* 3-4. *de eigentlyke* PAP. PHIDIAS, *No.* 263. *van* LINNE *te zyn, en dierhalven niet onze hier boven aldus genoemde* No. 83.

(38) Cet ACASTUS ſemble être, ſelon la figure de CLERCK ICON. Tab. 44. Fig. 3-4. le vrai PAP. PHIDIAS No. 263. de LINNE, & par conſéquent point celui que nous avons nommé ainſi ci-deſſus No. 83.

Eerſte Gezin. Famille Famille.

PYLSTAARTEN MET GEHAKKELDE VLEUGELEN. *SPHINX A AILES DENTELEES, BOURDONS.*

SPHINX ALIS DENTICULATIS.

EEN KORTEN ZUIGER. *UNE TROMPE COURTE.*

Het agterlyf eenkleurig, zonder ſtreepen of Vlakken.
De Vleugelen aan de onderranden hoekig uitgeſneden.
Zy Vliegen by Nagt.

L'abdomen d'une couleur unie ſans rayes ou taches.
Les ailes, vers les bords inférieurs, decoupées en forme d'angle.
Ils volent pendant la nuit.

	Tom. Pl. Fig.	
1. PHALARIS.	II. 149. A.	
2. DENTATUS.	II. 125. G.	
3. CHOERILUS.	III. 247. A.	
4. MYRON.	III. 247. C.	
5. PHOLUS.	I. 87. B.	
6. APULUS.	I. 88. F.	
7. POPULI.	IV. 398. A.	*Linn.* No. 2.

Tweede Gezin. Seconde Famille.

PYLSTAARTEN MET ONGEHAKKELDE VLEUGELEN. *SPHINX-ENTIERS.*

SPHINX, ALIS INTEGRIS.

EEN LANGEN OPGEROLDEN ZUIGER. *UNE TROMPE LONGUE ROULEE.*

De Vleugelen effen en gaaf van rand.
Zy vliegen des avonds en s'morgens.
A. Het Agterlyf overdwars gevlakt en gebandeerd.
B. Het Agterlyf op 't midden gevlakt.
C. Het Agterlyf overlangs geſtreept.
D. Het Agterlyf zonder ſtreepen of Vlakken.

Les aîles unies & à bords entiers.
Ils volent le ſoir & le matin.
A. L'Abdomen tacheté de travers & bandé.
B. Le milieu de l'Abdomen tacheté.
C. L'Abdomen rayé en longueur.
D. L'Abdomen ſans rayes ou taches.

1. CLUENTIUS.	I. 78. B.	
——	II. 126. H.	
2. HYDASPUS.	II. 118. A.	
3. MEDOR.	IV. 394. A.	
4. RUSTICUS.	IV. 301. A.	
5. ATROPOS.	I. 78. A.	*Linn.* No. 9.
——	III. 237. A.	
6. PAPHUS.	III. 216. B. (1)	
7. HANNIBAL.	III. 216. A.	
8. LUCETUS.	IV. 301. B.	
9. CONVULVULI.	III. 225 D. Var.	*Linn.* No. 6.
10. CACUS.	I. 46. E. (2)	
11. ALOPE.	IV. 304. G.	
12. SCYRON.	IV. 301. E.	
13. ELLO.	IV. 301. D.	*Linn.* No. 13.
14. CAICUS.	II. 125. F.	
15. OENOTRUS.	IV. 301. C.	
16. GORDIUS.	III. 247. B.	
17. FLORESTAN.	IV. 394. B.	
18. HASDRUBAL.	III. 246. F.	
19. FICUS.	III. 246. E.	*Linn.* No. 15.
——	IV. 394. D.	
20. MENEPHRON.	III. 285. A.	
21. ANCHEMOLUS.	III. 224. C.	
22. LICAON.	I. 55. A.	
23. EACUS.	III. 285. E.	
24. STRIGILIS.	II. 106. B. (3)	
25. PAMPHILIUS.	IV. 394. E.	

(1) *Deze* PAPHUS, *is de* SPHINX CAROLINA *No.* 7.
(1) Ce PAPHUS, eſt le SPHINX CAROLINA No. 7.
(2) *Volgens de Afbeelding van* CLERCK, ICON. *Tab.* 47. *Fig.* 1. *is deze* CACUS *de* SPHINX CARICAE LINN. *No.* 11.
(2) D'après la Fig. de CLERCK, ICON. Tab. 47. Fig. 1. ce CACUS eſt le SPHINX CARICAE LINN. No. 11.
(3) *Vide* LINN. *Mantiſſa alt. pag.* 538. Sph. STRIGILIS.

	Tom. Pl. Fig.	
26. AMADIS.	IV. 394. C.	
27. DANCUS.	II. 125. D.	
28. HYLÆUS.	II. 107. C.	
29. OPHELTES.	II. 285. B.	
30. VITIS.	III. 267. C.	
	— 268. E.	*Linn.* No. 16.
31. HYPOTHOUS.	III. 285. D.	
32. NERII.	III. 224. D.	*Linn.* No. 5.
33. PHORBAS.	I. 55. B.	
34. PANDION.	IV. 321. A. (4)	
35. NESSUS.	III. 226. D.	
36. ANUBUS.	II. 128. C.	
37. CELERIO.	II. 125. E.	*Linn.* No. 12.
38. AEAS.	III. 226. A. (5)	
39. CECROPS.	III. 226. B.	
40. ACTEUS.	III. 248. A.	
41. ALECTO.	II. 137. D.	*Linn.* No. 20.
42. ESON.	III. 226. C.	
43. NEOPTOLEMUS.	IV. 301. F.	
44. LYCETUS.	I. 61. D.	
45. CAJUS.	II. 146. E. F.	
46. THEYLIA.	III. 226. E. F.	*Linn.* No. 24.
47. DRANCUS.	II. 132. F.	
48. GORDIUS.	IV. 367. A.	
49. LICASTUS.	IV. 381. A. B.	
50. BRENNUS.	IV. 398. C.	
51. TERSA.	IV. 397. C. (6)	
52. ACHEMENIDES.	III. 225. C.	
	— 267. A. B.	
53. PANOPUS.	III. 224. A. B.	
54. EROTUS.	II. 104. B.	
55. LABRUSCAE.	II. 184. A.	*Linn.* No. 14.
56. CRANTOR.	II. 104. A.	
57. BUTUS.	II. 152. A.	
58. PYRACMON.	III. 287. B.	
59. PENEUS.	I. 88. D.	
60. BUBASTUS.	II. 149. E.	
61. MORPHEUS.	II. 149. D.	
62. CHIRON.	II. 137. E.	

Derde Gezin.

ONRUST PYLSTAARTEN.

Troiſieme Famille.

SPHINX EPERVIERS.

SPHINX ANO BARBATO.

EEN LANGEN OPGEROLDEN ZUIGER.

Het einde van 't agterlyf met een breed hairagtig kwastje voorzien. (*)
Zy vliegen by Dag en by Avond.

UNE TROMPE LONQUE ROULEE.

Le bout de l'Abdomen pourvu d'une touffe large en forme de poil. (*)
Ils volent le jour & le ſoir.

(4) *Deze* PANDION *ſchynt my toe de* SPHINX MEGAERA, LINN. *No.* 21. *te zyn.*
(4) Ce PANDION me ſemble être le SPHINX MEGAERA, LINN. No. 21.
(5) *Zou deze* AEAS *niet de* SPHINX CAPENSIS, LINN. *No.* 10. *zyn?*
(5) Cet AEAS ne ſeroit-il pas le SPHINX CAPENSIS, LINN. No. 10?
(6) *Vide Linn. Mantiſſa Alt. pag.* 538. *Sph. Terſa.*
(6) Voyez Linn. Mantiſſa Alt. pag. 538. Sph. Terſa.

(*) *Ik kan by deze gelegenheid niet voorby eene byzonderheid te melden welke, zo verre my bekend is, nog van niemand is aangemerkt: Alle de Pylſtaarten van het 2de Gezin hebben de bovenzyde van 't agterlyf, van den laatſten tot aan den zesden Ring, bedekt met ſtyve en ſcherpe Hairen, welker ſcherpte men gemakkelyk kan gewaar worden, wanneer men met den top van den vinger dezelven van 't Agterlyf naar het Borſtſtuk zagtjes voortwaarts ſtrykt. Aan géene der In- of Uitlandſche Pylſtaarten van 't* EERSTE GEZIN *heb ik die gemelde ſtyve Hairen kunnen ontdekken; de* SPHINX ATROPOS *heeft, wel is waar, minder van dezelven op de gemelde plaats, doch het is teffens aanmerkelyk dat die ook een veel korter Zuiger heeft, dan alle anderen welk onder het* TWEEDE GEZIN *behooren. De Pylſtaarten van 't* DERDE GEZIN *hebben deze voornoemde Hairen nog ſtyver en ſcherper dan die van 't* TWEEDE, *waaryan de* SPH. STELLATARUM *en* FUCIFORMIS, LINN. *No.* 27 *en* 28. *een bewys kunnen opleveren; doch aan de* SPH. APIFORMIS, CULICIFORMIS, LINN. *No.* 29 *en* 30, *neyens alle de overige my bekende kleine Glasvleugelige Soorten, ontbreeken dezelven en hunne Agterlyven zyn geheel glad en donsagtig.*

(*) Cette occaſion-ci ne me permet pas de paſſer ſous ſilence une particularité, qui, tant que je ſache, n'a pas été remarquée de perſonne. Tous les Sphinx de la Seconde Famille, ont le deſſus de l'abdomen, depuis le dernier juſqu'au Sixième Anneau, couvert d'un poil roide & aigu. Ce qui s'apperçoit aiſément, quand on porte la pointe du doigt doucement, du côté de l'abdomen vers le corſelet. Je n'ai pu decouvrir, dans aucun des Sphinx de l'Europe ou des exotiques, de la PREMIERE FAMILLE, ces cheveux aigus. Le SPHINX ATROPOS en a bien, à la vérité, moins ſur la place ſusmentionnée, mais il eſt en même tems remarquable, qu'il a auſſi une trompe plus courte, que tous les autres, qui appartiennent à la SECONDE FAMILLE. Les Sphinx de la TROISIEME FAMILLE ont ces poils encore plus roides & plus aigus que ceux de la SECONDE dont les SPHINX STELLATARUM & FUCIFORMIS peuvent ſervir d'exemple, LINN. No. 27 & 28. Mais on ne les trouve point dans les SPH. APIFORMIS, CULICIFORMIS LINN. No. 29 & 30. ni dans toutes les petites eſpeces à ailes vitrées, & leurs abdomen ſont entierement nuds & couverts de duvet.

A. Met gehakkelde Vleugelranden.
B. Met ronde Vleugelranden.
C. Met doorſchynende glasagtige Vleugelen.

A. A bords d'aîles dentelés.
B. A bords d'aîles ronds.
C. A aîles tranſparentes vitrées.

	Tom.	Pl.	Fig.	
1. PLUTO.	III.	216.	E.	
2. TRIPTOLEMUS.	III.	216.	F.	
3. OICLUS.	III.	216.	C.	
4. PAN.	III.	216.	D.	
5. FEGEUS.	III.	225.	E.	
6. LYCTUS.	III.	222.	F.	
7. CAMERTUS.	III.	225.	A.	
8. DANUM.	III.	225.	B.	
9. GORGON.	II.	142.	E.	
10. ANCEUS.	IV.	355.	A.	
11. JAPIX.	I.	87.	C.	
12. NESSIUS.	II.	107.	D.	
13. PYLAS.	III.	206.	A.	
14. FARO.	III.	285.	C.	
15. BELIS.	I.	94.	C.	*Linn.* No. 27.
16. CECULUS.	II.	146.	G.	
17. TANTALUS.	I.	68.	E.	*Linn.* No. 25.
18. TITAN.	II.	142.	F.	
19. FADUS.	I.	61.	C.	
20. PICUS.	II.	148.	B.	
21. PELASGUS.	III.	248.	B.	
22. BOMBILIFORMIS.	IV.	400.	C.	

Vierde Gezin.

BASTARD-ONRUSTEN.

Quatrieme Famille.

SPHINX-BELIERS.

SPHINX-ADSCITAE.

De Sprieten, in 't midden, dikker dan aan aan hun Wortel en einde; in zommige rond, doch in de meesten gepluimd.
Een gekrulden Zuiger.
Het agterlyf lang, dik en rond.
De Vleugelen langwerpig en ſmal.
Zy vliegen by Dag en Nagt.
A. Met doorſchynende of andere vlakken op de vleugelen.
B. Zonder vlakken.

Les antennes, au milieu, plus épaiſſes qu'au leur baſe & à leur extrémité. Dans quelques uns rondes, mais dans la plus grande partie plumacées.
Une trompe roulée.
L'Abdomen long, gros & rond.
Les aîles oblongues & étroites.
Ils volent le jour & la nuit.
A. Avec des taches tranſparentes ou autres ſur les aîles.
B. Sans taches.

	Tom.	Pl.	Fig.	
1. CEPHEUS.	III.	197.	E.	
2. MELAS.	I.	45.	G.	
3. CAUNUS.	III.	224.	E.	
4. EAGRUS.	III.	198.	C.	
5. COARCTATA.	I.	4.	F. G.	
6. LEUCASPIS.	I.	52.	C. D.	
7. ENAGRUS.	III.	248.	D.	
8. ALMON.	III.	224.	F.	
9. CREUSA.	III.	248.	F.	*Linn.* No. 39.
10. IRUS.	IV.	368.	F.	
11. IMAON.	III.	248.	E.	
12. MINCEUS.	IV.	347.	A.	
13. TIBURTUS.	III.	237.	C.	
14. CERBERA.	I.	83.	F.	*Linn.* No. 38.
15. HIPPOTES.	III.	286.	A.	
16. POLIDAMON.	III.	237.	B.	
17. BROMUS.	I.	35.	G.	
18. EVADNES.	IV.	357.	A.	
19. THELEBAS.	II.	150.	D.	
20. MEONES.	IV.	325.	E.	
21. ECHEMUS.	IV.	367.	B.	
22. MELANTUS.	IV.	367.	C.	
23. TEMENUS.	IV.	367.	D.	
24. LUCETIA.	IV.	357.	D.	
25. PHERES.	IV.	382.	C.	
26. ATEREUS.	IV.	400.	A.	
27. HEBER.	III.	287.	A.	
28. HALYS.	IV.	357.	C.	
29. PHLEGMON.	I.	35.	H.	
30. CYSSEUS.	IV.	355.	B.	
31. PYERUS.	IV.	367.	E.	
32. MELANTHUS.	III.	248.	C.	
33. NYCTEUS.	IV.	325.	F.	
34. EUMOLPHUS.	III.	197.	D.	
35. SPERCHIUS.	II.	146.	C.	
36. POLYMENA.	I.	13.	D.	*Linn.* No. 37.
37. HYPPARCHUS.	III.	197.	C.	
38. INAURATA.	II.	140.	E. F.	
39. RHEBUS.	III.	234.	F.	
40. AURATA.	III.	264.	A.	
41. CYSSEUS.	IV.	355.	B.	
42. RUTILUS.	IV.	382.	B.	
43. CAFFRA.	III.	248.	H.	*Linn.* No. 37.
	IV.	394.	F.	
44. MARICA	I.	20.	F. G.	
45. DARIS.	I.	48.	F.	
46. SCYTON.	II.	99.	B.	
47. ALECTON.	IV.	382.	D.	
48. LICHAS.	I.	45.	B. (7).	
49. LENEUS.	III.	248.	G.	
50. SYPILUS.	II.	99.	A.	
51. METEUS.	IV.	347.	B.	
52. BRUNNUS.	II.	147.	C.	
53. HELYMUAS.	I.	2.	D. E.	
54. EACUS.	IV.	357.	B.	
55. LADES.	I.	83.	E.	
56. ONYTES.	II.	165.	E.	
57. PSAMAS.	III.	254.	G.	

(7) *Deze* LICHAS, *is de* SPH. PUGIONE, LINN. *No.* 45.
(7) Ce LICHAS, eſt le SPH. PUGIONE, LINN. No. 45.

	Tom. Pl. Fig.			Tom. Pl. Fig.
58. CASSANDRA.	IV. 394. G.	*Linn.* No. 41.	61. PRETUS.	II. 175. E. F.
59. ARONTES.	IV. 382. E.		62. CORAS.	IV. 512. A.
60. PSAMAS.	III. 234. G.		63. CAPYS.	I. 56. E.

Derde Geſlacht.

NAGT-KAPELLEN.

Troiſieme Genre.

PAPILLONS NOCTURNES ou PHALENES.

PHALAENAE.

Eerſte Bende.

ZYDESPINSTERS.

Premiere Phalange.

FILEUSES.

BOMBYCES.

Met Geplumde Sprieten.

A antennes Plumacées.

Eerſte Gezin.

Premiere Famille.

SPIEGELDRAGERS.

PORTE MIROIRS.

PHALAENAE ATTACI.

BREEDE KAMVORMIGE SPRIETEN.

ANTENNES LARGES A PEIGNE.

Geen Zigtbaaren Zuiger.

Het Lyf naar maate van de Vleugelen klein; dik en met ruige wolagtige hairen bedekt; het agterlyf meestal veel korter dan de ondervleugels.

De Vleugelen, meestal uitgebreid en met Hoornagtige doorſchynende, Oogswyze of andere kenlyke vlakken geſierdt.

A. Met Geſtaarte Ondervleugels.

B. Met ronde Vleugelen.

Une trompe imperceptible.

Le corps, à proportion des ailes, petit, gros & couvert d'un poil velu & laineux. L'Abdomen ordinairement plus court que les ailes inférieures.

Les ailes ordinairement étendues & ornées de taches oeillées, transparentes ou autres ſemblables.

A. A ailes inférieures à queues.

B. A ailes rondes.

	Tom. Pl. Fig.			Tom. Pl. Fig.	
1. LUNA.	I. 2. A.	*Linn.* No. 5.	CARENSIS.	— 325. G.	
	I. 31. A. B.		12. APOLLONIA.	III. 250. A.	
2. SEMIRAMIS.	I. 13. A.		13. ALCINOE.	IV. 322. A. B.	
3. BOREAS.	I. 70. B.		14. CECROPIA.	I. 42. A. B.	*Linn.* No. 8.
4. EPIMETHEA.	II. 176. A.		15. CYNTHIA.	I. 39. A.	
5. ATLAS.	I. 9. A.	*Linn.* No. 1.	16. PROMOTHEA.	I. 75. A. B.	
	IV. 381. C.			— 76. A. B.	
	— 382. A.		17. JANUS.	I. 64. A. B.	
6. AUROTA.	I. 8. A.		18. EGEA.	I. 64. C.	
7. HESPERUS.	I. 68. A.	*Linn.* No. 2.	19. ARMINIA.	IV. 356. A. D.	
8. PAPHIA.	II. 146. A.		20. SALMONEA.	II. 162. A.	
	— 147. A. B.	*Linn.* No. 4.		IV. 395. A.	
	— 148. A.		21. LIBERIA.	III. 268. F. G.	
9. POLYPHEMUS.	I. 5. A. B.		22. JUCUNDA.	III. 249. A.	
10. TYRRHEA.	I. 46. A.			IV. 356. B. C.	
11. CAPENSIS.	IV. 392. A. B.		23. IRENE.	III. 249. B. C.	

	Tom. Pl. Fig.
24. METEA.	IV. 304. A.
25. IRMINA.	IV. 355. C. D.
26. ABAS.	I. 77. A.
27. ABASIA.	IV. 344. A. B. C.
28. NAUSICA.	III. 250. D. E. (*)
	IV. 303. B. C.
29. IO.	IV. 303. D. E.
30. JANA.	IV. 396. A.
31. PENELOPE.	I. 45. A.
32. MAJA.	II. 98. A.
33. TARQUINIA.	I. 4. A. B. C.
	IV. 367. F.
34. SPECIOSA.	II. 107. B.
35. SYLLA.	III. 240. A.
36. CASSANDRA.	III. 197. B.

	Tom. Pl. Fig.
37. ARMIDA.	III. 197. A.
38. HIPPODAMIA.	II. 126. B.
39. ACHELOUS.	II. 111. A.
40. PEREGRINA.	IV. 305. A.
41. MODESTA.	III. 272. C. D.
42. ZERBINA.	III. 287. E.
43. HONESTA.	IV. 302. C. D.
44. MIRABILIS.	III. 272. B.
45. FABIA.	III. 250. B.
46. CYNIRA.	II. 152. C.
47. HIRCIA.	I. 30. G.
48. AGIS.	I. 30. F.
49. RIVULOSA.	II. 107. A.
50. LAMIS.	IV. 367. G.
51. ANGULATA.	I. 61. E. F.

Tweede Gezin.

ZYDESPINSTERS.

Geen zigtbaaren Zuiger.

Het Lyf dik, met wolagtig hair bedekt en langer dan de ondervleugels.

A. De Vleugelen afhangende.

B. De bovenvleugels Dakswyze, de ondervleugels Vlak en vooruitgeschoven

C. De bovenvleugels Dakswyze en bedekken de ondervleugels.

	Tom. Pl. Fig.
1. LAOCOON.	II. 117. A. B. C.
2. PHORONEA.	III. 239. A. B. C.
3. SOMNICULOSA.	II. 100. A. B.
4. CALCHAS.	IV. 303. A.
5. AVIA.	IV. 307. A.
6. ORASIO.	IV. 395. D.
7. RUSTICA.	IV. 395. B.
8. AMALIA.	IV. 383. B.
9. EUMEDITE.	IV. 395. B. C.
10. POLYBIA.	IV. 369. A. B.
11. RIPHEA.	IV. 395. E.
12. LUCILLIA.	IV. 399. A.
13. PHADIMA.	IV. 395. F.
14. DOMINA.	IV. 304. B.
15. OBSOLETA.	IV. 304. C.
16. CANITIA.	IV. 304. D.
17. PETOSIRIS.	IV. 397. D.
18. METABUS.	I. 74. D.
19. ACONYTA.	II. 131. A. (*)
20. PITHYOCAMPA.	IV. 304. E. F.
21. MOLINA.	IV. 302. E. F.
	— 396. B.

(*) *Onder deze en voorgaande Soorten behooren de Europiſche* PHAL. PAVONIA MAJOR *en* MINOR, *benevens de* PHAL. CARPINI *en* TAU.

Seconde Famille.

PHAL. FILEUSES.

PHALAENAE BOMBYSES.

SMALLE GEPLUIMDE SPRIETEN. (*).

Une trompe inviſible.

Le Corps gros, couvert d'un poil l'aineux & plus long queles ailes inférieures.

A. Les ailes pendantes.

B. Les ailes ſupérieures en forme de toict. Les ailes inférieures plattes & devancées.

C. Les ailes ſupérieures en forme de toict & couvrant les inférieures.

	Tom. Pl. Fig.
22. BELLATRIX.	IV. 305. F.
23. CLAUDIA.	IV. 383. A.
24. PERIPHETA.	II. 131. G.
25. AMILIA.	III. 265. D. E.
26. LANATA.	III. 365. F. G.
27. PROMULA.	I. 72. D.
28. THAROPS.	IV. 359. A.
29. MONTANA.	IV. 356. E.
30. AMYNTA.	III. 251. D.
	IV. 306. C.
31. VERAGO.	II. 162. D. E.
	IV. 306. D. E.
32. PHIDONIA.	IV. 307. N.
33. JUSTINA.	IV. 383. E.
34. ZEGINAE.	IV. 304. D. E.
35. HYRTACA.	III. 24[illegible]. F.
36. NUDA.	IV. 306. B.
37. ORNATA.	IV. 306. G.
38. AGRESTA.	IV. 306. A.
39. ORSILOCHUS.	I. 46. D.
	IV. 383. F.

(*) *Ik noeme deze* SMALLE GEPLUIMDE SPRIETEN, *in tegenoverſtellinge der Kammorm'gen van 't* EERSTE GEZIN, *te meer dewyl de Wyfjes van dit 2de en volgende 3de* GEZIN *veelal weinig gepluimde, maar byna draadvormige Sprieten hebben.*

(*) Je nomme celles-ci des Ailes Plumacées étroites, à l'oppoſition du celles à peigne de la PREMIERE FAMILLE, de plus, puisque les femelles de cette 2de & 3me famille ont des antennes peu plumacées, mais presque Filiformes.

(*) *Hierby behooren de* PHAL. QUERCIFOLIA LINN. *No.* 18. *enz.*

(*) A celles-ci appartient la PHAL. QUERCIFOLIA LINN. No. 18. &c.

	Tom. Pl. Fig.		Tom. Pl. Fig.
40. STRIX.	II. 145. A. (**) *Linn.* No. 82.	54. DIAPHANA.	IV. 360. A.
41. HYPHINOE.	II. 154. B.	55. FUSCA.	IV. 307. G.
42. MINEUS.	II. 131. D.	56. NESEA.	IV. 305. C.
43. BROTEA.	IV. 322. E. (*)	57. BIBIANA.	IV. 359. D.
44. LUNATA.	IV. 369. C.	58. SILVERIA.	IV. 359. B. C.
45. BARBARA.	IV. 368. B.	59. PUSILLA.	IV. 395. G.
46. NIVEA.	IV. 321. B.	60. ALBINA.	IV. 398. E.
47. BEGGA.	IV. 355. E.	61. HELLADIA.	IV. 398. H.
48. REGINA.	III. 277. A.	62. CRISTATA.	IV. 398. I.
49 FESTIVA.	I. 71. C.	63. FLAVIA.	IV. 397. O. (**)
50. HIRTA.	IV. 358. A.	64. AMANDA.	IV. 383. C. D.
51. NETRIX.	IV. 307. B.	65. ZERAH.	IV. 395. G.
52. DOLABRATA.	IV. 306. F.	66. SANGARIDA.	IV. 381. D.
53. FLAVATA.	IV. 307. C.		

Derde Gezin. Troiſieme Famille.

EDELE ZYDESPINSTERS. *FILEUSES NOBLES.*

PHALAENAE BOMBYX, NOBILIS.

LANGE GEPLUIMDE SPRIETEN. *ANTENNES LONGUES PLUMACEES.*

Een opgerolden Zuiger.
A. De Vleugelen afhangende, meestal met doorſchynende, glanzige, of andere vlakken geſierd.
B. De bovenvleugels Dakswyze en de ondervleugels waayeragtig geplooid.

Une trompe roulée.
A. Les aîles pendantes, ordinairement ornées de taches transparentes, luiſantes ou autres.
B. Les aîles ſupérieures en forme de toict & les inférieures pliées en forme d'éventails.

	Tom. Pl. Fig.		Tom. Pl. Fig.
1. NUMANA.	III. 227. A.	11. BICOLORA.	II. 143. A.
———	— 228. A.	12. CELADON.	II. 132. E.
2. CYANE.	III. 247. D.	13. PANTHONA.	IV. 322. D.
3. MILITARIS.	I. 29. B.	14. GLAUCOPIS.	IV. 322. D.
4. LIRIS.	I. 63. F.	15. ALETTA.	IV. 396. C.
———	III. 262. E.	16. GLAUCA.	II. 107. E.
5. EGEON.	I. 59. B. (1)	17. GLAUCANS.	IV. 368. D.
6. STRATONICE.	IV. 398. K.	18. PAMPHILIA.	IV. 368. G. (*)
7. TERESIAS.	I. 85. B.	19. EUSEBIA.	IV. 369. G. H.
———	IV. 400. B.	20. ERNESTINA.	IV. 369. F.
8. CATILINA.	I. 79. E. F.	21. AMICA.	IV. 370. H.
9. AGLAURA.	III. 263. E.	22. MILITTA.	IV. 370. I.
10. TRICOLORA.	III. 263. E.	23. MUMMIA.	III. 228. C.

(**) *De Mannetjes van deze* STRIX *en volgende No.* 41 *en* 42. *hebben gepluimde Sprieten, evengelyk de* PHAL. COSSUS & AESCULI. *Linn. No.* 63. & 83.

(**) Les Mâles de ce STRIX & les ſuivants No. 41 & 42. ont des antennes Plumacées, comme la PHAL. COSSUS & AESCULI. *Linn. No.* & 63. & 83.

(*) *By deze en de volgende ſoorten kunnen gevoeglyk geplaatst worden de Europiſche* PHAL. DISPAR, CHRYSORRHAEA SALICIS *enz.* LINN. *No.* 44 *tot* 57 *incl. als mede alle kortgetongde pluimſprietige Spinſters.*

(*) On peut placer au nombre de cette eſpece & d'autres ſuivantes la PHAL. d'Europe DISPAR, CHRYSORRHAEA SALICIS &c. LINN. No. 44—57. comme auſſi toutes les Fileuſes à Trompes courtes & antennes Plumacees.

(**) *Hiertoe behoorén de* PHAL. CAJA, VIRGO, HEBE *en de zogenaamde* BEER-UILEN: *waaronder ik de* PHAL. PURPUREA, AULICA *en zelfs de* MATRONULA *plaatze.*

(**) A celles-ci appartiennent les PHAL. CAJA, VIRGO, HEBE & les ſoit-diſans Phalenues Ourſes; parmi leſquelles je place la PHAL. PURPUREA, AULICA & même la MATRONULA.

(1) *Deze* EGEON *is door ons ten onrechte by de* SPHINX. ADSCITAE *geplaatst. Zy is de* PHAL. ATTAC. FENESTRA LINN. *No.* 9.

(1) Nous avons placé mal à propos cet EGEON au rang des SPHINX. ADSCITAE. C'eſt la PHAL. ATTAC. FENESTRA LINN. No. 9

(*) *De No.* 18, 19 *en* 20. *zyn in de Beſchryving ten onrechte onder de Spanrups-Kapellen geplaatst.*

(*) Les No. 18, 19 & 20. ont été placés, dans la deſcription à tort parmi les Arpenteuſes.

	Tom. Pl. Fig.	
24. MICILIA.	III. 228. G.	
25. COELESTINA.	IV. 345. D.	
26. CIRCE.	III. 263. D.	
——	— 274. E.	
27. ATEREA.	IV. 370. F.	
28. PORPHYRIA.	IV. 397. E.	
29. CEPHISE.	IV. 381. E.	
30. PAPILIONARIS.	I. 29. A.	
31. SYBARIS.	I. 71. E.	
32. HELCITA.	II. 129. C. (2.)	
33. LECTRIX.	II. 192. C.	Linn: No. 89.
34. EUPHEMIA	IV. 345. A. (**)	
35. DOMINIA.	III. 263. A. B.	
36. EUGENIA.	IV. 398. M.	
37. BAJULARIA.	II. 172. C.	
38. EUROCILIA.	II. 178. C.	
39. NARCISSUS.	I. 73. E. F.	
40. MEMBLIARIA.	III. 269. C. D.	
41. ALCIPHRON.	II. 133. E.	
——	III. 262. A. B.	
42. JAVAVA.	III. 274. C.	
43. MONYCHA.	II. 131. C.	
44. SILVANDRA.	IV. 369. D.	
45. VENUS.	IV. 286. C. D.	
46. CRESUS.	II. 142. C.	
47. HERMIA	II. 185. F.	
48. CROCOS.	II. 126. E.	
49. HELOPS.	I. 72. C.	
50. ILUS.	I. 92. E.	
51. NITIDA.	III. 274. F.	
52. CEDONULLI.	IV. 346. A. B.	
53. NICETA.	IV. 368. C.	
54. AMASIS.	III. 206. C.	
55. LACTINEA.	II. 133. D.	
56. MAURITIA.	IV. 345. B.	
57. SANGUINOLENTA	III. 252. A.	
58. VIDUA.	III. 264. C.	
59. URSULA.	IV. 345. E.	
60. MEDARDA.	IV. 345. F.	
61. BIFASCIATA.	III. 252. F.	
62. UMBER.	I. 15. F.	
63. ARNE.	I. 15. E.	
64. CUNIGUNDA.	IV. 344. D. E.	

	Tom. Pl. Fig.
65. ICASIA.	II. 181. E.
66. ORSA.	II. 143. F.
67. VITREA.	III. 276. C.
68. TYBRIS.	I. 92. D.
69. ADMIRABILIS.	II. 103. G.
70. ALSUS.	II. 113. E.
71. ASTUR.	II. 120. B.
72. ERIDANA.	I. 68. G.
73. CAPROTINA.	III. 287. C.
74. MACULOSA.	IV. 370. B.
75. PUNCTARIA.	IV. 398. D.
76. MEONA.	IV. 358. B.
77. THARIS.	IV. 308. D.
78. IDONEA.	III. 275. H.
79. NYSEUS.	I. 75. E.
80. DRYAS.	I. 70. C.
81. PUNCTATA	IV. 307. F.
82. NOEMA.	I. 18. E.
83. BITIA.	IV. 322. E.
84. ALTRIX.	IV. 307. E.
85. PILUMNIA.	IV. 307. D.
86. ELEUTHERA.	IV. 371. A.
87. INTERRUPTA.	II. 185. E.
88. ENCELADA.	II. 181. F.
89. HIPPARCHIA.	II. 185. D.
90. PHEDONIA.	IV. 347. C.
91. EUMELA.	IV. 347. G.
92. PETAVIA.	IV. 347. F.
93. DIMAS.	I. 59. C.
94. VANINIA.	IV. 356. G.
95. LIBANIA.	IV. 356. F.
96. COCALA.	II. 273 D.
97. PANDIONA.	IV. 397. I.
98. DOROTHEA.	IV. 397. K.
99. ZEMIRE.	IV. 367. I.
100. AEMILIA	IV. 397. P.
101. SANNIO.	IV. 399. D.
102. ZILIANTE	IV. 384. C.
103. SIMOIS.	IV. 308. F.
104. CLOCKNERIA.	IV. 348. A.
105. FULVIA.	III. 264. D.
106. OPHISE.	I. 13. C. (*)
107. CIPPUS.	I. 53. E.

Tweede Bende.

Seconde Bande.

UILEN.

PHALENES HIBOUX.

PHALAENAE NOCTUAE.

DRAADVORMIGE SPRIETEN.

Een langen opgerolden Zuiger.
Het Lyf met korte donsagtige Schubbetjes bedekt.

ANTENNES FILIFORMES

Une longue trompe roulée.
Le corps couvert de petites écailles en forme de duvet & l'extrémité de L'Abdomen finissant en pointe.

(2) *Deze* PHAL. HELCITA *heeft de Heer* LINNÆUS *onder de* WITTE DANAUSSEN *No.* 94. *geplaatst.*

(2) Cet PHAL. HELCITA a été placé par LINNÆUS parmi, les Danaïdes Blanches No. 94.

(**) *Onder dit Gezin behoort ook de* PHAL. DOMINULA, *want de Mannetjes hebben de Sprieten met korte Hairtjes bezet; 't welk door een maatig Vergroot-glas kan gezien worden.*

(**) A cette Famille appartient auſſi la PHAL. DOMINULA, car les mâles ont les antennes garnies avec un petit poil, ce qui ſe voit par la Loupe.

(*) *Alhoewel deze laatſte de Sprieten kamvormig gepluimd heeft, heb ik ze egter wegens derzelver kleinte onder dit Gezin gebragt. De anderen hebben lange en ſmalle gepluimde, en zommigen gehairde Sprieten; maar die der Wyfjes zyn meest alle draadvormig.*

(*) Quoique ce dernier à des antennes plumacées à peigne, je l'ai pourtant placé dans cette famille, à cauſe de ſa petiteſſe. Les autres ont des antennes longues & étroites plumacées & quelques une des antennes à poil, mais celles des femelles, ſont presque toutes Filiformes.

A. Met uitgebreide Vleugelen, meestal op het midden der bovenvleugels een grooten Niervormigen of halven Oogswyze vlak.
B. Met afhangende Vleugelen bedekkende daar mede de ondervleugels.
C. De bovenvleugels Dakswyze en de ondervleugels waayeragtig geplooid.
D. Alle vier Vleugelen rolrond om het Lyf geplaats in gedaante als de motjes.

A. A ailes étendues. Ordinairement sur le milieu des ailes supérieures une grande tache en forme de rognon ou à demi oeillée.
B. A ailes pendantes, qui couvrent les ailes inférieures.
C. Les ailes supérieures en forme de toict, & les ailes inférieures pliées en forme d'éventail.
D. Les quatres ailes roulées autourdu corps, en forme comme les Teignes.

	Tom. pl. Fig.	
1. AGRIPPINA.	I. 87. A.	
	— 88. A.	
2. AGARISTA.	II. 170. A.	
3. ODORA.	II. 169. A. B.	*Linn.* No. 11.
4. ZENOBIA.	II. 115. A. B.	
5. OCCIDUA.	II. 123. A. B.	*Linn.* No. 14.
6. CORISANDRA.	IV. 384. A. B.	
7. IPHIANASSA.	II. 172. A.	
8. HERILIA.	IV. 309. A. B. C.	
9. MYCERINA.	II. 172. B.	
10. MARMORIDES.	I. 16. E. F. (*)	
11. MACROPS.	II. 171. A. B. (3)	
12. CREPUSCULARIS	II. 160. A.	*Linn.* No. 13.
	— 161. B.	
13. LATONA.	I. 13. B.	
14. FLUCTUOSA.	II. 174. C.	
15. HARMONIA.	II. 174. E.	
16. MYGDONIA.	II. 174. F.	
17. OBSCURA.	III. 274. B.	
18. RETORTA.	II. 116. D.	
	III. 274. A.	
19. LUMINOSA.	III. 274. D.	
20. ACRON.	III. 227. B.	
21. HELIMA.	IV. 309. D.	
22. SCOLOPACEA.	II. 174. D. (**)	
23. CONSPICILLATOR	II. 97. A. B.	
24. MANLIA.	I. 92. A.	
25. ILIA.	I. 33. B. C.	
26. EPIONE.	II. 102. E. F.	
27. POMONA.	I. 77. C.	
28. CAJETA.	I. 30. A. B. C.	
29. SALAMINIA.	II. 174. A. (4)	
30. ANCILLA.	II. 149. F.	
31. COLLUSORIA.	II. 172. F.	
32. PROCUS.	II. 149. G.	
33. MATERNA.	II. 174. B.	
	III. 267. E.	*Linn.* No. 117.

	Tom. pl. Fig.	
34. HYPERMNESTRA	IV. 323. A. B.	
35. COCALUS.	II. 134. B.	
36. ANDREMONA.	IV. 358. C. D.	
37. GRYNEA.	III. 208. H. (*)	
38. DOLON.	II. 101. A. B. C.	
39. MELICERTA.	I. 72. C. D.	
	IV. 323. C. D. E.	
40. MEZENTIA.	IV. 323. E.	
41. CYLLARIA.	III. 251. C. D.	
42. UMMINIA.	III. 267. F.	
43. CARANEA.	III. 269. E. F.	
44. MACARIA.	II. 129. D.	
45. ORODES.	II. 129. F.	
46. EZEA.	III. 239. D.	
47. JAPETA.	IV. 346 F.	
48. ORTILIA.	IV. 344. F.	
49. LEVINA.	IV. 346. D.	
50. ACHATINA.	III. 273. E.	
	— 288. A.	
51. ARCHESIA.	III. 273. F. G.	
52. ACHARIA.	IV. 346. C.	
53. VIRBIA.	III. 273. H.	
54. JUTURNA.	II. 129. E.	
55. INARA.	III. 239. E.	
56. CELIA.	IV. 346. E. F.	
57. CEPHISE.	III. 227. C.	
58. HYPPASIA.	III. 250. E.	
59. AMMONIA.	III. 250. D.	
60. TYMBER.	II 167. D.	
61. PRITANIS.	II. 115. D.	
62. MACAREA.	II. 107. F.	
	IV. 399. I.	
63. ANCEA.	IV. 324. G.	
64. DARES.	IV. 310. G.	
65. TARCHON.	II. 139. C.	
66. PYRGO.	II. 139. D.	
67. TIRHACA.	II. 172. E. (*)	

(*) *Onder deze* UILEN *zyn zo veele verscheidenheden, wat de kleur betreft, als zynde de eene bleek de andere donker bruin in de grond kleur, andere wederom hebben een paarschkleurige Weerschyn, zo dat men dezelven naauwelyks kan bepaalen, doch in teekening zyn ze elkande r alle gelyk.*

(*) Parmi ces PHALENES il y a tant de variétés, quant à la couleur, l'une étant pâle l'autre d'un brun obscur dans le fond; d'autres encore ont un chatoyant de couleur violet; de sorte qu'on ne peut presque pas les fixer, mais dans le dessein ils se ressemblent tous.

(3) *Vide* LINN. *Syst Nat. Tom.* III. *App. pag.* 225.

(**) *Deze No.* 22. *is de* PHAL. OPIGENA *van* DRURY INS. *Tom.* II. *Tab.* 22. *Fig.* 4.

(*) Ce No. 22. est la PHAL. OPIGENA de DRURY INS. Tom. II. Tab. 22. Fig. 4.

(4) *Deze is volgens de afbeelding van* CLERCK ICON. *Tab.* 48. *Fig.* 5 *en* 6. *de* PHAL. ATTAC FULLONICA *No.* 16.

(4) Celle-ci ressemble, d'après la figure de CLERCK, ICON. Tab. 48. Fig. 5 & 6. la PHAL. ATTAC. FULLONICA No. 16.

(*) *By deze Nagtkapel behoort de Europische* PHAL. NOCT. PARANYMPHA LINN. *No.* 122. *en by de hier voorgaande No.* 24 *en* 25. *kunnen met volkomen Recht de* PHAL. FRAXINI. PACTA, SPONSA *en* NUPTA, *geplaatst worden.*

(*) A cette Phalène appartient la PHAL. NOCT. PARANYMPHA d'Europe, LINN. No. 122. & on peut, à très juste titre, placer au rang des précédens No. 24 & 25 la PHAL. FRAXINI, NUPTA, SPONSA & NUPTA.

(*) *By deze* TRHACA *kunnen gevoeglyk geplaatst worden de Europische* PHAL. FIMBRIA, PRONUBA *en* ORBONA

	Tom. Pl. Fig.
68. STOLLIANA.	IV. 310. A. B.
69. DAMONIA.	IV. 324. B. C. D. E.
70. EURISTEA.	IV. 324. A.
71. CAPENSIS.	II. 167. C.
72. UXORIA.	III. 276. A.
73. SOROR.	III. 276. B.
74. NUTRIX.	IV. 312. B.
75. CHLOREA.	II. 104. C.
76. LICORMAS.	I. 74. E.
77. SCHNEIDERIANA	IV. 308. A.
78. TIMAIS.	III. 275. B.
79. FOCULA.	IV. 383. G. H.
80. EBALEA.	IV. 310. C.
81. ANDROGEA.	IV. 310. D.
82. AMPHIX.	II. 134. C.
83. ASYLAS.	II. 137. C.
84. CLAREA.	IV. 385. F.
85. SICHEA.	II. 150. E.
86. CHERA.	IV. 308. E.
87. CHORINEA.	IV. 310. F. E.
88. ZATIMA.	IV. 381. F.
89. SPADIX.	III. 275. F.
90. ADJUTRIX.	III. 272. E. F.
91. ERECHTEA.	III. 275. E.
92. TANAIS.	I. 78. D.
93. PHASIS.	II. 145. B.
94. SERAPIS.	IV. 396. F.
95. OCELLATA.	III. 276. D. E.
96. PLACIDIA.	IV. 359. E.
97. MARCELLINA.	IV. 312. F.
98. STEROPE.	IV. 309. E.
——	— 312. C.
99. EMMEDONIA.	III. 247. D.
100. ALPHEA.	III. 250. F.
101. LINEUS.	I. 50. H.
102. FILEA.	III. 264. D.
103. CEDICA.	IV. 310. E.
104. CUPENTIA.	III. 252. E.
105. EPOPEA.	III. 272. G. H.
106. DYNDIMA.	IV. 311 C.
107. POLITIA.	IV. 309. F.
108. OCULATA.	IV. 324. F.
109. ORA.	I. 88. B.

	Tom. Pl. Fig
110. LEPIDA.	II. 130. E.
111. HIEROGLYPHICA	II. 147. F.
112. CAFFRARIA.	II. 147. B.
113. MARTHESIA.	II. 264. D.
114. TIMOLEA.	I. 80. F.
115. ERIDANIA.	IV. 358. E. F.
116. MYGDON.	III. 156. G.
117. LIDIA.	IV. 396. D.
118. APRONIA.	IV. 396. E.
119. ARTEMISIA.	IV. 296. G.
120. BRENNA.	IV. 396. H.
121. BELTES.	IV. 396. I.
122. JOVIANA.	IV. 399. B.
123. PHILIPPE.	IV. 399. E. F.
124. CLYTIA.	IV. 399. G.
125. DOMINIA.	IV. 399 H.
126. PROSERPINA.	IV. 399. I.
127. LINGEA.	IV. 399. K.
128. SEVERA.	IV. 398. L.
129. JUVENTINA.	IV. 400. N.
130. IDONEA.	IV. 311. A,
131. CLARA.	IV. 311. B.
——	—400. L.
132. OO.	IV. 311. E. F.
133. PROTEA.	IV. 400. M.
134. TULLIA.	IV. 400. E.
135. POLYDAMIA.	IV. 400. D.
136. VENATRIX.	IV. 400. K.
137. ARGENTEA.	IV. 400. G.
138. AMOENITA.	IV. 312. D.
139. JOTA.	II. 165. C. (*) *Linn.* No. 130.
140. GLAUCA.	IV. 311. G.
141. HYLEA.	IV. 312. D.
142. VIRIDATA.	IV. 311. D.
143. VENULIA.	II. 185. C.
144. PUERA.	II. 103. D. E.
145. ALBOMACULATI	IV. 345. C.
146. LIBORCA.	IV. 345. D.
147. JULIA.	I. 7. E.
DECORA.	III. 219. F. G. (5)
148. SEDONIA.	IV. 282. E.
149. BELLA.	II. 109. C. D. *Linn.* No. 348.
150. LOTRIX.	II. 109. E. F. (6)
152. ORNATRIX.	II. 166. C. D. E. *Linn.* No. 110.

LINN. *No.* 121 *en* 123. *ik kenne nog* 3 *Europiſche zoorten welk met deze veele overeenkomst hebben, maar egter onderſcheiden zyn.*

(*) Auprès de ce TIRHACA peuvent ſe placer très bien les PHAL. FIMBRIA, PRONUBA & ORBONA d'Europe, LINN. No. 121 & 123. je connois encore trois eſpece d'Europe, qui reſſemblent beaucoup à celles-ci, mais qui varient tant ſoit peu.

(*) *By deze* PHAL. JOTA *en veele der voorgaande ſchikken zig volmaakt de Europiſche* PHAL. CHRYSITIS, GAMMA, INTERROGATIONES *en* FESTUCA.

(*) Avec cette PHAL. JOTA & pluſieurs des précédentes, ſe rangent fort bien les PHAL. CHRYSITIS, GAMMA, INTERROGATIONIS & FESTUCA d'Europe.

(5) *Vide* LINN. SYST. NAT. ADD. 1068. *No.* 14.

(6) *Deze is de* PHAL. TINEA. PULCHELLA, LINN. No. 349. *ik plaatze dezelve nevens de* PHAL. BELLA *en* ORNATRIX *hieyer onder de* NOCTUAE, *te meer dewyl zy geene overeenkomst met de* MOTTEN *als in de houdinge der Vleugelen hebben en by aldien zy daardoor tot het laatstgemelde Gezin behoorden dan zouden de* PAL. RUBRICOLLIS, *en* QUADRA *ja zelvs de* PHAL. GRAMMICA ROSEL *Inſ. Tom.* IV. *Tab.* 21. *Fig. A. D. metde daarby moeten geplaatst worden.*

(6) C'eſt la PHAL. TINEA PULCHELLA, LINN. No. 349. je la place, avec les PHAL. BELLA & ORNATRIX. plutôt parmi les NOCTUAE, de plus, puisquelles ne reſſemblent point aux TINEAE, que dans la tenance des aïles. Car ſi par la elles appartenoient à la derniere famille, alors on pourroit y placer auſſi les PHAL. RUBRICOLLIS & QUADRA, & même la PHAL. GRAMMICA, ROSEL Inſ. Tom. IV. Tab. 21. Fig. A. D.

Derde Bende.

Troiſieme Bande.

SPANRUPS-KAPELLEN.

PHALENES ARPENTEUSES.

PHALAENAE GEOMETRAE.

EEN GEKRULDEN ZUIGER-

De vleugelen dun uitgebreid of afhangende, meest al met bandswyze tekening en vlakken.

UNE TROMPE ROULEE.

Les aîles minces, étendues ou pendantes; ordinairement avec un deſſein en forme de bande & avec des taches.

Eerſte Gezin.

Premiere Famille.

MET GEPLUIMDE SPRIETEN.

A ANTENNES PLUMACEES.

A. Met uitgeſneeden Vleugelranden.
B. Met ronde Vleugelen.

A. A bords d'aîles decoupés.
B. A aîles rondes.

	Tom.	Pl.	Fig.	
1. RHODOPE.	I.	30.	E.	
2. ORITHEA.	III.	262.	C. D.	
3. SAMBUCARIA.	II.	133.	C. (*)	
4. LACTUCINA.	III.	273.	B. C.	
5. POLITIA.	II.	139.	E.	
6. GYGES.	II.	102.	B.	
7. AREOS.	II.	130.	D.	
8. ILYRIAS.	I.	10.	E.	
9. ANCETA.	IV.	360.	C. D.	
10. ALOPE.	III.	286.	E. F.	
11. ERYCATA.	III.	287.	D.	
——	—	372.	E.	
12. FLAVARIA	III.	287.	F.	
13. MARTIA.	IV.	305.	D.	
14. NINA.	IV.	305.	E.	
15. DEOLIS.	I.	36.	F.	
——	IV.	360.	B.	
16. CYDONIA.	I.	22.	F.	
17. LUTEA.	IV.	370.	C. D.	
18. VIBICARIA.	I.	71.	D.	*Linn.* No. 198.
19. DIORES.	I.	75.	F.	
20. HESPERIA.	III.	251.	A. B.	
21. CUNINA.	III.	257.	G.	
22. COLETA.	IV.	368.	H.	
23. EVERGISTA.	IV.	369.	E.	
24. TRIPUNCTARIA.	I.	22.	E.	*Linn.* No. 226.
25. CENIS.	II.	147.	E.	
26. FAMULA.	III.	228	D.	
27. LACTICINIA.	II.	128.	E.	

	Tom.	Pl.	Fig.
28. CATENARIA.	III.	228.	E.
29. URGANDA.	IV.	372.	B.
30. TIBERINA.	I.	32.	C. D.
31. GOTENARIA.	III	252.	B.
32. PANDROSA.	I.	77.	D.
33. LUNATA.	IV.	308.	C.
34. STENELEA.	IV.	308.	B.
35. PERDICA.	IV.	347.	E.
36. TOMYRIS.	III.	262.	F. G.
37. EPHORA.	IV.	347.	D.
38. VENUSTA.	IV.	370.	A.
39. AUGUSTA.	IV.	397.	F.
40. FIRMIANA.	IV.	398.	F. G.
41. CHLORA.	IV.	398.	C.
42. PRIVERNA.	II.	166.	E.
43. FLAVEOLATA.	I.	88.	C.
44. OSIRIS.	II.	115.	E. (7)
45. MYRRHA.	I.	29.	G.
46. PERDICA.	II.	178.	E.
47. MEON.	I.	71.	F. (8)
48. AMATA.	III.	228.	F.
49. ARNOBIA.	IV.	383.	I.
50. LOTHOS.	II.	185.	G.
51. CANENTA.	III.	250.	C.
52. EBALUS.	I.	50.	G.
53. TITEA.	III.	275.	C.
54. LABDA.	II.	181.	D.
55. CLISTHENA.	IV.	397.	L.
56. WEDELINA.	IV.	397.	M.
57. MUNDITIARIA.	IV.	400.	H.

(*) *Wel te onderſcheiden van de Europiſche* PHAL. SAMBUCARIA, *Linn. No.* 203. *Want die heeft draadvormige Sprieten.*

(*) Il faut bien diſtingeur celle-ci de la PHAL. SAMBUCARIA d'Europe, LINN. No. 203. Car celle-la a des antennes filiformes.

(7) *Deze is de* PHAL. GEOMET. JATROPHARIA LINN. *No.* 229.

(7) Celle-ci eſt la PHAL. GEOMET. JATROPHARIA. LINN. No. 229.

(8) *Het is zeer waarſchynlyk dat deze* MEON *de* PHAL. ATTAC. PERSPICUA LINN. No. 10. is.

(8) Il eſt trés vraiſemblable que ce MEON eſt la PHAL. ATTAC. PERSPICUA, LINN. No. 10.

Tweede Gezin.

MET DRAADVORMIGE SPRIETEN.

A. Met uitgefneden Vleugelranden.
B. Met ronde Vleugelen.

	Tom. Pl. Fig.
1. FASCIATA.	II. 104. C. D.
2. TASIMA.	III. 240. D. E.
3. NETRIX.	II. 151. E.
4. CYNARA.	I. 15. C. D.
5. AREA.	I. 56. D.
6. ANGULOSA.	IV. 360. E.
7. CLELIA.	III. 288. B. C.
8. ILYRIA.	I. 10. E.
9. ELEONORA.	III. 288. E. F. G.
10. FIMBRIATA.	IV. 398. N.
11. MANTO.	I. 10. F.
12. NOTATA.	IV. 371. G. H.
13. GAMBARINA.	IV. 371. B.
14. LIBARIA.	IV. 357. L. M.
15. CROCEATA.	IV. 360. F.
16. SERVIA.	IV. 321. C. D. E.
17. SERGILIA.	IV. 321. F.
18. MARMORATA.	II. 151. F.
19. RESISTRIX.	IV. 371. N.
20. VIRIDARIA.	IV. 370. G.
21. PHYLIRA.	II. 170. D.
22. APIDANIA.	III. 252. C. D.
23. CARINENTA.	II. 128. F.
24. IDONEA.	III. 275. G.
25. MEROPS.	I. 18. C.
26. LEVIDA.	II. 128. D.
27. VESULIA.	III. 240. B. C.
28. LINCEA.	III. 228. B.
29. NITOCRIS.	III. 275. A.
30. ROSALIA.	IV. 368. F.
31. VULPENARIA.	IV. 400 O. B.
32. BRUNNEA.	III. 287. G.
33. MODESTA.	I. 115. C.

Seconde Famille.

A ANTENNES FILIFORMES.

A. à bords d'ailes decoupés.
B. A ailes rondes.

	Tom. Pl. Fig.
34. FABIANA.	IV. 397. H.
35. PERITHEA.	II. 172. D.
36. SYRINGA.	I. 5. C. D.
37. CRIBRARIA.	III. 208. C. D.
	— 288. D.
38. HYPANIS.	II. 142. D.
39. MENETE.	I. 70. D.
40. MILETE.	I. 18. D.
41. OROSIA.	III. 275. D.
42. MONYCHA.	IV. 357. F.
43. HYPHINOE.	IV. 357. G. H.
44. PUERITIA.	III. 264. E.
45. ORIANA.	IV. 371. C.
46. TOXEA.	IV. 358. G. H.
47. SUERO.	II. 97. F.
48. HESPARIA.	II. 56. C.
49. AMABILIS.	II. 112. G.
50. AURA.	I. 53. F.
51. POLITA.	III. 276. F.
52. FORMOSANTA.	III. 247. G.
53. EROTA.	III. 276. G.
54. STRIATARIA.	IV. 355. F.
55. NITIDARIA.	IV. 300. G.
56. CINGULATA.	IV. 399. C.
57. CORINNA.	I. 29. H.
58. ARNEA.	I. 36. G.
59. TROFONIA.	III. 247. F.
60. RHANIS.	II. 119. B. C.
61. HYLARIA.	II. 113. F. (9)
62. FIMBRIARIA.	IV. 348. C.
63. VIRIDANA.	IV. 355. G.
64. MELANEA.	IV. 357. E.
65. GROSSULARIATA	IV. 372. A.

Vierde Bende.

LICHT-VLIEGERS.

Quatrieme Bande.

PHALENES PIRALES.

PHALAENAE PYRALES.

DRAADVORMIGE SPRIETEN.

Een opgerolden Zuiger.
Het Lyf met glanſig dons bedekt en veelal aan 't einde met een hair-agtig kwastje voorzien.
De Vleugelen uitgebreid, meest paarlemoeragtig glanzig of met doorſchynende vlakken.
De Pooten zeer lang.

ANTENNES FILIFORMES.

Une trompe roulée.
Le corps couvert d'un duvet luiſant, & ordinairement pourvu à ſon extrémité d'une touffe de poil.
Les ailes étentues, pour le plupart d'un nacre de perle luiſant, ou avec des taches transparentes.
Les pattes très longues.

(9) *Deze* PHAL. HYLARIA *heeft de Heer* LINNÆUS *by de* PHAL. ATTACI *onder den Naam* PUNCTIGERA *geplaatst.* LINN. SYST. NAT. *Pag.* 812. No. 15. en CLERCK ICON. *Tab.* 52. *Fig.* 1.

(9) Monſieur LINNÆUS à placé cette PHAL. HYLARIA auprès des PHAL. ATTACI ſous le nom de PUNCTIGERA. LINN. SYST. NAT. *Pag.* 812. No. 15. & CLERCK ICON. *Tab.* 52. *Fig.* 1.

	Tom. Pl. Fig.
1. POLITA.	II. 120. A.
2. AUSONIA.	II. 140. C.
3. FLEGYA.	II. 140. D.
4. TYRES.	III. 263. C.
5. AMANDO.	III. 247. E.
6. PROCOPIA.	IV. 368. E.
7. MARGARETHARIA	IV. 367. K.
8. REGINALIS.	IV. 372. C.
9. TAMYRA.	IV. 371. E.
10. NITIDALIS.	IV. 371. F.
11. MARGINALIS.	IV. 371. D.
12. TEDEA.	IV. 312. F.
13. PUERITIA.	III. 264. F.
14. SPLENDIDALIS.	IV. 371. L.
15. UFENS.	II. 97. E.
16. TAGES.	II. 97. D.
17. DIAPHANA.	II. 113. G.
18. COROPE.	IV. 357. I.
19. ARGENTALIS.	IV. 371. M.
20. TIBURTIA.	IV. 359. F.

	Tom. Pl. Fig.
21. LEPIDARIA.	IV. 371. K.
22. SULPHURALIS.	IV. 348. E.
23. CHOREBUS.	II. 113. D.
24. MUMETES.	I. 82. A. (*)
25. FARINALIS.	IV. 348. D.
26. FLORALIS.	IV. 384. G.
27. DE MARRIALIS.	IV. 360. M.
28. LEVINIA.	IV. 357. K.
29. INAURALIS.	IV. 359. G. (**)
30. FIMBRIALIS.	IV. 348. B.
31. FLORELLA.	IV. 348. L.
32. LELEX.	II. 97. C.
33. PHENICE.	IV. 382. G.
34. FASCIALIS.	IV. 398. O.
35. CERIALIS.	IV. 399. M.
36. NITIDATA.	IV. 399. N.
37. SPENDIDA.	IV. 400. F.
38. BILINEATA.	IV. 360. I.
39. VENUSTALIS.	IV. 371. K.
40. VICINALIS.	IV. 372. G.

Vyfde Bende.

Cinquieme Bande.

BLADROLLERS.

ROULEUSES DE FEUILLES.

PHALAENAE TORTRICES.

DRAADVORMIGE SPRIETEN.

Een gekrulden Zuiger.

De Bovenvleugels aan den buitenrand by de gewrigten breed, en liggen, in den rustenden stand, vlak bedekkende daarmede het Lyf en de Ondervleugels.

ANTENNES FILIFORMES.

Une trompe roulée.

Les ailes supérieures, au bord extérieur, près les jointures, larges, & dans la position de repos, elles sont allongées, couvrant le corps & les ailes inférieures.

	Tom. Pl. Fig.
1. MARRIANA.	IV. 348. H.
2. RENSELARIANA.	IV. 348. F.
3. CRAMERIANA.	IV. 348. I. K.
4. MEYERIANA.	IV. 360. K.
5. SEPPIANA.	IV. 359. H.
6. GLADBACHIANA.	IV. 360. L.
7. HOLTHUSIANA.	IV. 360. H.
8. DEMARRIANA.	IV. 360. M.
9. FUESLINIANA.	IV. 372. E.
10. ALBERTIANA.	IV. 372. F.
11. BURMANNIANA.	IV. 372. H.
12. GERNINGIANA.	IV. 372. I.
13 WALCHIANA.	IV. 384. F.
14. THUNBERGHIANA	IV. 384. H.
15. KLEMANIANA.	IV. 384. I.
16. ESPERIANA.	IV. 384. K.
17. CLERCKIANA.	IV. 384. M.
18. EDLERIANA.	IV. 396. K.

(*) *Deze* PHAL. MUMETES *is in de Beschryving ten onrechten voor een Bladrolder* (TORTRIX *opgegeeven*), *zy behoort onder de* PYRALES.

(*) Cette PHAL. MUMETES a été indiquée mal à propos, dans la Description, pour une Rouleuse de Feuilles (TORTRIX), puis qu'elle appartient aux PYRALES.

(**) *Onder deze Bende plaatze ik de* PHAL. GEOMET. URTICATA, NYMPHÆATA, POTAMOGATA & STRATIOTATA. LINN. SYST. NAT. PAG. 873.

(**) Je place dans cette bande les PHAL. *Geomet.* URTICATA, NYMPHÆATA, POTAMOGATA & STRATIOTATA. LINN. SYST. NAT. *Pag.* 873.

Zesde Bende. Sixieme Bande.

MOTTEN. *TEIGNES.*

PHALAENAE TINEAE.

DRAADVORMIGE SPRIETEN. *ANTENNES FILIFORMES.*

Een gekrulden Zuiger.
Lange Baardſprietjes welke voorwaards omgeboogen, eene Toupetswyze gedaante hebben.
De vleugelen rolrond om het Lyf geſlagen.
De Bovenvleugels ſmal, veelal Zilver of goudglanzig of gevlakt.
De ondervleugels breed, ongevlakt en in kleur meestal overeenkomſtig met de onderzyde der vier vleugelen.

Une trompe roulée.
Des antennules longues, qui étant courbées en avant, ont la forme d'un toupet.
Les ailes en cylindres plicé autour du Corps.
Les ailes ſupérieures étroites, ordinairement d'un lustre argenté ou doré, ou tachetées.
Les ailes inférieures larges, ſans taches, & dans la couleur le plus ſouvent ſemblables à la ſurface inférieure des quatre ailes.

	Tom. Pl. Fig.
1. ENTELLA.	III. 208. D.
2. NOBILITELLA.	III. 264. G.
3. ALBINELLA.	IV. 372. D.
4. PETRONELLA.	IV. 372. K.
5. PUNCTELLA.	IV. 372. L.
6. FABIELLA.	IV. 355. H. (*)
7. ARGENTELLA.	IV. 359. I.
8. MOLINELLA.	IV. 348. G.
9. DRURIELLA.	IV. 396 L.
10. CRAMERELLA.	IV. 396. M.

Hier agter behooren als tot de *Zevende Bende* de zogenaamde *Véer-Uiltjes*, (*Alucitæ*) Doch dewyl my maar eene uitlandſche en wel Surinaamſche bekend is, welke in 't minſte niet is onderſcheiden van de *Didactyla*, *Linn.* No. 454. Zo heb ik dezelve niet willen afbeelden.

A celles-ci appartiennent, comme à la Septieme Bande, *les Soit-diſans Pterophores* (Alucitæ) *Mais puisque je n'en connois qu'une ſeule exotique de Surinamen, qui ne varie en rien du* Didactyla, Linn. No. 454. *je n'ai pas voulu la repréſenter.*

Hier mede nu myne Beloften volbragt achtende, na eene Proeve gegeven te hebben, om 1626 uitlandſche zoorten der Donsvleugelige Inſecten (*Lepidopteræ*) in eene byzondere en van den Heere *Linnæus* en anderen, in zommige Opzigten verſchillende *Rangſchikkinge* te plaatzen, en die gelyk ik vertrouwe, dat offchoon dezelve niet allezins volmaakt zy, egter ten aanzien der Geſtalte en byzondere Eigenſchappen van deze Inzecten aan minder verwarring dan voorheen zal onderhevig zyn.
De Heer *Linnæus* heeft in deszelfs *Syst. Nat. Ed.* XII. van de *Lepidopteræ* in alles 776 zoorten waaronder 514 Europiſchen.

Croyant ainſi avoir accompli ma promeſſe, après avoir donné un Eſſai, pour placer 1626 *Eſpeces d'*Inſectes Exotiques *à ailes farineuſes* (Lepidopteræ) *dans un* ordre *différent de celui de Monſieur* Linnæus *& de pluſieurs autres. Un ordre qui, quoique imparfait à pluſieurs égards, à ce que je Crois, ſera ſujet à moins d'embarras & de confuſion, quant à la forme & les Caracteres particuliers & diſtinctifs de ces Inſectes.*

Monſieur Linnæus, *dans ſon* Syst. Nat. Ed. XII. *n'a en tout indiqué que* 776 *Eſpeces des* Lepidopteræ, *parmi leſquels ſe trouvent* 514 *d'Europe.*

(*) *Deze* PHAL. FABIA *is in de Beſchryvinge ten oprechte by de* NOCTUAE *geplaatst, zy behoort onder de* TINEAE.
(*) Cette PHAL. FABIA à été placé à tort parmi les NOCTUAE, dans la Description. Elle appartient aux TINEAE.

	Europiſche.		Uitlandſche.	
Namelyk *Papiliones.*	67.	en	206.	ſoorten.
Sphinges.	23.	—	24.	———
Phalænæ.	169.	—	24.	———
Geometræ.	84.	—	6.	———
Pyrales.	16.	—		———
Tortrices.	41.	—		———
Tineæ.	106.	—	2.	———
Alucitæ.	8.	—		———
	514.	en	262.	

	D'Europe.		*Des Exotiques.*	
Savoir. Papilliones.	67.	en	206.	*Especes.*
Spinghes.	23.	—	24.	———
Phælænæ.	169.	—	24.	———
Geometræ.	84.	—	6.	———
Pyrales.	16.	—		———
Tortrices.	41.	—		———
Tinæ.	106.	—	2.	———
Alucitæ.	8.	—		———
	542.	en	262.	

En wy hebben van de Uitlandſchen alleen.

Papiliones.	911.
Sphinges.	153.
Phalaenae.	374.
Geometræ.	120.
Pyrales.	40.
Tortrices.	18.
Tineæ.	10.
1626.	ſoorten.

& Nous avons des Exotiques.

Papilliones.	911.
Sphinges.	153.
Phalaenae.	374.
Geometræ.	129.
Pyrales.	40.
Tortrices.	18.
Tineæ.	10.
1626.	*Especes.*

Welke jegens het getal der Uitlandſche van den *Heer Linnæus* gelyk ſtaan als 1. tegens $6\frac{1}{36}$. en tegen alle 776. of met de Europiſche daarby genomen als 1 tegens $2\frac{1}{11}$. Van de door dezelven beſchreeven Dag-Kapellen hebben wy 179. Van de Sphinxen 25. en van de Nagtkapellen, in 't algemeen, 24 zoorten afgebeeldt; Welke derhalven in allen een getal van 228 uitmaaken.

Qui repondent au nombre des Exotiques de Monſieur Linnæus, *comme* 1 *contre* $6\frac{1}{36}$ *& tous les* 776 *enſemble, y compris ceux de l'Europe, comme* 1 *contre* $2\frac{1}{11}$. *Des Papillons ciurnes qu'il a décrit, nous en avons repréſentes* 179. *Des Sphinx* 25 *& des Nocturnes en tout* 24 *Especes; qui par conſequent ſont tous enſemble un nombre de* 228.

SMITHSONIAN INSTITUTION LIBRARIES
3 9088 01525 9989